

A

a 1 (spojení) and **2 a to, a sice** (jmenovitě) namely, that is
abeceda alphabet
abecední alphabetic(al)
abnormální abnormal
absence *koho/čeho kde* absence of sb/sth from sth
absolutně absolutely
absolutní absolute, (kompletní) complete
absolvent graduate, (bývalý žák) (AmE) alumnus
absolvovat 1 (vystudovat) *co* graduate from sth, (dokončit) finish sth **2** (projit) *co go** through, undergo* sth
absorbovat *co* absorb sth
abstinent (form.) abstainer, (nepiják) teetotaler
abstraktní abstract
absurdita absurdity
absurdní absurd
aby¹ *spoj.* (in order) to, so as; **Abych řekl pravdu...** To tell the truth...; **Zopakoval to, aby to pochopila.** He repeated it for her to understand.; **Řekl mu, aby odešel.** He told him to leave.
aby² *část.* I wish
acylpyrin aspirin
áčko (hovor.) letter A
ačkoli although, (even) though
adaptace *na co* adaptation to sth
adaptovat 1 (uzpůsobit) adapt, *co na co* (na byty ap.) convert, (přestavět) rebuild* sth to sth **2** ~ se (zvyknout si) *kde, na co* adapt, adjust (*osf*) to sth
adekvátní adequate
adept *na co* aspirant to sth, (kandidát) candidate
adjektivum adjective
administrativa administration
administrativní administrative
administrátor administrator
adopce adoption
adoptivní adoptive
adoptovat *koho* adopt sb
adrenalin adrenalin(e)

adresa address; **Pošlete to na tuto adresu.** Send it to this address.; **na této adrese** on this address
adresář directory
adresát *čeho* addressee of sth
adresovat *co komu* address, direct sth to sb
advent Advent
advokát (právní zástupce) advocate, (právník) lawyer, (AmE) attorney
aerobik aerobics
aerolinie airlines, airways
aféra scandal
Afghánistán Afghanistan
africký African
Afričan African
Afrika Africa
agenda (souhrn prací a jednání) administrative work, (papírování) paperwork
agent agent
agentura agency
agilní agile
aglomerace agglomeration, (městská hl. živelná) (urban) sprawl
agonie agony
agresivita aggression
agresivní aggressive
aha I see
ahoj 1 (při shledání) hello, hi (there)
2 (při odchodu) bye(-bye)
AIDS AIDS; = *acquired immune deficiency syndrome*
akademie academy
akát (bot.) locust (tree)
akce 1 (činnost) action, (systematická kampaň) campaign **2** (kulturní ap.) event
3 (slevová ap.) special offer
akcent accent
akceptovat *co* accept sth
akceschopný operational, ready for action
akcie (ekon.) share(s), (akciový kapitál) stock
akcionář shareholder

akciový (listiny ap.) share; **akciová společnost** joint-stock company, (veřejná) public (limited) company, (zkr.) PLC
akční action
aklimatizovat se *na co* acclimatize, (BrE) acclimatise to sth
akorát (ob.) just, precisely; **Přišel ~ on.** Only he came.
akord chord
akordeon (piano) accordion
akreditace accreditation
akrobat acrobat, (zast.) tumbler
akt 1 (úkon) act **2** (nahý model) nude
akta files
aktivace activation
aktivista activist
aktivita activity
aktivní active
aktivovat (uvést do činnosti) activate, (actuare, (spustit) set* off
aktivum *aktiva* assets
aktovka briefcase
aktualita (hot) news
aktualizace update, updating
aktualizovat *co* update sth
aktuální topical, (současný) current
akumulátor accumulator, storage battery, (v autě) (car) battery
akutní urgent, acute
akvárium aquarium
alarm alarm (system)
Albánie Albania
albatros (zool.) albatross
album album
ale¹ (avšak) but
ale² (údiv) **To je ale auto!** What a car!
alej avenue
alergický *na co* (i přen.) allergic to sth
alergie *na co* allergy to sth
alespoň at least
alfa alpha
aliance alliance
alibi alibi
aligátor (zool.) alligator
alimony (child) maintenance/alimony
Aljaška Alaska
alkohol alcohol, (lihovina) spirits
alkoholický alcoholic
alkoholik alcoholic
alcoholismus alcoholism

almužna alms
alobal (aluminium) foil, tinfoil
alpský Alpine
Alpy the Alps
alt (contr)alto
altán gazebo, summerhouse
alternativa alternative
alternativní alternative
Alžírsko Algeria
amatér amateur
ambasáda embassy
ambice ambition
ambulance 1 (oddělení) outpatient(s) department **2** (sanitka) ambulance
ambulantní outpatient, (chodící též) ambulatory
americký American
Američan American
Američanka American (woman)
Amerika America
aminokyselina amino acid
amnestie amnesty
anabolikum anabolic substance
analogický s čím analogous to sth
analogie mezi čím analogy between sth, (paralela) parallel
analýza čeho analysis of sth
analyzovat *co* analyse sth
ananas pineapple (fruit)
anarchie anarchy
anarchista anarchist
anarchistický anarchistic, (názory ap.) anarchist
anatomický anatomic(al)
anatomie (med.) anatomy
anděl angel
Andy the Andes
anebo or; **buď... ~ either... or**
anekdota joke, (vtipný příběh ze života) anecdote
angažmá engagement
angažovat *koho* engage, hire sb
angina tonsillitis
anglický (in) English; **Jak je to ~?** How do you say it in English?; **Mluvíte ~?** Do you speak English?
anglický English
Angličan Englishman
Angličanka Englishwoman

angličtina English (language)
Anglie England
anglikánský Anglican
angrešt gooseberry
ani¹ spoj. nor; **ani...** ani neither... nor
ani² část. **1** (zápor) not (even); **Ani nezavolal.** He didn't even call.; **Ani za nic!** No way!, Not for all the tea in China!
2 (neurčitost); **ani ne** not really, (méně než) less than
animovaný animated
aniž without *doing sth*; ~ **by zaváhal** without hesitating
anketa survey, (dotazování) (public) inquiry
ano yes; *v odpovědi též dovětkem s pomocným slovesem*; **Myslím, že ano.** I think so.
anomálie anomaly
anonym (hovor.) anonymous letter
anonymní anonymous
anorganický (odb.) inorganic
Antarktida Antarctica
anténa aerial
antibiotikum antibiotic
antiký ancient
antika antiquity
antikoncepce **1** (ochrana před početím) contraception **2** (prostředek) contraceptive
antikvariát secondhand (BrE) bookshop/(AmE) bookstore, (s cennými knihami) antiquarian bookshop
antilopa antelope
antipatie *ke komu/čemu* antipathy *to(wards) sb/sth*
anýz aniseed, anise
aparát apparatus, (zařízení) device
aparatura apparatus
apartmá suite
apatie apathy
apel *komu, na koho* appeal *to sb*
apeninský A~ **poloostrov** the Italian peninsula
Apeniny the Apennines
aperitiv aperitif
aplus applause
aplikace (odb.) *čeho* application, use *of sth*
aplikovat (odb.) *co* apply, use *sth*
apod. and the like
ar are

Arab Arab
Arábie Arabia
arabský Arab(ian), (jazyk, písmo) Arabic
arabština Arabic (language)
aranžovat *co* arrange *sth*
arašíd peanut, (BrE) groundnut
arcibiskup archbishop
areál compound, (prostory) premises
aréna (i pšen.) arena
Argentina Argentina
argentinský Argentinian, Argentine
argument *pro co, proti čemu* argument *for sth, against sth*
argumentace argument(ation)
argumentovat *pro co, proti čemu* argue *for sth, against sth*
arch sheet (of paper), (dvojlist knihy) folio
archeolog arch(ae)ologist
archeologie arch(ae)ology
architekt architect
architektura architecture
archiv archive, (záznamy) files
archivář archivist
árie aria
aristokracie aristocracy
aristokrat aristocrat
aristokratický aristocratic
aritmetika arithmetic
Arktida the Arctic (zone)
armáda army
Arménie Armenia
arogance arrogance
arogantní arrogant
aroma aroma, smell
artikl (hovor.) article
artista acrobat, (hl. na zemi) tumbler
asfalt asphalt, (povrch silnice) (BrE) tarmac
asi **1** (určení počtu ap.) about, around **2** (pravděpodobně) probably, (řekl bych, že) I guess; **Je doma? – Asi ano.** Is he at home? – I guess so.
Asiat Asian
Asie Asia
asijský Asian
asistent assistant
asistovat *komu při čem* assist, help *sb with sth*
aspekt *čeho* aspect *of sth*
aspirin aspirin

aspirovat (kniž.) *na co* aspire *to sth*, aim *for sth*
astma asthma
astmatický asthmatic
astra aster
astrologický astrological
astrologie astrology
astronaut astronaut
astronom astronomer
astronomie astronomy
asymetrický asymmetric(al)
at¹ spoj. so that, (nepřímá žádost) to; **Řekni mu, ať přestane.** Tell him to stop.; **Ať se stane cokoli ...** Whatever happens. Come what may ...
at² část. **1** (rozkaz) let, (dbej at) mind (that); **Ať jde!** Let him go! **2** (přání) may; **Ať žije král!** Long (may) live the king!
atašé attaché
atd. etc.
ateista atheist
atentát *na koho* attempt on *sb's* life, (zabití) assassination; **bombový** ~ bomb attack
atentátník assassin(ator)
atest certificate, certification
atestovaný certified
atlantický Atlantic
Atlantik the Atlantic (Ocean)
atlas atlas
atlet (BrE) athlete, (AmE) track (and field) athlete
atletický athletic(s)
atletika athletics
atmosféra atmosphere
atol atoll
atom atom
atomový atomic
atrakce (lákadlo) attraction, (v lunaparku ap.) amusement
atraktivní attractive
atrapa *čeho* dummy, fake *sth*
atypický atypical
au ouch, ow
audience *u koho* audience *with sb*
aukce auction (sale), (AmE) vendue
aula lecture theatre/hall
Australian Australian
Austrálie Australia
australský Australian
autentický authentic
auto car, motorcar; **nákladní** ~ lorry, (AmE) truck, (řídč.) motortruck
autoatlas road atlas, road book
autobiografie autobiography
autobus bus, (dálkový) coach; **nastoupit do/vystoupit z ~u** get on/off the bus
autobusový autobusová zastávka bus stop
autodoprava road transport, (BrE též) (road) haulage
autodopravce (BrE) haulier, (AmE) hauler
autodrom **1** (závodní dráha) (motor) racing circuit **2** (v lunaparku) bumper cars
autogram autograph
autokar (BrE) coach, (AmE) bus
autokempink caravan/(AmE) RV site
automapa road map
automat **1** (stroj) (automatic) machine **2** (na mince) slot machine, (prodejní) vending machine; **telefonní** ~ payphone
automatický automatic, self-acting, (provoz ap.) automated
automatizovaný automated
automechanik auto(mobile)/(car) mechanic
automobil car, (hl. AmE) auto(mobile)
automobilista automobilist, (BrE) motorist
automobilový car, automotive
autonehoda car accident/crash
autonomie autonomy
autonomní autonomous
autoopravna car repair (shop)
autoportrét self-portrait
autor author, (skladb též) composer *of sth*
autorádio (hovor.) car radio
autorita authority
autoritativní authoritative
autorský author's, authorial
autoservis auto service, (opravna) car repair shop
autostop hitch(-)hiking; **cestovat ~em** hitchhike
autoškola driving school
averze *ke komu/čemu* aversion *to sb/sth*
avizo notice, notification
avizovat *co komu* announce *sth to sb*
avokádo avocado
avšak but

azbest asbestos
azbuka Cyrillic (alphabet)
azyl asylum
až¹ (časová, místní hranice) (up) to; **až do/ k/po** as far as; **až dosud** up to now, so far
až² spoj. when, (dokud ne) until; **Až se vrátí, zavolej.** Call me when he gets back.;

Počkám, až přijde. I'll wait till he comes., I'll wait for him to come.

až³ část. only, not until; **Přijede až zítra.** He won't come until tomorrow.; **Dorazil až včera.** He arrived only yesterday.

až na except for *sb/sth*

B

bába 1 (expr.) (stařena) old woman, (hanl.) beldam(e) **2** (hanl.) (babizna) hag **3** *baba* (hanl.) (zbabelce) sissy, wimp

babička grandmother

bábovka marble cake

bacil bacillus

baculatý (hovor. expr.) plump, (hovor.) roly-poly

bačkora (carpet) slipper

bádat *nad čím, o čem* research, explore *sth*

badatel (prozkoumávající) explorer, (výzkumník) researcher

bageta (potrav.) baguette, French bread

bagr excavator

bagrovat *co dig**, excavate *sth*

Bahamy the Bahamas, Bahama Islands

bahnitý muddy

bahno mud, (jilovitě) clay

báj (lit.) myth(os)

báječně (hovor.) **1** (nádherně) splendidly, marvellously **2** (výborně) wonderfully; **B ~ jsme se bavili.** We had a great time.

báječný (hovor.) wonderful, marvellous, splendid

Bajkal Baikal

bakalář Bachelor

bakterie bacterium

balada ballad

balancovat balance

balení 1 (obal) pack(ag)ing, wrap(ping)

2 (množství) package

balet ballet

baletka ballerina

balík 1 (něco zabaleného) bundle, (žok)

bale **2** (poštovní) (hl. BrE) parcel, (hl. AmE) package **3** (expr. hanl.) (neotesanec) bumpkin

balit 1 (do obalu) *co* pack(age), wrap *sth*

2 (zavazadlo ap.) *co* pack *sth*

Balkán (the) Balkan(s)

balkánský Balkan

balkon balcony

balon 1 (k dopravě vzduchem) balloon

2 (hovor.) (míč) ball

Baltské moře the Baltic Sea

balvan boulder, (kus skály) rock

balzám balm, (mastička) salve

banální banal, commonplace, (nepodstatný) trivial

banán banana

banda (hanl.) band, gang

bandaska can

bandita bandit, outlaw

banka bank

bankéř banker

banket banquet

bankomat (BrE) cash dispenser,

cashpoint, (AmE) ATM

bankovka (BrE) (bank)note, (AmE)

(bank) bill

bankovní bank(ing); ~ **konto** bank

account

bankovníví banking

bankrot bankruptcy

bar bar, (AmE) bar-room

barák (ob. expr.) building, (hl. rodinný) house

barbar (hanl.) barbarian

barel (metal) barrel

baret берет

barevný 1 (zbarvený) coloured **2** (růz-nobarevný) colourful

bariéra barrier

barikáda barricade

barman (BrE) barman, (AmE) bartender

baroko baroque

barometr barometer

baron baron

barva 1 (zbarvení) (BrE) colour, (AmE) color; **Jakou to má barvu?** What colour is it? **2** (barvivo) dye, (natěračská) paint

barvit *co* dye, (plochu ap.) colour *sth*

barvitý vivid, (s detaily ap.) colourful

barvivo dye(stuff), (přírodní) pigment

barvoslepost colour-blindness

barvoslepý colour-blind

bas bass

basa (double) bass

baseball baseball

baseballový baseball; **baseballová**

pálka baseball bat; ~ **míček** baseball

báseň poem

basketbal basketball

basketbalista basketball player

básník poet

básnit (přen. expr.) *o kom/čem* wax lyrical, enthuse *about sb/sth*

bát se 1 (mit strach z) *čeho* be* afraid/scared of *sth*, fear *sth*; **Neboj se!** Don't be afraid!, (neměj obavu) Don't worry!; **Čeho se bojíš?** What are you afraid of? **2** (trnout) *o koho/co* fear for *sb/sth*, (mit starost) be* worried *about/for sb*

baterie battery

baterka 1 (hovor.) (svítilna) (BrE) torch, (AmE) flashlight **2** (hovor.) (zdroj) battery

batoh (back)pack, (BrE též) rucksack

batole toddler

bavit 1 (o činnostech ap.); *koho* **baví** *co sb* enjoys, likes *sth*; **Baví mě to.** I enjoy it;

Už mě to nebaví. I am tired of it. **2** (o společnosti ap.) *koho čím* entertain, amuse *sb with sth*

bavit se 1 (mit dobrou zábavu) enjoy *osf*, have* a good time; **Dobře se bavte!**

Have fun!, Enjoy yourselves! **2** (povídat si) *o čem* talk *about sth*, (přátelsky) chat

bavlna cotton

bavlněný cotton

bavlník cotton (plant)

Bavor Bavarian

bazalka basil

bazar second-hand shop

báze base, (i myslenková) basis

bazén (swimming) pool

bazilika basilica

bázlivý timid, (plachý) diffident

bažant pheasant

bažina swamp, (rašelinisté ap.) bog, (mokřina) marsh

bdít (být vzhůru) be* awake, (nejít spát) stay up

bečet (o ovci ap.) bl(e)at

bečka (sud) barrel, (pivní) keg

bederní lumbar

bedlivý attentive, (pečlivý) careful

bedna box, (ochranná ap.) case

bědovat (kniž., expr.) *nad čím* lament *sth*, (nařikat) moan

bedra loin(s), (spodní záda) lower back

běh run(ning), (pro zdraví) jog(ging)

běhat run*, (rekreačně též) jog

během *čeho* during *sth*, (v průběhu) in the course of *sth*, (před vypršením) within; ~ **dne** during the day, in the daytime, (za dne) by day; **Budu tam ~ hodiny.** I'll be there within one hour; **B ~ dne volalo několik tazatelů.** Several inquirers called during the day.

běhna (zhrub.) (hovor.) tart, floozy

beletrie fiction

belgický Belgian

Belgičan Belgian

Belgie Belgium

belhat (se) trudge, plod

bělmo white (of the eye)

běloch white man; **běloši** the whites, white people

Bělorus Belarus(s)ian

Bělorusko Belarus

běloruský Belarus(s)ian

bělošský (for the) white

Benátky Venice

benevolentní *ke komu/čemu* (shovívavý) indulgent, permissive *to/wards sb/sth*

benzin (BrE) petrol, (AmE) gas(oline); **Došel nám benzin.** We have run out of fuel.
benzinový (BrE) petrol, (AmE) gas(oline); **benzinová pumpa** (BrE) petrol/ filling/ (AmE) gas(oline) station
beran 1 (zvíře) ram **2 B~** (souvězdí i znamení) Aries
bérec shank, lower leg
berla 1 (pastýřská ap.) staff **2 berle** (pro chromé) crutch(es)
Bermudy the Bermudas
bernardýn S(ain)t Bernard
berní (dř.) revenue, (daňový) tax
beseda talk, discussion
běsnit rage
bestie (hml.) beast, brute
bestseller bestseller
betlém (Christ's) nativity scene
beton concrete
bez 1, beze předl. *koho/čeho* without *sb/sth*;
být bez práce be out of work/unemployed/ jobless; **bez váhání/přemýšlení** without hesitation/thinking
bez 2 m (žerný) (European) elder
bezbariérový wheelchair accessible
bezbarvý colourless
bezbolestný painless
bezbranný (BrE) defenceless, (AmE) defenseless
bezcelní duty-free
bezcný valueless, (dar ap.) worthless
bezcitný heartless, (necitlivý) unfeeling
bezděčný unwitting, (nechtěný) involuntary
bezděky unwittingly, inadvertently
bezdětný childless
bezdomovec homeless (person)
bezduchý (hml.) witless, mindless
bezdušově groundlessly, for no reason
bezdušový groundless, baseless
bezejmenný nameless
bezelstný artless, ingenuous
bezespý sleepless
bezespou indisputably, (určitě) sure
bezhotovostní cashless, (nehotovostní) non-cash
bezkonkurenční unrivalled, (AmE) unrivalled

bezmála nearly, almost
bezmásý meatless, vegetarian
bezmezný boundless, unbounded, (bez hranic) limitless
bezmocný *proti čemu* helpless, powerless *against sth*
beznaděj hopelessness, (zoufalství) despair
beznadějný hopeless
bezoekladně immediately, without delay
bezoekladný immediate, (naléhavý) urgent
bezoekledně inconsiderately
bezoekledný *ke komu/čemu* inconsiderate, (netaktní) thoughtless *to(wards) sb/sth*
bezoeklovatý unleded
bezostyšně (kníž.) brazenly, (a očividně) blatantly
bezostyšný (kníž.) brazen(-faced), barefaced
bezpečí safety; **být v ~** be safe
bezpečně safely
bezpečnost (bezpečí) safety, (opatření) security
bezpečnostní safety, (zajišťující bezpečnost) security; ~ **pás** safety belt, seat belt
bezpečný (činnost ap.) safe, (zajištěný) secure
bezplatně free of charge, for free
bezplatný free (of charge), gratis
bezpodmínečně without fail, (zcela nutně) indispensably
bezpodmínečný unconditional, (poslušnost ap.) unquestioning
bezpochyby undoubtedly, without doubt
bezpracný unearned, (bez úsilí) effortless
bezprávi injustice, (křivda) wrong
bezprizorný, bezprizorní (bez domova) homeless, (dětí ap.) uncared-for
bezproblémový problem-free, (průběh ap.) trouble-free
bezprostředně immediately
bezprostřední immediate
bezpředmětný groundless, ungrounded
bezradný helpless, lost
bezstarostně light-heartedly
bezstarostný carefree, unworried
beztak (hovor.) anyway, anyhow

bezüčelně purposelessly, aimlessly
bezüčelný purposeless, (a nesmyslný) pointless
bezühonnost clean record, (charakternost) integrity
bezühonný blameless, (charakter ap.) irreproachable
bežuročný interest-free
bežuspěšně unsuccessfully, without success
bežvadně (dokonale) perfectly, (bezchybně) flawlessly
bežvadný perfect, (bezchybný) flawless
bežvědomí unconsciousness, oblivion;
být v ~ be unconscious/senseless
bežvětrí calm, windless conditions
bežvizový visa-free
bežvládí anarchy
bežvládný lifeless, limp
bežvýhradný unreserved
bežvýhodný hopeless, (zoufalý) desperate
bežvýsledný fruitless
bežvýznamný insignificant, (nedůležitý) unimportant
bežzubý toothless
běžec runner, (pro zdraví) jogger
běženec refugee; **váleční běženci** war refugees
běžet run*; **Běž pryč!** Go away!
běžka cross-country ski
běžkař cross-country skier
běžně commonly
běžný common, ordinary; (ekon.) ~ **účet** current account, (AmE) checking account
běžový beige
biatlon (sport.) biathlon
bible Bible
bicí (hodiny) striking
bicykl (zast.) bicycle
bič whip, (s dítkami) scourge
bičovat *koho/co* whip, flog *sb/sth*
bida poverty, (nemajetnost) destitution;
žít v bídě live in poverty
bidák (hml., expr.) scoundrel, blackguard
bidlo pole
bidný 1 (velmi chudý) poor **2** (expr.) (kvalita) (very) poor, miserable
bitfek beefsteak
bikiny (hovor.) bikini

balance balance
bilancovat *co* look back *upon sth*, review *sth*
bílek (egg) white
billiár billiards
bilion trillion
bílkovina protein
bílý white; **bílé víno** white wine
biograf (BrE) cinema, (AmE) the movies
biografický biographical
biolog biologist
biologický biological
biologie biology, bioscience
bioplyn biogas
biskup bishop
biskupství bishopric
bit 1 (ubližovat) *koho/co* *čim* beat*, thrash *sb/sth with sth* **2** (hodiny ap.) strike*, chime
bít se *s kým, za co/koho* fight* *with sb, for sth/sb*
bitka fight, brawl
bitva battle
bizarní bizarre
bizon (BrE) bison, (hl. AmE) buffalo
bižuterie fashion jewellery, bijou(terie)
blábolit babble
blaho 1 (rozkoš) delight **2** (dobro) good, welfare
blahobyt abundance, affluence
blahodárný beneficial, (pro tělo ap.) wholesome
blahopřání 1 (lístek ap.) greeting(s) card, (k narozeninám) birthday card **2** *k čemu komu* (popřání) congratulation(s) *on sth to sb*
blahopřát *komu k čemu* Congratulate *sb on sth*; **Blahopřeji.** Congratulations!
blahopřejný congratulatory
bláhově naively, (hloupě) foolishly
bláhový foolish, (naivní) naive, fond
blána membrane
blátivý muddy
blatník (hl. BrE) (na kole ap.) mudguard, (hl. auta) wing, (AmE) fender
bláto mud, (jilové) clay
blázen 1 (duševně nemocný) madman, insane person **2** (expr.) (hlupák) fool
blázninec mental hospital, (hovor.) madhouse
bláznit 1 (dělat hlouposti) (expr.) act foolishly; **Co blázníš?** Are you crazy? **2** (být blázen) be* (going) mad

bláznivě (expr.) crazily
bláznivý (expr.) crazy, mad
blážený blissful
blbě (zhrub.) **1** (hloupě) stupidly **2** (zhrub.) (špatně) badly; **Je mi ~**, I feel sick.
blbec idiot, (jack)ass
blbnout (expr.) fool (around), horse around
blbost (zhrub.) **1** (čin ap.) stupid thing, stupidity; **Neudělej nějakou ~**, Don't do anything stupid. **2** (nesmysl) nonsense
3 (zhrub.) (drobnost) trifle
blbý (zhrub.) stupid, silly
blednout (turn) pale, grow* pale
bledule snowflake
bledý pale, (nezdravě) pallid
blecha flea
blesk **1** (na nebi) lightning, (se zahřmáním) thunderbolt **2** (k fotoaparátu) flash(light)
blesknout (se) kde flash through sth; **blesknout hlavou** flash through one's mind, strike sb
bleskový (hovor.) lightning, snap
blíkat blink, wink
blinkr (hovor.) blinker, (hl. BrE) direction indicator
blít (zhrub.) (hovor.) puke (up), (AmE) barf
blízce closely, (důvěrně) intimately
blízko **1** přisl. nearby; **Je tady někde ~ benzínka?** Is there a gas station nearby?
blízko² předl. u čeho, k čemu near sth, close to sth
blížký near(by), close; **Kde je nejbližší nemocnice?** Where is the nearest hospital?
blíže closer, (podrobněji) in more detail
blíženec Blíženci Gemini
blížít se **1** (přibližovat se) ke komu/čemu be* approaching, be* nearing sb/sth **2** (nastávat) be* drawing near(er); **Blíží se Vánoce.** Christmas is drawing near.
blížší čemu nearer (to) sth, closer to sth
blok **1** (domů ap.) čeho block of sth **2** (zápisník ap.) (note)pad
blokáda čeho blockade of sth
blokovat co be* blocking, block sth; ~ komu výhled be blocking sb's view
blond (žena) blonde, (muž) blond
blondýn blond (man)
blondýn(k)a blonde (woman)
bloudit **1** (být ztracený) be* lost, can't find* one's way **2** (bloumat) roam

blouznit hallucinate
bludisté maze, (kníž.) labyrinth
blůza blouse
blýskat (se) flash, lighten; **Blýská se.** There is lightning.
bob¹ (rostlina) bean
bob² (saně) (BrE) bobsleigh, (AmE) bobsled
bobek (dět.) doo-doo, poo; **sedět na bobku** squat, hunker, sit on one's haunches
bobr beaver
bobule berry
boční side, (postranní) (tech.) lateral
bod point
bodlák thistle
bodlina (osten) prickle, (ježka, rostliny) spine
bodnout **1** (nožem ap.) koho stab sb **2** koho (záhadlem) sting*, (komár ap.) bite* sb
bodovat **1** (udělovat body) koho/co give* points to sb/sth **2** (získávat body) score (points)
boháč rich man, man of means
bohatnout grow* rich(er)
bohatství wealth, fortune
bohatý rich, (zámožný) wealthy
bohém bohemian
bohoslužba (church) service, prayers
bohudík thank goodness
bohužel unfortunately, regrettably
bohyň čeho goddess of sth
bochník (pecen chleba) loaf (of bread)
boj za co fight(ing) for sth, combat
bojácny timid
bojeschopný (kníž.) fit to fight, (funkční) operational
bojiště battlefield
bojkotovat co boycott sth
bojovat fight*, struggle
bojovník **1** (válečník) fighter, (vojenský) combatant **2** (ideový ap.) za co, proti čemu fighter for sth, against sth
bojovný **1** (útočný) fighting, belligerent **2** (boječtivý) warlike
bojový combat, (bitevní) battle; **bojová umění** martial arts
bok **1** (boční část) side **2** (těla) side, (část pánve) hip
bokem (hovor.) **1** (do strany) sideways(s) **2** (odložit ap.) aside; **dát (si) nějaké peníze** ~ put some money aside

bolák (rána) sore, (hnisavý) boil
bolavý painful, aching
bolení ache, (v krku ap.) soreness; ~ hlavy headache; ~ zubů toothache
bolest pain, ache; **mít ~i** have pains, suffer from pains; **prášky/lék proti ~i** painkiller
bolestivý painful, (část těla ap.) aching
bolestné smart money, (vysouzené ap.) damages for pain and suffering
bolestný painful
bolet koho hurt*, ache sb; **Bolí mě v krku.** I have a sore throat.; **Bolela mě hlava.** I had a headache.
Bolívie Bolivia
boltec auricle
bomba bomb
bombardér bomber
bombardovat co bomb(ard) on sth
bombastický grand(iose)
bonbon (BrE) sweet, (AmE) candy, (hl. s náplní) bonbon
bonus bonus
bor (prvek) boron
bordel (vulg.) **1** (nevěstinec) whorehouse, brothel **2** (binec) mess, shambles
borovice pine (tree)
borový pine
boršč borscht
borůvka bilberry, (AmE) blueberry
bořit co destroy, demolish sth
bořit se do čeho be* sinking into sth
bosý barefoot(ed)
bota (obuti) shoe, (vysoká) boot
botanický botanic(al)
botanik botanist
botanika botany
botička (motor.) (wheel) clamp
botník shoe cabinet, (otevřený) shoe rack
bouda **1** (přístřešek) shack, shanty **2** (psi) (dog-)kennel
bouchat na co, do čeho be* banging (on) sth
bouchnout **1** (praštit) čím do čeho bang (on) sth with sth, (dveřmi ap.) slam sth; **Bouchla dveřmi.** She slammed/banged the door. **2** (vybuchnout) explode
bouchnout se čím o co bang one's sth against sth
boule **1** (na čele ap.) bump **2** (vypouklina) hump

bouračka (hovor.) crash(-up)
bourat **1** (stavbu ap.) co demolish, (ničit) destroy sth **2** (hovor.) (havarovat) have* a (car) crash
bouře storm, (s blesky) thunderstorm
bořit se proti čemu rebel, rise* up against sth
bořka (thunder)storm, (s prudkým větrem) tempest
bořlivý stormy
box¹ (sport) boxing
box² (schránka, prostor) box, (kóje ap.) stall
boxer boxer
boxovat box, be* a boxer
bože (expr., hovor.) (my) goodness, my God
boží God's, of God
božský divine
brada chin, (tvar, obrys) jawline
bradavice (med.) wart
bradavka nipple
brácha (hovor.) bro, (form.) brother
brak trash, shoddy
brambor potato; **vařeně/opékané/restované ~y** boiled/baked/roast potatoes
bramboračka (hovor.) potato soup
bramborák potato pancake
bramborový potato; ~ salát potato salad
brambůrka brambůrky (BrE) (potato) crisps, (AmE) (potato) chips
brána **1** (vrata ap.) gate, (vchod, vjezd) gateway **2** (v hokeji ap.) goal, net
bránice diaphragm
bránit **1** (před útokem) koho před čím defend sb against/from sb/sth, (chránit) protect sb **2** (zabraňovat) čemu impede sth, komu v čem prevent sb from doing sth
bránit se defend oneself
branka **1** (zdrob.) (vchod) gate, (dvířka ve vratech) wicket **2** (fotbalová ap.) goal
brankář (goal)keeper, (hovor.) goalie
brány harrow
branže (hovor.) branch, (obor) trade
brašna (taška) bag, (BrE) (velká cestovní) holdall
brát **1** (do ruky ap.) co take* sth **2** (s sebou) take* with one; **Neber ji s sebou.** Don't take her with you. **3** (odnímat) komu co take* sth away from sb; **Neber mi to.** Don't take it away from me. **4** (dostávat peníze)

earn, make*; **Kolik bereš měsíčně?** How much do you make a month? **5** (lék ap.) take*; **Bere to příliš vážně.** He takes it too seriously. **6** (přijímat) accept *sb* **7** ~ *na sebe* (podobu, závazek ap.) assume *sth* **8** (o rybách) bite* **9** (hovor.) (souhlasit); **(Já to) беру.** (dohodnuto) It is a deal., (jdu do toho) I am in., (přijímám) I accept.

brát se (hovor.) get* married

brát si 1 (za muže, ženu) *koho* marry *sb* **2** (připoutět si); **Neber si tolik.** Take it easy! **3** *ber(te) si* (jez(te)) help yourself (to some food)

bratr brother

bratranec (first) cousin

bratrský brotherly

brázda 1 (vyoraná pluhem) furrow **2** (za lodí) wake

Brazilec Brazilian

Brazílie Brazil

brazilský Brazilian

brblat (hovor. expr.) *na co, kvůli čemu* grumble, grouch *about sth*

brčko straw

brečet (hovor.) cry

breptat (expr.) babble

brigáda (prázdňinová ap.) summer job, (dobrovolná práce) voluntary work

brigádník temp(orary worker), (prázdňinový) holiday/summer worker, (neplacený) volunteer

briketa briquet(te)

brilant brilliant

Brit British (person), Briton

Británie Britain

britský British

brknout (si) (hovor.) burp

brko quill

brnění¹ (zbroj) (dř.) armour

brnění² (mravenčení) tingling

brnět tingle, be* tingling *in sth*

brnkat *na co* strum *sth*

brod ford

brodit se *čím* wade through *sth*

brokolice broccoli

brokovnice shotgun

brom bromine

bronz bronze

bronzový bronze

broskev peach

brouk beetle, (hovor.) bug

broukat (si) *co* hum *sth*

brousek (zdrob.) whetstone, (jemný) hone

brousit 1 (činit ostrým) *co* sharpen *sth*

2 (diamanty, sklo) *co* cut*, (kamenem) grind* *sth*

brouzdat (se) wade

brouž brooch

brožovaný paperback, (BrE) softback

brožura brochure, booklet

brus grinder, (g)rumble

brus grindstone

brusič (nožů) knife-sharpener, (skla) glass cutter

brusinka cowberry, (velkoplodá) cranberry

bruska grinder, (smirková) sander

bruslař skater, (na ledě též) ice-skater

brusle skate(s), (na led) ice-skate;

kolečkové ~ rollerskates, (jednořadé)

Rollerblades, in-line skates

bruslit skate

brutalita brutality

brutální brutal

brýlatý (expr., hovor.) (be)spectacled

brýle glasses, (AmE) eyeglasses, (form.) spectacles; **sluneční** ~ sunglasses, (hovor.) shades; **ochranné** ~ goggle(s), protective glasses

bryndat (hovor.) *co* spill*, slop *sth*

brzda brake; **záchranná** ~ emergency cord, (BrE) communication cord; (hovor.)

šlápnout/dupnout na brzdu step/slam on the brakes

brzdit (zpoomalovat) slow down, decelerate, (auto ap.) brake

brzdový brake; (tech.) **brzdová kapalina** brake fluid; (tech.) **brzdové světlo** brake light

brzký 1 (dohledný) near, (rychlý) speedy; **na brzkou shledanou** see you soon **2** (časný) early

brzy 1 (zakrátko) soon, shortly **2** (časně) early, (kniž.) betimes; **vstát brzo ráno** get up early in the morning

břečka slurry; **sněhová** ~ slush

břečtan ivy

břeh shore, (řeky, jezera ap.) bank

břemeno burden

břevno 1 (trám) beam **2** (část branky) crossbar

březen March

břidlice slate

břícho belly, (form.) abdomen, (žaludek) stomach; **Bolí mě** ~. I have a stomach ache.

břitva straight razor, (cut-throat) razor

bříza (bot.) birch (tree)

buben drum

bubeník drummer

bubínek 1 (zdrob.) (nástroj) side drum

2 (ušní) eardrum

ublát (klokotat) bubble, (zurčet ap.) gurgle

ubulina (i přen.) bubble

bubnovat (hrát na buben) drum, (hrát na bici) play the drums

bůček fitch (of bacon)

bučet moo

buď buď... anebo either ... or

buddhismus Buddhism

buddhista Buddhist

buddhistický Buddhist

budík alarm (clock); **nastavit ~ na 7** set the alarm clock for 7

budit 1 (ze spánku) *koho* wake* *sb* (up) **2** (vyvolávat) *co* arouse *sth*; ~ **dobrý dojem** make a good impression

budit se (často) be* wakeful, (vzbudit se) wake* (up)

budka (zdrob.) box, booth; **telefonní** ~ phone (BrE) box/(AmE) booth

budoucí future, (přítí) next

budoucnost future; **někdy v ~i** at some time in the future

budova building

budovat *co* build*, (rozsáhlejší stavby) construct *sth*

bufet buffet, snack bar

bůh God

bůhví God (only) knows

buchta cake

bujení growth

bujet grow* rapidly/fast

bujný 1 (porost ap.) luxuriant, (zeleň) lush

2 (bujarý) exuberant

bujon bouillon, stock

buk (bot.) beech

buldozer bulldozer

Bulhar Bulgarian

Bulharsko Bulgaria

bulharský Bulgarian

bulvár 1 (hanl.) (tisk) gutter press

2 (ulice) boulevard

bulvární tabloid

buly face-off

bumerang boomerang

bunda jacket, (teplá větrovka) anorak

bungalov bungalow

buničina cellulose

buňka cell

bunkr bunker

buráčet 1 (hrom) rumble **2** (dav, motor ap.) roar

burák (hovor.) peanut, (hl. BrE) groundnut

buran (expr. hanl.) boor, (venkovský) (country) bumpkin

burcovat (expr.) *koho* stir up, rouse *sb*

burčák new (half-fermented) wine

burza (ekon.) stock exchange

burzovní stock exchange

bourgeoisie bourgeoisie

buřinka (hovor.) (hl. BrE) bowler (hat)

buřt (ob.) sausage, (BrE slang. též) banger

busta *koho* bust *of sb*

bušit 1 (na dveře ap.) *na co, do čeho* bang *on sth*, batter *sth* **2** (o srdci) beat*, (silně) pound

butik boutique

buvol (water) buffalo

by would; **Měl bys ...** (doporučení) You should ...; **Mohl by ...** He could ...; **Chtěl/Šel/Měl bych ...** I would like/go/have ...

bydlet *kde* live, (form.) reside, (v hotelu ap.) stay *swth*; **Kde bydlíš?** Where do you live?

bydliště (místo pobytu) residence, (adresa) address

býk 1 (samec skotu) bull **2** **Býk** (souvězdí, znamení) Taurus

bylina herb

býložravec (zool.) herbivore

býložravý herbivorous

byrokracie bureaucracy

byrokrat bureaucrat

byrost quick-wittedness

bystrý 1 (chápavý) quick-witted, bright, acute **2** (o smyslech) acute

byt (BrE) flat, (AmE) apartment; **byt a strava** board and lodging; **třípokojový**

byt three-room flat

být 1 (existovat) be*, exist; *existence pomoci* there is, there are; **Je mnoho věcí ...** There are many things ...; **není nad** *co* (nic není lepší) there is nothing like *sth*; **Jsem tady.**

I am here.; **Není to daleko.** It is not far away.; **Bylo to dávno.** It was a long time ago.; **Ten svetr byl můj.** The sweater was mine. **2** (o pocitu) be*, feel*; **Není mi dobře.** I don't feel well.; **Je mi špatně.** I feel sick.; **Co je ti?** What's the matter with you?; **Je mi horko.** I am hot.; **Je mi to divné.** I find it strange.; **Je mi dvacet pět (let).** I'm twenty five.; **Je dost času.** There is enough time.; **3 a 2 je 5** 3 and 2 are/is/makes/equals 5; **Horu je vidět z dálky.** The mountain can be seen from far away.; **Co je ti po tom?** It's none of your business!; **Je mi to jedno/fuk.** I don't care/give a damn about it.; **Je zima a větrno.**

It's cold and windy.; **Byl jsem tam.** I was there.; **Zrovna jsem četl knihu.** I was just reading a book.; **Byla překvapena ...** She was surprised ...; **Je zavřeno.** It is closed.; **Budu tam.** I will be there.

byti (kníž.) being, existence

bytná landlady

bytný landlord

bytost being

bytovka (ob.) block of flats, (AmE) apartment house

bytový housing, (obytný) residential

bývalý former, (předponou) ex-

byznys business

bzučet buzz, (hučivě) drone

C

cákat splash, splosh

car (dř.) tsar, (hl. AmE) czar

cár shred; **cáry** (látky) tatters, (natrhané proužky) ribbons

carství tsardom

cavyky (hovor., expr.) fuss

cedit *co strain sth*

cedník strainer

cedule (oznamovací) notice, (se značením ap.) sign, (transparent ap.) placard

cedulka (hovor., zdrob.) tag, (kartička) card

cech guild

cejch brand

cejchovat (dobytek ap.) brand

cela cell

celebrita (publ.) celebrity, (hovor.) celeb

celek whole, (jednotka) unit

celer 1 (řapkatý) celery **2** (hliza) celeriac

celibát celibacy

celistvý compact, (nedělený) undivided

celkem 1 (dohromady) in all, in total

2 (docela) quite, (poměrně) rather

celkový 1 (v součtu) total, (BrE) (o ceně ap.)

all-in **2** (povšechný) overall, (všeobecný)

general

celní customs

celnice customs

celník customs officer

celodenní all-day, (AmE) daylong,

(nepřetržitý) round-the-clock

celoevropský Europe-wide, all-

-European

celonárodní nationwide, national

celoroční year-round, (trvající rok) (all)

year-long

celostátní statewide, countrywide

celosvětový worldwide, global

celozrný (BrE) wholemeal, (AmE, CanE)

whole-wheat

celoživotní lifelong, life(s)

celta (hovor.) tarpaulin, (AmE) tarp

celý 1 (úplný, veškerý) (the) whole

(of), all (the); **celé jméno** full name

2 (neporušený) in one piece

cement cement

cena 1 (peněžní) price, (hodnota)

(monetary) value; **2** **Ne má cenu.** (Je to

zbytečné) It is no point doing it., There is

no point in it., It will not avail. **2** (odměna)

prize, (ocenění) award

ceník price list

cenina tax stamp

cenit ~ zuby show* one's teeth

cenit si *koho/čeho* appreciate, prize *sb/sth*

cennost valuable

cenný valuable

cenovka price tag

centimetr centimetre

centrála 1 (telefonní ap.) exchange

2 (sídlo) headquarters

centrální central

centrum centre; ~ **města** city centre,

(AmE) (obchodní) downtown; **Jedu do**

centra. I am going downtown.

cenzura censorship

ceremoniál ceremony

certifikát certificate

cesta 1 (pěšina ap.) path, (silnice) road

2 (směr pohybu, dráha) way; **zeptat se na**

cestu ask directions/the way; **Mohl byste**

mi ukázat cestu? Could you show me the

way?; **Už jsem na cestě.** I am on the way.

3 (absolvovaná) journey, (tam i zpět) trip,

(okružní jízda ap.) tour; **zkrátit si cestu**

take a shortcut; **Šťastnou cestu!** Have a

safe journey!

cestopis travelogue, (AmE též) travelog

cestování travel(ling)

cestovat travel, (form.) journey

cestovatel traveller

cestovné (ekon.) travel expenses

cestovní travel(ling); ~ **pas** passport;

~ **kancelář** tour operator, (agentura) travel

agency; ~ **pojištění** travel insurance

cestující traveller, (AmE) traveler,

passenger

céva vessel

cévní vascular

cebule onion

čdit polish, burnish

čiferník (clock) dial, (clock) face

čifra figure, number

čigareta cigarette

čihelna brickyard, (hl. v názvech)

brickworks

čihla brick

čikán gypsy

čikánský gypsy

číl 1 (směřování ap.) goal, (závodu) finish;

číl cesty destination **2** (záměr) aim,

(1 vojenské operace) object(ive)

čilevědomě purposefully, single-

-mindedly

čilevědomý purposeful, (rozhodný)

single-minded

čilový 1 (o závodu ap.) finish(ing) **2** (o

záměru) target

cimbál dulcimer

čín tin

činkat clink, tinkle

činknout clink, chink

číp tip

čírkev church

čírkevní church, (úřad ap.) ecclesiastic(al)

čirkus circus

čisař emperor, (německý, rakouský) kaiser

čisařovna empress, (německá či rakouská

těž) kaiserin

čisařský imperial

čisařství empire

cisterna (storage) tank, (domovní ap.) (hl.

BrE) cistern

čít 1 (psychický stav) feeling, emotion

2 (smysl) *pro co* sense of *sth* **3** (v prstech ap.)

feeling

čítace quotation, (odkázání na zdroj)

citation

čítát *z čeho* quotation, quote *from sth*

čitelně appreciably

čitelný appreciable

čítit 1 (smysly) *co* feel* *sth* **2** (čichem) *co*

smell* *sth*

čítit se feel*; **Necítím se dobře.** I don't

feel well.

čitlivost *na co* sensitivity to *sth*

čitlivý *na co* sensitive to *sth*

čitoslovce interjection

čítovat *koho/co* quote *sb/sth*, cite *sth*

čitový emotional

čitron lemon

citronový (z plodu) lemon, (kyselina ap.)

citric

civět (hovor., expr.) *na koho/co* gaze, stare at

sb/sth

civil (hovor.) **1** (oděv) (form.) civilian

clothes **2** (nevoják) civilian

civilista civilian

civilizace civilization

civilizovaný civilized

civilní civil(ian)

cívka 1 (nití ap.) spool, (AmE) reel
 2 (elektrická) coil
cizí 1 (někoho jiného) somebody else's
 2 (zahraníční) foreign 3 (neznámý) strange; (**naprosto**) ~ **člověk** (perfect) stranger
cizina foreign countries; **do ciziny, v cizině** abroad
cizinec 1 (z cizí země) foreigner
 2 (neznámý člověk) stranger
cizojazyčný (in) foreign language
cizokrajný exotic
cizopasník parasite
cizopasný parasitic, parasitical
clo na co customs (duty) on sth
clonit co před čím shield, screen (off) sth from sth
cloumat shake*, (klikou ap.) rattle sb
co! *zám.* 1 (v otázce na něco) what; **není za co** (poděkování) no problem, don't mention it, (AmE) you are welcome; **A co vy?** And what about you?; **A co takhle...** And what about ... 2 (jaký) what (kind of), (kdo) who 3 **čím - tím** (stupňování) the ... the ...; **čím více tím lépe** the more the better
co? *zám. přísl.* 1 (proč) why 2 (pokud možno) as ... as possible; s *přídavným jménem* či *přísl. slovem*; **co nejdříve** as soon as possible, (zkr.) asap
co³ spoj. since (the day); **Je to rok, co vyhrál.** It's been one year since he won.
cokoli anything, (jedno co) whatever
cop (BrE) plait, (AmE) braid
cosi something (or other)
courat se (hovor.) 1 (expr.) (pomalu jít) saunter, (procházkou) stroll 2 (expr.) (troustit se) kam straggle sw
couvat 1 (pohybovat se dozadu) move backwards 2 (o autě) čim (hl. BrE) reverse, (hl. AmE) back (up) sth
couvout step back, (i autem) back (up)
což which
cože (expr.) What?, (zopakujte to) Come again?; **C~ jsi (udělal)?** You (did) what?
cpát co kam stuff, cram sth into sth
cpát se (expr.) 1 (tlačit se kudy, kam push/force one's way through sth, towards sth 2 (expr.) (přejít se čim stuff osf with sth
ctihodný (kníž.) honourable
ctít koho/co honour, (uctívat) revere sb/sth

ctitel (obdivovatel) admirer of sth, (nápadník) suitor
ctížádost ambition, (ctížádostivost) ambitiousness
ctížádostivost ambition, ambitiousness
ctížádostivý ambitious
ctnost virtue, (záslužnost) merit
cucat co suck sth
cučnost chastity
cučný chaste
cuchat ruffle, rumple
cukat 1 čim, za co (škubat) be* tugging at sth 2 (ve svalu ap.) twitch
cukat se jerk, (křečovitě) convulse
cuketa (BrE) courgette, (hl. AmE) zucchini
cukr sugar
cukrárna confectionary
cukrář confectioner
cukrářství confectionary, (BrE) sweet shop
cukrovár sugar factory
cukroví confection(ery), (AmE) candy, (sladkosti) (BrE) sweets
cukrovinka confection, (AmE) candy
cukrovka 1 (cukrová řepa) (bot.) sugar beet 2 (nemoc) diabetes
cukrovkář (ob.) diabetic
cukřenka sugar bowl, (syπάtko) sugar shaker
culík (hovor.) ponytail
culmat co (bonbón ap.) suck, be* sucking sth
cupovat shred sth
cvakat click
cválat canter
cvičebnice workbook
cvičení 1 (tělesné) exercise, exercising 2 (úkol) exercise 3 (výcvik ap.) drill
cvičiště exercise area
cvičit 1 (tělesně) (do) exercise, (hl. v posilovně) work out 2 (procvičovat) practise
cvičný practice
cvik exercise
cvoček (zdrob.) (ozdobný) stud, (do podrážky) hobnail, (patentka) (AmE) snap (fastener), (BrE) press stud
cvok (expr.) (hovor.) nut(case), (slang.) loony
cvrček cricket

cvrnknout do čeho flick, flip sth
cyklista cyclist, (AmE hovor.) biker
cyklistický cycling
cyklistika cycling

cyklus cycle
cylindr top hat
cynický cynical
cynik cynic

Č

č. No.

čaj tea; **černý/zelený čaj** black/green tea;
uvařit čaj make some tea; **postavit na čaj**
 put the kettle on (for tea)
čajník teapot
čajovna tea room, (BrE) tea shop
čalounění upholstery
čáp stork
čapka cap, (klobouček) hat
čára line
čárka 1 (krátká čára) (short) line, (znak v morseovce) dash 2 (ve větě ap.) comma 3 (desetinná) decimal point
čaroděj wizard, sorcerer
čarodějka enchantress, (čarodějnice) sorceress
čarodějnice witch
čarodějný magic(al)
čarovat do* magic
čarovný magic(al), sorcerous
čáry magic, (čarodějnictví) sorcery
čas 1 (veličina) time; **čas odjezdu** departure time; **čas příjezdu** arrival time; **Nemám čas.** I don't have time.
 2 (gramatický) tense
časem in the course of time
časný early
časopis magazine, (hovor.) mag
časovat co conjugate sth
část part, (sekke) section
částečně partially, partly
částečný partial
částice particle
částka amount, (obnos) sum (of money); **dosáhnout/dosahovat částky** kolik amount to sth, (celkem) total sth

často often, frequently
častokrát many times
častost frequency of sth
častý frequent
Čech Czech
Čechy Bohemia
čejka (zool.) lapwing, plover
čekanka chicory (plant)
čekárna waiting room
čekat 1 (očekávat) na koho/co wait for sb/sth;
Na koho čekáte? Who are you waiting for?
 2 (předpokládat) expect sb/sth
čekatel person on the waiting list, (kandidát) candidate
čeled' (bot., zool.) family
čelenka headband, (potitko) sweatband
čelist jaw(bone)
čelit čemu face, (odhodlaně) confront sth
čelní front(al)
čelný leading
čelo 1 (část hlavy) forehead; **stát čelem**
 ke komu/čemu be facing sth 2 (přední část) head, front (end)
čenic muzzle, (čumák) snout
čepel blade
čepice cap
čepovaný draught, (AmE) draft
čepovat draw*, tap
čern black dye, black (colour)
černá black (colour)
Černá Hora Montenegro
Černé moře Black Sea
černobílý black-and-white
černoč black (person), (muž) black man
černoška black woman, (v popisu ap.) black female

černošský black
černovlasý black-haired
černý black
čerpací ~ **stanice** (BrE) petrol/(BrE) filling/(AmE) gas station
čerpadlo pump
čerpat 1 (pumpovat ap.) *co* draw*, pump *sth* 2 (získávat) *co z čeho* draw*, gain *sth from sth*
čerstvě freshly, (nově) newly
čerstvý fresh
čert devil, (hell's) demon
červ worm
červánky red sky/clouds
červen June
červená red (dye)
červená red colour, (na semaforu) red light
červenat redden, become* red
červenat se blush, redden
červenec July
červený red; **červené víno** red wine
červotoč (wood-)borer
česat 1 (pročesávat) *koho/co* comb *sb/sth* 2 (trhat ovoce ap.) *co* pick, gather *sth*
českomoravský Bohemian-Moravian
Československo (dř.) Czechoslovakia
československý (dř.) Czechoslovak(ian)
česky (in) Czech; **Umíš ~?** Can you speak Czech?
český Czech, (jen o Čechách) Bohemian;
Česká republika (the) Czech Republic
česnek garlic
čest honour, (AmE) honor
čestně honestly
čestný honest, (počestný) honourable
Česka Czech (woman)
čěska kneecap
čeština Czech (language)
četa 1 (vojenská jednotka) platoon 2 (skupina) team, crew
četař (platoon) sergeant
četba *čeho* reading of *sth*
četník police officer, policeman
četnost frequency
četný 1 (početný) numerous 2 (častý) frequent, (zhusta se vyskytující) rife
či or; **Být, či nebyť?** To be or not to be?
čí whose
čidlo sensor

čihat *kde* lurk *swth*, (v záloze) lie in wait
čich (sense of) smell
čichat *co* (i přen.) smell* *sth*
čichnout (si) *k čemu* take* a sniff at *sth*, smell* *sth*
číkoli anybody's
čili that is, (zkr.) i.e., (aneb) or
čilý (velmi živý) lively, energetic, (vitální) vital
čin action, act
Čína China
Čínan Chinese
činit 1 (kniž.) (konat, dělat) do*, (jednat) act 2 (rovnat se) amount to
činitel 1 (funkcionář ap.) official 2 (faktor) factor, (hybná síla) agent
činka (jednoruční) dumbbell, (obouruční, vzpěračská) barbell
činnost 1 (vykonávání práce ap.) activity 2 (fungování) operation
činný active
činohra drama
činorodý active
čínovník (řídč.) official, (form.) functionary
čínský Chinese
čínština Chinese (language)
činžák (hovor.) (BrE) block of flats, (AmE) apartment building
činže (zast., ob.) rent
činžovní rental
čip chip
čipek 1 (léčivo) suppository 2 (patra úst) uvula
čiperný lively, vivacious
čirý 1 (čistý) clear, (průhledný) transparent 2 (úplný) pure
číselník dial, (celá deska) dial-plate
číslice numeral, (0-9 v zápisu) digit
číslo 1 (hodnota ap.) number, (číslice) numeral; **telefonní** ~ phone number; **poštovní směrovací** ~ (BrE) postcode, (AmE) zip code 2 (časopisu ap.) issue 3 (velikost) size; **Jaké máš ~ bot?** What's your shoe size?
číslovat number, (stránky) page
číslovka numeral, (číslo) number
číst *co* read* *sth*
čisticí clean(s)ing; ~ **prostředek** detergent, cleaner

čistič 1 (osoba) cleaner 2 (prostředek) cleaner, cleanser
čistírna (dry) cleaner(s'), the cleaner's; ~ **odpadních vod** sewage treatment plant
čistit *co* clean, cleanse *sth*; ~ **si zuby** brush one's teeth
čistka purge, (hl. etnická) cleansing
čistokrevný pedigree(d), purebred
čistota cleanness
čistotný cleanly
čistý 1 (bez špiny) clean, (uklizený ap.) tidy 2 (ryzí) pure, (nepopsaný) blank 3 (částka ap.) net
číše goblet, (zdobená, na krátké stopce) rummer
čísnice waitress
číšník waiter
čištění clean(s)ing; **chemické** ~ (šatů ap.) dry-cleaning
čítanka reader, reading-book
čítárna reading room
čítat *co* number *sth*
čítatel numerator
čitelnost legibility
čitelný legible
článek 1 (dílek) segment, (spojovací, řetězu ap.) link 2 (novinový ap.) article
člen 1 (příslušník) *čeho* member of *sth* 2 (gramatický) article
členění structure
členit *co na co* divide *sth into sth*
členit se *na co* be* divided into *sth*, (sestávat z) consist of *sth*
členitý indented, (rozeklaný) jagged
členovec arthropod
členství membership
člověk man, human (being); **Č~ nikdy neví.** One never knows., You can never tell.
člun boat; **motorový** ~ motorboat, (silný závodní) powerboat, speedboat
čmelák bumblebee
čmucht (ob.) *co* sniff (at) *sth*
čnět (převyšovat) *nad čím* tower above *sth*, (tyčit se) soar over *sth*
čočka 1 (semena) lentils 2 (optická) lens
čočkový lentil; **čočková polévka** lentil soup
čokoláda chocolate

čouhat (expr.) *z čeho* stick*/poke out of *sth*
čpavek ammonia
čtenář reader
čtení reading
čtivý readable
čtrnáct fourteen
čtrnáctidenní 1 (jednou za dva týdny) (BrE) fortnightly, (AmE) biweekly 2 (trvající dva týdny) two-week
čtrnáctý (the) fourteenth
čtverec square
čtvereční square
čtveřice four(some)
čtvrt quarter, (AmE též) fourth; ~ **hodiny** quarter (of an) hour; **ve ~ na dvě** at a quarter past one; **tři ~ě na deset** quarter to ten
čtvrť quarter, (obvod) district
čtvrtek Thursday; **ve ~** on Thursday
čtvrťfinále quarterfinals, (zápas) quarterfinal
čtvrt hodina quarter of an hour, quarter-hour
čtvrtina *čeho* quarter, (hl. AmE) (one) fourth of *sth*
čtvrtletí trimester, quarter (of a year)
čtvrtletní quarterly, trimestr(i)al
čtvrtý (the) fourth, (zkr.) 4th
čtyřče **čtyřčata** quadruplets
čtyřhra doubles
čtyři four
čtyřicet forty
čtyřikrát four times, (čtyřnásobně) fourfold
čtyřka number four, (zkr.) No.4, (známka) a D
čtyřlístek four leaf clover, (hl. ornament) quatrefoil
čtyřnohý (zool.) quadruped(al), (i předmět) four-legged
čtyřúhelník quadrangle
čumák muzzle, (celý) snout
čumět (expr.) *na koho/co* stare, gaze at *sb/sth*
čumil (hanl., expr.) gaper
čuně (ob.) pig
čůrat (dět., hovor.) pee
čvachtat squelch

D

däbel (the) devil

däbelský (expr.) devilish

däbing dubbing

däbovat dub

däl¹ z (kníž.) distance

däl² *prisl.* **1** (o vzdälenosti) further, farther

(away); **Däle!** Come in!; **Pojdte däl.** (dovnitř) Come (on) in. **2** (pokračovat) on;

a tak däle and so on, etcetera; **Čti däl.**

Read on., Go on reading.

dalamänek bread roll

däleko **1** (mistně) far (away), far off;

Je to odsud ~? Is it far from here?

2 (mnohem) far, (před komparativem) much;

být ~ lepší (než...) be far better (than...), (hovor.), be miles better (than...)

dälekohled binoculars, (hvězdářský ap.) telescope

dälekosähly far-reaching

dälekozraký (BrE) long-sighted, (AmE) far-sighted

däleky distant, far(away)

dälka distance; **v dälce** in the distance

dälkový (long-)distance, (přeprava těž) long-haul

dälnic (hl. BrE) motorway, (AmE) freeway

dälnični motorway, (AmE) freeway

dälnopis teleprinter, (i systém) telex (machine)

dälny (kníž.) far

dälší **1** (přísti) next, (ještě jeden) another, one more, (ještě více) more; **D~, prosím!**

Next, please!; **Mohu dostat ~?** Can I have another one? **2** (navazující) further

däma **1** (noblesní žena) lady **2** (desková hra) draughts **3** (figura ap.) queen

dämský ladies', women's; **dämské**

toalety ladies' room, (BrE hovor.) the ladies

daň (ekon.) tax; **daň z přidäné hodnoty** value added tax, (zkr.) VAT

Dän Dane

danäk fallow deer

Dänsko Denmark

dänský Danish

däný given

dar gift, (dárek) present

därce donor, (poskytovatel) giver

däreč (zdrob.) gift, present

darovat **1** (věnovat) komu co give* sb sth,

sth to sb (as a present), present sb with sth

2 (dobročinně ap.) co donate sth

darit se **1** (být úspěšný) co komu be*

successful at sth **2** (vést se) do*, (vést si)

fare; **Jak se ti/vám daří?** How are you

(doing)?; **Daří se mi dobře.** I'm (doing)

fine.; **Ve škole se mu daří.** He is doing

well at school. **3** (prospívat) thrive*

däseň gum

dät **1** (darovat ap.) komu co give* sb sth, sth

to sb, let* sb have* sth; **Kdo ti to dal?** Who

gave it to you? **2** (učinit) give*, (úder ap.)

deliver; **dät vědět komu** let sb know; **dät si**

schüzku s kým arrange to meet sb; **dät si**

pozor take care, watch out for sth **3** (umístít)

put*, place **4 dät si** (k jídlu, pití) co have* sth;

Musím si dät vyprat košile. I must have my shirts washed.; **Dej na mě!** Take

my advice!

dät se **1** (začít s něčím) do čeho start, begin*

doing sth; **dät se do práce** get down to work

2 (být možný) be* possible do sth; **Čas**

se nedä zastavit. Time can't be stopped.;

Nedä se nic dät. It can't be helped.

data data

databanka data bank

databäze database

datel woodpecker, flicker

datle date

datovat co date sth

datum date; ~ **narozeni** date of birth

däv crowd

dävät show*, (v televizi ap.) be* on; **Co**

dävají dnes večer? What's on tonight?

dävít se (skoro zvracet) heave*, retch čím

dävka **1** čeho (léku ap.) dose, dosage,

(váarka) batch of sth **2** (vyplácené peníze)

benefit, (příspěvek) allowance

dävkovat co (lék ap.) dose sth

dävno **1** (již dlouho) (for) a long time

2 (kdysi) long (time) ago

dävny **1** (starobylý) ancient **2** (dävno minulý) long-ago, bygone

dbät **1** (mit na zřeteli) na co, čeho pay* attention to sth, (form.) heed sth **2** (starat se) o co care about sth, take* care of sth

dcera daughter

debata o čem (veřejná) debate on sth

debátovat o čem s kým debate, discuss sth with sb

decentní discreet, (ne nápadný) unob-

trusive

děcko (hovor.) kid, (BrE) nipper

dědeček grandfather

dědic čeho heir to sth

dědictvý (of) inheritance, (of) heritage

dědictví inheritance, (form.) patrimony

dědičný hereditary

dědit co po kom inherit sth from sb; ~ se

(tradice ap.) be handed/passed down

defekt (poškození) defect, (na pneumatice)

puncture; **Mám ~.** (píchl jsem) I got a

puncture.

defenziva defensive, defense

defenzivní defensive

deficit deficit

definice definition

definitivně definitively

definitivní definitive, (konečný) final

definovat co define sth

deformovat co deform, (pokroutit)

distort sth

degenerace degeneration

degradovat koho demote, degrade sb

dehet tar

dech breath(ing), respiration

děj **1** (proces) process **2** (zápletk) plot,

(celý příběh) story

dějepis history

dějiny history

dějistiě scene

dějství act

deka blanket, (přikrývka v posteli) cover

dekagram decagram

děkan dean

deklarace čeho declaration of sth

deklarovat co declare sth

dekorace decoration

děkovat komu za co thank sb for (doing) sth;

Děkuji (mnohokrát). Thank you (very

much).

děkovný of thanks, (mše) thanksgiving

dekret certificate

dělat **1** (konat) co do* sth, (chybu ap.)

make* sth; ~ **starostí** komu trouble, worry

sb; **Co (tady) děláš?** What are you doing

(here)?; **Nic si z toho nedělej.** Take it

easy.; **Nedělej si (s tím) starosti.** Take it

easy., Don't worry (about it). **2** (pracovat

na čem work on sth **3** (hovor.) (zkoušku

ap.) co take* **4** (hovor.) (o částe) be* sth;

Kolik to děláš (celkem)? How much is it

(altogether)?; **Dělej(te)!** Hurry up!, Snap it

up!, Look sharp!, Make it snappy!

dělba division, (rozložení) distribution

delegace delegation

delegát delegate

dělení (mat.) division

delfin dolphin

delikatesa delicacy, dainty

delikátní delicate

delikt offence, (hl. občanskoprávní) tort

delikvent offender, (hl. mladistvý)

delinquent

dělit co divide sth; **devět děleno třemi**

nine divided by three

dělit se **1** (o jídlu ap.) o co s kým share sth

with sb **2** (na části) na co be* divided into sth

dělitelný čím divisible by sth

dělka **1** (předmětu) čeho length of sth;

(geogr.) **zeměpisná** ~ longitude **2** (trvání)

duration

dělnice workwoman

dělnický working, workers', labour

dělník workman

dělo (artillery) gun

děloha uterus, (neodborně) womb

delta delta

demagog demagogue

demagogický demagogic(al)

demagogie demagogu

dementovat co deny sth, declare sth

untrue

demise resignation, abdication

demokracie democracy

demokratický democratic

demolice demolition

demonstrace demonstration

demonstrant demonstrator, protester

demonstrovat **1** (konat demonstraci) proti

čemu demonstrate against sth **2** (předvádět)

co demonstrate, illustrate sth

demontovat *co* dismantle, disassemble *sth*
den 1 (24 hodin) day; **dvakrát za den** twice a day; **pracovní/všední den** working day, weekday, (AmE) work day; **Stědřen den** Christmas Eve; **Co je dnes za den?** What day is it today? 2 (bílý den) day(time); **dobrý den** (ráno) good morning, (odpoledne) good afternoon, (hovor.) hello; **ve dne** in the daytime, by day, (za světla) by daylight
dění action, (události) event(s)
deník 1 (zápisník) diary, (palubní ap.) logbook 2 (tisk) daily
denně 1 (za den) (times) a day; **třikrát** ~ three times a day 2 (každý den) daily, every day
denní daily
deprese depression
deprimovat *koho* depress, deject *sb*
deprimující depressing
depat *koho* (ubíjet ap.) get* *sb* down
děravý holey, (prosakující) leaky; **být** ~ have holes/a hole
deregulace deregulation
děs horror, terror
desátník corporal
desátý (the) tenth
deset ten
desetiboj decathlon
desetikoruna ten crown coin
desetiletí decade
desetina (one) tenth
desetinný decimal
designér designer
děsit *koho* scare, (představa ap.) frighten *sb*
děsit se *čeho* dread, fear *sth* (greatly)
desítka (number) ten, (zkr.) No. 10
děsivý horrifying, terrifying
deska 1 (dřevěná) board, (kamenná ap.) slab, (kovová) plate 2 (gramofonová) record
děsný terrible
despekt contempt, scorn
despotický despotic, (tyranský) tyrannical
destilovaný (odb.) distilled
destrukce destruction
děšť rain, (srážky) rainfall
deštivý rainy

deštník umbrella
detail detail
detailní detailed
detektiv detective
detektivka detective story
detektivní detective
detektor detector
dětinský childish, infantile
dětský children's, (i pohled ap.) child(s)
dětství childhood
devadesát ninety
devatenáct nineteen
devatenáctý (the) nineteenth; **osmdesátá léta devatenáctého století** eighteen eighties
devátý (the) ninth
děvče 1 (dívka) girl 2 (partnerka) girl(friend)
devět nine
deviace (odb.) deviation, deviance
devítina (one) ninth of *sth*
deviza foreign exchange
devizový (of) foreign exchange
děvka (zhrub.) whore, (hl. AmE) hooker
dezert dessert, (BrE též) sweet
dezertér (voj.) deserter
dezertní dessert
dezinfekce 1 (dezinfikování) disinfection 2 (hovor.) (prostředek) disinfectant
dezinfikovat *co* disinfect *sth*
dezinformace misinformation, (záměrná) disinformation
dezolátní decrepit, dilapidated
diabetický diabetic, (pro diabetiky) for diabetics
diabetik diabetic
diagnóza diagnosis
diagram chart, diagram
dialekt dialect
dialog dialogue
diapozitiv slide, transparency
diář diary, (zápisník) notebook
diecéze diocese
dieselový (tech.) diesel
dieta diet; **držet/mít dietu** be on a diet, (pro štíhlost též) be dieting; **Doktor mi nařídil dietu.** Doctor put me on a diet.
dietní diet(etic), (nízkokalorický) low-calorie
diferencovat differentiate, distinguish
digitální digital

dikobraz porcupine
diktát dictation
diktátor dictator
diktátorský dictatorial
diktatura dictatorship
diktovat *co* dictate *sth*
díkuvzdání thanksgiving
díky *komu/čemu* thanks to *sb/sth*
díl 1 (část) part, (kus, plavek ap.) piece 2 (knihy) volume
dílčí partial
dilema dilemma
diletant (hanl.) dabbler, (neodborník) (form.) dilettante
dílna (work)shop
dílo work; **umělecké** ~ work of art
dimenze dimension
dinosaur dinosaur
dioptrie dioptre, (AmE) diopter
diplom diploma
diplomát diplomat
díra hole
dirigent conductor
dirigovat (hud.) *koho/co* conduct *sb/sth*
disciplína 1 (kázén) discipline 2 (sportovní) event
disciplinovaný disciplined
disertace dissertation
disk 1 (náčíní) disc 2 (paměťový) disk; **pevný** ~ hard disk
diskař discus thrower
disketa diskette, floppy (disk)
diskotéka disco(theque)
diskrétní discreet
diskriminace *koho* discrimination *against sb*
diskriminovat *koho* discriminate *against sb*
diskuse discussion, debate
diskusní (of) discussion
diskutabilní (kniž.) arguable, disputable
diskutovat *o čem* discuss, debate *sth*
diskvalifikovat *koho* disqualify *sb*
diskžokej (hovor.) disc jockey, (zkr.) DJ
dispečer controller, (odesílající zboží) dispatcher
dispečink (hovor.) control room, (odesílací) dispatching department
displej display

disponovat *čím* have* *sth* (available)/at *one's* disposal, (nakládat s) handle *sth*
dispozice disposal; **mít** *co* k **dispozici** have *sth* at *one's* disposal
disproporce *v čem* disproportion in *sth*
distribuce *čeho* distribution of *sth*
distribuuovat *co* distribute *sth*
distributor distributor
dít se happen, (probíhat) be* going on; **Co se děje?** What's going on?, (slang.) What's up?
dítě child, (hovor.) kid; **Kolik máte dětí?** How many children do you have?
div wonder, marvel
divadlo (BrE) theatre, (AmE) theater
divák viewer, (hl. sportovní ap.) spectator
dívat se 1 (hledět) *na koho/co* look at *sb/sth*; **Na co se díváš?** What are you looking at? 2 (sledovat) *na koho/co* watch *sb/sth*
dividenda dividend
divit se *čemu* (být překvapen) be* surprised, (žasnout) wonder at *sth*
divizna mullein
dívka 1 (holka) girl 2 (partnerka) girl(friend)
divně strangely; **Vypadá to** ~. It looks strange.
divný (neobyklý) strange, odd
divoce wildly
divočák (wild) boar
divočina wilderness
divoch savage
divoký 1 (nezkrocený ap.) wild, (divošíský) savage 2 (zúřivý) violent, fierce
dlaha splint
dlaň palm
dláto chisel, (duté či žlábkové) gouge
dlažba pavement
dláždění paving
dlaždice (floor) tile, (dlažební kámen) paving stone
dlaždíc paver, (BrE) paviour
dláždit pave
dloubat *do koho/čeho čím* (šouchat) be* poking *sb/sth* with *sth*
dloubat se *v čem* pick *sth*
dloubnout *do koho/čeho čím* (šouchnout) poke into *sb/sth* with *sth*
dlouhán (expr.) beanpole
dlouho long, for a long time; **Jak ~ to potrvá?** How long will it take?; **D~ jsme se neviděli.** (hovor.) Long time no see.

dlouhodobý long-term, (plán, předpověď ap.) long-range
dlouholetý long-time, long-standing
dlouhotrvající long-lasting
dlohovlásky long-lived
dlohovlasý long-haired
dlouhý long; **košile s ~m rukávem** long-sleeved shirt
dluh debt
dluhopis bond, (hl. nezajištěný) debenture (bond)
dlužít (co) komu owe sb sth, sth to sb; **Kolik ti dlužím?** How much do I owe you?
dlužník debtor, (neplatici) defaulter
dlužný 1 být dlužen (dlužiti komu) co owe sb sth, sth to sb **2** (nezaplacený) owed
dnes today; ~ **večer** tonight
dnešek today, this day
dnešní today's
dno bottom
do 1 (dovnitř, k jádru) čeho in(to) sth; **Půjdu do postele.** I will go to bed. **2** (k cíli) to sth; **vlak do Paříže** the train to Paris **3** (až po) up to, (časově) till, until, (jednou k danému termínu) by; **Pošlu to do pondělka.** I will send it by Monday.; **vstupenka do divadla** theatre ticket; **zamilovaný do koho** in love with sb
doba 1 (okamžik) time; **zavírací** ~ closing time **2** (časový úsek) time, (období) period, (sezóna) season **3** (historické období) age
doběhnout 1 (během dorazit) kam run*, get* to sth **2** (přen., expr.) (oklamat) koho trick, (přelstít) outfox sb
dobírat si (přen.) koho tease sb, (dělat si legraci) make* fun of sb
dobírka cash on delivery
dobít recharge sth
dobrácký good-natured
dobrák good-natured person
dobrat co (spotřebovat) use up, (prášky) finish (taking) sth
dobrat se čeho find* out, discover sth
dobro (the) good
dobročinnost charity, (dary ap.) philanthropy
dobročinný charitable, philanthropic
dobrodruh adventurer
dobrodružný adventurous
dobrodružství adventure

dobrosrdečný kind-hearted, good-hearted
dobrota 1 (laskavost) goodness **2** (hovor.) (lahůdka) delicacy
dobrovole voluntarily
dobrovolník volunteer
dobrovolný voluntary
dobrý good; **Je ~ v matematice.** He is good at maths.; **mít dobrou náladu** be in a good mood
dobře 1 (náležitě) well; **To zní ~.** That sounds good. **2** (bezchybně) correctly; **Není mi ~.** I am not feeling well.
dobře 2 (ano) O.K., all right
dobýt 1 (město ap.) co conquer, (pevnost ap.) capture sth **2** (získat) co/čeho gain, attain sth
dobytek (hl. hovězi) cattle, (jakýkoli) (live) stock
dobyvačný (of) conquest
dobyvatel conqueror
dobyla quite
docenit appreciate fully
docent čeho (BrE) reader, (senior) lecturer, (AmE) associate professor in sth
docílit (kniž.) čeho achieve, (form.) attain sth; **Čeho chceš ~?** What are you trying to achieve?
dočasně temporarily
dočasný temporary, (provizorní) provisional
dočíst co finish (reading) sth
dočista quite, completely
dočkat se čeho live to see* sth; **nemoci se ~ čeho** cannot/can hardly wait to do sth
dočkat 1 (zboží ap.) co komu supply, (doručit) deliver, (k dispozici ap.) provide sb with sth **2** (dodatečně říci) add
dodatečný additional, (dodatkový) supplementary
dodatek (kniž., dokumentu ap.) k čemu appendix, addendum, (doplnek) addition, (pozměňující) amendment to sth
dodavatel čeho supplier of sth
dodávka 1 (dodání) delivery, (zásob, zdrojů, energie) supply **2** (hovor.) (auto) van
dodělat co finish, complete sth
do dneš to this day
dodržení čeho (předpisů ap.) observance of sth, compliance with sth
dodržet co keep* sth, (pravidla, smlouvu ap.) observe sth; ~ **termín** meet the deadline;

~ **slovo** keep one's word, be as good as one's word
dodržování čeho (předpisů ap.) observance of sth, adherence to sth
dodržovat abide* by sth, (pravidla ap.) observe sth; ~ **rychlost** observe the speed limit
doga Great Dane
dohad (form.) surmise
dohadovat se 1 (přit se) s kým o čem argue with sb about sth **2** (domýšlet se) co speculate about sth
dohled 1 (dosah pohledu) sight, (range of) vision **2** (dozor) nad kým/čím supervision of sth
dohlédnout (dát pozor) na koho/co keep* an eye on sb/sth, (postarat se) see* to sth
dohledný early, foreseeable
dohlížet na co supervise, oversee* sth; viz též *dohlédnout*
dohnat 1 (dostihnout) koho catch* up with sb, (dostat se na stejnou úroveň) draw* level with sb **2** (přivést, přinutit) koho k čemu drive* sb into sth, sb to do sth
dohoda agreement, (úmluva) deal
dohodit (hovor, přen.) komu co arrange sth for sb
dohodnout se na čem agree on sth
dohonit koho/co catch* up with sb/sth
dohra čeho sequel to sth
dohrát finish (playing)
dohromady 1 (v jeden celek) together **2** (celkem) altogether
docházka attendance
dočtovat se survive
dochvilnost punctuality
dochvilný punctual
dojednat co negotiate sth, (shodnout se na) agree on sth; ~ **si schůzku** arrange a meeting, make an appointment
dojem impression; **udělat dobrý ~ na koho** make a good impression on sb; **Mám ~, že (už) odešel.** I guess he has left.
dojemný moving, touching
dojet kam arrive at/in sth, get* swh
dojeti emotion
dojíst finish one's meal, finish eating
dojít co milk sth
dojít 1 (přijít) kam arrive at/in sth, (přijít) come* (up) to sth **2** (být spotřebován) be* used up of sth; **Došel nám benzín.** We've

run out of petrol. **3** (hovor.) (pochopit) co komu dawn on sb; **Pak mu to došlo.** Then the penny dropped.
dojždět commute
dojmout koho move, touch sb
dok dock
dokázat 1 (tvrzení ap.) co prove* sth **2** (zvládnout) manage sth; ~ **to** (zvládnout) (hovor.) make it, do it; **Nedokázal to.** He failed (to do it.), He didn't succeed.
dokdy until when
doklad (dokument) document, (stvrzující) certificate, (osobní doklady) ID
dokola (a)round; **stále** ~ round and round, over and over again
dokonale perfectly
dokonalost perfection
dokonalý perfect
dokonavý perfective
dokonce even
dokončit co finish, complete sth
dokořán wide open; **otevřít dveře ~** open the door wide
dokoupit co buy* some more sth, (koupit později) buy* in addition
doktor (hovor.) doctor, (hl. AmE též) physician; **Zavolejte/Potřebujeme ~a.** Call/We need a doctor.
doktorát doctorate, (zkr.) PhD
doktrína doctrine
dokud as long as; ~ **ne ...** until, till; **D~ jsem tu/tady budu já ...** As long as I am here ...; ~ **budu žít** as long as I live
dokument 1 (úřední ap.) document, (listina) paper **2** ~y (osobní) ID, identification; **Vaše ~y, prosím.** Your documents, please.
dokumentární documentary
dokumentovat co document, (dokládat příklady) illustrate sth
dolar dollar
dole (vespod) down, (v domě) downstairs, (níže, pod) below
doléhat 1 (těsnit) fit* tightly, (dovírat se) close properly **2** (přen.) (trápit) na koho/co trouble, beset* sb/sth
dolejší lower
doletět kam fly* as far as sth, reach sth
doleva (to the) left; **Zahněte ~.** Turn left.
dolíček (zdrob.) dimple

dolík hole, (prohluben) hollow, (promáčk-lina) dent
dolít 1 *co čím* (doplnit litím) refill *sth* with *sth*, fill up *sth* 2 (nalit vice) *co kam* add *sth* in(to) *sth*
dolní lower
dolovat *co mine*, (povrchově) quarry *sth*
doložit *co čím* give* evidence of *sth*, support *sth* with *sth*
doložka clause
dolů down(wards), (po schodech) downstairs
doma (at) home, (ve vlasti) in one's own country; **Chovejte se jako** ~. Make yourself at home.; **U nás** ~. At our place.
domáci¹ *příd.* domestic, household, (doma udělaný) home-made
domáci² *m* (hovor.) landlord
domáci³ *ž* (hovor.) landlady
domácnost household; **žena v** ~i housewife
domáhat se *čeho* (nárokovat) claim, (požadovat) demand *sth*
doména domain
dominance dominance
dominantní dominant
dominikánský Dominican
dominovat (kniž.) *čemu* dominate *sth*
domluva 1 (napomenutí) admonition 2 (dohoda) agreement, (ujednání) arrangement
domluvit 1 (dojednat) *co* arrange, fix *sth*; **Domluveno!** It's a deal!, Agreed. 2 (napomenout) *komu* give* *sb* a good talking to, reprimand *sb*
domluvit se 1 (dohodnout se) *na čem* agree (on)/to do *sth*, arrange *sth* 2 (cizí řečí ap.) *jak* make* *osf* understood in *sth*, speak* *sth*
domnělý supposed, presumed
domněnka 1 (dohad) surmise 2 (předpoklad) presumption
domnívat se think*, (hádat) guess *sth*; **Domnívám se, že tomu tak není.** I don't think (it is) so.
domoci se *čeho* (dosáhnout) (form.) attain, achieve *sth*
domorodec native, aborigine
domorodý native, indigenous
domov home; **dětský** ~ children's home
domovník (BrE) caretaker, (AmE) janitor

domů home
domyslet si figure (out), deduce
domýšlivost conceit(edness)
domýšlivý conceited, (samolibý) smug, self-important
donášet (přen. expr.) *na koho* inform *on/against sb*; viz též *donést*
donečávná until recently
donekonečna endlessly
donést (přinést) *co kam/komu* bring* *sth sw/ho to sb*, (dojít pro) fetch *sb sth*, *sth* for *sb*
donutit *koho k čemu* force *sb* to do *sth*, make* *sb* do *sth*; **Byl donucen k...** He was forced to ...
doopravdy really, (vážně) seriously
dopad impact *čeho kam*
dopadnout 1 (padnout dolů) *kam* fall* (down), (přistát ap.) land *sw/ h* 2 (průběh ap.) *jak* turn out, (dle předpokladu) come* off *jak*; ~ **dobře/špatně** come off/turn out well/badly, (pochodit) fare well/badly
dopátrat se *čeho* (manage to) find* (out) *sth*
dopis *komu* letter to *sb*
dopisní letter
dopisovat ~ *si* (psát si dopisy) *s kým* correspond with *sb*, (dva vzájemně) exchange letters
dopisovatel correspondent
dopít finish (up) (*one's* drink), (zcela vypít) drink* up; **Dopil kávu.** He finished his coffee.
doplatek balance due, (doplacení rozdílu) balance payment
doplatit 1 (úplně zaplatit) *co pay** (up) (the rest of *sth*), (připlatit si) *pay** *sth* extra 2 (utrpět újmu) *na co pay**, suffer for *sth*
doplavat *kam* swim* (up) to *sth*, reach *sth*
doplňek 1 (pro úplnost) complement, (dodatek) complement 2 **doplňky** (příslušenství, ozdoby ap.) accessories
doplnit 1 (učinit plným) *co* refill, (form.) replenish *sth* 2 (dodat, říct) add 3 (do úplnosti) *co* complete *sth*
doplňkový complementary
dopodrobná in detail
dopoledne¹ *s* morning (time)
dopoledne² *přisl.* (před polednem) in the morning, before noon, (při určování hodin) a.m.; **v jedenáct** ~ at eleven a.m.
dopomoci *komu/čemu* help, (přispět) contribute to *sth*

doporučeně (BrE) (by) recorded delivery, (AmE) by registered mail
doporučení recommendation, advice
doporučený (BrE) recorded delivery, (hl. AmE) registered
doporučit *koho/co komu* recommend, (pochvalně) commend *sb/sth* to *sb*
dopovědět *co* finish (telling) *sth*, (po přerušení, jindy ap.) tell* *sb* the rest
dopracovat se (dostat se) *k čemu* get* to, arrive at *sth*
doprava¹ *ž* (hl. BrE) transport, (hl. AmE) transportation, (form.) conveyance, (provoz) traffic
doprava² *přisl.* (to the) right; **Zaboč(te)** ~. Turn (to the) right.
dopravec carrier, (silniční) haulier
dopravit *koho/co kam* transport, carry *sb/sth sw/ h*
dopravní transport(ation), (o provozu) traffic; ~ **prostředek** means of transport; (práv.) ~ **přestupek** driving offence
dopravník (tech.) conveyer
doprodát *co* sell* out (of) *sth*
doproděj clearance sale
doprostřed *čeho* into the middle of *sth*
doprošovat se *koho o co* beg, keep* begging *sb* for *sth*
doprovod 1 (ochranný) escort 2 (na nástroj ap.) *k čemu* accompaniment for *sth*
doprovodit *koho kam* accompany *sb*, walk, see* *sb sw/ h*; ~ *koho ven/ke dveřím* see *sb* out/to the door; **Doprovodíš mě na nádraží?** Will you see me to the station?; **Doprovodil ji domů.** He walked her home.
doprovodný accompanying, attendant
dopřát *komu co* let* *sb* have* *sth*, give* *sb sth*
dopředu 1 (vpřed) forward 2 (předem) in advance
dopsat (dokončit psaní) *co* finish (writing), (přestat) stop writing *sth*
dopustit se *čeho* (spáchat) commit, (form.) perpetrate *sth*
dorazit *kam* arrive, get* *sw/ h*, reach *sth*
dorozumět se *jak* make* *osf* understood in *sth*
dort cake
doručit *co komu* (zásilkou) deliver *sth* to *sb*
doručitel bearer
doručovatel postman, (AmE) mailman
dorosit *co* solve, (form.) resolve *sth*

dosadit 1 (do funkce ap.) *koho kam, koho za co* install *sb* as/in *sth*, (jmenovat) appoint *sb* to *sth*, *sb sth* 2 (do rovnice ap.) *co za co* substitute *sth* for *sth*
dosah 1 (ruky ap.) reach; **(snadno) na** ~ within (easy) reach 2 (působení) range
dosáhnout 1 (moci se dotknout) *na co* reach *sth* 2 (domoci se, získat) achieve; ~ **dohody** reach agreement, (hovor.) clinch a deal
dosahovat reach *sth*, (táhnout se) extend to, (částka) amount to *sth*
dosavadní (dosud proběhlý – za podst. jm.) up to now, (stávající) existing; **Jeho ~ největší úspěch.** His greatest success so far.
dosazitelný attainable, achievable
doskočit *kam* jump (as far as)
doslech earshot; **být na** ~ be within earshot; **znát co z** ~u know *sth* by hearsay
doslechnout se *co, o čem* hear* (about) *sth*, (dozvědět se) learn* about *sth*
dosloužit die, (být na odpis) be* a write-off
doslov epilogue, (v knize též) afterword
doslova (přesně) literally, (slovo od slova) word for word
doslovný literal
dospělý adult
dospět 1 (dítě ap.) mature, (vyrůst) grow* up 2 (dojít) *k čemu* come*, get* to *sth*, reach *sth*
dospodu (pod) underneath, (až naspod) to the bottom
dost 1 (dostatečně) enough, sufficiently; **mit už** ~ *čeho* be weary/sick (to death) of *sth* 2 (poměrně) rather, (slušně) fairly
dostat 1 (obdržet) *co* get*, receive *sth*; **Mohu ~ ještě jednu kávu?** Can I have another coffee? 2 (anginu ap.) *co* get*, (nakazit se) catch* *sth*; ~ **vynadáno** get a dressing-down, be reprimanded, get an earful; **Dostal chřipku.** He fell ill with flu.; ~ **řýmu** catch a cold; ~ **strach** get scared, become afraid, (hovor.) get cold feet, lose one's nerve
dostát *čemu* (slovu) keep* *sth*, (hl. AmE) make* good (on) *sth*
dostat se *kam* get* to *sth*; **Jak se dostanu na nádraží?** How do I get to the station?
dostatečně sufficiently, (za podstatným jménem) enough

dostatečný sufficient
dostatek *čeho* enough *sth*
dostavět *co* complete, finish (building) *sth*
dostavit se **1** (na vyzvání) *kam* present *of sw/h*, (hlásit se) report to *sb*, for *sth* **2** (přijít, objevit se) arrive, appear *sw/h*
doštíh ~y horse races, (chrti) dog races
dostihnout *koho* (dohonit ap.) catch* up with *sb*
došťel (shooting) range, range of fire
dostudovat finish one's studies, (na vysoké a americké střední škole) graduate
dostupný *pro koho* accessible to *sb*, (k máni) available
dosud (ještě) still, (zatím ne) (as) yet, (zatím) so far
dosvědčit *co* (u soudu) testify, bear* witness to *sth*, (svědek podpis ap.) (form.) attest (to) *sth*
dosyta najíst se ~ eat one's fill
doširoka wide
dotace subsidy, (příspěvek) grant
dotáhnout **1** (tažením dovléci) *co kam* drag, haul *sth sw/h* **2** (utáhnout) *co* tighten *sth* (well)
dotaz question, (hl. pro ujištění) query, (informativní) inquiry; **Jsou nějaké ~y?** Any questions?
dotázaný (person) asked, (v anketě ap.) respondent
dotázat se *na co* ask about *sth*, (poptat se) inquire about *sth*
dotazník questionnaire
dotčený offended about/at *sth*
doted (hovor.) up to now
dotek touch
dotěrný importunate, (otravný) troublesome
dotírat *na koho* (obtěžovat) pester, badger, importune *sb*
dotknout se **1** (sáhnout) *koho/čeho* touch *sb/sth* **2** (ublížit) *koho* hurt*, (urazit) offend *sb*
dotovat *co* subsidize *sth*
dotyčný in question, (jehož se to týká) concerned
dočít se *co* catch* up on *sth*
doučovat *co koho* (soukromě učít) tutor *sb* in *sth*

doufat *v co* hope for *sth*; **Doufám, že ano!** I hope so/not.
doupě den, lair
doušek gulp
doutnat smoulder
doutník cigar
dovádět frolic, romp
dovážet (z ciziny) *co* import *sth*
dovedně skillfully
dovednost skill
dovedný *v čem* skilful at *sth*, (zručný) (hovor.) dext(e)rous with *sth*
dovést¹ (doprovodit) *koho kam* guide, (vzít) take*, (přivést) bring* *sb sw/h*; **Dovedu vás tam.** I will take you there.
dovést² (dokázat) (*u*) *dělat* *co* can do *sth*, (být schopný) be* able to do *sth*
dovězt (přivézt) *koho/co* bring*, (zavézt) *kam* drive*, take* *sb/sth sw/h*
dovléci *koho/co kam* drag, haul *sb/sth sw/h*
dovnitř in, inside; **Pust' mě ~!** Let me in!
dovolat se *kam, komu* get* through to *sb*
dovolávat se *čeho* claim, call for *sth*
dovolená holiday, (AmE) vacation;
jet na dovolenou go on holiday/(AmE) vacation
dovolení permission; **S ~m!** Excuse me!, (smím) May I?
dovolený (přípustný) allowed, (zákonný) lawful; **Je to dovolené?** Is it allowed?
dovolit *co komu* allow *sb* to do *sth*, let* *sb* do *sth*; **Dovolte, abych se představil.** Let me introduce myself.; **Dovolíte?** May I?, Excuse me!
dovolit si *co* (odvážít se) dare, presume *sth*; **moci si ~ co** (mit na) can afford *sth*; **To bych si nikdy nedovolil.** I would never dare.; **Dovolil jsem si přinést ...** I took the liberty of bringing ...
dovoz import(ation)
dovozce importer
dovršit (kniž.) **1** *co čím* complete, finish *sth* with *sth* **2** (věk) *kolik* reach *sth* (years of) age
dovtipit se *co* (vyvodit) infer *sth*, (pochopit narážku) take* a hint
dozadu backward(s)
dozírat *na koho/co* oversee*, (odborně ap.) supervise *sb/sth*
doznat (přen.) *čeho* undergo*, (projít) go* through *sth*
doznat se *k čemu* confess to *sth*

doznít (zvuk ap.) die away, (ustat) subside
dozor supervision
dozorce (BrE) warden, warder, (AmE) (prison) guard
dozrát ripen
dozvědět se *co, o čem* learn* (about) *sth*, (zjistit) find* out of *sth*; **Dozvěděl se to.** He found out about it.
dozvuk after-effects, (následky) repercussion(s)
dožadovat se *čeho* (požadovat) demand *sth*, (volat po) call for *sth*
dožit se *kolika* live to be* *sth/to* the age of *sth*
doživotí life imprisonment, (rozsudek) life sentence
doživotní (for) life, (celoživotní) lifelong
DPH VAT, value added tax
dráha **1** (pro pohyb ap.) track, (sport.) (plavecká, běžecká) lane **2** (železnice) rail(way) **3** (střely ap.) trajectory
drahocenný precious
drahokam precious stone, (hl. opracovaný) gem(stone)
drahoušek (expr.) darling, (miláček) sweetheart
drahý **1** (cenou) expensive; (mnohem) dražší (much) more expensive **2** (drahocenný) precious **3** (milovaný) dear
drak **1** (obluda) dragon **2** (papírový ap.) kite
drama drama
dramatický dramatic
dramatik dramatist, playwright
dramatizovat *co* dramatize *sth*
dramaturg dramaturge, (televizní ap.) script editor
dráp claw, (hl. ptáka dravce) talon
drápat *koho/co* scratch *sb/sth*, *do čeho* claw at *sth*
draslík potassium
drastický drastic, (radikální) radical
drát (kovový) wire, (linka, kabel) line; **ostnatý** ~ barbed wire
drát se (expr.) *kudy/kam/odkud* (try to) force one's way
drátek (zdrobí) (fine) wire
drátěnka steel wool, (BrE) wire wool, (hubka též) scourer
drátěný wire

dravec **1** (dravý živočich) predator **2** (pták) bird of prey
dravý predatory
dražba auction
draždit *co* (smysly ap.) irritate *sth*
draždívý **1** (draždící) irritant **2** (sexuálně) titillating
dražé dragée
dražit *co* auction *sth*
drb (ob., expr.) gossip, (fáma) rumour
drbat (škrábat) *co* scratch, (trit) rub *sth*
dres shirt, (trikot ap.) jersey
drhnout **1** (hrnce ap.) *co* scrub, scour *sth* **2** (dřít o sebe) scrape, grind*
drkotat chatter
drmolit (expr.) jabber, gabble
drn (a piece of) turf
drnčet rattle, (zvonek) ring*
drobek crumb
drobit *co* crumble *sth*, (pod sebe při jídle) drop crumbs
drobné (small) change, coins; **D ~ si** nechte. Keep the change.
drobnost trifle; **jen taková malá ~ ode mne** just a little something from me
drobný tiny, small(-sized)
droga drug
drogerie (AmE) drugstore, (BrE) chemist's
drolit se crumble
drozd thrush, robin
droždí yeast
drsný **1** (povrch) rough, (struktura) coarse **2** (klima ap.) harsh
drtit (na malé části) *co* crush, (mletím) grind* *sth*
drtivý (přen.) crushing, (účinek) devastating; **drtivá porážka/drtivé vítězství** crushing defeat/victory; **drtivá většina** overwhelming majority
drůbež poultry, (domestic) fowl(s)
drůbeží poultry
druh¹ (partner) partner, (i u zvířat) mate
druh² **1** (typ) kind, (s danými vlastnostmi) sort **2** (živočišný ap.) species
druhořadý second-rate, (významově) secondary
druhotný secondary
druhý **1** (v pořadí) (the) second, (zkr.) 2nd **2** (následující) next **3** (opačný) the other
družice satellite

družička bridesmaid
družka partner
družstevnícký cooperative, (hovor.) co-op
družstevník co-op member
družstvo 1 (obchodní společnost) cooperative 2 (tým) team, (specialistů ap.) squad
drze impudently
drzost impudence, insolence, (hovor.) cheek
drzý na koho impudent, insolent with sb, (hubatý) (hl. BrE) cheeky
držadlo handle
držák holder
držba (držení) possession, (nemovitosti) (land) tenure
držet 1 (mít v ruce) *co hold* sth*, (svírat) clutch *sth* 2 (v daném stavu ap.) keep*; **Drž hubu!** Shut up!, Belt up!, Shut your trap! 3 (dodržovat) keep*; ~ **slovo** keep one's word
držet se 1 (rukama) *čeho, za co hold* (on) to sth*, hold* tight to *sth* 2 (nevzdalovat se) *kde keep* swb* 3 (fídit se) *čeho stick**, keep* to *sth* 4 (nevzdávat to) hold* on, (odolávat) hold* out
držitel *čeho* holder of *sth*, (dokumentu ap.) bearer of *sth*; ~ **peny** prize winner
dřeň 1 (stonku ap.) pith 2 (kostní) marrow
dřep squat, (pozice též) squatting position
dřepět squat, be* squatting
dřevák clog
dřevěný wooden
dřevina woody plant
dřevo wood, (stavební materiál) timber
dřez (kitchen) sink
dřina (expr.) hard work, (hovor.) sweat, (hard) graft
dřít 1 ~ (se) (expr.) (hodně pracovat) toil, grind* 2 (rozdírat) chafe, (otírat se) *co rub against sth*
dřív 1 (za krátko) sooner, (časněji) earlier 2 (kdysi) once 3 (dříve než) before; **D~ než přijde ...** Before he comes ...
dřívějšek z dřívějšíka from before/earlier times
dřívější previous, (bývalý) former, earlier
dříví wood, (na otop) firewood
dub oak (tree)
duben April

dudák (bag)piper
dudek (zool.) hoopoe
dudlík (BrE) (baby's) dummy, comforter, (AmE) pacifier
dudy (bag)pipes
duel (i přen.) duel
duet duet
duha rainbow
duhovka iris
duhový rainbow-colo(u)red, (s barvami spektra) prismatic
duch ghost, spirit; **V ~ u jsem si říkal ...** I was saying to myself ...
duchaplný (inteligentní) intelligent, (a vtipný) witty
duchapřítomnost presence of mind
duchapřítomný quick-witted, (ve střehu) alert
důchod 1 (dávka) pension 2 (stav důchodce) retirement; (**odejít do ~u** retire, go into retirement; **Ted' je v ~u.** He is retired now.
důchodce (old age) pensioner, (AmE) retiree
důchodový retirement, (penzijní) pension
duchovní 1 m clergyman, cleric
duchovní 2 *příd.* spiritual
důkaz *čeho* proof, evidence of *sth*
důkladně thoroughly
důkladný (úplný) thorough, (pečlivý) careful
důl mine
důlek (jamka) hole, (ve tváři, bradě) dimple
důležitost importance
důležitý important, (významný) significant
dům (budova) building, (obytný hl. rodinný) house; **obchodní dům** department store
dumat (kníž.) *nad čím* meditate, (form.) muse on *sth*
důmyslný ingenious
dunět roar, (hučivě) rumble
dupat stamp, (hovor.) stomp
dur major; **Es dur** E flat major
důraz stress, emphasis
důrazně emphatically
důrazný emphatic, strong
durový major
dusičnan nitrate
dusík nitrogen

dusit 1 (znemožňovat dýchání) *koho* suffocate, (polštářem ap.) smother *sb* 2 (maso ap.) *co* stew *sth*
dusit se suffocate, be* suffocating, *čím* (i zalykat se) choke on *sth*; **Dusím se!** I can't breathe!, I am choking!
důsledek *čeho* consequence of *sth*;
v důsledku *čeho* as a consequence/result of *sth*
důslednost consistency
důsledný consistent
dušno sultry weather, (v pokoji) stuffy atmosphere
dusný stifling, (kníž.) sultry
důstojník (commissioned) officer
důstojnost dignity
důstojný dignified
duše 1 (duševno) soul 2 (pneumatiky ap.) (inner) tube
dušený stewed
duševní mental
Dušičky All Souls' Day
dušina cavity
důtka (official) reprimand
duť hollow
důvěra *v koho/co* confidence, trust in *sb/sth*
důvěrnost 1 (intimnost) intimacy 2 (utajení) confidentiality
důvěrný 1 (vztah ap.) intimate, (až příliš) familiar 2 (neveřejný) confidential
důvěryhodnost trustworthiness
důvěryhodný trustworthy, (věrohodný) credible
důvěřivost trustfulness, trustiness
důvěřivý trusting
důvěřovat *komu* trust *sb*, have* confidence in *sb*
důvod *pro co, k čemu* reason for *sth*
důvodný well-founded, (opodstatněný) reasonable
důvtip ingenuity, (vtipná chytrost) wit(s)
důvtipný 1 (bystřý) clever 2 (důmyslný) ingenious
dužina flesh, (měkká) pulp
dužnatý (odb.) fleshy
dva two, (pár) pair
dvacátý (the) twentieth
dvacet twenty
dvacítká (number) twenty
dvakrát twice

dvanáct twelve
dvanácterník duodenum
dvanáctý (the) twelfth
dvěře door
dvojče twin
dvojčilný two part, (o oděvu) two-piece
dvojce couple, pair
dvojíty double
dvojazyčný bilingual
dvojka number two, (zkr.) No. 2, (známka) a B
dvojnásobný double
dvojník *čl/koho* double, (hovor.) lookalike of *sb*
dvojtečka (polygr.) colon
dvorana hall
dvorný courteous, (rytířsky) chivalrous
dvorit se *komu* court *sb*, pay* court to *sb*
dvouhra singles
dvoulůžkový ~ **pokoj** (hl. manželský) double room, (s oddělenými lůžky) twin(-bedded) room
dvoupokojový two-room(ed); ~ **byt** one-bedroom flat/(AmE) apartment
dvoustranný double-sided, (tkanina ap.) reversible
dvůr (court) yard
dýchání breathing, (form.) respiration; (med.) **umělé** ~ artificial respiration
dýchat breathe, respire
dýchatit (kníž.) *po čem* crave, (prahnout) long for *sth*
dychtivý eager to do *sth*, (bažící) desirous of *sth*
dýka dagger
dým smoke
dýmka pipe
dynamický dynamic(al)
dynamit dynamite
dynamo dynamo
dynastie dynasty
dýně (bot.) pumpkin, (tykev turek) gourd
džbán jug, (hl. AmE) pitcher
džem jam
džentlmen gentleman
džentlmenský gentlemanly
džez jazz
džiny jeans
džip jeep
džudo judo
džungle jungle

džus juice; **pomerančový/broskvový/ananasový/rajčatový/mrkvový** ~

orange/peach/pineapple/tomato/carrot juice

E

eben ebony

edice edition

efekt effect

efektivní efficient, (dobře působící) effective

efektní effective

egoismus egoism

Egypt Egypt

egyptský Egyptian

eidam Edam

ekolog ecologist

ekologický 1 (ekologie se týkající) ecological 2 (neznečišťující ap.) eco-friendly

ekologie ecology

ekonom economist

ekonomický 1 (hospodářský) economic 2 (hospodářný) economical

ekonomie (ekon.) economics

ekonomika economy

Ekvádor Ecuador

ekvivalent equivalent

ekvivalentní čemu equivalent to sth

ekzém eczema

elán verve, (živost) animation

elastický elastic

elegance elegance, (ladná ap.) grace

elegantní elegant, (pohyb) graceful, (se stylem) stylish

elektrárna power station/plant

elektrický electric, (na elektřinu)

electrical; ~ **proud** electric(al) current, (hovor.) power

elektrikář (hovor.) electrician

elektroda electrode

elektron electron

elektronický electronic

elektronika electronics

elektrospotřebič electrical appliance

elektrotechnický (of) electrical engineering, electrotechnical

elektrotechnika electrical engineering, (užití technologií těž) electrotechnology

elektrína electricity, (electric) power; **Nejde** ~. The power is down.

element (odb.) element

elipsa ellipse

elita elite

elixír (kniž.) elixir

emancipace emancipation

embargo embargo

emblém emblem

embryo embryo

ementál Ement(h)al

emigrace *koho kam* emigration of sb swh

emigrant emigrant

emigrovat emigrate

emise 1 (vydání) čeho issue of sth

2 (škodlivin) emission(s)

emoce emotion

emocionální emotional

emotivní emotive, (i dojmající ap.) emotional

emulze emulsion

encefalitida encephalitis

encyklopedie encyclopedia

energetika power engineering

energetický energetic

energie (odb.) energy, (hl. elektrína) power

enkláva enclave

enormní enormous

epicentrum (BrE) epicentre

epidemie epidemic

epilepsie epilepsy

epileptický epileptic

epilog epilogue

epocha epoch

epos epic

erb coat of arms

erekce erection

erotický erotic

erotika eroticism

eroze erosion

erupce eruption

esej essay

esejista essayist

esence (odb.) essence

eskorta escort

Eskymák Eskimo, (form.) Inuit

eso ace

Estonsko Estonia

estonský Estonian

etapa stage

éter the (a)ether, (pro vysílání) the air

etický ethical

etika 1 (nauka) ethics 2 (morálka) ethic

etiketa label

Etiopie Ethiopia

etnický ethnic

evakuace *koho/čeho* evacuation of sb/sth

evakuovat *koho* evacuate sb

evangelický evangelic(al)

evangelium Gospel

eventualita (form.) eventuality, (form.) contingency

eventuálně (dle situace) as the case may be, (pokud třeba) if need be

eventuální possible, (potenciálně) potential

evidence (vedení záznamů) record keeping, (záznamy) record(s)

evidentní evident, (zřejmý) obvious

evidovat *co* register sth, keep* a record of sth

evoluce evolution

Evropa Europe

Evropan European

evropský European

exaktní exact

excelence Excellency; **Vaše** ~ Your Excellency

excelentní excellent

excelovat *v čem* excel in/at sth

excentrický eccentric

exekuce 1 (výkon rozhodnutí) execution

2 (zabavení majetku dlužníka) distraint

exemplární exemplary

exemplář specimen

exhibice exhibition

exil exile

existence čeho existence of sth

existovat exist, be* (in existence);

Existuje spousta možností. There are lots of possibilities.

exkurze (field) trip, (vzdělávací zájezd) (educational) excursion

exotický exotic

expanze expansion

expedice 1 (výprava) expedition

2 (odesílání) dispatch(ing)

expedovat *co* (form.) dispatch, send* sth

experimentovat s čím experiment with on sth

expert *na co* expert on sth

expertiza expert(s) opinion

explodovat explode, detonate

exploze explosion

exponát exhibit

export export

exportér exporter

exportovat *co* export sth

expozice čeho exposition of sth

expres express (train)

expresní express

extáze ecstasy

exteriér exterior

externí (vnější) external, (pracovník ap.) outside

extrém extreme; **zacházet do ~u** go extremes

extremista extremist

F

fabrika (ob.) factory
facka (ob.) slap (in the face); **dát komu facku** slap sb in/across the face
fackovat (ob.) *koho* be* slapping/slap sb's face
fádní drab, dull, plain
fajfka (ob.) (tobacco) pipe
fajn (ob.) nice(ly); **Měli jsme se ~.** We had a good time.
fakt fact, (pravda) truth
faktický factual
faktura invoice
fakulta faculty
falešně falsely, insincerely
falešný false, (padělaný) counterfeit, fake
falšovat *co* forge, counterfeit sth
falzifikát forgery, counterfeit
fáma (hovor.) (BrE) rumour
fanatický fanatic(al)
fanatik *do čeho* fanatic, (náboženský ap.) zealot for sth
fandit (hovor.) *komu* (přát úspěch) root for, (týmu) support, (povzbuzovat) cheer sb (on)
fanfára fanfare
fanoušek (hovor.) fan
fantastický (expr.) fantastic
fantazie fantasy
fantom phantom
farář (cír.) parish priest
farma farm
farmacie pharmacy
farmář farmer
farlost parish
fasáda facade
fascinovat *koho* fascinate sb
fašismus fascism
fašista fascist
fašistický fascist(ic)
faul foul (play)
faulovat *koho* foul sb
favorit (BrE) (the) favourite, (AmE) favorite
fax fax

faxovat *co komu* fax sth to sb
fáze 1 (cyklu ap.) phase **2** (stadium) stage
fazole bean
fazolový bean; **fazolová polévka** bean soup
federace federation
federativní federative
feferonka hot pepper
fejeton feuilleton
fén hairdryer
fena bitch
fenomén (kníž.) phenomenon
fénovat blow-dry
fenykl fennel
fér (hovor.) fair
férový (hovor.) fair, square
festival festival
fešák (hovor., expr.) (good-)looker, (urostlý) hunk
fiala stock, gillyflower
fialka violet
fialový violet
fiasco fiasco, (propadák) debacle
Fidži Fiji (Islands)
figura 1 (šachová, mimo pěšce) chess piece **2** (tělo) figure
figurína dummy
figurka (zdrob.) figurine, (šachová) chessman
fik fig
fikce fiction
fiktivní fictitious
filé (fish) fillet, fillet of fish
filharmonie philharmonic orchestra
filiálka branch, (přidružená firma) subsidiary
Filipiny The Philippines
film film, (hl. AmE, hovor.) movie
filmář (hl. BrE) film-maker, (AmE) moviemaker
filmovat *co* film, shoot* sth
filozof philosopher
filozofický philosophical
filozofie philosophy

filtr filter
Fin Finn
finále final(s)
finalista finalist
finální final
finance finance(s)
financovat *koho/co* finance, fund sb/sth
finanční (ekon.) financial
finančník financier, (hovor.) moneyman
Finsko Finland
finský Finnish
finta (hovor.) trick
firemní company, (podnikový) corporate
firma company, (podnik) firm
fiskální fiscal
fit (hovor.) fit, (ve formě) in (good) shape
fix (hovor.) felt-tip (pen)
fixní fixed
fixovat *co* fix(ate), fasten sth
flaška (ob.) bottle
flek (ob.) stain
flétna flute
flexibilní flexible
flirt flirtation
flirtovat *s kým* flirt with sb
flóra (form.) flora
flotila fleet
fňukat (expr.) whimper
folie plastic film, (pružná, přilnavá) (BrE) clingfilm
folklor folklore
fond fund
fontána fountain
for (ob. expr.) joke, (žertík) prank
forma 1 (podobá) form **2** (odlévací ap.) mould **3** (kondice) shape; **být ve formě** be in good form/shape
formalita formality
formální formal
formát *čeho* format, size of sth
formovat *co* shape, form sth
formulace formulation
formulář form; **vyplnit** ~ fill out/(BrE) (tž) fill in/complete a form
formulovat *co* formulate, phrase sth
fosfor phosphorus
fošna plank
foťbal (BrE) football, (AmE, BrE form.) soccer
foťbalista (AmE, BrE form.) soccer player, (BrE) footballer

fotka (hovor.) photo, picture, (momentka) snapshot
fotoalbum photo(graph) album
fotoaparát camera
fotograf photographer
fotografický photographic
fotografie photo(graph), picture
fotografovat *koho/co* photo(graph) sb/sth
fotokopie photocopy
foukat blow*, be* blowing
fous (ob.) *viz vous*
frajer (expr.) dandy, beau
frak tailcoat
frakce faction, sect
Francie France
Francouz Frenchman; ~i the French; **Je ~.** He is French.
francouzský (in) French; **Mluvíte ~?** Do you speak French?
francouzský French
francouzština French (language)
fraška (expr.) farce
fráze phrase
frekvence *čeho* frequency, rate of sth
frekventovaný frequent, (ulice ap.) frequented
freon Freon
freska fresco
fritéza (deep) fryer
fronta 1 (bojová) front (line) **2** (zástup) (BrE) queue, (AmE) line
frustrace frustration
frustrovaný *čím* frustrated by sth
fučet blow* (hard), (v porvech) gust
fuga fugue
fuj yu(c)k, ugh, (hanba) phooey
fuk (ob., expr.) **Je mi to fuk.** I don't give a (tinker's) damn.
fundamentalista fundamentalist
funět be* puffing, (ztěžka dýchat) breathe heavily
fungovat work, function; **Výtah nefunguje.** The lift is out of order.
funkce 1 (účel) function **2** (úřad) office, (pozice) post
funkcionář (form.) functionary
funkční functional
fúze (sloučení) fusion, (firem ap.) merger
fyzický physical, (tělesný těž) corporeal
fyzik physicist
fyzika physics
fyzikální physical

G

galantní *ke komu* gallant, chivalrous
towards sb
galaxie galaxy
galerie (art) gallery
gang gang
garantovat (kniž.) guarantee
garáž garage
gardista guardsman
gauc couch, sofa
gazela gazelle
gáže (zast.) salary
gejzír geyser
gel gel
gen gene
generace generation
generál general
generální general
generátor generator
genetický genetic(al)
genetika genetics
genialita genius, brilliance
geniální brilliant
genitálie genitals, genitalia
génius genius
genocida genocide
geografie geography
geologie geology
geometrický geometric(al)
geometrie geometry
gepard cheetah
germánský Germanic
gestikulovat gesticulate, gesture
gesto gesture
gigant giant
gigantický gigantic
gilotina guillotine
globální global
glóbus globe
glosa note
glukóza glucose
gól goal
golf golf
golfový **golfové hřiště** golf course
gondola gondola

gong gong
gorila gorilla
gotický Gothic
gotika Gothic style
graf (mat.) graph, (u textu) chart
grafický graphic(al)
grafika graphic arts, (hl. užitá) (výp.)
graphics
graham wholemeal/(hl. AmE) graham
roll
gram gram
gramatický grammatical
gramatika grammar
gramofon record player
gramotnost literacy
gramotný literate
granát¹ (drahokam) (miner.) garnet
granát² (střela) (voj.) grenade, (délostře-
lecký) shell
grant grant
grapefruit grapefruit
gratulace congratulation(s)
gratulovat *komu k čemu* congratulate sb
on sth; **Gratuluj!** Congratulations!
gravitace gravity, (odb.) gravitation
gravitační gravitational
gril grill, barbecue
grilovat *co* grill sth, (AmE) broil sth
grimasa grimace
grog grog
Grónsko Greenland
groteska slapstick (comedy)
groteskní grotesque, (podivný) bizarre
Gruzie Georgia
gruzínský Georgian
guláš goulash
guma (India) rubber; **mazací** ~ (BrE)
rubber, (hl. AmE) eraser
gumák (hovor.) ~y (BrE) wellingtons,
(BrE) wellington/(AmE) rubber boots
gumovat *co* erase sth
gumový rubber
gusto (hovor.) taste
guvernér governor

gymnasta gymnast
gymnastický gymnastic
gymnastika gymnastics
gymnastka (female) gymnast

gymnázium (BrE) grammar school
gynekolog gynaecologist
gynekologie gynaecology

H

habr hornbeam
háček **1** (zdrob.) (malý hák) hook(let)
2 (hovor.) (problém) catch, snag; **Má to
ale** ~. But there is a catch/snag in it.
had snake
hádanka riddle, puzzle
hádat *co* guess, be* guessing sth; **zkusit**
... try to guess, make a guess (at) sth;
Hádej(te) Have a guess!; **Nech mě** ~. Let
me guess.
hádat se *o co/čemu* argue about/over sth,
quarrel over sth
hádavý quarrelsome, argumentative
hadice hose(pipe)
hádká quarrel, fight, argument
hadr rag, (k utírání ap.) cloth
háj grove; ▷ **Do háje!** Damn it!
hájit *koho/co* defend, protect sb/sth
hajný gamekeeper
hajzl (vulg.) **1** (záchod) crapper, (BrE,
hovor.) bog; **Do ~u!** Fuck!, Shit!
2 (nadávka) (hovor.) bastard, (slang.) fucker
hák hook
hala hall, (hotelu, ap.) concourse;
přiletová/odletová ~ arrival/departure
lounge
halda mound, pile
halena blouse, (pracovní) smock
halenka blouse
halěr heller, haler
haló hello
halucinace hallucination
hanba shame; **Že ti není** ~! You ought to
be ashamed of yourself, Shame on you!
hanebný **1** (způsobující hanbu) shameful
2 (opovrženlivý) despicable

hangár hangar
hanlivý (form.) pejorative, (pohrdavý)
derogatory
hanobit *co* (form.) defame, (pomlouvá)
malign
harampádí (hovor., expr.) (BrE) jumble,
(AmE) rummage, junk
hárat be* in heat
harfa harp
harmonie harmony
harmonika (foukač) harmonica, mouth
organ, (tahací) accordion
harmonogram (time) schedule
hasič ~ **přístroj** fire extinguisher
hasič fireman, fire fighter; ~í (sbor) fire
brigade, (obecně) firemen
hasit **1** (ohně) *co* fight* (the fire), try to
put* out sth **2** (přen.) (žizeň) *co* quench sth
hašiš hashish
havárie **1** (nehoda) accident **2** (selhání)
breakdown
havarovat (have a) crash, (mít nehodu)
have* an accident
havran (zool.) rook
hazard gamble
hazardér gambler, (slang.) (prospěcháský)
chancer
házená (team) handball
házet *co, čím* throw* sth; viz též *hodit*; ~ *co*
lopatou shovel sth
hbitost nimbleness
hbitý nimble, agile
hebký soft, (jako samet) velvety
hebrejský Hebrew
hedvábný **1** (způsobující hanbu) shameful
2 (opovrženlivý) despicable
hedvábný silk

hej hey
hejno (ptáků) *čeho* flock of sth, (ryb) shoal
hektar hectare
hektický hectic
hektolitr hectolitre
hele hey, (divej) look
helikoptéra helicopter, (hovor.) chopper
helma helmet
hemžit se (přen.) *kým/čím* teem, swarm with sb/sth
herce hearts
herec actor
herečka actress
herna casino, gambling room
heřmánek c(h)amomile
heslo 1 (pro vstup ap.) password **2** (slogan) slogan, motto
heterosexuální heterosexual
hever (tech.) jack
hezky 1 (o vzhledu) nicely, prettily
2 **Mějte se** ~. Have a nice day.; **Je** ~. The weather is fine.
hezky (o věci, místě ap.) nice, pretty, (osoba) good-looking
hierarchie hierarchy
híhňat se (expr.) giggle
Himálaj Himalayas
historický 1 (z dějin) historical
2 (význačný) historic; **historická památka** historical sight
historie *čeho* history of sth
historik historian
historka story, tale
hitparáda charts, (zast.) hit parade
hlad 1 (potřeba jíst) hunger; **Mám** ~. I am hungry. **2** (hladovění) starvation
hladina 1 (vody ap.) surface **2** (úroveň) level
hladit *koho/co* stroke, (laskat) fondle sb/sth
hladký smooth, (a lesklý) sleek
hladomor famine
hladovět starve, go* hungry
hladovka hunger strike
hladový hungry
hlas 1 (lidský) voice **2** (volební) vote
hlasat (expr.) *co* (šířit) spread*, (form.) propagate sth
hlasatel broadcaster, (i nádražní ap.) announcer
hlásit *co komu* report sth to sb

hlásit se 1 (ohlašovat se) *u koho/kde* report to sb **2** (dožadovat se) *o co* demand, (nárokovat) claim sth; ~ **se na vysokou školu** apply for admission to a university;
Hlási se někdo dobrovolně? Are there any volunteers?
hlasitě loudly
hlasitost loudness, (aparatury ap.) volume
hlasitý loud
hlasivky vocal cords
hláska (ling.) phone, (speech) sound
hláskovat *co* spell* sth (out); **Můžete mi to ~?** Can you spell it for me?
hlasování *o čem* vote on sth, voting
hlasovat *pro co, proti čemu* vote for sth, against sth, *o čem* (take a) vote on sth
hlášení 1 (zpráva) report on sth
2 (oznámení) announcement of sth
hlava head; **Bolí mě** ~. I have a headache.
hlaveň (gun) barrel
hlavice head
hlavička 1 (hra hlavou) header, (rána hlavou) head-butt **2** (dopisní) letterhead, (dokumentu) heading
hlávká head
hlavně¹ *přisl.* the main thing (is)
hlavně² *část.* mainly, chiefly, (pověštinou) mostly
hlavní main, chief, principal; ~ **město** (the) capital; **na ~m nádraží** at the main station
hlavolam brain teaser
hledáček (fot.) (view)finder
hledat *co* look for, search for sth; **Co hledáš?** What are you looking for?; **Hledá ho policie.** He is wanted (by the police)., The police are after him.
hledět 1 (dívat se) *na koho/co* look, (upřené) gaze at sb/sth **2** (brát v úvahu) *na co* take* sth into account, (být opatrný) be* careful about sth; ~ **si svého** mind one's own business
hledisko viewpoint, point of view; **z hlediska** *koho/čeho* from the point of view of sb/sth, (s ohledem na) with respect to sth; **z mého hlediska** from my point of view
hledišťe auditorium
hlemyžd snail, (k vaření) escargot
hlen (med.) mucus, phlegm
hlesnout breathe a word, (pípnout) peep
hlídač watchman

hlídat 1 (střežit - objekt ap.) *koho/co* guard, (místo) patrol sb/sth **2** (opatrovat) watch (over) sb, (starat se) *koho* look after sb, (děti rodičům) (baby)sit* sb
hlídka 1 (střežení) watch **2** (hlídač) guard, (u tábora ap.) sentry
hlídkovat *kde* patrol sth, (hlídat) (be on) guard swh
hlína 1 (k výrobě) clay **2** (zemina) soil, earth
hliněný earthen(ware)
hliník aluminium
hlinka earth (colour)
hlíza tuber
hlodat *co* gnaw* (at) sth
hlodavec (zool.) rodent
hloh haw(thorn), (jako živý plot) quickthorn
hloubat *nad čím* meditate, muse on sth
hloubavý contemplative, meditative
hloubit (kopat) dig*, (vrt ap.) sink*
hloubka depth
hlouček knot, (shluk) cluster
hloupost 1 (vlastnost) stupidity, (naivní) foolishness **2** (nesmysl) nonsense, rubbish
hloupý (neinteligentní) stupid, (pošetilý) silly
hlt gulp
hltan pharynx
hltat gulp (down), gobble
hlubina deep, (hloubka) depth(s)
hlubinný deep-sea
hluboko *v čem, kam* deep in sth, into sth
hluboký deep
hluchý noisy, (hlasitý) loud
hluchoněmý deaf-mute
hluchota deafness
hluchý deaf
hluk noise
hlupák fool
hmat (sense of) touch
hmatelný tangible
hmota (látká) matter, substance
hmotnost weight, mass
hmotný material
hmyz insect
hmyzožravec insectivore
hnát (pobízet k pohybu) drive*
hnát se rush, dash

hned 1 (v tu chvíli) immediately, at once
2 (za chvíli) in a moment, in a (short) while; **Přijdu** ~. (vrátím se) I'll be right back., (dorazím) I'll be there in a moment.
hnědovlasý brown-haired
hnědý brown
hněv anger, (kníž.) wrath
hněvat se *na koho* be* angry with sb
hniloba rot, (rozklad) decay
hnis pus
hnisat fester, be* festering
hníst *co* knead, work sth
hnít decay, decompose, (dřevo ap.) rot (away)
hnízdít *kde* nest, be* nesting swh
hnízdo nest
hnojít (use) manure, (obohacovat půdu) fertilize
hnojivo fertilizer
hnout *čím* move, (posunout) shift sth; (hovor.) **Ani mě nehne.** No way., Forget it.
hnout se start moving; **Hni se(bou)!** (pohni) Move!, Shake a leg!, (dělej něco) Stir yourself., Get going!, (vulg.) Move your ass!
hnůj dung, (hnojivo) manure
hnus 1 (zhnusení) disgust **2** (expr.) (svinstvo, špina) filth
hnusit se *komu* disgust, sicken sb; **Hnusí se mi to.** I find it revolting/disgusting.
hnusný nasty, (nechutný) disgusting
hnutí movement
ho 1 (jeho) him **2** (to) it
hobby (hovor.) hobby
hoblík plane
hoblovat plane (down)
hoboj oboe
hod¹ (hození) throw, (na koš ap.) shot
hod² (svátek) **Boží hod vánoční/velikonoční** Christmas/Easter Day
hodina 1 (60 minut) hour; ~ **a půl** an hour and a half; **za hodinu** (přijít ap.) in an hour, (stát ap.) per hour; **za půl/čtvrť hodiny** in half an/quarter of an hour **2** (čas na hodinách) o'clock; **Kolik je hodin?** What time is it?; **V kolik hodin přijde?** What time will he come?
hodinář clockmaker, (hl. náramkových) watchmaker
hodinářství watchmaker's (shop)
hodinky watch; **podle mych hodinek** by my watch

hodiny clock

hodit *co kam* throw*, (prudec) fling* *sth* *swth*; ~ **si minci** toss/spin/flip a coin

hodit se *komu, k čemu* suit *sb/sth*, be* suitable *for sb/sth*; ~ **k sobě** go together (well); **To se mi hodí.** It suits me (fine).

hodlat *udělat co* (mít v úmyslu) intend *to do sth*

hodně **1** (s nepočítatelnými) much, **2** (s počítatelnými) many, (obecně) a lot of *sth* **2** (velice) very; ~ **propečený** well done

hodnocení *čeho* (e)valuation, assessment *of sth*

hodnost (pozice) rank, (akademická) (academic) degree

hodnostář dignitary

hodnota value

hodnotit evaluate, assess

hodnotný valuable

hodnověrnost credibility

hodnověrný credible, (důvěryhodný) trustworthy

hodný **1** (laskavý) good, (milý) kind, nice **2** (poslušný) good **3** (zasluhující si) *čeho* worthy *of sth*

hodovat *na čem* feast *on sth*

hoch boy, (hovor.) lad

hojivý healing

hojnost *čeho* abundance, copiousness *of sth*

hojný copious, abundant *in sth*

hokej ice hockey, (AmE) hockey

hokejista ice-hockey player, (AmE) hockey player

hokejka (ice) hockey stick

Holandsko Holland

hold *komu* homage, tribute *to sb*

holdovat (hovor.) *čemu* indulge *in sth*

holeň shin

holící shaving; ~ **strojek** (čepelkový) (safety) razor

holič (pánský) barber, (kadeřník) hairdresser

holičství (pánské) (BrE) barber's (shop), (hl. AmE) barbershop, (kadeřnictví) hairdresser's (shop)

holinka (AmE) rubber boot, (BrE) wellington (boot)

holit *koho/co* shave* *sb/sth*; ~ **se** shave, be shaving

holka (hovor.) **1** (děvče) girl **2** (partnerka) girl(friend)

holohlavý bald(-headed)

holub pigeon, (menší druh) dove

holubník dovescot(e)

holý bare

homogenní homogen(e)ous

homosexuál homosexual, gay

homosexualita homosexuality

homosexuální homosexual, gay

hon hunt

honba *za čím* pursuit *of sth*, chase *for sth*

honem (hovor.) quick(ly); **H-!** Hurry up!, Come on!, Look sharp!, (hovor.) Shake a leg!, (pohni) Move!

honička pursuit, chase

honit *koho* chase (after) *sb*, run* *after sb*

honorář (za odborné služby) fee, (autorský) royalty

honosit se **1** (pyšnit se) *čím* pride *of/on sth* **2** (vynikat) *čím* (can) boast *sth*

honosnost sumptuousness

honosný sumptuous, (form.) opulent

hopsat skip, hop *over/along/into sth*

hora **1** (strmá) mountain, (kopec) hill, (v názvu) Mount **2 hory** (oblast) mountains; **jet na hory** go to the mountains

horal mountaineer, (skotský) Highlander, (obyvatel hor) mountain dweller

horečka fever

horečný feverish

horem (hovor.) (horní částí) through the upper part, (shora) from above

horentní (expr.) exorbitant

horizont horizon

horizontální horizontal

horko¹ s heat, hot weather

horko² *přísl.* **Je mi ~.** I am hot.

horký hot, (žhnoucí) burning

horklivě zealously, ardently

horklivost zeal(ousness), eagerness

horklivý ardent, (dychtivý) avid, eager

hormon hormone

hormonální hormonal

hornatý mountainous

horní upper

hornictví mining (industry)

horník miner

hornina rock

horolezec mountain climber, mountaineer

horolezectví mountaineering, mountain climbing

horor horror film/(AmE) movie

horoskop horoscope

horský mountain

horší *než kdo/co* worse *than sb/sth*

horšit se deteriorate, be* worsening

hořák burner

hořčice mustard

hořčík magnesium

hořešek (hovor.) *čeho* the top (part), the upper part *of sth*

hořejší (zast.) upper

hořet burn*, (být v plamenech) be* in flames; **Hoří!** Fire!

hořký bitter

hořlavina combustible, flammable substance

hořlavý (in)flammable, (jenž hoří) (form.) combustible

hospitalizovat *koho* hospitalize *sb*, admit *sb* to hospital

hospoda (BrE) pub, (AmE) bar

hospodárnost *čeho* (ekonomičnost) economy *of sth*

hospodárný economical

hospodářit **1** (spravovat majetek) *s čím* administer, manage *sth* **2** (počínat si hospodárně) *s čím* be* economical *with sth*

3 (zemědělský) farm

hospodářský (ekon.) economic, (obchodní) business

hospodářství economy; viz též *ekonomika*

hospodský (BrE) publican, innkeeper

hospodyně housewife

host guest

hosteska hostess

hoština feast

hostinec (hl. s ubytováním) inn, (hospoda) public house

hostit *koho* house, accommodate *sb*

hostitel host

hostovat *kde, v čem* guest *on/for sth*

hotel hotel

hoteliér hotelier

hotové (in) cash

hotovost cash; **platit v ~i** pay (in) cash

hotový **1** (dokončený) finished, completed **2** (připravený) ready, prepared

houba **1** (kjídlu) mushroom **2** (na mytí ap.) sponge

houbový mushroom; **houbová**

polévka/omáčka mushroom soup/sauce

houf (skupina) flock, (hl. v pohybu) drove

houfně in droves

houkat (klakson, sova) hoot, (sírěna) wail

houpačka (závěsná) swing, (páková pro dva) seesaw

houpat *koho* (na houpačce) swing*, (v kolébce ap.) rock *sb*

houpat se swing*, (kývat se) sway, (v křesle ap.) rock

housenka caterpillar

houser **1** (pták) gander **2** (hovor.) (bolest v kříži) lumbago

houska (bread) roll, (bochánek) bun

housle violin

houslista violinist

houstnout thicken, grow* thick(er)

houževnatý tenacious, (se silnou vůlí) strong-willed

hovět si lounge (around)

hovězí beef

hovno (vulg.) shit, crap

hovor **1** (rozmluva) talk, conversation **2** (telefonní) (phone) call; **meziměstský**

~ long distance/ (AmE) toll/ (hl. BrE) trunk call

hovorné (tele)phone charge

hovorný talkative

hovorný (ling.) colloquial

hovořit *o čem* talk, speak* *sth*; **Mohl bych ~ s...?** Could I speak with/to...?; **O čem jste hovořili?** What did you speak about?

hra **1** (hraní si) play, (stolní ap.) game

2 (drama ap.) play

hrabat **1** (shrabovat) *co* rake *sth* **2** ~ (se) (expr.) (hledat) *v čem* rummage *through/in sth*

hrabě (britský) earl, (mimo Británii) count

hrábě rake

hraběnka countess

hrabivý (expr.) greedy, avaricious

hrabov vole

hrabství county

hrací playing

hráč (ve hře) player

hračka toy; **To je ~.** (je to snadné) It's a piece of cake.

hračkářství toy-shop

hrad (knight's) castle
hradba bulwark; **městské hradby** city walls
hradit *co* pay* (for), cover *sth*
hrách peas
hrachový pea; **hrachová polévka** pea soup
hrana edge, (lyže apod.) edging
hranatý angular
hranice 1 (státní ap.) border (line), (BrE) frontier; **na hranici** on the border; **přejít** ~ cross the border 2 (rozhraní, předěl) boundary 3 (pohřební) (funeral) pyre
hraničit *s čím* border (on) *sth*
hraniční border; ~ **přechod** border crossing
hranol prism
hranolek (zdrob.) **hranolky** (French) fries, (BrE) chips
hrášek (zdrob.) pea, (mn.č.) peas
hrát *co* play *sth*; ~ **na kytaru** play the guitar; **Co hrají v kině?** What's on in the cinema?
hrát si *na co, s čím* play *at/with sth*
hrátky (přen., hovor.) play(s), (dovádění) frolic
hravě easily, comfortably
hravý playful
hráz (přehradní) dam, (protipovodňová) dike
hrazda horizontal bar
hrazení rail(ing), barrier
hrb hump, (ohnutá záda) hunch
hrbáč hunchback
hrbatý humpbacked
hřbit se arch *one's* back, *nad čím* slouch *over sth*
hrbol bump, hump
hrbolatý bumpy, (zdrsnělý) rough
hrdina hero
hrdinství heroism
hrdlička (turtle-)dove
hrdlo 1 (vnitřek krku) throat 2 (láhve ap.) neck
hrdost pride
hrdý *na koho/co* proud *of sb/sth*
hrncíř potter
hrnek (cooking) pot
hrnek (šálek) cup, (větší válcový) mug
hřnout (sunout) *co kam* push, (jako pluhem) plough *sth sw*

hřnout se 1 (valit se) surge, (proudit) stream 2 (přen.) (o penězích ap.) pour in
hrob grave
hrobka tomb
hrobník gravedigger
hroch hippopotamus, (hovor.) hippo
hrom thunder; **Bolí to jako ~!** It hurts like hell!
hromada 1 (kupa) heap, pile 2 (přen., hovor.) (spousta) *čeho* load(s) *of sth*
hromadit *co* (tvořit hromady) pile up, (shromážďovat) (ac)cumulate *sth*
hromadit se (ac)cumulate, gather
hromadný (masový) mass, (ve velkém) large-scale
hromosvod lightning (BrE) conductor/ (AmE) rod
hrot point, tip
hrouda clod
hroutit se be* collapsing
hrozba *čeho pro koho* threat
hrozen 1 (vinný) bunch (of grapes) 2 (šluk plodů ap.) cluster
hrozinka raisin, (hl. na pečení) currant
hrozit *komu čím* threaten *sb with sth*; **Hrozí nebezpečí, že ...** There's a danger that ...; **Hrozí jí nebezpečí.** She is in danger; **Hrozí mu až šest let vězení.** He is facing up to six years in prison.
hrozně terribly; **H~ rád bych ...** I would love to ...
hrozný terrible, horrible; **Mám ~ hlad.** I am famished.
hroznýš boa (constrictor)
hrst *čeho* handful *of sth*
hrtan larynx
hrubý 1 (povrch) rough, (strukturou ap.) coarse 2 (bez odpocítů) gross 3 (nezdvořilý) rude
hrud chest, (odb.) thorax
hrudka (zdrob.) (small) lump
hrudní pectoral, (anat.) thoracic
hrudník chest, (odb.) thorax
hrušeň pear (tree)
hruška pear
hrůza horror, terror
hrůzný (kniž.) dreadful, terrifying, horrifying
hryzat bite*, (rty, i hlodat ap.) chew
hřát (vydávat teplo) provide warmth, (být teplý) be* warm

hřbet back
hřbitov cemetery, (hl. u kostela) (i přen.) graveyard
hřeb spike, (hřebík) nail
hřebčín stud farm
hřebec stallion, (chovný) stud (horse)
hřeben 1 (na vlasy) comb 2 (horský ap.) ridge
hřebíček (koření) cloves
hřebík nail
hřešit 1 (páchat hříchy) *proti čemu* sin *against sth*, commit sins 2 (přen.) (zneužívat) *na co* take* advantage *of sth*
hřib (houba obecně) mushroom, (pravý) bolete
hřibě (do 1 roku) foal, (hřebeček) colt
hříčka (slovní) pun, (hra se slovy) wordplay; ~ **přírody** freak (of nature)
hřídle shaft
hřích sin; **páchat ~y** commit sins
hříšník sinner, (přen.) (provinilec) wrongdoer
hříšný sinful
hřiště (dětské) playground, (sport.) (playing) field
hřiva (i u člověka) mane
hřmět thunder
huba mouth, chops; **Drž hubu!** Shut up!, Shut your trap!, Hold your jaw!, Belt up!
hubený (postava) thin, (hovor.) skinny, (vyhublý) emaciated
hubit *co* kill (off) *sth*
hubnout be* losing weight, (úmyslně) be* slimming (down)
hučet drone, hum, (bzučivě) buzz
hudba music
hudební musical; ~ **skladatel** composer
hudebník musician
hukot roar, boom, (hluboký, bzučivý) drone
hůl (k chůzi) stick, (dlouhá) staff; **golfová** hůl golf club
hulákat (expr.) bellow, bawl
hůlka (zdrob.) stick, cane
hulvát (hanl.) boor, lout, oaf
hulvátský oafish, loutish
humanismus humanism
humanista humanist
humanita humanity
humanitární humanitarian
humanitní humanist(ic)

humánní humane
humor humour, (AmE) humor
humorný humorous, (legrační) funny
humr lobster
huňatý (expr.) shaggy, bushy
hurikán hurricane
hůř worse; viz **těž špatně**
husa goose; *mn.č.* geese
hustilka bicycle pump, (na pneumatiky) tyre pump
hustit 1 (pumpovat) *co pump up*, inflate *sth* 2 (expr.) (vědomostí ap.) *co do koho* drum *sth into sb*
hustota density
hustý dense, (i konzistencí) thick
huť ironworks, (ocelárna) steelworks
hutný 1 (hustý) thick 2 (přen.) (stručný a výstižný) concise
hvězda star
hvězdárna (astronomical) observatory
hvězdář astronomer
hvězdářství astronomy
hvězdíčka (polygr.) asterisk
hvizd whistle
hvizdat ~ (si) *co* whistle *sth*
hýbat *čím* move *sth*; viz **těž hnout**
hýbat se move, be* moving; **Nehýbej se!** Don't move!, Keep still!
hybný motive, moving
hýčkat *koho* pamper, (molly)coddle *sb*
hydraulický hydraulic
hyena hyena
hygiena hygiene
hygienický hygienic, (čistý, nezavadný též) sanitary
hygienik hygienist, (dohlížející) (public) health officer
hýkat bray
hymna anthem
hypnóza hypnosis
hypotéka (ekon.) mortgage
hypotéza hypothesis
hýřit *čím* (form.) abound *in/with sth*; ~ **všemi barvami** be full of colours, be of every colour of the rainbow
hysterický hysterical(al)
hysterie hysteria
hyzdit *koho/co* disfigure *sth*
hýždě (mn.č.) buttocks

CH

chabý 1 (slabý) feeble, weak **2** (nedostačující) poor

chaluha chaluhy brown algae

chalupa cottage

chameleon chameleon

chamtivost greed(iness), (kniž.) avarice

chamtivý greedy, avaricious

chaos chaos

chaotický chaotic, (bez systému) disorganized

chapadlo (zool.) tentacle

chápat *koho/co* understand*, comprehend *sb/sth*; **špatně ~ koho/co** misunderstand; (hovor.) **Chápeš (to)?** (Do you) Get it?; (slang.) Dig that?; **Už chápu.** I see., I get the point.; **Nechápu.** I don't understand.

chápavý 1 (bystrý) quick-witted, (chytrý) intelligent **2** (vyjadřující pochopení) understanding

charakter character

charakteristický *pro koho* characteristic of *sth*, typical of *sth*

charakteristika characteristic

charakterizovat *co* characterize, describe *sth*

charakterní of good character, of integrity

charisma charisma

charismatický charismatic

charita charity

charitativní charitable

chata 1 (malý domek) cottage **2** (horská) chalet, (i ubytovna ap.) lodge

chátrat 1 (dům ap.) fall* into disrepair/ruin **2** (člověk) waste away

chatrc shack, shanty

chatrný (nepevný) flimsy, unsound, (stářím) infirm

chcípnout die, (slang.) kick the bucket

chechtat se (expr.) *čemu* laugh loudly at *sth*, (form.) guffaw

chemický chemical

chemie chemistry

chemik chemist

chemikálie chemical, (v mn.č.) chemicals

Chile Chile

chips ~, chipsy (AmE) potato chips, (BrE) potato crisps

chirurg surgeon

chirurgický surgical

chirurgie surgery

chlad cold(ness), cool(ness)

chládek cool (place)

chladič (u auta) radiator

chladiť *co* cool, chill *sth*

chladnička refrigerator, (hl. BrE) fridge

chladno *Je mi ~.* I am cold.

chladnokrevný 1 (klidný) cool(-headed) **2** (bezcitný) cold-blooded

chladnout get* cold, become* cool(er)

chladný (mírně studený) cool, (studený) cold

chlap man, (hovor.) guy, (hl. BrE) chap

chlapec 1 (hoch) boy, (hovor.) lad **2** (partner) boyfriend

chlastat (zhrub.) booze, drink*

chlazený chilled, (studený) cold

chléb bread; **bílý/tmavý ~** white/brown bread

chlebiček open(-face) sandwich

chlév cowshed, cow barn

chlipný (expr.) lecherous, (lascivní) lascivious

chlopeč 1 (cévní ap.) valve **2** (obálky, klogy ap.) flap

chlor chlorine

chlorovaný chlorinated

chlubit se *čím* boast of/about *sth*, brag about *sth*

chlup hair

chlupatý hairy

chmel hops

chmelnice hop garden

chňapnout 1 *po čem* (chtít chytit) snatch at *sth* **2** (popadnout) grab

chobot trunk

chobotnice octopus

chod 1 (fungování) operation **2** (pokrm) course; **jídlo o třech ~ech** a three-course meal

chodba (v domě ap.) corridor, (AmE též) hall

chodbička corridor

chodec pedestrian

chodidlo sole (of the foot), foot

chodit 1 (jit krokem) *kam* walk, go* *swh* **2** (do školy) go* to, (docházet ap.) attend *sth* **3** (mit známost) *s kým* go* out with *sb*, (hl. AmE, hovor.) date *sb*

chodník (BrE) pavement, (AmE) sidewalk

cholera cholera

cholesterol cholesterol

chopit se *čeho* take*, (uzmout) seize *sth*

choroba disease, illness

chorobný pathological, morbid

Chorvat Croatian

Chorvatsko Croatia

chorvatský Croatian

chouřit se (strachy ap.) cower, (přikřít se) huddle

choulostivý 1 (málo odolný) delicate, (citlivý) sensitive **2** (ožehavý) touchy

choutka whim, (chtít) lust

chov breeding

chovanec inmate, (světenec) ward

chování behaviour, (AmE) behavior

chovat 1 (v náručí) *koho* cradle, hold* *sb*

2 (zvířata) *co* breed*, (odmalička) raise *sth*

chovat se behave, (nějak jednat) act, (conduct *osf*, *ke komu* treat *sb*)

chovatel breeder, (a nadšený fanďa) fancier

chrám temple

chráněnc *čí/koho* protégé of *sb*

chránič (tvrdý) guard, (vycpávka - na lokty, kulena ap.) pad

chránit *koho/co* protect, shield *sb/sth*

chrápat snore

chraplavý hoarse, (přijemně) husky

chrapot hoarseness, (hlas) hoarse voice

chraptět be* hoarse, have* a hoarse voice

chraptivý hoarse, (ostře) rasping

chrastítko rattle

chrčet crepitate, crackle

chrlit 1 (vyfukovat) *co* spout *sth* **2** (přen.) (vyrábět ap.) *co* churn out *sth*

chrochtat grunt

chromý lame, (nehybný) paralysed

chronický chronic

chronologický chronologic(al)

chronologie chronology

chroupat *co* crunch *sth*

chroust cockchafer

chrpa cornflower

chrt greyhound

chrup (set of) teeth

chrupavka cartilage, (v mase) gristle

chřadnout waste (away), wither (away)

chřest asparagus

chřestit rattle

chřestýš rattlesnake

chřípí nostril(s)

chřipka influenza, (hovor.) flu

chtít *po čem* lust for *sth*

chtít 1 (žádat) *co* want *sth*; **Co ode mne**

chcete? What do you want from me?; **Chtěl bych ...** I would like (to) ...; **Chcete, abych to udělal?** Do you want me to do it?; **Jestli chcete.** If you please/like/want to. **2** (zamýšlet) intend; **Nechtěl jsem ti**

ublížit. I didn't mean to hurt you.

chtít se *co* feel* like *doing sth*; **Nechce se mi jít ven.** I don't feel like going out;

Chce se mi na záchod. I have to go (to the bathroom).

chtivý greedy, covetous, *čeho* avid for *sth*

chůďa stilt

chudák 1 (nemajetný) poor man, (form.) pauper **2** (ubožák) (poor) wretch, poor fellow

chudinka¹ (chcípáček ap.) weakling

chudinka² (tvor) (expr.) poor thing

chudnout be* growing poor(er)

chudoba poverty

chudokrevný an(a)emic

chudý poor, (form.) destitute

chuchvalec (spletence) tangled mass, (kulatý) ball, (hrouda) lump

chuligán hooligan, (hl. z gangu) hoodlum

chuligánství hooliganism, hoodlumism

chumáč tuft, (trs) tussock

chumelenice heavy snowfall, (s bouří) snowstorm

chumelit (se) snow(ing) heavily

churavý (kniž., zast.) ill, (stále) ailing

chuť 1 (smysl) (sense of) taste **2** (přichut) taste, flavour; **byť bez chuti** be

flavourless/insipid/tasteless **3** (k jídlu) *na co* appetite for sth; **Dobrou** ~! Bon appetit!, Enjoy your meal! **4 mít** ~ (*u/dělat* *co* feel like doing sth

chutnat 1 (mít dobrou chuť) taste good, (být velmi chutný) be* delicious; **Pivo mi nechutná**. I don't like beer.; **Nechte si** ~! Enjoy your meal!, Bon appetit! **2** (mít příchut) *po čem* taste of/like sth; ~ **kysele** taste sour

chutný tasty, (form.) palatable
chutovka canapé, (něco dobrého) morsel
chůva nanny, (hl. AmE) nursemaid
chůze walk(ing); **Je to odsud pět minut** ~. It is five minutes' walk from here.

chvála praise, (veřejně uznání) acclaim
chválabohu thank God, (naštěstí) fortunately

chválit *koho za co* praise, commend sb for sth

chvályhodný praiseworthy
chvástat se *čím* boast, brag about sth
chvátat (expr.) *kam* dash, rush *sw*
chvět se *čím* shiver, tremble with sth

chvilě a while, (krátká) moment; **na chvíli** for a while; **před chvílí** a moment ago; **za chvíli** in a moment, shortly

chvillemi (every) now and then
chvost tail

chyba (omyl) mistake, (nesprávnost) error, (zavinění) fault; **Udělal jsi chybu**. You

made a mistake.; **moje** ~ my fault, (AmE, hovor.) my bad

chybět 1 (nebýt přítomen) be* absent; **Kdo chybí?** Who is absent? **2** (na svém místě) be* missing; **Chybí tomu něco?** Is anything wrong with it?; **Moc nechybělo!** That was close! **3** (postrádat) *kdo/co komu* miss sb/sth; **Chybíš mi**. I miss you.

chybný incorrect, (způsobený chybou) erroneous

chybovat err

chýlit se (přen.) *k čemu* near, approach sth; ~ **se k závěru/ke konci** be drawing to a close/an end

chystat *co* prepare sth, make* sth ready

chystat se *na co* be* getting ready for sth, (mýt v úmyslu) be* about to

chýše hut, (bouda) shack

chyták (hovor.) trick question

chytit 1 (uchopit) *co* grasp, grip, seize sth
2 (polapit) *koho/co* catch* sb/sth, (zajmout) capture sb

chytit se 1 (přidržet se) *čeho* catch* hold of sth, hold* on sth **2** (být lapen) fall* into/get* caught in a trap

chytrák 1 (chytrá osoba) clever fellow
2 (iron.) (hlupák) wiseacre

chytrost cleverness

chytrý clever, smart

i 1 (a) and **2** (stejně jako) as well as **3** (také) too, also

ideál ideal

idealista idealist

ideální ideal

identický identical

identifikace identification

identifikovat identify

identita (odb.) identity

ideologický ideologic(al)

ideologie ideology

idiom idiom(atic expression)

idiot (zhrub.) idiot, (AmE, vulg.) asshole

idol idol

igelit PVC, (plastová fólie obecně) plastic film

ignorant (form.) ignoramus

ignorantský ignorant

ignorovat *koho/co* ignore sb/sth

ihned immediately, at once; ~ **jak** as soon as, (sotva) no sooner ... than

ikona (náb. i přen.) icon

ilegální illegal

ilegálnost illegality

ilustrace illustration

ilustrovat illustrate

iluze illusion, (klam) delusion

imaginární imaginary

imigrace immigration

imigrační immigration; ~ **úřad**

immigration office

imigrant immigrant

imigrovat *odkud/kam* immigrate from/to sth

imitace imitation

imitátor imitator

imitovat (napodobovat) *koho/co* imitate sb/sth, (hl. parodicky) mimic sb

imperialismus imperialism

impérium empire

imponovat *komu čím* impress sb with/by sth

import *čeho* import(ation) of sth

importér importer

importovat import

impotence impotence

impozantní imposing, (působivý) impressive

impresionismus impressionism

improvizace improvisation

improvizovat *co* improvise, ad-lib sth

impulz impulse

impulzivní impulsive, spontaneous

imunita immunity

imunní *vůči čemu* immune to sth

incident incident

Ind Indian

index index (number)

indián (American) Indian, (severoamerický) Native American

indiánský (American-)Indian

indicie (kniž.) indication

indický Indian

Indie India

indikátor (odb.) indicator

indispozice indisposition

individualismus individualism

individualita individuality

individuální individual, (jednání ap.) one-to-one

individu individual

Indonésie Indonesia

indonéský Indonesian

infarkt heart attack; **dosťat** ~ have a heart attack

infekce infection

infekční infectious

infikovat *koho/co čím* infect sb/sth with sth

inflace inflation

inflační inflation(ary)

informace 1 (údaje) *o čem* information about sth **2** (kancelář) information office, (o tel. čísle) directory enquiries

informatika informatics

informátor (donašeč) informer, (oficiální) (form.) informant

informovat *koho o čem* inform sb of sth;

průběžně ~ *koho* keep sb informed

informovat se *o kom/čem* inform of, get* information about sb/sth

infračervený infra(-)red

ingredience ingredient

iniciála initial

iniciativa initiative

iniciátor *čeho* initiator of sth

iniciovat *co* initiate, (vyvolat) instigate sth

injekce *čeho* injection of sth

inkaso (payment of) utility bills

inkasovat collect, (vyměnit za hotovost) cash (in), (šek těž) (BrE) encash

inkognito incognito

inkoust ink

inkubátor incubator

inovace innovation

inscenace production, staging

inscenovat *co* produce sth

inspekce *čeho* inspection of sth

inspektor inspector

inspire inspiration

inspirovat *koho/co* inspire sb/sth

instalace installation

instalátor plumber

instalovat *co* install, set* up sth

instantní instant; ~ **polévka** (instant) soup mix

instinkt instinct

instinktivní instinctive

institute institution

institut institute

instrukce *k čemu* instruction(s) for sth

instruktor *čeho* instructor of sth
integrate integration
integrální (odb.) integral
integrovat *co* integrate sth
intelekt intellect
intelektuál intellectual
intelektuální intellectual
intelligence 1 (IQ) intelligence 2 (vrstva lidí) intelligentsia
inteligentní intelligent
intenzita intensity
intenzivní intensive, (silný) intense
interakce (kniž.) interaction
interiér interior
internacionální international
internát (studentský) hall of residence, (AmE) dormitory
internetový Internet, Net
interní internal, (v organizaci) in-house
interpret *čeho* interpreter, (účinkující) performer of sth
interpretace interpretation, (vyložení si) reading; **nesprávná** ~ misinterpretation
interpretovat *co* interpret, (form.) construe sth
interpunkce punctuation
interrupce termination of (a) pregnancy, abortion
interval (time) interval
intervence intervention
intervenovat 1 (přimlouvat se) *u koho za koho* (form.) intercede with sb on sb's behalf 2 (zasahovat) *v čem, do čeho* intervene in sth
intimní intimate
intrika intrigue
intuice intuition
intuitivní intuitive
invalida invalid, (postižený člověk) disabled person
invalidita invalidity, (trvalé postižení) disablement
invalidní disabled, (dlouhodobě nemocný) invalid
invaze invasion
invence inventiveness, invention

inventář 1 (zásoby) stock 2 (soupis) inventory
inventura stocktaking, (kontrola též) inventory check
investice *do čeho* investment in sth
investiční investment
investor investor
investovat *do čeho* invest in sth, make* an investment in sth
inzerát (newspaper) advertisement, (hovor.) (small) ad; **dát** ~ **do novin** to place an advertisement in a newspaper
inzerce 1 (inzerování) advertising 2 (inzeráty) advertisements
inzerovat *co* advertise sth
inženýr engineer, (titul) MSc
iont ion
Ir Irishman
iracionální irrational
irácký Iraqi
Irák Iraq
Írán Iran
iránský Iranian
irrelevantní irrelevant
ironický ironic(al)
ironie irony
Irsko Ireland
irský Irish
islám (náb.) Islam
islámský Islamic
Island Iceland
Ital Italian
Itálie Italy
italský Italian
italština Italian
izolace 1 (odloučení) isolation 2 (tepelná ap.) insulation
izolovaný 1 (odloučený) isolated 2 (chráněný izolací) insulated
izolovat 1 (oddělit) *koho/co od koho/čeho* isolate sb/sth from sb/sth 2 (opatřit izolací) *co* insulate sth
Izrael Israel
izraelský Israeli

J

já I, (v předmětu, za slovesem) me; **já jsem** I'm, I am; **To jsem já.** It's me.; **Já ne.** Not me.
jablko apple
jablňo apple (tree)
jaderný nuclear
Jadran the Adriatic (Sea)
jádro 1 (pecička) pip, seed 2 (střední část) *čeho* core, center 3 (atomu, buňky) nucleus of sth; ~ **věci** heart of the matter, sum and substance
jaguár jaguar
jahoda strawberry
jachta yacht
jachtar yachtsman
jak¹ *zájm. přísl.* 1 (v otázce na způsob, míru) how; **jak dlouho?** how long?; **Jak to vypadá?** What is it like?; What does it look like?; **Jak se jmenuješ?** What's your name?; **Jak se to řekne anglicky?** How do you say it in English?; (o názvech ap.) What do you call it in English? 2 (přirovnání, omezení, způsob) as, (podobně) like; **jak chceš** as you like (it)
jak² spoj. 1 (hovor.) (jakmile) as soon as, (až, když) when; **Jak se tam dostanu, zavolám ti. I'll call you as soon as I get there. 2 **jak – tak** (v poměru slušovacím) both – and
jakkoli however, anyhow, no matter how
jakmile as soon as; **J~ mě uviděl...** The moment he saw me ...
jako 1 (ve funkci ap.) as; **Pracovala ~ učitelka.** She worked as a teacher. 2 (podobně) like 3 (spojení členů) as well as, (both) ... and
jakoby as if *to do sth*
jakost quality
jakostní qualitative, quality
jaksi somehow, sort of
jaký (hovor.) (který) what, (z výběru) which; **J~ chceš?** Which one do you want?
jakýkoli any (kind of)
jakýsi some (kind of), (neurčitý) a(n)**

jalovec juniper
jalový infertile, sterile
jáma pit, hole
Jamaika Jamaica
jamajský Jamaican(n)
jantarový amber
Japonec Japanese
Japonsko Japan
japonský Japanese
jarní spring
jaro spring
jas brightness
jasan (bot.) ash (tree)
jasat *nad čím* rejoice, exult *in/at sth*
jasmin jasmine
jasně¹ (zřetelně) clearly
jasně² (souhlas) (hovor., expr.) Sure (thing)!
jasno clear skies
jasnovidec clairvoyant
jasnozřivý (kniž.) prescient, clairvoyant
jasný clear, (zářivý) bright
jasot exultation, exultance
jatka slaughterhouse
játra (gastr.) liver
Jáva Java
javor maple
jazyk 1 (orgán) tongue 2 (řeč) language
jazykověda linguistics
jazykovědec linguist
jazykový language; **jazyková škola** language school
je 1 (to it) 2 (4. p. k oni, ony) them; **Vezmi je s sebou.** Take them with you.
ječet (expr.) yell, scream, (hrůzou, smichy) shriek
ječmen barley
jed poison, (zvířecí) venom
jeden 1 (počet) one 2 (jediný) single; **ani ~ (jediný)** not a single one; ~ **druhému** each other, one another, mutually
jedenáct eleven
jedenáctka eleven
jedenáctý (the) eleventh
jedináček (an) only child
jedině solely, (an) only

jedinec individual
jedinečný unique
 jediný (the) only (one)
 jedle fir (tree)
 jedlý edible, eatable
 jednak ~ ~ (za první – za druhé) for one thing – (and) for another
 jednání 1 (chování) behaviour 2 (zácházení) s kým/čím treatment of sb/sth 3 (vyjednávání) negotiation(s) with sb 4 (soudní) (judicial) proceedings 5 (dějství) act
 jednat 1 (konat) act, take* action 2 (zacházet s někým) s kým jak treat sb 3 (vyjednávat) o čem negotiate sth
 jednatel executive director
 jednička number one, (zkr.) No. 1, (známka) an A; **Dostal z písemky jedničku.** He got an A on his paper.
 jedno **Je mi to ~.** I don't care (about it)/(hovor.) give a damn.; **To je ~.** It doesn't matter.
 jednobarevný unicolour
 jednodenní (one-)day, one day's
 jednodílný 1 (o obložení) one-piece 2 (film ap.) one-part, (jednosvazkový) single-volume
 jednoduchý 1 (z jedné části) simple, single; **jednoduché účetnictví** single-entry accounting 2 (lehký) easy, plain
 jednoduše 1 (prostě) simply, (oděný ap.) plainly 2 (lehce) easily
 jednoletý (bot.) annual, (trvající rok) one-year
 jednolitý 1 (souvislý) seamless 2 (ucelelý) compact
 jednolůžkový ~ pokoj single room
 jednomyslný unanimous, consentient
 jednorázový (jednou provedený) one-time, (paušální – poplatek ap.) lump-sum
 jednorocní 1 (trvající rok) one-year 2 (rok starý) one-year-old
 jednosměrný one-way, (pohyb ap.) unidirectional
 jednostranný one-sided, unilateral
 jednota unity
 jednotit co unify, (spojovat) unite sth
 jednotka (i voj.) unit
 jednotlivce individual
 jednotlivý individual

jednotný 1 (ucelelý) united 2 (stejný) uniform 3 **jednotné číslo** (singulár) (the) singular
 jednotvárný monotonous
 jednou! (o počtu) once; **ani ~** not a single time, not once
 jednou² přisl. (někdy) one day
 jednoznačný unequivocal, (nedvojsmyslný) unambiguous
 jedovatý poisonous, (toxický) toxic, (had ap.) venomous
 jehla needle
 jehlan pyramid
 jehlice 1 (ozdobná) pin 2 (pletací) knitting needle
 jehličí needles
 jehličnan conifer
 jehličnatý coniferous
 jehně lamb
 jehněčí lamb (meat)
 jeho¹ (patřící muži) his, (za podst. jménem) of his; **Je to ~ auto?** Is it his car?; ~ **dobrý přítel** a good friend of his; **Filmy to je ~.** He is much into films., (AmE slang.) Movies are his bag.; ~ **výstos** His Majesty
 jeho² (patřící dítěti) its
 jeho³ (v důrazu) him; **J~ dovnitř nepouštěj.** Don't let him in.
 jehož whose, (o věci) of which
 jej him
 její her, (samostatně) hers; ~ **starý přítel** an old friend of hers; **Já na ~m místě ...** If I were her ...
 jejich their, (samostatně) theirs; **Ty nejsou ~.** Those are not theirs.; ~ **starý přítel** an old friend of theirs
 jejichž whose, (o věcech) of which
 jejíž whose, (o věcech) of which
 jelen (red) deer, (samec vysoké) (deer) stag
 jelikož (kníž.) since
 jelito black pudding, (hl. AmE) blood sausage
 jemně finely, (o tvarech ap.) delicately
 jemný (strukturou) fine(-grained), (hebký) soft
 jemu (to) him
 jen¹ přisl. only, just
 jen² spoj. as soon as; **Jen co mě uviděl ...** The moment he saw me ...
 jenž, jež that, which, (o osobě) who; **ten, ~ to udělal** the one who did it

jenže (ale) but, (jenom) only
 jeptiška nun
 Jeruzalém Jerusalem
 jeřáb¹ (stroj) crane
 jeřáb² (strom) rowan (tree)
 jeřáb³ (pták) crane
 jeřabina rowan(berry)
 jeskyně cave, (velká) cavern
 jesle (day) nursery, (BrE též) creche
 jesličky (betlem) (Christmas) crib
 jestli (hovor.) 1 (zda) whether, if; **Zeptej se ho, ~ přijde.** Ask him whether he will come. 2 (za podmínky) if; **J~ přijde, zeptám se ho.** If he comes I will ask him.
 jestliže if, (v případě že) in case (that)
 jestřáb (zool.) hawk
 ješitnost (self-)conceit, vanity
 ješitný (self-)conceited, (samolibý) vain
 ještě 1 (stále) still, (v záporu a otázkách) yet 2 (vice) more, (ve stupňování) even, (znovu) (once) again; **J~ (jeden)!** (One) more!; **Vezmi si ~.** Have some more.
 ještěr lizard
 ještěrka (zool.) lizard
 jet 1 (vézt se) čim go* by sth, (travvají ap.) take* sth; **jet stopem** hitch(hike); **Pojedeme taxikem.** Let's take a cab.; **Kdy jede nejbližší vlak do Prahy.** When is the next train to Prague?; **Jede tenhle autobus do ...?** Does this bus go to ...? 2 (řidit) drive*, (na kole, koni) ride*
 jetel clover
 jev phenomenon; *mn.č.* phenomena
 jeviště stage
 jevit se (kníž.) appear, seem
 jez weir
 jezdec 1 (na koni, kole ap.) rider, (řidič) driver 2 (šachová figura) knight
 jezdit 1 (vozit se) čim, na čem go* by sth, (na kole, koni) ride* sth; viz též **jet** 2 (cestovat) travel, go to; **Často jezdím tramvaji.** I often take a tram.
 jezero lake, (ve Skotsku) loch
 jezevčík dachshund
 jezevec badger
 jezuita Jesuit
 Jezulátko Infant Jesus
 ježek 1 (savec) hedgehog 2 (mořský) sea urchin
 ježibaba (old) witch
 Ježíš Jesus

ježíšek 1 **J~** (zdrob.) (nosící dárky) Christ Child, (obdoba v USA ap.) Santa Claus 2 **J~** (Střední večer) Christmas Eve
 ježit se bristle
 ji her; viz též *ona*; **Zbil ji.** He beat her up.
 jí (to) her; viz též *ona*; **Předěj jí to.** Hand it over to her.; **Jí je to jedno.** She doesn't care.
 jícen 1 (v krku) gullet 2 (kníž.) (ústí) mouth
 jídelna 1 (v bytě) dining room 2 (veřejná) eating house, cafeteria
 jídelníček 1 (lístek) menu 2 (stravovací režim) diet
 jídlo 1 (potrava) food 2 (pokrm) meal, dish; **bezmasé** ~ vegetarian dish; **Ztratil jsem chuť k jídlu.** I've lost my appetite.
 jih south; **na jih** od čeho (to the) south of sth
 jihovýchod south-east
 jihovýchodně od čeho south-east of sth
 jihovýchodní south-east(ern)
 jihozápad south-west
 jihozápadně od čeho south-west of sth
 jihozápadní south-west(ern)
 jich (of) them; viz též *oni, ony, ona*; **Kolik ~ je?** How many are they/of them are there?
 jikra **jikry** (hard) roe(s), (vytřené) spawn
 jíł clay, (hl. hrnčířský též) argil
 jilm elm
 jim (to) them; viz též *oni, ony, ona*
 jím 1 (7. p. k on) (by) him; **jím určený zástupce** a deputy designated by him 2 (7. p. k ono) (by) it
 jímavý (kníž.) moving
 jimi (by) them, (za použití) with them; viz též *oni, ony, ona*
 jímka reservoir; **odpadní** ~ cesspool, cesspit, (septik) septic tank
 jinak 1 (jiným způsobem) (in a) different way 2 (v jiných ohledech) otherwise
 jinam elsewhere
 jinde elsewhere, somewhere else
 jindy (at) some other time
 jinovatka hoarfrost, white frost
 jinudy another way
 jiný 1 (odlišný) než co different from sth, (ne tento) else; **Je ~ než ...** He is different from ...; **někdo** ~ someone else 2 (další) other; ... a **jiní** and others
 jiskra spark
 jiskřit spark, give* off sparks

jiskřivý sparkling, (mihotavě) twinkling
jíst eat*; **Nebudu** ~. I won't eat.; **Už jsem jedl**. I have eaten (already).

jisté certainly, for sure; **J~I** Sure (thing)!. (slang.) You bet!; **Nevim to** ~. I don't know it for sure.

jistina principal (sum)

jistit *koho/co* secure sb

jistota 1 (nepochybnost) certainty
2 (v jednání ap.) sureness 3 (zajištěnost) security; *for sth*

jistý 1 (nepochybný) certain, sure; **Jsem si tím** ~. I'm sure of it. 2 (zajištěný) secure

jíska roux

jít 1 (kráčet) go*, walk; **Kam jdeš/jdete?**

Where are you going?; **Jdem!** Let's go!; **Pojďte se mnou**. Come with me.; **Follow me.**; **Pojďte dál(e)**. Come on in.; **jít pěšky** go on foot, walk (it); **jít k doktorovi** go to (see) the doctor; **Jde se tudy na nádraží?**

Is this the right way to the station?; **Jdi pro něj**. Go and get him.; **Z hrnce šla pára**. Steam was coming out of the pot; **Nejde mi to do hlavy**. (nechápu to) I can't get my head around it., I don't get it.; **Nejde elektřina**. Power is down.; **Jak to jde?**

How is it going?; **Jde jí to**. She is good at it., (vede si dobře) She is doing well. 2 (být možný) be* possible; **To nejde**. It isn't possible., It's impossible., It can't be done.; **Nejde to (otevřít)**. It won't open.; **To by šlo**. (to zní dobře) That sounds good., (lze to udělat) That could be done., (hovor.) That sounds doable. 3 **pokud jde o ...** as for sth, regarding sth, (co do) in terms of sth; **O co jde?** What is it?; What is the matter?; **Jde o to, že ...** The point/thing is that ...

4 *po kom/čem* (chtít dostat) be* after sb/sth

jitrnice white pudding

jitro (kníž.) morning

jitrocel plantain

jitrěnka morning star

jízda (svezení) ride, (v autě) drive; **okružní** ~ (za památkami) sightseeing tour; **mit přednost v jízdě** have right of way; **Dostal pokutu za rychlou jízdu**. He was fined for speeding.

jízdárna riding hall

jízdenka ticket; **jednoduchá** ~ (jen tam) single/(AmE) one-way ticket; **zpáteční** ~ return ticket, (AmE) round(-trip) ticket

jizdné fare

jízdní (vlakový) ~ řád (train) (BrE) timetable/(AmE) schedule; ~ **kolo** bicycle

jizlivost acidity

jízlivý caustic, biting

jizva *po čem* scar left by sth

již already, (v otázce) yet

jižní south(ern); **J~ Amerika** South America

jmeli mistletoe

jmění (velké) fortune, (majetek) property

jmeniny name day

jméno name; **křestní** ~ first name; ~

za svobodna, dívčí ~ maiden name;

rezervovat co na čí ~ reserve sth in sb's name; (ling.) **podstatné/přídavné** ~ noun/adjective

jmenovat 1 (vypočítat) *co* name sth 2 (do funkce ap.) *koho* appoint sb

jmenovat se **Jak se jmenuješ?** What's your name?; **Jmenuji se ...** My name is ...; **Jmenuje se to ...** It is called ...

jmenovatel denominator

jmenovec *koho* namesake of sb

jmenovitě namely

jmenovka (štítek) nameplate, (na dveřích) doorplate, (připínací) name badge

jo (ob.) (hovor.) yup, yep; **Jo?** (platí?) All right?, (opravdu?) Really?; **Tak jo**. Okay., All right.; **A jo!** I see!

jod iodine

jóga yoga

jogurt yog(h)urt

Jordánsko Jordan

jú wow

jubilejní jubilee, anniversary

jubileum jubilee, (výročí) anniversary

jurisdikce jurisdiction

justice (práv.) (the) judiciary

K

k 1 (směrem do blízkosti) *čemu to*, toward(s) sth; **Přijď k nám**. Come to our place.

2 (vyjadřuje účel) to, (pro, o) for; **být k dostání** be available; **k Vaším službám** at your service; **blahopřát komu k čemu** congratulate sb on sth

kabát coat, (svrchník) overcoat

kabel (electrical) cable

kabela bag, (školní, přes rameno) satchel, (cestovní) (BrE) holdall

kabelka (hand)bag, (AmE) purse

kabina (pilotní) cockpit, (nákladního auta ap.) cab, (malá kabinka) booth, (kajuta ap.) cabin

kabinet (vláda) the Cabinet

kácet co cut* down, fell sth

kacíř heretic

kacířství heresy

kačena (pták) duck, (divoká) mallard

kačer drake

kád tub, tun

kadeřnickví hairdresser(s), hairdress-ing salon

kadeřník hairdresser

kadidlo (frank)incense

kádinka (chem.) beaker

kadit (zhrub.) ca-ca, defecate

kadmium cadmium

kafe (hovor.) coffee

kachna duck

kajak kayak

kajuta cabin

kakao cocoa

kakat (dět.) make* a poo/doo-doo

kaktus cactus

kal sediment, dregs

kalamita calamity, disaster; **dopravní** ~ gridlock, major traffic jam

kalendář calendar

kálet (form.) defecate

kalhotky (hl. AmE) panties, (BrE) knickers

kalhoty (BrE) trousers, (AmE) pants

kalibr calibre

Kalifornie California

kalich chalice

kalit 1 (vodu ap.) *co* make* sth cloudy
2 (odb.) (ocel ap.) *co* quench, (vytvrdit) harden

kalkulačka (hovor.) calculator

kalkulovat s čim reckon with sth

kalný turbid, cloudy

kalorický caloric

kalorie calorie

kaluž puddle
kam where (to); **Kam jdeš?** Where are you going?; **Nemá kam jít**. He has nowhere to go.

kamarád friend, (BrE, hovor.) mate

kamarádít (se) *s kým* be* friends with sb, (hovor.) pal (around) with sb

kamarádský friendly

kamelot newsboy, news vendor

kámen (hornina, nerost) stone, (kus skály) rock

kameník stonemason

kamenina earthenware, stoneware

kamenitý stony, (samé kamení) rocky

kamenný stone, (obsahující kameny) stony; **doba kamenná** the Stone Age

kamera camera, (videokamera) video camera

kameraman cameraman

kamion (BrE) (heavy) lorry, juggernaut, (AmE) truck

kamkoli anywhere, wherever

kamna stove, heater

kampaň campaign

kamsí somewhere

kamzík chamois, (bělák) mountain goat

Kanada Canada

Kanadán Canadian, (AmE, hovor.) Canuck

kanadský Canadian

kanál 1 (stoka) sewer, (odtok) drain

2 (vodní tok) canal 3 (k vedení) channel

kanalizace sewerage (system)

kanár canary

kancelář 1 (místnost) office **2** (agentura) agency; **cestovní** ~ tour operator, (agentura) travel agency
kandidát *na co* candidate *for sth*
kandidátka (hovor.) list of candidates, (v parlamentních volbách) ticket
kandidatura *na co* candidacy *for sth*
kandidovat *na co* stand* as a candidate *for sth*, (hl. AmE) run* *for sth*
káně (zool.) buzzard
kanec boar
kaňka blot(ch)
kánoe canoe
kanoista canoeist
kanoistika canoeing
kanon cannon, (dělo obecně) gun
kaňon canyon
kanonáda cannonade, barrage
kantýna (hovor.) canteen
kanystr (jerry) can, jerrican
kaolín kaolin
kapacita *čeho* capacity *of sth*
kapalina liquid
kapalný liquid
kapat drip, drop
kapavka gonorrhoea
kapela band
kapelník bandmaster, (vedoucí) bandleader
kašesné pocket money
kašesní pocket; ~ **slovník** pocket dictionary; ~ **nůž** pocket knife, penknife
kašesník handkerchief, (hovor.) hanky
kapie red pepper, (AmE) bell pepper
kapitál capital
kapitalismus capitalism
kapitalista capitalist
kapitalistický capitalist(ic)
kapitán captain, skipper
kapitola chapter
kapitulovat surrender, capitulate
kapka 1 (krůpěj) drop, (dešťová) raindrop
2 kapky (lék) drops
kaplan chaplain
kaple chapel
kapota bonnet, (AmE) hood
kapr carp
kapradí fern (growth)
kapradina fern
kapsa pocket

kašpár pickpocket
kapuce (hovor.) hood, (mnišská ap.) cowl
kapusta cabbage, cole(wort)
kára cart
karafiát carnation
karanténa quarantine
karát carat
kárat *koho za co* reprimand, admonish *sb for sth*
karate karate
karatista karateka
karavan caravan, (AmE) (camper) trailer, (automobil) camper (van)
karavana *koho/čeho* caravan *of sb/sth*
karbanátek burger, patty
karcinogenní carcinogenic
kardinál cardinal
kari curry (pochod)
Karibik the Caribbean, the West Indies
kariéra career
kariérista (hanl.) careerist
karikatura *koho/čeho* caricature *of sb/sth*
karimatka camping/foam mat
karma tankless gas water heater, (BrE též) geyser
karneval carnival
kárný disciplinary
karoserie body(work)
karotka carrot
karta 1 (hrací) (playing) card **2 karty** (hra) cards **3 telefonní** ~ phonecard; (za)platit **kartou** pay by (credit) card
kartáč brush
kartáček (zdrob.) **zubní** ~ toothbrush
kartel cartel
kartografie cartography
karton carton
kartotéka (card) file(s)
káry diamond(s)
kasa (ob.) cash box, (v obchodě) cash register, (BrE) till
kasárny barracks
kasička (zdrob.) money box, (na mince) coin bank
kasino casino
kaskadér stuntman
Kaspické moře the Caspian Sea
kasta caste
kastelán castle warden

kastro pot, (těžký s pokličkou) casserole (dish)
kaše puree, mash, mush; **bramborová** ~ mashed potatoes, (BrE též) mash; **ovesná** ~ oatmeal, porridge
kašel cough
kašlat 1 (mít kašel) (have a) cough
2 (přen., hovor., expr.) (nedbat) *na co* not give* a damn *about sth*; **Kašlu na to.** (BrE) Sod it., (vulg.) Screw that!
kašna fountain
kaštan chestnut, (BrE též) conker
kaštanový maroon
kat executioner
katalog catalogue
katalýza catalysis
katalyzátor catalytic converter
katar catarrh
katastrofa disaster, catastrophe
katastrofální disastrous
katastrofický catastrophic
katedra department
katedrála cathedral
kategoricky categorically
kategorie category
katolický Catholic
katolictví Catholicism
katolík Catholic
kauce bail; **složit kauci** *za koho* bail *sb out*, *give bail for sb*, (zálohu) make a deposit
kaučuk 1 (stáva) caoutchouc **2** (guma) (India) rubber
kauza case
káva coffee; **bílá/černá** ~ white/black coffee; ~ **bez kofeinu** decaffeinated coffee, (hovor.) decaf
kavalír gentleman
kavárna café, (AmE) coffee bar
kaviár caviar(e)
kavka jackdaw
Kavkaz the Caucasus (Mountains)
kávovar coffee machine, coffeemaker
kávovník coffee tree
kaz flaw, (nedostatek) imperfection, (zubní) (tooth) decay
Kazachstán Kazakhstan
kázat *o čem* preach (a sermon) *on sth*
kazatel preacher (man)
kazatelna pulpit
kázeň discipline

kázeňský disciplinary
kazeta cassette, (páska) tape
kazit *co* spoil*, ruin *sth*
kazit se get* worse, deteriorate, (jidlo) spoil*
každodenní daily, everyday
každý 1 every (single), (jeden ze skupiny) each **2** (osoba) everyone, everybody
kbelík bucket
kdákat cackle
kde where; **Kde se tu bereš?** How did you get here?
kdekoli 1 (lhostejno kde) anywhere
2 (všude kde) wherever
kdepak not at all, (ani trochu) not a bit of it, (jistě že ne) of course not
kdesi somewhere (or other)
kdo who; **Odkoho to je?** Who is it from?
kdokoli 1 (libovolná osoba) anyone, anybody *of sth* **2** (jedno kdo) whoever
kdosi somebody (or other)
kdoví who knows
kdy (v které době) when, (v kolik hodin) (at) what time
kdyby if, (náhodou) should; *pojí se s min. č.*; **K~s (náhodou) potřeboval...** Should you need...
kdykoli¹ (jedno kdy) anytime, at any time
kdykoli² (pokaždé když) whenever
kdysi once, (dávno) long ago
když 1 (v té chvíli) when; **K~ už jsi tu.** Once you are here. **2** (hovor.) (jestliže) if **3** *i* ~ (ačkoli) although
kecat (ob.) **1** (mluvit) talk, (žvanit) drivel
2 (lhat) be* lying
kečup (tomato) ketchup
kedluben kohlrabi
keks biscuit, (AmE) cookie
kelímek cup, (se zmrzlinou, máslem ap.) tub
kemp camp(site)
kempovat camp (out)
Keňa Kenya
keramický ceramic
keramika ceramic(s)
keř bush, shrub
kéž (kniž.) I wish, if only
kilogram kilo(gram)
kilometr kilometre, (AmE) kilometer
kino cinema, (AmE) movie theatre, (AmE hovor.) the movies; **jt do kina** go to the

(BrE) cinema/(AmE) movies, go to (see) a movie
kiwi kiwi (fruit)
klábosit (expr.) chat, natter
klacek stick
klad (vlastnost) plus, (přínos) asset
kláda log, (k výřezu) sawlog
kladina beam
kladivo hammer, (velké obouruční) sledgehammer
kladka pulley
kladný positive, (plusový) plus; **kladná odpověď** positive/affirmative answer/reply
klakson (auta) car horn, (trubicový) klaxon
klam 1 (iluze) illusion, (omyl) delusion 2 (přetvářka) deception
klamát *koho* deceive sb, be* deceptive; **pokud mě neklame paměť** if my memory serves me well
klan clan
klanět se komu, před kým bow (down) to sb, before sb
klání (přen.) competition, (turnaj) tournament
klapat čím clop, (cvakat) click sth
klapka 1 (pohyblivý uzávěr) flap 2 (telefonní linka) extension
klarinet clarinet
klas ear
klasicismus classicism
klasický 1 (typický) classic 2 (od klasika) classical
klasifikace 1 (třídění) classification 2 (známkování) marking, (AmE) grading
klasifikovat 1 (třídít do skupin) co classify sth 2 (známkovat) *koho* mark, grade sb
klasik classic
klást co kam lay*, put* (down) sth swb; ~ *komu* **otázky** ask sb questions; ~ **vejce** lay eggs
klášter (mužský) monastery, (ženský) convent
klátit čím sway, (houpat) swing* sth
klátit se 1 (kymáčet se) sway 2 (vrávorat) stagger
klauun clown, (šašek) buffoon
klauzule (práv.) clause
klávesa key
klávesnice keyboard
klavír piano; **hrát na** ~ play the piano

klavírista pianist
klec cage
klečet be* kneeling
kleknout (si) kneel* (down)
klempíř tinsmith
klenba vault
klenot jewel
klenotnictví jeweller's shop)
klenotník jeweller
klenout se nad čím (form an) arch over sth, overarch sth
klep gossip, (z doslechu) hearsay, (fámy) rumour
klepat 1 (na dveře ap.) na co knock, (konečky prstů ap.) tap on sth; **Někdo klepe (na dveře)**. Someone is knocking on/at the door. 2 (vydávát tukání) clatter, (cvakat) clack
klepat se čím tremble, shudder with sth
klepeto claw(s), pincer
klepna (hanl.) gossip(er)
klepnout (mírně udeřit) do čeho tap sth, na co (vyp.) (myši) click on sth
klesat (sestupovat) descend
klesnout (přen.) fall*, drop to sth
klestit ~ cestu (přen. kniž.) čemu clear the way for sth
kleště pliers, (manipulační - na led ap.) tongs, (štipací) pincers
kletba curse
klíč 1 (na zamykání) key 2 (na matice) spanner, (hl. AmE) (i nastavitelný) wrench 3 (houslový ap.) clef
klíček (bot.) sprout
klíčit (biol.) germinate, sprout
klíčka 1 (záhyb) kink 2 (v běhu ap.) dodge
klíčkovat (při pohybu) (move) zigzag, (sport.) (s míčem) dribble
klíční (anat.) ~ **kost** collarbone, (med.) clavicle
klíčový key, crucial
klid 1 (nečinnost) rest 2 (nerušenost) calm, peace, (ticho) quiet
klidně calmly, tranquilly
klidný 1 (nevzrušený) calm, serene; **Můžete být** ~. You can rest assured. 2 (nehybný) still 3 (místo ap.) peaceful
klient client
klientela clientele
klik (BrE) press-up, (AmE) push-up

klika 1 (dveři ap.) (door)handle, (kulová) (door)knob 2 (zahnutá součást) crank
klikatý (s ostrými záhyby) zigzag, (cesta, řeka) winding
kliknout na co click on sth
klima climate
klimatický climatic, climatical
klimatizace air-conditioning
klimatizovaný air-conditioned
klimbat (ob.) (hovor.) snooze, drowse
klín 1 (k rozštípnutí ap.) wedge 2 (část těla) lap, (vršek kolen) knees; **sedět komu na ~ě** be sitting in sb's lap/on sb's knee(s)
klinický clinical
klinika clinic
klinový wedge-shaped; (tech.) ~ **řemen** V-/vee belt, (větráku motoru) fan belt
klisna mare
klíšé (zejm. hanl.) cliché
klíšě tick
klít swear*, (form.) curse
klížit co glue sth (together)
klobása sausage
klobouk hat
klokán kangaroo
kloktadlo gargle
kloktat čím/co gargle with sth
klonit se (přen.) ~ se k názoru, že tend/ be inclined to think that ...
klopa 1 (kabátu) lapel 2 (kapsy) flap
klopit co lower sth; **Neklopit!** (na krabici ap.) This side up!
kloubov joint
kloudný (hovor.) decent, fair
klouzačka slide, (skluzavka) chute
klouzat 1 (být kluzký) be* slippery 2 (smekat se) skid, slide*
klouzat se slide*
klouzat do čeho peck at sth
klub club
klubko 1 (vlny ap.) ball 2 (hlouček) knot, (chumel) cluster
klubovna clubroom
kluk (hovor.) 1 (chlapec) boy, (hoch) lad 2 (přítel dívky) boyfriend 3 (spodek) jack, knave
klus trot
klusat trot, be* trotting
kluzák glider
kluziště (sport.) (ice) rink

kluzko slippery conditions
kluzký slippery
kmen 1 (stromu ap.) (tree) trunk 2 (indiánský ap.) tribe
kmín caraway seed(s)
kmítat 1 (prudce pohybovat) čím wiggle, wag sth 2 ~ (se) (vibrovat) vibrate
kmítočet frequency (of oscillation)
kmotr godfather
kmotra godmother
knedlíček (zdrob.) (masový v polévce ap.) meatball
knedlík dumpling
kněz priest
kněžna princess
knih book
knihkupec bookseller, book dealer
knihkupectví (BrE) bookshop, (AmE) bookstore
knihovna 1 (sbírka knih) library 2 (skříň) bookcase
knihovník librarian
knír moustache
kníže prince
knížka book
knížní literary
knoflík 1 (na oděvu) button; **zapnout** co na ~y button sth up 2 (vypínače ap.) button, (otočný ap.) knob
knot wick
kňučet whine, (s vytím ap.) yowl
koala koala (bear), (AusE) native bear
koalice coalition
koberec carpet
kobereček (zdrob.) rug
kobka cell, (podzemní) dungeon
koblih doughnut
kobra cobra
kobyla mare
kobylika (zool.) (long-horned) grasshopper
kocour tom(cat)
kocovina hangover
kočár carriage, (dostavník) coach
kočárek (BrE) pram, (AmE) baby carriage
kočič coachman
kočka 1 (domácí ap.) cat 2 (expr.) (kráska) looker, peach
kočovat live a nomadic (way of) life
kočovní nomad(ic)

kód code; **čárový/čárkový kód** bar code
koeficient coefficient
kofein caffein(e)
koho who(m); viz též *kdo*
kohout 1 (kura) (BrE) cock, (AmE) rooster **2** (uzávěr) (stop)cock
kohoutek 1 (uzávěr) tap, (AmE) faucet **2** (úderník) cock
kochat se (kníž.) *čím* (pohledem) feast one's eyes on sth, (těšit se z) (take) delight in sth
koje booth, cubicle
kojenec suckling
kojit *koho* breast-feed* sb
kojot coyote
kokain cocain(e)
koketovat s kým (o ženě) coquet(te), flirt with sb
kokos coconut
koks coke
koktat stutter, stammer
kolaborant (hanl.) collaborator
koláč cake, pie
kolaps collapse, (zhroutení systému ap.) breakdown
koláž collage
kolébat *koho* rock sb
kolébat se rock, (i do stran) sway
kolébka cradle
kolečko 1 (vozíku ap.) (small) wheel, (kotouček) disk **2** (ruční vozík) (wheel)barrow
koleda carol
kollega colleague
kolej¹ (železniční ap.) rail
kolej² (ubytovna) (BrE) hall of residence, (AmE) dorm(itory); **bydlet na** ~i live in the (BrE) halls (of residence)/(AmE) dorm/(residence) hall, (v areálu univerzity) live on campus
kolejiště track(age)
kolekce (sada) set, (sortiment) assortment
kolektiv *koho/čeho* team, (skupina) group of sb/sth
kolektivní collective
kolem 1 (po obvodu) (a)round sth; **cesta** ~ **světa** round-the-world tour **2** (vedle) *čeho* past, by sth; **Prošel** ~ **mě**. He passed me by. **3** (přibližně) about, (a)round; **někdy** ~ **roku 1976** somewhere around 1976
kolemjdoucí passer-by

koleno knee
kolíček ~ **na prádlo** (BrE) clothes peg, (AmE) clothespin
kolidovat s čím collide, clash with sth
kolik (množství) how much, (o počítatelných) how many; **tolik** ... ~ as much/many ... as ...; **K - to stojí?** How much is it?; **K - je hodin?** What time is it?; **K - je ti let?** How old are you?; **Od - a hodin?** From what time?
kolík 1 (zdrob.) (malý kůl) peg **2** (pojistný, čep ap.) pin
kolikátý what; **Kolikátého dnes je?** What is the date today?, What date is it today?
kolikrát how many times
kolísat *mezi čím* fluctuate, vary between sth
kolísavý varying, variable, (cyklický) fluctuating
kolize collision, (spor) clash
kolmice perpendicular
kolmý *na co, k čemu* (geom.) perpendicular to sth
kolo 1 (auta, hnací ap.) wheel, (pneumatika) tyre; **píchnout** ~ blow a tyre, have a puncture **2** (jízdní) bicycle **3** (kruh) circle **4** (trati) lap **5** (část soutěže ap.) round
koloběh cycle, (obíhání) circulation
koloběžka scooter
kolona (vozidel) convoy, (v zácpě ap.) tailback
kolonáda colonnade
kolonie colony
kolonista colonist
kolonizace colonization
kolonizovat *co* colonize sth
kolos (obrovská věc) giant
kolotoč merry-go-round, (BrE) též roundabout
kolouch fawn
kolovat go* around, circulate
Kolumbie Colombia
komár mosquito, (rodu *Culex* též) (common) gnat
kombajn combine (harvester), (kukuřičný) corn-picker
kombi (BrE) estate car, (AmE) station wagon
kombinace *čeho* combination of sth
kombinačky combination pliers
kombinéza overall(s)

kombinovaný combined
kombinovat *co s čím* combine sth with sth
komedie comedy
komentář comment, (k přenosu ap.) commentary
komentátor commentator
komentovat 1 (vyjádřit se k) *co* comment on sth **2** (průběh ap.) *co* commentate on sth
komerční commercial
kometa comet
komfort (pohodlí) comfort, (luxus) luxury
komfortní comfortable, (vybavením) well-appointed
komický comic(al), funny
komik comic (actor), comedian
komín chimney, (tovární) smokestack
kominik chimney sweep
komisař commissioner
komise committee, (vládní, vyšetřovací ap.) commission
komodita commodity
komora 1 (prostor) chamber **2** (sněmovny) house, chamber **3** (kumbál ap.) (AmE, BrE zast.) closet
kompaktní compact
kompas compass
kompenzace *za co* compensation for sth
kompetence authority, powers of sb/sth
kompetentní authorized, (odbornostně, soud ap.) competent
komplet set
kompletní complete
komplex complex
komplexní complex
komplikace complication
komplikovaný complicated, (složité) complex
komplikovat *co* complicate sth
kompliment compliment
komponent component
komponovat compose
kompost compost
kompot (fruit) compote
kompresor compressor
kompromis *mezi čím a čím* compromise between sth and sth; **dělat** ~ *mezi čím a čím* make a compromise between sth and sth, compromise
kompromitovat *koho* compromise sb
komu (to) whom, who (... to); viz též *kdo*

komunikace 1 (sdělování) communication **2** (cesta) road
komunikovat s kým communicate with sb
komunismus communism
komunista communist
komunistický communist(ic)
koňak cognac
konat (kníž.) *co do**, (provádět) execute sth
konat se take* place; **Závod se konal** ... The race took place ...
koncem *čeho* by/towards the end of sth, (v pozdější části) later sth; ~ **tohoto měsíce** later this month; ~ **devadesátých let** in the late nineties
koncentrace concentration
koncentrovat *co* concentrate, (zaměřit) focus sth
koncentrovat se *na co* concentrate on sth
koncepte (pojetí) concept(ion), (přístup) approach to sth
koncept draft, rough copy
koncern concern, (skupina podniků) group
koncert concert; **jít na** ~ go to a concert
koncertovat play a concert, (hl. sólista) concertize
koncese concession
koncipovat outline, (navrhnout) design
koncovka ending
končetina limb
končit *co* end, (dokončovat) finish *co*; **Zde les končí**. The forest ends here.
kondenzace condensation
kondice physical condition, (dobrá) fitness
kondom condom
konec 1 (předmětu) *čeho* end of sth; **až na samém konci** at the very end **2** (skončení) end(ing); **Je** ~. It's over; **na konci devadesátých let** in the late nineties
koneckonců after all
konečná terminal (station)
konečně finally, at (long) last
konečník rectum
konečný 1 (poslední) final, (zcela na konci ap.) terminal **2** (rozsah ap.) finite
konejšit *koho* comfort, soothe sb
koněv (watering) can; **Liže jako z konve**. It is raining cats and dogs., It's pouring down.
konexe connections

konfederace *koho/čeho* federation of sb/sth
konfekce (hovor.) ready-made clothes
konference conference
konfigurace *čeho* configuration of sth
konflikt conflict
konformní conformist to sth
konfrontace confrontation
konfrontovat *co s čím* compare sth with sth
kongres congress
koníček hobby; **Jaké máte koníčky?**
 What are your hobbies?
koník (ob.) grasshopper
konirna stable(s)
konjunktura *čeho* boom off/in sth
konkretizovat (učinit konkrétním) *co*
 concretize sth, (specifikovat) specify sth
konkrétně specifically; **Co ~?** What in particular?
konkrétní 1 (neabstraktní) concrete
2 (jeden určitý) particular
konkurence competition
konkurenceschopnost competitive-ness
konkurenceschopný competitive
konkurenční (konkurence schopný ap.)
 competitive, (jsoucí konkurencí) rival
konkurent competitor, competition
konkurovat *komu/čemu* compete with sb/sth, rival sb/sth
konkurz 1 (na zakázku ap.) tender, (na místo ap.) (open) competition **2** (bankrot) bankruptcy
konopí hemp (plant), (hl. indické) cannabis
konsolidace consolidation
konsolidovat consolidate
konstanta constant, invariable
konstantně constantly
konstantní constant
konstatování statement, pronouncement
konstatovat state
konstelace *čeho* constellation of sth
konstituce constitution
konstrukce 1 (postavení) construction
2 (struktura) structure
konstruktivní constructive
konstruovat 1 (projektovat stroj ap.) design **2** (montovat) construct, build*

kontakt contact, touch
kontaktní ~ čočky contact lenses
kontaktovat *koho* contact, get* in touch with sb
kontaminace contamination
kontaminovat contaminate
kontejner container
kontext (i přen.) context
kontinent continent
konto (bank) account; **studentské/ devizové** ~ student/foreign exchange account
kontrabas double(-)bass
kontrakt contract
kontrarozvědka secret service, counter(-)intelligence
kontrast *mezi čím* contrast between sth
kontrastovat *s čím* contrast with sth
kontrola 1 (ověřování) check(ing), (přezkoumání ap.) inspection, (lékařská ap.) check(-)up; ~ **jízdenek** ticket inspection; **pasová** ~ passport control **2** (ovládání) *nad čím* control over sth
kontrolka (hovor.) pilot light, (výstražná) warning light
kontrolní check(ing), inspectional
kontrolor inspector, (ověřující standard) checker
kontrolovat 1 (stav ap.) *co* check, (přezkoumat) inspect sth **2** (ovládat) *co* control sth
kontroverzní controversial
kontura contour
konvenční conventional
konverzace conversation
konverzovat *s kým* (form.) converse with sb
konvice (k vaření vody) kettle, (AmE) teakettle; **čajová** ~ (na hotový čaj) teapot
konvoj convoy
konzerva (hovor.) can, (hl. BrE) tin (can)
konzervativec conservative
konzervativní conservative
konzervatoř conservatoire
konzervovat *co* preserve sth
konzul consul
konzulát consulate
konzultace (odborná porada) consultation, (studijní) tutorial
konzultant consultant, (poradce) adviser

konzultativní consul(ta)tive, consultatory
konzultovat *co s kým* consult sb about sth, with sb
konzumace *čeho* consumption of sth
konzument consumer
konzumovat *co* consume sth
kooperace cooperation
koordinace coordination
koordinátor coordinator
koordinovat *co* co-ordinate sth
kop kick
kopa heap
kopáč (ditch) digger
kopačka football boot
kopaná (BrE) football, (AmE, BrE form.) soccer
kopanec kick
kopat 1 (hloubit) *co* dig* sth **2** (nohou ap.) *do koho/čeho* kick sb/sth
kopec 1 (vrch) hill **2** (svah) slope; **Jít do kopce** go uphill
kopí lance
kopie copy, (form.) facsimile
kopírka (hovor.) (photo)copier, Xerox
kopírování copying
kopírovat copy, duplicate; (výp.) ~ soubory copy files
kopnout *do koho/čeho* kick sb/sth
kopr dill
kopretina marguerite, (hovor.) oxeye daisy
kopřiva nettle
kopřivka nettle-rash
kopule dome
kopyto hoof; *mn.č.* hooves
koráb (dř.) (historic) sailing ship
korál coral
korálek bead
korán the Koran
korba body, (valníku) (loading) platform
kord rapier
Kordillery the Cordilleras
Korea Korea
korejský Korean
korek cork
korakce correction
korrektní correct
korespondence correspondence

korespondenční ~ **listek** postcard, postal card, mailing-card
korespondovat (kníž.) *s čím* correspond to/with sth
koridor corridor, passageway
korigovat *co* correct sth
kormidelník (kdo řídí loď) helmsman, steersman, (sport.) (závodní veslice) cox(swain)
kormidlo (k ovládání lodi) helm, (lopatková část, i letadla) rudder
kormidlovat steer, helm sth
kornout cornet, cone
koroptev partridge
korouhev standard
korouhvička (zdrob.) (weather) vane
korporace corporation
koruna 1 (královská ap.) crown **2** (měna) crown **3** (stromu) treetop
korunní crown, principal
korunovat *koho* crown sb
korupce corruption, (úplatkářství) bribery
korýš crustacean
koryto 1 (pro odtok ap.) trough, (u silnice ap.) gutter **2** (řeky ap.) (stream) bed
kořalka spirit(s), hard liquor
kořen root
kořeněný spicy, *čím* spiced with sth
koření spice, (pepř, sůl ap.) seasoning
kořenit *co* spice sth (up), season sth
kořist 1 (lup) loot, (hl. válečná) booty **2** (dravce ap.) prey, quarry
kos blackbird
kosa scythe
kosatec iris
kosatka killer whale, orca
kosit *co* mow*, cut* sth
kosmetický cosmetic
kosmetika cosmetics
kosmický cosmic
kosmonaut astronaut, (v býv. SSSR) cosmonaut
kosmonautika astronautics
kosmopolitní cosmopolitan
kosmos cosmos
kosočtverec rhomb(us), diamond
kost bone; (anat.) klíční ~ collarbone
Kostarika Costa Rica
kostel church
kostelník sexton

kostka 1 (krychle) cube; ~ **cukru** sugar lump/cube, lump of sugar **2** (hraci) dice, die; *mn.č. jen dice*: **hrát kostky** (play) dice
kostkovaný check(ed), (BrE *těž*) chequered
kostlivec skeleton
kostnatý bony, skeletal
kostní bone
kostra 1 (kosti) skeleton **2** (konstrukce) frame(work), skeleton
kostřec coccyx
kostým 1 (dámský oděv) two-piece (suit) **2** (divadelní ap.) costume
kosý oblique
koš basket, (piknikový s víkem) hamper; **odpadkový koš** waste bin, (na papír) waste-paper basket/bin, (venku ap.) (BrE) litter bin/basket, (AmE) trash/garbage can
košatý spreading
košíková basketball
košile shirt
košílka (zdrob.) chemise
koště broom
kotě kitten
kotec hutch, (ohrádka) pen
kotel boiler, (nad ohněm) ca(u)ldron
kotelna boiler room
kotleta 1 (na žebírku) cutlet, (plátek) chop **2 kotlety** (licousy) sideburns
kotlina (geogr.) basin
kotník 1 (na noze) ankle **2** (na ruce) knuckle
kotouč 1 (kruhová deska) disc **2** (svinutý) reel
kotmelec roll
kotva anchor
kotvit anchor, be* at anchor
koukat (hovor.) ~ (se) (hovor.) *na koho/co* be* looking at sth, (sledovat) watch sth; ~ *se na televizi* watch TV
koulař shot-putter
koule 1 (geom. těleso) sphere **2** (kulovity předmět) ball
koulet *čím* roll sth
koulet se roll, be* rolling
koupaliště outdoor swimming pool
koupání swimming, bathing
koupat *koho* (BrE) bath, (AmE, *těž* BrE form.) bathe sb

koupat se 1 (ve vaně) take*/have* a bath **2** *kde* (v moři ap.) (have a) swim*, (hl. BrE) bathe *in sth*; **jit se** ~ go bathing
koupě (zakoupení) purchase, (levná, výhodná) bargain
koupeľ bath; **dát si** ~ have a bath
koupelna bathroom
koupit *co od koho* buy* sth from sb
kouř smoke
kouření smoking
kouřit smoke; **Kouříte?** Do you smoke?; **Nekouřím.** I don't smoke., I am a non-smoker.
kousat 1 (potravu) *co* chew sth **2** (pes, hmyz ap.) bite*
kousek 1 (dílek) (small) piece, bit **2** (čín) deed
kousnout *koho, do čeho* bite* sb, into sth; ~ *si čeho* have/take a bite of sth; **Kousni si.** Have a bite.
kout 1 *m* corner; **sprchový** ~ shower enclosure/cubicle/stall/bath
kout 2 *ned.* (kniž.) *co* forge sth
koutek corner
kouzelník magician
kouzelný 1 (působící kouzla) magic(al); ~ **proutek** (magic) wand **2** (expr.) (krásný ap.) enchanting
kouzlit do* magic (tricks)
kouzlo magic
kov metal
kovadlina anvil
kovářna blacksmith's (work)shop
kovář (black)smith
kovařík click beetle
kovat 1 (železo ap.) *co* forge sth **2** (koně) shoe* sth
kovboj cowboy
kovový metal
koza goat
kozačka (ladies') high boot
kozol Billy goat
kozoroh K~ Capricorn
kožený leather
kožešina fur, (nevýdělaná) pelt
kožešinový fur
kožich 1 (kabát) fur coat **2** (srst) fur
kožní skin, (med.) cutaneous
kra (plochá) (ice) floe, (ledovec) iceberg
krab crab
krabice box

krabička (zdrob.) pack(et), (AmE) package; ~ **sírek** box of matches
kráčet (kniž.) walk, (kniž.) tread*
kradený stolen
krádež theft
krach (hovor. expr.) (firmy ap.) bankruptcy, (kolaps) crash
krachovat be* (going) bankrupt, be* on the verge of bankruptcy
kraj 1 (okraj) edge, margin, (oblasti ap.) periphery **2** (oblast) region **3** (správní území) district, region
krajan compatriot, (fellow) countryman
krájet *co* cut* sth (up), (na plátky) slice sth
krájic slice (of bread)
krajina landscape
krajka lace
krajně extremely
krajní 1 (na okraji) (out)side **2** (extrémní) extreme
krajnice shoulder
krajnost extreme, limit
krákat caw
král king
králik rabbit
královat reign
královna queen
královský royal, (majestátní) kingly
království kingdom
krám (hovor.) **1** (obchod) shop, (hl. AmE) store **2** (bezenná věc) piece of junk
krápník dripstone
kras karst
krása beauty
krasavec Adonis, handsome man
kráska beauty
kraslice painted Easter egg
krásný beautiful; **ten nejkrásnější** the most beautiful
krasobruslař figure skater
krasobruslení figure skating
krást steal*, thief
krát times
krátce shortly
kráter crater
krátit 1 (zkracovat) *co* shorten sth, make* sth shorter **2** (zlomek) *co* reduce sth
krátit se shorten, become* shorter

krátkodobý short-term, (zaměstnání ap.) short-time
krátkozraký (BrE) short-sighted, (AmE, BrE zast.) near(-)sighted
krátký short, (stručný *těž*) brief
kraul (front) crawl
kráva cow
kravata tie
kravín cow house
krb fireplace
krčit *co* bend* sth; ~ **rameny** shrug one's shoulders
krčit se cower, crouch
 kreativní creative
 kredenc cupboard, (i příborník, hl. v jídelně) sideboard
 kredit credit
 kreditní ~ **karta** (credit) card
 krédo credo, creed
 krejčí tailor, (hl. dámský) dressmaker
 krejčová dressmaker
 krekr cracker
 krém 1 (lešticí ap.) polish **2** (kosmetický) cream; **opalovací** ~ sun (protection) cream, **sultan lotion/cream**, (ochranný *těž*) sunscreen **3** (z mléka a vajec) custard
 krematorium crematorium
 kresba drawing
 kreslíř (BrE) draughtsman, (AmE) draftsman, (vtíp ap.) cartoonist
 kreslit *co* draw* sth
 Kréta Crete
 krev blood; **Tekla mi ~ z nosu.** I had a nosebleed., My nose was bleeding.
 kreveta prawn, (AmE) (k jídlu) shrimp
 krvěná ~ **skupina** blood group/type
 kriminál (ob.) jail, (BrE) the nick
 kriminalista (criminal) investigator
 kriminalita criminality
 kriminálka (hovor.) criminal police
 kriminální criminal
 Kristus Christ
 kritérium criterion, standard
 kritický critical
 kritik critic
 kritika criticism *koho/čeho*
 kritizovat *koho/co* criticize, (ostře) (form.) castigate sb/sth
 krize crisis; **překonat krizi** overcome a crisis
 krizový crisis

krk neck, (hrdlo) throat; **Bolí mě v krku.**
I have a sore throat.
krkolomný 1 (nebezpečný) dangerous
2 (expr.) (překotný) breakneck
krmení 1 (krmivo) feed **2** (činnost)
feeding
krmit *koho/co čím* feed* *sb/sth with/on sth*
krmitko feeder
krmivo feed (material), (hl. píce) fodder
krocán turkey
kroj (folk) costume
krok 1 (pohyb nohou) step, pace; **udělat ~**
take a step **2** (způsob chůze) gait **3** (tempo)
pace
kroketa croquette
krokodýl crocodile
kromě 1 (vyjma) *koho/čeho* except (for),
but *sb/sth* **2** (navíc k) *čeho* besides, apart
from *sth*; **~ jiného** among other things;
K~ toho, že je pěkná má ... Besides being
beautiful she has ...
kronika chronicle
kronikář chronicler
kropit *co čím* sprinkle *sth with sth*
krotit 1 (ochočovat) *co tame sth* **2** (přen.)
(mírnit) *koho/co* restrain *sb/sth*
krotitel (zvěře) tamer, (v cirkuse) animal
trainer
krotký tame
kroupa 1 **kroupy** (obilná zrna)
hulled grain **2** **kroupy** (kousky ledu)
hail(stones); **Začaly padat kroupy.** It
started to hail.
kroutit *čím* turn, twist *sth*; **~ hlavou**
shake *one's* head
kroutit se (kroutivé se pohybovat) twist,
(i červ ap.) wriggle
kroužek ring, circle
kroužit 1 (pohybovat se v kruhu) *kolem čeho*
circle *around sth* **2** (točit) *čím* rotate *sth*
krav (roof) truss
krtek mole
krtna molehill
kruci (God) damn (it)
kručet rumble, growl
kruh circle
kruhový circular; **~ objezd** (BrE)
roundabout, (AmE) traffic circle
krumpáč pick(axe)
krunyř shell, (form.) carapace
krupice semolina

krupobití hail
krušný hard, harsh
krůta turkey (hen)
krutost cruelty
krutý cruel, harsh; **krutá zima** severe
winter
kružítka (pair of) compasses
kružnice circle
krvácení bleeding
krvácet bleed*
krvavý bloody, (krví potřísněný) blood-
stained, (biftek) rare
krvinka corpuscle, blood cell
krychle cube
krychlový (odv.) cubic
krysa rat
krystal crystal
krystalizovat crystallize
kryt 1 (zařízení ke krytí) cover(ing)
2 (úkryt) shelter
kryt 1 (přen.) (bránit) *koho/co* cover *sb/sth*
2 (hradit výdaje ap.) *co* cover, meet* *sth*
krytina (střešní) roofing (material);
podlahová ~ flooring (material)
krytý covered, (tak chráněný) sheltered
with sth; **~ bazén** indoor pool
křeč cramp, (svalový stah) spasm
křeček hamster
křečovitý convulsive, (křečí provázený)
spasmodic
křehkost brittleness, (snadná rozbitnost)
fragility
křehký fragile, (lámavý) brittle
křemen quartz
křemík silicon
křen horseradish
křepelka quail
křesadlo flint and steel
křeslo 1 (sedadlo) (arm)chair **2** (přen.)
(v parlamentu) seat
křest christening, (přijetí do církve)
baptism
křesťan Christian
křesťanský Christian
křesťanství Christianity
křestní ~ jméno first name, (form.)
forename
křičet cry, yell, shout; **~ bolestí** scream
with pain; **Křičela o pomoc.** She cried for
help.; **Nekřič(te)!** Don't shout!

křída chalk
křídlo wing
křik 1 (výkřiky ap.) cries, cry, yell(ing)
2 (volání) shouting
křiklavý showy, (nevkusně ap.) gaudy
křisit *koho* try to revive *sb*
křišťál crystal
křivda wrong, (pocit křivdy) grievance
křivdit *komu* wrong *sb*, do* *sb* an
injustice; **Abychom mu nekřivdili ...** To
be fair to him...
křivit *co* (deformovat) distort, deform,
(ohýbat) bend* *sth*
křivka curve
křivolaký tortuous, twisting
křivý crooked, (zahnutý) curved
kříž cross
křížák 1 (pavouk) (zool.) garden spider
2 (bojovník) Crusader
kříže clubs
křížem crosswise
kříženec *čeho s čím* crossbreed *of sth and sth*
křížít 1 (chovem) *co* cross(breed),
interbreed *sth* **2** (protínat) *co* cross,
intersect *sth*
křížít se cross
křížovat *co, čím* crisscross *sth*
křížovat se 1 (linie ap.) cross each other,
(protínat se) intersect **2** (žehnat se křížem)
(náb.) cross *of*
křížovatka intersection, crossroad(s)
křížovka crossword (puzzle)
křížový cross(-shaped)
křoupat crunch, (hlasitě žvýkat) munch
křoví bushes, (křoviny) shrubs
křovina shrub, (keř též) bush
křtiny (oslava) christening (party)
křtít *koho* baptize, (dát jméno dítěti)
(christen *sb*)
křupat crack, be* cracking
křupavý crunchy, (křehoučký) crisp(y)
křupnout snap, (prasknout) crack
kšeft (obl., expr.) deal
kšeftovat (ob.) *s čím* deal* *in sth*
kšiltovka (hovor.) baseball cap
který which (one); **Ať je to, ~ chce.**
Whichever it is.
kterýkoli any, (jedno který) whichever,
whatever
kterýsi some ... (or other)

Kuba Cuba
Kubánc Cuban
kubánský Cuban
kubický cubic
kubík (hovor.) cubic metre
kubismus cubism
kubistický cubist
kudla (ob.) (kapesní nůž) (pocket) knife,
(zavírači) jackknife
kudlička (zdrob.) penknife, pocketknife
kudrna curl, ringlet
kudrnatý curly
kudy which way; **K~ se jde do ...?**
Which is the way to ...?; How can I get to
...?; **Cesta, ~ šel ...** The way he took ...
The way along which he went ...
kufr 1 (zavazadlo) suitcase **2** (auta) (AmE)
trunk, (BrE) boot
kuffík (zdrob.) briefcase
kuchař cook
kuchařka 1 (žena) (female) cook
2 (kniha) cookbook, (BrE) cookery book
kuchyně 1 (místnost) kitchen **2** (způsob
úpravy jídel) cuisine; **teplá ~** hot meals
kukačka (zool.) cuckoo
kukat cuckoo
kukátko peephole
kukla 1 (pokryvka hlavy) mask, (pletená)
balaclava (helmet) **2** (hmyzu) pupa
kukuřice (AmE) (Indian) corn, (BrE)
maize; **pražená ~** popcorn
kůl (silná tyč) post, (zatloučený) stake
kulatý round; **Má kulatá záda.** He
stoops/has a stoop.
kulečník billiards
kulhat (walk with a limp)
kulička (zdrob.) (small) ball, (cvrnkací)
marble
kulich stocking cap
kulisa (na jevišti) set piece, (kulisy)
scene(ry)
kulka bullet
kulminovat (kniž.) culminate
kůlna shed, (přístavek) outhouse
kuloár ~y (BrE) lobby, (AmE) cloakroom
kulomet machine gun
kulovitý globular, spherical
kulový ball(-shaped), (geom.)
spheric(al); **~blesk** fireball
kult cult

kultivovat 1 (tříbit) *co* refine *sth*
2 (zúrodňovat) *co* cultivate *sth*
kultura culture
kulturista bodybuilder
kulturistika bodybuilding
kulturní cultural
kumpán (ob.) (společník) sidekick, (komplik) accomplice
kůň horse; **jet na koni** ride a horse
kuna marten
kuňkat croak
kupa mound, (neuspořádaná) heap, pile
kupé compartment; **nekuřácké** ~ non-smoking compartment
kupec 1 (kupující) buyer, (form.) purchaser **2** (díl.) (obchodník) merchant
kupit 1 (na kupu) *co* heap (up) *sth*
2 (přen.) (hromadit) *co* (ac)cumulate *sth*
kupit se (přen.) (ac)cumulate
kupní purchase, purchasing
kupodivu surprisingly (enough)
kupon (ústržek ap.) slip, (poukázka) coupon, voucher
kupovat buy*; viz též *koupit*
kupředu ahead, forward(s)
kupříkladu for example
kupující buyer
kúra (course of) treatment
kůra 1 (stromu) bark **2** (ovoce ap.) peel, (tuhá) rind
kurátor 1 (správce) curator **2** (opatrovník) guardian
kuráž (hovor.) courage, spunk
kurážný (hovor.) courageous, (hovor.) spunky
kurděje scurvy
kuriozita curiosity, oddity
kuriózní (zvláštní) curious, (svěrázně) peculiar
kůrka (bread) crust
kurník henhouse
kurt court
kurva¹ ž (vulg.) whore, slut
kurva² citosl. (vulg.) Fuck!
kurýr courier, messenger
kurz 1 (vzdělávací) course; **jazykový** ~ language course **2** (směnný) (exchange) rate **3** (směr pohybu) course
kuřácký **kuřácké kupé** smoking compartment, smoker

kuřák smoker
kuře chicken; **pečené** ~ roast chicken
kus 1 (díl celku) piece, bit, (část) part
2 (jednotlivá věc) piece, (zboží) unit
kusý (útržkovitý) fragmentary
kutálet roll
kutálet se roll, (padat) tumble
kutil do-it-yourself man
kutilství do-it-yourself
kutit (expr.) potter around
Kuvajt Kuwait
kuvert cover charge
kůzle kid
kůže 1 (pokrývka těla) skin; ▷ **Z toho mi naskakuje husí** ~. That gives me goose bumps. **2** (zpracovaná) leather
kužel cone
kuželka 1 (figura ke hře) (BrE) skittle, (AmE) (nine)pin **2** **kuželky** (hra) skittles, (AmE) ninepins
kvádr 1 (těleso) cuboid **2** (předmět) block
kvákat croak
kvalifikace 1 (způsobilost) qualifications
2 (závodník ap.) qualifier
kvalifikovaný qualified, trained
kvalifikovat se qualify
kvalita quality
kvalitní (high-)quality, (velmi dobrý) fine; **méně** ~ lower/of poorer quality, poorer
kvantita quantity
kvantitativní quanti(ta)tive
kvantum quantum, quantity
kvap haste, hurry
kvapem (hovor.) quickly, rapidly
kvartet quartet
kvarteto quartet
kvasinka **kvasinky** yeast, (přísada) leaven
kvasit ferment
kvasnice yeast
kvašení (chem., potrav.) fermentation
květ (be in) flower/bloom
květ (část rostliny) flower, (hl. stromů) blossom; **být v ~u** be in bloom
květák cauliflower
květen May
květena flora
květina flower
květináč flowerpot, (plant) pot
květinářství florist(s)
květinový flower, (vůně, vzor ap.) floral

kvičet squeal, (kvikat) oink
kvilet howl, (žalem) wail
kvintet quintet
kviz quiz
kvocient quotient
kvokat cluck
kvóta *na co* quota *of sth*
kvůli *komu/čemu* because of, for the sake of *sth*; ~ **tomu, aby** in order to, so that
kýč (hanl.) kitsch
kýčel hip (joint)
kýčovitý (hanl.) corny, schmaltzy
kýchat sneeze
kymáčet se sway, (houpat se) rock
kynout rise*
kyperský Cypriot(e), Cyprian

labilita instability
labilní unstable, (chem.) labile
laborant laboratory technician
laboratoř laboratory
labourista labourist
labuť swan
labužník gourmet
labyrint labyrinth
lacině cheap(ly); **Dostal jsem to lacino.** I got it cheap.
laciný cheap, inexpensive; **ten nejlacinější** (the) cheapest (one)
lačný 1 (hladový) hungry, (žaludek) empty; **pít na ~ žaludek** drink on an empty stomach **2** (kniž.) (chtivý) *čeho, po čem* greedy *for sth*
lad harmony
ladem ležet ~ lie fallow
ladit 1 (být v souladu) *s čím* match *sth, go* together *with sth* **2** (hudební nástroje) *co* tune (up) *sth* **3** (přijímač ap.) (na) *co* tune (in) *to sth*
ladnost grace(fulness)
ladný graceful

Kypr Cyprus
kyselina acid
kyselý 1 (chuť ap.) sour, (ostře) acerbic
2 (chemicky) acid
kyslík oxygen
kýta (gastr.) leg, (vepřová) ham
kytara guitar; **hrát na kytaru** play the guitar
kytarista guitarist, guitar player
kytice bouquet, bunch of flowers
kytka 1 (hovor.) (kytice) bouquet **2** (obl.) (květina) flower, (rostlina) plant
kývat *čím* swing*, (pohupovat) rock *sth*
kývat se sway, swing*
kývnout nod (*one's* head), give* a nod

laguna lagoon
láhev bottle, (plochá, cestovní) flask
lahodný delicious, toothsome
lahůdka 1 (pochoutka) delicacy
2 **lahůdky** (uzeniny ap.) delicatessen (food)
lahůdkářství deli(catessen)
lachtan (eared) seal, sea lion
laik layman, (amater) amateur
lajdák (hanl. expr.) sloppy person, (ve škole *těž*) slacking student
lak varnish; **lak na nehty** nail polish/varnish, (AmE) nail enamel
lákadlo lure, enticement
lákat *koho* (al)lure, entice *sb*
lákový attractive, tempting
lakomec Scrooge, (skrblik) miser
lakomý *na co* miserly, (hovor.) stingy *with sth*
lakonický laconic(al)
lakota stinginess, meanness
lalok 1 (listu, orgánu) lobe **2** (dvojítlá brada) double chin, (visící kůže) dewlap
lalůček (zdrob.) **ušní** ~ earlobe

lama llama
lámat *co* break* *sth*
lámat se break*
lampa lamp
laň (deer) doe
lán large field
lanko string, wire
lano rope; **šplh na laně** rope-climbing
lanoví ropes, (na lodi) rig(ging)
lanovka (hovor.) cableway; **sedáčková** ~ chairlift
lanový cable, rope
lapat *co* catch* *sth*, snatch (at) *sth*
lapit catch*, (zloděje) capture *sb*
lapnout *koho/co* catch*, (popadnout) grab *sb/sth*
larva larva, (dvoukřídleho hmyzu) maggot
laser laser (beam)
lasice weasel
lásk *ke komu* love *for/off/to/towards sb*, affection
laskat (form.) caress, (hl. intimně) fondle
laskavost 1 (vlastnost) kindness
2 (službička ap.) favour; **Udělal/Prokázal byste mi ~?** Would you do me a favor?
laskavý kind(ly), (milý) nice; **To je od vás velmi laskavé.** It's very kind of you.; **Budte prosím tak ~ a ...** Please, be so kind as to ...
laskomina dainty, (lahůdka) delicacy
láskyplný loving, affectionate
laso lasso
lať lath, (upevňovací ap.) batten
latentní (odb.) latent
latina Latin
latinskoamerický Latin American, (AmE) Latino
latinský Latin; (geogr.) **Latinská Amerika** Latin America
látka 1 (tkanina) fabric, cloth **2** (hmota) matter, substance
látkový textile
laureát laureate
láva lava
lavice (sedadlo) bench, (kostelní ap.) pew; **školní** ~ (school) desk
lavička (zdrob.) bench
lavina avalanche
lávka (můstek) bridge, (pro pěši) foot-bridge

laxní lax, slack
lázeň bath
lázně spa; **v lázních** at a spa
lebeční cranial
lebka skull, (odb.) cranium
léčba (medical) treatment, (terapie) therapy
léčebna sanatorium; **psychiatrická** ~ psychiatric hospital
léčebný curative, (lékařský) medical
léčit *koho/co* treat *sb/sth*, (podávat léky) medicate *sb*
léčitel healer
léčivo medicine, medicament
léčivý healing, medicinal
léčka (lest, nástraha) trap, (přepadení ze zálohy) ambush
led ice; **s ledem** (whisky ap.) on the rocks
leda only, (možná tak) maybe just
ledabyle sloppily, carelessly
ledabylý careless, negligent, (až lajdácký) sloppy
leden January
ledňáček kingfisher
lední ice
lednice refrigerator, (hovor.) fridge; **Dej to do ~.** Put it in the fridge.
ledoborec icebreaker
ledovcový glacial
ledovec (horský) glacier, (plovoucí) iceberg
ledovka glaze ice, (máledí) black ice
ledový 1 (týkající se ledu) ice **2** (chladný) icy (cold)
ledvina (anat.) kidney
ledvinový renal
legalita legality
legalizovat *co* legalize *sth*
legálně legally
legální legal
legenda 1 (příběh ap.) legend **2** (popisek) caption, (obrázku, mapy ap.) legend
legendární legendary
legie legion
legionář legionary
legislativa legislation
legislativní legislative
legitimace identity card, (zkr.) ID
legitimita legitimacy, lawfulness
legitimní legitimate

legrace (hovor.) fun, (hl. BrE) a (good) laugh; **dělat si legraci z koho/čeho** make fun of *sb/sth*, (balamutit) be kidding *sb*, pull *sb*'s leg; **To si snad dělá legraci!** He must be joking!
legračně (hovor.) comically
legrační (hovor.) funny
lehátko (polní) (BrE) camp bed, (AmE) cot, (plážové ap.) deckchair
lehátkový ~ vůz couchette car
lehce 1 (mírně) (s)lightly; ~ **zraněný** slightly injured **2** (snadno) easily
lehkomyslný careless, reckless
lehkovážnost flippancy, frivolity
lehkovážný flippant, (i povaha) frivolous
lehký 1 (málo vážící) light, (lehčený ap.) lightweight **2** (nevelký) (s)light, (mírný) mild **3** (snadný) easy
lehnout (si) lie down; **Lehla si na zem.** She lay down on the floor.
lechat *koho* tickle *sb*
lechtivý ticklish
lejno cowpat
lék *na co*, *proti čemu* cure, medicine, (i přen.) remedy *for sth*, (umělé léčivo) drug;
Borete nějaké léky? Are you on (any) medication?, Do you take any drugs?
lékárna pharmacy, (BrE) chemist(s), (v nemocnici ap.) dispensary
lékárníčka first-aid kit
lékárník pharmacist, (BrE) chemist
lékař doctor, physician; **jit k ~i** go to see a doctor
lékařský medical
lékařství (med.) (obor) medicine
leke lesson
leknin water lily
leknout se *čeho* take* fright, get* scared *at sth*
leknutí scare, fright
lektor language assistant
lem hem
lemovat *co* line *sth*
len flax, (plátno, příze též) linen
lenivý lazy, (na práci) (BrE) work-shy
lenoch idler, do-nothing
lenost laziness, (form.) indolence
lenošit laze (about), (pořádkovat se) idle
lenoška armchair
leopard leopard

lep glue, (ptačí) (bird)lime
lépe better
lepenka pasteboard, paperboard
lepidlo adhesive (material), (na papír) paste, (křih ap.) glue
lepít 1 (nalepovat) *co kam* glue, paste *sth swh* **2** (být lepkavý) be* sticky
lepít se *na co*, *k čemu* cling*, stick* *to sth*
lepkavý sticky
lepší better
lepšit se get* better, be* improving
les wood, (rozsaňlý) forest
lesbička lesbian
lesk shine, (jemný - kovu ap.) lustre, gloss
lesklý shiny, (zářivé) bright
lesknout se shine*, gleam
lesní wood, forest
lesník forester
lest trick, (hl. na nepřítele) (form.) stratagem, ruse
lešení scaffold(ing)
leštit polish, shine*
let flight; pravidelný/mezinárodní/vnitrostátní let scheduled/international/domestic flight; **v letu** (spěšně) in haste
letadlo (aero)plane, (AmE) airplane
letadlový letadlová loď aircraft carrier
leták (informační ap.) leaflet, handout, (propagační) handbill
letargický lethargic
letargie (přen.) lethargy
létat fly*; **Tito ptáci nelétají.** These birds don't fly.
letec pilot, flyer
letecký by air
letecký air(borne)
letectvo air force
letenka air(line) ticket; **rezervovat si letenku** book a plane ticket
letět 1 (vznášet se) fly*; (přen.) **Musím ~.** I must fly/run. **2** (letadlem ap.) fly*, go* by plane; **Krátké sukně zase letí.** Short skirts are in again.
letiště airport
letištní airport; ~ **poplatek** airport tax
letitý aged
letmý fleeting, (zběžný) cursory
letní summer
léto 1 (období) summer; **v létě** in (the) summer **2** (rok) year; **Kolik je ti let?**

How old are you?; **začátkem/koncem šedesátých let** in the early/late sixties
letopočet year; **našeho letopočtu** anno Domini, (zkr.) AD; **před naším letopočtem** before Christ, (zkr.) BC
letos this year
letošní this year's; ~ **rok** this year
letoun (air)craft, plane
letovat *co* solder *sth*
letovisko summer resort
letuška stewardess, (BrE *těž*) air hostess
lev lion
levačka (hovor.) left (hand)
levák left-hander; **Je to ~.** He is left-handed.
levandule (bot.) lavender
levhart leopard
levice the left (wing)
levičák (ob. hanl.) leftist, (člen levice) left-winger
levně cheap(ly)
levný cheap, (nenákladný) inexpensive; **co nejlevnější** as cheap as possible
levý left(-hand); **Zvládl to levou zadní.** It was a piece of cake for him.
lézt **1** (plazit se ap.) creep*, crawl, (šplhat) climb; ~ **po čtyřech** crawl on all four
2 (expr.) (dovnitř) kam get* into *sth*, go* *sth*
lež lie
ležerní casual, (přístup ap.) airy
ležet lie, be* lying
lhář liar
lhát lie, tell* lies; **Nelži mi!** Don't lie to me!
lhostejnost indifference
lhostejný (bez zájmu) *k čemu* indifferent to *sth*, (nezúčastněný) unconcerned of *sb*
lhůta period, (trvání ap. *těž*) term; **záruční** ~ guarantee/warranty period
libánky honeymoon
Libanon Lebanon
líbat *koho* kiss, be* kissing *sb*
liberál liberal
liberalizace *čeho* liberalization of *sth*
liberální liberal(istic)
Libérie Liberia
libezný lovely
líbit se komu appeal, (přitahovat) be* attractive to *sb*; **komu se líbí** *co sb* likes *sth*; (Ne)líbí se mi to. I (don't) like it.
libivý appealing, (přitažlivý) attractive

libo **Jak je ~.** As you like., (zcela volně) at will, as one choose(s)
libovat si *v čem* revel in *sth*, relish *sth*
libovolný any
libový lean
libra pound
libreto libretto
Libye Libya
líc¹ (svrchní strana) front, face, (hl. mince) obverse
líc² (tvář) cheek
licence licence, (AmE) license
ličení **1** (soudní jednání) (práv.) trial, session (of the court) **2** (lícidly) make-up
ličidlo make-up
ličit **1** (popisovat) *co* describe, depict *sth*
2 (upravovat líčidlem) *koho/co* make* *sb/sth* up
ličit se make* *osf* up
lid the people, folk
lidé **1** (vice jedinců) people **2** (lidské bytosti) humans
lidnatost population density
lidnatý populous, (hustě osídlený) densely populated
lidojed cannibal
lidoop (anthropoid) ape, great ape
lidový **1** (obecně rozšířený) popular, (o institucích, stranách ap.) people's; **za lidové ceny** at popular prices **2** (z lidu ap.) folk
lidožrout cannibal, (hl. šelma) man-eater
lidskost humanity
lidský human
lidstvo (hu) mankind
liduprázdný deserted, desolate
liga league
lih alcohol, (vodný roztok *těž*) spirit(s)
lihen hatchery, (pro kuřata) brooder
lihnout se hatch
lihovar distillery
lihovina spirit(s), (strong) liquor
lichoběžník (AmE) trapezoid, (BrE) trapezium
lichokopytník odd-toed ungulate
lichotit *komu* flatter *sb*
lichotka flattery, (poklonka) compliment
Lichtenštejnsko Liechtenstein
lichva usury
lichvář usurer
lichý odd

liják downpour, (průtrž mračen) cloud-burst; **Je tam rádný ~.** It's pouring (down) with rain. It's raining cats and dogs.
líkér (sweet) liqueur
liknavost sluggishness, (zdržování) dilatoriness
liknavý sluggish, (a zdržující) dilatory
likvidace elimination, removal, (zbavení *se*) disposal
likvidátor liquidator
likvidita (ekon.) liquidity
likvidovat *koho/co* eliminate, remove *sb/sth*
lilek (BrE) aubergine, (AmE) eggplant
lilie lily
limec collar
limit limit
lmitovat limit
limonáda (BrE hovor.) pop, (AmE) soda (pop)
limuzína (hovor.) limo(usine)
linat (BrE) moult, (AmE) molt
lineární linear
lingvista linguist
lingvistický linguistic
lingvistika linguistics
linie **1** (čára) line **2** (obrysová) outline, (postava) figure
linka **1** (zařízení) line **2** (kuchyňská) kitchen units
linoleum linoleum
linout se (kniž.) waft, (nést se) float z *čeho*
liný lazy, (form.) indolent
lipa lime (tree)
lis press, (mačkadlo na šťávu ap.) squeezer
liška hazel (tree)
liskový ~ **orech** hazelnut
lisovat *co* press *sth*
list **1** (rostliny) leaf; *mn.č. od leaf je* leaves; **bobkový** ~ bay leaf **2** (papiru ap.) sheet (of paper); **rodný/úmrtní/oddací** ~ birth/death/marriage certificate
lístek **1** (zdrob.) (pokladní ap.) slip, (účet, vstupenka) receipt, (BrE *těž*) chit, (vzkaz) note; **jídelní** ~ the menu; **vinný** ~ wine list **2** (pohlednice); **korespondenční** ~ postcard **3** (vstupenka, jízdenka ap.) ticket; **palubní** ~ boarding pass; **jednoduchý** ~ single ticket; **zpáteční** ~ (BrE) return ticket, (AmE) round-trip ticket
listí leaves

listina document, (o převodu majetku ap.) deed
listnatý broad-leaved
listonoš postman, (AmE) mailman
listonoška postwoman, (AmE) mail woman
listopad November
listovat *čím* leaf/be* leafing through *sth*
lišácký (expr.) foxy, sly
lišák (expr.) fox
lišejník lichen
lišit se *v čem, od čeho* differ in *sth*, from *sth*, (být různorodý) vary
liška fox, (samice) vixen
lišta **1** (latka) lath, (lamela ap.) slat **2** (okna aplikace) bar
lít **1** (nalévat) *co* pour *sth* **2** **lít** (*se*) (expr.) (přšet) be* pouring (with rain)
literární literary
literát writer
literatura literature
Litevec Lithuanian
litevský Lithuanian
litina cast iron
líto sorry; **Je mi to ~.** I am sorry about it.; **Bylo mi ho ~.** I felt sorry for him.
lítost **1** (žal) *nad kým/čím* sorrow for *sb/sth* **2** (soucit) *nad kým pítý* for *sb* **3** (kniž.) (politování) regret about *sb/sth*
litolivý sorrowful, doleful
litovat **1** (želet) *čeho* regret *sth*, be* sorry for *sth*; **Lituj!** I'm sorry. **2** (projevovat soucit) *koho* feel* (sorry) for *sb*, pity *sb*
litr litre, (AmE) liter
litrový (one-)litre
liturgický liturgic(al)
liturgie liturgy
Litva Lithuania
lívaneč pancake, (tenký) crepe
lízat *co* lick *sth*
lízátko lollipop
líznout (si) have* a lick
lnout *k čemu* cling*, stick* to *sth*
loajalita *ke komu/čemu* loyalty to *sb/sth*
loajální *ke komu/čemu* loyal to *sb/sth*
lob lob
lobbovat *u koho, za co, proti čemu* lobby *sb*, for *sth*, against *sth*
lobby lobby
lod' ship, (menší, rybářská ap.) boat

lodénice 1 (úschovna lodí) boathouse
2 (pro stavbu lodí) shipyard
lodička (bota) (AmE) pump, (BrE) court shoe
lodivod (ship) pilot
lodyha stalk, stem
logický logical
logika logic
logo logo(type)
lok (polknout) swallow, (pořádný) gulp
lokalita locality
lokalizovat (odb.) **1** (umístit) *co kam* locate, place *sth sw* **2** (místně určit) *co* localize, locate *sth*
lokální local
loket elbow
loknout si čeho take* a gulp of *sth*
lokomotiva (žel.) locomotive
lom 1 (povrchový důl) quarry **2** (světla) refraction
lomcovat kým/čím (trást) shake*, be* shaking *sb/sth* (violently)
lomit se (paprsek ap.) (fyz.) refract
Londýn London
loni last year
loňský last year's; ~ **rok** the last year, (kniž.) yesteryear
lopata shovel
lopatka 1 (zdrob.) (na smetl) dustpan, (zahradnická) trowel **2** (vrtule ap.) blade **3** (kost) shoulder blade
lord lord
los¹ (v Evropě a Asii) (zool.) elk, (severoamerický) moose
los² 1 (losování) drawing lots, (tah) draw **2** (lístek) lottery ticket
losos (zool.) salmon
losovat o co draw* lots for *sth*
loterie lottery
lotr (hanl. expr.) rogue, blackguard
Lotyšsko Latvia
lotyšský Latvian
loučit se s kým say* goodbye to *sb*
loudat se dawdle, saunter
loudit co od koho, co na kom beg *sb* for *sth*, (lichocením) (try to) wheedle *sth* out of *sb*
louka meadow, (na seno) hayfield
loupák sweet roll, (lístkový) croissant
loupat co peel, (skin *sth*)
loupež robbery

loupežník robber, (olupující pocestné) highwayman
loupežný robbery
loupit (páchat loupeže) rob, (drancovat) loot
loukat co crack *sth*
loutka puppet, (závěsná) marionette
loutkář puppeteer
loutna lute
louže puddle, (krve ap. též) pool
lov hunt(ing); **jít na lov** go (out) hunting
lovectv hunter
lovit co hunt, (honit) chase *sth*
lůže loge, box
ložisko 1 (horniny ap.) deposit, (ropy, plynu) reservoir **2** (valivě ap.) bearing
ložnice bedroom
lpět (kniž.) na čem cling*, (form.) cleave* to *sth*
Istivost *koho* slyness, cunning of *sb*
Istivý tricky, (prohnaný) cunning
Lucembursko Luxembourg
lucerna lantern
luční meadow
lůj tallow; **jelení lůj** lip balm/salve
luk bow
lukostřelba archery
lukrativní lucrative
lump 1 (hanl.) (ničema) blackguard, rogue **2** (expr.) (uličnick) rascal
lumpárna 1 (hanl., expr.) (podvod ap.) monkey business, shenanigan **2** (expr.) (nezbednost) mischief
lup¹ (kořist) booty
lup² (ve vlasech) **lupy** dandruff
lupa magnifying glass, magnifier
lupič robber, (vykradač budov) burglar
lupnout crack, snap
lusk (seed)pod
lusknout ~ prsty snap one's fingers
lustr chandelier
luštěnina legume, (hovor.) (k jídlu též) pulse
luštit 1 (hádanku ap.) *co* (try to) solve *sth* **2** (písmo ap.) *co* (try to) decipher *sth*
luxovat vacuum(-clean), (BrE) Hoover
luxus luxury
luxusní luxurious, luxury; ~ **zboží** luxury goods
lůžko bed, (na zdi, v kajutě ap.) berth

lůžkový ~ vůz (BrE) sleeper, (AmE) sleeping car, Pullman (car)
lýko bast
lynčovat koho lynch *sb*
lyra lyre
lyrický lyric(al)
lyrik lyricist
lyrika lyric poetry
lysý (hlava ap.) bald, (holý) bare
lytka calf
lyžař skier

lyžařský ski(ing)
lyže ski(s)
lyžování skiing
lyžovat ski; **jít/jet ~** go skiing
lze (kniž.) *udělat co* it is possible to *do sth*, *sth* can be done; **Lze to zvládnout/provést.** It can be done.
lžíce spoon
lžička (zdrob.) (malá) teaspoon
lživý false, (form.) mendacious

M

macecha stepmother
maceška (bot.) pansy
máčet 1 (kúže ap.) *co* soak *sth* **2** (ponofovat) *co v čem* dip *sth in/with sth*
mačkat 1 (stlačovat) *co* press, (svírat) squeeze *sth* **2** (látku ap.) *co* crumple, crease *sth*
Maďar Hungarian
Maďarsko Hungary
maďarský Hungarian
madlo handle, handgrip
mafian mafioso, mafia member
mafie Mafia
magazín magazine, journal
magie magic, (kouzlení) conjuring
magistr 1 (lékárník) pharmacist **2** (titul) Master of *sth*
magistrála arterial road
magistrát municipality
magnát magnate
magnet magnet
magnetický (odb.) magnetic
magnetofon (tape) recorder
máchat co rinse, (máčet) soak *sth*
machinace manoeuvres, (hovor.) jiggery-pokery
machr (expr.) *na co* (hovor.) whizz, (BrE, hovor.) dab hand *at sth*
máj (kniž., expr.) May

majáček (zdrob.) (modrý na autě) blue light, (i jiné barvy) roof light
maják lighthouse
majestát majesty
majestátní majestic
majetek property, possession(s)
majetný wealthy, affluent
majitel owner, (hotelu, restaurace ap.) proprietor, (držitel) possessor
majonéza mayonnaise
major major
majoránka (bot.) marjoram
majoritní (odb.) majority
mák 1 (rostlina) poppy **2** (semena) poppy seed
Makedonie Macedonia
makedonský Macedonian
maketa model, (atrapa) dummy
makléř broker
makovice poppy head
makrela mackerel
makroekonomie macroeconomics
Malajsie Malaysia
malárie malaria
malátný weary, (na omdlení ap.) faint, (bez energie) lethargic
malba painting
malebný picturesque; ~ **kout(ek)** (v krajině ap.) beauty spot

málem nearly, almost
malér (hovor.) trouble, fix
malíček (zdrob.) (na ruce) little finger, (na noze) little toe
malíčkovost (drobnost) detail, (nepodstatná) trifle; **To je ~.** It's no problem.
malichernost trifle
malicherný trifling
malina raspberry
malíř 1 (obrazů) painter **2** (pokojů) decorator
malířství painting
málo (o množství) little, not much, (u počítatelných) few; **přilíží ~** too little, (u počítatelných) too few; **Máme ~ peněz.** We have too little money., We are short of money.
máloco hardly anything
málokde hardly anywhere
málokdo hardly anybody, few people
málokdy hardly ever, (zřídka) rarely
málokterý hardly any
maloměsto (hanl.) small town
maloměšťák (hanl.) petty bourgeois
máломluvný taciturn, (zdrženlivý) reticent
maloobchod retail (business), retailing
malovat 1 (umělecky ztvárňovat) *co* paint *sth.*; **~ si obličej** make up one's face **2** (byť ap.) *co* paint, decorate *sth*
malovat se make* *osf* up, use makeup
malta mortar
Malta Malta
malý 1 (nevelký) small, little **2** (oděv, upnutý ap.) tight; **Ty boty jsou mi malé.** The shoes are too tight for me.
máma (hovor.) mum, (AmE) mom, mamma
maminka mother, (máma) (hovor.) ma, mum
mámít 1 (klamat) *koho* deceive *sb* **2** (loudit) *co z koho, co na kom* (try to) coax, wheedle *sth out of sb*
mamut mammoth
management management
manažer manager
mandarinka tangerine
mandát mandate
mandelinka ~ **bramborová** potato beetle, Colorado beetle
mandl mangle

mandle 1 (semeno) almond **2** (krční) tonsil(s)
manekýn model
manekýnka (female) model
manévr (BrE) manoeuvre, (AmE) maneuver
manévrovat *s čím* manoeuvre
manéž (circus) ring
mango mango
mání být k ~ be available
maniak maniac
mánie mania
manifestace *proti čemu* demonstration *against sth.*, (public) meeting
manifestovat demonstrate
manikúra manicure
manipulace handling, manipulation
manipulovat 1 (zacházet) *s čím* handle, manipulate *sth* **2** (názorově ovlivňovat) *s kým* manipulate *sb*
manko deficit
mantinel boards
manuál manual, handbook
manuální manual
manýra **manýry** manners
manžel 1 (ženatý muž) husband; **vzít si koho za ~a** marry *sb*, get married to *sb* **2 ~é** (manželská dvojice) married couple
manželka wife, (chot) spouse
manželský marital, (form.) matrimonial; **manželská postel** double bed, king-size bed
manželství marriage
mapa *čeho* map of *sth.*; **~ města** town plan, map of the city
maraton (i přen.) marathon
maratonec marathoner
margarin margarine
marginální marginal
marihuana marijuana
marka mark
markantní marked
marketink marketing
markýz marquis
markýza¹ (šlechtična) marchioness
markýza² (stříška) awning
marmeláda (zavařenina) jam, (z citrusových plodů) marmalade
marně in vain
márnice morgue, mortuary

marnit *co* (mrhat) waste *sth.*, (proplývat) squander
marnivost vanity
marnivý vain
marný vain, futile
Maroko Morocco
maršál marshal
marxismus Marxism
marxista Marxist
mařit *co* thwart, spoil* *sth.*; **~ čas čím** waste one's time with/doing *sth*
masa mass
masakr massacre
masařka flesh fly
masáž massage
masér masseur, massage therapist
masírovat *koho* massage *sb*
masitý 1 (s masem) meaty **2** (část těla ap.) fleshy
masiv massive
masivní (mohutný) massive, (pevný, plný) solid
maska 1 (na ples ap.) mask **2** (ochranná) mask **3** (pletová) (BrE) (face) pack
maskot *čeho* mascot of *sth*
maskovat *co* disguise, camouflage *sth*
máslo butter
masmédiu **masmédia** mass media
maso 1 (tělesná hmota) flesh **2** (potravina) meat; **hovězí/vepřové/drůbeží/telecí/skopové/rybí** ~ beef/pork/poultry/veal/mutton/fish
masopust Shrovetide, carnival
masově on a mass scale
masový mass
masožravý carnivorous
masť ointment, (léčivá) salve
mást *koho* confuse, (nejít na rozum) perplex, puzzle *sb*
mastit *co* grease *sth*
masťnota grease, fat
masťný fat(ty), (jako olej ap.) oily
mašina (ob.) machine
mašle (zavázaná) bow(knot), (stuha) ribbon
mat (check)mate
máta mint
matador matador
matematický mathematical
matematik mathematician

matematika mathematics, (BrE hovor.) maths
materiál material
materiálový material
materiáldouška thyme
mateřský maternal, mother(ly); **~ jazyk** mother tongue; **mateřské znaménko** birthmark; **mateřská školka** kindergarten, nursery (school)
mateřství maternity, motherhood
mateřština mother tongue
matice 1 (šroubu) nut **2** (číselná) matrix
matiné morning performance
matka 1 (rodě) mother; **nevlastní** ~ stepmother **2** (matice) nut
matný 1 (bez lesku) matt(e), (nátěr ap.) dull **2** (nejasný) vague
matrace mattress
matrice mat(rix)
matrika (birth) register, registry
maturita (obecná v Británii) GCSE exam, (vyšší, před VŠ) A level(s), (AmE) SAT
maturní graduation, (v Británii, o zkoušce) GCSE
maturovat *z čeho* take* a (secondary) school-leaving examination, (BrE) take* A levels in *sth.*, (AmE) take* one's SAT
Mauricius Mauritius
mauzoleum mausoleum
mávat *čím* wave, (k upoutání pozornosti) flourish *sth*
maximalizovat (form.) maximize
maximálně (o množství ap.) maximum (of), (nanejvýš) at (the) most
maximální maximum, (řidč.) (hl. mat.) maximal; **~ povolená rychlost** speed limit
maximum maximum, (hodnoty též) high
mazaný (expr.) sly, cunning, wily
mazat 1 (dveře ap.) grease, (form.) lubricate **2** (natírat) *co čím, co na co* spread* *sth with sth, sth on sth.*; **~ co máslem** spread *sth with butter, spread butter on sth.*, butter *sth*
mazlíček (zdrob.) pet (child), (miláček) darling; **domácí** ~ pet (animal)
mazlit se *s kým/čím* caress, (laskat) fondle *sb/sth*
mdloba faint(ness)
mdlý insipid, bland
mě, mne me; **viz též já;** **ode mne** from me
mecenáš patron, (donátor) benefactor

meč sword
mečet bleat
mečík gladiolus, sword lily
med (potrav.) honey
měď copper
medaile medal
medailista medallist
medailon locket, (přívěsek ap.) medallion
měděný copper
medicína medicine
medik (hovor.) medical student, medic(o)
medikament (hovor.) medicament
meditovat meditate
médium (odb.) medium
medúza jellyfish
medvěd (zool.) bear; **lední** ~ polar bear
medvídek teddy bear
mech moss
měch 1 (dmýchací) bellows 2 (na tekutiny) bladder
mechanický mechanical
mechanik mechanic
mechanika mechanics
mechanismus mechanism
měchýř bladder; **močový** ~ urinary bladder
mejdan (expr.) party, (hovor.) (hlučný) shindig
měkčit *co* soften *sth*
měkký soft, (maso ap.) tender
měkkýš mollusc, (AmE) mollusk
mela (expr.) 1 (zmatek) tumult, chaos 2 (rvačka) melee
melancholický melancholy, (kníž.) melancholic
melancholie (expr.) melancholy
mělčina (the) shallow (water)
mělký shallow
melodický melodious, melodic
melodie melody, tune
meloun (water)melon; **ananasový** ~ cantaloup
meluzína (expr.) howling wind
membrána membrane
memoáry memoirs
měna currency
méně (menší množství, míra) less, (u počítatelných) fewer; **více či** ~ more or less; ~ **mléka** less milk; ~ **lidí** fewer people

méněcnost inferiority
méněcenný inferior
meniskus meniscus
měnit 1 (dělat jiným) change, alter *into sth* 2 (vzájemně směňovat) *co za co* (ex)change *sth for sth*
měnit se be* changing; **Časy se mění.** Times are changing.
měnový (ekon.) currency, (peněžní) monetary
menstruace menstruation, menses
menší 1 (ve srovnání) smaller, (rozsahem ap.) lesser 2 (nevýznamný) minor
menšina minority
mentalita mentality
mentálně mentally
mentální mental
menu (sled pokrmů) menu, (jidelní listek) the menu
menza student(s) canteen
mermomocí (hovor.) at all costs
meruňka apricot
měření measurement, measuring
měřič gauge(r), gager
měřidlo gauge, meter
měřit 1 (zjišťovat rozměry) *co* measure, (spotřebu ap.) meter *sth*; ~ **si/komu teplotu** take *one's/sb's* temperature 2 (mít rozměr) measure
měřitko scale
mesiáš (kníž.) M~ the Messiah
měsíc 1 (planety Země) Moon 2 (časový úsek) month
měsíční 1 (o nebeském tělese) lunar, (of the) moon 2 (trvající měsíc) month-long 3 (měsíčně konaný) monthly
měsíčník monthly (magazine)
měst *co* sweep*, broom *sth*
město (velké) city, (menší) town; **hlavní** ~ *čeho* the capital of *sth*; **Jedu do města.** I am going downtown.
městský city, urban
měšec purse, (pytlík) pouch
mešita mosque
měšťák (hovor.) townsman, (hanl.) townid
měšťan townsman, (občan města) citizen
meta base
metabolický metabolic
metabolismus metabolism
metafora metaphor
metan methane

metař street sweeper
meteor meteor
meteorit meteorite
meteorolog meteorologist
meteorologický meteorologic(al), weather
meteorologie meteorology
metoda *čeho* method of *sth*
metodický methodical
metodika methods, methodology
metodologie methodology
metr 1 (délka) metre, (AmE) meter 2 (pásmový) tape (measure)
metrák (hovor.) quintal, 100 kilos
metro (AmE) subway, (BrE) underground; **stanice metra** (AmE) subway/(BrE hovor.) tube station; **jet metrem** take the (AmE) subway/(BrE) underground/tube
metropole (velké město) metropolis, (hlavní město) capital
mexický Mexican
Mexičan Mexican
Mexiko Mexico
mez limit, (hranice) bounds of *sth*
mezek 1 (potomek hřebce a oslice) hinny 2 (expr.) (tvrdohlavec) mule
mezera gap, (i v textu) space
mezi (dvěma) between, (ve skupince) among(st); **hádají se** ~ **sebou** they argue among themselves; **Něco** ~ **tím.** Something in between.
mezčas split time
mezičlánek connecting link
mezidobí interim, intervening time
mezihra (hud., div.) interlude, intermezzo
mezilidský interpersonal
meziměstský (doprava ap.) inter(-)city; ~ **hovor** (hl. BrE) trunk call, (AmE, CanE) long-distance (call)
mezinárodní international
meziloborový interdisciplinary
mezipřistání stopover, intermediate landing
mezistátní international, (ve federaci) interstate
mezistupeň intermediate stage
mezitím (in the) meantime, meanwhile
mezní limit, boundary
mezník landmark, (klíčový okamžik) turning point

mhouřit ~ **oči** (kníž.) narrow *one's* eyes, squint
mi (to) me; viz **těž já**; **Řekni/Řekněte mi, jak ...** Tell me how ...; **Pošli mi to.** Send it to me.
míč ball
míčový ball; **míčové hry** ball games
migrace (odb.) migration
migréna migraine
mihnout se *kolem koho/čeho* flash past/by *sb/sth*
mícha spinal cord
míchaný mixed; **míchaná vejce** scrambled eggs
míchat 1 (vařečkou ap.) stir 2 (směšovat) mix, (přísady) blend
míchat se (přen.) *do čeho* interfere in *sth*
mikina sweatshirt
mikrob microbe, germ
mikrobus minibus, (fidč.) microbus
mikrofon microphone, (hovor.) mike
mikroorganismus micro(-)organism, (hl. choroboplodný) germ
mikroskop microscope
mikroskopický microscopic
mikrovlnný microwave; **mikrovlnná trouba** microwave (oven)
miláček darling, favourite
míle mile
milenc lover
milena (female) lover
milarda (one) billion, (BrE, *těž zast.*) milliard
milice militia
milligram milligram
mililitr millilitre, (AmE) milliliter
milimetr millimetre, (AmE) millimeter
million million
milionář million(n)aire
militantní (hanl.) militant
milosrdný merciful
milost 1 (kníž.) (slibování) mercy 2 (odpuštění trestu) (práv.) pardon
milostivý gracious
milostný love, (sexuální) sex(ual)
milovaný (be)loved
milovat *koho/co* love *sb/sth*, be* in love with *sb*; **Miluji tě.** I love you.; **Miluje pizzu.** She loves pizza.

milovat se 1 (mít se rádi) love each other
2 (souložit) *s kým* make* love *to/with sb*,
 have* sex *with sb*
milovník (mající něco v oblibě) lover,
 (chovatel ap.) fancier *of sth*
milý 1 (drahý) dear; **M~ Jane** Dear John
2 (povahou) kind, (a příjemný) nice; **To je**
od vás milé. It is so nice of you.
mim mime (artist)
mimika facial expression(s)
miminko (expr.) baby
mimo¹ předl. 1 (vně) *co* outside *sth*, (venku,
 pryč z) out of *sth*; ~ **provoz** out of service,
 (chovatel ap.) out of order **2** (vyjma) *koho/čeho* except
 for *sb/sth*; ~ **jiné** besides other things, (i o
 osobách) among others
mimo² přísl. (vně) outside, (nepřítomen)
 away; **Střelil ~.** He missed.
mimoděk (kniž.) unwittingly, (nechtěně)
 inadvertently
mimochodem¹ (bezděčně) incidentally,
 in passing
mimochodem² (vedlejší poznámka) by the
 way
mimořádně extraordinarily
mimořádný extraordinary, (neobvyklý)
 (e)special
mimosoudní extrajudicial, out-of-
 court
mimovolný involuntary, (neúmyslný)
 unconscious
mimozemšťan extraterrestrial, (ve sci-fi
 též) alien
mina (voj.) mine
mince coin; **automat na ~** coin machine
mindrák (hovor.) inferiority complex,
 feeling of inferiority
mínění opinion, (náhled) view *on sth*;
podle mého ~ ... in my opinion ..., to my
 mind ...
minerál mineral
minerálka (hovor.) mineral water
minerální mineral
miniatura miniature
miniaturní miniature
minimalizovat minimize
minimálně at least, minimum (of)
minimální minimum, the least
 (possible)
minimum minimum, (vývoje hodnoty ap.)
 low

ministrský ministerial, (AmE též)
 departmental; ~ **předseda** prime
 minister
ministerstvo ministry, (hl. AmE)
 department, (BrE) office
ministr minister, (BrE též) Secretary of
 State *for sth*
minisukně (hovor.) mini-skirt
minišaty mini(dress)
minít 1 (zamýšlet) *co* intend *sth*; **Co miníš**
dělat? What do you intend to do? **2** (nějak
 myslet) *co* mean* *sth*; **Miním to (zcela)**
vážně. I mean it, I am in earnest; **Co tím**
miníte? What do you mean?
minomet mortar
minorita (national) minority
minout 1 (projít, projet okolo) *co* go* past,
 pass (by) *sth 2* (netreft) *co* miss *sth*
minule last time
minulost the past (times); **v ~i** in the
 past
minulý 1 (v minulosti) past **2** (předošlý)
 last; ~ **týden/rok** last week/year
minus minus
minuta minute; **Je za pět minut devět.**
 It is five to nine.
minutka (jídlo) (AmE) short order (meal)
mír peace
míra 1 (rozměry) measure **2** (úroveň)
 rate; (ekon.) **úroková ~** interest rate; **do**
jisté míry to a certain extent
mírně mildly; ~ **řečeno ...** ... to put it
 mildly, ... to say the least
mírnit 1 *co* (emoce ap.) temper **2** (tlumit)
co moderate, (dopady ap.) (form.) mitigate
sth
mírný 1 (intenzita) mild, moderate, (svah,
 nárůst, vánek ap.) gentle **2** (mírumilovný)
 equable, (poklidný) placid **3** (shovivavý)
 lenient
mírový peace
mírumilovně peacefully
mírumilovný peace-loving, (vyhýbající se
 sporům ap.) peaceable
mířit 1 (zaměřovat cíl) *čím na koho/co* aim,
 point *sth at sb/sth*; **Mířil zbrani na lupiče.**
 He was pointing his gun at the burglar.
2 (mít namířeno) *kam* be* heading *svh*
mísa bowl, (velká, hluboká) basin;
obložená ~ platter
mise mission

misie mission
misionář missionary
misit *co s čím* mix, blend *sth with sth*
misít se 1 (prolnat se) (inter)mingle,
 (inter)mix **2** (vměšovat se) *do čeho*
 interfere, meddle *in sth*
miska (zdrob.) (small) bowl
miss Miss, (královna krásy) beauty queen
místenka seat reservation (ticket)
místenkový ~ vůz reserved coach
místní local; ~ **předvolba** (BrE) dialling
 code, (AmE) area code
místono room, (sál ap.) chamber
místo¹ 1 (umístění) place, (místečko) spot,
 (k sezení) seat; **Je to ~ volné?** Is this seat
 free?; **Na tvém místě bych ...** If I were
 you I would ... **2** (prostor) space, room
3 (zaměstnání ap.) job, (pozice) post; **volná**
(pracovní) místa job vacancies; **být bez**
místy be jobless
místo² (namísto) *čeho* instead *of sth*; ~
toho instead; **M~ toho šla domů.** She
 went home instead.; **M~ mě tam šel on.**
 He went there instead of me.
místopředseda deputy chairman,
 vice-chairman
mistr 1 (šampion) champion **2** (v oboru)
 master
mistrovský masterly
mistrovství 1 (dovednost) *v čem* mastery
of sth 2 (soutěž) championship
mistry here and there, (na některých
 místech) in (some) places
míšenec person of mixed race, (hl.
 bělocha a indiána) half-breed
mít 1 (vlastnit) *co* have* (got) *sth*; **Má**
obchod. He has a shop.; **Měli jsme málo**
peněz. We had little money.; **Tady máš/**
máte. (při podávání) Here you are!; **To máš**
fuk. It doesn't matter.; **To máme dnes**
hezky! What a beautiful day it is today!;
Nemám to u sebe. I don't have it on me.;
Nemám nic k proclení. I have nothing to
 declare.; **Mějte na paměti ...** Keep/Bear
 in mind that ...; **Odkud to máš?** Where
 did you get it? **2** (vlastnost, pocit ap.) have*
 be*; **mít rád koho/co** like *sb/sth*; **mít**
strach z koho/čeho be afraid *of sb/sth*; **mít**
obavy (ohledně) čeho be worried *about*
sth; **mít hlad/žízeň** be hungry/thirsty;
Máš zítva volno? Are you free tomorrow?;
Máš pravdu. You are right.; **Nemáš hlad?**

Are you hungry?; **Má ho za přítele.** He
 takes him for a friend.; **nemít co dělat**
 have nothing to do, (nudit se) be at a loose
 end **3** (za povinnosti) be* supposed *to do*
sth, (doporučení) should *do sth*; **Co mám**
dělat? What should I/am I supposed to
 do?; **Měl bys(te) počkat.** You should wait.;
Měl jsi to čekat! You should have expected
 that!; **Co to má být?** What is it supposed
 to be?; **Už mám nakoupeno.** I have done
 my shopping.
mít se be*; **Jak se máš/máte?** How are
 you?; **Mám se dobře.** I'm fine.; **Měj(ite)**
se (hezky). Have a nice day.; **Měli jsme se**
báječně. We had a great time.
mítink meeting
mix mix(ture), blend
mixér mixer
mizerný (nekvalitní) very poor, (i částka
 ap.) wretched, (hovor.) lousy
mizet disappear, vanish
mizivý infinitesimal, (zanedbatelný)
 negligible
mládě young (animal); **lví ~** young lion,
 lion cub
mládenec young man, youth
mládež youth, young people
mládí youth *sb*; **v ~** in *one's* youth
mladík youth
mladistvý 1 (vzhledem) youthful **2** (do
 18 let) (práv.) minor, (nedospělý) juvenile
mládnout become* younger
mladší younger; **Je o tři roky ~ než já.**
 He is three years younger than me.
mladý young
mlaskat be* smacking *one's* lips
mlátit 1 (expr.) (bušit) *na co, do čeho* bang
on sth, pound (on) *sth*; ~ **na dveře** bang/
 hammer on the door **2** (obíli) *co* thrash *sth*
3 (expr.) (bit) *koho* beat*, thrash *sb*
mlčeniivý taciturn, reticent
mlčet be* quiet, be* silent; **mlč(te)!** Be
 quiet!
mlčky silently, in silence, (souhlasit ap.)
 tacitly
mlď. b., B.
mléčný milk, dairy; **mléčné výrobky**
 dairy products
mlékárna dairy, creamery
mléko milk; **mateřské ~** breast/mother's
 milk

mletý ground, (ve mlýně ap.) milled
mlha fog, (řidší) mist; **Je ~.** It's foggy.
mlhavý (zamlžený) foggy, (jemně) hazy
mlhovina nebula
mlít *co* mill, (kávu ap.) grind* *sth*
mlök (zool.) salamander
mlsat eat* sweets *co*
mlsný sweet-toothed
mluva language
mluvčí 1 (kdo právě mluví) speaker;
rodilý ~ native speaker **2** (firmy ap.)
 spokesperson
mluvit speak*, talk; **Mluv(te) nahlas/**
pomal! Speak up/slowly, please!; **Rád**
bych mluvil s ... I'd like to talk to, Could
 I speak to ...; **Mluvíte anglicky?** Do
 you speak English?; **Nemluvíte anglicky.**
 I don't speak English.; **Mluvíte se mnou?**
 Are you talking to me?; **My spolu**
nemluvíme. We are not on speaking terms.
mluvnice grammar
mluvnický grammatical
mlýn mill, (budova též) mill house; **větrný**
 ~ windmill
mlýnář miller
mlýnek grinder, mill
mně (to) me; viz též *já*; **Dej to mně.** Give
 it to me.; **Mně je to jedno.** I don't mind/
 care.; **Přijď(te) ke mně.** Come to my
 place.; **Mně se to líbí.** I like it.
mnich monk
mnohaletý long-standing, many years'
mnohde in many places
mnohdy often, frequently
mnohem (by) much; **Je ~ starší.** He's
 much older.
mnoho (u počítatelných) many, (u
 nepočítatelných) much, (spousta) a lot,
 lots of; **příliš ~ otázek/vody** too many
 questions/much water; **o ~ lepší** much
 better
mnohokrát many times, (opakovaně)
 repeatedly; **M ~ se omlouvám za co.**
 Thousand apologies for *sth*.
mnohonásobně many times, manifold
mnohonásobný multiple, (tech.)
 multiplex
mnohostranný 1 (mající více účastníků)
 multilateral **2** (ve více oblastech) many-
 sided, wide-ranging
mnohotvárný multiform

mnohoznačný multivocal, (ling.)
 polysemous
mnohý many, (četný) numerous
mnou me; viz též *já*; **Pojďte za ~.** Follow
 me.; **přede ~** in front of me, (hl. časově)
 before me
mňoukat mew, miaow
mnout *co* (třít ap.) rub *sth*; ~ **si ruce** rub
 one's hands together
množina set
množit 1 (rostliny) propagate, (zvířata)
 breed* **2** (kopírovat) (photo)copy
množit se 1 (přibývat) multiply, (form.)
 proliferate **2** (mit potomky) reproduce
množný (ling.) plural; **v množném čísle**
 in the plural
množství *čeho* amount, quantity of *sth*
mobil (hovor.) (BrE) mobile (phone), (AmE)
 (hovor.) cellphone
mobilizace mobilization
mobilizovat *koho/co* mobilize *sb/sth*
mobilní mobile
moc¹ přísl. 1 (velmi) very (much), a
 lot; **Moc se zlepšil.** He improved a
 lot. **2** (příliš) too (much) **3** (mnoho,
 počítatelných) *čeho* many, (nepočítatelných)
 much of *sth*
moc² z power; (práv.) **plná moc** power of
 attorney
mocenský (of) power
moci 1 (být schopen) can *do sth*, (opisná
 forma) be* able to *do sth*; **Mohi byste mi**
pomoci? Could you help me?; **Nemohu**
spát. I can't sleep.; **Dělali jsme, co jsme**
mohli. We did our best. **2** (smět) may *to*
do sth; **Mohu otevřít okno?** May I open
 the window?; **To nemůžeš (dělat).** You
 can't do that.; **Kdo to mohl udělat?** Who
 could have done it? **3** (být na vině) *za co*
 be* to blame *for sth*; **Kdo za to může?**
 Who's to blame for it?; **Whose fault is it?; Já**
za to nemůžu. It's not my fault., I am not
 to blame for it.; **To nemůže být on.** That
 can't be him.
mockrát (hovor.) many times; ~ **děkuji**
 thanks a lot, many thanks
mocnina power; **druhá ~** square, second
 power
mocnost (super)power
mocný 1 (vlivný) powerful; **nejmocnější**
muž the most powerful man **2** (velký)
 mighty, (ohromný) huge

moč urina
močál marsh, fen, (zarostlý) swamp
močit (med.) urinate
močovid ureter
močový urinary
močůvka liquid manure
móda fashion, (trend) vogue; **být v módě**
 be in (fashion)/vogue
model model
modelka (fashion) model
modelovat 1 (z hlíny ap.) *co* model *sth*
2 (povrch) *co* shape, form *sth*
modem modem
moderátor (pořadu) host, (hl. BrE)
 presenter, (diskuse) moderator
moderní 1 (módní) fashionable
2 (novodobý) modern
modernizace *čeho* modernization of *sth*
modernizovat modernize, (vylepšit)
 upgrade
moderovat host, (BrE) compere
modifikovat (odb.) modify
modla idol
modlit se (náb.) *ke komu/čemu, za koho/co*
 pray *to sb/sth, for sb/sth*
modlitba prayer
módní (přehlídka aj.) fashion, (dle módy)
 fashionable
modrat be* turning blue
modrooký blue-eyed
modrý blue
modřín blue (colour)
modřín larch
modřina bruise, black-and-blue mark
mohutnět swell*, (na velikosti) grow* (in
 size)
mohutnost massiveness
mohutný mighty, (velký, silný) massive
mohyla barrow, tumulus
moka mocha
makro wet conditions
mokrý wet, (lehce vlhký) damp
mol clothes moth
Moldavsko Moldova, Moldavia
molekula molecule
moll minor
molo 1 (přístavní) wharf, (proti vlnám)
 breakwater **2** (předváděcí) catwalk
moment moment, instant
momentálně at the moment

momentální current
momentka (snap)shot
Monako Monaco
monarcha monarch
monarchie monarchy
Mongolsko Mongolian
mongolský Mongolian
monitor screen, (přístroje ap.) monitor
monolog monologue, soliloquy
monopol *na co, v čem* monopoly *on/over sth*
monotónní monotonous, (hlas, funkce
 ap.) monotone
monstrum monster
montáž assembly
montér assembler, (instalující ap.) fitter
montérky dungarees, (hl. kombinéza)
 overalls
montovat 1 (sestavovat) *co* assemble,
 put* together *sth 2* (instalovat) install,
 (připojovat) *co k čemu* attach
monument monument
monumentální monumental
moped (hl. BrE) moped
mor plague
morálka 1 (zásady) morality, (chování)
 moral(s) **2** (kázeň) moral(e)
morální moral
Morava Moravia
moravský Moravian
morbidní morbid, ghoulish
morče guinea pig
morous (expr.) (hovor.) grump, grouch
moře sea; **u ~** at the seaside; **jet k moři**
 go to the seaside
mořeplavec seafarer
mořský sea, (fauna ap.) marine; **mořská**
nemoc seasickness; **mit mořskou nemoc**
 be seasick; (zool.) ~ **ježek** sea urchin
mosaz brass
most bridge
mošť (hl. vinný) must, (jablečný) apple
 juice, (AmE) (sweet) cider
motat *co* wind, roll *sth*
motat se (expr.) **1** (zmateně) *kde* blunder,
 move confusedly *swb*; **Nemotej se**
tady! Get out of the way! **2** (hlava) spin*
3 (potáčet se) stagger, reel
motel motel
motiv motive *for sth*
motivace motivation

motivovat *koho/co* motivate, inspire *sb/sth*
motorcykl motorcycle, motorbike
motorcyclista motorcyclist, (hovor.) biker
motokros motocross
motor (tech.) (auta ap.) engine, (hl. elektrický) motor
motorest roadhouse
motorismus motoring
motorista motorist, (AmE) driver
motorka (hovor.) (motor)bike
motorový motor, engine; ~ **člun** motorboat, (silný) powerboat
motouz string, cord, (stáčený) twine
motyka hoe
motýl (zool.) butterfly
motýlek (zdrob.) **1** (část oděvu) bow tie **2** (plavecký styl) butterfly (stroke)
moučník dessert, sweet (course)
moudrost wisdom
moudrý wise, (zkušeností) (kníž.) sage
moucha fly; ▷ **zabít dvě mouchy** **jednou ranou** kill two birds with one stone
mouka flour, (hrubě mletá) meal
movitý wealthy, affluent
mozaika mosaic
mozeček **1** (část mozku) cerebellum **2** (jídlo) brains
mozek brain; (med.) **otřes mozku** brain concussion
mozol callus
možná maybe, (snad) perhaps; **M~ se zítra vrátím.** I may be back tomorrow; **M~ bychom mohli ...** We might ...
možnost **1** (souhrn okolností) possibility, (šance) chance, (příležitost) opportunity; **využít ~ (i)** use the opportunity **2** (na výběr) option; **nemít jinou** ~ have no (other) option
možný (reálné) possible, (proveditelný) practicable
mračit se **1** (tvářit se mrzutě) *na koho/co* frown, be* frowning/scowling *at sb/sth* **2** (přen.) (o obloze) cloud over, become* overcast
mrak cloud
mrakodrap skyscraper
mramor marble
mrav ~y manners, behaviour
mravenec ant

mraveniště anthill
mravní (ve vztahu k mravnosti) moral, (etický) ethical
mravný moral, (ctnostný) virtuous
mráz frost; **Je ~.** It is freezing; **Z toho mi běhal ~ po zádech.** It made my flesh crawl/creep., It gave me the shivers/willies., It sent chills/shivers down my spine.
mrazák freezer
mrazirna freezing plant
mrazirna *co* freeze* *sth*
mraznička freezer
mražený frozen
mrhání *čím* wasting, waste *of sth*
mrhat *čím* (plýtvat) waste, be* wasting *sth*; **Mrháte penězi.** You are wasting (your) money.
mrholit drizzle
mrcha (hanl.) bitch
mrkat **1** (mžikat víčky) be* blinking **2** (přen.) (záměrně) *na koho* be* winking *at sb*
mrkev carrot
mrknout **1** (mžiknout víčky) blink **2** (přen.) (dát znamení) *na koho* wink *at sb* **3** (expr., hovor.) (podívat se) *na koho/co* have* a look *at sb/sth*
mrňavý (expr.) tiny, midget
mrož walrus
mrská *koho* whip, flog *sb*
mršina carcass, (zahniavající maso) carrion
mrštit (expr.) *čím kam* throw*, hurl *sth sw*
mrštnost agility, nimbleness
mrštný agile, (hbitý) nimble
mrtvice stroke
mrtvola (dead) body
mrtvý dead
mrzák cripple
mrzet *co koho mrzí sb* is sorry *for sth*, (chyba ap.) *sb* regrets *sth*; **Mrzí mě, že ...** I'm sorry that ...
mrznout freeze*; **Venku mrzne.** It's freezing outside.
mrzutost **1** (nevrlost) grumpiness, peevishness **2** (potíž) trouble
mrzutý (nevrlý) bad-tempered, peevish, (nabručený) grumpy
mříž (iron) bars, (ochranná, ozdobná) grille; **poslat koho za ~e** put *sb* behind bars

mřížka **1** (zdrob.) (malá mříž) (small) grating, (ochranná, větrací ap.) grille **2** (v grafu ap.) grid
msta *komu za co* revenge, vengeance *on sb for sth*
mstít se *komu za co* take* revenge *on sb*, (form.) revenge *of/on sb*
mstitel avenger
mstivý vengeful, vindictive
mšce Mass, service
mšice aphid
mu (to) him, (o zvířatech a věcech ap.) it; **Dej mu to.** Give it to him.
mučení torture
mučidlo torture device
mučit *koho* torture, torment *sb*
mučrc wise man, (kníž.) sage
muflon mouff(ɛ)lon
muchomůrka amanita
můj, má, moje, mé my, (samostatně) mine; **můj dobrý přítel** a good friend of mine
muka (přen.) torture, torment
mumie mummy
mumlat murmur, (nezřetelně) mumble
munice ammunition
můra **1** (noční motýl) moth **2** (tíživý sen); **noční** ~ (přen.) nightmare
muset **1** (nevýhnutelně) have* *to do sth*; **nemuset** need not, not have *to do sth*; **Musím jít na záchod.** I have to go to the bathroom.; **Nemuselo se to stát.** It didn't have to happen.; **Musel jsem se smát.** I couldn't help laughing.; **Nemusí to znát.** He needn't know it. **2** (z povinnosti) must *do sth*; **Musím/Musel jsem/Budu ~ psát úkoly.** I must/had to/will have to do homework.; **Nemusel jsi tam chodit.** You didn't have to go there.; **Něco se mu muselo stát.** Something must have happened to him.
muslim Muslim
mústek **1** (velitelský) bridge (deck) **2** (zubní) bridge(work) **3** (lyžařský) ski jump
muška **1** (přen.) (nástraha) (artificial) fly **2** (pušky) bead
mušle (sea) shell, (hl. spirálová) conch
mutace (změna) mutation, (o hlasu chlapců) change of voice
muzeum museum

muzika (hovor.) music
muzikál musical
muzikant (hovor.) musician
muž **1** (on) man; *mn.č.* od man je men; **Muži** (záchody) Men's room, (BrE) Gents **2** (manžel) husband
mužný manly, (rysy ap.) masculine
mužský male, (i ling.) masculine
mužstvo **1** (muži) (the) men **2** (sport.) (tým) team
my we; **s námi** with us; **u nás** at our place, in our home
mycí washing; ~ **prostředek** detergent
myčka (nádobí) dishwasher, (na auta) car wash
mýdlo soap
mýdlový soap(y)
mýlit se *v čem* be* wrong *about sth*, be* mistaken; **Obávám se, že se mýlíte.** I am afraid you are wrong.
mýlka misunderstanding, (chyba) mistake
mylný (form.) fallacious, (chybný) erroneous, (pomýlený) mistaken
mys cape
mysl mind; **Co máte na ~i?** What do you have in mind?
myslet **1** (mít na mysli) *na co* think* *of/about sb/sth*; **Na co myslíš?** What are you thinking of? **2** (mínit) mean*; **Co myslíš?** What do you think?; **Myslím, že ano.** I think/guess so.; **Myslím, že ne.** I don't think so.; **Co tím myslíte?** What do you mean by it?; **Myslíš to vážně?** Do you mean it?; Are you serious?; **Myslím to vážně.** I mean it., I am in earnest.; **Mysli na to!** Keep that in mind!
myslet si think*; **Co si o tom myslíš?** What do you think of it?; **To jsem si myslel.** I thought as much/so.
myslitel thinker
myslivec (lovec) huntsman, hunter, (kdo se stará o zvěř) gamekeeper
myslivna gamekeeper's lodge
mýš mouse; *mn.č.* mice
myšlenka **1** (úvaha ap.) *na co* thought *of sth*; **Nemohu se ubránit myšlence, že ...** I can't help thinking that ... **2** (nápad ap.) idea
mýt *koho/co* wash *sb/sth*
mýt se wash (*of*)
mýtina clearing

mýto toll
mytologie mythology
mýtus (i přen.) myth
mýval raccoon

mzda (ekon.) (hodinová ap.) wage, (plat) salary
mžít drizzle; **Mží.** It's drizzling.
mžourat squint, (kniž.) narrow one's eyes

N

na¹ předl. **1** (na něčem) on; **na zemi** on the floor **2** (v místě) in, (instiuci ap.) at; **na univerzitě** at the university; **na záchodě** in the bathroom; **na ulici** in the street, (bezdomovec) on the street; **na zastávce** at the stop; **vylézt na strom** climb up a tree; **Cena klesla na 1 dolar.** The price dropped to 1 dollar. **3** (k cíli) to; **jet na hory** go to the mountains; **jít na vysokou školu** go to university; **dívat se na** co look at sth; **Jděte až na konec ulice.** Go as far as the end of the street.; **na požádání** on request **4** (čím) with, (za použití) using sth; **hrát na kytaru** play the guitar; **na vlastní oči** with one's own eyes **5** (poměr na jednotku) per; **promoklý na kůži** wet to the skin **6** (určení okamžiku) in, (odložit) for; **na jaře** in spring; **na začátku/konci** at the beginning/end; **Je na čase.** It is high time. **7** (doba trvání); **Na jak dlouho?** For how long?; **zůstat na noc** stay overnight, stay the night; **čtvrt na pět** quarter past four; **Zapomeň na to.** Forget (about) it.; **odpověď na otázku** reply to a question; **Co na tom?** Does it matter?; Who cares?; **Nic na tom není.** There is nothing to it.; **Na co?** What for?; **na shledanou (zítra)** see you (tomorrow); **Je na vás, abyste ...** It is up to you to ...; **Jdeme na to.** Let's do it. (začneme) Let's get started.; **být na dovolené** be on holiday; **na svůj věk** for his/her age
na², nate *citosl.* Here (you are)!

nabádat *koho k čemu* encourage, (naléhat) urge sb to do sth

nabarvit colour, (obarvit) dye

nabažit se *čeho* tire, weary of sth;

Nemohu se toho ~. I can't get enough of it.

náběh *k čemu* inclination to sth

naběhnout 1 (vběhnout) *na* co run* into sth **2** (přen.) (otéct) swell* (up), become* swollen **3** (přen. hovor.) (o stroji ap.) start (up)

naběračka ladle

nabídka 1 (nabídnutí) offer of sth, (návrh) proposal; **udělat nabídku** make an offer, (v dražbě) make a bid **2** (tržní) supply

nabídnout *co komu* offer sb sth, sth to sb;

Nabídněte si *co* Help yourself to sth

nabíječka charger

nabílit whitewash *co*

nabít 1 (dát výprask) *komu* give* sb a thrashing **2** (zbraň) *co (tím)* load, (řídě.) charge sth (with sth) **3** (baterii ap.) *co* charge sth

nabíty 1 (o zbraní) loaded **2** (baterie ap.) charged

nablízku close by, (close) at hand; **Budu někde** ~. I'll be around.

nabodnout *co na* *co* impale sth on sth, (probodnout) skewer sth

náboj 1 (do zbraně) cartridge **2** (elektrický ap.) (fyz.) charge

nábojnice cartridge

nábor recruitment

nabourat (hovor.) *co, do čeho* crash sth, into sth

nabourat se (hovor.) have* an accident, (have a car) crash

nábožensky religious

náboženství religion

nabrat 1 (vzít) *co* take* (up), (naběračkou, dlaněmi ap.) scoop (up) sth **2** (přijmout) *koho* take* (on), (nábořem) recruit sb

3 (přen.) (sil ap.) *co* pick/summon up, gather sth

nabrousit *co* sharpen sth

nabroucený (expr., hovor.) grumpy, grouchy

nábřeží (část města) waterfront, (břeh řeky) riverbank

nabýt 1 (získat) *co* acquire, gain sth

2 (objem) swell*, (tělesně) bulk up

nábytek furniture

nabyvatel acquirer

nacionalismus nationalism

nacionalista nationalist

nacionalistický nationalist(ic)

nacionální national

nacismus Nazism

nacista Nazi

nacistický Nazi

nacpat (expr.) *co kam* stuff, cram sth into sth

nacpat se (expr.) **1** (najíst se) *čím* stuff *osf* with sth, gorge *osf* on sth **2** (do malého prostoru) *kam* squeeze, cram into sth

nacvičit 1 (představení ap.) *co* rehearse, (připravit) prepare sth **2** ~ (si) (osvojit si) *co* learn* sth (by practice)

nácvik (cvičení) practice, (stálým opakováním) drill

načas on time

načase (high) time

načasovat (hovor.) *co* time sth

načechrat fluff (up)

náčelník chief(tain)

načepovat *co* tap sth, draw* (off) sth

načerno 1 (hovor.) (bez povolení) without permission, (nelegálně) illegally **2** (hovor.) (bez lístku) without a ticket; ▷ **jet** ~ (dodge the fare, (skrytý na lodi ap.) stow away

načerpat *co* draw*, (pumpou) pump

náčini equipment, (kuchyňské ap.) utensils, (výzbroj) gear, tackle

náčrt 1 (skica) sketch, (hrubý nářes) draft

2 (nástin) outline

načrtnout *co* sketch, outline sth

nad 1 (úrovni) above, (přimo) over;

Sklonil se nad ním. He bent over him.;

tři stupně nad nulou three degrees above zero; **být nad kým** be superior to sb, be above sb **2** (přemýšlet) about

nadace foundation

nadále (i) ~ *dělat* *co* continue to do sth, keep, go on *doing* sth

nadání *na/pro* *co* talent for sth

nadaný talented, gifted

nadarmo in vain

nadat *komu* tell* sb off

nadávat 1 (hubovat) *komu* (form.) scold, berate sb; viz též **nadat 2** (křít) swear*

nadávká term of abuse, offensive name;

nadávký abuse, insults

nadbytečný excess, (a nepotřebný) superfluous

nadbytek surplus, excess of sth

nadčasový timeless

nádech 1 (plícemi) breathing in

2 (barevný ap.) tinge

nadechnout se take* a breath, *čeho* breathe in sth

naděje (víra) *na* *co* hope, (šance) chance of sth

nadejít (kniž.) come*, arrive

nadějný promising, up-and-coming

nadělat 1 (hovor.) (vytvořit) *co* make* (sth, (hodně) make* a lot of sth **2** (hovor.) (zbytečně zveličt) *s čím* make* a fuss about sth

nadělit *komu* *co* give* sb sth (as a present)

nadepsat superscribe

nádhera splendour, (krása) beauty

nádherný 1 (překrásný) gorgeous, beautiful **2** (expr.) (vynikající) superb

nadhled 1 (nezaujatost) detached view

2 (pohled shora) top view

nadhodit 1 (hodit nad sebe) *co* throw* sth up; ~ **míček** (v baseballu ap.) pitch (a ball), (v křiketu) bowl **2** (přen.) (téma ap.) *co* bring* up sth

nadhodnotit overvalue

nadhoz 1 (v baseballu) pitch **2** (ve vzpírání) clean and jerk

nadcházející (form.) forthcoming, (up)coming

nadchnout *koho* enthuse, (okouzlit) fascinate sb; **Opravdu je to nadchlo.** They were really enthused by it.

Nadchod footbridge

nadiktovat *komu* *co* dictate sth to sb

nadít se, nadát se **Než se naděješ ...**

Before you know/realize it ...

nádívka stuffing, (do pečiva) filling

nadjevz (BrE) flyover, (AmE) overpass

nadliedský superhuman

nadlouho for a long time

nadměrně excessively
nadměrný excessive
nadmořský nadmořská výška altitude, height above sea level
nadmutý bloated
nadnárodní supranational, (firma ap.) multinational
nadnášet *koho/co* (ve vodě) buoy *sb/sth* up, (něst) carry
nadnesený (přen.) overstated, (zveličený) exaggerated
nádoba container, (na tekutiny) vessel
nádobí dishes, (k vaření) cookware, (vše na stole při jídle) tableware
nadobro (hovor.) **1** (úplně) completely, totally **2** (navždy) for good
nádor (BrE) tumour, (AmE) tumor
nádorový tumorous, tumoral
nadpis head(ing), (titulek) title
nadpočetný supernumerary, (a nepotřebný) redundant
nadporučík first lieutenant
nadprůměrný above-average
nadpřirozený supernatural
nádraží station, (AmE) depot, (na konci tratě) terminal; **hlavní** ~ main station; **autobusové** ~ bus terminal/station; **vlakové** ~ railway station
ňadro **1** (prs) breast **2** *ňadra* (ženská hrud) bosom(s), breasts
nadrobit *co* crumb(le) *sth*
nadrobno fine(ly)
nádrž tank; **palivová** ~ fuel tank
nadržený (expr.) horny, (BrE) randy
nadržovat *komu* favour, side with *sb*
nadržazený (v postavení ap.) superordinate, (kvalitou) superior
nadržený superior, (služebně) senior
nadsázka exaggeration, (přehnaný termin) overstatement
nadstandardní above-standard, (navíc) extra
nadstavba superstructure
naděšenec *pro co* enthusiast *for sth*
naděšení *pro co* enthusiasm *for sth*
naděšený **1** (pro práci ap.) *čím, pro co* enthusiastic *about sth*, (zapálený) keen *on sth* **2** (expr.) (potěšený) *z čeho* enthused *by sth*
nadto moreover, (form.) furthermore

nadutý (hanl.) conceited, vain, (nafoukaný) puffed up
nadváha overweight, excess weight
nadvláda *nad kým/čím* dominance, supremacy, (form.) ascendancy *over sb/sth*
nádvorí court(yard)
nadýchat se *čeho* inhale *sth*, breathe in (a lot of) *sth*
nadzdvihnout *co* lift *sth* (up) a little
nadzemní above-ground, (vyvýšený - dráha ap.) elevated
nadzukový superpersonic
nařilovat *co* film, shoot* *sth*
nařoukaný (hanl.) conceited, self-important, swollen-headed
nařouknout *co* blow* up, inflate *sth*
nafta diesel (oil)
naftový oil(-fired), (o motorech ap.) diesel
nařukovací inflatable, (vzduchem plněný) air
naházet *co kam* throw* *sth swh*
nahlas aloud, (hlasitě) loud(ly); **Můžete mluvit víc** ~? Can you speak up?
nahlásit *koho/co komu* report *sb/sth* to *sb*, (uvědomit) notify *sb* of *sth*
náhle suddenly
náhled view of *sth*, look at *sth*
náhlédnout *kam* (take a) look *swh*, (pokoutně) peep inside
nahluchlý (hovor.) hard of hearing, somewhat deaf
náhlý sudden, (nepříjemně) abrupt
nahmatat *co* find* *sth* (by touch), feel* *sth*
nahnat *koho/co kam* drive* *sb/sth* *swh*; ~ *komu* **strach** scare, frighten *sb*, give *sb* a fright
nahnout *co* tilt *sth*, tip *sth* (up)
náhoda chance, (shoda okolností) coincidence, (hl. nemilá) accident
nahodilý random, (bez systému) haphazard
nahodit *co na co* throw* *sth on sth*, (nasadit - řemen ap.) put* *on sth*
náhodný accidental, (shodou okolností) coincidental, (namátkový) random
náhodou by chance, (nedopatřením) by accident; **kdyby** ~ (pro případ) just in case, (kdyby snad) on the chance of *sth*; **Nemáte ...?** Do you happen to have ...?
náhon drive
nahoru (směrem) up, upward(s), (do patra) upstairs

nahore up, (v patře) upstairs
nahota nakedness, nudity
náhrada **1** (odškodnění) compensation, (form.) recompense **2** (hovor.) (výměna) replacement, (nahrazení) substitution
nahradit **1** (dát jiný) *koho/co kým/čím* replace *sb/sth* with *sb/sth* **2** (zaujmut místo) *koho/co* substitute, (lepší ap.) supersede *sb/sth* **3** (vymahradit) *co komu* make* up for *sth*, (odškodnit) compensate *sb* for *sth*
nahraditelný replaceable
náhradní (navíc) spare, (na výměnu) replacement, (jako náhrada) substitute
náhradník *za koho* substitute, replacement for *sb*
nahrát *co* record, (na pásku) tape *sth*; ~ **nové album** record/make a new album
nahrávka **1** (zvukový záznam) (audio) recording **2** (přihrávka) pass
nahrážka *čeho* substitute, (horší, ale postačující) second-best for *sth*
náhrdelník necklace
nahrnout pile up, heap up
nahrnout se (přen.) *kam* crowd in(to) *sth*, (vtřhnout) invade *sth*
náhrobek headstone, (náhrobní kámen) tombstone, gravestone
nahromadit *co* (nakupit) (ac)cumulate, amass *sth*
nahromadit se accumulate, (o lidech) gather
nahrubo roughly
náhubek muzzle
nahustit *co* inflate *sth*, (pumpičkou) pump up *sth*
 nahý naked, nude
nacházet se be* (situated), lie
nachladit se catch* (a) cold
nachlazení cold, (lehčí) chill
nachlazený **Jsem** ~. I have a cold.
náchylnost *k čemu* susceptibility, (předpoklady) predisposition to *sth*
náchylný *k čemu* predisposed, (se sklony) *k čemu* prone to *sth*
nachystat *co* prepare *sth*, get* *sth* ready
nachytat **1** (hovor.) (přistihnout) *koho* catch* *sb* **2** (napálit) *koho* get* *sb*, take* *sb* in
naivita naivety
naivní naive

najednou **1** (náhle) suddenly, all of a sudden **2** (zároveň) at the same time, at one time
nájem **1** (vztah) lease, (pronajmutí) hire **2** (nájemné) rent(al)
nájemce (práv.) lessee, (hl. BrE) leaseholder, (nájemník bytu, pozemku ap.) tenant
nájemné rent, (BrE) rental
nájemník (sídlá, půdy) tenant, (podnájemník) lodger
najet **1** (vjet) *do čeho* run*, (autem též) drive* *into sth* **2** (kilometry) *kolik* cover, travel, do* *sth*
najevo **dát** ~ *co* show, manifest, demonstrate, display
nájezd **1** (nakloněný) ramp, (na dálnici) (BrE) slip road, (AmE) entrance ramp **2** (hord ap.) raid
naježit se bristle (up)
najindy (hovor.) for another time
najíst se eat*, *čeho* have* *sth* to eat*; **dát komu** ~ give *sb* something to eat, (nakrmit) feed *sb*
najít *koho/co* find* *sb/sth*, (odhalit) discover *sb/sth*; ~ **cestu kam** find one's way *swh*; **Její tělo našli v ...** Her body was found in ...; ~ **(si) práci** find/get a job
najmout **1** ~ **(si)** (vzít do nájmu) *co* (hl. AmE) rent, (BrE též) hire *sth* **2** ~ **(si)** (k provedení úkolu) *koho* hire, engage *sb*
nákaza infection, (šíření choroby) contagion
nakázat *komu co* order *sb* to do *sth*
nakazit *koho (čím)* infect *sb* (with *sth*)
nakazit se *čím* become* infected with *sth*, contract *sth*
nakažený *čím* infected with *sth*
nakažlivost infectiousness
nakažlivý infectious, contagious
nakdy for when, (o hodinách) for what time
náklad **1** (zátěž) load, (zboží ap.) freight **2** ~y (peněžní) cost(s)
nákladák (hovor.) (BrE) lorry, (AmE) truck
nakladatel publisher
nakladatelství publishing house
nákladní freight, cargo; ~ **auto** lorry, (AmE) truck
nákladný expensive
naklepat *co* pound *sth*, tenderize *sth*

naklonit 1 (trochu sklonit) *co* incline, tilt (up) *sth* **2** ~ *si* (získat přízeň) *koho* win* sb's favour

náklonnost favour, liking; **získat** *čl* ~ win favour *with sb*, (citovou) win sb's affection

nakolik how much, (do jaké míry) to what extent

nakonec in the end, eventually, at last
nakopnout *koho/co* kick sb/sth, give* sb/sth a kick

nakouknout (hovor.) *kam, do čeho* (kradmo) peep into *sth*, (letmo) glance into *sth*

nakoupit do* the shopping, *co* (koupit) buy* *sth*

nakousnout 1 *co* (jídlo) take* the first bite* of *sth* **2** (hovor. expr.) *co* (téma ap.) start talking about *sth*

nakrájet *co* cut* (up), (na plátky) slice

nakrátko for a short time

nákres drawing, (předběžný) draft

nakreslit draw*

nakrmit *koho/co* feed* sb/sth

nakráplý cracked

nakřivo (hovor.) askew, awry

nákup shopping, (form.) (zakoupení) purchase; **jít na** ~ (y) go shopping

nákupčí buyer, purchasing officer

nakupit *co* pile up *sth*

nakupit se gather, crowd (around), (nahromadit se) pile up

nákupní shopping; ~ **středisko** shopping centre, (AmE) mall; ~ **vozik** shopping trolley, (AmE) shopping cart

nakupování shopping, (kupování) *čeho* buying of *sth*

nakynout rise*

nákyp (milk) pudding

nakypřít loosen (up)

nálada mood, humour, temper; **mít dobrou náladu** be in a good humour

naladit 1 (nástroj) *co* tune (up) *sth*, put* *sth* in tune **2** (stanici ap.) *co* tune (in) to *sth*

naladovost moodiness

naladový moody

nalákat *koho* na *co* (navnadit) entice, (al)lure *sb* by/with *sth*

nalakovat *co* varnish, (dřevo ap.) lacquer, (nehty) paint *sth*

náledí black ice

naléhat *na koho* s *čím* urge, (tlačit) press *sb* to do *sth*; **Nenaléhejte) na mne.** Don't push me., Please don't insist.

naléhavý urgent, pressing

nalepit *co* kam, *co* na *co* glue, (papír ap.) paste *sth* *sw*, *sth* on *sth*; ~ **známku na obálku** stamp the envelope, put a stamp on the envelope

nálepká sticker, (i přen.) label

naleštit polish, (boty ap.) shine*

nálet air strike

nalézet (hovor.) *komu* be* taken in by *sb*, *na co* fall* for *sth*

nálev pickle

nálevka funnel

nalevo on the left, (doleva) (to the) left

nález 1 (objevení) discovery **2** (předmět ap.) find; **ztráty a** ~ lost and found property

nalézat se (kniž.) *kde* be*, be* situated *sw*

nálezce finder

nalezový (kníž.) found

naleziště *čeho* place of discovery of *sth*, (geologické ložisko) deposit of *sth*

nálezne finder's fee

nalézt (kniž.) *co* find*, discover *sth*

naležato (hovor.) horizontally

náležet *komu* belong to *sb*

náležitě properly, (patříčně) appropriately

náležitost requisite

náležitý due, appropriate

nalíčit *co* make* up *sth*

nalistovat turn to *sth*

nalít *co* (do čeho) pour *sth* (into *sth*); **Nalila mi šálek kávy.** She poured me a cup of coffee.

nalodit se *na co* board *sth*, embark on *sth*

nálož (explosive) charge

naložit 1 (umístit náklad) *co* load *sth* **2** (do nálevu ap.) *co* pickle, sousé *sth*

nám (to) us; viz též *my*; **Dejte nám vědět.** Let us know.; **Přijď k nám.** Come to our place., (na návštěvu) Come to see us.

namačkat stuff, (narvat) cram *sth* in(to) *sth*

namahta effort, exertion

namáhat *co* strain *sth*, (tech.) (materiál ap.) stress *sth*

namáhat se 1 (usilovně pracovat) exert oneself **2** (snažit se) (u)dělat *co* try hard to do *sth*; **Nenamáhej se.** Don't bother.

namáhavý strenuous, (pracný) laborious, (obtěžný) arduous, (únavný) exhausting

namále **Měl(i) jsme** ~. It was a close shave.

namalovat 1 (zobrazit barvami) *koho/co* paint sb/sth **2** (nalíčit) *co* make* up *sth*, put* make-up on *sth*

namasírovat massage *sb*

namastit *co* *čím* grease *sth* with *sth*

namátkou at random, randomly

namátkový random

namazat (potřít) *co* *čím* spread* *sth* with *sth*, (stroj ap.) grease *sth*

naměkko (o vejci ap.) soft-boiled

naměřit (zjistit měřením) record, register, (rychlou, délku ap.) measure

naměsíčnost somnambulism

naměsíčný somnambulant

naměstí square, (kruhové) circus; **na** ~ in the square

namět subject (matter), (téma) theme

námi us, (učiněný ap.) by us; viz též *my*

namíchat *co* mix (up), blend *sth*

namířit 1 (zbraň) *co, čím* na *koho/co* aim, point *sth* at *sb/sth* **2** (jit ap.) *kam* head, make* for *sth*; **Mám namířeno do ...** I'm heading for ...

namítat proti *čemu* object to *sth*; **Nic nenámítal.** He didn't object.

namítka objection, demur

namitnout object

namluvit 1 (nalhat) *co* *komu* make* *sb* believe *sth*; **Kdo ti tohle namluvil?** Who told you this nonsense?, Who gave you this idea? **2** (nadabovat) dub

namluvy courtship

namoci si *co* strain *sth*

namočít (ponořit) *co* do *čeho* dip, immerse, (dát máčet) soak *sth* in(to) *sth*

namontovat install, fit*

námořní nautical, (hl. vojenský) naval, (moře se týkající) maritime

námořnický nautical, (námořníka) sailor(s) (mořeplavecký) seafaring

námořnictvo navy

námořník sailor, (řadový) seaman

námrza rime, (ledovka) glaze ice

namrznout 1 (mrazem se poškodit) be* damaged by frost, get* frosted **2** (pokryt se námrazou) frost over, (silnice ap.) get* icy

namydlit soap

namyšlenost (hanl.) conceit(edness)

namyšlený (hanl.) conceited, arrogant

nanejvýše (hovor.) at (the) most

nanést *co* (na *co*) apply *sth* (to *sth*), (rozetřít) spread* *sth* (on *sth*)

nanestěsti unfortunately, unluckily

nanic good for nothing

nános deposit

nanosit *co* *kam* carry, (nahromadit) gather *sth* *sw*

nanovo anew

nanuk (hovor.) (BrE) ice lolly, (AmE) Popsicle

naobědvat se have* (one's) lunch;

Naobědváš se s námi? Will you have lunch with us?

naoko for appearance's sake

naolejovat oil

naopak¹ *přisl.* the other way around

naopak² *část.* on the contrary

naordinovat (*komu*) *co* prescribe *sth* (for/ to *sb*), (režim ap.) put* *sb* on *sth*

naostřit *co* sharpen *sth*

nápad idea; **Mám** ~! I've got an idea!; **Ani** ~! No way!, Not on your life!, (vulg.) Not bloody likely!

napadat 1 (útočit) *koho/co* attack *sb/sth*; viz též *napadnout* **2** (myslenky) *koho* occur to *sb*; **Nic mě nenapadá.** I can't think of anything. **3** (kulhat) (walk with a) limp

napadení attack, assault

napaditost resourcefulness

napaditý (hovor.) resourceful

napádník suitor, wooer

napadnout 1 (zaučíť) *koho/co* attack, assault *sb/sth* **2** (přijít na mysl) *koho* occur to *sb*; **Napadlo mě, že ...** It occurred to me that ...; **Ať tě to ani nenapadne!** Don't even think about it!, Don't you dare!

napádný conspicuous, (do očí bijící) striking

napáchat *co* (způsobit) cause, do* *sth*

napálit 1 (expr.) (podvést) *koho* cheat, trick *sb* **2** (expr.) (dát ránu) *koho/komu* smash, hit* *sb*

napěchovat *co* do *čeho* stuff, (nacpat) cram *sth* in(to) *sth*

napětí 1 (v očekávání) suspense

2 (elektrické) voltage **3** (atmosféra) tension(s)

napíchnout 1 (nabodnout) impale, (na jehlici ap.) skewer 2 (zapíchnout) *co čím stick* sth into sth*
napínáček (BrE) drawing pin, (AmE) thumbtack
napínavý suspenseful, (vzrušující) thrilling
nápis writing, (vyřtý ap.) inscription, (upozornění) notice
napít se have* a drink, *čeho drink* sth; dát komu ~* give sb something to drink
napjatý tight, (i tělesně ap.) tense
napláňovat *co plan sth (ahead), (časově) schedule sth*
náplast (sticking) plaster, (polštářková) adhesive bandage, (AmE) Band-Aid
naplavit deposit
náplň (výplň) fill(ing), (náhradní) refill
naplnit *co fill (up) sth, make* sth full; ~ očekávání* live up to expectations, (hovor.) deliver the goods
naplno (at) full blast, (*co to dá*) flat out, (využit ap.) to the full, (*zcela*) fully
napnout 1 (lano ap.) *co tighten sth, draw* sth tight* 2 (přen.) (zvyšit úsilí ap.) *co strain, exert*
napočítat (zjistit počet) *koho/co count sb/ sth, do kolika (do určitého čísla) count (up) to sth*
napodobenina *čeho* imitation of *sth*
napodobit *koho/co* copy, imitate *sb/sth*
napodobně (hovor.) (the) same to you
napohled to the eye, (navenek) on the face of it
nápoj (form.) beverage, drink
napojit 1 (připojit) *co na co, co k čemu* connect *sth to sth*
napojit 2 (dát pít) (kniž.) *koho/co* water *sth*
nápojový ~ **lístek** the drink(s) list
napomenut *koho* (form.) admonish, (pokárat) reprimand *sb*
napomenutí admonition, admonishment
napomoci help *sth* (along), aid *sth*
napoprvé for the first time
nápor (zátěže) strain, (nával) onrush, (prudký příval) onslaught
napořád forever, for good
naposled 1 (posledně) last time; **Kdys ho viděl ~?** When did you last see him? 2 (posledněkrát) for the last time

napospas *komu/čemu* at the mercy of *sb/sth*
napověda (k řešení ap.) clue, (při hádání ap.) cue
napovědět 1 (herci text ap.) *komu* prompt *sb* 2 (při hádání) *komu* give* *sb* a hint/clue
napovídat 1 (text ap.) *komu* prompt, cue *sb* 2 (naznačovat) suggest
náprava 1 (oprava) *čeho* rectification, (újm, křivdy ap.) redress of *sth*
náprava 2 (část vozu) axle (tree)
napravit *co* rectify, remedy *sb*
nápravný corrective, (vyučování, tělocvik ap.) remedial
napravo on the right, (doprava) *od čeho* (to the) right of *sth*
naprázdno idly, (zbytečně) to no use; **běžet ~** (motor) (run) idle, (BrE) tick over
naprogramovat *co* program(me) *sth*
naprosto absolutely, completely, totally
naprostý absolute, total, complete, (dokonalý) perfect
naproti 1 *přisl. jít ~ komu* go to meet *sb* (halfway)
naproti 2 *předl. koho/čeho* opposite *sb/sth*, (přes ulici ap.) across from *sth*
náprsní breast; ~ **taška** wallet, (AmE) billfold, pocketbook
náprstek thimble
např. e.g.
napráhnout hold* out, stretch out *sth*
napráhnout se raise one's hand (to strike)
napřed 1 (hovor.) (nejprve) first (of all) 2 (dopředu) in advance; **Hodiny jdou o pět minut ~.** The clock is five minutes fast. 3 (před ostatními) ahead; **Jdi ~, doženu tě.** Go ahead I'll catch up.
napřesrok (the) next year
napříč *čím* across *sth*
například for example/instance
napřímít se straighten up, draw* *osf up*
napříště 1 (odté dále) from now on 2 (příště) next time
napsat *co* write* *sth* (down); **Kdo napsal tu knihu.** Who wrote that book?; **Napiš mi.** Write to me., Drop me a line.
napudrovat se powder *osf*
napuchnout swell* (up)
napůl (ne zcela) half, (stejně podíly) fifty-fifty

napumpovat 1 (načrpat) (i přen.) *co kam* pump *sth into sth* 2 *co* (naplnit) pump up *sth*
napustit (naplnit) *co (čím)* fill up *sth* (with *sth*), (vanu ap.) run* *sth*; ~ **si vanu** run *osf* a bath
náramek bracelet
naráz (najednou) at once, (současně) at the same time
náraz impact, (kolize) collision
narazit 1 (vrazi) *do čeho* hit* against *sth*, strike* *sth*; ~ **hlavou** *do čeho* hit one's head against *sth* 2 (přen.) (náhodou se setkat) *na koho/co* come*/run* across *sb/sth*, run* into *sb*; ~ **na problémy** run into problems; ~ **bežku/soudek** tap a keg
nárazník bumper, (AmE též) fender
nárazový 1 (vítr ap.) gusty 2 (jednorázový) crash
nářážka allusion, (náznak) hint
narcis narcissus, (hl. žlutý) daffodil
narkoman (drug) addict
narkomanie (drug) addiction, (zneužívání drog) drug abuse
narkotikum drug, (hl. AmE) narcotic
narkóza narcosis
náročný demanding, (velmi - práce ap.) exacting, (osoba) hard to please *sth*
národ nation
narodit se be* born; **Kde jsi/jste se narodil?** Where were you born?
národní national
národnost nationality
národnostní national, ethnic
nárok (právo) *na co* right, (vznesený právní) claim to *sth*, (k majetku ap.) title to *sth*; **mít ~ na co** be entitled to *sth*, (splňovat požadavky) be eligible for *sth*
narovnat 1 (srovnat) *co* straighten, (něco ohnutého) unbend* *sth* 2 (do řady) *co* line *sth* up, (na hromadu) stack (up) *sth*
narovnat se straighten (up), draw* *osf up*
narození birth; **datum** ~ birthdate, date of birth, (zkr.) DOB
narozeniny birthday; **Všechno nejlepší k narozeninám.** Happy birthday!
narozený *kde* born in *sth*, (původem z) native to *sth*
nárt instep
naruby (i přen.) inside out; **obrátit** *co ~* turn *sth* inside out, (byť ap. též) *do sth* over

náruč (open) arms; **vzít koho do ~e** take *sb* in one's arms
narukovat (hovor.) join up, enlist
narůst 1 (růstem se vyvíno) grow* 2 (nabyt na množství) increase, grow*
narůst *čeho* growth, (zvyšení) increase in *sth*
narušit *co* disturb, (průběh ap.) disrupt *sth*
narušitel intruder, (zákazu vstupu) trespasser
náruživý avid, (hl. BrE) keen, (vášnivý) passionate
narychlo quickly, (ve spěchu) hurriedly
narýsovat *co* draw* *sth*
nářadí (pracovní) tools, (vybavení) equipment
nařčení z *čeho* (false) accusation of *sth*
nářečí dialect
nářez (expr.) beating, thrashing
nařezat 1 (rozdělit) cut* *sth* up, (na plátku ap.) slice (up) 2 (expr.) (natlouci) *komu* give* *sb* a thrashing
naříditi 1 (přikázat) *co* order *sb* to do *sth*
naříditi 2 (seřadit) *co* set* *sth*; ~ **(si) budík** na kolik set the alarm clock for *sth*
naříkat moan, groan
nařízení order, (vládní ap.) decree, (předpis ap.) regulation
naříznout *co* make* a cut/an incision in *sth*
nařknout *koho z čeho* (obvinít) accuse *sb* (falsely) of *sth*
nás us; viz též *my*; **pro nás** for us;
Informujte nás o tom. Inform us about it;
Je nás šest. There are six of us.
Násada (motyky ap.) handle, (dlouhá, dřík) shaft
nasadit *co na co* put*, place *sth* on *sth*; ~ **želízka** *komu* (hand)cuff, shackle *sb*;
Nasadil si kloboúk. He put on his hat;
Nasadil ostré tempo. He set a hot pace.
nasáknout soak up, (absorbovat) absorb
nasát draw* in *sth*, (vlhkost ap.) *co* absorb, imbibe
nasbírat pick (up), gather (up), collect
nasednout 1 (na vlak ap.) *na co* get* on, (do auta ap.) get* in *sth*; **Nasedni (si)!** Get in! 2 (na koně ap.) *na co* mount *sth*, (na kolo ap.) get* on *sth*
nasekat *co* chop (up), cut* down *sth*; ~ **trávu** mow grass

nashromážit (ac) accumulate, amass, gather
nashromážit se accumulate, gather
naschvál 1 (záměrně) on purpose **2** (pro zlost) out of spite
násilí violence, (síla) force; **zmocnit se** čeho ~ **m** take sth by force
násilně forcibly, by violence
násilník brute, (zast.) ruffian, (šikanující ap.) bully
násilný violent, (silou vynucený) forcible
naskládat (umístí) *co kam* put*, lay*, (na sebe) stack (up) sth swh
naskočit 1 (dostat se skokem) *do čeho, na co* jump, hop in sth, on sth **2** (hovor.) (o motoru ap.) start (up)
náskok (head) start, (odstup, rozdíl) margin
naskytnout se present itself, arise* sb's
následek consequence, (následný účinek) (after-)effect; **mit za** ~ *co* result in sth
následkem čeho as a consequence of sth
následník *koho/čeho* successor to sb/sth
následný subsequent, (bezprostředně) ensuing, (jako důsledek) consequent
následovat 1 (v nějakém pořadí) ensue, follow **2** (jít za někým) *koho/co* follow sb/sth, come* after sb/sth
následovník 1 (stoupenec) follower **2** (nástupce) successor
následující following
naslouchat *komu/čemu* listen to sb/sth
nasměrovat *koho/co kam* direct sb/sth swh, (zaměřit ap.) train sb swh
nasnadě být ~ be* obvious/self-evident
nasnídat se have* breakfast
násobek čeho multiple of sth
násobení multiplication
násobilka multiplication table(s)
násobit *co (čím)* multiply sth (by sth)
naspěch (hovor.) **mit** ~ be in a hurry/rush, (v časové tísní) be pressed for time
naspodu on/in the bottom
naspořit (si) save (up) sth
nasťolo permanently, (navždy) forever
nastartovat start (up); **Auto nejde** ~. The car won't start.
nastat come* (about), (hl. nečekaně) come* up
nástavba 1 (nastavěná část) superstructure **2** (rozšíření) extension

nastavit 1 (do jisté polohy) place, (ruku ap.) hold* out sth; ~ **ruku** hold out one's hand **2** (hodnoty ap.) *co set**, (seřadit) adjust sth
nastavitelný adjustable
nastěhovat se *kam* move to sth, *ke komu* move in with sb
nastejno (hovor.) **vyjít** ~ come to the same thing, be as broad as it is long
nástěnka notice board
nástěnný wall, mural
nastínit (přen.) *co* outline, sketch sth
nastojato (ob.) (hovor.) upright
nastolit (publ.) *co* establish sth
nastoupit 1 (do auta ap.) *do čeho* get* in, (vlak ap.) get* on sth; ~ **do letadla** board the plane, (form.) emplane, emplane **2** (do práce ap.) start to sth
nástraha (návnada) bait, (umělá rybářská) lure, (past) trap
nastražit 1 (past ap.) lay*, set*; ~ *na koho/co* **past** set/lay a trap for sb/sth **2** (přen.) (uší) prick up
nastrčit *co na co* put*, slide* sth onto sth
nástroj 1 (pomůcka) tool, (odborný) instrument **2** (hudební) instrument
nastrouhat grate
nastřádat (si) save (up), (dát stranou) put* sth aside
nastříhat *co na co* cut* sth into sth
nastříkat *co čím* spray, (pocákat) splash sth with sth
nastřílet 1 (goly ap.) score **2** (do terče) shoot*
nastudovat *co* learn*, read* up on sth
nástup 1 (do vlaku ap.) boarding **2** (započítí) commencement, (na nové místo ap.) start(ing) **3** (vojenský ap.) muster, (seřazení se) line up
nástupce *koho* successor to sb/sth
nástupišťe platform
nástupní 1 (o letadle ap.) boarding, (k odjezdu) departure; ~ **stanice** station of departure **2** ~ **plat** starting salary
nastydlý být ~ have a cold
nastydnout (se) catch* a cold
nasuchu on dry land, (mimo dosah vody) high and dry
nasunout put* on sth
nasvačit se have* a snack
nasvědčovat čemu indicate, suggest sth

nasypat *co do čeho, co na co* pour sth into/on sth
nasytit 1 (nakrmit) *koho* feed*, (form.) satiate sb **2** (přen.) *co* (naplnit ap.) fill, (uspokojit potřebu) satisfy sth
nasytit se čím fill (up) with/on sth, eat* one's fill
náš, naše our, (samostatně) ours
našetřit save (up) sth
našíť *co na co* sew*, stitch sth on sth
našpulit (přen.) *co* (zamyšleně ap.) purse one's lips, (i uraženě ap.) pout
našroubovat *co na co* screw sth on sth, (žárovku) screw in
naštěstí¹ (šťastnou náhodou) luckily
naštěstí² (uspokojení) fortunately
naštvaný (hovor.) *na koho* angry with sb, (hovor.) mad, (podrážděný) annoyed at/with sb
naštvat (hovor.) *koho* make* sb angry/mad, ruffle sb's feathers
naštvat se (hovor.) *na koho* kvůli čemu get* angry, (hovor.) get* mad at/with sb about sth; **Pěkně se na něj naštvale**. She got pretty mad at him.
nať tops, (hl. po sklizni) ha(u)lm
natáčka (hair) curler, roller
natáhnout 1 (napnout) *co* stretch (out), (více utáhnout ap.) tighten sth **2** (budík ap.) *co* wind (up) sth
natáhnout se 1 (lehnout si) *na co* stretch out on sth **2** (vztáhnout ruku ap.) *pro co* reach (out) for sth
natahovací clockwork, wind-up
natankovat (re)fuel
natéci 1 (vniknout tečením) *do čeho* get*, (průsakem ap.) leak into sth **2** (opuchnout) swell* (up), become* swollen; **Natekl mu prst**. His finger swelled.
natěr paint, coat(ing)
natírat *co čím* paint sth with sth; viz též natřít
natisknout *co na co* print sth on sth
nátlak pressure, (donucení) coercion
nátlakový pressure, (donucovací) coercive
natlouci 1 (expr.) (namlátit) *komu* beat* sb up **2** ~ **si** (pohmoždit) *co* bruise, contuse one's sth; **Natloukl si koleno**. He bruised his knee.
nato after that, afterwards

natočit 1 (zaběr ap.) *co* make*, shoot* sth **2** (namotat) *co* roll, wind sth
natolik enough, (tolik) so
natož (kniž.) let alone
natrénovat *co* (nacvičit) rehearse, learn* sth by training
natrhat 1 (ovoce, květiny) *co* pick, gather sth **2** (roztrhat) *co na co* tear* (up) sth into sth
natrhnout *co* make* a tear in sth
natrvalo for good, forever
natřít 1 *co čím* (namazat) spread*, (pokrýt) coat sth with sth; ~ **se** čím put on sth, smear of with sth; ~ **si ruce krémem** put cream on one's hands **2** (nabarvit) *co* paint sth
naturalismus naturalism
natvrdo hard-boiled
naučit *co koho* teach* sb sth; **Kdo tě to naučil?** Who taught you that?
naučit se *co* learn* (to do) sth, (pochytit) pick up sth; ~ **se nazpaměť** learn sth by heart, memorize sth
naučný educative, instructive
naúčtovat *komu za co* charge sb for sth, sth to sb; ~ *komu příliš* overcharge sb
nauka o čem science of sth, (obor studia) study of sth
náušnice earring
nával 1 (dav) crowd, (tlačence) crush; **Ve vlaku byl pěkný** ~. The train was pretty packed/crowded. **2** (přívál) rush **3** (záchvat) fit of sth
navázat 1 (vzájním spojit) *co* tie sth together **2** (přen.) (pokračovat) *na co* continue, follow in sth
navaznost čeho (nepřerušenosť) continuity of sth, (spojení) connection
navazný (kniž.) follow-up, (v řadě za sebou) successive
navěčeřet se have* supper, (hlavní odpolední jídlo) (form.) have* dinner
navěky forever, (nadobro) for good
navenek outwardly
navés village square
navés semitrailer, (AmE, AusE též) semi
navést 1 (přimět) *koho k čemu* incite, instigate sb to do sth **2** (fidit k cíli) *co na co* guide sth swh
navíc k čemu in addition to sth, (nad obvyklé, potřebné) extra, more, (a k tomu) on top of that, (mimo to) moreover; **dva dny** ~ two extra/more days
navigace navigation

navigátor navigator
navinout *co na co* wind (up) *sth on sth*
navlas (hovor.) exactly, precisely
navléci *co na co* put* *sth on sth*, (na nit ap.) thread *sth*
navlhčit *co čím* moisten, wet* *sth with sth*
navlnnout become* damp
návnada bait, (vějíčka) decoy
návod instruction(s), (příručka) manual
navodit (kniž.) *co* induce *sth*, bring* about
navonět *co čím* scent, (parfémem) perfume *sth with sth*
návrat return, (na scénu ap.) comeback
navrátit restore
návratnost (ekon.) return
návratný (vratný) returnable, (zpět získatelný) recoverable
návrh 1 (ke schválení ap.) proposal, proposition, (nabídnutí možnosti) suggestion 2 (vzhledu, konstrukce ap.) design
návrhář designer
navrhnout *koho/co* suggest *sth*, propose *sb/sth*
navrhovatel 1 (kdo navrhuje) *čeho* proposer of *sth* 2 (žalobce) plaintiff
navrch 1 (nahoru) on (the) top 2 (navíc) on top of that; ▷ **mít** ~ (v soutěži ap.) have the upper hand *nad kým*
navrchu (hovor.) (nahoře) up, (na něčem) on (the) top of *sth*
navršit *co* pile up, heap (up) *sth*
navrtat *co* (vyvrátit) drill, bore *sth*
návštěva 1 (pobyt někde) *u koho* visit to *sb*, (krátká) call on *sb*; **jít na návštěvu** *ke komu* pay *sb* a visit, go to see *sb* 2 (kdo přišel) visitor(s)
návštěvník visitor
návštěvnost attendance, turnout
navštěvovat 1 (chodit na návštěvu) *koho* visit *sb*; viz též **navštívit** 2 (kurz ap.) *co* attend, (často, zákazníci) frequent *sth*
navštívěnka (business) card
navštívit *koho* visit, see* *sb*
návyk habit, *na co* (závislost - na drogu) addiction to *sth*
návykový addictive, habit-forming
navzájem each other, (jeden druhého) one another
navzdory (kníž.) *čemu* despite *sth*, in spite of *sth*
navždy forever

nazbyt to spare; **Není času** ~. There's no time to spare/lose.
nazdar hello, hi
název (jméno) name, (knihy, skladby ap.) title
nazmar (zast.) **přijít** ~ go to waste, be wasted, (hovor.) go down the drain/tubes
naznačit *co* indicate, (narážkou, nepřijemně) insinuate *sth*
naznak on one's back
náznak indication, hint
názor opinion, (point of) view; **změnit** ~ change one's mind/opinion; **podle mého** ~u in my opinion; **Jaký máš na to** ~? What is your opinion of that?
názorný (příklad) illustrative, (výklad ap.) graphic
nazout (si) put* on, (natáhnout si) slip on
nazpaměť by heart; **(na)učit se** ~ *co* memorize *sth*, learn *sth* by heart
nazpět back, (dozadu) backward(s); **dát komu** ~ (při placení) give *sb* the change
nazvat *koho/co* name, call *sb/sth*
názvoslovní terminologie, (form.) (systém pojmenování) nomenclature
nazývat se (kníž.) be* called; **Jak se to nazývá?** What is it called?
naživu alive
nažrat se eat* its food, feed* on *sth*; **dát** ~ **psovi** feed the dog
ne no, (hovor.) nope, (ke slovesu) not; **Ted je. Proč ne?** Not now. Why not?; **Tak jdem, ne?** Let's go, shan't we?
ně them; viz též *oni, ony, ona*; **pro/za ně** for them; **Stará se o ně.** He looks after them.
nealkoholický nonalcoholic
nebe 1 (obloha) sky; **mraky na nebi** clouds in the sky 2 (ráj) heaven
nebezpečí *čeho* danger of *sth*, (ohrožení) jeopardy, (riziko) peril; **být v** ~ be in danger; **Hrozí ~, že ...** There is a danger of ...
nebezpečně dangerously
nebezpečný dangerous, unsafe
neblahý (kníž.) 1 (nešťastný, tragický) inauspicious 2 (nepříznivý) adverse, (škodlivý) detrimental
nebo or
neboli or
nebožtík the deceased (person)

nebytový (form.) non-residential, (k podnikání) commercial
nebyvalý unprecedented
nečelý (a little) less than *sth*, (těsně pod) just under; **za ~ rok** in less than a year
nečitelný unfeeling, insensitive
něco something, (v otázce) anything; **ještě ~?** anything else?; **Uděláte pro mě** ~? Will you do me a favour?; **N~ na tom** je. There's something in it.; **o ~ víc** a bit more
nečekáný unexpected, (nepředvídaný) unforeseen
nečestný 1 (osoba) dishonest 2 (čin ap.) unfair
něčí somebody's, someone's, (v otázce) anybody's
nečinný inactive, (zahálčivý) idle
nečistota 1 (špína) dirt, (hl. zražená) grime 2 (příměs) impurity
nedaleko near(by), not far
nedaleký near(by)
nedávno recently, not long ago, (v poslední době) lately
nedávny recent
nedbalost negligence
nedbalý negligent, (lhotejný) careless
nedbat *čeho/koho* ignore *sth/sb*, (nebrat v úvahu) disregard *sth/sb*
neděle Sunday
nedílný inseparable
nedlouho shortly, not long
nedobrovolný involuntary
nedobytný 1 (pevnost ap.) impregnable, (vrchol ap.) unconquerable 2 (částka ap.) irrecoverable
nedočkavost impatience
nedočkavý (netrpělivý) impatient, (dychtivý) *čeho* eager to do *sth*
nedodržet *co* breach, break* *sth*
nedokonalé imperfectly, (chabé, nekvalitně) poorly
nedokonalý imperfect
nedoložený unsupported, (nepotvrzený) unconfirmed
nedomyšlený ill-conceived
nedonošený premature
nedopalek (cigarette) butt, stub
nedopatření mistake, (přehlédnutí) oversight; ~m (omylem) by mistake, (nešťastnou náhodou) by accident

nedoplatek arrears, (rozdíl k úhradě) balance due
nedorozumění misunderstanding
nedoslýchavý hard of hearing, (s vadou sluchu) hearing-impaired
nedostatečný insufficient in *sth*
nedostatek 1 (chybění) *čeho* lack, shortage of *sth* 2 (nedokonalost) imperfection, deficiency
nedostávat se *čeho* (být nedostatek) be* in short supply; **komu/čemu se nedostává** *čeho sb* lacks, is short of *sth*, wants for *sth*; **Nedostává se potravin.** Food is in short supply.
nedostizný unbeatable, (bezkonkurenční) incomparable, unequalled
nedostupný unavailable
nedotčený untouched, (bez poškození) intact
nedotknutelný 1 (osoba ap.) untouchable 2 (neporušitelný) inviolable, (nezadatelný ap.) indefeasible
nedovolený (pokoutní) illicit, (zakázaný) prohibited
nedozírný (kníž.) (expr.) immense, huge
neduh (kníž.) ailment, (i přen.) malady
nedůstojný undignified *koho/čeho*
nedůtklivost touchiness
nedůtklivý touchy, prickly
nedůvěra mistrust, distrust
nedůvěřivý *ke komu/čemu* distrustful, mistrustful of *sb/sth*
nedýchatelný unbreathable
nefalšovaný genuine, real
nefér (hovor.) unfair, (nesportovní) unsporting
neforemný shapeless
neformální informal
negativ negative
negativní negative
negativum negative side/aspect
negramotnost illiteracy
negramotný illiterate
něha tenderness
nehet nail
nehezky unsightly, (neatraktivní) unattractive
nehnutě motionlessly, without moving
něho him; **Je to pro** ~. It is for him.
nehoda accident; **Měli jsme nehodu.** We had an accident.

nehorázný (hanl.) exorbitant
nehospodárný uneconomical
nehybny 1 (nepohybující se) motionless, (klidný) still **2** (neschopný pohybu) immobile
nechápaný (pohled ap.) uncomprehending, (zmatený) baffled, (tupý) slow-witted
nechat 1 (dovolit, umožnit) let* sb do sth, allow sb to do sth; **Nech to být.** Let it be.; **Nenechte si to ujít.** Don't miss it.; **Nech si poradit.** (Poslechni mě) Take my advice. **2** (v daném stavu) leave* sth; **Nech to tak/jak to je.** Leave it as it is. **3** (přestat s něčím) čeho stop; **Rozhodla se ~ školy.** She decided to quit school.; **Nechme toho.** Let's drop this subject., (zapomeneme na to) Let's forget it. **4** (hovor.) **Rozhodla se ~ školy.** to have* sth done; **Nechala se ostříhat.** She got her hair cut.; **Nech mu to.** Let him have it. **5 ~ si** (podržet ve vlastnictví) co keep* sth; **Nechte si drobné.** Keep the change.
nechtě unintentionally, inadvertently
nechuť k čemu distaste for sth, (aversion) aversion to sth
nechutenství loss of appetite
nechutný (expr.) disgusting, distasteful
něj him; **od/za něj** from/for him
nějak somehow, someway(s); ~ jinak some other way
nějaký some, (v otázce) any
nejasnost 1 (vlastnost) unclarity, lack of clarity **2** (nejasný údaj) ambiguity; **v případě ~í** in case of doubt
nejasný unclear, (nejednoznačný) ambiguous
nejbližší 1 (místně) the nearest, (i citově) the closest **2** (časově) next; ~ přítel/rodina immediate/closest friend/family
nejdřív 1 (ne dříve než) at (the) earliest **2** (nejprve) first (of all) **3 co ~e** (v co nejkratší době) as soon as possible
nejen not only
nejhorší (the) worst
nejjistota 1 (výsledku ap.) uncertainty **2** (nebezpečí) insecurity
nejjistý 1 (výsledek ap.) čim uncertain **2** (nezajištěný) insecure
nejlepší (the) best
nejméně 1 (přínejmenším) at least, at minimum; **co ~** as little as possible **2** (nejmenší měrou) (the) least
nejnovější newest, (poslední) latest

nejpozději at the (very) latest, no later than
nejprve 1 (zpočátku) at first **2** (především) first (of all)
nejraději 1 mít ~ (v oblíbě) co like sth best **2** (pokud možno) preferably
nejspíš most likely, (pravděpodobně) (most) probably
nejvíc most; ~e ze všeho most of all; **Který se ti líbí ~?** Which one do you like best/most?
nejvýš at (the) most
nejvyšší (the) highest, (soud ap.) supreme
nekalý 1 (nečestný) dishonest **2** (konkurence ap.) unfair
někam somewhere, (AmE) someplace, (v otázce, kamkoliv) anywhere
někde somewhere, (AmE) someplace, (v otázce, kdekoliv) anywhere; ~ tady (somewhere) around here
někdejší former, sometime
někdo someone, somebody, (v otázce a záporu) anybody
někdy sometime, (v budoucnu) some/one day
neklid 1 (duševní) unease **2** (nepokoj) unrest
neklidný 1 (nervózní) restless, (nesvěží) uneasy **2** (situace ap.) troubled
několik several, (pár) (a) few
několikadenní few days'
několikrát several times
nekompromisní uncompromising, (form.) intransigent
nekonečno infinity
nekonečný endless, infinite
nekrolog obituary
nektarinka (bot.) nectarine
některý some, (jeden) one, (v otázce, kterýkoli) any
někudy some way, (v otázce) any way
nekuřácký non-smoking
nekuřák non-smoker
nekalitní low quality, low-grade
nelegální illegal
nelegálnost illegality
nelibě with displeasure, discontentedly
nelibost displeasure
nelitostný merciless, (kníž.) pitiless
nelogický illogical

nelze (kníž.) udělat co it is impossible to do sth, (it) can't be done; **N~ jinak.** There is no other way., It can't be avoided.
něm him
nemalý considerable, siz(e)able
nemanželský illegitimate
němčina German (language)
Němec German
Německo Germany
německy (in) German; **Řekni to ~.** Say it in German.; **Mluvíme ~?** Do you speak German?
německý German
neméně no less
neměnný invariable, unchanging
nemístný (nepatřičný) inappropriate, (nehodný) (kníž.) unseemly, (zast.) improper
nemluva taciturn/untalkative person
nemluvně infant
nemluvný taciturn, untalkative
nemoc disease, (stav organismu) illness
nemocnice hospital; **rychle převézt koho do ~** rush sb to hospital
nemocný ill, sick
nemoderní unfashionable, old-fashioned
nemorální amoral, (chování ap.) immoral
nemotorný clumsy, awkward
nemovitost piece of real estate; ~i real estate/property
nemovitý immovable
nemožný impossible
nemravný immorality
nemravný 1 (člověk ap.) immoral **2** (čin ap.) indecent
němu him; **kvůli ~** because of him; **Půjdem k ~.** Let's go to his place.
nemuset not have* to, needn't;
Nemusíš tam jít. You don't have to go there.
němý 1 (osoba) dumb **2** (beze slov) silent
nenadálý (nečekáný) unexpected, (náhly) sudden
nenápadný inconspicuous
nenapodobitelný inimitable
nenapravitelný 1 (neschopný nápravy) incorrigible **2** (neodčinitelný) irreparable
nenáročný undemanding
nenасыtný 1 (obžerský) gluttonous **2** (expr.) (chamtivý ap.) greedy

nenávidět koho hate, (mit odpor) detest sb
nenávist hatred, hate
nenávistný hateful
nenávratně irretrievably, irrecoverably
nenávratný irretrievable
nenormální abnormal
nenuceně casually, naturally
nenucený natural, casual
neoblomný unyielding, adamant
neobratnost clumsiness, (i v chování ap.) awkwardness
neobratný clumsy, (i společensky ap.) awkward
neobvyklý unusualness
neobvyklý unusual, (nevšední) uncommon, (zvláštní) strange
neobyčejný (nevšední) uncommon, (mimofádný) extraordinary
neocenitelný invaluable
neočekávaný unexpected
neodborný inexpert, (amatérský) amateurish
neodbytný (dotěrný) importunate, (vytrvalý, úporný) persistent
neodkladný urgent, pressing
neodmyslitelný inseparable
neodolatelný irresistible
neodpovědný irresponsible
neodůvodněný groundless, (neopodstatněný) unjustified
neodvolatelný (form.) irrevocable
neodvratný inevitable, unavoidable
neoficiální unofficial, off-the-record
neohrabaný clumsy, awkward
neohrožený dauntless
neochota k čemu unwillingness to do sth
neochotný unwilling (to help), (zdráhavý) reluctant to do sth
neochvějný (kníž.) unwavering, (neotřesitelný) unshakeable
neomalenost impertinence, (form.) impudence
neomalený impertinent, (form.) impudent
neomezený unlimited
neomluvitelný unpardonable, inexcusable
neomylný 1 (nechybující) infallible **2** (instinkt ap.) unerring
neopakovatelný unrepeatable

neopatrný careless, (neobezřetný) (form.) incautious
neoprávněně without authorization, unwarrantedly
neoprávněný unauthorized
neopren 1 (hmota) neoprene **2** (hovor.) (oblek) wet suit
neosobní impersonal
Nepál Nepal
nepatrný minute, (form.) infinitesimal, (mírný) slight
nepěkný unsightly
neplacený unpaid
neplatný invalid, (zákon ap.) (null and void)
neplavec non-swimmer
neplodnost infertility, sterility
neplodný infertile, sterile
nepoctivost dishonesty
nepoctivý (osoba ap.) dishonest, (nečestný) unfair
nepodařený failed, (neúspěšný) unsuccessful
nepodařit se fail, (nevýjit) go* awry
nepoddajný 1 (nepružný) inflexible **2** (osoba) intractable
nepodložený unfounded, baseless
nepodmíněný (reflex) unconditioned; (práv.) ~ **trest** custodial sentence, sentence without probation
nepodstatný of no consequence/ importance, (nedůležitý) unimportant
nehodný 1 (křeslo ap.) uncomfortable **2** (nežádoucí) unwanted
nehodnout se s kým fall* out with sb, (have a) quarrel with sb
nehochopení incomprehension
nepochybně undoubtedly, no doubt
nepochybný (form.) indubitable, unquestionable; **Je nepochybné, že ...** It is beyond doubt that ...
nepojízdný immobile
nekopaj 1 (duševní) restlessness **2** ~e (občanské) unrest, disorders, (výtržnosti ap.) riot (ing)
nekopajný 1 (osoba) restless **2** (doba ap.) troubled
nepolepšitelný incorrigible
nepoměr (form.) v čem disproportion in sth

nepopíratelný undeniable, (nesporný) indisputable
nepopsatelný indescribable
nepopulární u koho unpopular with/ among sb
nepořádek (ve věcech ap.) disorder, (binec) mess; **Je něco v nepořádku?** Is anything wrong?
nepořádnost untidiness
nepořádný untidy, messy
neposeda (expr.) fidget(y) person, monkey
neposlední v ~ řadě last (but) not least
neposlušný disobedient, (nezbedný) naughty
nepostradatelný pro koho/co indispensable to sb/sth, (nezbytný) essential
nepoškozený undamaged, (form.) unimpaired
nepotřebný unnecessary, (zbytečný) useless
nepoučitelný incorrigible
nepovedený (provedením) badly done, (jenž nevyšel) unsuccessful
nepovinný optional, (fakultativní) facultative
nezpozornost k čemu inattention to sth, inattentiveness
nezpozorované unobserved
nepraktický 1 (člověk) impractical **2** (k účelu) inconvenient
nepravda (form.) untruth, falsehood
nepravděpodobný improbable, implausible
nepravdivý untrue, untruthful
neprávem unjustly, (proti právu) wrongfully
nepravidelnost irregularity
nepravidelný irregular
nepravý false, fake
neprodlené immediately, without delay
neprodyšný hermetic, (vzduchotěsný) airtight
nepromokavý waterproof, (vůči dešti) rainproof
neprosněch disadvantage; **v čí ~ to sb** disadvantage
neprůhledný opaque, non-transparent
neprůjezdny impassable
neprůstřelný bulletproof
nepřátelský hostile

nepřátelství ke komu hostility to sb, animosity
nepředstavitelný unimaginable
nepředvídatelný unpredictable
nepřehledný chaotic, (tabulka ap.) poorly arranged
nepřející (be)grudging, envious
nepřekonatelný 1 (překážky ap.) insurmountable **2** (nedostížitý) unbeatable
nepřemožitelný invincible
nepřesný inaccurate, inexact
nepřetržitě continuously, ceaselessly
nepřetržitý non-stop, (neustálý) incessant, (stálý) continuous
nepřičetnost insanity
nepřičetný (vyšinutý) deranged, (šilenný) insane, (vzteky ap.) berserk
nepřijatelný unacceptable, (nepřipustný) inadmissible
nepříjemně unpleasantly
nepříjemnost trouble, inconvenience
nepříjemný unpleasant, disagreeable, (situace) awkward
nepřiliš not very/too
nepřiměřený čemu (neúměrný) disproportionate, (přilíšný) excessive to sth
nepřímý indirect; (mat.) **nepřímá úměrnost** inverse proportion
nepřipravený na co unprepared, unready for sth
nepřipustný inadmissible
nepřirozený unnatural
nepřístupný 1 (místo ap.) inaccessible; **mládeži ~** adults only **2** (odtažený) unapproachable
nepřítel enemy; (na)dělat si nepřátele make enemies
nepřítomně absently, absentmindedly
nepřítomnost absence
nepřítomný (v místě) kde absent from sth, (postrádaný) missing
nepřízeň (osoby ap.) disfavour, (osudu) adversity
nepříznivý unfavourable
nerad unwillingly; **Strašně ~ brzy vstávám.** I hate getting up early.; **N ~ bych ...** I wouldn't like to ...; **Strašně ~ bych ...** I would hate to ...; **Velmi ~ obtěžuji.** I am sorry/hate to bother you.
neralizovatelný impracticable

neréalny 1 (neskutečný) unreal **2** (neréalistický) unrealistic
nerost mineral
nerovnost unevenness
nerovný uneven, (ne hladký) rough, (hrbolatý ap.) bumpy
nerozhodnost indecision
nerozhodný 1 (váhavý) indecisive, (form.) irresolute **2** (zápas) drawn, (stav) tied
nerozlučný inseparable, (neoddělitelný) indivisible
nerozumný unreasonable, unwise, (pošetilý) foolish
nerozvážnost imprudence
nerozvážný rash, unadvised, (form.) imprudent
nerv nerve; **▷ jít/lézt komu na ~y** get on sb's nerves
nervový nervous
nervozita nervousness, (nervy) (hovor.) nerves
nervózní z čeho, kvůli čemu nervous about sth
neřest vice
neřestný depraved, (prostopášný) licentious
nesčetný countless, innumerable
neshoda 1 (v údajích ap.) discrepancy **2** v čem (názorová) disagreement about sth, difference of opinion on sth
neschopenka (hovor.) (BE) sick note
neschopnost (odbornostní) incompetence, (k činu ap.) inability to do sth, (form.) incapacity
neschopný 1 (pohybu ap.) čeho incapable of sth **2** (odborné ap.) incompetent
neschůdný impassable
nesjízdný impassable
neskryvaný unconcealed, undisguised
neskutečný unreal, (neuvěřitelný) incredible
neslušnost indecency
neslušný (nemravný) indecent, (nezdvohilý) impolite
neslýchaný unheard-of
nesmělý shy, (ostýchavý) diffident
nesmět must not, mustn't, (nemít svolení) may not; **Nesměl vyjít z domu.** He wasn't allowed to leave the house.
nesmírný enormous, immense

nesmlouvavý uncompromising, (neústupný) (form.) intransigent
nesmrtelnost immortality
nesmrtelný immortal
nesmysl nonsense, (blbost) (BrE hovor.) rubbish
nesmyslný 1 (define ap.) nonsensical
2 (zbytečný) senseless, pointless
nesnadno with difficulty
nesnadný difficult, not easy
nesnáž (potíže) trouble, (obtíže) difficulties
nesnesitelný unbearable, intolerable
nesouhlas s čím disagreement with sth, (neschvalování) disapproval of sth
nesouhlasit s kým disagree with sb
nesouhlasně disapprovingly, in disagreement
nesouhlasný disapproving, deprecatory
nesoulad mezi čím (nesrovnalost) discrepancy, inconsistency between sth
nesouměrný asymmetric(al)
nesouvislý incoherent, disjointed
nespavost sleeplessness, (chorobná) insomnia
nespokojený s kým/čím discontent(ed), dissatisfied with sb/sth
nespolehlivý unreliable, undependable
nesporně unquestionably, indisputably
nesporný indisputable, incontestable
nespravedlivě unfairly, unjustly
nespravedlivý unjust, unfair, unrighteous
nespravedlnost injustice, unfairness
nesprávnost incorrectness
nesprávný incorrect, (špatný) wrong
nesrovnalost discrepancy, (rozpor) inconsistency
nesrovnatelný 1 (neporovnatelný) s čím incomparable with sth **2** (bezkonkurenční) matchless
nesrozumitelný pro koho unintelligible, (nejasný) obscure to sb
nést 1 (přenášet) koho/co kam carry sb/sth sw/h; **Nesi velkou tašku.** He was carrying a large bag. **2** (držet tíhu) koho/co bear* sb/sth; **Kniha nese název ...** The book has the title/is (en)titled ...
nestálý unstable, volatile

nestejný uneven, unequal
nestrannost impartiality
nestranný impartial, disinterested, (nezaujatý) unbiased
nestvůra monster, (zrůda) freak
nestydátý 1 (nemravný ap.) immodest **2** (expr.) (nestoudný) shameless, unashamed
nesvůj ill at ease, (znepokojený) uneasy
nešika (expr.) clumsy guy
nešikovnost v/při čem clumsiness, awkwardness with sth
nešikovný awkward, clumsy
neškodný harmless
nešťastník unfortunate (person), (ubožák) poor devil
nešťastný 1 (zoufalý) z čeho, kvůli čemu unhappy, (smutný) sad about sth **2** (stížený neštěstím) unfortunate **3** (den ap.) unlucky; **nešťastnou náhodou** by mischance
neštěstí 1 (nepříznivý stav) misfortune **2** (pohroma) disaster, catastrophe
neštovice (small)pox; (med.) **plané** ~ chickenpox
nešvar (zlozvyk) bad habit, (neřest) vice
netajit se (kníž.) čím make* no secret of sth, not hide* sth
netečnost indifference, (bez emocí) impassivity
netečný (apatický) apathetic, (lhostejný) indifferent, (otupělý) stolid
neteř niece
netopýr bat
netrpělivost impatience
netrpělivý impatient
netřeba no need to, needless to
netučný (jogurt ap.) non-fat, (zcela bez tuku) fat-free
netušený unforeseen, (nečekaný) unexpected
netvor monster
neúčast kde absence from sth
neúmyslně unintentionally
neúmyslný unintentional, inadvertent
neúnavný tireless, untiring
neúnosný unbearable, intolerable
neúplný incomplete, (nedokonalý) imperfect
neupravený untidy, (zanedbaný) unkempt
neurčitý indefinite, indeterminate

neúroda crop failure
neuron neuron(e), nerve cell
neuróza (psycho)neurosis
neurvalý rude, boorish
neúspěch failure
neúspěšný unsuccessful, (nezdařený) failed
neuspět v čem fail in sth, (nedostát očekávání) fall* short of sth
neustále incessantly
neustálý incessant, (stálý) constant
neústupnost (form.) unyieldingness, (nekompromisnost) intransigence
neústupný (form.) intransigent, unyielding
neutěšený dismal, bleak
neutralita neutrality
neutralizace neutralization
neutralizovat co neutralize sth
neutrální neutral
neutrálnost neutrality
neuvážený ill-considered, unadvised
neuvěřitelný unbelievable, incredible
neuznat disallow, refuse to recognize
nevadit Nevadí. Never mind.; **Nevadilo by vám kdyby ... ?** Would you mind if ... ?
nevalný 1 (malý) meagre **2** (špatný) (rather) poor
nevázaný unrestrained, unbridled
nevědomost ingratitude
nevděčný 1 (osoba) ungrateful **2** (práce ap.) thankless
nevděk ingratitude
nevědomky unknowingly, (bez úmyslu) unwittingly
nevědomost ignorance
nevelký not big, quite small
nevěra infidelity, (hovor.) cheating
nevěrný komu unfaithful to sb; **být ~ komu** be unfaithful to sb, (hovor.) cheat on sb
nevěřící 1 m (nevěrec) unbeliever, disbeliever
nevěřící 2 příd. unbelieving
neveselý gloomy, dismal
nevěsta bride
nevhod at an inconvenient time
nevhodný (nehodící se) unsuitable, (nemístný) inappropriate, inapt
nevidaný unprecedented, (ojedinelý) singular

neviditelnost invisibility
neviditelný invisible
nevidomý blind
nevina innocence
nevinnost innocence
nevinný (jsoucí bez viny) innocent, (při obhajobě) not guilty
nevítaný unwelcome
nevkusný tasteless, in bad taste
nevlastní (ne rodný) step-, (adoptovaný) foster-; ~ **dítě/syn/dcera** stepchild/stepdaughter/stepson
nevlidný unkind, (nepřátelský) unfriendly
nevole (nelibost) displeasure, (rozhořčení) indignation toward sb
nevolno **Je mi ~.** I don't feel well., I feel unwell.; **Udělal se jí ~.** She went sick.
nevolnost indisposition, (celková, před nemocí ap.) malaise, (žaludeční) sickness; ~ **při cestování** motion sickness, (v autě) carsickness
nevraživost hatred, (nepřátelství) animosity
nevraživý hateful, (nepřátelský) hostile
nevrlost sulk(iness), grumpiness
nevrlý grumpy, crusty, (rozmrzelý) sulky
nevšední unusual, uncommon
nevšimavý k čemu unobservant of sth, (neúčastný) unconcerned about sth
nevýčerpatelný inexhaustible
nevýhnutelný inevitability
nevýhnutelný inevitable, unavoidable
nevýhoda disadvantage
nevýhodný disadvantageous
nevychovanost ill-breeding
nevychovaný (form.) ill-mannered, ill-bred
nevléčitelný incurable
nevypočitatelný unpredictable
nevýslovný unspeakable
nevyzpytatelnost unpredictability
nevyzpytatelný unpredictable
nevzdělaný uneducated
nevzhledný unsightly, (kníž.) unlovely
nezadržitelně unstoppable, (form.) inexorably
nezadržitelný unstoppable, (form.) inexorable
nezájem o co lack of interest, disinterest in sth

nezajímavý uninteresting, dull
nezákonný illegal
nezaměnitelný unmistakable
nezaměstnanost unemployment
nezaměstnaný unemployed, jobless
nezapomenutelný unforgettable
nezaujatý unbiased(s)ed, disinterested
nezávadný harmless, (hygienický) sanitary
nezávazný not binding
nezávislost *na kom/čem* independence of sb/sth
nezávislý *na kom/čem* independent of sb/sth
nezázivný uninteresting, dull
nezbedný naughty, mischievous
nezbytčnost necessity, (nutnost) a must
nezbytný (absolutely) necessary, (nepostradatelný) indispensable
nezbývat not be* left; **Nezbývá nám moc času.** We don't have much time left.
nezdar failure
nezdolný invincible
nezdravý unhealthy
nezištně selflessly, unselfishly
nezištný selfless, unselfish
nezletilost minority, nonage
nezletilý minor, underage
nezměnitelný unchangeable, unalterable
neznalost ignorance
neznámo¹ *prisl.* it is not known
neznámo² *s* the unknown
neznámý unknown, (cizí) strange
nezničitelný indestructible
nezodpovědnost irresponsibility
nezodpovědný irresponsible, (a bezohledný) reckless
nezralost immaturity
nezralý unripe
nezřídka (quite) often
nezúčastněný (bez zájmu) unconcerned, (nestranný) disinterested
nezvaný uninvited
nezvěstný missing
nezvratný (proces ap.) irreversible, (nevyvrátitelný) irrefutable
nezvyklý (neobvyklý) unusual, (zřídka) uncommon of sb

než 1 (srovnání) than; **dvakrát vyšší než já** twice as tall as me 2 (dříve) before; ...
než odejdeš. Before you leave ... 3 (dokud není) till, until
nežádoucí undesirable
něžnost tenderness
něžný (jemný, citlivý) tender, (lehký, mírný) gentle
ni her, (o věcech a zvířatech) it; viz též *ona*
ni her, (o věcech a zvířatech) it; viz též *ona*
nic nothing, (se zápořem) anything; **vůbec nic** nothing at all; **Nic si z toho nedělej.** Take it easy; **Nedá se nic dělat.** It can't be helped.
nicméně nevertheless, nonetheless, (avšak) however
nicotný petty, trivial
ničema (hanl.) scoundrel, blackguard
ničím nobody's
ničit 1 (pustošit) *co* destroy, ruin *sth* 2 (poškodovat) *co* damage, harm *sth* **ničím** them; viz též *oni, ony, ona*; **bez** ~ without them; **Je u** ~. He is at their place; **nikdo z** ~ none of them
nijak in no way, nohow
nikam nowhere, (se zápořem) anywhere; **N~ nepůjdeš.** You are going nowhere.
nikde nowhere, (hovor.) no place
nikdo nobody, no one, (se zápořem) anybody, anyone
nikdy never, (se zápořem) ever
nikl nickel
nikoli (kníž.) no, (vůbec ne) not at all
nikotin nicotine
Nil the Nile (River)
nim them; viz též *oni, ony, ona*
ním 1 (7. p. k on) him; viz též *on* 2 (7. p. k ono) it
nimi them; viz též *oni, ony, ona*; **Šel s** ~. He went with them.
nit thread
nitro 1 (kníž.) (vnitřek) interior 2 (duševní) heart
nízko low
nizkokalorický low-cal(orie), lite
nizký low
Nizozemec Dutchman, Netherlander
Nizozemsko the Netherlands
nizozemský Dutch
níže¹ *ž* low pressure
níže² *prisl.* (vic dole) lower, (dole, v textu) below

nížina lowland(s)
nížší lower
no (hovor.) 1 (souhlas) yup 2 (uvození) well; **No a (co)?** So what? 3 **no (tak)** (vybídnutí) come on
noc night(-time); (**pozdě**) **v noci** (late) at night; **Dobrou noc.** Goodnight.; **zůstat přes noc** stay overnight
nocleh (overnight) accommodation; ~ **se snídaní** bed and breakfast
noclehárna hostel, (pro chudé) (BrE, slang.) doss-house, (AmE) flophouse
nocovat *kde* spend* the night, (přespat) sleep* (over) *swh*
noční night(-time); ~ **klub** nightclub
nočník chamber pot, (dět.) potty
noha (končetina) (anat.) leg, (od kotníku dolů) foot; *mn.č. od foot je feet*; **vzhůru** ~ **ma** upside down, the wrong way up
nohavice (BrE) (trouser) leg, (AmE) (pant) leg
nohejbal foot tennis
nok (knedlíček) dumpling; **noky** (do polévky ap.) gnocchi
nominance nomination, (seznam nominovaných) nominees
nominální (odb.) nominal
nominovat *koho/co* nominate sb/sth, put* sb up
Nor Norwegian
nora hole, (králíčí ap.) burrow
norek mink
normál normal
normalizace normalization
normalizovat *co* normalize *sth*
normální (obvyklý) normal, (občejný) ordinary
Normandie Normandy
Norsko Norway
norský Norwegian
nořit se *do čeho* immerse *osf*, (potápět se) sink* *in sth*
nos (anat.) nose
nosič porter
nosit 1 (na sobě) *co* wear* *sth*; **Nosite brýle?** Do you wear glasses? 2 (u sebe) *co* carry *one*; **Nosím to u sebe.** I carry it on me.
nositel bearer, (držitel) holder
nosítka (pro raněné) stretcher, (i panovníká ap.) litter

nosník girder, (trám) beam
nosnost load bearing capacity
nosný (load-)bearing, carrying
nosorožec rhinoceros, (hovor.) rhino
nostalgický nostalgic
nostalgie nostalgia
nota 1 (grafičká značka) note 2 **noty** (zápis) score
notář notary (public)
notářský notarial
notes notebook, (note)pad
notný considerable, fair
notorický (navyklý) habitual, inveterate, (chronický) chronic
nouze 1 (bída) poverty 2 (ohrožení ap.) distress, (nouzová situace) emergency 3 (nedostatek) *o co* dearth of *sth*
nouzový emergency, (tísňový) distress; ~ **východ** emergency exit, (požární) fire door
nov new moon
nováček 1 (v práci ap.) novice, (v organizaci ap.) newcomer 2 (voják) recruit
nově newly
novela¹ (prozaický útvar) novella
novela² (právní norma) amendment
novina (piece of) news
novinář journalist
novinářský journalistic
novinka 1 (zpráva) (piece of) news 2 (věc) novelty
noviny (news)paper
novodobý modern, (současný) contemporary
novomanžel ~ *ě* newly(-)weds, newly married couple
novopečený (hovor.) newly qualified, (po svatbě) newly wed
novoroční New Year(s)
novorozené new(-)born (child)
novostavba new building, (dům) new house
novota novelty
novověk modern times
Novozélandan New Zealander
nový new; **Šťastný N~ rok.** Happy New Year!; **Co je nového?** What's new/the news?; **jako** ~ as good as new
Nový Zéland New Zealand
nozdry nostrils

nožik (zdrob.) (kapesní) penkníže
nucený forced
nuda (situace) bore, (stav) boredom;
udělat co (čistě) z nudy do sth out of
 (sheer) boredom/to kill time
nudapláž nude/nudist beach
nudistický nudist, naturistic
nožik *koho* bore, (unavovat) tire sb; **Ta práce mne nudí.** This work bores me., (už mě nebaví) I am tired of this work.
nudit se be* bored
nudle noodle, (mn.č.) noodles
nudný boring, (jednotvárně) tedious
nukleární nuclear
nula zero, nought, (hl. ve skóre) nil; ~ **celá pět (desetin)** zero point five
nulový zero

nutit 1 (naléhat) *koho* force, impel sb
2 být nucen (muset) *udělat co* be* forced, have* to do sth
nutkání urge, compulsion
nutně necessarily, (naléhavě) urgently
nutnost necessity, (hovor.) must(-have)
nutný (nezbytný) necessary, (zcela zásadní) essential
nutrie *co*pu
nůž kníže; *mn.č. od kníže je* knives; **kapesní nůž** pocket kníže, clasp kníže
nůžky (pair of) scissors, (velké) (pair of) shears
nylonky nylons
nymfomanka nymphomaniac
nynější present(-day)
nyní (teď) now, (v současné době) presently



o 1 (obsahové) about, of, (zpráva, řeč ap.) on;
O čem přemýšlíš? What are you thinking of/about?; **O co jde?** What is it (about)?; **O co ti jde?** What is your point?; **volat o pomoc** cry for help **2** (časový údaj) at; **o půl třetí** at half past two; **o půlnoci** at midnight; **o Vánocích** at Christmas; **hra o třech dějstvích** tree-act play, play in three acts; **úsečka o délce 3 cm** a section 3 cm long **3** (rozdíl míry) by; *těž bez předložky*; **Je o hlavu vyšší.** He is a head taller; **o dva roky starší** two years older

oáza oasis

oba both (of them)

obal (zabalení) wrap(per), wrapping, (krabička ap.) case

obalit 1 (zavinout) *co (čím)* wrap (up) sth (in sth) **2** (hustě pokrýt) *co v čem* coat, cover sth in/with sth

obálka 1 (na dopis ap.) envelope **2** (časopisu ap.) (dust) cover

obarvit dye sth; **Obarvila si vlasy.** She dyed/coloured her hair.

obava 1 (strach) z čeho fear of sth, (znepokojení) concern about sth; **Budte bez obav.** Don't worry., Have no fear. **2** (starost) worry about sb/sth
obávaný feared, (velice) dreaded
obávat se čeho fear sth, be* afraid of sth, (dělat si starosti) worry about sth; **Obávám se, že ano/ne.** I'm afraid so/not.
občan čeho citizen of sth, (státní příslušník) national
občanský civic, civil
občanství citizenship
občas from time to time, once in a while
občasny occasional, (zřídka) sporadic
občerstvení refreshment(s)
občerstvit se refresh oneself, (dát si občerstvení) have* some refreshment
obdarovat *koho čím* gift, (předat) present sb with sth
obdařený (kníž.) čím endowed with sth
obdařit (kníž.) *koho čím* (talentem ap.) endow sb with sth
obdělávat cultivate sth
obdélník rectangle

obdélný oblong, (obdélníkový) rectangular
obden every other day
obdiv *ke komu* admiration for sb
obdivný admiring
obdivovat (se) *koho/co komu/čemu za co* admire sb/sth for sth
obdivovatel čeho admirer of sth
obdivuhodný admirable
obdoba čeho (form.) analogue of sth, (ve srovnání) parallel
období period; **roční** ~ season (of the year), time of year
obdobný analogous, similar
obdržet (kníž.) *co* (poštou ap.) receive sth, (získat) obtain
obec 1 (vesnice) village **2** (přén.) (správní) municipality
obecenstvo audience, (diváci) spectators
obecně generally
obecní municipal
obecný (všeobecný) general, (běžný, druh ap.) common
oběd (menší v práci ap.) lunch, (hlavní či odpolední jídlo) dinner; **mit k ~u** *co* have sth for lunch; **při ~ě** at lunch(time)
obědvat have* lunch, (form.) lunch; **Právě obědvám.** I'm just having lunch.
oběh circulation
obehnaný čím surrounded by/with sth
obehnat *co čím* surround sth by/with sth, (tak uzavřít) enclose sth with sth
oběhnout (vykonat pohyb okolo) *co, kolem/okolo čeho* run* around sth, (astron.) (planeta ap.) orbit sth
obehraný worn out
obehrát *koho o co* fleece, pluck sb
obejít 1 (jít kolem) *co* walk around sth **2** (vyhnout se) *co* bypass, go* (a)round sth
obejít se bez čeho do*, get* by without sth
obejmout *koho* embrace, hug sb
obelhat *koho* (oklamat) deceive sb (by lies), (lhat) lie to sb
obelstít *koho* (přechytračit) outwit, outfox sb
oběsit *koho* hang* sb
oběsit se hang* oneself
obeslat 1 (předvolat) *koho* call for sb, summon(s) sb **2** (poslat písemnost) *koho čím* send* sth to sb

obět 1 (požitény) čeho victim of sth, (na životě) casualty **2** (bohům ap.) sacrifice
obětavost selflessness, unselfishness
obětavý self-sacrificing, (nesobecký) selfless
obětovat *co* sacrifice, give* (up) sth
obezita obesity
obeznamit *koho s čím* acquaint, familiarize sb with sth
obeznamit se s čím acquaint oneself with sth
oběžní obese, (s nadvahou) overweight
obezřetnost caution, cautiousness
obezřetný (form.) circumspect, (opatrný) cautious
oběžný 1 (orbitální) orbital; **oběžná dráha** orbit **2** (obíhající, prostředky ap.) circulating
obhájce 1 (u soudu) (defence) lawyer, advocate **2** (myšlenky ap.) čeho defender of sth
obhájit *co* defend sth (successfully), (ospravedlnit) vindicate sth
obhajoba (práv.) defence, (AmE) defense
obhajovat *koho/co* defend sb/sth; viz též *obhájit*
obhlédnout *koho/co* examine sb/sth, (omrknout) check (out) sth
obhlídka (inspekce ap.) inspection, (památek ap.) sightseeing tour
obchod 1 (směna zboží) trade, (obchodní podnikání) business, (dohoda) deal; **uzavřít ~ s kým** make a deal with sb **2** (prodejna) (BrE) shop, (AmE) store
obchodní trade, commercial; ~ **dům** department store, (velký) (shopping) mall; **Je na ~ cestě.** He is on a business trip.
obchodník 1 (kdo obchoduje) trader, (hl. prodejce) dealer in sth **2** (vlastník obchodu) (BrE) shopkeeper, (AmE) storekeeper
obchodovat s čím trade, deal* in sth
obchůzka round, (AmE hovor.) beat
obchvat bypass, (hl. BrE) (okružní) ring road
obíhat 1 (konat pohyb okolo) *co, kolem/okolo čeho* run* (a)round sth, (planeta ap.) (astron.) orbit sth; viz též *obehnout 2* (kolovat) circulate
obilí corn, (hl. AmE) grain
obilnina cereal, (zrno) grain(s)
objasnit *co* clarify, clear sth up

objednat *co* order, (zadat zakázkou) commission *sth*
objednávká order
objekt object
objektiv lens
objektivní objective
objem volume, (co se vejde) capacity
objemnost bulkiness
objemný bulky, (velký) large
objet 1 (jet kolem) *co* go* (a)round *sth*
2 (vyhnout se) *co* bypass *sth*, go* (a)round *sth*
objetí embrace, (pevně) hug
objev discovery
objevení *čeho* discovery of *sth*, (nalezení) finding of *sth*
objevit *co* discover *sth*, (najít) find*
objevit se appear, (vynořit se ap.) emerge
objevitel discoverer, (objevující cestovatel) explorer
objevný revealing, (průkopnický) innovative
objezd roundabout road; (dopr.)
okružový ~ roundabout, (AmE) traffic circle, (AmE) rotary
objímka (tech.) sleeve, (elektronky, žárovky ap.) socket
objížd'ka (AmE) detour, (hl. BrE) (road) diversion
obklad 1 (lčivý ap.) compress **2** (stěny ap.) facing, (ochranný, kamenný) cladding
obkládačka (wall) tile
obklíčit *koho/co* surround, encircle *sb/sth*
obklopit *koho/co* surround *sb/sth*, (shromáždit se kolem) gather around *sb/sth*
obkročmo astride
oblačno cloudy
oblačnost cloudiness, (mraky) clouds
oblačný cloudy
oblak cloud
oblast area, (správní) region; **rekreační** ~ holiday resort
oblastní regional, area
oblázek pebble
obleci ~ (si) *co* put* on *sth*, get* into *sth*; ~ se dress (*osf*), get dressed; **obleci si košili** put on one's shirt; **Byl oblečen v uniformě.** He was dressed in/wearing a uniform.
oblečení clothing, (šatstvo) clothes
obléhat *co* besiege *sth*

oblek suit
obletět *co* fly* (a)round *sth*
obleva thaw
obležení siege
obliba 1 (oblíbenost) popularity for *sth*
2 (záliba) liking; **mít v oblíbě** *co* have a liking for *sth*
oblíbenec favourite, (mazánek ap.) pet;
učitelův ~ teacher's pet
oblíbený 1 (osobně) favourite, pet
2 (populární) *u koho* popular with *sb*
oblíbit si *koho/co* take* to, get* to like *sb/sth*
obličej face
obličejový facial, face
obligace bond
obligátní (hovor.) obligatory
obloha¹ (nebe) sky, skies
obloha² (k jídlu ap.) garnish
oblouk 1 (křivka) arch **2** (útvár) arch
obložení facing, (budovy ap.) cladding, (hl. vnitřní strany) lining
obložit 1 (dokola obklopit) *co* čim lay* *sth* around *sth* **2** (pokrýt na povrchu) *co* čim cover, face *sth* with *sth*
obluda monster
oblý round(ed)
obměna change, (drobná) modification
obměnit *co* vary, (pозměnit) modify *sth*
obnášet mean*, (zahrnovat v sobě) involve
obnažít uncover, bare
obnos amount/sum (of money)
obnosit *co* wear* out *sth*
obnošený worn (out), (silně) well-worn
obnova *čeho* renewal, (restaurování) restoration of *sth*
obnovit *co* renew, (opět zavést ap.) restore *sth*
obočí (mn.č.) (eye)brows
obohacený čim enriched with *sth*
obohatit *co* čim enrich *sth* with *sth*
obojek collar
obojživelník amphibian
obor (odvětví) branch, (oblast zájmu) field
obora (game) enclosure
obořit se *na koho* snap, lash out at *sb*
oboustranný reversible, double-faced
obout *co* put* on *sth*
obout se put* on one's shoes
obr giant

obracené the other way around, reversely
obracený (pořadí ap.) reverse(d), (převržený) upturned
obrana *čeho* (i voj.) defence of *sth*
obránce defender
obranný defensive
obrat¹ m 1 (otočení) turn, (o 180 stupňů) turnabout **2** (podniku ap.) turnover
obrat² dok. 1 (odstranit z povrchu) *co* z čeho pick *sth* (off) *sth* **2** (okrást) *koho o* *co* rob *sb* of *sth*
obratel vertebra
obratem (ihned) immediately, (pošty) by return of post
obrátit *co* turn (over), (prudce) flip (over) *sth*; ~ *co* naruby turn *sth* inside out; ~ si *co* (zápěstí ap.) twist *sth*; ~ svoji pozornost *na koho/co* turn one's attention to *sb/sth*
obrátit se 1 (převrátit se) turn over **2** (při chůzi ap.) turn around **3** (přen.) (o pomoc ap.) *na koho* turn to *sb*, (pro informace ap.) refer to *sb*
obrátká 1 (otáčka – stroje ap.) revolution **2** (zabočení) turn
obratlovec vertebrate
obratník tropic
obratnost skilfulness, (AmE) skillfulness
obratný 1 (dovedný) v čem skilful, adept at *sth* **2** (schopný) adroit in *sth*
obraz 1 (dílo) picture **2** (odraz) reflection, image
obrazec figure, (náčrt) diagram
obrázek (zdrob.) picture
obrázkový pictorial
obrazný figurative
obrazovka screen, (snímacího přístroje) monitor
obrna (med.) paralysis, palsy; **dětská** ~ polio(myelitis), (zast.) infantile paralysis
obrněný armoured, (AmE) armored
obrnit (se) (přen.) steel *osf* for *sth*
obroubit hem
obroučka (zdrob.) rim; **obroučky** (brýlí) frames, rims
obrousit *co* (form.) abrade, grind* off *sth*
obrovský huge, (obří) gigantic
obrození revival
obruha 1 (tkaniny ap.) hem **2** (okraj vůbec) edge

obrubník (BrE) kerb, (AmE) curb
obruč hoop
obrys outline, (kontura) contour(s)
obřad ceremony
obřadní ceremonial
obřadný ceremonial
obří (expr.) giant, jumbo
obsadit 1 (prostor ap.) *co* occupy *sth*; **Tohle místo je obsazeno.** This seat is occupied/taken/not free.; **Zavěste, je obsazeno.** Hang up, the line is busy/engaged.; **Obsazeno.** Occupied, (v motelu ap.) No vacancies. **2** (místo v závodě ap.) take* **3** (okupovat) *co* occupy, (náhlým útokem) overrun* *sth*
obsah 1 (náplň) content(s) of *sth* **2** (plošný) area, (objem) volume **3** (významový) content(s)
obsáhle extensively, prosily
obsáhlý extensive
obsahovat *co* contain, include *sth*; **Obsahuje spoustu tuku.** It contains lots of fat.
obsazení 1 (herecké) cast **2** (vojenské ap.) *čeho* occupation of *sth*
obsazený (stůl, oblast ap.) occupied, (taken, (plný) full, (linka) engaged, (AmE) busy
obsažený pithy, meaty
obsčenní obscene
obsilka summons
obsloužit *koho* serve *sb*, attend to *sb*
obsluha 1 (přístroje ap.) operation **2** (zákazník) service **3** (čerpáda ap.) attendant
obstarat *co* get*, (zařídít) arrange for *sth*, (získat) (form.) procure *sth*
obstát stand* (the test), (u zkoušky ap.) pass, *jako kdo* prove* *osf* to be* *sth*; **neobstát** fail (to pass); ~ **ve zkoušce** stand the test, (být dle očekávání) pass muster; ~ **dobře/spatně v porovnání s kým** compare favourably/poorly with *sb*
obstojný passable, (hovor.) tolerable
obstoupit *koho/co* surround, (dokola) encircle *sb/sth*
obspaný čim (strom plody ap.) heavy with *sth*
obširný extensive, (zdlouhavý) lengthy
obtěžovat *koho* bother, (rozcílovat) annoy *sb*; **Promiňte, že vás obtěžuji.** I'm sorry to bother you.

obtěž difficulty; **být na ~ komu** be a burden to sb
obtěžnost difficulty
obtěžný 1 (nesnadný) difficult **2** (obtěžující) troublesome
obtočit *co kolem čeho* (navinout) wind, twist *sth around sth*
obušek (BrE) truncheon, baton, (AmE) billy (club)
obuv (zboží) footwear, (boty) shoes
obvaz bandage
obvinění z čeho accusation, (hl. neopodstatněné) allegation, (formální) charge of sth
obviněný the accused, defendant
obvinít *koho z čeho* accuse sb of sth, (hl. policie) charge sb with sth
obvod 1 (tělesa ap.) (geom.) circumference, (vnější hranice) perimeter **2** (elektrický ap.) circuit **3** (správní) district
obvykle usually; **jako ~** as usual
obvyklý usual, (běžný) common, (navyklý) habitual
obyčej custom, (tradice) tradition
obyčejně usually, ordinarily
obyčejný (normální) ordinary, (běžný) common
obydlený populated, (obývaný) inhabited
obydlí dwelling, (form.) habitation
obytný residential, (část budovy ap.) living; ~ **vůz** (hl. BrE) camper (van), (AmE) recreational vehicle, (zkr.) RV
obývací ~ pokoj living room
obývat *co* inhabit, (obydlí) occupy *sth*
obyvatel inhabitant, dweller, (stálý, usedlík) resident
obyvatelný (in)habitable
obyvatelstvo population
obzor horizon
obzvlášť especially, particularly
obžaloba *pro co* charge of sth, (hl. AmE) indictment *on sth*
obžalovaný defendant, (obviněný) the accused
obžalovat *koho z čeho* charge sb with sth, (hl. AmE) indict sb for sth; **Bude obžalována z podvodu.** She will be charged with fraud.
obživa living, (zdroj) livelihood
ocas tail
oceán ocean

oceánský ocean(ic)
ocel steel
ocelárna steelworks
ocelový steel, (přen., steely)
ocenění (cena za dílo) award, prize, (uznání) appreciation
ocenit 1 (kladně ohodnotit) *co* appreciate, (uznáním) acknowledge *sth* **2** (stanovit cenu) *co* appraise, evaluate *sth*
ocet vinegar
ocitnout se *kde* find* *osf swh*, (v bezvýhodné situaci) be* caught in
oč what; **Oč běží?** What is it/the problem?
očarovat *koho/co* bewitch, enchant *sb/sth*
očekávání expectation, anticipation
očekávat 1 (osobu ap.) (form.) await *sb* **2** (předpokládat) expect, (předvídat) anticipate *sth*
očernit (expr.) *koho/co* (form.) defame, vilify *sb/sth*
očesat 1 (plody) *co* pick all *sth* **2** (zcela oškubat) strip
očíchat *co* sniff (at) *sth*
očíslovat *co/koho* number *sth/sb*
očista 1 (očistění) cleansing, (od špatného) purification **2** (duchovní) catharsis
očistit *co* clean *sth*, make* *sth* clean
očítý ~ **svědek** eyewitness
očividně obviously, evidently
očividný obvious, (self-)evident
očko (otvor) eye(let), (poutko, u pletení ap.) loop
očkování vaccination, inoculation; ~ **proti tetanu** tetanus vaccination
očkovat *koho/co* (proti čemu) vaccinate, inoculate *sb/sth* (against *sth*)
od 1 (prýč z blízkosti) from, (opodál) off(f); **od sebe** (subjekty, i pohyby) apart **2** (vyj. začátek) from, (jistého data ap.) since; **od A do Z** from A to Z **3** (o autorovi) by; **na rozdíl od** *koho/čeho* unlike *sb/sth*, (v protikladu) as opposed to *sth*; **To je od vás milé.** That's nice of you.; **od každého něco** a bit of everything; **placený od hodiny** paid by the hour
odbarvený bleached
odbarvit bleach, (zbarvit barvy) decolour
odbavení customs clearance, (registrace na letišti) check-in
odbavit clear (through the customs), (zaregistrovat na letišti ap.) check *sb/sth* in

odbavovací customs clearance, (na letišti) check-in
odběhnout 1 (vzdálit se během) *od koho/čeho* run* off from *sb/sth* **2** ~ (si) (odskočit si) kam, *na co* pop out, nip out *swh*, for *sth*
odběr 1 (zakoupení) purchase to *sth* **2** (krve) taking of blood; ~ **vzorků** sampling
odběratel (zákazník) customer, (předplátcel) subscriber
odbíjená volleyball
odbit strike*; **Hodiny odbily dvanáct(ou).** The clock struck twelve.
odbočit 1 (zahnout) turn; ~ **vpravo/vlevo** turn (to the) right/left **2** (od tématu ap.) *od čeho* digress, deviate from *sth*
odbočka branch(ing), (silnice) turn(ing), (z hlavní ap.) turn-off
odboj resistance (movement)
odbor 1 (oddělení) department **2** ~y (zaměstnanců) union(s), (BrE) trade union, (AmE) labor union
odborář (trade) unionist, union member
odborářský (trade)/(AmE) labor union
odborník *na co*, v čem expert *on/in sth*
odbornost expertise
odborný technical, (odbornický) expert
odbourat *co do** away with, (form.) eliminate *sth*
odbyt sale(s), (prodávání) marketing; **jít dobře na ~** sell well, (hovor.) sell like hot cakes, be in high demand
odbyt 1 ~ (si) (vykonat) *co do** *sth*, (udělat nutně) get* *sth* over with **2** (odmítnout) *co* reject, (hrubě) rebuff *sb*
odbylý sloppy, sloppily done; **Až to budu mít odbyté.** When I am through with it.
odcestovat *kam* leave*, depart for *sth*; **Věra odcestoval do Prahy.** He left for Prague yesterday.
odcizení 1 (krádež) čeho theft of *sth* **2** (citově) alienation
odcizit *co* steal*, (form.) purloin *sth*
odčerpat 1 (energií ap.) *co* drain *sth* **2** (vodu ap.) *co* draw* (off), drain *sth*
odčinit *co* redress, redeem *sth*
odčítání (mat.) subtraction
oddací ~ list marriage certificate

oddálit 1 (na později) *co* put* off, postpone *sth* **2** (místně) *co* (od čeho) move *sth* away from *sth*, (odtáhnout) draw* *sth* (further) apart
oddanost *komu/čemu* devotion to *sb/sth*
oddaný *komu/čemu* (věrný) devoted to *sb/sth*
oddát *koho* marry, (zast., publ.) wed* *sb*
oddát se čemu devote, give* *osf* to *sth*
oddech (odpočinek) rest, (hovor.) (pauza) breather, (přestávka) break; **pracovat bez ~u** work without rest/respite
oddechnout si 1 (odpočinout si) have* a rest, (hovor.) take* a breather; **Potřebuji si ~.** I need a rest. **2** (pocítit úlevu) heave* a sigh of relief, be* relieved
oddělení (sekce) section, (nákupní ap.) department, (v nemocnici též) ward
oddělit *co* separate, (form.) detach *sth*
oddělit se *od koho/čeho* separate, (část celku) (form.) detach from *sb/sth*
oddělitelný *od čeho* separable from *sth*
oddíl 1 (knihy ap.) section **2** (jednotka) unit, (záchranný ap.) squad
odebírat *co* take*, buy* *sth*
odebrat *co komu* take* *sth* (away) from *sb*
odečíst *co od čeho* (mat.) subtract *sth* from *sth*, take* *sth* away from *sth*
odedávna since a long time ago
odehnat drive* away, (i myšlenky ap.) chase off
odehrát 1 (zápas) play **2** (míč v tenise ap.) return
odehrát se take* place, (nastat) occur, (stát se) happen
odejít *odkud kam* go* away from *sth*, leave* *sth* for *sth*; **Odešli jsme z místnosti.** We left the room.
odejmout *komu* *co* take* *sth* away from *sb*
odemknout unlock
odepnout *co* unfasten, (přezkou) unbuckle *sth*
odepřít *komu* *co* deny *sb* *sth*; ~ *komu* přístup *k čemu* deny *sb* access to *sth*
odepsat 1 (písemně odpovědět) *komu* write* back to *sb*, *na co* reply to *sth* **2** (odpočítat) *co* deduct *sth* **3** (přen., expr.) (nepočítat s někým) *koho* write* *sb* off
oděrka graze, scrape
odesílatel sender
odeslat send* off, (form.) dispatch

oděv clothes, clothing, (hl. o výrobě) garment; ~y (souborně) clothing, garments
odevšad from everywhere, from all over
odevzat *co* hand in, (úkol) turn in *sth*; ~ **svůj hlas** cast one's vote
oděznit subsidize
odezva *na co od koho* response to *sth* from sb
odfouknout *co* blow* *sth* off
odhad 1 (přibližný) *čeho* estimate of *sth* 2 (určení ceny ap.) assessment
odhadce (odb.) (BrE) valuer, (AmE) appraiser
odhadnout *co* estimate, assess *sth*
odhalit (přen.) *co* reveal, (odkryt) uncover *sth*
odházet *co* (lopatou) shove *sth* away, (naházet pryč) throw* away
odhlásit se 1 (z hotelu ap.) check out, (z turnaje) withdraw* from *sth* 2 (na počítači) log out/off
odhlasovat (schválně) *co* approve, (přijmout) adopt
odhodit *co* throw* away, (zbavit se) discard *sth*
odhodláni determination, resolution
odhodlanost resolution, (form.) resolve
odhodlaný 1 (pevně rozhodnutý) *k čemu* determined to do *sth*, resolved to do *sth* 2 (rozhodný) resolute
odhodlat se resolve, decide to do *sth*
odhrnout remove, (jako pluhem) plow off, (závěs) open
odchod departure, (opuštění místa) leaving; ~ **do důchodu** retirement; **při ~u** when leaving, at departure; **Je na ~u.** (chystá se odejít) He's about to leave.
odchýlit se *od čeho* deviate from *sth*, (od směru ap.) depart from *sth*
odchylika *od čeho* deviation from *sth*
odchylný divergent
odjet *odkud kam* leave* *sth* for *sth*, (form.) depart from/for *sth*; **Odjel z Vídně do Říma.** He left Vienna for Rome.; **Autobus právě odjel.** The bus has just left.
odjezd departure
odjinud from elsewhere
odjistit release the safety catch*, (granát) pull the pin, (uvolnit) unlock

odkašlat (si) *co* (uvolnit si krk) clear one's throat
odkaz 1 (dějinný ap.) legacy 2 (na zdroj ap.) *na co* reference to *sth*
odkázat 1 (v dědictví) *co komu* leave*, (form.) bequeath *sth* to sb 2 (na literaturu ap.) *koho na koho/co* refer sb to sb/*sth* 3 **být odkázán** (spoléhát se) *na koho/co* depend on sb/*sth* (for *sth*), (muset se spolehnout) have* to rely on sb/*sth*
odkdy since when
odklad *čeho* (odložení) postponement, (form.) deferment of *sth*
odklidit clear (away), remove
odklon diversion, (odchýlení se) deviation from *sth*
odklonit 1 (z pův. směru) *co* deflect *sth* 2 (dopravu ap.) *co* divert, (přesměrovat) reroute *sth*
odklonit se *od čeho* deflect, be* deflected, deviate from *sth*
odklopit *co z čeho* lift *sth* off *sth*, (otevřít) open *sth*
odkopnout 1 (nohou odstrčit) kick *sth* away 2 (odvrhnout) (hovor.) chuck, dump sb
odkoukat (hovor.) *co od koho* pick up *sth* (by watching sb)
odkoupit *co od koho* buy*/purchase *sth* from/(hovor.) off sb
odkrojit cut* off *sth*
odkryt 1 (zbavit pokrývku) *co* uncover, reveal *sth* 2 (vypátrat) reveal, uncover
odkud where ... from; **O~ jste?** Where are you from?
odkudkoli from anywhere
odlákát *koho* lure sb away
odlakovač (nail) polish remover
odlehčit 1 (zmenšit zátěž) *co* reduce the load on *sth*, (ubrat nápor) take* the strain off *sth* 2 (ulevit) *komu od čeho* ease, (euf.) (okrást) relieve sb of *sth*
odlehlý faraway, remote
odlepit *co z čeho* unstick *sth* from *sth*, unglue *sth*
odlesk *čeho* (light) reflection of *sth*
odlet departure; **při ~u** at departure
odletět fly* (away), (odcestovat) depart
odletový odletová hala departure lounge
odležet *nechat ~, dát ~* *co* leave* *sth* to mature

odlišit 1 (rozeznat rozdíl) *koho/co od koho/čeho* distinguish, differentiate between sb/*sth*, sb/*sth* from sb/*sth* 2 (značkou ap.) *koho/co od koho/čeho* mark sb/*sth* off from sb/*sth*
odlišit se *od koho* set* *osf* apart from sb
odlišnost (rozdíl) difference, (nestejnost) dissimilarity
odlišný *od čeho* different from *sth*
odlišovat se *od čeho* differ from *sth*; viz též *odlišit se*
odlít 1 (ulít tekutinu) pour off 2 (zhotovit litim) (hutm.) cast*
odlitek cast(ing)
odliv 1 (pokles hladiny) ebb (tide), (nejnižší hladina) low tide 2 (přen.) (úbytek) outflow of *sth*
odlomit se break* off, (uštipnout se) chip (off)
odloučení separation, (ústraní) seclusion
odloučit *co od čeho* separate *sth* from *sth*
odložit 1 (přen.) (oddálit) *co* postpone, put* off *sth* 2 (dát bokem) *co* put* *sth* away, lay* *sth* aside
odmalá from childhood
odměna 1 (odměněný) reward, (něco navíc) bonus 2 (za práci) remuneration
odměnit *koho za co, čím* reward sb for *sth*, with *sth*, (form.) (honorářem) remunerate sb
odměnit se *komu za co* repay* sb for *sth*
odměřený reserved, aloof
odměřit measure out *sth*, (změřit přístrojem) gauge *sth*
odmítnout 1 (nepřijmout) *co* refuse *sth* 2 (zamítnout) *co komu* reject sb *sth*
odmítnuti 1 (nepřijetí) refusal of *sth* 2 (zamítnuti) rejection
odmlčet se (přestat mluvit) pause, (i přen.) (ztlachtout) fall* silent
odmlouvat *komu* answer sb back, talk back to sb
odmocnina **druhá/třetí/čtvrtá** ~ square/cube/fourth root
odmontovat take* off, (odstranit) remove
odmyslet (si) strip away, imagine *sth* without *sth*
odnaučit *koho* *co* break* sb of *sth*, (zlozvyku ap.) wean sb off *sth*
odnaučit se *čemu* unlearn* *sth*, (zlozvyku) break* the habit of *sth*
odněkud from somewhere

odnést *co* carry/take*/bear* *sth* (away); **Odnés ten dopis na poštu.** Take the letter to the post office.
odolat *čemu* resist, (snést) withstand* *sth*
odolnost *proti/vůči čemu* resistance to *sth*
odolný (*proti*) *čemu* resistant to *sth*
odpad 1 (zbytky ap.) waste, refuse 2 (umyvadla ap.) sink(-hole)
odpadek **odpady** (hl. BrE) rubbish, (hl. na zemi) litter, (hl. AmE) garbage, trash
odpadlík renegade
odpadnout 1 (oddělit se padáním) *od čeho* fall* off/away from *sth* 2 (nekonat se) be* cancelled, not take* place
odpálit 1 (raketu ap.) launch 2 *co* (nálož ap.) set* off, detonate *sth*
odpařit se evaporate, vaporize
odpis 1 (odepsání) write-off 2 ~y (snížení hodnoty) depreciation(s)
odpískat *co* (písknout) whistle, blow* for *sth*
odplata *za co* (form.) retribution, (odveta) retaliation for *sth*
odplavat swim* away
odplout sail away, (vyplout) set* sail
odpočinek (oddech) (a) rest, (uvolnění) relaxation
odpočinout si (have a) rest, (uvolnit se) relax
odpočítat *koho/co* count out *sth*
odpočívadlo (AmE) rest area, (BrE) services
odpočívát (be having a) rest, (uvolnit se) relax
odpojit 1 (od zdroje) disconnect, (z elektriny) unplug 2 (oddělit spojené) detach, (rozpojit) unlink
odpojit se 1 (o něčem spojeném) *od čeho* detach itself from *sth*, come* off *sth* 2 (od skupiny) *od koho/čeho* leave* sb/*sth*, separate from sb/*sth*
odpoledne 1 s afternoon
odpoledne 2 *prisl.* (kdy) in the afternoon, (s časovým údajem) p.m.; **dnés/zítřa** ~ this/tomorrow afternoon
odpor 1 (vzdor) *vůči komu/čemu* resistance, opposition to sb/*sth* 2 (protisíla) (fyz.) resistance 3 (nechut) *ke komu, k čemu* distaste for sb/*sth*, (neoblibenost) dislike for *sth*, (averze) aversion
odporný disgusting, revolting, (form.) repugnant

odporovat *komu* contradict, counter *sb*
odposlech wiretap(ping), eavesdrop-
 ping
odposlouchávat *co* eavesdrop on *sth/sb*
odpoutat 1 (pozornost ap.) distract,
 divert; ~ *č* **pozornost** distract *sb/sb's*
 attention 2 (odvázat) untie
odpoutat se (zavít se) *od čeho* cut* off
from sth, (odtrhnout se) tear* off *away from sth*
odpověď *na co* answer, reply *to sth*
odpovědět *komu na co* answer *sth*, reply
to sth
odpovědnost *za co* responsibility, (práv.)
 (ručení ap.) liability *for sth*; **mit** ~ *za co* be
 responsible, have the responsibility *for sth*
odpovědný *za co, komu* responsible *for sth, to sb*
odpovídající *čemu* corresponding with
sth, (do páru ap.) matching with *sth*
odpovídat 1 (dávat odpovědi) answer,
 reply; viz též *odpovědět*
odpovídat 2 1 (být odpovědný) *za co* be*
 responsible *for sth* 2 (souhlasit) *čemu*
 correspond *to/with sth*
odpracovat work
odprodat *co komu* sell* *sth to sb*, (z nouze)
 sell* off
odprodej *čeho* sale, (akcií firmy ap.) sell-off
of sth
odpřísáhnout *co* swear* *to sth*
odpudivý repulsive
odpůrce *koho/čeho* opponent *of sb/sth*
odpustit *komu co* forgive* *sb (for) sth*,
 excuse *sb for sth*
odpuštění forgiveness, forgiving
odpykat 1 (zaplatit za - hříchy ap.) *co* pay*
 for *sth* 2 (odsedět si trest) serve time, do*
 one's sentence
odradit 1 (od úmyslu) *koho* discourage
sb; **Nenechte se tím** ~. Don't be/get
 discouraged by it. 2 (z přitěně ap.) *koho*
 put*/turn *sb* off
odraz 1 (míče) rebound, bounce, (při
 skoku do dálky ap.) take-off 2 (světla ap.)
 reflection
odrazit 1 *co* (ránu ap.) fend off, parry *sth*
 2 (zahnat nepřítel ap.) *koho/co* fight* off,
 repulse *sb/sth*
odrazit se 1 (míč ap.) *od čeho* bounce,
 rebound *from sth* 2 (při skoku) take* off
from sth 3 (paprsek ap.) *od čeho* reflect off *sth*

odreagovat se relax, (vypnout) unwind*
odročit (práv.) adjourn, (pozastavit)
 suspend, (odložit) postpone
odrůda variety
odřeniná graze, scrape
odřeny scraped, (část těla též) grazed
odříct 1 (odvolat) *co* cancel, call off *sth*
 2 (odmítnout) *co* decline *sth*
odříct si *co* deny *osf sth*, abstain *from sth*
odřít (dřením poškodit) scrape, (část těla též)
 graze
odřiznout cut* *sth* off; ~ *od světa* cut off
 from the rest of the world
odsedět ~ (si) (hovor.) ~ *si trest/to* serve
 one's sentence, (hovor.) do one's term/time
odseknout 1 (useknout) chop off *sth*
 2 (expr.) (ostře odpovědět) (kníž.) retort
odshora from the top, from above
odskákat (hovor., expr.) pay* *for sth*; **Tak**
to si odskáčeš! You'll smart for this! You
 are for the high jump.
odskočit 1 (uskočit stranou) jump aside
 2 (odrazit se) *od čeho* rebound *from sth*
odskočit si (hovor.) 1 (odběhnout) *kam*
 (BE) pop (out) *swh* 2 (euf.) (na toaletu)
 (hovor.) use the bathroom, go* *to the toilet*
odsoudit 1 (uznat vinným) *koho* sentence,
 condemn *sb* 2 (neschvalovat) *co* condemn,
 denounce *sth*
odsouzenec convict
odsouzený convict(ed person)
odspodu from the bottom
odstartovat 1 (ze startu) start 2 (přen.)
 (zahájit) *co* launch *sth*
odstávat stick* out, (vyčínávat) protrude
odstavec paragraph
odstavit 1 (dát bokem) *co* put* *sth* aside,
 (z plotny ap.) remove *sth* 2 (z provozu)
co put* *sth* out of operation, (reaktor ap.)
 shut* (down) *sth*
odstěhovat *koho* move *sb* (out)
odstěhovat se move (out), (přyc) move
 away; **Odstěhoval se na venkov.** He
 moved to the country.
odstin shade, hue
odstoupit 1 (podat demisi) resign, step
 down; ~ *ze své funkce* resign *from one's*
 post 2 (poodjet) step back
odstranit *co* remove, (úplně) (form.)
 eliminate *sth*

odstrašit *koho od čeho* deter, (odradit)
 discourage *sb from sth*, (odehnat) scare off
sb
odstrašující deterrent, (vzhled) forbid-
 ding
odstrčit *koho/co* push *sb/sth* aside
odstředit centrifuge
odstředivý (fyz.,tech.) centrifugal
odstřelit 1 (zastřelili) *koho/co* shoot* *sb/sth*
 (down) 2 (odpálit výbuchem) *co* blast *sth*
 (away)
odstup distance, (rozestup, časový)
 interval
odstupné (náhrada) compensation, (při
 propuštění) redundancy payment
odstupňovat grade, (progressivně)
 graduate
odsud from here, (přyc) out of here
odsunout *co* push/move *sth* away/
 (bokem) aside
odškodné (peněžní náhrada) (práv.) *za co*
 damages *for sth*, (náhrada) compensation
odškodnění compensation, recom-
 pense
odškodnit *koho za co* compensate, (form.)
 indemnify *sb for sth*
odšroubovat unscrew, (odstranit matici)
 unbolt
odštěpit se (přen.) *od/z čeho* split* off, (část
 státu ap.) secede *from sth*
odtáhnout 1 (dát přyc) *co* withdraw* *sth*,
 (od sebe) pull *sth* apart 2 (odvléci) *co* pull
sth away, (auto) tow (away) *sth*
odtáhnout se *od čeho* recoil, shrink*
 back *from sth*
odtamtud from there
odtéct flow away, (odvodněním) drain off
odtlačit *co* push *sth* away/off
odtok 1 (odliv) outflow, (odvodnění)
 drain(age) 2 (zařízení) drain, (výpust)
 outlet
odtrhnout *co* tear* off *sth*
odtrhnout se 1 (trhnutím se oddělit) *od čeho*
 be* torn off, (odlomit se) break* off
from sth 2 (odloučit se) *od čeho* break* away,
 secede *from sth*
odtud from here, (form.) hence; **Jak**
daleko je to ~? How far is it from here?
oduševnělý soulful
oduševnění (důvody) reasons, (podlo-
 žení) substantiation

odůvodnit *co* give* reasons, (vysvětlit)
 account *for sth*
odůvodnitelný justifiable
odvaha courage, (odvážnost) cour-
 ageousness
odvalit *co* roll *sth* away
odvar *z čeho* decoction *off/from sth*,
 (vyloučením) infusion
odvázat *koho/co* untie, (odpoutat)
 unfasten
odvázat se (hovor. expr.) let* off go*, let*
 one's hair down
odvázat se *udělat co* dare (to) do *sth*
odvážný courageous, brave
odvděčit se *komu za co* repay* *sb for sth*
odvěký (kníž.) age-old, (stále trvající)
 agelong
odvést *koho kam* take* *sb swh*, (z místnosti
 ap.) take* *sb* away; **Odvedlo to moji**
pozornost. It took my attention away/
 distracted me.
odveta *za co* retaliation, reprisal *for sth*
odvětví branch
odvézt *koho/co kam* take* (autem) drive*,
 (přepřavit) transport *sb/sth swh*; **Odvezl**
bys mě na nádraží? Could you take me
 to the station?; **Rychle ho odvezli do**
nemocnice. He was rushed to hospital.
odvinout unwind*, wind *sth* off
odvléci *co* drag *sth* away
odvod 1 (odvedený poplatek) levy
 2 (vojenský) recruitment
odvodit *co z čeho* derive *sth from sth*,
 (dedukci) deduce *sth from sth*
odvolání 1 (námitka) (práv.) appeal
 2 (stažení) withdrawal; **až do** ~ until
 further notice 3 (sesazení) removal
odvolat 1 (z funkce ap.) *koho* remove *sb*
 (from office) 2 (zrušit) *co* cancel, call off
sth
odvolat se *proti/k čemu* appeal *against/to sth*
odvoz (doprava) transport(ation), (hovor.)
 (zavezení někam) lift, ride, (svoz) collection
odvozenina *z čeho* derivative *of sth*
odvozený *z/od čeho* derived *from sth*
odvrátit 1 (přen.) (pozornost ap.) *co* divert
sth 2 (přen.) (zažehnat) *co* avert *sth*
odvrátit se *od koho/čeho* turn away *from sb/sth*
odvšivit *koho* delouse *sb*
odvyknout (si) *čemu* kick the habit *of sth*,
 get* out of the habit *of sth*

odzadu from the back
odzbroit *koho* disarm sb
odzdola from below
odznak badge
ofenziva (voj.) offensive, (sport.) offence
ofenzivní (voj., sport.) offensive
oficiální official
ohánět se flail one's arms
ohaf pointer, (dlouhosrstý) setter
ohavný 1 (šeredný) hideous, ugly
 2 (expr.) (hnusný) nasty
ohavný flexible, (ohýbatelný) bendy, pliable
ohně fire
ohlas response, reaction
ohlásit *co* announce, (podat zprávu) report sth; ~ **co na policii** report sth to the police
ohled regard, respect; **s ~em na** *co* with respect/regard to sth; **bez ~u na** *co* regardless of sth, irrespective of sth, without regard to sth
ohledně (hovor.) *koho/čeho* about, concerning, regarding sb/sth
ohlednout se *za kým/čím* look back at sb/sth, (rychle) glance back at sb/sth
ohleduplnost consideration
ohleduplný *vůči komu* considerate of sb, (pozorný) thoughtful of sb
ohlídat watch, (dohlédnout na provedení) see* to sth, (postarat se) look after sb/sth
ohlížet se 1 (otáčet se dozadu) keep* looking back; **Neohlížej se!** Don't look back! 2 (brát ohled) *na koho* show* regard, show* consideration for sb
ohluchnout go* deaf, (po nemoci ap.) be* left deaf
ohlušit *koho* deafen sb
ohmatat feel* sth, (hmatem prozkoumat) examine sth by touch
ohnat se *čím po kom/čem* swing* sth at sb/sth, hit* out at sb
ohnisko 1 (čocký ap.) focus 2 (centrum) centre
ohniště (camp) fire ring
ohnivý fiery
ohnostroj fireworks
ohnout *co* bend*, (do oblouku) bow sth; ~ **kolen** bend one's knee
ohnout se bend* (down), stoop
ohodnocení appraisal, (zhodnocení) evaluation

ohodnotit value, (zhodnotit) evaluate
oholený shaven
oholit shave*; ~ **se** shave *osf*, have a shave
ohon tail
ohrada 1 (plot) fence 2 (ohrazené místo) enclosure, (menší pro dobytek ap.) pen
ohradit enclose, (plotem ap.) fence in
ohradit se *proti komu/čemu* protest against sb/sth, (namítat) object to sb/sth
ohraničit 1 (oddělit hranicemi) *co* bound sth, mark the boundary of sth 2 (vymežit) *co* (de)limit, (definovat) define sth
ohrnout *co* roll up sth, (přehnout) fold back
ohromený amazed, astonished
ohromit *koho* amaze, astonish sb
ohromný 1 (velmi veliký) huge, enormous 2 (hovor. expr.) (úžasný) fantastic, terrific, (skvělý) (hovor.) great
ohromující amazing, astonishing
ohrozit *koho/co* endanger, jeopardize sb/sth
ohrožení danger, (hrozba) threat; **v ~ život** in danger of one's life
ohrožený endangered, threatened
ohřát *co* warm sth (up), (silně) *co* heat sth (up)
ohřát se warm up
ohřivač heater, warmer
ohydný hideous
ochabnout weaken, lose* strength
ochladit *co* chill sth, cool sth (down)
ochladit se get* colder, chill; **Ochladilo se.** It got colder. The temperature(s) dropped.
ochlazení (zchlazení) cooling down, (pokles teploty) temperature drop
ochočít tame, domesticate
ochota k *čemu* willingness to do sth, (připravenost) readiness
ochotný *udělat* *co* willing, (připravený) ready to do sth, (užlužný) accommodating to do sth
ochrana (chránění) *čeho proti čemu* protection of sth against sth, (snaha o zachování) conservation; ~ **přírody** nature conservation
ochránce protector; ~ **životního prostředí/přírody** conservationist, environmentalist

ochránit *před kým/čím* protect from/against sth
ochranka (publ.) bodyguard(s), (v obchodě ap.) security guard(s)
ochranný protective
ochraptět become* hoarse
ochrnout become* paralysed
ochrnutí paralysis
ochrnutý paralysed, (AmE) paralyzed
ochromit (přen.) *co* paralyse, immobilize, (vázně poškodit) cripple sth
ochucený flavoured, (solí, pepřem ap.) seasoned
ochudit *koho/co* *co* deprive sb/sth of sth
ochutit *co* (solí, pepřem ap.) season, savour sth
ochutnat taste sth, (okusit) try sth
oj (carriage) shaft
ojedinělý (výjimečný) isolated, (občasný) sporadic
okamžik moment, instant; **O~, prosím.** Just a minute/moment/second please.
okamžitě immediately, at once
okamžitý instant(aneous), (bezprostřední) immediate
okapat drip (off), (nádobi ap.) drain (away)
okatý (expr.) conspicuous, striking
okázalý sumptuous, opulent, (pompézní) pompous
okenice (window) shutter
okénko 1 (zdrob.) (otvor ve zdi) (small) window, (mezi místnostmi) hatch 2 (přepážka) counter, (AmE) (na poště ap.) wicket 3 (v dotazníku ap.) box
oklamat *koho* deceive, cheat, (zradit) betray, (napálit) trick sb
oklepat shake* sth off sth, (oprášit) dust off sth
oklika detour, roundabout way; **jít oklikou** make a detour, take the long way round
okno 1 (otvor ve zdi) window; **Nevyklánejte se z okna** Don't lean out of the window 2 (přen.) (výpadek paměti) blackout
oko 1 (zrakový orgán) (anat.) eye; **na vlastní oči** with one's own eyes 2 (smýčka) loop, (stahovací) noose
okolí surroundings, (form.) environs
okolní surrounding

okolnost circumstance; **shoda** ~í coincidence, (kritická) conjuncture
okolo 1 (po celém obvodu) *čeho* (a) round sth, (obklopující) surrounding sth; viz též **kolem** 2 (podél) along sth 3 (vedle) past, by sth 4 (přibližně) about sth
okopat *co* hoe sth
okopírovat 1 (udělat kopii vzoru) *co* copy sth, make* a copy of sth 2 (oxeroxovat) *co* xerox, (photo)copy sth
okoralý stale
okořenit spice, season
okoukat (hovor.) *co od koho* learn* sth by watching sb, (pochytit) (hovor.) pick up sth
okoun (řiční) perch, (hl. mořský, též evropský) bass
okounět (expr. hanl.) loiter, (poflakovat se) hang* around
okusat *co* (ohryzat) gnaw* off sth
okouzlení *čím* enchantment with sth
okouzlit *koho* enchant, (be)charm sb
okouzlující enchanting, fascinating
okovy shackles, manacles
okr ochre
okraj 1 (kraj předmětu, hrana ap.) *čeho* edge, margin of sth 2 (města) periphery
okrájet 1 (oloupat) peel sth 2 (tvrdý povrch ap.) pare, (uříznout) cut* sth off sth
okrajový (přen.) marginal
okrást *koho* *co* rob sb of sth, steal* (sth) from sb
okres district, county
okrese district, (AmE) precinct
okruh 1 (obvod, dráha) circuit 2 (oblast) radius
okružní ~ **cesta/jízda** (prohlídková) circular/sightseeing tour
okřiknout *koho* shout at sb to be* quiet
okukovat (hovor.) *koho/co* watch sb/sth curiously, (žádostivě) (BrE, hovor.) eye sb/sth up
okupace occupation
okupant occupier
okurka cucumber; **kyselé/nakládané okurky** pickled cucumbers/gherkins, pickles
okurkový ~ **salát** cucumber salad
okusit 1 (zakusit) *co* experience sth 2 (ochutnat) *co/čeho* (i přen.) have* a taste of sth
olej oil
olejomalba oil painting

oliva olive
olíznout *co lick sth*
olíznout se lick one's lips
oloupat *co peel sth*
oloupit *koho o co rob sb of sth; Byl jsem oloupen.* I have been robbed.
olovený lead(en)
olovo lead
olše alder (tree)
oltář altar
olympiáda the Olympics, Olympiad
omáčka sauce, (vypečená šťáva) gravy;
tatarská/sójová ~ tartar(e)/soya sauce
omámit **1** (utlumit smysly) *koho* stupefy, (ránou ap.) stun sb **2** (okouzlit ap.) (be)charm, enchant
omamný intoxicating; **omamné látky** narcotics, drugs
omastek fat, grease
omastit *co grease sth, (dodat omastek) add fat to sth*
ombudsman ombudsman
omdlít faint, (hovor.) pass out
omeleta omelette, (AmE) omelet
omezení **1** (restrikce) restriction, (daná hranice) limit(ation) **2** (snížení) reduction
omezěný **1** (ne úplný) limited, (dosti malý) restricted **2** (hloupý) dull, (hovor.) half-witted
omezit **1** (stanovit rozsah) *co* restrict, limit sth **2** (snížit míru) *co* reduce, (form.) curtail sth
omezit se *na co* limit of to sth
omezovat se *v čem* cut* down on sth
omilostnit *koho* pardon sb, (udělit milost) grant a pardon to sb
omítka plaster(ing), (hl. štuková) stucco
omládnout become* younger
omlouvat *koho* (try to) excuse, justify sb/sth; viz též **omluvit**; **To ho neomlouvá.** That's no excuse!
omluva (důvod) *za/pro co* excuse, (omluvení se) apology for sth
omluvit *co* excuse, pardon sth
omluvit se *komu za co* apologize to sb for sth, excuse of; **Omluvil se, že přišel pozdě.** He apologized for being late.
omluvitelný excusable, pardonable
omluvný ~ **dopis** letter of apology

omotat *co kolem čeho* wind, (obalit) wrap sth around sth
omráčit *koho* stun, daze sb
omrzet (se) *komu* (již nebavit) (begin to) pall on sb; *koho* **omrzelo** *co sb* tired of sth/sb, got tired, grew weary of sth; **To mě nikdy neomrzí.** I'll never tire of that.
omrzlina frostbite
omrznout become* frostbitten, (osoba) suffer frostbite *on/in sth*
omšely shabby, down-at-heel
omyl mistake, (chyba) error; **To musí být ~.** It must be a mistake., (při telefonování) You must have the wrong number.
omylem by mistake
omýt *co* wash, (shora dolů) wash down sth **on** he, (samostatně) him; **On to ví.** He knows it.; **Je to on?** Is it him?; **A co on?** And what about him?; **S ním nejdu.** I'm not going with him.
ona she, (samostatně) her; **Ona už odešla.** She has left already.; **To je ona.** That's her.; **To ona to způsobila.** It's her who caused it.
ondatra muskrat
oněmět go* mute, (leknutím ap.) be* struck dumb
onemocnění disease, (stav též) illness
onemocnět (BrE) fall* ill, (AmE) get* sick sth
onen that
oni, ony, ona they; **s nimi** with them
onkologie oncology
ono it, (ta věc) the thing
opačně the other way around
opačný (protilehlý) opposite, (obrácený) inverse; **Jsem opačného názoru.** I am of the opposite opinion.
opadat **1** (listí ap.) fall* off **2** (ubývat) decrease, (slábnout) fade
opak (the) opposite
opakovaně repeatedly, repetitively
opakování repetition, repeat(ing)
opakovat **1** (znovu provádět) *co* repeat sth **2** (učivo ap.) *co* (BrE) revise, (AmE) review sth
opakovat se happen again (and again), repeat itself; **Dějiny se opakují.** History repeats itself.
opálení (sun)tan
opálený (sun)tanned, (do hněda) bronzed

opálit se tan, get* a (sun)tan; **Pěkně se opálila.** She got a nice tan.
opalování sunbathing; **krém na/po** ~ suntan/after sun lotion
opalovat se sunbathe, take* a sunbath
opar **1** (kožní choroba) (med.) herpes, (na rtu) (BrE) cold sore **2** (mlžný) míst, (lehký) haze
oparřit scald
opasek belt
opat abbot
opatně carefully
opatrnost caution, carefulness
opatrný *v/při čem* careful, cautious about sth
opatrování **1** (péče) keeping **2** (hlídání dětí) baby-sitting
opatrovat *koho/co* look after sb, take* care of sb
opatrovník **1** (pečovatel) carer **2** (poručník) guardian
opatření (form.) measure, (k uskutečnění) arrangement; **preventivní** ~ precaution(s), preventive measure(s); **učinit/přijmout (potřebná)** ~ take/adopt measures, (přípravy ap.) make provision for sth
opatřit **1** (získat) *co* get*, (form.) procure sth **2** (kniž.) (vybavit) *co čim* supply, furnish sth with sth
opatství abbey
opéct roast, (na roštu) barbecue
opeřit *co* pepper sth, season sth with pepper
opera opera
operace čeho/koho operation for sth, on sb, surgery
opěradlo back(rest)
opereta operetta
opěrný supporting
operovat *koho, komu* *co* operate on sb, on sb for sth
opět again
opětne again, (opakovaně) repeatedly
opětný repeated
opětovat (oplácet) reciprocate, (i palbu) return
opevnění fortification
opevnit fortify, embattle
opice (zvíře) monkey, (bezocasá, lidoop) ape
opičit se (hovor. expr.) *po kom/čem* ape, monkey sb/sth

opilec drunk(ard), (heavy) drinker
opilost drunkenness; **řízení v ~i** drink-driving, drunk(en) driving
opilý z čeho drunk on sth
opis copy
opít *koho* get*/make* sb drunk
opít se z čeho get* drunk on sth
opium opium
opláchnout *co* rinse sth, (narychlo omýt) wash sth (quickly)
opláchnout se have* a (quick) wash, wash (hurriedly)
oplatit *co komu* (odvděčit se) repay* sb for sth, (hl. špatně) pay* sb back for sth; ~ **to komu** (službu) repay sb, (pomstít se ap.) get even with sb, (hovor.) get sb back, (ránu) hit/strike back
oplatka wafer, (vafle) waffle
oplátka na oplátku *za co* in return for sth
oplocení fence, (ohrazení) enclosure
oplození fertilization, (samice, ženy) (form.) impregnation; **umělé** ~ artificial insemination
opložit fertilize, (muž ženu) (form.) impregnate sb; **umělé** ~ inseminate sb (artificially)
oplyvat čim abound in/with sth, be* abundant in sth
oplyzl lewd, (obscénní) obscene
opodál (kousek dále) short way off, (stranou) aside
opodstatněný legitimate, justifiable
opomenout *co* omit, (vynechat) miss out sth
opona curtain
oponent opponent of sth
oponovat *komu/čemu* oppose, contradict sb/sth
opora support
opotřebování wear (and tear)
opotřebovaný worn out, (ošoupaný ap.) worn down
opotřebovat *co* wear* sth out
opovážet se *udělat co* dare to do sth; **Opováž se!** (nedělejte to) Don't you dare!
opovážlivost impudence
opovážlivý (troufalý) daring, (drzý) (form.) impudent
opovrhout *kým/čím* spurn sb/sth
opovrhovat *kým/čím* despise, disdain sb/sth
opovržení *kým* scorn, contempt

opozdit se (dorazit pozdě) be* late, (vlak ap.) be* delayed
opozice opposition
opozděný delayed, (pozdni) late
oprášit *co* dust (down) *sth*
oprášit se dust *of* down/off
oprat *co* wash *sth*
oprátka noose
oprava **1** (stroje ap.) repair, reparation
2 (chyby ap.) correction
opravář repairman, repairer
opravdový real, true
opravdu really, truly
opravit **1** (něco poškozeného) *co* repair, fix *sth*; **nechat si** *co* ~ have *sth* repaired
2 (něco nesprávného) *co* correct *sth*;
Opravte mě, pokud se mílím. Correct me if I'm wrong.
opravná repair shop
oprávněně **1** (po právu) rightfully
2 (odůvodněně) justly
oprávnění authorization
oprávněný **1** (s povolením) authorized, (s nárokem) *k čemu* entitled to *sth*
2 (opodstatněný) justified
oprávnit *koho k čemu* (dát povolení) authorize *sb* to (do) *sth*
opravňovat *koho k čemu* (dávát nárok) entitle *sb* to do *sth*; viz též oprávnit
oprostit *co od čeho* clear, rid* *sth of sth*
oprostit se *od čeho* free *of* from/of *sth*, get* rid of *sth*
oproti compared to *sb/sth*
opryskat flake (off)
opřít *co o* lean*, prop (up) *sth against/on sth*
opřít se **1** (podepřít se) *o koho/co* lean* *on/against sb/sth* **2** (zatláčit do čeho) give* *sth* a push, push (against) *sth*
opsat **1** (přepsat) *co* copy (down) *sth*
2 (tajně) *co od koho, co z čeho* copy *sth* from *sb/sth*
optický optical
optik optician
optika **1** (obor) optics **2** (hovor.) (prodejna) optician(s)
optimální optimal, optimum
optimismus optimism
optimista optimist
optimistický optimistic
opuchlina swelling

opuchlý swollen, puffy
opuchnout get* swollen, swell* (up)
opustit *koho* leave*, abandon *sb*;
Opustila ho žena. His wife left/walked out on him.
opuštěný **1** (osamělý) lonely **2** (pustý) abandoned
orální (odb.) oral
oranžová orange (colour), (na semaforu) amber
oranžový orange
orat plough, (AmE) plow
oraztkovat *co* (rubber-)stamp
orbitální orbital
ordinace (BrE) surgery, consulting room, (AmE) doctor's office
ordinovat **1** (konat ordinaci) (BrE) have* surgery hours, (AmE) have* office hours
2 (předepisovat lék) *co* prescribe *sth*
orel eagle
orgán **1** (tělní) organ **2** (sbor) body
organický organic
organismus organism
organizace organization
organizátor organizer
organizovaný organized
organizovat *co* organize, (zařizovat) arrange *sth*
orgasmus orgasm
orgie (i přen.) orgy
orchestr orchestra
orchidej orchid
orient *O*~ the Orient
orientace orientation, (sklon) inclination
orientální Oriental
orientovat (publ.) *co na* *co* direct, aim *sth* at *sth*
orientovat se **1** (znát svou polohu) orient *of* **2** (mit přehled) *v čem* be* well informed about *sth*, be* knowledgeable in *sth*
originál (the) original of *sth*
originální original
orloj astronomical clock
ornament ornament
orný arable
orosný dewy, wet with dew
orosit se become* wet with dew
ortoped orthopaedist, (AmE) orthopedist

ořech nut; **vlašský/kokosový/liskový** ~ walnut/coconut/hazelnut
ořezat **1** (odříznout) cut* *sth* off, (seříznout frustu ap.) pare (off) *sth* **2** (formát, délku ap.) trim, (tužku ap.) sharpen
oříšek (zdrob.) **liskový** ~ hazelnut;
barský ~ peanut, (BrE) groundnut, (BrE) monkey nut
osa axis
osada settlement
osádka *čeho* crew of *sth*
osadník inhabitant, (form.) dweller
osamělost loneliness, (hl. příjemná) solitude
osamělý **1** (osaměle stojící ap.) solitary
2 (opuštěný) lonely
osamět be* left alone
osamocený **1** (bez blízkých) lonely
2 (odloučený) solitary
osamostatnit se become* independent
osazenstvo staff, personnel
osedlat saddle (up) *sth*
osekat cut* off, (utnout) chop off
osel (zool.) donkey, ass
oschnout dry off
osidlit (usadit se) *co* settle, (kolonizovat) colonize *sth*
osiřet be* orphaned, become* an orphan
osít *co čím* sow*, seed *sth* with *sth*
osivo seed corn
oslabit *koho/co* weaken *sb/sth*
osladit *co* (i přen.) sweeten, (cukrem těž) sugar *sth*
oslava celebration, festivity, (večirek ap.) party
oslaviv *co* celebrate *sth*; ~ **výročí** celebrate an anniversary
oslavovat *co* be* celebrating *sth*; viz též *oslaviv*
oslepený blinded
oslepit **1** (oslnit ap.) *koho* dazzle *sb*
2 (zbavit zraku) *koho* blind *sb*
oslepnout go* blind, lose* one's sight
oslnit dazzle, blind
oslnivý blinding, dazzling
oslovení *koho* address(ing) *sb*
oslovit *koho* address *sb*, (s nabídkou ap.) approach *sb*
osm eight

osmahnout *co fry sth* (lightly)
osmažit fry *sth*, (ponořené) deep-fry *sth*
osmdesát eighty
osmělit se *k čemu* pluck up courage, (odvážit se) venture to do *sth*
osmina (one) eighth
osmnáct eighteen
osmnáctý (the) eighteenth
osmý (the) eighth
OSN UN(O)
osnova **1** (tkaniny) warp **2** (koncept) draft, (scénáře, práce) structure
osoba person; *mn.č. je formálně* persons, *ale běžně se užívá* people; **stůl pro dvě osoby** table for two (people)/(persons)
osobitost peculiarity, (odlišnost) distinctiveness
osobitý distinctive, individual
osobně **1** (za svoji osobu) personally
2 (potkat ap.) in person
osobní **1** (osobě vlastní) personal; **pro (svou) ~ potřebu** for one's personal use
2 (personální) personnel **3** (přeprava ap.) passenger; ~ **vlak/vůz/loď** passenger train/car/ship
osobnost personality
osobit *koho z čeho* (obvinit) accuse *sb of sth*, (pomluvit) slander *sb*
osolit *co* salt *sth*, add salt to *sth*
ospalost sleepiness
ospalý sleepy, drowsy
ospravedlnit *co* justify, (form.) vindicate *sth*
osprchovat se take* a shower;
Osprchoval jsem se. I took a shower.
ostatně for that matter, (koneckonců) after all
ostatní **1** (jiný, druhý) (the) other
2 (zbyvajících) the rest of *sb/sth*
osten prickle, (bodlina) spine
ostnatý ~ **drát** barbed wire
ostraha **1** (opatění) security **2** (stráž) security guard(s)
ostrážitě watchfully, alertly
ostrážitost watchfulness, alertness
ostráživý alert, (bdělý) watchful
ostrouhat scrape (off), (struhadlem) grate *sth off sth*
ostrov (geogr.) island
ostrovní island, insular

ostrůvek (zdrob.) islet, small island; (dopr.) **nástupní/dopravní** ~ traffic/safety island, refuge, (AmE též) safety zone
ostružina blackberry
ostrý 1 (nůž ap.) sharp **2** (špičatý) pointed **3** (úhel) acute **4** (pálivý) hot **5** (obraz ap.) sharp
ostřelovač sniper
ostřelovat *koho/co* (voj.) bombard, (z děl) shell *sb/sth*
ostří (ostrá hrana) edge, (čepel) blade
ostříhat 1 (vlasy) *koho* cut* *sb's* hair **2** (ovci ap.) shear* **3** (zkrátit ap.) *co* clip *sth*
ostříkovač (windscreen)/(AmE) windshield washer
ostřílený (expr.) seasoned, (zkušný) experienced
ostřit *co* sharpen *sth*
ostuda shame, disgrace
ostudný shameful, disgraceful
ostych shyness, (plachost) timidity
ostýchat se *udělat* *co* be* shy *to do sth*
ostýchavý shy, bashful
osud fate, destiny
osudný fatal, (nešťastný) ill-fated
osudový fateful, fatal
osušit *co dry sth*, (otřít) wipe *sth dry*
osuška (bath) towel
osvědčení certificate
osvědčený (ap) proved, tried (and tested)
osvědčit (kniž.) **1** (prokázat) *co* prove* *sth* **2** (oficiálně stvrdit) *co* certify *sth*
osvědčit se 1 (o osobě - obstát) *jako* *co* prove* *osf* as *sth*, prove* *one's* ability; **Jako kapitán se osvědčil.** He did well as a captain. **2** (o věci ap.) prove* successful
osvětlení lighting, (form.) illumination
osvětlit 1 (ozářit) *co* light* (up), (form.) illuminate *sth* **2** (objasnit) *co* clarify, explain *sth*
osvěžit refresh, freshen
osvěžit se refresh *osf*, freshen *osf*
osvitit *co* light* (up), (form.) illuminate *sth*
osvobodit *koho/co* free *sb/sth*, (národ ap.) liberate *sth*
osvoboditel liberator
osvobození liberation
osvojit (dítě) adopt
osvojit si acquire, learn*

ošacení clothes, clothing
ošemetný awkward, (složitý) tricky
ošetření (medical) treatment
ošetrít (lékař ap.) *koho/co* treat *sb/sth*, (ránu) obvazem ap.) dress *sth*
ošetrovatel hospital attendant, male nurse
ošetrovatelka (sick) nurse
ošetrovna (první pomoci) first-aid station, (ve vězení, škole ap.) infirmary
ošidit *koho o* cheat, swindle *sb out of sth*, (vzít na hůl) overcharge *sb by sth*
ošidný (ošemetný) tricky, (klamný) deceptive
ošklivě uglily, (hnusně) nastily
ošklivit se *komu* nauseate, disgust *sb*; **Oškliví se mu to.** He finds it disgusting.
ošklivý ugly, (nevzhledný) unsightly, (ohavný) nasty
oškrábat 1 (mrkev ap.) *co* scrape *sth*, (oloupat) peel **2** (nátěr ap.) scrape off *sth off sth*
ošukat 1 (expr.) (o peníze) fleece *sb* **2** (slepici ap.) pluck *sth*
ošoupat *co* (opotřebit) wear* *sth* down, (podřít ap.) scuff *sth*
oštep javelin
oštěpař javelin thrower
ošuntělý (ob., expr.) worn-out, shabby
otáčet *co, čím* turn *sth* (around), rotate *sth*; viz též *otočit*
otáčet se rotate, be* turning; viz též *otočit se*
otáčka revolution, (zkr.) rev
otálet *s čím* hesitate *to do sth*, waver, (odkládat) (form.) procrastinate *to do sth*
otázka 1 (dotaz) question, (form.) query;
položít komu/odpovědět na otázku ask *sb/answer* a question **2** (záležitost) matter
otazník question mark
otcovství fatherhood, (form.) paternity
otčenáš the Lord's Prayer
otčím stepfather
otec father; **nevlastní** ~ stepfather
otéct swell* (up), get* swollen
otěhotnět become* pregnant
oteklý swollen, (nafouknutý) bloated
oteplit se warm (up), get* warmer;
Oteplilo se. It got warmer.
otesat hew*

otevřeně openly, outright
otevřený 1 (okno, dům, ústa ap.) open **2** (venkovní) outdoor
otevřít 1 (dveře, okno ap.) *co* open (up) *sth*; **jit ~ (dveře)** go open the door, (když někdo zvoní) *co* answer the door **2** (odemknout) unlock
otěž ~e (přen., expr.) reins
otírat se *o koho/co* rub against *sb/sth*; viz též *otřít se*
otisk (im)print, impression; ~y **prstů** fingerprints
otisknout *co* publish, print *sth*
otisknout se *kde/kam* leave* an impression *on sth*
otlačený *ad čeho* sore from *sth*
otlačit (si) *co* čim get*/develop sore *sth from sth*
otlučený battered
otočení turn(ing)
otočit 1 (dokola) *co, čím* turn *sth* (around); ~ **vypínačem** turn the switch **2** (do opačného směru) *co* turn *sth* (around) **3** (přen.) (zvrátit) *co* reverse *sth*
otočit se 1 (dokola) turn (round), make* a turn **2** (ohlédnout se) *za kým/čím* look back at *sb/sth*
otočka turn, (čelem v zad) turnabout
otočný revolving, turning; **otočná židle** swivel chair
otok swelling
otrava 1 (jedem ap.) poisoning **2** (hovor., expr.) (nuda) bore(dom)
otrávený 1 (jedem) poisoned **2** (hovor. expr.) (znehucený) čím disgusted by *sth*, (a naštvaný) annoyed by/with *sth*, (mající plné zuby) fed up with *sth*
otrávit *koho/co* čím poison *sb/sth* by *sth*
otrávit se (požít jed) čím poison *osf*, (neúmyslně) be* poisoned by *sth*
otravný 1 (jedovatý) poisonous **2** (hovor. expr.) (únavně nepřijemný) tiresome **3** (obtěžující) annoying
otravovat (expr.) *koho* čím bother *sb* with *sth*, (štvt) annoy *sb*; viz též *otrávit*
otrhaný tattered, ragged
otrhat pick, (vytrhat ap.) pluck *sth*
otrlý (životem) hardened, (bezohledný) callous, (tvrdými zážitky) hard-bitten
otrocký slavish
otroctví slavery

otrok slave
otrást 1 (přen.) (oslabit) čím shake*, (narušit) shatter *sth* **2** (přen.) (silně zapůsobit) kým shake* (up), stir *sb*
otrást se čím shake*, shudder with/at *sth*; ~ **se zimou** shake with cold
otřepat shake* off *sth*
otřepat se (expr.) **1** (přen.) (vzpamatovat se) (přen.) bounce back after *sth*, (dostat se z) get* over *sth* **2** (expr.) (o psu ap.) shake* itself
otřes 1 (zatřesení) shake, (názrazem ap.) shock; (med.) ~ **mozku** concussion **2** (událost) shock, (velké změny) upheaval
otřískat (expr.) batter
otřít 1 (očistit povrch) *co* wipe *sth*, give* *sth* a wipe **2** (osušit) *co* wipe *sth* dry
otřít se 1 (zlehka se dotknout) *o koho/co* brush against *sb/sth*, (střela ap.) graze *sb/sth* **2** (ručníkem) towel *osf*
otupělý numb, (drogami ap.) stupefied
otupit 1 (ostří) *co* blunt *sth*, make* *sth* blunt **2** (smysly ap.) dull, numb, (bolest) deaden
otuzilý hardy, (uvykly na zimu) used to the cold
otvirák opener
otvor opening
ouško (jehly ap.) eye, (šálku ap.) handle
ovace (veřejná pocta) ovation, (chvála) plaudits
ovád gadfly, horsefly
ovál oval, (elipsa) ellipse
ovalný oval, (eliptický) elliptic(al)
ovázat 1 (ovinout) *co/koho* čím wrap *sth* around *sth/sb* **2** (ránu ap.) bandage, dress *sth*
ovce sheep
ovidově become*/ be* left a (žena) widow/(muž) widower
ověřit ~ (si) *co* verify, check (out) *sth*; ~ **si, zda...** check whether ...
oves 1 (rostlina) oat **2** (zrno) oats
ovesný oat; **ovesná kaše** (BrE) porridge, (AmE) oatmeal
ovinout 1 (navinout) *co* kolem čeho wind *sth* around *sth* **2** (zabalit) *koho/co* čím wrap, swathe *sb/sth* in *sth*
ovládání control; **dálkové** ~ remote control
ovládat 1 *co* (bezvadně) master, command *sth*, (znát) know* *sth*; viz

těž **ovládnout 2** (přístroj ap.) *co* control, operate *sth*

ovládat se control *osf*, keep* control of *osf*

ovladatelnost controllability

ovladatelný controllable, (příkazy ap.) governable

ovládnout 1 (získat vládu) *co* gain control of/over *sth*, (obsadit – letiště ap.) *sejze sth*

2 (získat převahu) *co* dominate *sth*, get* the upper hand in *sth*

ovlivněný *kým/čím* influenced by *sb/sth*

ovlivnit *koho/co* influence *sb/sth*, (mit dopad na) affect *sth*

ovoce fruit

ovocný fruit, (chut ap.) fruity

ovšem 1 (souhlas) of course **2** (samo-zřejmě) naturally

ovzduší atmosphere

oxid oxide

ozáření (ir)radiation

ozářit 1 (osvitit) light* up, (form.)

illuminate **2** (radiaci) *koho/co* irradiate *sb/sth*

ozbrojenec armed man, (militantní zastánce) militant

ozbrojený *čím* armed with *sth*

ozbrojit *koho čim arm sb* with *sth*

ozdoba decoration

ozdobit *co čím* decorate, adorn *sth* with *sth*

ozdobný decorative

ozdravit *co make* sth* healthier

ozdravovna sanatorium

označení 1 (značka) mark(ing), sign

2 (pojmenování) designation, name, term

označit 1 (opatřit značkou) *co čím* mark *sth*

with *sth* **2** (nazvat) *koho za co* term *sb sth*

označkovat (udělat značku) mark,

(ocejchovat) *co* brand

oznámení (veřejné) announcement, (uvědomění) notification; **úmrtní** ~ death notice

oznámit *komu co* (veřejně) announce, (ohlásit) report *sth* to *sb*, (dát vědět) let* *sb*

know*; **Oznámím mu to.** I will inform him., I will let him know.

oznámkovat *co/koho* mark, grade *sth/sb*

ozon ozone

ozonový ozonová díra/vrstva ozone hole/layer

ozvat se 1 (vydat zvuk) sound, be* heard **2** (dát vědět) *komu* let* *sb* know*, (jakkoli) let* *sb* hear* from *one*, (telefonicky) give* *sb*

a ring; ~ **se na inzerát** respond to an advertisement; **Ozvi se mi!** Let me hear from you!

ozvěna echo

ožehavý delicate, ticklish, (problematický) thorny

ožehnout singe, (do černa ap.) scorch *sth*

oželet (muset se obejít) *co do** without *sth*, (překonat) get* over *sth*

oženit *koho s kým* marry *sb* (off) to *sb*

oženit se s kým get* married to *sb*, marry *sb*

ožít 1 (stát se živějším) *čím* come* alive with *sth* **2** (o mrtvém) come* (back) to life, (z bezvědomí ap.) revive

oživení (přen.) **1** (obnova) revival, recovery **2** (přen.) (nudného) enlivening **3** (osoby) resuscitation

oživit 1 (přen.) (obnovit) *co* revive, (podpořit) boost *sth* **2** (přen.) (učinit zajímavějším) *co* liven *sth* (up), enliven *sth*

3 (člověka) *koho* resuscitate *sb*, bring* *sb*

(back) to life

ožralý (zhrub.) boozed (up), plastered

ožrat se (zhrub.) get* drunk, (hovor.) get* plastered

P

p. Mr, (pani) Mrs

pacient patient

pacifista pacifist

packa paw

páčit *co* (try to) pry open *sth*

páčka (zdrob.) (small) lever

pád 1 (k zemi) fall(ing) **2** (úpadek) (down)fall, (hodnot ap.) drop **3** (gramatický) (grammatical) case

padák parachute; (hovor.) **dostat padáka** get/be sacked/fired

padat *kam* fall* (down), be* falling *swh*;

viz též *padnout*; **Padá sníh.** It is snowing;

Padají mu vlasy. His hair is falling out.

padělaný forged, counterfeit

padělat *co* forge, (penize ap.) counterfeit *sth*

padělatel counterfeit, forger

padělek counterfeit, fake

padesát fifty

padesátikoruna fifty crown note

pádit (expr.) *kam* dash, race *swh*

pádlo paddle

padlovat paddle

padlý fallen

padnout 1 (k zemi) *kam* fall* (down), come* down *swh* **2** (zahynout) fall*, be*

killed **3** (o oběcení) *komu* fit* *sb*, (slušet) suit *sb* (well)

pádný cogent, compelling

padouch (hanl.) (ničema) villain, rogue, (ve filmech) (hovor.) baddie

pahorek hillock, hummock

pach *čeho* smell of *sth*, (při stopování ap.) scent

páchat *co* commit, (form.) perpetrate *sth*

pachatel (práv.) perpetrator

páchnout smell* bad, *čím* smell* of *sth*;

Páchne to rybinou. It smells of fish.

pachuť bad/unpleasant taste, (mírný náznak) smack

páječka soldering iron

pak¹ *přisl.* then, after that

pak² *spoj.* then

páka lever; (tech.) **řadicí** ~ (BrE) gear lever, (AmE) gearshift

pakatel (hovor.) chicken feed, (slang.) peanuts; **dostat co za** ~ get *sth* for a song

Pákistán Pakistan

paklič (k vloupání) picklock

pakt pact, treaty

palác palace

palacinka pancake, (tenká) crepe

palba (gun) fire

palčák ~y mittens

palčivý (chut ap.) acrid, pungent, (bolest) stinging

palec 1 (ruky) thumb, (nohy) big toe;

▷ **držet komu palce** keep *one's* fingers crossed for *sb* **2** (míra) inch

paleta palette

palice (železná) sledgehammer, (dřevěná) maul

paličatost pigheadedness

paličatý (expr.) obstinate, pigheaded

palička (zdrob.) (small) mallet; (hud.)

paličky (k bubnování) drumsticks

pálit 1 (vydávat žár) burn*, be* (burning) hot **2** (pálivé bolet) burn*, (oči) smart

3 (spalovat) *co burn* (down) sth*

palivo fuel, (pohonná látka) propellant;

doplnit ~ refuel

palivový fuel

pálivý hot, fiery

pálka (baseballová ap.) bat, (na ping-pong též) paddle

palma palm (tree)

paluba 1 (plavidla) (lod.) deck **2** (letadla ap.) board; **nastoupit na palubu čeho**

board *sth*, go aboard *sth*; **na palubě letadla**

on board a plane

palubní ~ *deska* dashboard; ~ *lístek*

boarding pass/card

památka 1 (co připomíná) memory

2 (paměťihodnost) (historic) sight, (stavitelská) monument; **prohlídka**

památek sightseeing (tour)

památník monument, (též pommník) memorial

památný memorable

pamatovat (si) 1 ~ (uchovávat v paměti) *co* remember *sth*; **Nepamatuji si...** I don't remember...; **Pokud si dobře pamatuji...** If I remember right...; If my memory serves me right... **2 pamatovat** (mít na paměti) *na koho/co* remember *sb/sth*, bear* *sth* in mind

pamatovat se *na koho/co* remember, recall *sb/sth*; **Pamatuješ se na ni?** Do you remember her?

paměť memory; **ztráta paměti** memory loss; **mít dobrou ~ na jména** have a good memory for names

pamětihodnost (historical) sight, (zajímavost) place of interest; **prohlížení ~I** sightseeing

pamětník commemorative; ~ **deska** (commemorative)/memorial plaque

pamětník *koho/čeho* (eye) witness *of sb/sth*, (současník) (living) contemporary *of sth*

pamlsek dainty, (něco malého) titbit

pampeliška dandelion

pán 1 (muž) man, (zdvořilostně) gentleman, (oslovení s příjmením) mister, (v textu) Mr; **Páni** (toalety) (BrE) Gents, (AmE) Men; **Vážený pane** Dear Sir; **Pane vrchní/doktore!** Waiter!/Doctor! **2** (majitel) owner

panák¹ (figurka) figure

panák² (ob.) (frtan) shot

pánbůh (expr.) (the) God; **Panebože!** Oh my god!, Good Lord!, God almighty!

panda panda (bear)

panel 1 (konstrukční) panel **2** (vývěsní ap.) board

panelák (hovor.) (high-rise) block (of flats)

panenka 1 (hračka) doll(y) **2** (zornice) pupil

panenský virgin(al), maidenly

panenství virginity

pánev 1 (nádobi) (frying) pan **2** (část těla) pelvis

pani 1 (žena) woman, lady, (před jménem) Mrs; **Vážená ~** Dear Madam **2** (majitelka) (female) owner, (zvířete) mistress

panic (male) virgin

panický ~ **strach** panic, (velké obavy) dread

panictví virginity

panika panic

panna 1 (sexuálně) virgin; **stará ~** old maid, spinster **2 P~** (souhvězdí ap.) Virgo

panoráma panorama

panoramatický panoramic

panovačný domineering, overbearing
panovat rule, reign; **Panuje obecný názor, že ...** There is a widespread belief that ...

panovník (vládce) ruler, (král ap.) sovereign

pánský men's, male; ~ **záchod** men's toilet, (BrE) gents, (AmE) men's room

panství (država) dominion, (kníž.) domain, (usedlost s pozemkem) manor

pant (ob.) hinge

panter (zool.) panther

pantofel slipper, (s volnou patou) mule; ▷ **být pod pantoflem** be henpecked, be tied to one's wife's apron strings, (slepě oddaný manželce) be uxorious

pantomima (panto)mime

pánvička (zdrob.) (frying) pan

papája (BrE) pawpaw, (AmE) papaya

papež the Pope

papežský papal

papír paper; **toaletní ~** toilet paper

papírna paper mill

papírnictví stationery shop

papírový paper; ~ **kapesník** (paper) tissue, (značka) Kleenex

papoušek parrot

paprika 1 (plod) pepper **2** (koření) paprika

paprsek ray; **paprsky kola** spokes

papuče (carpet) slippers

pár¹ *m* (dvojice) *koho/čeho* pair, (i partnerský ap.) couple *of sb/sth*

pár² *čísł. neurč. neskl.* (hovor.) a few, a couple of

pára (horká) steam, (výpar) vapour; **Nemám páru.** I don't have a clue., (I have) no idea.

paráda (hovor.) **1** (pěkné šaty ap.) fine clothes **2 To je ~!** That's great!(slang.) awesome/(hovor.) cool!, It's a dream!

parádní (hovor.) great, cool

paradox paradox

paradoxní paradoxical

parafovat *co* sign *sth*

paragon (sales) receipt, chit

paragraf 1 (zákona) article **2** (značka) section(-mark)

paralela parallel *to/of sth*

paralelní parallel

paralyzovat paralyse

parašutista 1 (sportovec) parachutist

2 (výsadkář) paratrooper

párát *co* unpick, undo* (the stitches of) *sth*, (rozplétat) unravel *sth*

párát se (o oblečení ap.) unravel, (mít ujeté oko) run*

párátko toothpick

parazit (hanl.) parasite

parcela (BrE) plot (of land), (AmE) lot

pardon (I am) sorry!, (s dovolením) Excuse me.

párek frankfurter, wiener(wurst); ~ **v rohlíku** hot dog

parfém perfume, (hl. BrE) scent

park park(land); **zábavní ~** amusement park, pleasure ground, (BrE) funfair

parket dance floor

parketa parquet block

parkovací parking; ~ **hodiny/automat** parking meter; ~ **světla** (BrE) sidelights, (AmE) parking lights

parkování parking

parkovat 1 (stát, auto) *kde* be* parked *swh* **2** (stavět auto) *kde* park (a car) *swh*

parkoviště (BrE) car park, carpark, (AmE) parking lot

párkrát (hovor.) a few times

parlament parliament

parlamentní parliamentary

parmazán Parmesan (cheese)

parník steamer, steamship, (velká námořní loď) liner

parno sultriness, swelter

parný sweltering, (hovor.) scorching (hot)

parodie *na co* parody *of sth*, spoof *on sth*

parodovat *koho/co* parody *sb/sth*, (osobu) mimic, (BrE hovor.) send* *up sb/sth*

paroh antler; ▷ **nasadit komu ~y** cuckold *sb*

paroháč (přen., expr.) (podváděný muž) cuckold

paroží antlers, (slang.) attire

parta (hovor.) bunch, lot, (banda ap.) pack

partie 1 (šachu) a game (of chess)

2 (tělesná) area

partner partner; **obchodní ~** trading partner, (společník) business associate

partnerský partner(ship)

partnersství partnership

partyzán partisan, (gerilový) guer(r)illa

paruka wig

pařez (tree) stump

pářit se mate

Paříž Paris

pas passport

pás¹ **1** (připínací ap.) belt, (pruh) strip; **bezpečnostní pás(y)** (v autě) safety belt(s); **pásky** (tanku ap.) tracks **2**, (hoblně) zone, belt

pás² (část těla) waist; **svléci se do pasu** strip to the waist

pasák 1 (dobytká) herdsman **2** (prostitutka) pimp

pasáž 1 (s obchody ap.) (shopping) arcade **2** (textu ap.) passage

pasážér passenger; ▷ **černý ~** (skrytý ap.) stowaway, (ve vlaku ap.) fare dodger

pásek 1 (oděvu ap.) belt, (hodinek ap.) strap **2** (záznamový) (magnetic) tape **3** (látky ap.) strip

paseka 1 (mýtiny) clearing **2** (hovor., expr.) (spoušť) havoc

pasivita *čeho* passivity *of sth*

pasivní *k/vůči čemu* passive *to sth*

pasivum¹ (dluh) *pasiva* liabilities

pasivum² (slovesný rod) passive (voice)

páska 1 (stuha ap.) tape; **lepící ~** adhesive/(BrE) stickyl/(AmE) Scotch tape, (BrE) Sellotape, (široká plastová) Duck/duct tape **2** (záznamová) (magnetic) tape

pásmo 1 (pás) belt, strip **2** (oblast) zone **3** (měřici) tape measure

pasovat¹ (hodit se) (ob.) *kam, k čemu* fit* *swh, sth*, be* a good fit* *swh*

pasovat² (povyšit) *koho* (na *co*) dub *sb* (sth) *Passport* passport; **pasová kontrola** Passport Control

pásový (zařízení) belt, (vozidlo) track(ed)

past trap; ~ **na myši** mousetrap

pást 1 (dobytek ap.) *co* shepherd, pasture *sth* **2** (expr.) (slídit, pít se) *po kom/čem* be* *after sb/sth*, hunt *for sb/sth*

pasto paste; **zubní ~, ~ na zuby** toothpaste

pastelka coloured pencil

pastelový pastel

patevec (pastýř) herdsman, herder, (honák) drover
pastor pastor
pastvina pasture(land)
pastýř herdsman
pašerák smuggler, contrabandist
pašovač *co kam/odkud smuggle sth into/out of sth*
paštika paste, pâté
pata heel; ▷ **od hlavy (až) k patě/po paty** from head/top/tip to toe
pátek Friday; **v ~** on Friday
patent patent
páter priest
paterče *paterčata* quintuplets
páteř backbone, spine
patka (zdrob.) **1** (spodní část) foot, base **2** (chleba) heel
patnáct fifteen
patnáctý (the) fifteenth
patník (BrE) bollard, (plastový sloupek) verge (marker) post
patolog pathologist
patologický pathologic(al)
pátrat *po kom/čem* be* looking, search for sb/sth
patrně probably, (podle všeho) apparently
patrný apparent, evident, (viditelný) visible
patro **1** (poschodí) floor, storey; **v prvním patře** on the first floor; **první ~** (BrE) first floor, (AmE) second floor **2** (v ústech) palate
patron **1** (umění ap.) patron, benefactor **2** (přen. expr.) (osoba) character, customer
patrona cartridge
patronát auspices, (hl. finanční) patronage
patrový two-storey, (vicepodlažní) multi-storey; ~ **autobus** double-decker
patříčný proper, (náležitý) due
patřit **1** (majetek) *komu* belong to sb; **Komu to patří?** Who does it belong to?, Whose is it?; **Kam patří ta židle?** Where does the chair go to?; **Patří k těm nejlepším.** He ranks among the best. **2** (řadit se) *ke komu/čemu* rank among sb/sth
pátý (the) fifth, (zkr.) 5th
paušál lump sum
paušální (jednorázový) lump sum, (celoplošný) blanket

pauza break, (v řeči ap.) pause
páv peacock
pavián baboon
pavilon (nemocniční ap.) pavilion, (v zoo) house
pavouk spider
pavučina cobweb
pažba (gun)stock, (rozšířený konec) (riffle) butt
paže (anat.) arm; **nést co pod paží** carry sth under one's arm
pažitka chives
pec **1** (na pečení) oven **2** (hutní ap.) furnace
pecen loaf (of bread)
pecka **1** (plodu) stone, (AmE) pit **2** (expr.) (úder) bash **3** (expr.) (zvuk) bang
péct *co* bake, (maso ap. - hl. na tuku) roast sth
péče (o dítě ap.) *o koho* care for sb, (opatrovnícká) guardianship of sb; **sociální ~** social care
pečeně roast (meat)
pečený roast(ed), (nasucho) baked
pečet seal, (na prstenu ap.) signet
pečivo baked goods, bakery products, (jakékoliv slané) bread(stuff), (sladké) pastry
pečlivě carefully, (důkladně) thoroughly
pečlivost care(fulness), (důkladnost) thoroughness
pečlivý (provedení ap.) careful, (důkladný) thorough(going)
pečovat *o koho/co* care for sb/sth, take* care of sb/sth
pedagog (school)teacher, (form.) educator
pedagogický pedagogical
pedagogika pedagogy
pedál pedal, (šicích stroje ap.) treadle
pediatr paediatrician
pediatrie paediatrics
pedikúra pedicure
pech (expr., hovor.) bad luck, bad break
pekáč roasting pan
pekárna bakery
pekař baker
pekařství baker(y), baker's
Peking Beijing
peklo hell

pěkně **1** (hezky) nicely; **Vypadá to ~.** It looks nice.; **Dnes je ~.** The weather is nice today, Nice weather today. **2** (expr.) (hodně) pretty
pěkný (hezký) pretty, (věc, ne osoba) nice, (jen osoba) good-looking; ~ **balík peněz** a tidy sum of money, pretty penny; ~ **zmatek** fine mess
pelikán pelican
penělný artemisia, (hl. pravý) wormwood
pěna foam, froth; ~ **na holení** shaving foam
penál pen(cil) case
penále penalty
penalta penalty (kick)
pence penny; *mn.č.* pence
pendrek (hovor.) (BrE) truncheon, baton, (AmE) nightstick
peněženka wallet
peněžitý pecuniary, (finanční) financial
peněžní **1** (týkající se peněz) (ekon.) (of) money, (měnový) monetary **2** (finanční) financial
penis penis
pěnit foam, froth
peníz coin
peníze money; **Mám málo peněz.** I have little money.; **Jsem úplně bez peněz.** I am broke.
pěnkava finch, (obecná) chaffinch
penze **1** (výslužba) pension, retirement; (ode)jít do ~ retire (on a pension); **být v penzi** be retired, be in retirement
2 (ubytování a strava) board (and lodging); **plná ~** full board, (AmE) American plan
penzion boarding house, (hotýlek) (BrE) guest house
penzista (old age) pensioner
pepř pepper
pepřenka (BrE) peppermint, (AmE) pepper shaker
perfektní perfect
periferie **1** (města) outskirts **2** (okraj) periphery
perióda period
periodický periodic(al)
periodikum periodical
peripetie rigmarole
perla pearl
perlivý sparkling

permanentka (hovor.) (jízděnka) season ticket, (lyžařská) ski pass, (pro vstup) permanent pass
permanentní permanent, (nepřetržitý) constant
perník gingerbread
perný hard, tough
pero **1** (ptačí) feather **2** (k psaní) pen, (brk) quill **3** (pružina) spring
peron (hovor.) platform
pérovat be* springy
peroxid peroxide
Persie Persia
perský Persian
personál personnel, staff
personalistika human resources management
personální (osobní) personal, (zaměstnanců) personnel
perspektiva **1** (pohledu) perspective **2** (vyhlídky) prospect(s)
perspektivní promising
Peru Peru
peruánský Peruvian
perverzní perverted, perverse
peřej ~ (e) rapids
peří feathers, plumage
peřina (BrE) duvet, (continental) quilt, (péřová) eiderdown
pes (zool.) dog; **lovecký pes** hunting dog, hound (dog)
pesimismus pessimism
pesimista pessimist
pesimistický pessimistic
pěst fist; **dát komu ~** i punch sb
pěstitel grower, (plodin těž) cropper, (a obdávatel) cultivator
pěstoun foster parent, (muž) foster father
pěstovat **1** (rostliny) *co* grow*, (zvířata) breed* sth **2** (provozovat) *co* do* sth, go* in for sth
pestrbarevný multicoloured, colourful
pestrost variety, (různost) diversity
pestrý **1** (mnohobarevný) multicoloured **2** (rozmanitý) varied, (i nesourodě) motley
pěšák **1** (voják) infantryman **2** (v šachu) pawn
pěšec pawn
pěší *přid.* (konaný chůzí) walking, (upravený pro chodce) pedestrian; ~ **túra** hike,

walking tour; ~ **zóna** (BrE) pedestrian precinct/area, (AmE) pedestrian mall
pěší *m* (chodec) pedestrian, (cestující bez auta) foot passenger
pěšina (foot)path
pěšinka 1 (zdrob.) (stezka) footpath
2 (útes) (BrE) parting, (AmE) part
pěšky on foot; **jit** ~ go on foot, walk
pět five
pětiboj pentathlon
petice petition
pětice a group of five, pentad
pětikoruna five-crown coin
pětina *čeho* (one) fifth of *sth*
pětka number five, (zkr.) No. 5, (známka) (an) F
petrklíč cowslip, (prvosienka) primrose
petrolej (BrE) paraffin (oil), (AmE) kerosene
petržel parsley
pěvec 1 (zpěvák) singer **2** (zpěvný pták) songbird
pevně firmly
pevnina 1 (souš) (dry) land **2** (ne ostrov) mainland
pevnost 1 (materiálu) strength **2** (opevněný objekt) fort(ress)
pevný 1 (odolný) firm, (silný) strong, (trvdý) hard **2** (skupenství) solid
3 (nepohyblivý) fixed, (a jistý) steady;
pevná vůle strong will
pianista pianist, piano player
piano piano
pídit se (kníž.) *po čem* search, look for *sth*
pigment pigment
piha freckle
pihovatý freckled
píchat 1 (jehlou ap.) *čím do koho/čeho* prick, (nožem) stab *sb/sth* with *sth* **2** (zapichovat) *co do čeho* jab *sth* into *sth* **3** (jako ostrý ap.) prickle, (působit bolest) cause a stinging pain
pichlavý (rostlina ap.) prickly, (s trny) thorny
píchnout 1 (jehlou ap.) *co* prick *sth*, (bodnout) stab *sb*; viz též **píchat**
2 (pneumatiku) get* a puncture, blow* a tyre
pikantní piquant, spicy, zesty
pikle intrigues, (komplot) plot
piknik picnic; (u)dělat si ~ (have a) picnic

piky spades
pila 1 (nástroj) saw **2** (závod) sawmill
píle diligence
pilina *píliny* sawdust
pilíř pillar, column
pilník (tech.) file
pilný diligent, (pracovitý) hardworking, industrious
pilot pilot, (letec) flier
pilota pile, (domu nad vodou ap.) stilt
pilovat 1 (obrušovat) *co* file *sth* **2** (expr.) *co* (zlepšovat) polish *sth*, brush up (on) *sth*
pilulka pill, (malá) pilule; **brát antikoncepční pilulky** be on the pill
pinta pint
pionýr (kníž.) pioneer
pípa (BrE) tap, (AmE) faucet
pípat 1 (o kuřeti ap.) peep **2** (přístroj ap.) beep, (hl. BrE) be* bleeping
pirát pirate
pirátství piracy
piroh (druh pečiva) pirog(i)
pisář typist, (opisovač) (hist.) scribe
pisatel writer
písečný sandy
písečný sand(y)
písek sand
písemka (hovor.) (exam) paper
písemně in writing
písemnost document, paper
písemný written
píseň song
pískat 1 (vlak, konvice ap.) whistle, (pneumatiky ap.) squeal **2** (hovor.) (řídít utkání) *co* referee *sth*
pískot whistling
pískovec sandstone
pískoviště (BrE) sandpit, (AmE) sandbox
pískovna sandpit, sand quarry
pískový (of) sand, (pláž ap.) sandy
písmo letter
písmo 1 (soubor znaků) writing **2** (rukopis) handwriting **3** (druh písma) typeface
pisoár urinal
píst piston
pistácie pistachio
pistole pistol, (obecně krátká zbraň) (hand)gun
piškot sponge biscuit

pištála pipe
pišťalka (zdrob.) (rozhodčího ap.) whistle
pištět (expr.) squeal
pit *co* drink* *sth*; **Co chcete pít?** What would you like to drink?; **Já nepiji.** I don't drink., I am a teetotaler.
pítí 1 (činnost) drinking; **něco k/na** ~ something to drink **2** (nápoj i alkohol) drink, (form.) beverage
pitný drinkable, drinking, (hl. AmE) potable
pitomec (zhrub.) idiot, moron
pitomost (expr.) *čeho* stupidity of *sth*; **P~!** Rubbish!, (vulg.) Bullshit!
pitomý (expr.) (hanl.) stupid, silly
pitva autopsy, post-mortem (examination)
pitvat *co* (i přen.) dissect, anatomize *sth*
 pivnice pub, (jen s pivem) beerhouse
pivo (nápoj) beer, (ležák) lager (beer); **jit na** ~ go for a pint
pivoňka p(a)eony
pivovar brewery
pizza pizza
placatý flat
placenta placenta
placený paid, (se stálým platem) salaried
placka flat cake, (z litého těsta) pancake
plácnout *koho* slap, smack *sb*
plácnout si (hovor. expr.) strike* a bargain, shake* hands (on it)
pláč cry(ing), (kníž.) weeping
plachetnice (BrE) sailing boat, (AmE) sailboat
plachost *čeho* shyness of *sth*
plachta 1 (celta ap.) canvas **2** (lodní) sail
plachtit 1 (letadlo, pták) glide **2** (na plachetnici ap.) sail
plachý shy, timid
plakat *nad kým/čím* cry, (kníž.) weep* *over sb/sth*; **Plakala radostí.** She cried for joy.
plakát poster, (divadelní) (play)bill
plaketa plaque
plamen flame
plán plan; ~ **města** town map; **Co máš na zítřek v ~u?** What do you have on for tomorrow?
plán plain
planeta planet
planetárium planetarium

planina plain
planout (kníž.) **1** (hořet) *čím* (i přen.) burn*, flame with *sth* **2** (zářit) *čím* shine* with *sth*
plánovaný planned, intended
plánovat *co* plan, intend *sth*
plánovitý systematic, (naplánovaný) planned
plantáž plantation
planý 1 (divoký) wild(-growing), (nešlechtěný) uncultivated **2** (zbytečný ap.) idle; **plané sliby** empty promises; ~ **poplach** false alarm
plast plastic
plastický 1 (reliéfní) relief **2** (chirurgie ap.) plastic
plastika 1 (hovor.) (operace) plastic surgery **2** (socha) sculpture
plastový plastic
plašit 1 (zvěř ap.) *co* frighten, (a zahnat) scare away *sth* **2** (přen., expr.) (znepokojoval) *koho* alarm, (strašit) frighten *sb*
plašit se 1 (o zvířatech) get* frightened, be* startled **2** (přen., expr.) (panikařit) panic
plášť 1 (kabát) coat, (teplý) overcoat; ~ **do deště** mac(intosh), raincoat, trench coat **2** (pneumatiky) (rubber) tyre, (pouzdro ap.) casing
pláštěnka (plastic) raincoat
plat pay, (pevný měsíční) salary
plát plate, sheet
platba (zaplacení) payment, (poukázaná) (form.) remittance
plátce payer
platební payment; ~ **karta** payment card, (debetní) debit card
plátek (zdrob.) slice
plátěný cloth, (hl. ze lnu) linen
plavidlo (legal) tender, (platební prostředek) means of payment
platina platinum
platit 1 (dávat peníze) *komu za co* pay* *sb* for *sth*; ~ **hotově** pay (in) cash; **Platím!** The (BrE) bill/(AmE) check please. **2** (být v platnosti) be* valid, hold* (good); **Platit!** (ujednáno) It's a deal!, Agreed. **3** (být určen) *pro koho, komu* go* for *sb/sth*, (týkat se) apply to *sb*; **To platí pro všechny!** That goes for everyone!

plátno 1 (látka) cloth, (hl. lnéné) linen
2 (filmové) screen
platnost (působnost) validity, (právní účinek) effect
platný (průkaz ap.) valid, (již v účinnosti - zákon ap.) effective
platonicky platonically
platýs flatfish, flounder, (obecný) halibut, (velký) plaice
plavání swimming
plavat 1 (o živých tvorech) swim*; **Neumím ~!** I can't swim! **2** (o předmětu) float, drift
plavba navigation, (hl. delší) passage; **výletní ~** cruise
plavčík 1 (na lodi) ship(s) boy **2** (na koupališti ap.) lifeguard
plavec swimmer
plavecký swimming; ~ **bazén** swimming pool
plavidlo (water)craft, (hl. větší) (form.) vessel
plavit se kam sail, navigate *swh*
plavky (hl. dámské) swimsuit, bathing suit, (pánské) (swimming) trunks
plavovláska blonde
plavovlasý fair-haired, blond
plavý flaxen, (světlý) fair
plaz (zool.) reptile
plazit se 1 (o hadu ap.) slither **2** (lézt po břiše) creep*, crawl **3** (expr.) (chovat se ponížene) před kým (pien.) cringe before sb
plazma plasm(a)
pláž beach
plážový beach
plech 1 (kovový) plát sheet (metal) **2** (na pečení) baking sheet
plechovka (BrE) tin, (hl. AmE) can; **pivo v plechovce** canned beer
plejda (kníž.) *koho/čeho* (wide) range of sb/sth
plemeno 1 (rasa) race **2** (zvířecí) breed, stock
penka (BrE) nappy, (AmE) diaper
ples ball, (taneční zábava) dance
pleskat (děsit ap.) o co (pitter-)patter on sth, (víny) lap
plesknout slap, smack; viz též *pleškat*
plesnivět go* mouldy
plesnivý mouldy, mildewed
pleso (geogr.) tarn, mountain lake

plést 1 (svetr ap.) co knit*, (z prouti) weave* *sth 2 ~ sí* (zaměřovat) *koho/co s kým/čím* confuse, mix up sb/sth with sb/sth
plést se 1 (vměšovat se) do čeho interfere, meddle in sth; ~ **se komu do cesty** get into sb's way **2** (mýlit se) v čem be* wrong, be* mistaken in sth; **Možná se pletu.** I may be wrong.
pleš bald spot, (celá hlava) bald head; **mít ~** be bald
plešatět be* balding, go* bald
plešatý bald(-headed)
plet complexion, (kůže) skin
pletení knitting, (z prouti ap.) weaving
pletivo 1 (síťovina) mesh, net(ting) **2** (tkán) tissue
pleťový (na obličej) face, (na kůži) skin;
pleťové mléko body lotion
plevel weed(s)
plíce lungs; (med.) **zápal plic** pneumonia
plíseň mould, (z vřhka) mildew
plivat na *koho/co* spit* at sb/sth
plížit se 1 (plazit se) creep* **2** (krást se) sneak
plněný filled, (s náplní) with filling, (nádívkou ap.) stuffed
plnit 1 (činit plným) *co čím* fill sth with sth **2** (úkol ap.) fulfil
plno plenty, lot(s) of
plnohodnotný fully-fledged, (schopnostmi ap.) full-blown
plnoletost majority, full age
plnoletý major, of age
plnoprávní full, (se všemi právy) enjoying full rights
plnovous (full-)beard
plný čeho full of sth, filled with sth; (dopr.) **plná čára** solid line; **pliné jízdné** full fare; (práce na) ~ **úvazek** full-time job; ▷ **mít plné zuby** čeho be sick of sth, be fed up with sth
plod 1 (rostliny) fruit **2** (vyvíjející se organismus) (med.) f(o)etus
plodina crop (plant)
plodit 1 (úrodu ap.) produce, yield **2** (pien.) (být příčinou) *co* cause, (form.) breed* sth
plodný 1 (úrodný) fertile, (form.) fecund **2** (žena ap.) fertile
plocha surface, (oblast, rozsah) area
plochy flat, plane

plomba 1 (ochranná pečeť) seal **2** (zubní výplň) (med.) filling
plošina platform
plošný 1 (dvojrůzoměrný) planar, areal, (o jednotkách) square **2** (celkově uplatňovaný) blanket
plot fence, (oplocení obecně) fencing; **živý ~** hedge(row)
plotna (deska sporáku) hob, (sporák) (cooking) stove
plotýnka 1 (vařiče ap.) hotplate, (AmE) burner **2** (meziobratlová) disc
plot 1 (plavit se) sail, (cestovat po moři) kam (form.) voyage *swh 2* (o předmětu) float, be* adrift
ploutev fin, (tulení, želvi ap.) flipper
ploužit se (expr.) kam plod, trudge *swh*
plovárna (outdoor) swimming pool
plovoucí floating
pluh plough, (AmE) plow
pluk regiment
plukovník colonel, (zkr.) Col.
pluralismus pluralism
plus 1 m neskl. plus (sign)
plus 2 přísl. plus, (a navíc) and
plyn 1 (plynná látka) gas; **slzný ~** tear gas **2** (pedál) accelerator (pedal); **šlápnout na ~** step on the gas
plynárna gasworks
plynatost flatulence, flatulency
plynný 1 (ve stavu plynu) gaseous
plynný 2 (plynulý) fluent
plynoměr gas meter
plynout 1 (vyplývat) z čeho result, follow from sth **2** (téci) flow
plynovod gas main/pipeline
plynový gas; ~ **pedál** accelerator/(AmE) gas pedal; **plynová maska** gas mask
plynule smoothly, (neustále) continuously, (čist ap.) fluently
plynulý smooth, fluid, (mluva ap.) fluent
plyš plush
plyšový plush; ~ **medvídek** teddy bear
plytvání waste, wastage
plytvat čtm waste, (hovor.) squander sth
plž gast(e)ropod, univalve
pneumatika tyre, (AmE) tire; **píchnutá/nahrádní ~** flat/spare tyre
po 1 (později v čase) after; **Je po všem.** It is over.; **Až po vás.** You first., After you.,

(AmE) Go ahead. **2** (zakus) a piece, (každý) each **3** (po povrchu ap.) along, (dolů ap.) down; **po celém světě** throughout/all over/all around the world; **po každé** each time; **po cestě** on the way; **toužit po** long for; **po pravdě řečeno** to tell the truth; **po telefonu** over the phone; **Po tom ti nic není., Co je ti po tom?** That's none of your business.

pobavení amusement, entertainment
pobavit *koho* amuse, entertain sb
pobavit se 1 (rozveselit se) have* some fun/a good time
pobavit se 2 (promluvit si) s kým o čem have* a talk with sb about sth
pobídka encouragement, (podnět) incentive
pobíhat run* around
pobírat receive, draw*
pobít 1 (povrch něčím) *co čím* cover sth with sth; ~ **co prkny** board sth up **2** (zabit) *koho/co* kill (all), (hromadně) slaughter sb/sth
poblíž 1 přísl. near (by), close (by); **Je tady ~ lékárna?** Is there a pharmacy near here?
poblíž 2 předl. čeho near sth, close to sth
pobočka branch, subdivision
pobodat 1 (zbraní ap.) *koho* stab, (nožem těž) kníže sb **2** (žihadly) *koho* sting* sb
pobouření outrage, indignation
pobouřit *koho* outrage sb, fill sb with indignation
pobožný religious, (silně) devout
pobrat take* (as many), (be able to) carry
pobřeží (sea) coast, (sea) shore; **při/na ~** at/on the coast
pobyt stay, (dočasný) sojourn; **trvalý ~** permanent residence; **povolení k (trvalému) ~u** permanent residence permit
pobytový (v hotelu) hotel-based, (s dlouhým pobytem) long stay
pobývat stay, be* staying
pocít sensation, (vnitřní) feeling; **Jaký je to ~?** How does it feel?, What does it feel like?; ~ **odpovědnosti** sense of responsibility
pocítit *co* feel*, experience sth
pocta homage, (hold ap.) tribute; **vzdát poctu** *komu* pay tribute/homage/honour to sb

pocítit *koho čím* honour sb with/by sth; **Jsem poctěn, že mohu ...** I'm honoured to be able ...

pocivě honestly, (řetově) fair(ly)

pocivost honesty

pocivý honest, straight

pocukrovat *co* (posypat) sprinkle sth with sugar

počasí weather; **předpověď** ~ weather forecast/outlook

počáteční initial

počátek *čeho* beginning of sth, (započeti) commencement of sth

počátkem *čeho* (in) early sth, (na začátku) by the beginning of sth; ~ **příštího týdne** early next week

početný honourable, righteous

počet *koho/čeho* number of sb/sth, (celkový) quantity; ~ **obyvatel** number of inhabitants, population; **rostoucí** ~ *čeho* a growing number of sth; **v ohromném počtu** in great numbers

početí conception

početný (rodina, skupina) large, (četný) numerous

počinat *si* act, (chovat se) behave

počít *co* conceive sth

počítač (výp.) computer; **na ~i** on a computer/PC

počítadlo abacus

počítat **1** (zjišťovat počet) *co* count sth; **Počítej od jedné do desíti.** Count from one to ten. **2** (výpočtem) calculate **3** (přihlížet k) *s čím* allow for sth; **Musíš ~ s touto možností.** You have to allow for this possibility; **Můžeme s tebou ~?** Can we count you in?

počkat *na koho/co* wait for sb/sth, (chvilku) (hovor.) hold* on; **Počkejte chvíli!** Wait a minute! Hold on!

počůrat se (dět., hovor., expr.) wet* *osf.*, pee in one's pants

pod (niž než) under, (úrovni též) below; **pod podmínkou, že** on condition that, providing that; **pod stolem** under the table; **pět pod nulou** five degrees below zero; **pod záminkou** (výmluva) on the pretext of sth, (předstíraně) under pretence of sth

podací (k přihlášce ap.) filing, (na poště) posting

podání **1** (pisemnosti ap.) submission, (úřední) filing, (zásilky) posting **2** (v tenise ap.) serve, service

podareny successful, (dobře udělaný) well-done

podarit se *co komu* succeed in doing sth, (zvládnout) *co* manage to do sth; **nepodařit se** *co komu* fail to do sth, not succeed in doing sth; **Podářilo se mi tam dostat.** I managed to get there.; **Podářilo se splnit cíl.** The goal was achieved.

podat **1** (dát do ruky) *co komu* pass, hand sb sth, sth to sb; **Podal byste mi sůl?** Would you pass/hand me the salt? **2** (předložit úředně) file sth **3** (ruku na pomoc) give*, (vztáhnout) hold* out; **Poděj mi ruku!** (pomůžu ti) Give me your hand!; ~ **si ruce s kým** (potřást ap.) shake hands with sb; ~ **dobry/špatný výkon** perform well/badly

podbříšek lower abdomen, (zvířecí břicho) underbelly

podcenit *koho/co* underestimate, underrate sb/sth

poddajný pliable, pliant

poddaný subject

poddát se **1** (podřídít se) *komu/čemu* surrender, give* up to sb/sth **2** (povolit) become* pliable, (boty) stretch **3** (přestat hádat); **dát se** ~ give in

poddůstojník non-com(missioned officer)

poděkovat *komu za co* thank sb for sth

podél *čeho* along(side) sth

podělit se *o co s kým* share sth with sb, split* sth among/between sb

podélný longitudinal, lengthwise

podepřít *co (čím)* support, brace sth (with sth)

podepsat *co* sign sth

podepsat se *na co* put* one's signature to sth, sign sth

podešev (shoe) sole

podezírat *koho z čeho* suspect sb of (doing) sth, (nedůvěřovat) mistrust sb

podezřivý suspicious, (nedůvěřivý) mistrustful

podezřelý ¹ *přid.* suspicious, suspect, *z čeho* suspected of sth

podezřelý ² *m* (the) suspect

podezření suspicion

podfuk (hovor., expr.) cheat, (hovor.) con, (oklamání) deception

podhodnotit *co* undervalue sth

podhrabat *co* tunnel under sth

podchlazení (med.) (tělesné) hypothermia

podchod (pedestrian) underpass, (BrE též) subway

podchytit **1** (zaznamenat) *co* detect, (povzbudit) encourage sth **2** (pisemně zaznamenat) *co* register, record sth

podíl share, (pro)portion

podílet se *na čem* participate, take* part in sth

podílnictví shareholding, (jako partner) partnership

podílník shareholder, stockholder

podium platform, (jeviště) stage

podiv astonishment, surprise; **Je s ~em, že ...** It is surprising that ...

podívaná sight, spectacle

podívat se **1** (pohlédnout) *na koho/co* (take a) look at sb/sth; **Podívej se jestli to drží.** Check if it holds.; ~ **se do slovníku** consult the dictionary **2** (navštívit) *za kým* visit sb, look sb up, (go to) see* sb; **Ukaž, podívám se na to.** Let me see.

podivín eccentric, (hovor.) oddball

podivínský eccentric, freaky

podivit se *čemu* be* surprised at sth, wonder at sth

podivný strange, odd, peculiar

podivuhodně remarkably, (nápadně) strikingly

podivuhodný remarkable, (hodný povšimnutí) noteworthy

podjezd underpass

podklad base, foundation

podklouznout slip

podkolenka knee-high sock

podkopat *co* undermine sth

podkova (horse) shoe

podkroví loft, attic

podlaha floor, (krytina) flooring

podlaží floor, storey, (AmE) story

podle *čeho* according to sth, by sth; ~ **mne/mého** (o názoru) in my opinion/view; ~ **skutečného příběhu** based on true story; **Byl pojmenován ~ ...** He was named after ...

podléhat **1** (být podřízen) *komu/čemu* be* subordinate to sb/sth **2** (zákonům ap.) be* subject to sth to sth

podlehnout **1** (v boji ap.) *komu/čemu* be* defeated by sb/sth; viz též **podléhat** **2** (být zdolán) *čemu* succumb to sth; **Podlehli zraněním.** He succumbed to his injuries.

podlézat (hanl.) *komu* fawn over sb, toady to sb; viz též **podlézt**

podlézt creep* under sth, (protáhnout se pod) slip under sth

podlitina bruise

podloubí arcade

podlouhlý elongate(d), (stůl, list ap.) oblong

podloží bedrock

podložit *co (čím)* underlay sth (with sth), put* sth under (neath) sth

podložka **1** (poduška ap.) pad, (izolační podklad) underlay(ment) **2** (pod matici ap.) washer

podlý mean, wicked

podmanit (si) **1** (okouzlit) *koho* enchant sb **2** (kníž.) (násilně) *koho/co* (form.) subjugate sb/sth

podmanivý engaging

podměť subject

podmínečný conditional

podmíněný *čím* conditioned by sth; (práv.) ~ **rest** suspended sentence, probation, (BrE též) conditional discharge

podmínka condition, (smluvní ap. v mn. č.) term; **pod podmínkou, že ...** on condition/provided that ...; **přistoupit na či podmínky** agree to sb's terms, accept sb's terms/conditions

podmořský submarine, undersea

podnájem lodging(s), (BrE hovor.) di(gg)ing

podnámenník lodger, (AmE též) roomer

podnapilý intoxicated, drunk, (form.) inebriated

podnebí climate

podnět impulse, (stimul) stimulus for sth; **dát ~ k čemu** initiate sth

podnětný stimulating, inspiring for sth

podník **1** (firma ap.) enterprise, (obchodní) business (organization) **2** (restaurace) restaurant, (bar) bar

podnikání entrepreneurship, (conduct of) business

podnikat **1** (obchodně ap.) carry on business **2** (uskutečňovat) *co do**, make* sth

podnikatel entrepreneur, (obchodník) businessman
podnikatelský entrepreneurial
podnikavý enterprising, go-ahead
podniknout *co do**, (kroky ap.) (under)take* *sth*; ~ **kroky** take action/steps
podnit *co* stir up, instigate *sth*
podnos tray, (hl. AmE) (servirovací) platter
podobat se *komu/čemu* resemble *sb/sth*, (být po kom) take* *after sb*
podobeství parable
podobizna *koho* portrait of *sb*
podobně *jako co* similarly to *sth*, likewise
podobný *čemu* similar to *sth*, resembling *sth*
podomácku ~ **vyrobený** home-made, (kutilský) (BrE, zkr.) DIY
podotknout *co* remark, observe *sth*
podpálit 1 (dřevo ap.) light*, ignite
2 (způsobit požár) *co set** fire to *sth*, set* *sth* on fire
podpatek heel
podpaží (anat.) armpit
podpis (jméno autora) signature, (autogram) autograph
podplacený bribed
podplatit *koho* bribe, (koupit si) buy* off *sb*
podplukovník lieutenant colonel
podpora 1 (pomoc) support, (napomáhání) assistance **2** (finanční příspěvek) (financial) aid, (v nezaměstnanosti ap.) benefit
podporučík second lieutenant
podpořit *koho/co* support *sb/sth*
podprsenka bra, (zast.) brassiere
podprůměrný below-average
podpůrný supporting, (hl. duševně) supportive
podraz (expr.) dirty trick, (zrazení) double-cross
podrazit 1 (porazit k zemi) *koho* trip *sb* (up) **2** (expr.) (zradit) *koho* betray, (hovor.) double-cross *sb*
podrazník (hanl. expr.) crook, (podvodník) cheat
podrážděný 1 (kůže ap.) irritated, (žaludek) upset **2** (rozčilený) irritated, annoyed
podráždit 1 (kůži ap.) *co* irritate, (třením) chafe *sth* **2** (popudit) *koho* exasperate, provoke *sb*
podražít *go** up in price

podrážka (out)sole
podrobit *koho/co čemu* put* *sb/sth* through/ to *sth*, subject *sb* to *sth*; ~ *koho* **výslechu** interrogate, question *sb*; ~ *co zkouše* test *sth*, put *sth* to the test
podrobit se 1 (vůli ap.) *komu/čemu* submit, (ustoupit) yield to *sb/sth* **2** (operaci ap.) *čemu* undergo* *sth*
podrobně in detail
podrobnost detail
podrobný detailed
podruhé (for the) second time, (znovu) again
podružný secondary
podryt undermine *sth*
podržet 1 (v ruce, náručí ap.) *koho/co* hold* *sb/sth* **2** (ob.) (podpořit) *koho* support, back up *sb*
podržet se *koho/čeho* hold* *on(to) sb/sth*
podradný 1 (významem) inferior, (podružný) secondary **2** (horší kvality) inferior, second-rate
podřazený *čemu* subordinate to *sth*
podřezat 1 (pokáčet) *co* cut* (down) *sth* **2** (hrdlo) *koho/co* cut* *sb/s/sth's* throat
podříditi *co čemu* subordinate *sth* to *sth*
podříditi se *komu/čemu* submit to *sb/sth*, (přizpůsobit se) *čemu* conform to *sth*
podřízený subordinate
podstata substance, core, essence;
v podstatě (v zásadě) basically, in essence
podstatně substantially, (výrazně) significantly
podstatný substantial, (a nezbytný) essential
podstava (geom.) base
podstavec pedestal, base
podstoupit *co* undergo*, *go** through *sth*
podstrčit 1 (nenápadně dát) *komu* *co* slip, plant *sb sth*, *sth* to *sb* **2** (pochybně zboží ap.) *komu* *co* palm *sth* off on *sb*
podstrojovat *komu* (hostit) wine and dine *sb*, do* *sb* proud
podsvětí underworld
podšívka lining, liner
podtext subtext, (nádech) overtones
podtitul subtitle
podtrhnout 1 (označit čarou) underline, (hl. AmE) underscore **2** (přen.) (zdůraznit) *co* emphasize, stress *sth*

podtržítka (výp.) underscore character
podusit *co* stew *sth*
podvádět cheat, be* cheating; viz též *podvést*
podvazek (BrE) suspender, (AmE) garter
podvečer (early) evening
podvědomí subconscious (mind)
podvědomý subconscious
podvést 1 (oklamat, ošidit) *koho* deceive, cheat *sb* **2** (být nevěrný) *koho* cheat on *sb*, be* unfaithful to *sb*
podvod deception, (hl. finanční) fraud
podvodní underwater
podvodník cheat(er), (vydávající se za jméno) imposter, (hl. finanční) (hl. BrE) fraudster
podvodný fraudulent, deceptive
podvojný **podvojný účetnictví** double-entry bookkeeping
podvolit se *komu/čemu* submit, surrender to *sb/sth*
podvozec chassis, (i letadla ap.) undercarriage
podvrh fake, counterfeit
podvýživa malnutrition
podvýživný malnourished
podzemí underground
podzemní underground; ~ **dráha** (AmE) subway, (BrE) the underground, (BrE hovor.) the tube
podzim autumn, (AmE) fall; **na ~ in** (the) autumn, (AmE) in the fall
podzimní autumn(al)
poetický poetic(al)
poetika poetics
poezie poetry
pofoukat *co komu* kiss *sth* better for *sb*, (polévku ap.) blow* *on sth*
pohádat se s kým (have a) quarrel, have* an argument with *sb*
pohádka fairy tale
pohánět *co* propel, (energií) power *sth*
pohár 1 (kniž.) (číše) cup **2** (zmrzlínový) (ice-cream) sundae
pohasnout fade, dim
pohladi *koho/co* stroke, (polaskat) caress *sb/sth*
pohlavek slap on the head; **dát komu ~** slap *sb* on the head, (zast.) box *sb's* ear,
pohlaví sex, gender; ~ **mužského/ženského** ~ male/female

pohlavkovat *koho* cuff *sb*
pohlavní 1 (buňka ap.) sexual(ual)
2 (sexuální) sexual, (hl. nemoci) venereal; ~ **styk** sexual intercourse
pohlazení caress, stroke
pohled 1 (podívání se) look **2** (hledisko) (point of) view, perspective; **z mého** ~u from my point of view **3** (pohlednice) (post)card
pohledávka debt, (finanční nárok) (financial) claim from *sb*
pohledět *na koho/co* look, (letmo) glance at *sb/sth*
pohlednice (picture) postcard; ~ **z dovolené** holiday postcard
pohledný good-looking, (i o věci ap.) sightly
pohlídat *koho/co komu* (i dítě) mind, (AmE) watch *sb, sth* for *sb*
pohlížet 1 (kniž.) (dívat se) *na koho/co* look at *sb/sth* **2** (nahlížet) *na koho/co* look (up)on *sb/sth*
pohltit 1 (zabrat) (přen.) swallow up, absorb **2** (vsřtebat) absorb
pohmožděnina bruise, (odb.) contusion
pohmoždit *co* bruise, (med.) contuse *sth*
pohnout *čím* move *sth*
pohnout se 1 (hnout se) (make a) move, (mírně) stir **2** (vpřed ap.) get* moving, move off
pohnutka motive, (podnět) incentive
pohoda well-being, (nevzrušenost) ease
pohodit 1 (prudece pohnout); ~ **hlavou** toss/jerk one's head **2** (nedbale odložit) *co kam* fling*, chuck *sth sw*
pohodlí comfort; **Udělejte si ~.** Make yourself comfortable.
pohodlný comfortable
pohodový (hovor.) relaxed, (osoba) easy(-going)
pohon drive, propulsion
pohonný propellant; **pohonná hmota** propellant, (palivo) fuel
pohoršení scandal
pohoršený (pobouřený) outraged, (dotčený) offended
pohoršit *koho* offend *sb*, (silně) scandalize *sb*
pohořet (expr.) *s čím, kde* fail to do *sth*, (plán ap.) come* unstuck

pohoří mountain range/chain
pohostinný *ke komu* hospitable *to sb*
pohostit *koho čím* treat *sb to sth*
pohoštění treat, entertainment
pohotově promptly, readily
pohotovost 1 (připravenost) readiness
2 (hovor.) (lékařská služba) emergency;
Zavolejte ~. Call the ambulance.
pohotový 1 (osoba ap.) quick-witted
2 (odezva ap.) prompt
pohoupat *koho* (v kolébce ap.) rock, (ve visu ap.) swing* *sb*
pohov P~I (Stand) at ease!
pohovka sofa, (gauč) couch, (válenda) day bed
pohovor interview
pohovořit (si) *s kým o čem* have* a talk *with sb about sth*, talk *to sb about sth*
pohraničí (the) borderlands
pohraniční border(line), frontier
pohrát si *s kým/čím* play *with sb/sth* (a little)
pohrdání *kým/čím* contempt, disdain *for sb/sth*
pohrdat *kým/čím* despise, scorn *sb/sth*
pohrdavý contemptuous, disdainful
pohroma disaster, calamity; **přírodní** ~ natural disaster
pohromadě together
pohrozit *komu čím* threaten *sb with sth*
pohrůzka threat *of sth*
pohřbíbit *koho* bury *sb*; **Byl pohřben v ...** He was buried in ...
pořeb (smuteční obřad) funeral, (uložení do země) burial
pohřebiště burial ground
pohřební funeral
pohřešovaný missing
pohřešovat *co/koho* miss *sth/sb*
pohupovat *čím* (ve visu) swing*, (vitr větvemi ap.) bounce *sth*
pohyb 1 (změna polohy) move(ment), motion **2** (tělesné cvičení) exercise, exercising
pohyblivý moving, (schopný pohybu) movable
pohybovat *čím* move *sth*; viz též **pohnout**
pohybovat se move, be* moving; viz též **pohnout se**
pocházet *z čeho* come* *from sth*, (vznikem) (form.) originate *in sth*; **Pochází z bohaté rodiny.** She comes from a rich family.

pochlubit se *komu čím* show* off *sth*, (okázale předvést) flaunt *sth*; **moci se** ~ *čím* can boast *sth*, pride *of/on sth*
pochmurný gloomy, sombre
pochod march
pochodeň torch
pochodit *jak* fare, (v soutěži ap.) come* off *how*; ~ **dobře/špatně** come off/fare well/badly
pochodovat march
pochopení *pro co/koho* understanding *for sth/sb*
pochopit *co* understand*, (porozumět) grasp *sth*
pochopitelně (hovor.) naturally, of course
pochopitelný understandable, (srozumitelný též) comprehensible
pochoutka delicacy, (hl. AmE) dainty
pochoutat 1 (mrtvého) *koho* bury *sb*
2 (v náručí) *koho* cradle *sb*
pochutnat si *na čem* enjoy *one's sth*
pochůzka round, (vyřizování ap.) errand
pochva 1 (na zbraň) sheath **2** (vagina) vagina
pochvala praise, (chvála) commendation
pochválit *koho za co* praise *sb for sth*, compliment *sb on sth*
pochvalný of praise, praising
pochvalovat (si) **1** (vychvalovat) *koho/co* speak* highly *of sb/sth* **2** (být spokojený s) *co* be* (very) happy *about sth*; viz též **pochválit**
pochyba doubt, misgiving; **bez pochyb** without any doubt; **O tom není pochyb.** (There is) no doubt about that.
pochybený mistaken
pochybnost doubt; **nade vši** ~ beyond all doubt
pochybný doubtful, (diskutabilní) questionable
pochybovací sceptical, doubting
pochybovat *o čem* doubt *sth*, have* doubts *about sth*
pochytat (postupně chytit) *co* catch* all *sth*, (zajmout) capture *all sb*
pochytil 1 (zaslechnout) *co* overhear* *sth*, hear* *sth* accidentally **2** (hovor.) (naučit se) *co* pick up *sth*
pointa punchline, point
pojednání *o čem* treatise *on sth*
pojednávati *o čem* deal* *with sth*

pojem 1 (koncept) concept, (název) term **2** (ponětí) idea
pojetí čeho (chápání) concept(ion) *of sth*, (přístup) approach *to sth*
pojistit 1 (pojistnou smlouvou) *co proti čemu* insure *sth against sth* **2** (zajistit) *co* secure *sth*
pojistit se *proti čemu* insure *of against sth*; ~ **se před cestou** take out travel insurance
pojistka 1 (co zabezpečuje) safeguard, (mechanický prvek) safety lock **2** (proti zkratu) (electrical) fuse; **vyhodit**
pojistky blow a fuse **3** (pojistná smlouva) insurance (policy); viz též **pojištění**;
uzavřít pojistku take out insurance
pojistné (insurance) premium
pojistný insurance
pojištěnec the insured (party), (osoba) person insured
pojištění insurance
pojišťovna insurance company
pojit die
pojit se (kniž.) (souviset) *s čím* be* connected *with sth*, (vztahovat se) relate *to sth*
pojitko connection, link
pojazdový mobile, movable
pojmenovat *koho/co po kom/čem* name *sb/sth after sb/sth*, call *sb/sth*
pojmovat (kniž.) *koho/co* hold*, accommodate *sb/sth*
pokáčet cut* down, fell
pokakat se (dět.) poop *in one's pants*
pokálet *co* defecate, (hovor.) do* *on sth*
pokálet se defecate *in one's trousers*, (euf.) soil *of*
pokání (náb.) penance, repentance
pokapat 1 (pokropit) *co čím* sprinkle *sth with sth* **2** (potřísnit) *co čím* spatter, stain *sth with sth*
pokárát *koho (za co)* (form.) rebuke, reprimand *sb (for sth)*
pokazit *co* ruin, spoil* *sth*
pokazit se 1 (zhoršit se) deteriorate **2** (poškodit se) break* down
pokazdé every/each time
poker poker
poklad treasure
pokládat 1 (dávati) *co kam* put*, lay* *sth sw/;* viz též **položiti 2** *koho/co za koho/co* (brát jako ap.) take* *sb/sth for sb/sth*, (považovat) consider *sb/sth (to be) sb/sth*; **Nepokládám**

to za nutné. I don't find it/think it's necessary.

pokladna 1 (příruční) (petty) cash box, (trezor) safe **2** (pro příjem a výdej peněz) cash/(AmE) cashier's desk, (v supermarketu) checkout (counter) **3** (na prodej lístků) ticket/(BrE) booking office
pokladní cashier, (hl. AmE) checker
pokladnice (kniž.) treasury *of sth*
pokladník 1 (v bance ap.) cashier **2** (spolku) treasurer
poklepat *na co* tap (on) *sth*; ~ **si na čelo** tap *one's forehead*
pokles decrease, (prudší) drop *in sth*
poklesek peccadillo, (výjimečný) lapse
poklesnout 1 (do nižší polohy) drop **2** (hodnota ap.) fall*, drop
poklice 1 (hrnce) (gastr.) (pot-)lid **2** (kryt kola) (tech.) hubcap
poklidný quiet, placid
poklona bow(ing)
poklonit se *komu* bow (down) *to/before sb*, (herec ap.) take* a bow
poklop cover, (víko) lid
poklopec fly (front)
poklus trot, jog
pokochat se (kniž.) *čím* (take) delight *in sth*, (užít si) enjoy *sth*
pokoj¹ (klid) peace, quiet(ness); **Dej(te) mi ~.** Leave me alone.
pokoj² (místnost) room; **obývací** ~ living room; **volné** ~e vacancies; **Máte volný ~?** Do you have a vacant room?
pokojevý room; **pokojevá služba** room service
pokojská chambermaid
pokolení generation
pokora humbleness, (skromnost) humility
pokorně humbly, (poslušně) submissively
pokorný humble, (mírný) meek
pokořit 1 (ponížiti) *koho* humble, humiliate *sb* **2** (horu ap.) *co* conquer, (rekord) break* *sth*
pokosit *co* mow*, (kosou) scythe *sth*
pokousat *koho/co* bite* *sb/sth*
pokoušet *koho/co* tease, kid *sb*
pokoutní illicit, (podloudný) underhand
pokožka skin

pokračování 1 (trvání) continuation
2 (románu ap.) sequel; ~ **přistě** to be continued
pokračovat *v čem* continue, go* on with/doing sth, carry on doing sth; **Pokračujte!** (v řeči ap.) Go on!
pokračovatel continuator, (nástupce) successor
pokraj edge, margin
pokrájet *co* cut* (up), (na plátky) slice sth
pokřčit wrinkle, (ohnout) *co* bend*; ~ **rameny** shrug (one's shoulders)
pokrevní blood(-related)
pokrm dish, meal
pokročily advanced, (rozvinutý) developed
pokročit make* progress/headway, advance
pokrok progress, (mira zlepšení) headway
pokrokový 1 (progressivní) progressive
2 (moderní) modern, advanced
pokropit *co čím* (be)sprinkle sth with sth
pokroucený distorted, deformed
pokryt *co* cover, (nároky ap.) meet* sth
pokrytec (hanl.) hypocrite
pokrytecký (hanl.) hypocritical
pokryvka blanket, cover
pokřik shout, cry
pokřikovat *na koho* shout at sb
pokřivit distort, (zkroutit) twist sth
pokřtít *koho/co* (dítě) christen, (přijmout do církve) baptize sb/sth
pokud 1 (jestliže) if; ... ~ **to nenajdeš**. ... unless you find it. **2** (dokud) as long as
3 (co se týče); ~ **jde o koho/co** as for sb/sth, as far as sb/sth is concerned; **P~ vím** As far as I know
pokukovat (hovor.) *po kom/čem* be* peeping at sb/sth, (házet očima) *po kom* (BrE hovor.) eye sb up
pokulhávat 1 (při chůzi) limp (a bit)
2 (přen.) (zaostřát) *za kým/čím* fall*/lag behind sb/sth
pokus 1 (snaha) *o co* attempt, try at sth; **Stoží to za ~.** It's worth a try.
2 (experiment) experiment
pokusit se *o co* try (to do) sth, attempt (to do) sth; **Pokusím se (to udělat).** I will try (to do it).; **Pokusil se o útek.** He attempted to escape.
pokusný experimental

pokušení temptation
pokuta fine, (postih) penalty; **dát komu pokutu** fine sb; **dostat pokutu** *za co* be fined for sth
pokutovat *koho* fine, mulct sb
pokutový penalty
pokyn instruction, direction
pokynout *komu* beckon, motion to sb/sth to do sth
pokyvovat *čím* be* nodding
pól pole; **severní pól** North Pole
Polák Pole
polámaný 1 (porouchaný) broken-down
2 (přelámaný) broken (up)
polámat 1 (rozbit) break* sth **2** (přelámat) break* (up)
polámat se break* down
polapit *koho/co* catch*, (zajmout) capture sb/sth
polární polar
pole field
poledne noon, midday
polední noon(day), midday
poledník meridian
polehčující (práv.) ~ **okolnosti** mitigating/extenuating circumstances
polechtat *koho/co* tickle sb/sth
polekaný frightened, scared
polekat *koho* frighten, scare sb
polekat se *koho/čeho* take* fright at sth, get* scared of sb/sth
polemický polemic(al)
polemika polemic, (spor) controversy
polemizovat *s čím* (vystupovat proti) argue against sth, polemize sth
poleno log
polopit *co čím* plaster sth with sth, paste sth on(to) sth
polepšit *koho* reform sb
polepšit se reform, mend one's ways
poletovat fly* (around), (rychle přeletovat) flit
poleva (dortová) icing, (AmE též) frosting, (obecně) coating
polovit 1 (v úsilí ap.) slack(en) (off), ease up **2** (intenzita) let* up, (bolest ap.) ease off
polévka soup, (hustá z mořských plodů) chowder
polévkový soup
polibek kiss, (letmý) peck

políbit *koho/co* kiss sb/sth, give* sb/sth a kiss; **Políbili se.** They kissed (each other).
polícajt (ob. expr.) cop, (Britský) (hovor., zast.) bobby
police shelf, (na knihy) bookshelf, (regál) rack; *mn.č. od shelf je shelves*
policejní police
policie (the) police, (policejní sbor) police force; **na policii** at the police station
policiista policeman, (police) officer
políček (i přen.) slap in the face
poliklinika health centre
polít 1 (nalít na) *koho/co čím* pour sth over sb/sth, (pečení výpekem) *baste sth with sth*
2 (pobryndat) *co čím* spill* sth on sth
politický political
politik politician
politika politics
politolog political scientist
politologický (of) political science
politologie political science
politování regret
politováníhodný regrettable
politovat *koho* pity sb, (být líto) feel* sorry for sb
polknout *co* swallow sth, (naprázdno) gulp
polní field
pólo polo; (sport.) **vodní** ~ water polo
polobotka **polobotky** low shoes, (lakové, šněrovací) oxford shoes
poločas half, (přestávka) half-time
poloha position
polo jasno partly cloudy (skies)
polokoule hemisphere
pololetí half-year, six months, (střed roku) midyear
polom (wind-)fallen trees, (shození větrem) blowdown
poloměr radius, semidiameter
poloostrov peninsula
polopenze (hl. BrE) half board
polopравda half-truth
poloprázdný half-empty
polotovár semi-finished product
polovice half
polovičatý (hovor.) half-hearted
polovička 1 (poloviční část) half **2** (střed) middle
poloviční half, (spojení) semi-; ~ **porce** half portion; ~ **jízdenka** half(-fare)

polovina (one) half
polovodič semi(-)conductor
položít *co kam* put* sth (down), place, lay* sth (down); ~ **sluchátko** put down the receiver, (zavěsit) hang up, (BrE) ring off; ~ **komu otázku** ask sb a question, put a question to sb
položít se lie (down)
položka item, (částka) sum
Polsko Poland
polský Polish
polštář (pod hlavu) pillow, (na sezení ap.) cushion
polština Polish
pomačkat *co* (oděv, papír) crease, (i kapotu ap.) crumple sth
pomalu slow(ly); **Mluvte prosím pomaleji.** Please, speak more slowly.
pomalý slow
pomást se go* insane, lose* one's mind
pomatený confused
pomazánka spread
pomazlit se *s kým* (přivinout ap.) cuddle, (polaskat) pet sb
poměr 1 (příbuzenský ap.) relation(ship)
2 (číselný) *mezi čím* ratio of sth to sth, (podíl) proportion **3** (pletka) (love) affair
pomeranč orange
poměrně relatively, comparatively
poměrný 1 (v určitém poměru) *k čemu* proportional to sth **2** (relativní) relative
pomezí 1 (hraniční) border (country), frontier **2** (přen.) (mezi jevy ap.) borderland
pomezí boundary, border(land)
pomíchat mix up, (uvést do nepořádku) jumble sth
pominout pass, stop; **Bolest brzy pominula.** The pain soon passed.
pominout se go* crazy, lose* one's mind
pomlčka dash, (spojovník) hyphen
pomlouvat *koho/co* (očerňovat) slander, defame sb/sth
pomluva slander, (písemná) libel, (form.) (ktivě obvinění) calumny
pomluvit *koho/co* defame, slander sb/sth
pomněnka forget-me-not
pomník monument, (památník) memorial
pomoc help, aid; **poskytnout komu první ~** give sb first aid

pomoci *komu s čím* help, aid *sb with sth*;
Můžete mi ~? Can you help me?
pomocí *čeho* by (means of), (za užití) using *sth*
pomoci si Nemohu si ~. I can't help it/myself.
pomocník helper, assistant
pomocný auxiliary, (poskytující pomoc) helping; (ling.) **pomocné sloveso** auxiliary verb
pomočit *co* urinate on *sth*
pomocit se wet* *osf*, wet* *one's* pants
pomodlit se pray, say* *one's* prayers, (před jídlem) say* grace; **Pomodli se za mne.** Say a prayer for me.
pomsta revenge, vengeance
pomstít *koho/co* avenge, revenge *sb/sth*
pomstít se *komu (za co)* take* revenge on *sb* (for *sth*), revenge *osf* on *sb*
pomůcka aid
pomyšlit *na koho/co* think* of *sb/sth*
pomyšlit si *co o kom/čem* think* *sth* of/about *sb/sth*
pomyslný imaginary, notional
pomyšlení thought; **třást se při ~** ... tremble to think ..., dread to think ...
pomýšlet *na co* think* of (doing) *sth*, (hodlat) intend to do *sth*
ponaučení lesson
pondělí Monday; **v ~** on Monday
ponechat si *co* keep*, (form.) retain *sth*
poněkud somewhat, (trochu) a little
ponětí idea, (pojem,představa) notion;
Nemám ~. (I have) no idea., I have no cue.
poničený (hovor.) damaged, (zpuštěný) devastated
poničit *co* damage, (zničit) ruin (to) *sth*
poník pony
ponížení humiliation
ponížit *koho* humiliate *sb*
ponižovat se demean *osf*
ponocovat stay up (late)
ponor (BrE) draught, (AmE) draft
ponorka submarine
ponorný submersible, submergible; ~ **ohříváč/vařič** immersion heater
ponořit (potopit) *co do čeho* dip, (prudce) plunge *sth* into *sth*
ponořit se **1** (ryba ap.) dive* (down), (ponorka ap.) submerge into *sth* **2** (pfen.)

(do činnosti) do čeho immerse *osf* in *sth*, become* absorbed in *sth*
ponožka sock; (jedny) **ponožky** a pair of socks
ponurý gloomy, dismal
poobědvat *s kým* (have) lunch with *sb*
poohlédnout se *po kom/čem* (hledat) look around for *sb/sth*
pootevřít *co* open *sth* a crack
popadnout *koho/co* seize, grasp *sb/sth*
popálenina burn
popálit *koho/co* burn* *sb/sth*
popálit se **1** (žárem) get* burnt, burn* *osf* **2** (kopřivou ap.) *čím* be* stung by *sm*. The city was reduced to ashes.
popel ash(es); **Město leho ~em.** The city was reduced to ashes.
popelář (BrE) dustman, (AmE) garbage man
popelnice (BrE) dustbin, (AmE) garbage can
popelník ashtray
popěvek ditty, tune
popíchat *koho/co* prick *sth/sb* (all over) with *sth*, (o hmyzu) sting* *sb/sth*
popichovat (hovor. expr.) *koho* kvůli *čemu* tease *sb* about *sth*
popis *čeho* description of *sth*
popisek caption, legend
popisný descriptive
popisovat *co* describe *sth*; viz též *popsat*
poplach alarm, alert
poplašný alarm
poplatek *za co* charge for *sth*, (za služby ap.) fee; **letištní ~** airport tax
poplatník payer; **daňový ~** taxpayer
poplést **1** (zaměnit) *co* confuse, mix up *sth* **2** (zmást) *koho* confuse *sb*
popleta (hovor. expr.) scatterbrain
pop-music pop (music)
popohnat **1** (k rychlejší chůzi ap.) *koho/co* hurry *sb* (up), rush *sb/sth* **2** (expr.) *co* (uspíšit) expedite, speed* up *sth*
popořádku one after another; **všechno pěkně ~** first things first
poposednout (si) move (on) a bit, (i s židli) move *one's* chair (a bit)
popovídat si *s kým* have* a chat with *sb*;
Pěkně jsme si popovídali. We had a nice talk.
poprask (hovor. expr.) stir, (pozdvížení) fuss
popraskat crack, (kůže ap.) chap

poprat se *s kým* (o *co*) have* a fight with *sb* (for *sth*)
poprava execution
popravčí (of) execution; ~ **četa** firing squad
popraviště (konstrukce) scaffold, (místo poprav) execution ground
popravít *koho* execute *sb*, put* *sb* to death; **Byl popraven za ...** He was executed for ...
poprchávat drizzle, (málo) (BrE) be* spitting (with rain)
poprosit *koho o co* ask, (form.) request *sb* for *sth*, to do *sth*; **Mohu vás o něco ~?** Will you do me a favour?
poprsí bosom, (woman's) breasts
popruh (k připevnění) strap, (na zlomenou ruku ap.) sling
poprvé for the first time, first; **Jste tady ~?** Are you here for the first time?, Is this your first stay here?
popřát (přát) *co komu* wish *sb sth*, (blahopřát) *komu k čemu* congratulate *sb* on *sth*; ~ *komu dobrou noc* wish/(form.) bid *sb* good night
popředí foreground, (přední část) front (part)
popřípadě (or) as the case may be, (anebo) or (else)
popřít *co* deny *sth*; **Nelze ~, že ...** It is undeniable that ..., (form.) There is no gainsaying that ...
popsat **1** (podat popis) *koho/co* describe *sb/sth* **2** (psaním pokrýt) *co* write* all over *sth*, cover *sth* with writing
poptat se *na koho/co po kom/čem* (informovat se) ask (around), inquire about *sb/sth*
poptávka *po čem* demand for *sth*
popud impulse, (stimul) stimulus
popudit *koho* anger, (silně) outrage *sb*
populace population
popularita *u koho* popularity with/among *sb*
populární *mezi kým*, *u koho* popular among *sb*, with *sb*
populismus populism
pór (anat.) pore
porada meeting, (formální) conference
poradce adviser, (ke konzultaci) consultant
poradenský consulting, consultancy

poradenství consultancy, (konzultování) consulting
poradit *komu co* advise *sb* to do *sth*
poradit se *s kým* consult (with) *sb*
poradit si *s čím* manage *sth*, cope with *sth*
poradna advice bureau
poranění *čeho* (úraz) injury, (hl. zbrani) wound of *sth*
poraněný injured, (zbrani ap.) wounded
poranit *koho/co* injure, hurt*, (hl. zbrani) wound *sb/sth*
porazit **1** (přemoci) *koho* defeat, beat* *sb* **2** (srazit k zemi) *koho* knock down *sb*
poráženy loser
porážka **1** (prohra) defeat **2** (dobytka) slaughter
porce *čeho* portion, (jedna naservírovaná) helping of *sth*
porcelán porcelain, (hl. na nádobi) china
porcovat *co* (maso) carve *sth*
pórek leek
pornografický pornographic
pornografie pornography
porod (child)birth, delivery
porodit *koho* give* birth to *sb*
porodnice maternity hospital
porodnost birth(-)rate
porost cover, (mladý) growth
porostlý *čím* covered, overgrown with *sth*
porota jury
porotce juror
porouchaný broken(-down)
porouchat se break* (down); **Porouchalo se nám auto.** Our car broke down.
porovnání *s čím* comparison with/to *sth*; **v ~ s čím**, *k čemu* in comparison, compared with/to *sth*
porovnat *koho/co s kým/čím* (srovnat) compare *sb/sth* with *sb/sth*
porozhlédnout se **1** (kolem) *kde* look (around) *sth* **2** (hledat) *po čem* look around for *sth*
porozumění *pro koho/co* understanding, sympathy for *sb/sth*
porozumět *komu/čemu* understand* *sb/sth*
portfolio portfolio
Portoriko Puerto Rico
portrét *koho* portrait of *sb*
Portugalec Portuguese
Portugalsko Portugal
portugalský Portuguese

poručík lieutenant
poručit *komu* *co* order, command *sb* to do *sth*
poručnictví *nad kým* guardianship of *sb*, tutelage
poručník (dř.) (legal) guardian
porucha 1 (vadná funkce) malfunction, (selhání) breakdown, failure 2 **duševní** ~ mental disorder
porušení (nedodržení) breach, (zákona ap.) violation
porušit 1 (nedodržet) *co* break*, breach, (form.) violate *sth*; ~ **pravidla/smlouvu** break the rules/a contract 2 (poškodit) *co* damage, (narušit) disrupt *sth*
poryv gust
pořad programme/(AmE) program
pořád always, (stále) all the time; ~ **dokola** round and round, all over again
pořádat *co* organize, hold* *sth*
pořadatel *čeho* organizer of *sth*
pořádek 1 (náležitě uspořádání) order, (uklizeno) tidiness; **dát co do pořádku** (napravit ap.) put *sth* right, rectify *sth*; **být v pořádku** (systém ap.) be (working) all right/OK, (zdravý ap.) be fine/in good health; **Jsi v pořádku?** Are you all right/OK?; **To je v pořádku.** (to nevadí) It's all right., (zbytek si nechte) Keep the change. 2 (pořadí) order(ing)
pořadí order, sequence
pořádně (hovor.) 1 (náležitě) properly, right, (důkladně) thoroughly 2 (expr.) (notně) soundly, pretty
pořádník waiting list
pořádný 1 (pořádkumilovný) tidy, neat 2 (hovor.) (fádný) proper, due
pořekadlo saying, (zast.) adage
pořezat 1 (zranit) *koho* cut*, (hlubokou ránou) slash *sb* 2 (pilou) *co* saw* (up) *sth*
pořezat se cut* *osf*
pořídít ~ (si) (opatřit) *co* get*, acquire *sth*
posadit *koho* *kam* seat, sit* *sb* *swh*
posadit se sit* down; ~ **se ke stolu** sit at the table
posádka crew
posbírat (ze země ap.) pick up, (shromáždit) gather (up)
posedlý (expr.) *čím* obsessed with *sth*, (blázen do) crazy about *sth*
posekat *co* mow*, (kosou) scythe *sth*

posel messenger of *sth*
poselství message
posety *čím* dotted, studded with *sth*
poschodí floor, storey; **první** ~ (BrE) first floor, (AmE) second floor
poschodový multi-storey, (o dvou podlažích) (BrE) two-storeyed, (AmE) two-storied; ~ **autobus** (BrE) double-decker (bus)
posila reinforcement
posílit 1 (posílit) *koho/co* make* *sb/sth* stronger, strengthen *sb/sth* 2 (početně ap.) *co* reinforce *sth*
posílnit se fortify *osf*, (nápojem ap.) refresh *osf*
posilovna (bodybuilding) gym
poskládat 1 (sestavit) *co* put* *sth* together, assemble *sth* 2 (prádro ap.) *co* fold up *sth*
poskočit 1 (mírně vyskočit) jump (up), (zlehka) (take a) hop 2 (přen.) (trhnout sebou) jerk
poskytnout *komu* *co* (dodat) provide (*sb* with) *sth*, (dát, informaci ap.) give* *sb* *sth*; ~ **první pomoc** *komu* give first aid to *sb*
poslanec deputy, (britský ap.) Member of Parliament
poslání mission
poslat 1 (člověka) *koho* *kam* send* *sb* *swh* 2 (odeslat) *co* send* (off), (poštou) post *sth*; ~ **dopis** send a letter
posledně last (time)
poslední 1 (v pořadí) last, final 2 (nejnovější) latest, (nedávný) recent; ~ **dobou** lately, recently
poslech listening, (slyšení) hearing
poslepu without looking, (se zavazanýma očima) blindfold
poslouchat 1 (sluchem) *koho/co* listen to *sb/sth* 2 (být poslušný) *koho/co* obey *sb/sth*
posloupnost order, (sled) sequence
posloužit ~ *si* *čím* help *osf* to *sth*; **Poslužte si.** Help yourselves.
posluchač listener
posluchárna lecture room
poslušnost obedience
poslušný *koho* obedient to *sb*
posměch ridicule, (opovržlivý) derision
posměšný derisive, (ušťepečně) mocking
posmívat se *komu/čemu* make* fun of *sb/sth*, poke fun at *sb/sth*

posmrtný 1 (ohledání ap.) postmortem; ~ **život** life after death, afterlife 2 (vydání ap.) posthumous
posnídat have* breakfast
posolit *co* salt *sth*, add salt to *sth*
posoudit *co* judge, assess *sth*
posouzení (zhodnocení) appraisal, (přezkoumání, recenze) review
pospíchat *kam* hurry, be* in a hurry to *swh*; **Pospíchám.** I'm in a hurry.
pospíšet si hurry up; **Pospěš si!** Hurry up!, Step on it!, (hovor.) Look sharp., Make it snappy!
posrat se (vulg.) shit* *osf*
post (publ.) post, (úřad) office
postačit suffice, do*, be* enough; **To bohatě postačí.** It will do nicely.
postarat se o *koho* look after *sb*, take* care of *sb*
postava 1 (lidské tělo) figure, (stavba těla) build 2 (literární ap.) character
postavení 1 (umístění) position, (místo výskytu) location 2 (společenské) status, position
postavit 1 (vystavět) *co* build* *sth*; **Dům byl postaven z ...** 2 (dát) *koho/co* *kam* put*, stand* *sb/sth* *swh*; **Kam to mám ~?** Where shall I put it?; **postav (vodu) na kafe** put the kettle on
postavit se 1 (zaujímout místo) *kam* (come and) stand* *swh*; ~ **se do fronty** join the queue/(AmE) line 2 (vstát) stand* up 3 (vzepřít se) *komu* oppose, defy *sb*
postel bed, (lůžko na lodi, ve vlaku ap.) berth; **jit do ~e** go to bed
posteskknout si *komu* *na* *co* (postěžovat si) complain to *sb* about *sth*
postěžovat si *komu* *na* *koho/co* complain to *sb* about *sb/sth*
postih sanction, (trest) penalty
postihnout *koho/co* affect *sb/sth*, (náhle) hit* *on* *sb/sth*
postit se fast
postížený¹ *přid.* 1 (zasažený) *čím* affected by *sth*, (nemocí ap.) afflicted by *sth* 2 (zdravotně) handicapped; **tělesně** ~ (physically) handicapped, disabled
postížený² *m* handicapped person
postoj 1 (držení těla) posture 2 (stano-visko) *k* *čemu* attitude to *sth*, stand, stance *on* *sth*

postoupit 1 (dostat se dopředu) *kam* advance *swh*, move forward 2 (na vyšší úroveň) *kam* move (on), advance to *sth*
postrádat *koho/co* miss *sb/sth*; **Budeme tě ~.** We will miss you.; ~ **smysl** lack purpose
postradatelný *pro* *koho/co* dispensable for *sb/sth*, (form.) expendable to *sb/sth*
postrach (expr.) *koho* terror to *sb*, (přen.) (strašák, zdroj potíží) bogey(man)
postranní side, lateral
postrašit *koho/co* frighten, give* *sb* a fright
postrčit *koho/co* give* *sb/sth* a push, push *sb/sth* (forward)
postroj harness
postřeh keen eye, (vnímavost) perception
postřehnout *co* notice, (zpozorovat) spot *sth*
postřelit *koho/co* shoot* (and wound) *sb/sth*
postřík spraying, (vodou) sprinkling
postříkat 1 (pokropit) *koho/co* *čím* (be)sprinkle, (pocákat) splash *sb/sth* with *sth* 2 (znečistit) *koho/co* *čím* sp(l)atter *sth* *swh* with *sth*
postřít *koho/co* shoot* down (all) *sb/sth*
postup 1 (pohyb vpřed) advance(ment) 2 (způsob práce) procedure, (metoda) method
postupně gradually, progressively
postupný gradual, progressive
postupovat 1 (jednat) act, proceed; viz též **postoupit** 2 (kupředu) *kam* move ahead, advance *swh*
postýlka (zdrob.) cot, (AmE) crib
posudek opinion, (doporučení) reference
posun shift, (pohyb) movement
posunek gesture
posunout *co* move, shift *sth*; ~ *co* *na* **později** put off, postpone *sth*
posuvný sliding
posvačit have* a snack
posvátný (náb.) holy, sacred
posvětit *co* consecrate, hallow *sth*
posvěcení (parish) fair
posvítit *čím* *na* *co* shine* *sth* *on* *sth*, light* (up) *sth*
posvítit si (přen., expr.) (prozkoumat) *na* *koho/co* look closely at *sb/sth*, *na* *co* inquire into *sth*
posypat *co* *čím* sprinkle *sth* with *sth*, scatter *sth* over *sth*

pošeptat *co komu* whisper *sth* to *sb*
pošetilost foolishness, (i čin) folly
pošetilý foolish, (hloupý) silly
pošíhávat **1** (nenápadně) *po kom/čem*
 look surreptitiously at *sb/sth* **2** (přen.
 expr.) (zajímat se) *po kom/čem* (form.) covet
sb/sth
pošimrat *koho* tickle *sb*
poškodit *co* damage, harm *sth*
poškození damage, injury; **utrpět** ~
 suffer damage
poškrábat *koho/co* scratch *sb/sth*
poškrábat se *kde* scratch one's *sth*, *osf*
pošlapat *co* tread* on *sth*, trample (on) *sth*
pošta **1** (systém doručování) mail, (BrE
 též) post; **leteckou poštou** by airmail
2 (poštovní úřad) post office
poštačka postwoman
pošťák (hovor.) postman, (AmE) mailman
poštěváček clitoris
poštípat *koho* bite*, (bodnout) sting* *sb*;
Poštípalý ho vosy. He was stung by wasps.
poštovní postage
poštovní post (all), mail; ~ **směrovací**
číslo (AmE) zip code, (BrE) postcode, postal
 code; ~ **schránka** (na ulici) (BrE) post box,
 (AmE) mailbox, (doma) (BrE) letterbox; ~
známka postage stamp
pot sweat
potáčet se stagger, (i po úderu) reel
potah cover (ing)
potáhnout (pokrýt) *co čím* cover *sth* with
sth, (čalounění) upholster *sth*
potají secretly, in secret, in secrecy
potápěč (scuba) diver
potápěčský diving
potápění (scuba) diving
poté after (that), then
potenciál potential
potenciální potential, possible
potěšení pleasure, (požitek) delight;
Bude mi ~ m ... I'll be delighted to ...;
 ▷ **Bylo mi ~ m.** It was nice meeting you.
potěšit *koho čím* please, delight *sb* with
sth; **Jsem skutečně potěšen.** I'm really
 pleased.
potěšující gratifying, pleasing
potichu (tiše) quietly, (mluvit) in a low
 voice; **Bud' ~.** Be quiet.
potit se sweat*, (form.) perspire

potíž trouble, (nesnáž) difficulty; **dostat**
se do ~í get into trouble
potkan brown/Norway/sewer rat
potkat (se) *koho, s kým* meet* *sb*, (form.)
 encounter *sb*
potlačit *co* suppress, repress; ~ **vzpouru**
 suppress/quash/put down a rebellion
potlesk applause, (hovor.) (hand)clap
potloukat se (expr.) **1** (potulovat se)
kde wander around *sth* **2** (poflakovat se)
 (hovor.) hang* about *swh*
potmě in the dark (ness)
potok brook, (AmE) creek
potom then, after that; **Krátce ~ ...**
 Shortly afterwards ...; **A co ~?** And then
 what?
potomek (příbuzný) descendant,
 (dítě, mládě) (form.) offspring
potomstvo offspring, (form.) progeny
potopa flood, deluge
potopit **1** (ponořit) submerge **2** (loď ap.)
co sink* *sth*
potopit se **1** (ryba ap.) dive* **2** (o lodi)
 sink*
potrápit *koho* give* *sb* a hard time, make*
 it hot for *sb*
potrat **1** (samovolný) (med.) miscarriage
2 (umělý) (med.) abortion; **Šla na ~.** She
 had an abortion.
potratit have* a miscarriage, miscarry
potrava food
potravina food (stuff)
potravinový food
potrestat *koho čím* za *co* punish *sb* by/with
sth for *sth*, (penalizovat) penalize *sb*
potrhlý (expr., hovor.) loony, nutty,
 (ztfestěný) crackpot
potrpět si (hovor.) *na co* (mít v oblíbě) be*
 partial to *sth*, have* a liking for *sth*
potrubí piping, (trubky) pipes
potrást ~ *komu rukou* shake *sb's* hand,
 shake hands with *sb*
potřeba **1** ž **1** (pocitovaná) *čeho* need
 for/of *sth*, (z nedostatku) want **2** *potřeby*
 (vybavení) equipment, (náčiní) imple-
 ments; **domácí potřeby** (i prodejna)
 housewares, (vybavení domácnosti) house-
 hold equipment/articles; **toaletní potřeby**
 toiletries, toilet articles
potřeba **2** *přisl.* **být** ~ be necessary,
 (k provedení ap.) take *sth*; **je/bude-li** ~ if

necessary, if need be; **Není ~.** There is no
 need to. It is not necessary.
potřebný needed, necessary
potřebovat *koho/co* need *sb/sth*; **Co**
potřebujete? What do you need?,
 (mohu pomoci) What can I do for you?;
(Ne)potřebuji pomoci. I (don't) need help.
potřisnit *co čím* stain *sth* with *sth*
potřít *co čím* smear, spread* *sth* with *sth*
potud up to here
potucha idea, notion; **Nemám (ani)**
potuchy. I have no idea., I don't have the
 slightest idea.
potulovat se wander (about), roam
potupa disgrace, shame
potupný humiliating, degrading
potvora **1** (ob., expr., zhrub.) (o ženě) bitch,
 (nepříjemná věc) bastard **2** (nestvůra)
 monster
potvrdit **1** (osvědčit správnost) *co* confirm
sth **2** (úředně ap.) *co* certify *sth*
potvrzení **1** (osvědčení) certificate
2 (pravdivosti ap.) confirmation
potyčka fight, (šarvátka) skirmish
potýkat se (expr.) *s čím* contend with *sth*,
 (čelit) face *sth*
poučení **1** (informace) o *čem* instruc-
 tion(s) (up)on *sth* **2** (ponaučení) lesson,
 (z příběhu ap.) the moral of *sth*
poučit *koho o čem* instruct *sb* in *sth*, inform
sb about *sth*
poučit se z *čeho* learn* one's lesson from *sth*
poučka rule, (tvrzení) proposition
poučný instructive, informative
pouhý mere
poukaz voucher, coupon; ~ **na slevu**
 discount voucher
poukázat **1** (upozornit) *na co* point out
sth **2** (platbu) *co* (form.) remit *sth*
poukázka coupon, voucher
pouliční street
poupě (flower) bud
poušť desert
pouštět run*; viz též *pustit*
pout **1** (kniž.) (cesta) journey, (dlouhá)
 voyage **2** (slavnost) (BrE) (fun)fair, (AmE)
 carnival
poutač billboard
poutat **1** (spoutávat) tie, bind* **2** (přen.)
 (vztah ap.) *koho* bind* *sb* **3** ~ *čím* **pozornost**
 attract *sb's* attention

poutat se **1** (v autě ap.) wear* a seatbelt
2 (k místu) *k čemu* be* connected with *sth*
poutavý gripping, engaging
poutko (hanging) loop
poutník pilgrim
pouto **1** *pouta* (na ruce) handcuffs,
 shackles **2** (kniž.) (pojitko) bond
pouzdro case, casing, (na pera ap.) pen
 case, (na pistoli u pasu) holster
pouze only, just
použit *co* use *sth*; **Nepoužili násilí.** They
 used no violence.
použitelný usable, (platný) *pro koho/co*
 applicable to *sb/sth*
použití *čeho* use of *sth*; **za ~ čeho** using *sth*
použitý used
používat *co* use *sth*; viz též *použít*
povaha nature, (charakter) character
poválečný post-war
povalit *koho/co* knock *sb/sth* down,
 tumble *sb/sth*
povalovat se **1** (v posteli ap.) lie (about)
2 (lenořit) laze (about) **3** (být rozházený)
kde lie scattered all around *swh*
povážlivý (kniž.) alarming, disturbing
považovat *koho/co* za *koho/co* consider
sb/sth *sb/sth*; **Považujete to za nutné?** Do
 you consider it necessary?
povečeřet *co* have* dinner
povedený well-done, good
pověděť *komu o čem* tell* *sb* about *sth*
povědomí o *čem* awareness, (znalost)
 knowledge of *sth*
povědomý (faintly) familiar; **To je mi**
povědomé. That rings a bell.
povel command, (příkaz) order; **dát ~**
 k *úto*ku give the command to attack
pověra superstition
pověřivost superstitiousness
pověřivý superstitious
pověřenec commissioner, (zástupce)
 representative
pověření *koho čím* authorization of *sb*,
 (k vykonání též) commission(ing) *sb* with
sth
pověřit *koho čím* authorize, (prací)
 commission *sb* to do *sth*
pověsit **1** (zavěsit) *co* hang* (up), (na
 háček) hook *sth* **2** (oběsit) *koho* hang* *sb*
pověst **1** (legenda) story, legend
2 (reputace) reputation

pověst se succeed, be* a success, (vyjít) come* off; **nepověst se** (nevyjít) fail, be a failure, not come off; **komu se povedlo** *co sb* managed to do sth, *sb* succeeded in doing sth
pověstný famous, (proslulý) *čím* renowned for sth
pověť air; **vyletět do** ~ blow up
povidání 1 (vyprávění) narration
2 (mluvení) talk (ing); **To je na delší/dlouhé** ~. It's a long story.
povidat 1 (říkat) *komu co, komu o čem* tell* sb (about) sth; **Nepovídej!** You don't say!, Really! **2** ~ (si) (rozprávět) s *kým o čem* talk, speak* with/to sb about sth
povidka (short) story
povidla plum butter
povinnost duty, obligation
povinný 1 (kt. má být vykonán) compulsory, obligatory **2** (mající povinnost); **být povinen udělat co** be obliged/obligated to do sth
povlak coat (ing), (velmi tenký) film
povlečení bed linen, bedlinen
povodeň flood
povodí (river) basin, (spádové) catchment area
povolání (obor) profession, (zaměstnání) occupation
povoláný competent, qualified
povolat *koho kam* call (up), (k soudu ap.) summon sb sw/h; **Byl povolán do armády.** He was drafted into the army.
povolení permission, permit; **pracovní** ~ work (ing) permit
povolit 1 (dovolit) *komu co* permit, allow sb to do sth **2** (uvolnit) *co* loose(n) sth, make* sth looser
povolný (form.) compliant
povoz wagon
povraždit *koho/co* murder, (thromadně) slaughter sb/sth
povrch surface
povrchní shallow, superficial
povstalec rebel, (form.) (protivládní) insurgent
povstalecký rebel, insurgent
povstání uprising, rebellion
povstat 1 (vstát) stand* up, (form.) rise* (up) **2** (vzbouřit se) *proti komu/čemu* rise* (up), revolt against sb/sth
pověšný general

povšimnout si *čeho* notice, note sth
povyk commotion, (hovor.) fuss
povyřt grow* up a little
povyšení promotion
povyšený haughty, arrogant
povyšit *koho na co* promote sb to sth
povyšovat se *nad koho/kým* look down on sb
povytáhnout *co* (nahoru) pull sth up a little, (ven) pull sth out a bit
povzbudit 1 (dodat odvalu ap.) *koho/co* encourage, embolden sb/sth **2** (vzpružit) *koho/co* stimulate, (podpořit) boost sb/sth
povzbudivý encouraging, heartening
povzděch sigh
povzdychnout (si) (give a) sigh
povznést se *nad co* rise* above sth
póza posture, position
pozabíjet *koho/co* kill sb/sth (off)
pozadí background
pozadu s *čím* behind (hand) with sth; **Hodiny jdou o pět minut** ~. The clock is five minutes slow.
pozastavit *co* suspend, (proces) stall sth
pozastavit se *nad čím* (podivit se) wonder, be* surprised at sth
pozbyt *čeho* lose* sth
pozdě late; **Jdu ~?** Am I late?; **Promiňte, že jdu** ~. I'm sorry I'm late.
pozdější later, (budoucí) future
pozdní late
pozdrav greeting
pozdravit *koho* greet sb, (hovor.) say* hello to sb
pozdravovat *koho od koho* give* sb's regards to sb, remember sb to sb; **pozdravuj (te) ode mne** *koho* give my regards to sb
pozdržet *co* delay sth, (vývoj ap.) hold* sth up
pozdvížení commotion, uproar, (vřava) turmoil
pozemek estate, (zemědělský ap.) land
pozemkový land, (majetek též) landed
pozemní 1 (na povrchu země) ground **2** (pevninský) land
pozemský terrestrial
pozice position, (postoj) posture
pozitivní positive
pozitíř the day after tomorrow

pozlobit *koho* tease sb, (působit potíže - problém ap.) be* a real bother
poznamenat *co* modify, alter sth
poznačit si note sth down, (označit si) mark sth
poznamenat 1 ~ (si) (zapsat) *co* note sth down, take* a note of sth **2** (podotknout) *co* remark, observe sth
poznámka 1 (stručný zápis) note; **dělat si poznámky** take notes **2** (vysvětlivka) comment, note
poznání 1 (získávání znalosti) cognition **2** (poznatek) knowledge
poznat 1 (obeznámit se) *koho/co* get*/come* to know*, (zjistit) *co* find* sth out; **Brzy poznal, že ...** He soon discovered that ... **2** (seznámit se) *koho* meet* sb/s; **Poznali se na studiích.** They met in college.; **Rád jsem Vás poznal.** It was nice meeting you. **3** (totožnost) *koho/co* recognize sb/sth
poznatek (piece of) knowledge
poznávací recognition, identification; **státní ~ značka** (štitěk) (BrE) number/ (AmE) license plate; ~ **zájezd** excursion tour
pozor 1 (soustředěnost) attention; **dávat** ~ (při výuce ap.) pay attention **2** (ostrážitost) attention; **dát si ~ na koho/co** beware, be wary of sb/sth; **P~!** Watch out!, Look out!, Caution!
pozornost attention; **věnovat ~ čemu** pay attention to sth, (zaměřit se) focus on sth
pozorný attentive
pozorování observation
pozorovat *koho/co* watch, (i vědecky ap.) observe sb/sth
pozorovatel observer
pozoruhodně remarkably, (mimořádně) extraordinarily
pozoruhodný (form.) noteworthy, (výjimečný) remarkable
pozpátku backward(s)
pozůstalost inheritance, estate
pozůtalý bereaved person, (AmE) survivor
pozůstatek *čeho* remnant, remainder of sth; **pozůstatky** *čeho* remains
pozvání invitation; **přijmout/odmítnout** ~ *od koho* accept/decline sb's invitation
pozvánka invitation (card)

pozvat *koho kam* invite, ask sb to sth; ~ **někam** *koho* (na rande) ask sb out
pozvednout 1 (vzít a zvednout) *co* lift (up) sth **2** (zdvihnout výše) *co* raise sth **3** (zvýšit) *co* raise, (zlepšit) improve sth
pozvolna (pomalu) slowly, (postupně) gradually, bit by bit
pozvolný gradual, bit-by-bit, (pomalý) slow
pozvracet se vomit, throw* up
požádat *koho o co* ask sb for sth; **Mohu vás o něco ~?** May I ask you for something?; **Will you do me a favour?**
požadavek requirement, demand
požadovat *co od koho* demand sth off/from sb; **Požaduje, abych domal včas.** He requires me to be on time.
požár fire, (lesní ap.) wildfire; **založit** ~ start a fire
požární fire; ~ **poplach/cvičení** fire alarm/drill
požárník (dř.) fireman, firefighter
požehání blessing
požehnat *komu/čemu* bless* sb/sth
požít (kníž.) *co* consume, take* in sth
požitek delight, pleasure
poživatelný edible, eatable
poživatina foodstuff
práce 1 (cilená činnost) work, (hl. fyzická) labour; ~ **přes čas** overtime **2** (zaměstnání) job, work; **chodit do** ~ go to work
práceschopný fit for work, (schopný pracovat) capable of work
prací washing
pracka paw
pracný laborious, (a namáhavý) toilsome
pracovat work
pracoviště workplace
pracovitost industriousness, industry
pracovný industrious, hardworking
pracovna study (room)
pracovní work (ing); ~ **den/doba** working day/hours; ~ **povolení** work (ing) permit
pracovník worker
pracující worker
pračka washing machine
pračlověk prehistoric man
prádelna laundry (room)

prádelník chest of drawers
prádlo 1 (pratelné textilie) linen, (i oblečení ap.) clothes, (určené k praní) laundry; **ložní** ~ bed linen, (i příkrývky ap.) bedclothes, bedding **2** (spodní) underwear
pragmatický pragmatic
práh 1 (dřevěný ap.) (door)sill **2** (prostor přede dveřmi) threshold
Praha Prague
prahnout (kníž.) *po čem* yearn, long, (kníž.) hunger for *sth*
prach dust
prak (BrE) catapult, (AmE) slingshot
prakticky 1 (s ohledem na praxi) practically, (v praxi) in practice **2** (hovor.) (vlastně) practically, (téměř úplně) almost
praktický practical; (med.) ~ **lékař** general practitioner
praktik practitioner
praktikovat *co* practise *sth*, (metodu ap.) use *sth* (in practice)
prales old growth forest; **deštné** ~y rain forests
pramen spring, source
pramenit 1 (tok) *kde* rise*, start *swh* **2** (přen.) (pocházet) *z čeho* result from *sth*
pramice rowing boat
praní washing, (i špinavých peněz) laundering
pranice (expr.) fight, (divoká) melee
pranostika weather saying
praotec (kníž.) forefather
prapodivný (expr.) (very) strange, improbable
prapor flag
prarodič ~e grandparents
prasátko 1 (zdrob.) (sele) piglet, (dět.) piggy **2** (pokladnička) piggy bank
prase pig, hog
prasklina crack, (puklina) fissure
prasklý (puklý) burst, ruptured, (šálek ap.) cracked, (zlomený, přetřžený) snapped, broken
prasknout 1 (bublina ap.) burst* **2** (zlomit se, přetřhnout se) break*, snap **3** (sklo ap.) crack
prásknout 1 (vydat zvuk) *čím* crack, bang, (dveřmi též) slam *sth* **2** (expr.) (udat) *koho* finger *sb*, squeal on *sb*
prastarý (kníž.) age-old, ancient

prášek 1 (rozmělněná hmota) powder; **prací** ~ washing powder, laundry detergent **2** (hovor.) (pilulka) pill; ~ **naspaní** sleeping pill; **prašky proti bolesti** painkillers
prašit raise dust
prašivý 1 (s prašivinou) mangy, scabby **2** (přen., hanl., expr.) (špatný ap.) rotten
prašný dusty
praštěný (expr.) crackpot, (BrE) dotty
praštit 1 (expr.) (uhodit) *koho* hit*, (pěstí) punch, (udeřit) strike* *sb* **2** (expr.) (mrští) *čím kam* slam, bang *sth swh*
prát *co* wash, be* washing *sth*, do* the washing, (i špinavé peníze) launder
prát se s kým (o *co*) fight*, wrestle with *sb* (for *sth*)
pravák right-hander
pravda truth; **Je to ~.** It's true.; **říkat pravdu** tell the truth
pravděpodobně probably, (most) likely
pravděpodobnost probability, likelihood
pravděpodobný probable, likely
pravdivý true, truthful
pravdomluvný truthful, (form.) veracious
právě just, (hovor.) right now
pravěk prehistory
pravěký prehistoric
právem rightfully, by right
pravice (polit.) the right (wing)
pravidelně regularly
pravidelný regular; ~ **odjezd** scheduled departure
pravidlo rule
právitko rule(r)
právní legal
právnícký (of) law, (právní) legal
právník (práv.) lawyer
pravnučka great-granddaughter
pravnuke great-grandson
právo 1 (zákony ap.) law, (právní systém) legal system **2** (nárok) *na co* right to *sth*; **lidská práva** human rights; **Nemáte ~...** You have no right to ...
pravomoc authority, power(s)
pravopis spelling, orthography
pravopisný orthographic(al), spelling
právoplatný rightful, lawful
pravý 1 (vpravo) right(-hand) **2** (opravdový) real, genuine

praxe 1 (uplatnění teorie) practice **2** (zkušenost) experience
prázdninový holiday, (hl. AmE) vacation
prázdniny vacation, (BrE též) holidays; **o prázdninách** during the holidays
prázdnno emptiness
prázdný empty, (form.) void
pražit 1 (zrno ap.) roast, (lehce) parch **2** (expr.) (slunce) beat* down
prcek (expr.) shorty
prdel (zhrub.) (AmE) ass, (BrE) arse; **Děláš si ze mě ~?** Are you kidding?, (vulg.) Are you shitting me?
precedens precedent
precizní precise, exact
preciznost precision
preclík pretzel
preferenc preference
preferovat *koho/co* před *kým/čím* prefer *sb/sth* to *sb/sth*
prekérní (hovor.) awkward, tricky
prémie bonus
premiér premier, prime minister
premiéra premiere, first night of *sth*
préie prairie
prestíž prestige
prestížní prestigious
presumpce presumption; (práv.) ~ **neviny** presumption of innocence
prevence *čeho* prevention of *sth*
preventivní preventive
prezentace *čeho* presentation, (demonstrování) demonstration of *sth*
prezentovat *co* present *sth*
prezervativ condom, (AmE, form.) prophylactic
prezident president
prchat *před kým/čím* (být na útěku) be* on the run, (před hrozbou) be* fleeing from *sb/sth*
prchavý fleeting
prchnout *odkud* flee* *sth*; viz též **prchat**
prima (hovor.) great, cool
primární primary, (prvotní) primal
primář (senior) consultant, senior doctor
primát ~i primates
primátor (city) mayor
primitiv (přen., hanl.) primitive

primitivní primitive
princ prince
princezna princess
princip principle
priorita priority, precedence
privatizace privatization
privátní private
privilegium privilege
prkno board, (fošna) plank; **žehlicí** ~ ironing board
pro 1 (určený) *koho/co* for *sb/sth*; **Jsem pro!** (jdu do toho) I am game! **2** (kvůli) *koho/co* because of *sb/sth*
probádat *co* (území ap.) explore *sth*
proběhnout 1 (udát se) take* place, (bez problémů ap.) pass (off); **Jak to proběhlo?** How did it go? **2** (rychle projít) *co*, *kudy* run* through/past/across *sth*
probíhat take* place, (uskutečňovat se) be* under way; viz též **proběhnout**
probit se break* through
problém problem, trouble
problematický problematic(al)
problematika problems, (záležitosti) issues
proboha for God's/heaven's sake
probořit *co* (prorazit) break* through *sth*, (vnitřním tlakem) burst*
probořit se 1 (strop ap.) fall* in, collapse **2** (propadnout se) *čím* fall* through *sth*
probourat *co* break* through, (úderem) smash through *sth*
probrat 1 (projednat) *co s kým* discuss *sth* with *sb*, consult *sb* about *sth* **2** (projít *co* go* through, (vysvětlit učivo) explain *sth* **3** (probudit) *koho* wake* *sb* (up); **Studená sprcha tě probere.** A cold shower will wake you up. **4** (protřít) *co* sort out, (prohledat) sift through *sth*
probrat se wake* up
probudit *koho* wake* *sb* (up); **Probudil mě podivný zvuk.** A strange sound woke me up.
probudit se wake* (up); **Probud' se!** Wake up!, (vzpamatuj se) Get a grip, Get real!
procedura procedure
procento 1 (setina celku) per cent **2** (podíl) *čeho* percentage of *sth*
proces 1 (soudní) (práv.) trial, (pře ap.) (law)suit **2** (vývoj) process
procesí procession, (hl. pohřební též) cortege

procesor processor
procesovat *co* travel (over), tour *sth*
procitnout *z čeho* awake(n)* *from sth*
proclení (customs) clearance; **Nemám nic k ~.**, I have nothing to declare.
proclít *co* clear *sth* through customs
procvičit **1** (tělo ap.) *co* exercise *sth*
2 (učební látku) *co* practise, (AmE) practice *sth*
proč why, (k čemu) what for
pročíst (si) *co* read* *sth* through
pročistit *co* clean, (i ledviny ap.) cleanse *sth*
prodat *co komu za co* sell* *sth to sb for sth*
prodač (BrE) shop assistant, (AmE) (sales) clerk
prodej sale, (prodávání) selling; **na ~** for sale
prodejce salesperson, (muž) salesman, (prodávající) seller, (malobchodní) retailer
prodejna shop, (AmE) store
prodejní (of) sale(s), (k prodávání určený) selling; ~ **doba** shop(ping) hours
prodejný **1** (dobře ap.) saleable; **volně prodejné léky** over-the-counter drugs
2 (kdo se dá koupit) corruptible
prodělat **1** (ztratit peníze) *na čem* lose* (out) *on sth* **2** (utrpět) *co* suffer *sth*
3 (absolvovat) *co go** through *sth*
proděravět *co* puncture *sth*
prodiskutovat *co* discuss, debate *sth*
prodlení delay; **bez ~** without delay, promptly, immediately
prodloužený prolonged, (lhůta ap.) extended
prodloužit **1** (v prostoru) *co* lengthen *sth*, make* *sth* longer **2** (v čase) *co* prolong, (lhůtu ap.) extend *sth*
prodrat se *kam* force one's way *swth*
producent producer
produkce (ekon.) production
produkovat *co* produce, (dělat) make* *sth*
produkt product
produktivita *čeho* productivity
produktivní productive
prodyšný (air-)permeable, (tkanina) breathable, pervious
profese profession
profesionál professional
profesionální professional
profesní professional

profil profile, (boční pohled) side view
profit (hovor.) profit, gain
prognóza prognosis, (předpověď) prediction
program **1** (plán) programme **2** (počítačový) program(me) **3** (stanice) channel
programátor (computer) programmer
programovat *co* program *sth*
progressivní progressive
prohlásit *co* declare *sth*
prohlášení declaration, proclamation
prohledat *koho/co* search *sb/sth*
prohlédnout ~ (si) *koho/co* examine, inspect *sb/sth*, (vidět) see* *sth*; **P ~ si památky.** Do some sightseeing.
prohlídka inspection, (ohledání) examination; ~ **města** city tour, sightseeing (tour); **celní** ~ customs inspection
prohloubit *co* deepen *sth*, make* *sth* deeper
prohlubeň depression, (výduť) hollow
prohnaný (expr.) artful, crafty
prohnat *koho/co* chase (after) *sb/sth*
prohnat se *kolem čeho, čím* sweep* *past sth*, through *sth*
prohnout *co* bend*, (do křivky) curve *sth*
prohnout se (ohnout se) bend*, (do křivky) curve, (prověsit se) sag
prohodit **1** (hodit skrz) *koho/co čím* throw* *sb/sth* through *sth* **2** (hovor.) (vyměnit) *co* swap *sth*; **Prohodíme si místa.** Let's swap seats. **3** (poznamenat) *co* remark, note *sth*
prohra loss, (porážka) defeat
prohrát *co s kým* lose* *sth to sb*, (být poražen) be* defeated by *sb*
prohřát *co* warm through, (zahřát, jídlo ap.) warm (up) *sth*
prohřát se get* warm, (ohřát se) warm (up) through *sth*
prohřešek *proti čemu* (minor) offence against *sth*, (práv.) misdemeanour of *sth*
procházka walk, (pomalá) stroll; **jít na procházku** go for/take a walk/stroll
prochladlý chilled
prochladnout get* chilled
prochodit *co* walk through *sth*, (křížem krážem) criss-cross *sth*; viz též **projit**
projednat *co* debate, (práv.) (případ u soudu) hear* *sth*
projekce projection, screening
projekt project, (program) scheme

projektant project architect, design consultant
projektovat design
projekt **1** (dostat se někudy) *čím go** through *sth*, (autem též) drive* through *sth*
2 (procesovat) *co* travel (throughout), tour *sth* **3** (přejet kolem) *kolem čeho* pass (by) *sth*, go* *past sth*
projekt se take* a ride, *na čem, čím* (na kole, v autě) ride* *sth*
projev **1** (projevení) *čeho* display, manifestation, (ukázka) show of *sth*
2 (proslav) speech
projevit *co* show*, (form.) manifest *sth*;
Neprojevili žádný zájem. He showed no interest.
projevit se show*, (form.) manifest *osf/itself*
projezdit *co* travel through, criss-cross *sth*; viz též **projet**
projímadlo laxative
projit **1** (dostat se) *kudy go** through *sth*
2 (přejít) *kolem koho/čeho* walk past *sb/sth*
3 (být dovoleno); *komu projde* *co sb* (can) get away with (doing) *sth*
projit se go* for/take* a walk
projížďka ride, (autem ap.) drive
prokázat **1** (podat důkaz) *co* prove* *sth*
2 (projevit) *co* show* *sth*
prokázat se prove* one's identity, *čím* (ukázat ke kontrole) produce *sth*
prokazatelný (form.) demonstrable, provable
prokletí curse
proklít *koho/co* curse, put* a curse (up) on *sb/sth*
proklouznout *odkud/kudy* slip out of through *sth*
prokopat *co* dig* (through), tunnel through *sth*
prokopnout *co* kick a hole in *sth*
prokounout (hovor.) *koho/co* see* through *sb/sth*
prokousnout *co* bite* through *sth*
prokurátor (dř.) (public) prosecutor, (AmE) prosecuting attorney
prokuratura (dř.) (public) prosecutor's office
prokurista authorized representative, attorney
proletět *skrz* *co, nad čím, kolem čeho* fly* through/over/past *sth*

prolézt **1** (proplazit se ap.) *čím/kudy* crawl/creep* through *sth* **2** (expr.) (proslidit) snoop through *sth*
prolínat se (kníž.) *s čím* (mísit se) mingle, (barvy) blend
prolístovat *co* leaf through, (zběžně prohlédnout) browse through *sth*
prolomit *co* break* (through), (form.) breach *sth*
prolomit se give* way, collapse
promáchnout *co* dent *sth*
promarnit *co* waste, (zahodit) throw* away *sth*
proměna *čeho v co* transformation of *sth* into *sth*, (změna) change
proměnit **1** (změnit) *co v co* transform *sth* into *sth* **2** (na jinou formu ap.) *co v co* convert *sth* into *sth*
proměnlivý changeable, variable;
proměnlivé počasí changeable weather
proměškat *co* miss, lose* *sth*
promíchat **1** (smísit) mix **2** (karty ap.) shuffle **3** (omáčku ap.) stir
promile per thousand, per mil(le)
prominent (význačný) prominent person, (důležitá osoba) VIP
prominentní prominent, (význačný) eminent
prominout *komu* *co* forgive* *sb sth*;
Promiňte! (omluva) (I'm) sorry, (k upoutání pozornosti ap.) Excuse me!
promísit *co s čím* mix, blend *sth with sth*
promítačka projector
promítání projection, screening
promítat *co* project, (dát v kině ap.) screen *sth*
promítnout *co* project *sth*
promítnout se (přen.) *do čeho, na čem* reflect, be* reflected in *sth*
promíčení limitation of time, (institut) (statute of) limitation(s)
promlčet být promlčen be time-barred, be barred by the statute of limitations
promluvit **1** (něco říci) *s kým* speak*, talk with/to *sb* **2** ~ *si* (pohovořit) *s kým* talk, speak* to *sb*
promnout ~ (si) *co* (těsto, svaly ap.) knead, (oči ap.) rub *sth*
promoce graduation
promoklý soaked (through)
promoknout get* soaked

promrhat *co squander sth, fritter away sth*
promyslet *co think* sth over*
promyšlený thought-out
pronajatý rented, (BrE též) hired
pronájem lease, (auta ap. též) rental;
k pronájmu for/to rent, to let; **poplatek**
 za ~ hire charge
pronajímatel (práv.) lessor
pronajmout *co komu* (byt ap.) rent, (BrE)
 let* (out) *sth to sb*
pronajmout si *co rent*, (BrE též) hire *sth*
pronájemní rent(ing)
pronásledovat *koho/co* pursue, chase
sb/sth
pronásledovatel *koho* pursuer, chaser
of sb
pronést **1** (vyslovit) *co utter sth*, (proslov)
 deliver **2** (propašovat) *co kam/odkud*
 smuggle, sneak *sth in(to)/out of sth*
pronikavý sharp, piercing
proniknout *čím/kam* penetrate (through)
sth, (dostat se) get* through *sth*
propadák (hovor. expr.) flop, failure
propadnout **1** (neuspět, i ve škole) fail *sth*
2 (platnost) expire, run* out
propadnout se **1** (strop ap.) cave in,
 collapse (inwards) **2** (člověk) *čím* fall*
 through *sth* **3** (přen.) (úroveň ap.) drop,
 (ceny ap.) slump
propagace promotion, (kampan)
 publicity, (názor) ap. (form.) propagation
propaganda propaganda
propagátor *čeho* promoter of *sth*, (šifitel)
 propagator
propagovat *co* (výrobek ap.) promote,
 (šifit) (form.) propagate, (osobnost
 v reklamě) endorse *sth*
propast chasm, (kníž.) abyss
propást (hovor.) *co miss*, lose* *sth*
propašovat *koho/co kam* smuggle *sb/sth*
swth, (pronést) *kudy* sneak *sth* through *sth*
propečený well done
propíchnout *co pierce*, perforate *sth*;
dát si ~ uši have one's ears pierced
propiska (ob.) ballpoint (pen), (BrE)
 Biro, (pero ap.) pen
propít *co drink* away sth*, spend* *sth* on
 drinking
proplatit (vyplatit) *co pay** (out), (šek ap.)
 cash, (výlohy ap.) (form.) reimburse *sth*

proplout *čím, kolem čeho, mezi čím* sail
 through/past/between *sth*
propočít calculation
propojení (inter)connection
propojený (inter)connected
propojit *co* (vzájemně) interconnect, *co*
s čím (spojit) connect *sth to sth*
proporce proportions
propracovaný well worked-out,
 highly-developed
propřítě for (the) next time
propůjčit (udělit) (form.) *komu* *co* bestow,
 confer *sth on sb*
propuknout break* out, erupt
propustit **1** (ze zaměstnání ap.) *koho*
 dismiss, (hovor.) fire *sb* **2** (na svobodu)
koho release *sb* **3** (dovolit odejti) *koho/odkud*
 discharge *sb from swth*; **být propuštěn**
z nemocnice be discharged from hospital
propustka (povolení) pass, (ke vstupu)
 permit
propustný permeable, pervious
propuštění **1** (z vězení) release
2 (z nemocnice, služby) discharge
3 (z funkce) *koho* dismissal, (dočasné) lay-
 off
prorazit **1** (silou prodrávat) *co* perforate,
 pierce *sth* **2** (bariéru ap.) *co* break*
 (through) *sth* **3** (přen.) (prosadit se) break*
 through
prořectví prophecy
prorok prophet
prorokovat prophesy
prosadit *co* push through, (a povést)
 carry through *sth*
prosadit se assert *osf*, (v oboru ap.) break*
 through
prosáknout **1** (voda ap.) *čím* soak
 through *sth* **2** (propustit tekutinu) leak
prosbá *o* *co* request, (naléhavá) appeal,
 (publ.) plea for *sth*; **Mám na vás prosbu.**
 I have a favour to ask you.
prosebný beseeching, (pohled apod.)
 imploring
prosim **1** (žádost ap.) please, (při předávání
 ap.) here you are, (do telefonu) Hello!,
 (nabídnutí) help yourself **2** (otázka); **P-?**
 I beg your pardon., Pardon?, (AmE) Excuse
 me?
prosinec December
prosit *koho* *co* ask, (úpěnlivě) beg *sb for sth*

prosit *co* (písek, mouku ap.) sift *sth*
proslavit *koho* make* *sb* famous
proslavit se *čím* become* famous for *sth*
proslav speech, address
proslulý *čím* famous, renowned for *sth*
proslýchat se be* rumoured
proso millet
prospat **1** (strávit čas) spend* *sth* sleeping
2 (expr.) (událost ap.) *co* sleep* through *sth*
prospat se have* some sleep*
prosspěch benefit, profit
prospekt leaflet, handbill
prosperita prosperity
prosperovat (form.) prosper, thrive*
prospěšný *pro koho/co* beneficial to/for
sb/sth
prosper *komu* do* *sb* good, (přinést výhody)
 benefit *sb*; **Změna ti prospěje.** A change
 will do you good.
prostata prostate (gland)
prostě (hovor.) simply, (jen) just
prostěradlo (bed) sheet
prostítuce prostitution
prostitutka prostitute
prostor space, room
prostora *prostory* (firmy ap.) premises,
 (prostor) space
prostorný spacious, roomy
prostranství (open) space
prostrčit *co čím* stick* *sth* through *sth*
prostředek **1** (střed) middle **2** (k do-
 sažení cíle) means; **dopravní** ~ means
 of transport, (hl. motorový) vehicle **3** *pro-*
středky (finanční zdroje) (form.) means, the
 wherewithal, (fondy) funds **4** *čističí/*
mycí/prací ~ detergent; **(hromadné)**
sdělovací prostředky (mass) media
prostředí environment, surroundings;
životní ~ environment
prostřední middle
prostřednictvím *koho/čeho* via *sb/sth*,
 (pomocí) by means of *sth*
prostředník the middle finger
prostředník mediator
prostřít **1** (stůl) set* the table **2** (ubrus
 ap.) *co set**, lay* *sth*
prostudovat *co study sth*, (pročíst) read*
sth (carefully)
prostupný permeable, pervious
prostý **1** (jednoduchý) simple **2** (všední)
 plain, (lid) common

prošetřit *co* investigate, look into *sth*
prošlý (propadlý) expired, (po datu spotřeby)
 past its sell-by date; ~ **pas** expired
 passport
prošoupat (expr.) *co* (boty ap.) wear* *sth*
 out/through
prošvihnout (hovor. expr.) *co* miss (out
 on) *sth*
protagonista protagonist
protáhlý elongate(d), oblong
protáhnout **1** (provléci) *co čím* pull/
 run*/pass/thread *sth* through *sth* **2** (časově)
co draw* out, prolong *sth* **3** (do délky) *co*
 lengthen, prolong *sth*
protáhnout se **1** (narovnat si tělo) stretch
 (one's limbs), have* a stretch **2** (trvat
 déle) be* protracted, (oproti rozvrhu ap.)
 overrun* **3** (provléci se) *kudy* squeeze
 through *sth*
protahovat draw* out, prolong
protéci *čím* flow through *sth*, (prosáknout)
 leak out
protein protein
protějšek counterpart
protější opposite, (přes ulici) across the
 road
protekcce favouritism *u koho*
proteční favoured, (AmE) favored
protest *proti čemu* protest against *sth*,
 (námitka) objection to *sth*
protestant Protestant
protestantismus Protestantism
protestantský Protestant
protestovat *proti čemu* protest against *sth*
protéza prosthesis; **zubní** ~ denture
proti **1** (naproti) *čemu* opposite *sth*
2 (činit,působit ap.) *komu/čemu* against *sb/sth*,
 (sport., práv.) (zápas, proces) versus **3** (ve
 srovnání s) compared to *sth*; **mit výhodu**
 ~ *komu* have advantage against *sb*
protifašistický anti(-)fascist
protihráč opponent, adversary
protichůdný opposing, opposed
protijedoucí oncoming
protiklad the opposite
protilátka antibody
protilehlý opposite
protinožec antipodean
protiprávní (anti-)fríe
protiprávní illegal, (nezákonný) unlawful

protislužba (hovor.) quid pro quo
protisměr the opposite direction
protiótok counter(-)attack
protiva (hovor., hanl.) nuisance, pain in the neck
protiválečný anti(-)war, (pacifistický) pacifist
protivit se *komu* repel, revolt *sb*
protivník opponent, adversary
protivný (hanl.) unpleasant, disagreeable, (otravný) annoying
protizákonný illegal, unlawful
protlačit *co čím* push *sth* through *sth*
protlačit se *kam* force *one's way* *sth*
protlak pore
protloukat se eke out/scratch/scrape a living; viz též *protlouci se*
protnout se intersect, cross (each other)
proto¹ *zájm. přísl.* ~, **aby** in order to, so that, so as to
proto² *spoj.* therefore, that's why; **Proč?** P~1 Why? Because!
protokol 1 (z jednání) minutes, proceedings 2 (záznam) record
proton proton
prototyp prototype
protůže because
protřepat *co* shake* *sth.*, (form.) agitate *sth*
proud 1 (proudění) flow, stream 2 (elektrický ap.) current; **střídavý/stejnsměrný** ~ alternating/direct current, (zkr.) AC/DC; (elektr.) **výpadek** ~u power failure
proudit 1 (téci) flow, stream 2 (dav ap.) *kam* stream *sth*
proutek (zdrob.) twig, (snítka) sprig
proutěný wicker(work)
prouzkovaný striped, strip(e)y
provaz cord, line, (tlustý) rope
provázet (na cestě ap.) *koho* (form.) accompany, (turisty) guide *sb*
provdát *koho za koho* marry *sb* (off) *to sb*
provdát se *za koho* marry *sb*
proveditelnost feasibility, practicability
proveditelný feasible, practicable
prověrka check, (školní ap.) test
prověřit *co* check (out), (prohlídkou ap.) examine *sth*

provést 1 (uskutečnit) *co* carry out, perform *sth* 2 (po městě ap.) *koho kde* show* *sb* (a)round *sth.*, (jako průvodce) guide *sb* *swth*; **Provedu vás (po městě).** I'll show you round (the city).
provincie province
provinění offence, wrongdoing
provinilec offender, wrongdoer
provinilý guilty
provinit se *proti čemu* commit an offence *against sth*
provize *z čeho*. commission *for/on sth*
provizorní provisional, (dočasný) temporary, (jako náhrada) makeshift
provléct *co čím* thread/pass/stick* *sth* through *sth*
provokace provocation
provokátor instigator, inciter
provokativní provocative
provokovat *koho* provoke *sb*
provoz 1 (chod podniku ap.) operation, (fungování) working; **mimo** ~ out of operation, (porouchaný) out of order 2 (dopravní ap.) traffic
provozovat 1 (spravovat) *co* run*, operate *sth* 2 (vykonávat) *co* carry on, pursue *sth* 3 (věnovat se) *co do* sth.*, go* *in for sth*
provozatel operator, (ve spojeních) keeper
provozovna establishment, (prostory) business premises, (drobná) shop
provždy forever (and ever); **jednou** ~ once (and) for all
próza prose
prozaický prosaic, prose
prozaik prosaist, prose writer
prozatím for now, for the time being
prozatímní interim, (dočasný) temporary
prozířavost forethought, (obezřetná) (form.) prudence, (předvídavost) foresight
prozířavý far-sighted, far-seeing, (a obezřetný) prudent
prozkoumat *co* explore, examine *sth*
prozradit (vyzradit) *koho/co* give* *sb/sth* away, (tict) tell* *sth*; ~ **tajemství** give the secret away
prozířetelný provident
prozířetelný providence

prožit 1 (strávit) *co* spend*, pass *sth*
 2 (zakusit) *co* experience, (projít) go* through *sth*
prožitek experience
prs breast
prsa 1 (nádra) breasts 2 (hrud) chest, breast
prskat 1 (sliny) sp(l)utter 2 (olej ap.) spit*
prst 1 (na ruce) finger; **otisky** ~ů fingerprints 2 (na noze) toe 3 **rybí** ~y fish fingers/(AmE) sticks
prsten ring
prsteníček ring finger
pršet rain; **Prší.** It's raining.
průběh 1 (časový) course, (postupný vývoj) progress 2 *v ~u* (během) *čeho* during *sth.*, in the course of *sth*; **v ~u času/dne/roku** in the course of time/the day/the year
průběžně continuously
průběžný running
průbojný energetic, (umějíci se prosadit) (self-)assertive
pručelí front(age)
prude sharply, (rychle) swiftly; ~ (po)klesnout fall sharply, dive, plunge, (propadnout se) slump
prudký 1 (rychlý) swift, rapid 2 (silný) sharp, severe; **prudká bolest** sharp pain; ~ **jed** strong/potent poison 3 (strmý) steep
průduch vent(hole), airhole
průduška bronchus, bronchial tube;
průdušky bronchi
průdušnice windpipe, (odb.) trachea
pruh strip, (barevný ap.) stripe, band; (dopr.) **silniční** ~ (traffic) lane
průhled opening, hole
průhledný transparent
pruhovaný striped
průchod passage(way)
průchodný passable, (bez překážek) unobstructed
průjem diarrhoea
průjezd 1 (projetí) pass(age) 2 (místo) passage(way)
průjezdni transit, through
průjezdny passable, (otevřený pro dopravu) open to traffic
průkaz (doklad) card, (pro vstup ap. též) pass, (totožnosti) identity card; **řidičský** ~ driving licence, (AmE) driver's license

průkazka card, (pro vstup) pass
průkazný conclusive, (přesvědčivý) convincing
průkopník pioneer
průliv (úžina) strait(s), (kanál) channel
průlom breakthrough
průměr 1 (rozměr) diameter 2 (hodnota) average, mean; **v ~u** on (the) average; **věkový** ~ average age
průměrný average
průmysl industry
průmyslník industrialist
průmyslový industrial
průnik 1 (proniknutí) (kniž.) penetration 2 (množin ap.) intersection
průplav canal
průprava preparation, (výcvik, školení) training
průřez 1 (příčný řez) (cross-)section 2 (přen.) (stručný přehled) overview
průsečík intersection (point)
průsmyk pass
průstřel 1 (otvor po střele) bullet hole 2 (zranění) (gun)shot wound
průsvitný translucent
průsvih (hovor. expr.) trouble, jam
prut 1 (pružná větev) twig, stick 2 (přen.) (tyčovitý předmět) rod, bar; **rybářský** ~ fishing rod
průtah delay; **bez (dalších)** ~ů without (further) delay
průtok (rate of) flow
průtrž ~ (mračen) cloudburst, downpour
průvan (BrE) draught, (AmE) draft
průvod procession, (slavnostní) parade
průvodce 1 (turistů ap.) guide; **průhledka** *čeho s ~m* guided/conducted tour of *sth* 2 (informační příručka) *po čem* guide(book) *to sth*
průvodčí (žel.) (BrE) guard, (AmE) conductor
průvodka dispatch note
průvodní accompanying, (okolnostmi daný) attendant
průzkum 1 (zkoumání) exploration, (výzkum) research 2 (anketa) survey
průzkumník 1 (kdo zkoumá) (voj.) scout 2 (program) explorer
průzračný limpid, pellucid
pružina spring
pružnost elasticity, flexibility

pružný flexible, elastic

prvek *čeho* element of *sth*

prvenství 1 (první místo) first place

2 (v časovém pořadí) priority

prvně (for) the first time; **P~ se bál...**

He was afraid at first ...

první (the) first, (zkr.) 1st

prvořadý prime, primary

prvosienka primrose

prvotní primary

prvotřídni first-class

prý (údajně) supposedly, (form.) allegedly, (povídá se) they say; **Prý tam straší.** They say the place is haunted.

prýč 1 (jinam) away, (mimo) off; **Jdi ~!** Go away!; **Je ~.** He is gone. **2** (v čase) over

pryskyřice resin

pryskyřník buttercup

pryž (odb.) rubber

prání 1 (touha) wish **2** (požadavek) request; **Máte ~?** Can I help you? **3 ~**

všeho nejlepšího best wishes **4** (gratulace) congratulations, (písemně) greeting(s) card

prát *komu* *co* wish *sb sth*; **Přeji vám vše dobré.** I wish you well.; **Přeji ti vše nejlepší.** Best wishes., I wish you all the best.

prát si 1 (toužit) *co* wish (for) *sth*, (form.) desire *sth*; **Prála si, aby zemřel.** She wished he would die. **2** (chtít) *co* want, would like *sth*; **Co si přejete k pití?** What would you like to drink?; **Co si přejete?** **Přejete si?** Can I help you?; (jak mohu pomoci) What can I do for you?; How can I help you?

přátelí se s kým be* friend(s) with *sb*

přátelský friendly

přátelství friendship

pře (kníž.) **1** (právní spor) (práv.) (law) suit, litigation **2** (hádky) argument

přebal (book) jacket, dust jacket

přebalit *co/koho* change *sth/sb*, change *sb's* (BrE) nappy

přeběhnout 1 (rychle přejít) (*pres*) *co* run* across *sth*, *kam*, *ke komu* run* over to *sth/sb* **2** (k nepříteli ap.) *ke komu/čemu* defect to *sb/sth*

přebor championship

přeborník champion

přebrat 1 (převzít) *co* take* over *sth*

2 (odloučit) *komu* *co/koho* steal* *sb's sth/sb*, *sth/sb* from *sb* **3** (roztřídit) *co* sort *sth*

střehodit *co* fold *sth*

přebudovat *co* reconstruct, rebuild* *sth*

přebYTEČNÝ superfluous, redundant, (nadměrný) excess

přebytek *čeho* surplus of *sth*, (přemíra) (form.) surfeit of *sth*

přebývat (být nad počet) be* redundant, (zbývat) be* left over

přecedit *co* (nuddle ap.) strain *sth*

přecenit *koho/co* overestimate, overrate *sb/sth*

přecitlivěly oversensitive

přecpat *co čím* (prostor ap.) cram, overstuff *sth* with *sth*

přecpat se (expr.) *čím* (jídlem) overgorge, stuff *osf* with *sth*

přečerpat 1 (tekutinu jinam) *co* pump *sth* (over) into *sth*, draw* *sth* into *sth* **2** (účet ap.) *co* overdraw* *sth*

přečin misdemeanor, offence

přečíst (si) *co* read* *sth*, (nahlas) read* out *sth*

přečkat *co* ride* out, weather *sth*

před 1 (místně) in front of *sb sth*, (form.) before *sth*; **Počkám ~ bankou.** I will wait outside the bank.; ~ **sebou/námi**

(na cestě ap.) ahead **2** (jistý čas zpět) *sth* ago; ~ **hodinou** one hour ago

3 (daným okamžikem) before *sth*; **Nevolej ~ pátou.** Don't call before five.; **stát ~ čím** (problémem ap.) be faced with *sth*

4 (zachránit, utéct ap.) from *sth*

předák leader

předat *co komu* hand *sth* (over) to *sb*, present *sth* to *sb*

předběhnout 1 (soupeře ap.) *koho/co* (hl. BrE) overtake*, (AmE) pass *sb/sth* **2** (ve frontě) jump the (hl. BrE) queue/(hl. AmE) line, queue-jump

předběžný preliminary

předbíhat se (hodinky) be* gaining (time)

předčasný premature, (a nevhod) untimely

předčít *koho/co* outdo*, (i očekávání ap.) surpass *sb/sth*

předčítat *co komu* read* *sth* to *sb*, *sb sth* (aloud)

předehnat *koho/co* (BrE) overtake*, overhaul, (AmE) pass *sb/sth*

předehra 1 (skladby) *čeho* overture to *sth* **2** (milostná) foreplay

předejít 1 (předem zabránit) *čemu* prevent *sth* **2** (v činu) *koho* be* faster than *sb*, *koho* beat* *sb* (to *sth*)

předek 1 (člověk) ancestor

předek 2 (přední část) front/fore (part)

předělat 1 (udělat znovu) *co* redo*, remake* *sth* **2** (změnit) *co* change, alter *sth*

předem in advance, beforehand; ~ **děkuji** thank you in advance

předepsaný prescribed

předepsat (*komu*) *co* prescribe *sth* (to/for *sb*)

předěšlý previous, preceding

předevčirem the day before yesterday

především 1 (zvláště) primarily, (hlavně) chiefly **2** (na prvním místě) first of all

především 2 (zdůraznění) above all

předhonit *koho/co* overtake*, overhaul *sb/sth*

předcházející preceding

předcházet *čemu* precede, come* before *sth*

předcházet se be* gaining time

předchozí previous, (domluva ap.) prior

předchůzce predecessor

předjet *koho/co* (hl. BrE) overtake*, (hl. AmE) pass *sb/sth*

předjíždění (dopr.) **Zákaz ~!** No overtaking!; (AmE) Do not pass!

předklon forward bend

předklonit se bend* forward, lean* forward

předkožka prepuce, (hovor.) foreskin

předkrm appetizer, hors d'oeuvre

předloha model, (pro šití, stříh ap.) pattern; **film podle předlohy ...** film based on the novel ...

předloktí forearm

předloni (hovor.) the year before last

předložit 1 (dát k nahlédnutí) *co* present, (ke kontrole ap.) produce *sth* **2** (návrh ap.) *co* put* forward *sth*

předložka preposition

předměstí suburb(s), (periferie) periphery; **bydlet na ~ čeho** live in the suburb(s) of *sth*

předměstský suburban

předmět 1 (věc) object **2** (vyučovací) subject

předminulý before last (za slovem); (ling.) ~ čas past perfect/pluperfect (tense)

předmluva preface, foreword

přednášet *co* lecture on *sth*, give* lectures about *sth*

přednáška o čem lecture on *sth*, (na konferenci) paper

předně first (of all)

přednes (oral) presentation, (recitate) recitation

přednést 1 (veřejně pronést) *co* present, (proslov ap.) deliver *sth* **2** (báseň) *co* recite *sth*

přední 1 (umístěný vpředu) front

2 (významný) leading

přednost 1 (klad) asset, merit **2** (priorita) priority; **dáv(aj)t ~ komu/čemu** před *kým/čím* prefer *sb/sth* to *sb/sth*, (upřednostnit) give preference to *sb/sth* over *sb/sth* **3** (v jízdě) right of way

přednosta (stanice) (žel.) stationmaster, (vedoucí zařízení) chief

přednostní preferential, preferred

předpis regulation, (pravidlo) rule;

dopravní ~y traffic rules, (BrE) Highway Code; (med.) **lék bez ~u** non-prescription/over-the-counter drug

předplatit (si) *co* (noviny ap.) subscribe to *sth*, (divadlo) get* a season ticket for *sth*

předplatitel (tiskovin) subscriber

předplatné 1 (vstupenka) season ticket **2** (novin ap.) *čeho* subscription to *sth*

předplatní subscription

předpojatost vůči *komu* bias, prejudice against *sb*

předpojatý vůči *komu* prejudiced, biased against *sb*

předpoklad 1 (podmínka) *pro* *co* (pre)condition, prerequisite for *sth* **2** (výchozí názor) assumption, supposition;

vyházet z ~u že work on the assumption that

předpokládat *co* suppose, assume *sth*; **Předpokládejme, že ...** Let's assume that ...

předpona prefix

předposlední last but one, (form.) penultimate

předpověď prediction; ~ počasí weather forecast
předpremiéra preview
předprodej advance sale; lístky v ~i advance tickets
předražení overpriced
předražít *co* overprice *sth.* (naučtovat příliš) overcharge
předsálí antechamber, anteroom, (divadla ap.) foyer
předseda chair(man), (zasedání ap.) president; ~ vlády premier, Prime Minister
předsedať *čemu* preside *over/at sth.* chair *sth.*
předsednický presidential, chairman
předsednictví chairmanship, (též v EU) presidency
předsednictvo presidium
předsezdání resolution *to do sth.*
předsezdání si *co* resolve *to do sth.*
předsíň (entrance) hall, (BrE) hallway
představa idea, notion
představení 1 (divadelní ap.) performance, show 2 (osoby) introduction, (formální) presentation
představenstvo (managing) board
představit *koho komu* introduce, present *sb to sb*; Dovolte mi, abych představil svého přítele. Let me introduce my friend.; Můžete nás ~? Can you introduce us?
představit se introduce *osf.* Dovolte mi, abych se představil. Let me introduce myself.
představit si *co* imagine *sth*; Je těžké si to ~. It is hard to imagine.
představitel representative
představivost imagination
představovat represent *sth.*
předstih v ~u, s ~em ahead of time, (předem) in advance
předstihnout 1 (předejnat) *koho/co* (hl. BrE) overtake*, (hl. AmE) pass *sb/sth.* 2 (předčít) *koho/co* v čem surpass, outdo* *sb in sth.*
předstírat *co* pretend *sth.*
předstoupit před *koho/co* step in front of *sb/sth.*
předsudek prejudice; mít předsudky have prejudice, be prejudiced
předsunutý advanced

předškolní preschool
předtím before (that), previously
předtucha premonition, (form.) presentiment
předurčit *koho/co k čemu* predestine, predetermine *sb/sth for sth, sb/sth to do sth*; Bylo mi předurčeno stát se ... I was predestined to become ...
předvádět *co* demonstrate, show* *sth*; viz též předvést
předvádět se s čím show* off one's *sth.* show* *osf.*
předválečný pre-war
předvánoční pre-Christmas
předvěrejšek the day before yesterday
předvečer v ~ěho on the eve of *sth.*
předvést *co* demonstrate, show* *sth.*
předvídat *co* (tušit) foresee*, (předjímat) anticipate *sth.*
předvídatelný predictable, foreseeable
předvídavý foresighted, farsighted
předvoj (voj.) (i přen.) vanguard
předvolat *koho* (form.) summon *sb.*
předvolba (BrE) dialling code, (AmE) area code
předvolební (pre-)election
předznamenat (kníž.) *co* prefigure, usher in *sth.*
předzvěst čeho herald, presage
přehánka (rain) shower
přehlasovat *koho/co* vote *sb/sth* down, outvote *sb.*
přehled 1 (znalosti) (general) knowledge 2 (shrnutí) overview, summary
přehledně in a well arranged way, (souhrnně) synoptically
přehlédnout *koho/co* overlook, miss *sb/sth.*
přehlédnout se not look properly
přehledný well arranged, (jasný) transparent
přehlídka show, display, (pochod) parade; módní ~ fashion show
přehlušit *co* drown out *sth.* *koho* (křikem) shout/(hl. BrE) howl down
přehmat mistake, error
přehnaný exaggerated
přehnat 1 (zveličit) *co* exaggerate *sth.* 2 (přemrštěně udělat) *co* overdo* *sth.*
přehnout *co* fold *sth.* (over), (ohnout) bend* *sth.*

přehodit 1 (hodit) *co přes co* throw* *sth over/across sth.* 2 (hovor.) (změnit pořadí) *co* change, (prohodit) switch *sth.*
přehodnotit *co* reassess *sth.*
přehoupnout se 1 (přeskočit) *přes co* vault (over) *sth.* 2 (přen.) (překročit) *přes co* exceed *sth.* (časově) kam advance *swth.*
přehož (přes ramena) wrap, (na postel ap.) (bed)spread, bed cover
přehrada dam
přehradit (zablokovat) *co* block (off), bar, (feku ap.) dam *sth.*
přehrát *co* play *sth*; ~ *co* znovu replay *sth.*
přehrávač player
přehřát se overheat
přecházet *co* cross *sth*; viz též přejít
přechod 1 (místo) crossing; hraniční ~ border crossing; ~ pro chodce (BrE) pedestrian crossing, (AmE) crosswalk 2 (u ženy) menopause
přechodný 1 (dočasný) temporary 2 (fáze ap.) transitional
přechovávat (zločince ap.) *koho* harbour, shelter *sb, co* (legálně držet) be* in possession of *sth.*
přejatý adopted, (slovo, termín ap.) borrowed
přejedený surfeited, sated
přejít 1 (jetím porazit) *koho* run* *sb* over 2 (dostat se přes) (přes) *co* cross (over) *sth.* go* *across/over sth.*
přejezd crossing
přejímka (ekon.) taking delivery, (obdržení) receipt
přejist se overeat* on *sth.*
prejít 1 (dostat se přes) (přes) *co* cross (over) *sth*; Přejděte ulici. Cross the street. 2 (změnit činnost ap.) k čemu, do čeho, na *co* go* *over to sth.* z čeho na *co* switch *from sth to sth.* 3 (změnit se) v *co* pass *to sth.* change *into sth.* 4 (pominout) pass; Přešla mě chuť k jídlu. I've lost my appetite.
přejmenovat *koho/co* rename *sb/sth.*
překazit foil, thwart
překázat *komu* obstruct *sb, be** in the way
překážka 1 (atletická ap.) hurdle 2 (překážející okolnost) čeho, pro *co* obstacle, barrier *to sth.*
překážkář hurdler
překlad translation
překladaťel translator
překlep typing error
překlopit *co* overturn *sth.* tip *sth* over
překlopit se overturn, tip over
překonat 1 (přemoci) *koho/co* overcome*, surmount *sth.* 2 (předčít) *koho/co* surpass, exceed *sb/sth*; ~ rekord break a record
překontrolovat (si) *co* (double-)check *sth.*
překotit se overturn
překotný rapid, (a neblahý) precipitous, (chvatný) hurried
překousat *co* chew through *sth.*
překousnout 1 (rozkousnout) *co* bite* *sth* in two 2 (expr.) (snést) *co* swallow, (překonat) get* over *sth.*
překrásný (expr.) gorgeous, splendid, beautiful
překročit 1 (mez) *co* exceed, (pravomoc ap.) overstep *sth*; ~ povolenou rychlost be speeding 2 (udělat krok přes) *co* step over, (feku ap.) cross *sth*; ~ hranice cross the frontier
překroutit *co* distort, pervert *sth.*
překrýt *co* čím overlap, (zcela) overlay* *sth* with *sth.*
překrývat se (i přen.) overlap
překupník (hanl.) reseller, (zprostředkovatel) middleman
překvapení surprise; To je ale ~! What a surprise!
překvapený surprised, taken by surprise
překvapit *koho* čím surprise *sb* by/with *sth.*
překvapivý surprising, (udivující) startling
přelepit *co* čím (ránu) plaster *sth* with *sth.* (zalepit) paste *sth* over *sth.*
přelet nad čím, přes *co* flight *over/across sth.* (při přehlídce ap.) flypast
přeletět 1 (letět nad) *co, nad* čím fly* *over sth.* 2 (letem překonat) *co* fly* *across sth.*
přelézť (přes) *co* climb over *sth.*
přelíčení (slyšení) hearing, (soudní jednání) proceedings
přelidněný overpopulated, (náměstí) (over)crowded
přelit 1 (jinan) *co* (kam) pour *sth* (into *sth.*) 2 (nalit moc) *co* spill* *sth.*
přeliv (hair) tint(ing), rinse
přelom turn

přelomit *co break* sth (in two) sth*
přeložit **1** (do jiného jazyka) *co do čeho translate sth into sth, (přetlumočit) interpret sth* **2** (přehnout) *co fold sth* **3** (na jindy) *co na kdy reschedule sth to sth, (odložit) postpone*
přelstít *koho outwit, outsmart sb*
přelud illusion, delusion
přeměna *na co change, (radikální proměna) transformation into sth*
přeměnit *co change sth*
přemet **1** (obrat těla) (sport.) handspring **2** (letadla) loop(ing)
přemíra *čeho excess, (form.) surfeit of sth*
přemístit *co move, shift*
přemístit se *kam move, shift swh*
přemítat (kníž.) *o čem reflect on/about sth, meditate on sth*
přemluvit *koho (k čemu) persuade sb (to do sth), talk sb into sth*
přemnožit se *become* overabundant, multiply excessively*
přemoci **1** (sílu zdolat) *koho overpower sb* **2** (potlačit) *co suppress, repress sth*
přemoci conqueror
přemřstěný exaggerated, (i ceny ap.) excessive; **přemřstěné ceny** exorbitant prices
přemýšlet *o čem think* about sth, (říkat si, chtít vědět) wonder (up)on sth; Nad čím přemýšlíte? What are you thinking about?*
přenašeč *čeho carrier of sth*
přenašet **1** (signál ap.) *co transmit, (vysílá) broadcast* sth* **2** (nemoc, zvyk ap.) *co transmit sth*
přenechat **1** (přepustit) *komu co yield, render sth to sb* **2** (do péče ap.) *co komu leave* sth to sb*
přenést **1** (odnést) *koho/co kam carry sb/sth swh* **2** (přesunout) *koho/co kam transfer sth swh* **3** (nemoc ap.) *co na koho transmit sth to sb*
přenést se *z koho na koho be* transmitted on sb*
přenocovat stay overnight/the night
přenos **1** (přenášení) transmission **2** (televizní vysílání ap.) broadcast
přenosný portable
přepadení *koho attack, assault, (banky ap.) hold-up*
přepadnout *koho attack, assault sb; Přepadli mě dva chlapi. I was attacked/mugged by two guys.*

přepážka **1** (stěna) partition (wall), (dělicí příčka) divider **2** (úřední ap.) counter; **odbavovací** ~ check-in counter
přepínač (change-over) switch, (do opačného směru) reverser
přepínat **1** (program ap.) *co na co switch (over) sth to sth; viz též přepnout* **2** (zatěžovat) *co (over)strain sth*
přepis transcript(ion), (kopie) copy
přeplatek overpayment
přeplovat *co swim* across sth*
přeplněný overfull, overflowing
přeplnit *co overfill sth*
přeplovat *co sail across sth*
přepnout *co na co switch (over) sth to sth*
přepočít conversion
přepočítat **1** (počet ap.) *co re-count, (výpočet ap.) recalculate sth* **2** (převést) *co na co convert sth (into) sth*
přepočítat se **1** (špatně spočítat) miscalculation, (špatně vypočítat) miscalculate **2** (přen.) (špatně odhadnout) miscalculate, *v kom/čem misjudge sb/sth*
přepojit *koho put* sb through; Můžete mě ~ na ... Can you put me through to ...*
přepracovaný overworked
přepracovat **1** (znovu udělat) *co rework, (předělat) remake* sth* **2** ~ se (vyčerpat se prací) overwork
přepurat **1** (zběžně vyprat) *co wash sth* **2** (přemoci) *koho overpower sb*
přeprava transport
převavce carrier, (velkých zásilek) shipper
převavit *koho/co kam transport sb/sth swh*
převravit se *kam get*, go* swh*
přepsat **1** (znovu) *co rewrite*, (z nahrávky ap.) transcribe, (opsat) copy sth* **2** (přes již napsané) *co overwrite sth*
přepůlit *co halve sth, split* sth in half*
přepych luxury
přepychový luxurious, luxury
přerazit *co break* sth; Přerazil mi nos. He has broken my nose.*
přerůst **1** (růstem) *koho/co grow* taller than sb/sth* **2** (vyvinout se) *v co develop, grow* into sth*
přerušeni (dočasně zastavení) *čeho interruption of sth, (dodávky ap.) cut (off); (med.) umělé ~ těhotenství abortion, termination (of pregnancy)*

přerušit **1** (průběh ap.) *co interrupt, (pozastavit) suspend sth* **2** (mluvěho ap.) *koho interrupt sb* **3** (ukončit) *co break* (off), (form.) discontinue sth; (med.) ~ těhotenství abort, terminate the pregnancy*
předáti **1** (přesunout) *koho/co transfer sb/sth* **2** (rychlost) (BrE) change/(AmE) shift gear
překnout se *make* a slip of the tongue, (zadržnutím ap.) stumble*
přezrát *co cut*/(pilou) saw* sth (in two)*
přes **1** (na druhou stranu) across sth, (vrchem, po povrchu ap.) over of sth; **Přejděte ~ ulici. Cross the street; naklonit se ~ okraj lean over the side** **2** (skrz) through sth, (jet, zprostředkovat ap.) via sth; **lístek do New Yorku ~ Londýna** a ticket to New York via London **3** (vic než) over; **zůstat ~ noc** stay overnight **4** (navzdory) *co despite sth*
přesah (překrytí) (i přen.) (over)lap, (převis) overhang
přesáhnout *co (form.) exceed, surpass sth*
přesčas overtime
přesednout **1** ~ (si) (prohodit místa) switch seats, (jinam) change one's seat **2** (přestoupit) *na co change to sth*
přesekat *co chop/cut* sth (in two)*
přesila (i voj.) (numerical) superiority
přesilový (sport.) **přesilová hra** power play
přesít *co sieve, sift sth*
přeskočit **1** (skočit přes) *co jump over, (výšku) clear sth* **2** (nepřičít ap.) *co skip (over), koho/co (vynechat) leave* out sb/sth*
přeskok **1** (skok přes) *přes co jump over sth* **2** (gymnastický) vault over sth
přeslechnout *co lose*, miss sth*
přeslechnout se mishear*
přeslička horsetail
přesně **1** (správně) exactly, precisely, (včas) punctually; **Dorazil ~ (včas).** He arrived on time/punctually; **P~ tak!** Exactly!, Precisely!, (hovor.) Right on! **2** (spolehlivě) precisely, (měřit ap.) accurately
přesnídávka (BrE, hovor.) elevenses, (svačinka) morning snack
přesnost accuracy, precision
přesný exact, accurate

přespat *kde sleep**, stay overnight *swh*
přespílii excessively, too (much)
přestat *s čím stop, quit* (doing) sth, (form.) cease to do sth; Přestalo kouřit. He quit smoking; Přestalo pršet. The rain has stopped. It ceased to rain.*
přestát *co endure, weather, come* through sth*
přestavba reconstruction
přestavět *co rebuild*, reconstruct sth*
přestávka break
přestěhovat *koho/co kam move sb/sth swh*
přestěhovat se *cam move (house) swh*
přesto ¹ *přisl. ~, že in spite of the fact that, (ačkoli) even though, although*
přesto ² *spoj. yet, still*
přestoupit **1** (na vlak ap.) *na co change (to) sth* **2** (k jiné straně ap.) (odkud) *kam, k čemu go* over to sb/sth*
přestože although, even though
přestrojení disguise
přestrojit ~ se *za koho disguise oneself as sb*
přestřelit *co overshoot*, shoot* over sth*
přestřelka gunfight, (publ.) firefight
přestříhnout *co snip, cut* sth (with scissors)*
přestup **1** (na vlak ap.) *na co change to sth* **2** (do týmu ap.) *kam transfer, (AmE) trade to sth*
přestupek offence; **dopravní** ~ driving offence
přestupní transfer, (inter)change; ~ **jízdenka** transfer ticket
přestupný ~ rok leap year
přestupovat *na co change (to) sth; viz též přestoupit; Musíme ~? Do we have to change?*
přesun movement, (i při cestování ap.) transfer
přesunout **1** (jinam) *co kam move, shift sth swh* **2** (časově) *co reschedule, rearrange sth*
přesvědčení *o čem conviction, (politické ap.) (form.) persuasion of sth*
přesvědčit *koho o čem convince, persuade sb of sth*
přesvědčit se *že, o čem make* sure that, of sth*
přesvědčivý convincing, persuasive
přesytit **1** (překrmit) *koho overfeed sb* **2** (trh ap.) *co glut sth*

přeskrtnout *co* cross out, score out *sth*
přeshlapovat shuffle around, (nejistě) hover
přetáhnout 1 (přesunout) *co kam* pull *sth* (over) *swh* **2** (časově) *co* overrun* *sth*
3 (hovor. expr.) (praštit) *koho* (čím) hit* *sb* (with *sth*)
přetažený (hovor. expr.) overworked
přetéci overflow, spill* over
přetisknout *co odkud* reprint *sth* from *sth*
přetížit *co* overload *sth*
přetlak overpressure, excess pressure
přetlumočit *co do čeho* interpret *sth* into *sth*
přetnout *co sever sth*, cut* *sth* in two
přetočit 1 (otočit jinam) *co/koho* turn *sth/sb* (over), (vzhůru nohama) turn *sth* upside down **2** (pásku ap.) *co* rewind* *sth*
přetrhnout *co* tear* *sth* (in two)
přetrhnout se tear* (in two), break*
přetrvávat persist, (odolávat) endure
přetvářka pretence
přetvařovat se (form.) dissimulate, (kniž.) dissemble
přetvořit *co* (strukturu ap.) reshape, remould *sth*
převaha superiority, (větší síla, moc ap.) predominance
převalit se roll/turn over
převaz (med.) (change of) dressing
převázat 1 (svázat) *co* bind* *sth*, tie *sth* (up) **2** (ránu ap.) *co* (re-)bandage, (re-)dress *sth*
převážit 1 (znovu zvážít) *koho/co* weigh *sb/sth* again, reweigh *sb/sth* **2** (nabýt převahy) prevail, *co nad čím* (form.) outweigh *sth*
převážít se overbalance
převážně predominantly, mostly
převážný overwhelming; **převážná většina** vast majority
převažovat prevail, (form.) predominate; viz též *převážít*
převést 1 (přes cestu ap.) *koho přes co, kam* lead* *sb* across *sth*, *swh* **2** (změnit) *co na co, co do čeho* convert *sth* (in)to *sth*; ~ *co na metry* convert *sth* into metres **3** (majetek ap.) *co na koho* transfer *sth* (on)to *sb*
převést *koho/co přes co, kam* take* *sb/sth* across/over *sth*
převís overhang
převládat (pre)dominate
převládnout *nad čím* prevail over *sth*

převléci *koho* change *sb's* clothes;
převléknout si *co* change *one's* *sth*
převléci se 1 (šaty ap.) change (one's) clothes, *do čeho* change into *sth* **2** (přestrojit se) *za koho/co* disguise *osf*, dress up as *sb/sth*
převlek disguise
převod transfer; **platit (bankovním) ~em** pay by credit (AmE) wire/(hl. do zahraničí) bank transfer
převodovka transmission, (rychllostní skřín) gearbox
převoz transport, (hl. AmE) transportation
převrat 1 (hluboká změna) radical change, (revoluce) revolution **2** (politický) coup (dětat)
převrátit *co* (over)turn *sth*, turn *sth* over
převrátit se overturn, turn over
převratný revolutionary
převrhnout *co* overturn, turn *sth* over
převrchnova re-education
převyšovat *co* (form.) exceed *sth*; **početně** ~ *koho/co* outnumber *sb/sth*
převzetí 1 (moci, kontroly ap.) takeover **2** (obdržení) receipt **3** (odpovědnosti ap.) assumption
převzít 1 (majetek, post ap.) *co* take* over *sth*, (taktiku, styl ap.) adopt *sth* **2** (povinnost ap.) *co* assume *of sth*; ~ *za co* **zodpovědnost** assume responsibility for *sth*
přezdívat *komu* jak nickname *sb* *sth*
přezdívatka nickname
přezimovat *kde* spend* the winter, (form.) (over)winter *swh*
přezíráv *ke komu/čemu* (povyšenecky) cavalier, (povyšně ignorující) dismissive *of sb/sth*
přezka buckle, (na tašce ap.) clasp
přezkoumat *co* (prošetřit) inquire into, (znovu vyhodnotit) review *sth*
přezkoušet *co* check, test *sth*
přezout ~ *se* change *one's* shoes
přezůvka 1 (pantofel) slipper, (obuv na přezutí) shoe to change into **2** (na jiné boty) overshoe
přezít *co* survive *sth*
přezítka anachronism
přezítí survival
převýkavec ruminant (animal)

při at, (hned jak) on *doing sth*; **při nejhorším/nejpěším** at (the) worst/ at (the) best; **při nástupu na palubu (letadla)** when boarding (the plane); **být při vědomí** be conscious; **při cestě zpět** on the way back
příběh story
příběhnout *kam* come* running *swh*
příbit *co k čemu* nail *sth* to *sth*, nail *sth* down
přiblížit 1 (dát blíž) *co ke komu/čemu* move *sth* closer to *sb/sth* **2** (popsat) *komu* *co* describe *sth* to *sb*, (pro představu) give* *sb* an idea *of sth*; **Můžeš nám nějak ~, jak...?** Can you give us an idea of how...?
přiblížit se approach, come* near(er)
přibližně approximately, (zhruba) roughly, (okolo) about
přibližný approximate
příboj surf, (velké vlny) breakers
příbor knife and fork, (souhrnně) (BrE) cutlery, (AmE) flatware
příbrat 1 (na váze) put* on weight, *kolik* put* on *sth*; **Příbrala čtyři kila.** She has put on four kilos. **2** (nově členy ap.) *koho* take* (on) *sb*
příbrzdit *co* brake *sth* slightly, (zpomalít, i vývoj ap.) slow down *sth*
příbuzenský family, relational;
příbuzenské vztahy family relationships
příbuzenstvo relatives
příbuzný¹ *příd. s kým* related to *sb*
příbuzný² *m* relative
příbýt *čeho* increase in number/amount/volume; **Žáků přibýlo.** The number of pupils increased.
příbývat increase (in amount), (hromadit se) accumulate; viz též *přibýýt*
přicestovat *odkud kam* arrive from *sth* at/in *sth*, (dorazit) come* to *sth*
přičetný sane, (duševně zdravý) of sound mind
přičichnout (si) *k čemu* smell* *sth*, sniff (at) *sth*
přičína 1 (původ, zdroj) *čeho* (the) cause *of sth* **2** (důvod) cause, reason; **(zcela) bez příčiny** for no reason (at all), for no good reason
přičinit se *o co* contribute to *sth*
přičíst *co k čemu* add *sth* to *sth*
přičít se 1 (být v rozporu) *čemu* go* against *sth* **2** (vzbuzovat odpor); **co se přičí komu sb** loathes/detests *sth*

příčka 1 (rozpěra ap.) crossbar, crosspiece, (žebříku ap.) rung **2** (dělicí stěna) partition **3** (police v soutěži) place
příčlenit *co k čemu* affiliate *sth* to *sth*, (včetně) incorporate *sth* in(to) *sth*
příčný (odb.) transverse, cross(wise)
příd (lod.) bow(s), fore
přidat 1 (dodat) *co kam* add *sth* to *sth*; ~ *si* polévku help *osf* to/have some more soup; **Můžu si ~?** Can I have seconds? **2** (zrychlit) speed* up *sth*; ~ *plyn* step on the gas **3** (zvýšit plat) *komu* give* *sb* a (pay) (BrE) rise*/(AmE) raise; **Dostal jsem přidáno.** I got a rise.
přidat se *ke komu, k čemu* join *sb*, (in) *sth*; **Přidal se k nám jeden ...** We were joined by one ...
přídavek addition, (na koncertě) encore
přídavný 1 (přidaný) additional **2** **přídavné jméno** adjective
příděl ration, (dávka) allocation
přidělit 1 (zadat - úkol ap.) *komu* *co* assign *sb sth* **2** (podíl ap.) *co komu* allot, assign *sth* to *sb*; **dostat přiděleno** *co* be assigned/allotted *sth*
přidržet *co* hold* *sth* (for a while)
přidržet se *čeho* hold* on/to/onto *sth*, grasp at *sth*
přihlásit *koho/co* register *sb/sth*, (zapsat ap.) enter *sb*
přihlásit se 1 (do seznamu ap.) register, (příchod ap.) report **2** (k účasti) *kam* enrol on/for/in *sth*, enter (for) *sth* **3** (zvednout ruku) put* up *one's* hand
přihláška application (form); **podat si přihlášku o přijetí** apply for admission
přihlédnout *k čemu* take* *sth* into consideration, make* allowance(s) for *sth*
přihlízet 1 (brát v úvahu) *k čemu* take* *sth* into consideration **2** (sledovat) *čemu* watch *sth*, (jako divák) look on *sth*
přihnát se (expr.) (bouře ap.) *kam* blow* up, (člověk) *kam* rush in
příhoda story, (událost) event
přihodit *co* throw* in, (dodat) add *sth*
přihodit se (komu) happen to *sb*, occur; **Pokud se nic (mimořádného) nepřihodí ...** If nothing intervenes ...
příhodný suitable, convenient, fitting, (časově) (form.) opportune

přihrádka 1 (oddíl) compartment; **poštovní** ~ post-office box, PO Box; **palubní** ~ glove compartment 2 (polička) shelf
přihrát *co komu* pass sb sth, sth to sb
přihrávka *od koho komu* pass from sb to sb;
dostát přihrávku *od koho* collect/get a pass from sb
přihřnout se (expr.) *kam* pour, swarm *swh*
příchod arrival; **P~k vlakům** To the trains
příchozí 1 *přid.* incoming
příchozí 2 *m* comer; **nově** ~ newcomer
příchuť flavour(ing)
přichystat *co* prepare sth, make* sth ready
přichystat se *na co* get* ready, prepare for sth
přichytit se *k čemu, na co* stick*, cling* to sth
přijatelný *pro koho* acceptable for sb
příjem 1 (přijímání) receiving, (potravy) intake, (i signálu) reception; ~ **zavazadel** baggage check-in 2 (výdělek ap.) income, (plat) salary
příjemce (form.) recipient, receiver
příjemný pleasant, agreeable
příjet *kam* arrive, come* at/in sth; **V kolik má ten vlak ~?** What time is the train due?
příjeti čeho acceptance of sth
příjezd arrival; ~ **y a odjezdy** arrivals and departures
příjímač receiver
příjít 1 (dostavit se) *kam* come*, (dorazit) arrive *swh*; ~ **pozdě** *kam* be late for sth; **Přišel mi dopis.** I (have) received a letter. 2 (zjistit) *na co* find* (out) sth; **Na něco přijdu.** I think of something. 3 (pozbyt) *o co/koho* lose* sth/sb; ~ **vhod** *komu* come in handy; **Na kolik to přijde?** How much will it cost?, (hovor.) What's the damage?
příjmení surname
přijmout 1 (nabízené ap.) *co* accept sth 2 (schválit) *co* approve sth 3 (do instituce ap.) *kam* admit to sth
příkaz order, (rozkaz) command
příkázání (náb.) commandment
příkázat *komu co* order sb to do sth
příklad 1 (zástupce jako ukázka) example, (konkrétní případ) instance; **na** ~ for example/instance 2 (početní) (mat.)

(arithmetical) problem, (na procvičení) exercise
přikládat (kníž.) *co čemu* attach, assign sth to sth; ~ **význam** čemu attach/attribute/assign importance to sth
příkladný exemplary, model
přiklánět se *k čemu* tend, be* inclined to sth; ~ **se k názoru, že ...** tend/be inclined to think that ...
přiklopit *co shut**, close sth
příkon input (power)
příkop ditch, (vodní) moat
příkřít se crouch, (sklonit hlavu ap.) duck
přikročit (přen.) *k čemu* proceed, move (on) to sth
příkrý 1 (strmý) steep 2 (strohý, nevlidný) stern
příkrýt *koho/co čím* cover sb/sth with sth
příkrývka (pokrývka) blanket, (cokoliv k přikrytí) cover
příkynout *na co* nod (one's head)
přilákat *koho/co kam* (přitáhnout) attract, (přivábit) lure, (nabídkou ap.) entice sb/sth *swh*
přilba helmet
přiléhát *k čemu* fit* tightly/closely to sth
přiléhavý 1 (o oblečení) close-fitting, clinging 2 (trefný) fitting
přílehlý adjacent, adjoining
přílepit *co k čemu* stick* sth (down), (součást ap.) glue sth to sth, *co na co* (papír ap.) paste sth on sth
přílet arrival
přiletět *kam* arrive at sth, (na návštěvu do země) fly* in sth
příletový **příletová hala** arrivals hall/lounge
příležitost *k čemu* opportunity for sth, to do sth, (šance) chance
příležitostně occasionally, on occasion
příležitostný occasional, (práce ap.) casual
přilíš too, (přehnaně) overly
přilíšný excessive
přilít *co do čeho* pour (some more) sth (in) to sth
přiliv 1 (mořský) high tide 2 (přibývání) influx
přilnout 1 (dolehnout) *k čemu* adhere, cling* to sth 2 (citově ap.) *ke komu* form an attachment to sb

příloha 1 (novin, publikace ap.) supplement, (knihy těž) appendix 2 (k e-mailu) attachment 3 (k jídlu) side dish/order
přiložit 1 (položit na něco) *co na co* put*, (obklad ap.) apply sth on sth 2 (do dopisu) *co k čemu* enclose sth with sth 3 (do kotle ap.) stoke (up)
přimáknout *koho/co k čemu* press, (a znehybnit) pin sb/sth to/against sth
přiměřeně adequately, (úměrně) proportionately
přiměřený (adekvátní) adequate, (úměrný) proportionate to sth, (odpovídající, cena ap.) fair
příměří truce, armistice
příměs admixture
přímět *koho k čemu* make* sb do sth, (nutnost ap.) prompt sb to (do) sth
přimhouřit ~ **oči** narrow one's eyes, (mžourat) squint
přimíchat *co do čeho* mix sth into sth
přímka (straight) line
přimknout se (kníž.) *ke komu/čemu* press *osť to/against* sb/sth
přimluva *u koho za koho* (form.) intercession with sb for sb
přimluvit se *u koho za koho* intercede with sb for sb/on sb's behalf
přímou 1 (zptíma) straight, directly; **jet/jít** ~ go straight
přímou 2 (opravdu) really, quite
přímochyří straight(forward), (upřímý) forthright
přímorský seaside, (klíma ap.) maritime;
přímorské letovisko seaside resort
přímý 1 (rovný) straight 2 (bez prostřednictví) direct, (nezprostředkovaný) first-hand; (žel.) ~ **vlak** direct/through train
přínejmenším at least, (ne méně) no less than
přinést *komu co* bring*, (hovor.) get* sb sth; **Mám vám ~ ...?** Shall I bring you ...?; **Přines mi další sklenici.** Get me another glass.
přínos *pro co* contribution to sth
přínosný *pro co* contributive to sth
přinutit *koho k čemu* force sb to do sth, make* sb do sth, (autorita ap.) (form.) coerce sb into doing sth; **Přinutila ho, aby to uklidil.** She made him clean it up.

případ 1 (jednotlivý jev) case; **v daném/takovém ~ě** in a given/such a case 2 (výskyt) occurrence 3 (možnost); **v ~ě, že** in case that; **v ~ě nutnosti** if necessary, in case of necessity; **v žádném ~ě** on no account, by no means, (hovor.) no way
připadat 1 *komu jaký* (zdat se) seem, (vypadat) look sth to sb; **Připadá mi, že ...** It seems to me that ... 2 ~ **si** (cítit se) *jak(o) kdo/co* feel* like sb/sth
případně alternatively, (nebo) or (else), (dle okolnosti) (or) as the case may be
případný possible, potential
připálený burnt
připálit 1 (jidlo ap.) *co* burn* sth 2 (cigaretu ap.) *co komu* light* sb's sth
přípevnit *co k čemu* fasten, attach sth to sth
připínaček drawing pin
připisovat *co komu/čemu* ascribe, assign sth to sb/sth; viz též **přípsat**
připít *komu/čemu* drink* to sb/sth, propose a toast to sb/sth
přípitek toast
příplatek supplement(ary charge)
příplatit *za co* pay* extra money for sth
příplést se (expr.) *do čeho* (zaplést se) get* (mixed) in sth
příplížit se *ke komu/čemu, kam* (přikrást se) creep* up on sb, to sth
příplout *kam* come*, (dorazit) arrive *swh*
přípnout *co* fasten, (přezkou) buckle sth (on), (na knoflíky) button sth (on)
přípočítat *co k čemu* add sth on to sth, (započítat, zahrnout) figure sth in
přípojení 1 (upevnění) čeho k čemu attachment of sth to sth 2 (území) annexation 3 (ke skupině) k čemu joining sth 4 (zapojení) k čemu connection to sth; ~ **na internet** Internet access/connection
přípojištění *proti čemu* additional insurance (cover) against sth
přípojit 1 (spojit v celek) *co k čemu* connect, (upevnit) attach sth to sth 2 (dodatek ap.) *co k čemu* (form.) append sth to sth
přípojit se 1 (zapojit se) *na co, k čemu* connect to sth 2 (ke skupině ap.) *ke komu/čemu* join sb/sth; **Mohu se k vám ~?** Can I join you?
přípojka 1 (do hlavní sítě) connection, (telefonní těž) access line, (v kempech pro karavany ap.) hookup 2 (dopravní) branch

připomenout *komu co* remind sb to do sth, sb of sth; **Připomeň mi, ať mu zavolám.** Remind me to call him.

připomínat *komu koho* remind sb of sb, (podobat se) *koho* resemble sb

připomínka **1** (upozornění) *k čemu* remark (up)on sth, (doplňující) comment **2** (námitka) objection

připona suffix

připoutat *koho/co (k čemu)* tie sb/sth (to sth); **koho v autě** fasten sb's seatbelt, strap/buckle sb in

připoutat se fasten one's seat belt; **Připoutejte se.** Fasten your seat belts.

příprava preparation

přípravek preparation

přípravený *na co* ready, prepared for sth

připravit **1** (nachystat) *co pro koho* prepare, get* sth ready **2** (přen.) (o penize ap.) *koho* *co* deprive sb of sth

připravít se *na co* get* ready, prepare for sth; **Připravte se!** Get ready!

přípravný preparatory, preparative

připsat **1** (dopsat) *co add sth* (in writing) **2** (na účet) *co komu* credit sth (to sb's account)

připustit **1** (uznat za možné) *co* admit, (nerad) concede sth; **Musím ~, že ...** I must admit that ... **2** (strpět) *co* allow, permit sth

připustný admissible, (povolný) permissible

přirazit **1** (ke zdi ap.) *co k čemu* push sth to sth **2** (ke břehu) *k čemu* reach sth **3** (hovor.) (k ceně) *co k čemu* put* sth on sth

přirážka *za co, k čemu* surcharge on sth, (za nadstandard ap.) supplement

příroda nature; **ochrana přírody** nature conservation

přírodní natural

přírodopis natural history, (biologie) biology

přírodověda natural science, (biologie) biology

přirovnání comparison

přirovnat *koho/co ke komu/čemu* compare sb/sth to sb/sth

přirození genitals, (form.) genitalia

přirozený natural

příručka manual, handbook

příruční ~ **zavazadla** hand luggage; ~ **lékárníčka** first-aid kit

přírůstek increase, (form.) increment

přiradit *co k čemu* assign sth to sth, (do dvojici ap.) match sth with sth

přiruknout *co komu* award sth to sb

přísada ingredient, (do jídla) additive

přísaha oath, (slavnostní ~ věrnosti ap.) vow; **pod přísahou** on/under oath

přisahat swear*, take* an oath

přisedící assessor, (při jednáních ap.) observer

přisednout *ke komu* sit* down next to, join sb; **Mohu si ~?** May I join you? Do you mind if I sit here?

přiskočit *k čemu* leap*, jump to sth

přiskřipnout *co tím* close sth on sth

příslib čeho promise of sth, to do sth, (oficiální závazek) pledge

příslovce adverb

příslovní proverb, (řčení) saying

přislušenství accessories, (doplňky) (form.) appurtenances

přislušet *kam, k čemu* belong, (i vztahovat se) (ap) pertain to sth

přislušník čeho member of sth; **státní** ~ national

přislušnost **1** (členství, zařazení) *k čemu* membership of sth, (úzké svazky, přidružení) affiliation with sth **2** **státní** ~ (občanství) citizenship, (národnost) nationality

přislušný (patričný) relevant, (náležitý) appropriate, (odpovídající) corresponding

přísny strict, (a vážný) stern; **držet**

přísnou dietu follow a strict diet

přisoudit *co komu* award, assign sth to sb

přispěchat *kam* rush, dash in swh

přispět *k čemu* contribute to sth; ~ **na charitu** donate/contribute to charity

přispěvatel **1** (do tisku ap.) contributor

2 (dárce, peněz ap.) donor

přispěvek contribution, subscription

příst **1** (přízi) (text.) spin* **2** (vrnět) purr

přistání landing; **nouzové** ~ emergency landing, (havarijní) crash-landing

přistát land, (doseednout) touch down

přístav port, (chráněný) harbour;

námořní ~ seaport

přístavba extension, annex

přistavět *co k čemu* add (on), build*

additional sth to sth

přistaviště quay, (pro malé jachty) marina

přistavit *co kam* put* sth swh, (opřít) lean* sth against sth

přistěhovalec immigrant

přistěhovalecký (... of) immigration; ~ **úřad** Immigration Office, (obecně) immigration authorities

přistěhovat se move in, *kam* move into sth; **Právě jsme se přistěhovali.** We have just moved in.

přistihnout *koho při čem* catch* sb doing sth; **Byl přistížen při činu.** He was caught in the act.

přistoupit **1** (přikročit) *ke komu/čemu* approach sb/sth **2** (do vlaku) *kam* join sth; **Přistoupilo deset lidí.** Ten more people got on. **3** (k paktu ap.) *k čemu* (práv.) accede to sth, (připojit se) join sth; **Země přistoupila k EU.** The country joined the EU. **4** (svolit) *na co* agree to sth;

Nepřistoupil na naše požadavky. He didn't accede to our demands.

přistřít *co ke komu, co k čemu* push sth toward sb, sth to sth

přístroj apparatus, (spotřebič) appliance, (měřicí, palubní ap.) instrument; **hasič** ~ (fire) extinguisher

přístřešek **1** (u vchodu) porch, (hl. ozdobný) canopy **2** (na dříví ap.) shed

přístřeší shelter, (útočiště) refuge; **lidé bez** ~ homeless people

přístup *k čemu* access to sth, (vpuštění dovnitř ap.) admission

přístupný accessible, approachable; **těžko** ~ hard to access; **veřejně** ~ accessible to the public

přistýlka extra bed

přisudek predicate

přisun čeho supply of sth, (příjem v potravě) intake

přisunout *co ke komu/čemu* push sth to/ward) sb/sth

přisvědčit (přítakat) nod (in agreement), (souhlasit) *na co* agree

přisvojit si (kniž.) *co* appropriate sth

příšera monster

příšerný terrible, horrible

přišít *co kam* sew*, stitch sth on sth

přišroubovat *co k čemu, co na co* screw sth to/on(to) sth

přistě next (time)

přistí next, following; ~ **týden** next week

přít se *s kým o co*, *kvůli čemu* argue, quarrel with sb about/over sth; **Nepří se se mou!** Don't argue with me!

přitáhnout **1** (tahem přiblížit) *co kam* draw* (up), pull sth to sth **2** (pevněji stáhnout) *co* tighten sth

přitahovat *koho/co* attract sb/sth; viz též *přitáhnout*

přítakat *na co* (přikývnut) nod (in agreement) to sth, (odpovědět) answer in the affirmative to sth

přitažlivost (fyz.) attraction, (přitažlivá síla) attractive force

přitažlivý (přen.) attractive, appealing

přítel **1** (kamarád) friend **2** (partner) boyfriend

přítelkyně **1** (kamarádka) (female) friend **2** (partnerka) girlfriend

přítěž (přen.) burden

přítisknout *koho/co k čemu* press, pin sb/sth to/against sth

přítisknout se *k čemu* press of against sth

přítlačit *na co* press (harder) on sth, (přen.) *na koho* pressure sb

přítmi gloom, semidarkness

přítok tributary

přítom **1** (současně) at the same time **2** (ačkoli) although

přítomnost **1** (současnost) the present (time) **2** (účast) presence, (na akci ap.) attendance

přítomný present

přítuknout ~ (sí) *s kým* clink glasses with sb

přitulit se *ke komu* cuddle up to sb

přiučit se *čemu* learn* (some new) sth

přival (přen.) čeho flood, deluge of sth

přivařit *co* weld sth on

přivázat *koho/co k čemu* tie, bind* sb/sth to sth

přivés trailer; **obytný** ~ (BrE) caravan, (AmE) trailer, (velký) mobile home

přivěsek pendant

přivést **1** (dovést) *koho* bring* (along), (sehnat a dovést) get* sb **2** (uvést do stavu); ~ *koho do jiného stavu* make sb pregnant; ~ *co k varu* bring sth to the boil

přívětivý affable, amiable

přivést *koho/co kam* bring* sb/sth swh, (zavést autem) drive* sb/sth swh

přivítat *koho* welcome, (přijmout) receive sb

přívlastek attribute

přívlastnit si *co* (cizí věc ap.) appropriate, (moc, pozici ap.) usurp *sth*

přívlastňovací possessive

přivléci (hovor., expr.) *co* drag, haul *sth*

přívod supply, feed

přivodit (kníž.) *co* bring* about *to sth*

přivolat *koho* call *sb* (out), send* for *sb*

přivonět (si) *k čemu* smell* *sth*

přivrženec *koho/čeho* supporter of *sb/sth*, (následovník) follower of *sth*

přivřít 1 (dveře tahem) *co* pull/(zatačením) push *sth* to; ~ **oči** narrow one's eyes **2** (do dveří) *co* close the door on *sth*

přivydělat si *co* make* some extra money

přivyknout ~ (si) *na co* get* used *to sth*, get* accustomed *to sth*

příze yarn

přízemí (BrE) ground floor, (AmE) first floor; **v** ~ on the (BrE) ground/(AmE) first floor

přízemní 1 (v přízemí) (BrE) ground/(AmE) first floor **2** (při zemi) ground **3** (hanl. expr.) (v názorech) earthbound, (omezený) narrow, (povrchní) shallow

přízeň 1 (obliba) favour, (AmE) favor; **získat si** ~ *koho* win favour with *sb/sth* **2** (hovor.) (přibuzenstvo) relatives

příznačný *pro koho/co* typical, (a zvláštní) peculiar *to sb/sth*

příznak *čeho* sign, (onemocnění ap.) symptom of *sth*

příznání confession; (ekon.) **daňové** ~ tax return

příznat 1 (netajit ap.) *co* confess, (form.) acknowledge *sth*; **Musím** ~, **že** ... I must confess that ... **2** (přisoudit) *co* komu award *sth* to *sb*

příznat se *k čemu* confess *to sth*

příznivec supporter, (fanoušek) fan

příznivý favourable, (form.) propitious, (výhodný) advantageous

přízpůsobit *co čemu* adapt, (pozměnit) adjust *sth* to *sth*

přízpůsobit se *čemu* adapt *osf* to *sth*, (form.) accommodate *to sth*

přízpůsobivý adaptable, (form.) adaptive

přízrak phantom, (zjevení) (form.) apparition

přízvat *koho* (na pomoc) call *sb* in, (pozvat) invite *sb*

přízvuk stress, accent

příživit se (expr.) *na čem* capitalize on *sth*, (vydělat) profit by *sth*

příživnictví (hanl. expr.) parasitism

příživník (hanl. expr.) parasite

psací writing; ~ **stroj** typewriter

psaní writing

psát write*; **Jak se to píše?** How is it spelled?; **Psal mi o tom.** He wrote to me about it.

psát si s *kým* correspond with *sb*

PŠC (AmE) zip code, (BrE) postcode

pseudonym pseudonym, (spisovatelský) pen name

pst hush, sh(h)

pstruh trout

psychiatr psychiatrist

psychiatrický psychiatric

psychiatrie psychiatry

psychicky psychologically

psychický psychological, mental

psychika psyche

psychoanalýza psychoanalysis

psycholog psychologist

psychologický psychological

psychologie psychology

psychopat psycho(path)

psychoterapeut psychotherapist

psychoterapie psychotherapy

psychotropní psychotropic

pšenice (bot.) wheat

pštros ostrich

ptactvo birds, (určité oblasti ap.) avifauna

pták bird; **dravý** ~ bird of prey

ptát se *koho na koho/co* ask *sb* (about) *sb/sth*;

Ptal jsem se ho na jeho práci. I asked him about his job.

puberta puberty, pubescence

pubertální puber(t)al, pubescent

publicista publicist, journalist

publicita publicity

publikace publication

publikovat *co* publish *sth*

publikum audience, (diváci) spectators

puč putsch, coup (dětát)

pučet bud, (mít pupeny) be* in bud

pud instinct

půda 1 (hlína) soil **2** (pozemky) land **3** (prostor pod střechem) loft

pudink blancmange, (i britský nákyj) pudding

pudl poodle

půdorys ground plan

pudr (face) powder

puch stench, reek

puchýř blister

půjčit *co* komu lend*, loan *sth* to *sb*; **Můžete mi ~ pero?** Can you lend me a pen?

půjčit si *co od koho* borrow *sth* from *sb*;

Mohu si ~ tvé auto? Can I borrow your car?

půjčka loan

půjčovna hire (service), (AmE) rental (service); ~ **aut** car hire/(AmE) rental company, (AmE též) rent-a-car (company)

půjčovní hire (charge), (hl. AmE) rental (charge)

puk! (na kalhotách ap.) crease

puk? (touš) puck

puklina crack, (v zemi) rift, (trhlina) cleft

puknout crack, (vnitřním tlakem) burst* (open)

půl half; **o půl sedmé** at half past six

pulec tadpole

půlhodina half-hour, half an hour

půlit *co* halve *sth*

půlka half

půllitr 1 (půl litru) half-litre, half a litre **2** (nádob) pint, (pivní též) (beer) mug

půlnoc midnight; **o ~i** at midnight

půlnoční midnight(ly)

pulovr pullover, (BrE též) jumper

půlový (hud.) **půlová nota** minim, (AmE) half-note

půlrok half a year, half-year

pult counter, (barový) bar

pulz pulse

puma¹ (bomba) bomb

puma² (zvíře) puma, (hl. AmE) cougar

pumpa 1 (čerpadlo) pump **2** (benzinka) (BrE) petrol station, (AmE) gas station

pumpička (zdrob.) bicycle pump, (ruční) (hand) pump

pumpovat *co* pump, (nafukovat) inflate *sth*

punc (i přen.) hallmark

punc punch

punčocha stocking, (nylonová) nylon

punčocháče (hovor.) (jakékoli) tights, (AmE) (dámské) pantyhose

puntík dot, spot

pupek 1 (jizva po pupečnicku) navel **2** (expr.) (břícho) belly, (velký) paunch

pupen bud, sprout

pupínek (zdrob.) pimple, spot

pusa 1 (hovor.) (ústa) mouth **2** (polibek) kiss

působení *čeho* effect of *sth*

působíště place of operation

působit 1 (být příčinou) *co* cause *sth*, be* the cause of *sth* **2** (jevit se) *na koho jak* give* *sb* the impression of *sth*; **Působil**

sebevědomě. He gave the impression of being self-confident. **3** (mít účinek) *na koho/co* have* some effect; **Mohlo by to ~**

negativně. It might have a negative effect. **4** (ovlivňovat) *na koho/co* influence *sb/sth*

působivý impressive

působnost (oblast vlivu ap.) province, (pravomoci) (scope of) authority

pustina waste(land), (neúrodná) barren land

pustit 1 (upustit) *co* drop *sth*, (nechat spadnout) let* *sth* fall* **2** (dovolit jít) *koho kam* let* *sb* (go) *swh*; ~ *koho dovnitř/ven*

let/allow *sb* in/out; ~ *koho na svobodu* set *sb* free **3** (uvést do chodu) *co* switch/turn on *sth*, (přehrát) play *sth*; ~ **televizi** turn on the TV

pustit se 1 (přestat se držet) *čeho* let* go* of *sth*, release one's grip on *sth* **2** (začít s něčím) *do čeho* get* down to, set* about *sth*

pustý desolate, deserted; ~ **ostrov** desert island

puška rifle, (obecně střelná zbraň) gun

putovat (expr.) *po čem* travel (around), journey

putovní travelling, (cena) challenge

půvab charm, (elegance) grace(fulness), (přitažlivost) appeal

půvabně charmingly, winsomely

půvabný charming, (přitažlivý) appealing

původ origin

původce *čeho* originator of *sth*

původně originally

původní original

pýcha pride

pyj penis, phallus

pykat (kníž.) *za co* smart, pay* for *sth*

pyramida pyramid
Pyreneje Pyrenees
pyrenejský Pyrenean
pyrotechnický explosives, (o zábavné pyrotechnice) pyrotechnic(al)
pyrotechnik bomb (disposal) expert
pysk (hovor., zhrub.) lip
pyšnit se *čím* boast *sth.*, (být pyšný na) pride *of/on sth*

pyšný proud
pytel bag, (větší) sack; **spací** ~ sleeping bag
pytláctví poaching
pytlačit poach
pytlák poacher
pytlík (zdrob.) (small) bag, small sack
pyžamo pyjamas, (AmE) pajamas

R

rabat discount, (množstevní ap.) rebate
rabín rabbi
rabovat *co* loot, (kniž.) plunder *sth*
racek (sea) gull
racionální rational
rád **1** (s radostí) *udělat co* be glad *to do sth.*; *rád dělat co* like to do *sth.*; **Rád!** With pleasure!; **Rád vás poznávám.** Pleased to meet you.; **Rádo se stalo.** You are welcome. **2 mít rád** (libit se ap.) *koho/co* like *sb/sth.*; **Nemám ho rád.** I don't like him. **3 raději** (doporučení) had better, (preference) would rather; **Měli bychom raději jít domů.** We had better go home.; **Raději bych pracoval doma.** I'd rather work at home.
rada **1** (poučení) (a piece of) advice
2 (řídící orgán) council, (výbor ap.) board
radar radar
rádce adviser, (zkušený) mentor
radiace radiation
radiátor radiator
radikalismus radicalism
radikální radical
rádio (hovor.) radio
radioaktivita radioactivity
radioaktivní radioactive
radiokomunikace radiocommunication
radiomagnetofon radio cassette (player)
radiostanice radio station

radit *komu* advise *sb.*, give* *sb* advice
radit se *s kým o čem* consult *sb* about/on *sth*
radlice ploughshare
radní councillor, (AmE) councilman
radnice town hall, (velkého města) city hall
radno (kniž.) **Je** ~ It is advisable, *sb* is well advised *to do sth*
radon radon
radost joy, (potěšení) delight; **mít ~ z čeho** be glad/happy about *sth*
radostný joyful, joyous
radovánky merrymaking, merriment
radovat se *z čeho* rejoice *in/at sth.*, joy *in sth*
rafinerie refinery
rafinovaný clever, artful
ragbista rugby player
ragby rugby
ragú ragout
rachot roar(ing), (dunivý) boom
rachotit (stroj ap.) (g)rumble, (hrom ap.) thunder
ráj paradise, heaven
rajče tomato
rajský **rajské jablko** tomato
rak **1** (koryš) (zool.) crayfish, (AmE) crawfish **2 Rak** (souhvězdí) Cancer
raketa **1** (tenisová ap.) racket
raketa **2** (kosmická ap.) (space) rocket, spacecraft
raketoplán (space) shuttle
rakev coffin, (hl. AmE) casket

rákos reed
rákosí rushes, reeds
Rakousko Austria
Rakouský Austrian
rakovina cancer
Rakušan Austrian
rám frame(work)
rámcový (přen.) (given) in outline, framework, (hrubý) rough
rámec scope; **v rámci čeho** within *sth.*, (dohody ap.) under the terms of *sth*
rameno shoulder
ramínko **1** (na šaty) (coat) hanger **2** (u košilky ap.) (shoulder) strap
rámovat *co* frame *sth*
rampa platform
rampouch icicle
rámus racket, din
rámusit (hovor.) be* noisy, make* noise
rána **1** (zranění) wound **2** (úder) blow **3** (výstřel) shot
ranč (cattle) ranch
rande (hovor.) date; **jít na ~ s kým** go on a date with *sb*
ranec **1** (uzel) bundle **2** (batoh) (back)pack
raněný wounded, hurt, (hl. při nehodě ap.) injured
ranit **1** (poranit) *koho* wound, injure *sb* **2** (přen.) (city ap.) *koho/co* hurt* *sb/sth.*; **Ranila ho mrtvice.** He had a stroke.
ranní morning
ráno **1** s morning; **dobré ~** (good) morning
ráno **2** *přisl.* (v ranní době) in the morning, (s hodinami) a.m.; **dnes/včera/zítřa ~** this/yesterday/tomorrow morning
raný early
rapidně rapidly
rapidní rapid, speedy
rarita rarity
rasa **1** (lidská) race **2** (plemeno zvířat) breed, strain
rasismus racism
rasista racist
rasistický racist
rasový racial
rašelina peat
ratifikace *čeho* ratification of *sth*
ratifikovat *co* ratify *sth*

raut reception, (banquet) banquet
ráz character, nature
razance vigour, (síla ap.) force
razantní vigorous, energetic
rázem at once, immediately
razie swoop, (hovor.) bust
razit **1** (mince ap.) *co* coin, mint *sth* **2** (propagovat) *co* promote, (šířit též) (form.) propagate *sth*
razítko stamp
razítkovat *co* (rubber-)stamp *sth.*, (poštovním razítkem) postmark *sth*
rázně resolutely, determinedly
rázný (form.) resolute, (hovor.) gutsy, (energický) energetic
ráže **1** (kalibr) calibre
ráže **2** (nálada) (hovor.) **být v ráži** (rozzlobený) be enraged
ražniči (shish) kebab
rčení saying
reagovat *na co* react, respond *to sth*
reakce *na co* reaction, response *to sth*
reaktor (nuclear) reactor
realie life and institutions
realismus realism
realista realist
realistický realistic
realita reality
realizace *čeho* implementation, effectuation, (i naplnění) realization of *sth*
realizovat *co* implement *sth.*, (uvést do praxe) put* *sth* into practice
realizovat se materialize, become* reality
reálně **1** (ve skutečnosti) really **2** (věcně) realistically
reálný **1** (skutečně existující) real, actual **2** (realistický) realistic
rébus rebus
recenze (critical) review
recenzent reviewer
recepce **1** (oficiální pohoštění) reception **2** (přepážka) reception (desk), (kancelář) reception office; **v hotelové recepci** at the hotel(s) reception desk
recepční (BrE) receptionist, (AmE) desk clerk
recept **1** (kuchařský) *na co* recipe for *sth* **2** (lékařský) prescription
receptura recipe, (chem.) formula
recidiva (med.) relapse

recidivista recidivist
recitovat *co* recite, (form.) declaim *sth*
redakce **1** (kolektiv redaktorů) editorial board, the editors **2** (misto) editorial office
redaktor editor
redukc *čeho* reduction *of/in sth*, (platů ap.) cut(s)
redukovat *co* reduce *sth*, (snížit, výdaje ap.) cut* (down) *sth*
referát o čem paper on *sth*
reference reference, (doporučení) recommendation
referendum referendum; (us)pořádat ~ o čem hold a referendum on *sth*
referent official, officer
reflektor spotlight; **přední ~y** (auta) headlights, (BrE) headlamps
reflektovat (odb.) *na co* respond (positively) to *sth*
reflex (odb.) reflex (action)
reflexe (kniž.) reflection
reforma reform
reformátor reformer
reformovat *co* reform *sth*
refrén chorus, refrain
regál shelf
regenerace regeneration
regenerovat *co* regenerate, restore *sth*
region region
regionální regional
registr register, (úřad ap.) registry
registrace *koho/čeho* registration *of sb/sth*
registrovaný (zapsaný) registered
registrovat *koho* register *sb*; ~ **se** v hotelu check in
regulace *čeho* regulation *of sth*
regulátor regulator
regulérní correct, proper
regulovat *co* regulate *sth*
rehabilitace rehabilitation
rejstřík **1** (abecední) index **2** (registr) register, (úřední záznam) record
rekapitulovat *co* recapitulate *sth*
reklama **1** (doporučování zboží) advertising **2** (na výrobek ap.) advertisement, (hovor.) ad; **televizní reklamy** TV commercials
reklamace complaint
reklamní advertising

reklamovat *co* complain *about sth*
rekonstrukce reconstruction, restoration
rekonstruovat **1** (dílo) *co* reconstruct, restore *sth* **2** (zločin ap.) *co* re-enact *sth*
rekonvalescence convalescence, recovery
rekord record; **zlomit/překonat** ~ break the record; **ustavit/vytvořit** ~ set/establish a new record
rekordman record holder, (lamač rekordů) record breaker
rekreace **1** (odpočinek) recreation, relaxation **2** (dovolená) (BrE) holiday, (AmE) vacation
rekreant (BrE) holidaymaker, (AmE) vacationer
rekreovat se **1** (odpočítav) relax, rest **2** (být na dovolené) (BrE) holiday, (AmE) vacation
rektor (hl. BrE) rector, (hl. AmE) president
rektorát rector's/(AmE) chancellor's office
rekvalifikace retraining
rekvalifikovat *koho* retrain *sb*
rekviem requiem
rekvizita (stage) prop(erty)
relace broadcast, (pořad) programme
relativita relativity
relativně relatively
relativní relative
relaxace relaxation
relaxační relaxation, relaxing
relief relief
remiza draw, tie
remizovat s *kým* draw*, tie with *sb*; **Remizovali s Irskem.** They drew with Ireland.
rendlík saucepan, small pot
renesance Renaissance
renomé (hovor.) (good) reputation, (sláva ap.) renown
renomovaný reputable, (a známý) renowned
renta (z pronájmu) (ekon.) rent, (z majetku) annuity
rentabilní (odb.) profitable
rentgen X-ray (examination); (hovor.) **jít na** ~ go for an X-ray
rentgenový (odb.) X-ray
rentiér rentier, (pobíratel anuity) annuitant

reorganizovat *co* reorganize *sth*
reparace reparations
repertoár repertoire, repertory
replika **1** (napodobenina) replica **2** (v dialogu) line
reportáž (news) report, (styl) (form.) reportage
reportér reporter, newsman
represe *vůči komu* repression *against/of sb*
representace representation
representant **1** (zástupce, delegát) representative **2** (hráč ap.) national team member
representativní (highly) presentable
reprezentovat *koho/co* represent *sb/sth*
repríza repeated performance, (opětovně uvedení) rerun
reprodukce *čeho* reproduction *of sth*
reprodukovat *co* reproduce *sth*
reproduktor (loud)speaker
republika republic
republikán republican
reputace (hovor.) reputation, (form.) repute; **mit dobrou reputací** have a good reputation
respekt respect, esteem
respektovat *koho/co* respect *sb/sth*
respondent respondent
restaurace¹ (hostinec) restaurant, (hovor.) eatery, (samoobslužná) cafeteria
restaurace² (obnova) restoration
restaurační ~ **vůz** (BrE) restaurant car, (AmE) dining car, (salonní) club/lounge car
restaurovat *co* restore, renovate *sth*
restituce restitution
ret lip
rétorika rhetoric
réva vine; (bot.) **vinná** ~ grapevine
revize check, (s prohlídkou) inspection; ~ **jízdenek** ticket inspection
revizor (ticket) inspector, (úččetnickví) auditor
revmatický rheumatic
revmatismus rheumatism
revoluce revolution
revolucionář revolutionary
revolver revolver, (hovor.) gun
rez rust
rezavět go* rusty, rust
rezavý rusty, rusted

rezerva **1** (zásoba) *čeho na co* reserve *of sth for sth* **2** (hovor.) (náhradní kolo ap.) spare (wheel)
rezervace **1** (přírodní) (nature) reserve **2** (zamluvení) booking, reservation
rezervní reserve, (náhradní) spare
rezervovaný reserved
rezervovat *co* reserve, book *sth*
rezidence residence
rezignace resignation
rezignovat *na co* resign (*from*) *sth*, (zřítci se) renounce *sth*
rezoluce resolution
rezolutní resolute
režie **1** (náklady) (ekon.) overheads **2** (filmu ap.) direction
režim **1** (vláda) regime **2** (řád) regime, (životasprávy ap.) regimen
režirovat *co* (film, hence ap.) direct *sth*; **Film režíroval ...** The film was directed by ...
režisér director
rifle jeans, denims
riflový denim
ring ring
risk (hovor.) risk, gamble
riskantní risky, (hovor.) chancy
risknout (hovor.) ~ **to** chance it
riskovat risk, run* a risk
rituál ritual
rival rival, (konkurent) competitor
rivalita rivalry
riviéra riviera
riziko *čeho* risk, danger *of sth*
rizikový (high-)risk, (nebezpečný) danger(ous)
rizoto risotto
rock rock
rockový rock
ročně yearly, annually
roční **1** (rok trvající) one-year, yearlong **2** (za/na rok) annual
ročník **1** (školní stupeň) year, (hl. absolventský) class **2** (rok narození) year of birth
rod **1** (všichni potomci) family (line) **2** (jmenný) (grammatical) gender; **v mužském rodě** in the masculine (gender)
rodák *odkud* native *of sth*, (krajan) countryman
rodič ~e parents

rodičovský parental
rodilý native(-born); ~ **mluvčí** native speaker
rodina family; **založit (si) rodinu** start a family
rodinný family
rodiště birthplace, place of birth
rodit 1 (matka) *co give* birth to sth*, deliver *sth 2* (nést plody) bear* fruit
rodný birth; ~ **list** birth certificate
rodokmen family tree, (historie rodu) genealogy
roh 1 (zvířete) horn **2** (ulice ap.) corner; **za rohem** round the corner
rohlík (white bread) roll
rohovka cornea
rohový corner; (sport.) ~ **kop** corner kick
rohožka doormat
roj swarm
rojit se swarm, be* swarming
rok year; **rok narození** year of birth; **šťastný Nový rok** Happy New Year; **tento/minulý/příští/nadcházející rok** this/last/next/coming year; **v roce 1996** in (the year) 1996
rokle ravine, gorge
rokoko rococo (style)
rokovat (kníž.) **1** (vést jednání) hold* talks, o čem negotiate *sth 2* (diskutovat) o čem discuss *sth*
roláda roll, (piškotová) Swiss roll
rolák (hovor.) (hl. BrE) polo neck (sweater), (hl. AmE těž) turtle-neck
role¹ (herecká ap.) role, part
role² (papíru ap.) roll
roléta (window) blind
rolnický agrarian
rolnička jingle bell
rolník farmer, peasant
Rom Romansy, (cikán) gypsy
román novel
romance romance
romanopisec novelist
románský Romanesque
romantický romantic
romantik romantic, (snílek) dreamer
romantika romance, (romantičnost) romanticism
romantismus Romanticism
romský Romansy, gypsy

ropa (crude) oil
ropný petroleum, oil
ropovod (crude) oil pipeline
ropucha toad
rosa dew
rosnička tree frog
rosol jelly, (z masa) aspic
rostlina plant
rostlinný plant, (z rostlin) vegetable
rostlinstvo vegetation, (květena) flora
rostoucí growing, (zvyšující se těž) increasing
rošt 1 (v topeništi ap.) grate **2** (k opékání masa) grill
rošťák (expr.) rogue, (sympatický) scamp
roštěná rib eye steak
roští 1 (nízké křoví) thicket **2** (klestí) brushwood, twigs
rota company
rotovat rotate, revolve
rotunda rotunda
rouhat se (cirk.) *komu/čemu* blaspheme against *sb/sth*
roura pipe, tube
rouška 1 (na ústa) (surgical) mask **2** (kníž.) (závoj ap.) veil
rovina 1 (rovná krajina) plain, flat land; **Řeknu vám to na rovínu.** I'll level with you. **2** (geometrická ap.) plane
rovnat 1 (křivé) *co* straighten (out) *sth*, make* *sth* straight **2** (skládat na sebe) *co* stack (up) *sth 3* (uspořádat) *co* put* in order *sth*
rovnat se 1 (být rovní) *čemu* equal *sth*, be* equal *to sth*; **Tři plus dvě se rovná pět.** Three plus two equals five. **2 moci se** ~ (být srovnatelný) *komu/čemu* can compare *to sb/sth*
rovnátka rovnátka (na zuby) brace(s)
rovně straight (ahead), (vzpřímeně) upright; **Jděte pořád ~ ...** Go straight (ahead)/Keep straight on ...
rovnice equation
rovník (geogr.) equator
rovníkový (geogr.) equatorial
rovnoběžka parallel (line)
rovnoběžný s čím parallel *to/with sth*
rovnocenný equal, (významově) equivalent *to sth/sb*
rovnoměrně equally, evenly
rovnomerný even, level

rovnoprávnost equality (of rights)
rovnoprávný equal
rovnou 1 (přímou) directly, right **2** (hovor.) (ihead) straight (away)
rovnováha balance, equilibrium
rovný 1 (přímý) straight **2** (plochý) flat, level
rozbalit *co* unpack, (z papíru ap.) unwrap *sth*
rozběh (sport.) run-up
rozběhnout se 1 (začít běžet) *ke komu, za kým* start running *to sb, after sb*, break* into a run **2** (hovor.) (motor ap.) start (working), start up
rozbit 1 (roztlout) *co* break* (up), (roztříštit) smash *sth 2* (hovor.) (zničit užíváním) *co* break* *sth*
rozbitý 1 (roztlučeny) broken, (roztříštený) smashed **2** (hovor.) (nefungující) broken down, (mimo provoz) out of order
rozbor analysis, (rozpis složek) breakdown
rozbouřený stormy, (i proud) turbulent
rozbrečet se (hovor.) start crying, (náhle) burst* into tears
rozbůška detonator, (roznětka) (detonating) fuse
rozcestí crossroads, (dělení cesty) fork
rozčuchat *co* ruffle, muss *sth* (up)
rozcvičit se warm up, limber up
rozcvička warm-up (exercises); **ranni** ~ morning exercise
rozčarování disillusion(ment)
rozčesat *co* comb out *sth*
rozčlenit angry
rozčítit *koho* make* *sb* angry, anger *sb*
rozčítit se get* angry
rozčlenit *koho/co* na *co*, do čeho divide *sb/sth* into *sth*, *co* (na díly) segment *sth*
rozčtvrtit *co* quarter *sth*
rozdat 1 (dát jako dar) *co* give* (away) *sth 2* (rozdělit) *co* distribute, give* out *sth*; ~ **karty** deal (out) the cards
rozdělat 1 (rozpracovat) *co* start (to do)/working on *sth 2* (hovor.) (rozezpout ap.) *co* undo* *sth 3* ~ **oheň** make/light a fire
rozdělení division
rozdělit 1 (rozčlenit na části) *co* na *co* divide, separate *sth* into *sth 2* (rozdat) *co* distribute, give* out *sth*
rozdělit se *o* *co* divide, split* (up) *sth* between/among oneself

rozdíl *mezi čím* difference between *sth*; **na ~ od koho/čeho** unlike *sb/sth*, (v protikladu) contrary *to sth*; **Jaký je ~ mezi ...?** What's the difference between ...?; **V tom není žádný ~.** It makes no difference.
rozdílně differently
rozdílný different, (nepodobný) dissimilar
rozdrobit *co* crumble *sth*
rozdrobit se crumble
rozdrolit *co* crumble *sth*
rozdrtit *co* crush, (na kaši ap.) mash *sth*
rozdupat *co* trample *sth* under foot
rozebrat *co* dismantle, (form.) disassemble *sth*, (na kousky) take* *sth* apart
rozednění daybreak, (svítání) dawn (ing)
rozednít se dawn, become* light; **Když se rozednilo ...** When dawn broke ...
rozehnat 1 (skupinu) *koho/co* scatter, disperse *sb/sth 2 (mračna) disperse
rozehrát 1 (otevřít hru) *co* start (playing), (šachovou partii) open *sth 2 (míč ap.) *co* put* the ball into play, (výkopem) kick off
rozehrát 1 (nahřát) warm up, heat up **2** (rozpustit) melt*
rozehrát se warm up
rozejít se 1 (milenci ap.) s *kým* break* (up) with *sb*, part from *sb*; **Její rodiče se rozešli.** Her parents separated. **2** (dav ~ rozptýlit se) disperse, (vzdálit se) part (company)
rozený (natural-)born
rozezpout 1 *co* (knoflík ap.) undo*, (odepnout, rozpojit) unfasten *sth 2* (košili) unbutton, (zipem) unzip *sth*
rozepré (kníž.) dispute, (neshoda) disagreement
rozepsat 1 (knihu) start writing **2** (rozvrhnout) lay* out **3** (do položek) itemize
rozervat rip up, (roztrhat) tear* up
rozeslat *co* send* (out), (zboží ap.) distribute *sth*; **Rozeslal jsem pozvánky.** I've sent out invitations.
rozesmát *koho* make* *sb* laugh
rozesmát se start laughing, (náhle) burst* out laughing
rozespalý (still) sleepy
rozestavět *co* start building *sth*
rozestavit place, (uspořádat) arrange *sth* *swh*, (s rozestupy) space out *sth*
rozetřít *co* na *co* spread* *sth* on *sth*
rozevřít *co* open**

rozeznat 1 (rozlišit) *koho/co* (od *koho/čeho*) distinguish, tell* *sb/sth* (from *sb/sth*); **Nemohl je od sebe** ~. He couldn't tell them apart. **2** (rozpoznat) recognize
rozeznit se start to sound, (naplnit se zvukem) *čím* (kníž.) resound with *sth*
rozházet 1 (rozptýlit) scatter (about) **2** (udělat nepořádek) *co* disarrange, (pomíchat ap.) mess up *sth* **3** (hovor. expr.) (utrátit) fritter (away)
rozhlas radio
rozhlásit *co* spread* *sth*, make* *sth* known
rozhlasový radio
rozhled view, outlook
rozhledna observation tower
rozhlédnout se look around
rozhněvat *koho* make* *sb* angry
rozhněvat se *na koho* get* angry with *sb*
rozhodčí official, referee
rozhodit 1 (expr.) (vyvést z míry) *koho* disconcert *sb* **2** (zrní ap.) scatter
rozhodně *přísl.* decisively, (odhodlaně) resolutely
rozhodně 2 *část.* (hovor.) definitely, certainly
rozhodnout *co* decide *sth*
rozhodnout se 1 (odhodlat se) decide (upon) *about sth*; **Rozhodl se odejít.** He decided to leave. **2** (vybrat) *pro co/koho* opt for *sth*
rozhodnutí decision
rozhodný decisive
rozhodující decisive
rozhořčení exasperation, resentment, indignation
rozhořčený exasperated, resentful, (dotčený ap.) aggrieved
rozhořčit exasperate, anger
rozhořet se start burning, (silněji) flare (up)
rozhoupat *co* (zavěšeně) set* *sth* swinging, make* *sth* swing*, (křeslo ap.) set* *sth* rocking
rozhořování **1** (rozmluva) talk, (konverzace) conversation **2** (pro noviny ap.) interview
rozhraní 1 (místní hranice) boundary line, borderline **2** (funkční propojení) interface
rozhrnout draw* *sth* (apart), open *co*

rozhybat *co* (uvést do pohybu) set*/put* *sth* in motion
rozcházet se (různit se) *s kým v čem* differ from *sb* on *sth*
rozchod breakup
rozjařený cheerful, cheery
rozjasnit se brighten, become* brighter
rozjet 1 (uvést do pohybu) *co* set* *sth* in motion **2** (hovor.) (zahájit) *co* start *sth* (up)
rozjet se move off, start moving
rozjezd 1 (vozidla) moving off, (letadla) take-off run **2** (přen. expr.) (začátek obecně) start
rozjížďka heat
rozkaz *k čemu* command, (nařízení) order to do *sth*
rozkázat *komu* *co* order, (poručit) command *sb* to do *sth*; **Rozkázal jim, aby šli.** He ordered them to go.
rozkazovací imperative; *v ~m způsobu* in the imperative (mood)
rozklad decomposition
rozkládací folding, (postel) foldaway
rozklepat *co* hammer *sth* (flat), (řízek ap.) tenderize *sth*
rozklepat se *čím* start to shiver with *sth*
rozkol division, rift
rozkopat *co* (motykou ap.) dig* (up) *sth*, (nohou) kick *sth* to pieces
rozkoš pleasure, delight
rozkošný adorable, lovely, (hovor.) cute
rozkoukat se (ob.) *kde* (přen.) find* *one's* feet *swb*, get* *one's* bearings
rozkousat *co* chew *sth* (up)
rozkousnout *co* crack *sth* with *one's* teeth
rozkrájet *co* cut* *sth* (up)/to pieces
rozkróčit se take* a wide stance, stand* with *one's* legs apart
rozkróčmo with legs apart, (obkročmo) astride
rozkrójit *co* cut* *sth* (in two)
rozkrók crotch
rozkráknout se 1 (obořit se) *na koho* shout, yell at *sb* **2** (zpráva) get* around, get* about
rozkvést (come into) bloom, (strom) (come into) blossom
rozkvět bloom(ing), flower(ing)
rozladit 1 (nástroj) *co* put* *sth* out of tune **2** (přen.) (nazlobit) *koho* put* *sb* in a bad mood
rozlámat *co* break* *sth* up

rozléhat se resound, reverberate
rozlehlý vast, large
rozlepit *co* (obálku ap.) open, (rozpečetit) unseal, (odlepit) unstick *sth*
rozletět se disperse, (i střepy ap.) fly* in all directions
rozličný (kníž.) different, various, (smíšený) miscellaneous
rozlišit *koho/co* od *koho/čeho* distinguish, differentiate *sb/sth* from *sb/sth*
rozlít 1 (vylít) spill*, (vycáknutím) slop *sth* **2** (do sklenic) *do čeho* pour *sth* (out) in(to) *sth*
rozloha area, (velká plocha) expanse
rozlomit *co* (ve dvi) break* *sth* (in two)
rozloučení (saying) goodbye
rozloučit se *s kým* say* goodbye to *sb*
rozlousknout *co* crack *sth* open
rozložit 1 (rozebrat) *co* take* *sth* apart, dismantle **2** (rozmistit) *co* lay* out, distribute *sth*
rozložit se 1 (rozpadnout se) disintegrate, fall* apart **2** (chemicky ap.) decompose
rozluštit 1 (vyřešit) solve, (form.) resolve **2** (šifru ap.) decipher
rozmačkat squash, (na kaši ap.) mash *sth*
rozmačkat se 1 (odvětví ap.) boom **2** (nežádoucí) become* rampant
rozmach *čeho* boom of *sth*
rozmačnout se raise *one's* hand, draw* *one's* arm back
rozmanitý varied, diverse, (různý) various
rozmar whim(sy), (form.) caprice
rozmazaný smudgy, smudged, (neostřý) blurry
rozmazat smudge, (ostrostr ap.) blur *sth*
rozmazlený spoiled, (BrE těž) spoilt
rozmazlit *koho* spoil* *sb*
rozměklý mushy, (na kaši) pulpy
rozmělnit (na prách) powder(ize), pulverize, (rozmílit ap.) grind* (up), (rozžvýkat) chew (up)
rozmnít *co* break*, change *sth*; **Mohl byste mi ~...?** Could you give me change for...?
rozměr dimension, (velikost) size
rozměrný bulky, large(-sized)
rozmičat *co* v *čem* mix *sth* in *sth*
rozmistění (umístění) placement, (rozložení) distribution, (jednotek, zdrojů ap.) deployment

rozmístit *co kam* (rozložit) distribute, (jednotky ap.) deploy, (uspořádat) arrange *sth*
rozmluva conversation, talk
rozmluvit *komu* *co* talk *sb* out of *doing sth*
rozmnožit 1 (zvětšit) increase, augment, (násobně) multiply to *sth* **2** (okopírovat) *co* make* copies of *sth*
rozmnožit se multiply
rozmnožovací (biol.) reproductive
rozmnožování reproduction, (form.) procreation
rozmnožovat se multiply, reproduce (*osf*)
rozmontovat *co* dismantle *sth*, take* *sth* apart
rozmotat disentangle *sth*, untangle *sth*
rozmrázit *co* defrost, thaw *sth*
rozmrznout thaw (out), defrost
rozmyslet se decide, make* up *one's* mind
rozmyslet si 1 (zvážit) *co* think* *sth* over; **Rozmyslím si to.** I will think it over. **2** (změnit názor) change *one's* mind *about sth*; **Rozmyslel jsem si to.** I've changed my mind.
rozněst 1 *co komu* (zásilkou ap.) distribute to *sb*, take* *sth* to all *sb* **2** (infekci ap.) spread*
rozněst se spread* (around)
rozpacitý 1 (rozpakující se) embarrassed **2** (nejistý) unsure, tentative
rozpad disintegration, decomposition
rozpadat se be* falling into pieces, crumble (away), (rozkládat se) disintegrate; viz též *rozpadnout se*
rozpadnout se 1 (na části) fall* apart **2** (svazek ap.) break* up *na co*
rozpaky embarrassment, (vyvedení z míry) discomfiture
rozpálit (very) hot, (do ruda) red-hot
rozpálit *co* heat (up) *sth*
rozpárat 1 (ve švech) *co* unseam, (roztrhnout ap.) rip *sth* **2** (pletené ap.) unravel **3** (expr.) (roztržnout) *koho/co* rip *sb/sth* (open)
rozparek slit, (na zádech saka ap.) vent
rozpětí *čeho* span of *sth*, (rozsaň) range
rozpis (rozboru) breakdown, (časový) schedule; ~ služeb (duty) roster; ~ položek itemization

rozplakat se start crying, begin* to cry;
Dítě se rozplakalo. The child began to cry.
rozplynout se 1 (rozptýlit se) disperse,
 (rozpuštit se) dissolve **2** (přen.) (zmizet)
 vanish (into smoke)
rozpočet budget
rozpojit *co* disconnect
rozpoložení mood, temper
rozpomenout se *na koho/co* recall,
 remember *sb/sth*
rozpor contradiction, (konflikt) conflict;
být v ~ u s čím be contrary to *sth*, (porušovat)
 (form.) contravene *sth*, (fakta ap.) be at
 variance with *sth*
rozporuplnost contradictoriness
rozporuplný (self-)contradictory
rozpoutat *co* start, cause *sth*; ~ válku
 start a war
rozpoutat se break* out, (konflikt ap.)
 flare (up)
rozpovídat se 1 (začít hovořit) start
 talking **2** (zeširoka) *o čem* expand (up) on
sth
rozpoznat *koho/co* (známé) recognize *sb/*
sth, (nejasně ap.) discern, (určit) identify *sth*
rozpracovat 1 (začít dělat) *co* begin* to
 work on *sth* **2** (vypracovat ap.) elaborate,
 (detailně) work up
rozpraskaný cracked, (kúže, rty)
 chapped
rozprášit 1 (rozptýlit) disperse, (prášek
 ap.) sprinkle, (sprejem ap.) spray **2** (přen.,
 expr.) (rozehnat) scatter
rozprava *o čem* discussion about *sth*,
 (form.) debate on *sth*
rozprodát *co* (zboží) sell* out of *sth*,
 (z nouze, pod cenou) sell* *sth* off
rozprostrít spread* (out), (rozvinout)
 unfold
rozproudit 1 (oběh ap.) *co* make*
sth circulate **2** (přen.) (oživit) enliven,
 (zrychlit ap.) rev up; ~ **debatu** stir up
 debate
rozpráhnout se raise *one's* hand (to
 strike)
rozptyl dispersion, dissipation
rozptýlení distraction, (pobavení)
 entertainment
rozptýlit 1 (pobavit) *koho* amuse *sb*; ~ *čím*
pozornost distract *sb*, divert *sb's* attention
2 (rozprášit) disperse; ~ **obavy** dispel fears

rozptylovat *koho* (pozornost) distract *sb*;
 viz též rozptýlit
rozpůlit *co* halve *sth*, split* *sth* in half
rozpuštělý frolicsome, (hravý) playful
rozpuštit 1 (v kapalně ap.) *co* v čem
 dissolve *sth* in *sth* **2** (rozehřát) *co* melt*
 (down) *sth*
rozpuštit se 1 (v kapalně) dissolve
2 (roztát) melt* (down), (rozmrznout) thaw
rozpuštnost solubility
rozpuštný soluble
rozrazit *co* (dveře ap.) fling*/throw* *sth*
 open, (vyrazit) smash in
rozruch excitement, stir
rozrůst se 1 (plevel ap.) spread*, *kam*
 (zasahovat do) encroach on *sth* **2** (přen.)
 (plošně) expand, grow* up
rozrušený upset, agitated
rozrušit 1 (duševně) *koho* upset*, disturb
2 (narušit) *co* disrupt
rozřezat *co* cut* *sth* up, (na plátky) slice *sth*
rozříznout 1 (na části) *co* cut*/(pilou)
 saw* *sth* in two **2** (řezem otevřít) cut*/slit*
sth (open)
rozsaň *čeho* extent of *sth*, (výroby ap.) scale
rozsaňlý extensive, (širý, velký) vast
rozsekat *co* cut* up *sth*
rozseknout 1 (oddělit) *co* cut* *sth* (in
 two) **2** (poranit) *co* cut*, (dlouhým řezem)
 slash *sth*
rozstřílet *co/koho* shoot* *sth/sb* to pieces
rozsudek (práv.) judgment, (udělený trest)
 sentence, (hl. výrok poroty) verdict
rozsvítit switch/turn/put* on *sth*/(the
 light)
rozsvítit se (světlo) come* on
rozsypat 1 (rozptýlit) scatter, (rozházet)
 strew* **2** (nezáměrně) spill*
rozšíření expansion, (záběru, rozsahu též)
 extension; ~ **EU** the EU enlargement
rozšířený widespread, (široce užívaný)
 widely used
rozšířit 1 (do šířky) *co* widen, broaden
sth **2** (rozsaň) extend, (i objem ap.) expand
sth **3** (roznést ap.) *co* spread* *sth*
rozšířit se 1 (stát se širším) broaden (out),
 widen **2** (zpráva ap.) spread* (out), get*
 about
rozšlapat *co* crush *sth* underfoot, tread*
 (on) *sth*
rozšlehat whisk, whip

rozšroubovat *co* unscrew, (uvolnit matici)
 unbolt *sth*
rozštěpit *co* split*, (chem.) (reakcí) break*
 down *sth*
rozštěpit se (přen.) split* (up), (stát ap.)
 break* up
rozstáhnout 1 (široce rozložit) *co* spread*
 (out), (rozvinout) unfold *sth* **2** (dát od sebe)
co spread* *sth*, (zavěs ap.) draw* *sth* (apart)
rozstáhnout se 1 (rozprostřít se) spread*,
 (padák ap.) open **2** (kov teplém ap.) expand,
 (tkanina ap.) stretch **3** (expr.) (na gauči ap.)
 káse sprawl *swh*
rozstát thaw, (rozpuštit se) melt*
rozstavit *co* (zahřátím) melt* (down) *sth*
rozstěci se melt* (away)
roztláčit *koho/co* give* *sb/sth* a push, (auto,
 aby nastartovalo) push-start *sth*
roztlouci *co* smash *sth* (to pieces), (úderý)
 crush *sth*
roztoč mite, acarid
roztočit *co* spin* *sth*, set* *sth* spinning
roztok solution
roztomilý adorable, (hovor.) cute
roztrhat *co* tear* *sth* (up)/(to pieces)
roztrhnout (papír ap.) *co* tear* *sth*, (a
 otevřít) tear* *sth* open
roztrhnout se (přetrhnout se) tear*, get*
 torn, (lano ap.) snap
roztrousit *co* káse scatter, strew* *sth swh*
roztrpěný embittered
roztržitý absent-minded, (popletený)
 scatterbrained
roztržka quarrel
roztrást *koho* make* *sb* shiver
roztrást se begin* to shiver, start
 shivering
roztrídít *koho/co* sort (out), (oddělit)
 separate *sb/sth*
roztrískat (expr.) *co* smash *sth* (up), (dveře
 ap.) (hovor.) bust* *sth*
roztršit *co* shatter, smash *sth*
rozum reason, (důvtip) sense
rozumět 1 (chápat smysl ap.) *čemu*
 understand*, comprehend *sth*; **špatně**
 ~ *čemu* misunderstand *sth*; **Nerozumím**
 (tomu). I don't understand (it)/get it.
2 (mit pochopení) *komu* understand* *sb*
rozumný reasonable, sensible; **za**
rozumnou cenu for a reasonable price,
 (zboží) reasonably priced

rozuzlení denouement
rozvaha deliberation, prudence
rozvázat *co* untie, undo* *sth*
rozvádný deliberate
rozvedený divorced
rozveselit *koho* cheer/buck *sb* up
rozvést *koho/co* kam take*, (dopřavit) (form.)
 convey *sth swh*
rozvést se get* divorced, *s kým* divorce *sb*
rozvíjet develop, (vyvinout) evolve *sth*; viz
 též rozvinout
rozvinout 1 (rozmotat) *co* unroll, unfurl
sth **2** (myšlenku ap.) *co* develop, elaborate
sth
rozvinutý developed
rozvířít *co* stir/kick up, (kapalinu) swirl *sth*
rozvít se open
rozvitý developed
rozvleklý lengthy, protracted
rozvod 1 (manželství) divorce **2** (rozvá-
 dění plynu ap.) distribution
rozvodna distribution point, (přepínací)
 switching station
rozvoj *čeho* development of *sth*
rozvoz distribution, (dodávka) delivery
rozvrat breakup, (zhroutil) breakdown
rozvrh plan, (časový) timetable, schedule
rozvrhnout 1 (předem promyslet) *co* plan
 (out) *sth* **2** (uspořádat) *co* arrange, (plán
 budovy ap.) lay* out *sth*
rozzářit se light* up
rozžlobený angry, angered
rozžlobit *koho* make* *sb* angry, anger *sb*
rozžlobit se *na koho* get* angry with *sb*,
 (velmi) (hovor.) get* mad
rozžuřený enraged, furious
rozžutit *koho* infuriate, enrage *sb*
rozžutit se fly* into a rage, get* furious
rozžhavit *co* make* *sth* red-hot
rožen spit, (špiz) skewer
rtěnka lipstick
rtuť mercury
rub reverse (side)
rubín ruby
rubl r(o)uble
rubrika 1 (oddíl tiskopisu) section, part
2 (v novinách ap.) column
ručení (společnosti) liability, (záruka)
 guarantee

ručička hand; **hodinová/malá** ~ hour/little hand
ručít 1 (za kvalitu ap.) *za co guarantee sth, (být odpovědný) be* responsible for sth*
2 (finančně) *komu stand* surety for sb; Za něj ručím. I can vouch for him.*
ručitel guarantor, surety
ruční 1 (rukou ovládaný ap.) hand(-operated), manual; ~ **brzda** (BrE) handbrake, parking/(AmE) emergency brake **2** (držený v ruce) hand(-held)
ručník towel
ruda ore
rudnout turn red
rudý red
ruch bustle, hustle
ruina ruin(s)
ruka 1 (paže) arm; **Ruce vzhůru!** Hands up! **2** (dlaň) hand; **umýt si ruce** wash one's hands
rukáv sleeve; **s krátkými/dlouhými** ~ y short/long-sleeved
rukavice glove, (dlouhá ochranná, rytířská ap.) gauntlet; **natáhnout/sundat si** ~ pull one's gloves on/off
rukojeť shaft, handle
rukojmí hostage
rukopis 1 (způsob psaní) hand(writing) **2** (knižy ap.) manuscript, holograph
ruksak (hovor.) (back)pack, (BrE) rucksack
ruleta roulette
rum rum
Rumun Romanian
Rumunsko Romania
rumunský Romanian
Rus Russian
rusalka undine, water nymph
Rusko Russia
rusky (in) Russian; **Mluvte** ~? Do you speak Russian?
ruský Russian
růst¹ *m* growth, growing
růst² *med.* grow*, be* growing (up); **nechat si** ~ **vousy** grow a beard; **Ceny rostou.** Prices are growing.
rušit 1 (vyrušovat) *koho disturb sb; Promiňte, že (vás) ruším.* I am sorry to disturb you.; **Neruším?** Am I disturbing (you)? **2** (platnost) *co cancel sth*
3 (narušovat) *co interfere with sth*

rušný busy
ruština Russian (language)
rutina routine
rutinní routine
různit se vary, (v názorech ap.) differ
různobarevný multi(-)coloured
různorodý diverse, varied
různý 1 (různorodý) various **2** (odlišný) different
růže rose
růžový pink, (jako růže) rosy
rváč (expr.) brawler, (výtržník) rowdy
rvačka fight, brawl
rvát *co tear**, (prudce) rip *sth*; ~ **co na kusy** tear *sth* into pieces; **To mi rve srdce.** That breaks my heart.
rvát se s kým fight* (with) sb, brawl with sb
ryba 1 (živočich) fish **2** **Ryby** (souhvězdí) the Pisces
rybář fisher(man), (s udicí též) angler
rybařit fish, (na udici) angle; **jít/jet** ~ go fishing
rybářský fishing; ~ **prut** fishing rod; ~ **lístek** fishing permit/licence
rybí fish
rybíz currants
rybník pond
rybolov fishing
ryc spade
ryha groove, (škrábanec) scratch
rychle fast, quick(ly)
rychlík express (train), fast train
rychlobruslař speed skater
rychlobruslení speed skating
rychllost 1 (míra pohybu) speed **2** (rychllostní stupeň) gear
rychlý fast, (v rychlém sledu) quick
rým rhyme
rýma (common) cold, (med.) rhinitis; **senná** ~ hay fever, (jarní) rose fever, (odb.) pollinosis
Rýn the Rhine
rypák snout
rys¹ (zvíře) lynx
rys² (vlastnost) trait, feature
rysováček drawing pin
rysovat *co draw**, (podle šablony) trace *sth*
rýt 1 (obracet půdu) *co spade sth 2* (hloubit) dig* (up earth), (prase rypákem) root

3 (do kovu ap.) *co do čeho* (en)grave *sth with sth, sth on sth, co do čeho carve sth on sth*
rytina engraving
rytíř knight

rytmický rhythmic(al)
rytmus rhythm
ryzí pure, genuine
rýže rice

Ř

řád 1 (soubor norem) (set of) rules, (právní, chování ap.) code; (**autobusový**) **jízdní řád** (bus) (BrE) timetable/(AmE) schedule **2** (řehole) order **3** (vznamenání) order
řada row, (za sebou) line; **Jsi na řadě.** It's your go/turn.
řádek line
řadit 1 (seřazovat podle řádu) *co arrange, order sth 2* (zařazovat) *koho/co mezi koho/co count sb among sb/sth; Řadím ho mezi své přátele.* I count him among my friends. **3** (rychllost) shift gears
řadit 1 (bouřka ap.) rage **2** (expr.) (dav ap.) (go on the) rampage
řadit se *kam* rank among *sth*
řádně properly, duly
řádný 1 (dle řádu) regular **2** (náležitý) proper, due
řadový 1 (uspořádaný do řady) in-line, lineal; ~ **domek** (BrE) terraced/(AmE) row house, (hl. s garáží vpředu) town house **2** (obyčejný) ordinary, common
řasa 1 (oční) (eye)lash **2** (vodní) alga
Řecko Greece
řecký Greek
řeč 1 (schopnost mluvit) speech **2** (jazyk) language **3** (mluvení) talk(ing); **To nestojí za řeč.** Don't mention it. **4** (projev) speech
řečiště riverbed
řečník (public) speaker
řečnit speak*, (mit řeč) deliver a speech
řečtina Greek
ředidlo thinner
ředit *co dilute, thin (down) sth*

ředitel 1 (vedoucí organizace) (managing) director **2** (školy) head (teacher), (school) principal
ředitelna (BrE) headmaster's/(AmE) principal's office
ředitelství head office, (ústředí) headquarters
ředkvička radish
Řek Greek
řeka river, (její tok) stream
řemen belt, (popruh) strap
řemeslník craftsman
řemeslný craft, (týkající se řemeslníka) craftsman
řemeslo craft, (živnost) trade
řepa beet
řepka rape (plant)
řešení *čeho* solution to *sth*
řešit *co* (try to) (re)solve, be* solving *sth*
řešitel solver, (výzkumník) researcher
řešitelný solvable, (rozřešitelný) resolvable; **těžko/snadno** ~ hard/easy to solve
řetěz chain
řetězec *čeho* series, (i prodejní ap.) chain of *sth*
řetizek (zdrob.) chain
řev 1 (zvířete ap.) roar **2** (expr.) (lidský křik) shouting, yelling
řez 1 (nožem ap.) cut **2** (odb.) (fezná plocha) section
řezat (nožem ap.) *co cut**, (pilou) saw* *sth*; ~ *co na plátky* slice (up) *sth*, cut *sth* into slices
řezbář (wood)carver
řeznictví butcher's (shop)
řezník butcher, (porážející zvířata) slaughterer

řici *co say* sth*, (sdělit) *komu co tell* sb sth*;
Řekni mu, ať přestane. Tell him to stop.;
Abych řekl pravdu ... To tell the truth ...;
Těžko říct. It's hard to say.; **Nevím, jak to říct.** I don't know how to put it.; **Jak se to řekne anglicky?** How do you say it in English?

řict si *o co ask for sth*

řiční river

řidič driver, (najatý, limuzíny ap.) chauffeur

řidičský driver's, driving; ~ **průkaz** driving licence, (AmE) driver's license

řidit 1 (auto) drive*; **Umíte ~?** Can you drive? **2** (firmu ap.) manage *of sth*

řidit se *čím follow sth*; ~ **se čí radou** follow sb's advice

řidítka handlebar(s)

řidký sparse, (substance) thin

řidnout thin/be* thinning (out)

řihnout belch, (hovor.) burp

říjen October

říkat si (přen.) think* *to osf*, (přemýšlet, chtít vědět) wonder; **Říkal jsem si, jestli byste ...** I was wondering if you ...

Řím Rome

římša ledge, (ozdobná na domě) moulding

římskokatolický Roman Catholic

římský Roman

řinčet clank, clang

říše 1 (státní útvar) empire **2** (živočišná ap.) kingdom

řit 1 (zhrub.) (zadek) (BrE) arse, (AmE) ass

2 (expr.) (řitní otvor) (anat.) anus

řítit se 1 (padat) tumble (down)

2 (uhánět) dash, rush

řízek (obalovaný) (Wiener) schnitzel, (přírodní) cut(let)

řízení 1 (mechanismus) steering (gear)

2 (ovládání vozidla) driving; ~ **pod vlivem**

alkoholu drunk(en) driving, drink-driving

3 (procesu, akce ap.) control, (firmy ap.) management

říznot se *o co cut* osf on sth, do čeho cut* one's sth*; **Řízl jsem se do prstu.** I('ve) cut my finger.

řvát 1 (vydávat řev) roar, bellow **2** (expr.) (hlasitě mluvit) *na koho* shout, yell *at sb*

S

s with, (hraničit) on; **oženit se s kým** marry sb; **setkat se s kým** meet (with) sb; **chléb s máslem** bread and butter; **S pozdravem** Best Regards, Yours Truly, (neform.) (All my) love; **Co s ním je?** What's the matter with him?

sáček bag, (balení ap.) sachet

sad orchard

sada set

sadismus sadism

sádlo fat, (vyškvařené, vepřové) lard

sádra plaster, (prášková, sochařská ap.) plaster of Paris; **mit nohu/ruku v sádře** have a leg/arm in (BrE) plaster/a cast

sádrovat *co plaster sth*

Sahara Sahara

sahat 1 (dotýkat se) *na co touch sth*;

Nesahej na to/mě. Don't touch it/me.

2 (úrovni) *kam reach (as far as) sth*

sáhnout 1 (dotknout se) *na co touch sth*; viz též **sahat 2** (ohmatat) *na co feel* sth (with one's hand)*

sacharid saccharide

sako jacket, (sportovní) blazer

sál hall

salám sausage, (trvanlivý) salami

salát 1 (zelenina) lettuce **2** (pokrm) salad

salát (kamna ap.) radiate heat, (slunce) beat* down *co*

saldo balance

salmonelóza salmonellosis

salon salon

salto somersault; **udělat ~** (turn a) somersault

salva salvo, volley

sám 1 (bez společníka ap.) alone, on one's own; **Nemůžeš tam jít sám.** You can't go there alone. **2** (bez cizí pomoci) oneself, (z vlastního popudu) *of one's own accord*; oneself **mění tvar dle osoby** myself, yourself, himself, herself, ourselves, yourselves, themselves; **Připravila to sama.** She prepared it herself.

sám 2 (zdůraznění) oneself; *tvary oneself se mění dle osoby* myself, yourself, himself, herself, ourselves *ap.*; **Ty jsi to sám řekl.** You said it yourself.; **To se rozumí samo sebou.** It goes without saying.

samčí male

samec male

samet velvet

sametový 1 (ze sametu) velvet **2** (sametu podobný) velvety

samic female

samičí female

samočinný self-acting, automatic

samohláska vowel

samolepka sticker, stick-on label

samolibý self-satisfied, smug

samoobsluha (hovor.) supermarket, (řidč.) self-service shop

samopal sub(-)machine gun

samospráva self-government/rule

samostatně freely, independently

samostatnost independence

samostatný 1 (oddělený) separate,

(byť ap.) self-contained **2** (nezávislý) independent

samota solitude, (osamocenosť) loneliness; **nechat koho o samotě** leave sb alone

samotář loner, (osaměle žijící) solitary

samotářský solitary, reclusive

samotný 1 (o samotě) alone, on one's own **2** (hovor.) (k vyčtení osoby ap.) oneself, (to, ono) itself; oneself **mění tvar dle osoby** myself, yourself, himself, herself, ourselves, themselves;

Mne samotného to zajímá. I myself am interested in it.

samočůlný autotelic; **být** ~ be an end in itself

samouk autodidact; **být** ~ be self-taught; **malíř** ~ a self-taught painter

samovolný spontaneous

samozejmě of course, (přirozeně) naturally

samozejmost commonplace, matter of course

samozejmý natural, matter-of-course

samý 1 *zájm. ten* ~ (hovor.) the same

samý 2 *příd.* **1** (plnýňň) all, nothing but *with sth*; **Nohy měl samou jizvu.** His legs were all scars. **2** (hovor.) (úplnýň) the very; **Od samého začátku.** From the very beginning.

sanace 1 (finanční) financial rehabilitation **2** (stavební ap.) rehabilitation

sanatorium sanatorium, (AmE též) sanitarium

sandál sandal

sáně (BrE) sledge, (AmE) sled; **jezdit na saních** (sáňkovat) (ride on a) sledge

sanitární sanitary

sanitka (hovor.) ambulance; **zavolat sanitku** call (for) an ambulance

sankce sanction

sáňkovat sledge, (AmE) sled; **Jít** ~ go sledging

saranče locust

sardel anchovy

sardinka sardine

sarkasmus sarcasm

sarkastický sarcastic

sát 1 (ústy) suck, (kojeně dítě) suckle

2 (vstřebávat) *co absorb, soak up sth*

satán (kníž.) Satan, the Devil

satelit 1 (družice) (artificial) satellite

2 (anténa) satellite dish (aerial)

satira satire

satisfakce satisfaction

Saúdská Arábie Saudi Arabia

sauna sauna

savec mammal

saxofon saxophone

saxofonista saxophonist

sazba rate, (požadovaná částka) charge (per unit)

saze soot

sazebník tariff (scale), rate book

sazenice (semenáček) seedling, (mladá rostlinka) young plant

sázet 1 (rostliny) *co plant sth* **2** (uzavírat sázky ap.) *na co bet*, wager on sth*; **Na to nesázej.** Don't bet on it.

sázet se s kým o co bet*, wager sb sth

sázka stake, bet; **uzavřít sázku** s kým make a bet with sb
sbalit 1 (svinout) co roll up sth 2 (do kufru ap.) co pack (up) sth; ~ **si věci** pack up (one's things) 3 (expr.) (partnera) *koho* pick up sb
sběr picking, collecting
sběrač picker
sběratel collector
sběrna collection point
sbíječka jackhammer
sbírat co collect sth; viz též *sebrat*
sbírka collection
sblížit *koho* bring* sb close(r) together
sblížit se become* close(r), (spřátelit se) become* friends
sbohem (kniž.) farewell, good(-)bye
sbor 1 (lidí společných profesí ap.) body 2 (pěvecký) (hud.) choir
sborník collection, (kompilace) compilation
scedit co strain sth
scéna scene
scenárista scriptwriter, (filmový též) screenwriter
scenář 1 (rozpis děje) script, (filmu též) screenplay 2 (přen.) (postup) scenario
scestný mistaken, false
scvrknout se shrink*, (suchem) shrivel (up)
scítání addition
sdělení (form.) communication
sdělit *komu* co communicate sth to sb, (řícit) tell* sb sth, (dát vědět) let* sb know*
sdělovací communication; ~ **prostředky** (news) media
sdílet co share sth
sdílný talkative, communicative
sdružení association
sdružený united, associated
sdružít (kniž.) co join sth (together), (sloučit) combine sth
se, si 1 (osoba jako původce i objekt děje) oneself; *mění se dle osoby* myself, yourself, himself, herself, ourselves ap. *Zdaleka ne všechna česká zvrtná slovesa jsou zvrtná v angličtině, viz konkrétní samostatná slovesa.*; **Dobře se bavte.** Enjoy yourself! (mn. č.) yourselves.; **Co si myslíš?** What do you think? 2 (vyjádření vzájemnosti) each other, one another; **Pomáháme si.** We help each other. 3 *si* (sám sobě) one's, of; *překládá se dle*

přislušné osoby; **Zlomil si palec.** He broke his thumb.; **Domy se staví.** Houses are being built.; **Říká se, že ...** They say/It is said that ... 4 (sám sebe) oneself, (to, ono) itself; **Zabil se.** (při nehodě) He was killed., (sebevraždou) He killed himself. 5 (jako stála součást sloves); **Jak se máš?** How are you?
sebe oneself; *tvář se mění dle osoby* myself, yourself, himself, herself, ourselves ap.; **sám od** ~ (bez cizí pomoci ap.) of one's own accord; **(daleko) od** ~ far apart; **Podívej se na** ~! Look at yourself.

sebedůvěra (self-)confidence
seběhnout se gather
sebejistota self-assurance
sebejistý (self-)confident, sure of of
sebekritický self-critical, (znevážující) self-deprec(i)ating
sebekritika self-criticism
sebeobrana self-defence
sebeovládání self-control, self-command
seberealizace self-realization
sebeúcta self-respect, self-esteem
sebeurčení self-determination
sebevědomí (self-)confidence
sebevědomý (self-)confident, (self-)assured
sebevrah suicide
sebevražda suicide; **spáchat sebevraždu** commit suicide
sebevražedný suicidal
sebezáchova self-preservation
sebezapření self-denial
sebou 1 oneself; *mění tvář dle osoby* myself, yourself, himself, herself, ourselves, themselves ap.; **To se rozumí samo** ~. It goes without saying. 2 *s* ~ with one; *zájmeno dle konkrétní osoby*; **Vezmi to s** ~. Take it with you.
sebrat 1 (odebrat) *komu* co take* sth away from sb; **On mi to sebral.** He took it away from me. 2 (shromáždit) co collect, gather (up) sth
secese Art Nouveau
sečíst co (mat.) add (up), (celkově) total sth
sed sitting (position)
sedáčka seat
sedadlo seat
sedátko seat, (stolička) stool
sedět 1 (na židli ap.) sit*, be* sitting; **Sedte., Zůstaňte** ~. Remain seated. 2 (hovor.) (vyhovovat) *komu* suit sb's

sediment sediment
sedlák farmer
sedlo saddle
sedm seven
sedmdesát seventy
sedmikráska daisy
sedmina (one) seventh
sedmnáct seventeen
sedmnáctý the seventeenth
sedmý (the) seventh
sednout 1 ~ (si) (usednout) sit* (down), take* a seat; **Sedněte si (prosím).** Sit down (please)., (Please) take a seat.; **To by mi přesešlo sedlo.** That would be the right thing for me. 2 (hovor., expr.) (pasovat) *komu* fit*, (slušet) suit sb
sehnat (hovor.) co get* sth
sehnout se bend* (down)/(over)
sehraný well coordinated
sehrát co play sth
sejř safe
sejít z čeho go* down, descend sth; ~ **se schodů** go downstairs/down the stairs; **Na tom nesejde.** It doesn't matter.
sejít se 1 (setkat se) s kým meet* (up) with sb, meet* sb; **Sejdeme se na nádraží.** We'll meet at the station. 2 (shromáždit se) get* together
sejmout (kniž.) co take* off, (odstranit) remove sth
sekáček (zdrob.) chopper, cleaver
sekačka (lawn) mower
sekat co cut*, chop sth; viz též *seknout*; ~ **trávu** cut/mow (the) grass; ~ **diví** chop wood
sekce section, department
sekera axe, (AmE) ax
seknout cut*, (nožem ap.) slash
seknout se cut* of, do čeho cut* one's sth
sekretariát secretariat
sekretářka (female) secretary
sekt sparkling wine
sekta (náb.) sect
sektor sector, sphere
sekunda second
sekundární secondary
sekundovat *komu* second, assist sb
sekvence sequence
sole piglet
selekce selection

selhání failure
selhat fail, break* (down); **Selhaly brzdy.** The brakes failed.
sem 1 (na toto místo) here, (semhle) over here 2 **sem tam** (někdy, občas) now and then
semafor (traffic) lights, (AmE) stoplights
semeno 1 (zárodek rostliny) seed 2 (sperma) semen
semestr semester
semifinále semi-finals
semifinalista semi-finalist
semifinálový semifinal
seminář seminar, colloquium
semis suede (leather)
sen dream
senát Senate, second chamber
senátor senator
sendvič sandwich
senior senior
seno hay; **sušit** ~ make hay
sentimentální sentimental
senzace sensation
senzační (hovor., expr.) sensational, great
senzibil diviner, (telepat. ap.) psychic
separatismus separatism
separátní separate
sepnout co fasten sth (together), (sponou ap. ap.) clip sth together
sepsat co draw* up, write* up sth
seriál series, (řidč.) serial
série series, (sada) set
seriózní respectable, (spolehlivý) solid, reliable
serum serum
servat (hovor.) (expr.) co tear* off, (zcela obnažiti) strip sth
servírka waitress
servírovat co serve (up) sth
servis service
seržant sergeant
seřadit se line up
seřidit co adjust, (vyładit) tune (up) sth
sesadit *koho* unseat, remove sb
sesbírat co gather (up), collect (up) sth
seshora from above
seskočit z čeho jump (down) from sth, (slézt z) jump off sth; ~ **padákem** parachute, (v ohrožení letadla) bail out
seskok jump; ~ **padákem** parachute jump; ~ **y volným pádem** skydiving

seskupení grouping, (zemí) bloc
sestava (sada) set, (sport.) (týmu) line-up
sestavit *co* put* *sth* together, (přístroj ap.) assemble *sth*; ~ **vládu/koalici** put together/form a government/coalition
sestupit *odkud* descend, come* down from *sth*
sestra 1 (sourozenec) sister 2 (zdravotní) (med.) nurse
sestrojit *co* construct, (sestavit) build* *sth*
sestřelit *koho/co* shoot* *sb/sth* down
sestřenice (female) cousin
sestříh 1 (vlásů ap.) (hair) cut 2 (zkrácený záznam) edited version
sestup descent
sestupný 1 (směřující dolů) downward (sloping) 2 (snižující se) decreasing
sesuv slide; (geol.) ~ **pády** landslide, (hl. menší) landslide
sesypat *co* pour *sth* together
sesypat se 1 (o stavbě ap.) collapse, fall* down 2 (hovor.) (psychicky) have* a (nervous) breakdown, collapse (in a heap)
sešít exercise book
sešít *co* sew* *sth* (together), (ránu) sew* up *sth*
sešíváčka stapler
sešlý decrepit, (ošuntělý) shabby
sešplhat (se) *po čem, z čeho* climb down (from) *sth*
set set
setina (one) hundredth
setkání meeting, (hovor.) get-together
setkat se *s kým* meet* *sb*, meet* (up) with *sb*; **Už jsme se (někdy) setkali?** Have we met before?
setmění dusk, dark
setmět se get* dark; **Setmělo se.** It got dark.
setrvat (kníž.) *kde* remain, stay (on) *swh*
sestříť *co* (z čeho) wipe (off)/(away) *sth* (from *sth*)
sever (the) north
severní north(ern), northerly
Severní Amerika North America
Severní Irsko Northern Ireland
severovýchod north(-)east
severovýchodně *od čeho* north-east of *sth*, north-eastward(s)
severozápad north(-)west

severozápadně *od čeho* (to the) north-west of *sth*
severský Nordic, (hist.) Norse
seveřan S~ Nordic (person), (Skandinávec) Scandinavian
sevřený (stažený ap.) constricted, (pěst) clenched; **Mám ~ žaludek.** My stomach is in knots.
sevrít 1 (pěst) *co* clench *sth*, (rty ap.) press *sth* together; ~ (ruku) **pěst** clench one's fist 2 (svorkou ap.) *co* clasp, clamp, (pevně uchopit) grip *sth*; ~ *koho v náručí* embrace, hug *sb*, take *sb* in one's arms, (silně) squeeze *sb*
sex sex
sexualita sexuality
sexuálně sexually
sexuální sex(ual)
sexuolog sexologist
seznam 1 (soupis) list; **v ~u** on the list; **abecední** ~ alphabetical list 2 (telefonní) (tele)phone book/directory
seznamění *s kým* meeting *sb*, (rubrika v novinách ap.) lonely hearts section
seznamit *koho s kým* introduce *sb* to *sb*
seznamit se 1 (navázat známost) *s kým* meet* *sb*; **Seznamte se s ...** Come and meet ... 2 (obeznámit se) *s čím* acquaint *osf* with *sth*, familiarize *osf* with *sth*
sezona season
sezonní seasonal
sežrat *co* devour, eat* *sth*; **To ti nesežeru.** I won't buy this. Tell it to the marines., (BrE) Pull the other one.
sféra sphere
sfouknout 1 (uhasit) *co* blow* out *sth* 2 (odstranit) *co z čeho* blow* *sth* off *sth*, (shodit) blow* down *sth*
shánět *koho/co* be* looking for, be* seeking *sb/sth*; viz též *sehnat*
shazovat (expr.) *koho* put* *sb* down, humiliate *sb*; viz též *shodit*
shledaná **na shledanou** goodbye, (hovor.) bye, (hovor.) so long; **zatím na shledanou** see you
shledat *co* find* *sth*; **Byl shledán (ne)vinným.** He was found (not) guilty.
shledat se *s kým* meet* *sb* (again)
shluk čeho cluster, clump of *sth*
shluknout se *kolem koho/čeho* gather, (skupinka) cluster (together) around *sb/sth*
shnilý rotten

shnit rot (away), decay
shoda 1 (názorová ap.) agreement 2 (v tenise) deuce 3 **shodou okolností** by coincidence, coincidentally
shodit 1 (hodit dolů) *co* throw* (down), (bombu ap.) drop *sth*, *koho* (strčit dolů) push *sb* down 2 (expr.) (kabát) *co* take* off *sth* 3 (zhubnout) lose* weight, slim down, *kolik* lose* *sth* (in weight) 4 (expr.) (ponížít) *koho* put* *sb* down
shodně *s čím* in accordance with *sth*, (stejně) identically
shodnout se *na čem* agree on *sth*
shodný identical, the same with *sth*
shodovat se 1 (být stejný) *s čím* be* identical to *sth*/the same as *sth*, (odpovídat si) match with *sth* 2 *s čím* (odpovídat) correspond with *sth*
shon rush, haste
shora from above, (od vrchu) from top
shořet burn* down
shovívavý *ke komu* lenient, (příliš hodný) indulgent with *sb*
shrábnout (expr.) (vzít si) *co* take*, (ceny těž) scoop *sth*
shrbený humped, (lině) stooping
shrnutí 1 (obsah textu ap.) *co* sum up, summarize *sth* 2 (na hromadu) *co* heap/pile up, (zmačkat, látku ap.) crease *sth*; ~ **si rukávy** roll down one's sleeves
shrnutí se ruck (up)
shrnutí summary
shromáždění 1 (skupina lidí) gathering, (form.) assemblage 2 (schůze) meeting, (oficiální) assembly
shromážit 1 (lidi ap.) *koho* gather, assemble *sb* 2 (nahromadit - věci) *co* collect, accumulate *sth*
shromážit se assemble, gather
shybnout se bend*/reach down
scházet (chybět) be* missing; viz též *sejít*; *komu* **schází** *kdo/co* *sb* is missing *sb/sth*, (nemá, neobsahuje) *sb* lacks *sth*, is lacking in *sth*; **Něco tady schází.** Something is missing here.; **Scházíš mi.** I miss you.
schéma čeho diagram, (postupu ap.) scheme of *sth*
schematický schematic
schizofrenie schizophrenia
schizofrenní schizophrenic
schizofrenní schizophrenic

schnout dry, be* drying
schod 1 (stupeň) step; **Pozor ~!** Watch! (BrE též) Mind your step! 2 ~ **y** (mezi patry ap.) stairs; **jezdící ~y** escalator
schodek (ekon.) deficit
schodiště staircase, stairway
schopnost ability to do *sth*, capability of *sth*
schopný čeho capable of doing *sth*, able to do *sth*
schoulit se huddle, curl up
schovat *co před kým* hide* *sth* from *sb*, conceal *sth*; **Kam jsi to schoval?** Where did you hide it?
schovávaná hide-and-seek
schránka (poštovní) ~ (na ulici) (BrE) post box, (AmE) mailbox, (doma) (BrE) letterbox, (AmE) mailbox
schůdný 1 (vhodný pro chůzi) passable, negotiable 2 (přen.) (proveditelný) feasible
schůze meeting
schůzka (s přáteli ap.) appointment, (rande) date; **dohluit/dojednat si schůzku** *s kým* make/arrange an appointment with *sb*
schválení approval
schválit 1 (návrh ap.) *co* approve *sth*; **Musi to být schváleno předsedou.** It must be approved by the chairman. 2 *co* (svolít) consent to *sth*
schválně deliberately, (záměrně) intentionally, purposely
schválnost spiteful/wilful act
sice although
Sicilie Sicily
sidliště (BrE) (housing) estate, (zástavba) housing development
sidlit *kde* (form.) reside, have* one's residence *swh*
sidlo 1 (institution) seat 2 (budova) residence
siesta siesta
signál signal
signalizace signalling, (signály) signals; (dopr.) **světelná** ~ traffic lights
signalizovat signal(ize), sign
síla 1 (zdroj pohybu) force, (výkonu) power 2 (fyzická, duševní ap.) strength
silácký 1 (přehnaný) exaggerated 2 (příznačný pro siláka) (of a) strongman, (silný) strong
silák strong man

silít grow* stronger; **Jeich vliv sílí.** Their influence grows stronger.

silnice road, (vozovka) roadway; **hlavní** ~ main road, (dálková) highway, (BrE) trunk road

silničář (hovor.) ~i road maintenance

silniční road

silný 1 (fyzicky) strong, powerful
2 (pevný, odolný); **silná vůle** strong will
3 (tlustý) thick **4** (intenzivní) strong, intense, (deště ap.) heavy; ~ **kuřák** heavy smoker

silueta silhouette, (tvar) shape

silvestr New Year's Eve, (ScoE) Hogmanay

simulovat 1 (nemoc) be* malingering

2 (modelovat) co simulate sth

simultánní simultaneous

siň hall; **soudní siň** courtroom

Singapur Singapore

sípat wheeze

síra sulphur, (AmE) sulfur

síran sulphate, (AmE) sulfate

sířena siren

sírka (safety) match

sirotek orphan

sít sow*, seed

síť 1 (k lovu) net, (pavoučí) web

2 (struktura) čeho net(work) of sth; **zapojit** co do síť plug sth in

sítko (zdrob.) sieve, (cedítka) strainer

sítnice retina

síto sieve, sifter

situace situation

situovat (kniž.) *koho/co kam* (form.) situate, place sb/sth sw

sjednat co (vyjednat) negotiate, (domluvit ap.) arrange sth; ~ **si schůzku** make an appointment

sjednocení unification, (mat.) union

sjednotit co unite, unify sth

sjet 1 (dostat se dolů) go* down

2 (sklouznout) slide* down, slip

sjezd 1 (setkání) congress, (shromáždění) convention **2** (na lyžích) (sport.) downhill skiing **3** (cesta ap.) exit; ~ **z dálnice** (BrE) slip road, (AmE) exit ramp

sjezdač downhill, downhill skier

sjezdovka 1 (lyžařská trať) piste, ski slope

2 sjezdovky (lyže) downhill skis

síjzdny passable, negotiable

skácet (strom) co cut* down sth

skácet se fall* down, collapse

skafandr (kosmický) spacesuit

skákat 1 (dělat skoky) jump; viz též skočit; (sport.) ~ **do výšky/dálky** do the high/long jump; ~ **po hlavě** dive **2** (hopsat) skip, hop(-skip); ~ **radostí** jump for joy

skála rock, (horská stěna) crag

skáika rock garden

skalnatý rocky

skalp scalp

skalpel scalpel

skamarádít se (hovor.) become* friends, s kým make* friends with sb

skandál scandal, (ostuda) disgrace

skandální scandalous, disgraceful

Skandinávie Scandinavia

skandinávský Scandinavian

skandovat co chant sth

skaut Boy Scout

skeps scepticism

skeptický sceptical

skeptik sceptic, (AmE) skeptic

skibob skibob

skica sketch

skinhead skinhead, (hovor.) skin

sklad store(house), (zboží) warehouse

skládací folding, (složitelný) collapsible;

~ **lehátko** (BrE) camp bed, (AmE) cot, (křeslové) deck chair

skládat 1 (překládat ap.) co fold (up) sth;

viz též složit **2** (hudbu ap.) co compose sth;

~ **zkoušku** sit an exam

skládat se z koho/čeho consist, be* composed of sb/sth; viz též složit se

skladatel composer

skladba composition

skladiště store(house), (hl. zboží) (storage) warehouse

skládk čeho (waste) dump

skladník warehouseman

skladný compact, space-saving

skladovat co store, keep* sth

sklápěcí (opěradlo ap.) reclining, (sedadlo v kině ap.) tip-up

sklapnout 1 (knihu ap.) co snap sth shut* **2** (expr.) (ztichnout) shut* up

sklárna glassworks, glass factory

sklář glassmaker

sklenář glazier, (fezač skla) glasscutter

sklenářství glazier's

skleněný glass

sklenice (drinking) glass, (válcová) tumbler

skleník greenhouse

sklep cellar

skleróza 1 (tkáně) sclerosis **2** (hovor.) (zapomnětlivost) forgetfulness

sklidit 1 (odklidit) co clear sth away, remove sth **2** (úrodu) co harvest, reap sth; ~ **pochvalu** za co be praised, win praise for sth

sklípek (vinný) (wine) cellar

sklizeň harvest

sklo glass

sklon k čemu inclination, tendency to sth

sklonit co (hlavu ap.) bend* sth (down), incline sth

sklonit se (sehnout se) bend* (down), stoop (down)

skloňování declension

skloňovat decline

sklopit co tip (up), tilt sth; ~ **oči/zrak** lower/drop one's eyes

skloubit (sloučit) co combine, (sladit) harmonize sth

sklouznout slip/slide* (down)

sklouznout se po čem slide* (down) sth

skluz 1 (časový) delay; **být ve ~u** be behind schedule **2** (zařízení) chute

skluznice base, (saní ap.) runner

skoba (nail) hook

skočit 1 (učinit skok) jump, leap*; (přen.) ~ **do řeči** komu cut in on sb, interrupt sb

2 (hovor.) (zajít pro něco) pro co/koho fetch, get* sth/sb

skok jump, leap; **Přijďte někdy na ~.**

Drop in sometime.

skokan jumper

skoncovat s čím put* an end to sth, do* away with sth

skončit 1 (expr.) (dospět ke konci) end, (dle plánu ap.) finish; **Ještě to neskončilo.** It is not over yet.; **Skončil školu.** He finished the school.; **Skončilo to remízou.** It ended in a draw. **2** (přerušit činnost) s čím quit* sth, (ukončit) terminate sth; **V práci skončil.** He quit his job.

skopec 1 (vykleštěný beran) wether **2** S~ (znamení, souhvězdí) Aries

skopové mutton

skopový mutton

skóre score, (BrE, publ.) scoreline

skoro almost, nearly to/on sth

skórovat čím score with sth

skořápka 1 (vajička) (egg)shell **2** (obal ořechů) (nut)shell

skořice cinnamon

skot (beef) cattle, stock

Skot Scotsman

skotačit (expr.) frolic, romp around

skotská Scotch (whisky)

Skotsko Scotland

skotský Scottish

skoupit co buy* up sth

skrblik (hanl. expr.) skinflint, niggard

skrčít co bend* sth

skrčít se duck, (ve dřepu ap.) crouch

skripta (university) textbook(s)

skromnost modesty

skromný modest

skrovny (kniž.) scant(y), spare

skrupule scruples; **být bez skrupulí**

have no scruples, be unscrupulous, act without scruples

skrýš hiding place, (před lidmi) hideaway

skrýt co před kým hide*, conceal sth from sb;

Skrýl jsem to před ním. I hid it from him.

skrýt se hide* (osť), take* cover

skrýty hidden, concealed

skrz (hovor.) co through sth

skřek shriek, squawk

skříň 1 (kus nábytku) cupboard, (AmE) closet, (šatní) wardrobe **2** (bedna ap.) case; **výkladní** ~ shop window

skříňka (zdrob.) **1** (kus nábytku) cabinet, (zamykací) locker **2** (krabice) box

skřipat squeak, screech; ~ **zuby** grind one's teeth

skřítek elf, (zlomyslný) imp, (hl. vodní) sprite

skřivan lark

skulina cranny, (otvor) opening

skupina koho/čeho group of sb/sth;

(hudební) ~ band, (musical) group

skutálet se z čeho roll down sth

skutečně really

skutečnost 1 (skutečný stav věci) reality;

ve ~i in (actual) fact, in reality **2** (fakt) fact

skutečný real

skutek act, (human) action, (kniž.) deed

skútr (motor) scooter; **sněžný** ~ snowmobile; **vodní** ~ jet ski
skvěle (expr.) excellently, superbly
skvělý (expr.) excellent, brilliant
skvost (kníž.) (expr.) gem, jewel
skvrna stain
skýtat (kníž.) *co offer, provide sth*
slabě weakly
slabika syllable
slabikář primer, ABC book
slabikovat *co* syllabicate *sth*
slabina 1 (tříslo); **slabiny** flanks, groins, (rozkok) (kníž.) loins 2 (nedostatek) weak point, weakness *of sb*
slábnout 1 (člověk ap.) grow* weak(er), weaken 2 (zájem ap.) fade (away), wane
slaboch weakling, weak man
slabost 1 (nevolnost) faintness, (attack of) weakness 2 (slabá stránka) weakness, (neřest) vice; **mit** ~ *pro koho/co* have a weakness/soft spot *for sb/sth*
slabý 1 (fyzicky) weak 2 (špatný) poor, bad
slad malt
sladidlo sweetening agent, (hl. umělé) sweetener
sladit¹ (sladidlem) *co čím* sweeten *sth with sth*, (cukrem) put* sugar *in sth*; **Sladíte?** Do you take sugar?
sladit² (uvést v soulad) *co s čím* harmonize *sth*, bring* *sth* into accord *with sth*
sladkost ~i (BrE) sweets, (AmE) candy
sladkovodní freshwater
sladký sweet
sladovna malthouse
slalom slalom
sláma straw
slaneček salted herring, (naložený) pickled herring
slang slang, (form.) argot
slanina bacon; ~ **s vejci** bacon and eggs
slánka (BrE) salt cellar, (AmE) salt shaker
slaný salty, (obsahující sůl) salt
slast delight, pleasure
slastný delightful
sláva¹ z fame, glory
sláva² *citost*. Hurray!, Glory (be)!
slavík nightingale, robin
slavit *co* celebrate, (dodržovat) observe *sth*
slavnost celebration; ~i festivities

slavnostní ceremonial, (oslavný) festive; ~ **zahájení** opening ceremony
slavný famous
slazený sweetened
slěčna Miss
sled *čeho* sequence, succession *of sth*
sled¹ herring
sledovat 1 (jít za) *koho* follow *sb*, (pronásledovat) pursue *sb*; **Sledují nás.** We are being followed. 2 (pohledem) *co* watch *sth*
stěpec blind person, blind man
slepecký for the blind; **slepecká hůl** white stick
slépice hen
slepit *co* glue/paste *sth* (together)
slepota blindness
slepý blind; **slepá ulice** blind alley, dead end (street), cul-de-sac
slepýš slowworm
sleva discount, (snížení ceny) (price) reduction
slévárna foundry
slevit 1 (dát slevu) *komu kolik* give* *sb* a discount *of sth* 2 (přen.) (učinit ústupky) *komu* make* concessions *to sb*, z *čeho* (z požadavků) lower *sth*
slezina spleen
slézt z *čeho* climb down (*from*) *sth*, (sestoupit ap.) get* down *from sth*
slib promise
slíbit *co komu* promise *sb sth*, make* a promise *to do sth*
slibně promisingly
slibný promising, hopeful
slídit (expr.) *kde* snoop around *sth*, (čenichat) nose/sniff around *sth*
slimák slug
slina saliva, (vyplivnutá) spit(tle); **Sbíhají se mi z toho sliny.** It makes my mouth water.
slinivka pancreas
slintat slobber, dribble
slintavka foot-and-mouth (disease)
slipy (men's) briefs, (BrE) (značka) Y-fronts
slitina alloy
slitování mercy, pity; **nemít (s nikým) žádné** ~ show/have no mercy *on sb*
slitovat se *nad kým* have* mercy, take* pity *on sb*

slíva damson (plum)
slivovice slivovitz, plum brandy
sliz slime, (hovor.) goo
slizký slimy
sliznice mucous membrane
slogan slogan
sloh style
sloha folder
sloka (lit.) stanza, strophe
slon (zool.) elephant
slonovina ivory
slosování draw
sloučenina compound
sloučit (sjednotit) unite, unify, (zkombinovat) combine
sloup column, pole
slopec column
sloupek (zdrob.) post
sloužit *komu* serve *sb*; **K čemu to slouží?** What is it used/does it serve for?
Slovák Slovak
Slovenka Slovak (woman)
Slovensko Slovakia
slovenský Slovak
slovenština Slovak (language)
slovesný verb(al)
sloveso verb
Slovinec Slovene
Slovinsko Slovenia
slovinský Slovene, Slovenian
slovník dictionary; **kapesní** ~ pocket dictionary; **podívat se do** ~u consult a dictionary
slovo word
slovosled word order
složení composition, (skladba) make-up *of sth*
složenína compound (word), port-manteau
složěnka (BrE) postal order, (AmE) money order
složný compound, composite, z *čeho/koho* composed *of sth/sb*
složit 1 (přeložit ap.) *co* fold (up) *sth* 2 (v celek) *co put* sth* together, assemble *sth* 3 (vytvořit dílo) *co* compose, write* *sth*; ~ **báseň** write a poem 4 (zkoušet) *co* pass *sth*
složit se 1 (vykonat sbírku) *na co* (BrE) club together (to buy *sth*), (hovor.) chip in *for*

sth 2 (hovor. expr.) (únavou ap.) collapse (in a heap)
složité complicatedly
složité complicated, complex
složka 1 (součást) *čeho* component, (část) constituent (part) *of sth* 2 (dat ap.) folder
slučitelný (přen.) *s čím* compatible *with sth*
slučovací combining
sluha servant
sluch 1 (smysl) (sense of) hearing 2 (hudební ap.) ear; **nemít vůbec hudební** ~ be tone-deaf
sluchátko receiver, (k rádiu ap., v AmE i telefonu) earphone; **sluchátka** headset, earphones, set of headphones
sluchový auditory, (of) hearing
sluka woodcock
slunce sun
sluneční sun, (energie ap.) solar; ~ **brýle** sunglasses, (slang.) shades
slunečnice sunflower
slunečník parasol
slunečný sunny
sluníčko 1 (světlo slunce) sun(shine) 2 (brouček); **sluněčko sedmítečné** seven-spot ladybird, (AmE) seven-spotted lady beetle
slunit se sun *osf*, (opalovat se) sunbathe
slunovrat solstice
slupka skin, peel
slušet *komu* suit, become* *sb*
slušně decently, (zdvořile) politely
slušný 1 (mravný) decent, (zdvořilý) polite; **slušné chování** good manners 2 (dost dobrý) decent
služba service; **Kdo má službu?** Who is on duty?
služebná (house)maid, (female) servant
služební service, (k úřadu) official; ~ **auto** company car; ~ **cesta** business trip
služebnictvo servants
služebník servant
služka (house)maid, (female) servant
slyšení (kníž.) 1 *u koho* (u krále ap.) audience *with sb* 2 (soudní) (práv.) hearing
slyšet *koho/co* hear* *sb/sth*; **Slyšíte mě?** Can you hear me?; **Neslyším vás (dobře).** I can't hear you (well).; **Už jsem o tom slyšel.** I've heard about it.
slyšitelný audible, hearable

slza tear(drop)
slzet 1 (očí) water, (nemoci ap.) be* streaming **2** (plakat) cry; ~ **radostí** cry for joy
slzný tear, lacrimal
smát se 1 (chechtat se) *čemu* laugh at sth; **Čemu se smějete?** What are you laughing at? **2** (usmívat se) *na koho* smile at sb
smazat 1 (setřít z povrchu) *co* wipe sth off, (gumou) erase sth **2** (tabulí ap.) *co* wipe sth (clean) **3** (data) *co* delete, (i médium) erase sth
smážený fried
smážít fry, (fritovat) deep-fry
smeč smash
smečka pack
smeknout (přen.) *před kým* take* one's hat off to sb
smeknout se slip
smělý daring, bold; **Že jsem tak ~ ...** If I may dare ask ...
směna (work) shift
směnárna (ekon.) exchange office, bureau de change
směnit *co za co* (ex)change sth for sth
směnitelný convertible, exchangeable
směnka bill (of exchange), (vlastní, k dluhu) promissory note
směnný exchange; ~ **kurs** exchange rate
směr direction, (kurz) course
směrnice *k čemu* directive on sth, guidelines
směrodatný determinative
směrovací poštovní ~ číslo postcode, postal code, (AmE) zip code
směrovat *co* direct, (trasou ap.) route *co kam*
směrovka 1 (auta) (hl. BrE) (turn) indicator, (AmE) turn signal **2** (u cesty) direction(al) sign
směřovat 1 (otázka ap.) *kam* be* directed, be* aimed at sth **2** (být obrácen) *kam* face sth, be* oriented to sth **3** (kniž.) (jet, jít ap.) *kam* be* heading, be* bound *sw*, for sth
směs mix(ture)
směsice mix(ture), blend of sth
smést 1 (drobky ap.) *co z čeho* sweep* sth off sth **2** (přen.) (povodeň ap.) *koho/co* sweep* sb/sth away
sméstnat *koho/co do čeho* squeeze, fit* sb/sth in(to) sth

sméstnat se *kde/kam* squeeze in, (vejít se) fit* into sth
směšný ridiculous, ludicrous
směšovat 1 (smíchávat) mix **2** (plést si) confuse, mix up
smět 1 (mít svolení) May, be* allowed to; **Smím prosit?** May I have this dance? **2 nesmět** (kvůli okolnostem ap.) must not, (nemít dovoleno těž) may not; **Nesměl opustit dům.** He wasn't allowed to leave the house.
smetáček (zdrob.) brush
smeták (push) broom
smetana cream
smetánka (publ., hanl. expr.) the cream of society
smeti (BrE) rubbish, (AmE) trash
smetiště (rubbish) dump
smích laugh(ter); **To je k ~u!** That's ridiculous!
smíchat *co* mix sth (together), blend sth
smilování mercy, pity
smilovat se *nad kým* take* pity, have* mercy on sb
smír reconciliation, (urovnání sporu) settlement
smírný conciliatory
smíření (re)conciliation; **snaha o ~** conciliation
smířit se 1 (udobřit se) *s kým* be* reconciled, make* it up with sb **2** (přijmout) *s čím* reconcile *osf to sth*
smísit blend, mix
smísit se mix, blend
smíšený mixed
smilouva contract, (dohoda) agreement
smilovat bargain, (dohadovat se) *o co* haggle over sth
smlsnout si (expr.) *na čem* eat* sth with relish, (přen.) (užít si) enjoy sth
smluvený (pre-)arranged, agreed (on)
smluvit *co* arrange sth
smog smog
smoking dinner jacket, (hl. AmE) tuxedo
smolař (expr.) unlucky fellow, (stále neúspěšný) loser
smontovat *co* assemble sth, put* sth together
smotat *co* roll sth up, (do smýček) coil sth
smrad (hovor.) stench, stink

smradlavý (hovor.) stinking, stinky, smelly
smrdět *čím* stink*, smell* (bad) of sth
smrdutý (expr.) stinking
smrk spruce
smrkat blow* one's nose
smrsknout se shrink*, (stáhnout se) contract
smršť whirlwind, (tropická) cyclone
smrt death, (form.) (skon) decease; **rest** ~i death penalty, capital punishment
smrtný 1 (bylost ap.) mortal **2** (způsobující smrt) fatal, mortal
smůla bad luck; **mít smůlu** be unlucky, be out of luck, have bad luck
smuteční mourning, (pohřební) funeral
smutek sadness
smutno **Je mi ~.** I feel sad., (jsem osamělý) I feel lonely.; **Je mi po tobě ~.** I miss you.
smutný z čeho sad, (nešťastný) unhappy about sth
smýček (hovor.) bow
smýčka loop
smyk skid, slide
mysl 1 (význam) meaning **2** (účel) sense, meaning; **nemá ~ dělat** *co* it's no use, there's no point (in) doing sth **3** (cit) *pro co* sense of sth **4** (zrak ap.) sense
myslný sensual
smysluplný meaningful
smýšlený made up, fabricated
smýšlet think*
smýt *co* wash sth (off), (spláchnout) wash away sth
snad 1 (možná) maybe, perhaps **2** (přání) hopefully, I hope
snadno easily, with ease
snadný easy, facile
snaha *o co* (úsilí) effort to do sth, for sth
snacha daughter-in-law
snášenlivý tolerant
snášet *koho/co* tolerate sb/sth; **nesnášet** *koho/co* hate sb/sth, (nemoci vstát ap.) can't stand/bear sth
snátek marriage
snazit se *o co* try (hard), make* efforts, (systematicky) strive* to do sth; **Budu se maximálně ~.** I will do my best.; **Více se snaž.** Try harder!
snazivý assiduous, diligent
snědý swarthy, dark-skinned

sněhový snow(y); **sněhová vločka** snowflake; **sněhová bouře** snowstorm, blizzard
sněhulák snowman
sněm assembly, (rada) council
sněmovna chamber, house
snesitelný bearable, tolerable
snést 1 (vydržet) *co* (with)stand*, endure, bear* sth; **Já už to nesnesu.** I can't take it any more. **2** (vystát) *koho* stand* sb **3** (vejce) *co* lay* sth
snést se 1 (vyjít) *s kým* get* on with sb **2** (sletět) *kam* descend, come* down
sněženka snowdrop
sněžit snow; **Sněží.** It's snowing.
sněžnice snowshoe, racket
sněžný (kniž.) snow, (zasněžený) snowy; ~ **skútr** snowmobile
snídaně breakfast; **teplá** ~ cooked/English breakfast; **studená** ~ continental breakfast
snídat have* breakfast, (form.) breakfast; **Co (obvykle) snídáš?** What do you have for breakfast?
sníh snow
snímek picture, photo(graph)
sníst *co* eat* (up) sth
snít (expr.) *o čem* dream* of sth
snížit *co* decrease, reduce, lower sth
snob snob
snobský snobbish, snobby
snoubenec *koho* fiancé of sb
snoubenka fiancée
snubní wedding
sob reindeer
sobě (to) oneself; *tvar dle osoby* myself, yourself, herself, himself, ourselves, yourselves, themselves; **Nerad mluvím o ~.** I don't like talking about myself.
sobec selfish person, (egoista) egoist
sobecký selfish, (egoistický) egoistic
soběstačný self-sufficient
sobota Saturday
socialismus socialism
socialistický socialist(ic)
sociální social
sociolog sociologist
sociologický sociological
sociologie sociology

soda 1 (přísada) soda (ash), sodium carbonate **2** (hovor.) (sodová voda) soda (water)
sodik sodium
socha statue, (i abstraktní) sculpture
sochař sculptor
soja soya
sojka jay
sojový soya, (AmE) soy
sok rival, (protivník) opponent
sokol (zool.) falcon
solární (odb.) solar
solidarita s *kým* solidarity with sb
solidární solidarity
solidní solid
sólista soloist
solit co salt sth
solo (húd.) solo
sólový solo
solventní solvent
sonáta sonata
sonda probe, sound
sondovat (odb.) probe, (měřit, vyšetřovat sondou) sound
sonet sonnet
sopečný volcanic
sopka volcano; **výbuch sopky** volcanic eruption, eruption of a volcano
soprán soprano
sortiment range of products, (různé druhy) assortment
soška (zdrob.) statuette, (figurka ap.) figurine
soťva¹ *přísl.* hardly, barely; **S~ stála.** She could barely stand.
soťva² *spoj.* the moment ...
souběžný concurrent, simultaneous
souboj 1 (dř.) (duel) duel **2** (boj vůbec) combat, fight
soubor 1 (sada) set, (balík opatření ap.) package **2** (dat) file
soucit sympathy, (sítování) compassion
soucítit s *kým* sympathize with sb
soucitný compassionate
současně at the same time, simultaneously
současnost the present (day), (dnešek) today
současný present(-day), current; **v současné době** currently, (dnes ap.) nowadays

součást *čeho* part, component of sth
součástka (zdrob.) part, component;
náhradní ~ spare (part)
součet sum, total
součin product
součinnost cooperation, collaboration
soud (práv.) court (of law); **podle mého** ~ **u** in my opinion/view, from my point of view, as I see it
soudce (práv.) judge
soudit 1 (konat soud) *koho* try sb
2 (posuzovat) *koho/co* judge sb/sth
3 (usuzovat) *co o čem* think* sth of sth
soudit se (práv.) litigate, (jit k soudu) go* to court
soudní judicial, court
soudnictví justice, the judiciary
soudnost (sound) judgement
soudný reasonable, sensible; ~ **den** Judgement Day
soudobý contemporary, present-day
soudržnost cohesiveness
soudržný cohesive, coherent
souhlas agreement, (svolení) (form.) consent
souhlasit s *kým/čím* agree with sb/sth;
Souhlasíte? Do you agree?
souhláska consonant
souhlasný affirmative, (schvalující) approving
souhra harmony
souhrn (shrnuti) summary, (celý soubor) aggregate
souhrnem on the whole, (celkově) in total
souhrnný overall, total
souhvězdí constellation
soukromí privacy; **ubytování v** ~ private accommodation
soukromník self-employed (person), (podnikatel) private businessman
soukromý private
soulad harmony, concord; **být v** ~ **u** s *čím* be in accord(ance)/conformity/compliance/harmony/tune/keeping with sth
souloží intercourse, coitus
souložit s *kým* have* sex with sb
souměrný symmetric(al)
soumrak twilight, nightfall
souostroví archipelago

soupeř opponent, adversary
soupeřit s *kým/čím* o *co* compete with/against sb/sth for sth
soupis list(ing), register
soupiska list, roll
souprava set; **tepláková** ~ (BrE) tracksuit, (AmE) sweatsuit
sourozenec sibling, sib; **Máš sourozence?** Do you have any brothers or sisters?
souřadící coordinating
souřadnice (odb.) (geom.) coordinate, (mn. č.) coordinates
souřadný (odb.) (ling.) (věta) coordinate
soused neighbour, (AmE) neighbor
sousedící s *čím* bordering (up)on sth, neighbouring
sousedit 1 (přilehat) s *čím* be* next to sth **2** (hraničit) s *čím* border (up)on sth
sousední neighbouring, (byt ap.) next-door
sousedství neighbourhood
sousloví collocation
soustava system
soustavně 1 (jednotně) systematically **2** (hovor.) (ustavičně) constantly
soustavný 1 (systematický) systematic **2** (hovor.) (stálý) constant
sousto mouthful, (ukousnuté) bite
soustrast condolence(s); **Upřímnou** ~. My condolences.
soustruh lathe
soustředění na *co* concentration on sth
soustředit *co* concentrate, (centralizovat) centralize sth
soustředit se na *co* concentrate on sth
souš dry land, (břeh) shore
soutěž contest, competition
soutěžící competitor, (i v kvizu ap.) contestant
soutěžit s *kým/čím* o *co* compete with/against sb/sth for sth; **Soutěží mezi sebou.** They compete with each other.
soutěživost competitiveness
soutěživý competitive
soutěžní contest, competition
soutok confluence
souvětí sentence
souviset s *čím* relate, be* related to sth, be* connected with sth

souvislost mezi *čím* connection, (spojení) link between sth; **v** ~ **i** s *čím* in connection with sth
souvislý continuous, unbroken
soužití coexistence, (nesezdaných partnerů) cohabitation
sova owl
spací ~ **pytel** sleeping bag; ~ **vůz** sleeping car, (hovor.) sleeper
spáč sleeper
spad (po výbuchu ap.) fallout
spád 1 (rychlý průběh) *čeho* momentum, rapid course of sth **2** (klesání) *čeho* (down)slope, decline of sth
spadat (kníž.) *kam* come* under, belong to sth
spadnout fall* (down), (věc těžk) drop (down); **Spadla mu peněženka.** He dropped his purse.; **Spadl ze střechy.** He fell from the roof.
spáchat *co* commit sth; ~ **sebevraždu** commit suicide
spála scarlet fever
spálenina burn
spálenístě burnt place/site
spaliny (tech.) combustion products
spálit 1 (zničit ohněm) *co* burn* (down) sth **2** (energií) *co* burn* (up), (spotřebovat) consume sth
spálit se 1 (shofet) burn* **2** (pojistky) blow* (out) **3** (popálit se) get* burnt, (na slunci) get* sunburnt
spalničky measles, (odb.) rubeola
spalovna (waste) incinerator
spánek¹ (spaní) sleep
spánek² (část hlavy) (anat.) temple
spaní sleep; **prášky na** ~ sleeping pills
spár (kníž.) claw, (dravého ptáka) talon; ▷ **dostat se komu do** ~ **ú** fall into sb's clutches
spára interstice, (spoj) (stav.) joint
spása salvation
spasit *koho/co* save sb/sth; **To (už) nás nespasí.** That won't help us.
spásný (kníž.) life-saving, (ke spáse vedoucí) redemptive
spát sleep*, be* asleep; **Spíš?** Are you asleep?
spatřit (kníž.) *koho/co* see*, (sight) sb/sth;
Bylo spatřeno UFO. UFO was sighted/seen.

specialista *na co, v čem* specialist in sth, expert on sth

specialita speciality

specializace specialization

specializovat se *na co* specialize in sth

speciální special

specifický (odb.) specific

specifikace specification

specifikovat *co* specify, (do detailu) particularize sth

spěch hurry, haste; **ve ~u** in a hurry

spěchat **1** (rychle jít) kam hurry, be* in a hurry; **Spěchám.** I am in a hurry; **Spěchal domů.** He hurried home.

2 (rychle dělat) s čím rush sth **3** (být urgentní) be* urgent

spektrum čeho spectrum of sth

spekulace speculation

spekulovat (hovor.) o čem speculate about/on sth

sperma sperm, semen

spermie sperm (cell)

spěšný express

spět (kniž.) k čemu move towards sth, be* heading for/towards sth; ~ **ke konci** be drawing to a close

spiklenec conspirator, plotter

spiklenecký conspiratorial

spiknout se *proti komu* conspire, plot against sb

spiknutí conspiracy, plot

spínač switch

spirála spiral

spis file, (záznamy) record

spisovatel writer, author

spisovný standard

spíš 1 (pravděpodobněji) more likely; **To by věděl ~ táta.** Father is more likely to know that. **2** (větší měrou) rather, more; **tím ~** all the more so; **Byl ~ naštvaný než smutný.** He was more angry than sad.

spíž pantry, (BrE) larder

spláchnout 1 (odplavit z povrchu) koho/co wash sb/sth (away) **2** (záchod) flush

splachovací flush(ing); ~ **záchod** flush toilet

splasklý (hovor.) flat

splasknout (hovor.) go* down, recede, (vypustit se) deflate

splatit *co* repay*, pay* off sth

splátka repayment, (pevná, půjčka) instalment; **prodej na splátky** instal(l)ment sale

splátkový instal(l)ment

splatnost (dluhopisu, úvěru ap.) maturity, (datum) due date

splatný due, (dluh, ke splacení) (re)payable

splést 1 (do copu ap.) *co* plait, (AmE) braid sth **2** (zmást) koho confuse sb; ~ **to** get it wrong

splést se (mýlit se) be* mistaken, (udělat chybu) make* a mistake; **To jste se musel ~.** You must have been mistaken.

splést si koho/co s kým/čím mistake* sb/sth for sb/sth, confuse sb/sth with sb/sth; **Musel jsem si vás s někým ~.** I must have mistaken you for someone else.; **Promiňte, spletl jsem si číslo.** Sorry, wrong number.

splet tangle, snarl

spletitý complicated, complex

splnit *co* fulfil, (provést - rozkaz ap.) carry out sth; ~ (svůj) slib keep/deliver on one's promise

splnitelný (sen ap.) realizable, (požadavek ap.) fulfillable

splynout s čím merge with sth, join into sth; ~ **s davem/pozadím** blend in with/into the crowd/background

splyvat 1 (s okolím ap.) s čím blend, merge in with sth; viz též **splynout 2** (volně viset) fall*, hang* (loose)

spočítat *co* (sečíst) count (up), (vypočítat) calculate sth

spočívát (kniž.) (přen.) v čem consist in (doing) sth

spodek lower part, bottom (part)

spodky (hovor.) long johns, (krátké) underpants

spodní lower, (u dna ap.) bottom

spoj 1 (odb.) (dvou částí ap.) joint, (pojící část) link **2** (dopravní) connection **3 ~e** (telekomunikace) (tele)communications

Spojené státy americké United States of America

spojenec ally

spojenecký allied

spojenectví alliance

spojení 1 (dopravní, telefonní ap.) connection **2** (kontakt) contact, connection

spojený 1 (sloužený) joined, connected **2** (s vnitřní souvislostí) associated, related

spojit 1 (v jedno) *co* connect, join sth **2** (telefonem ap.) koho s kým put* sb through to sb; **Můžete mě ~ s ...?** Can you put me through to ...?

spojit se 1 (sjednotit se) unite **2** (navázat kontakt) s kým contact sb, make* contact with sb

spojitost mezi čím connection between sth

spojivka conjunctiva

spojka 1 (včec něco spojující) connector, connection **2** (v autě) clutch (pedal)

3 (slovní druh) conjunction

spojnice (geom.) (connecting) line

spojovací connecting, (součástka) coupling

spokojenost satisfaction, contentment

spokojený s čím satisfied, content(ed) with sth

spokojit se s čím (z nouze) settle for sth, (skromně) content *osf* with sth

společenský social, (družný) sociable

společentství fellowship, (sdružení) association

společentvo association

společně together, (společnými silami) jointly

společník 1 (druh) companion, associate **2** (partner) partner

společnost 1 (podnik) (ekon.) company **2** (souhrn lidí) society; **dělat komu ~** keep sb company

společný common, joint; **mít** *co* **společného** s kým have sth in common with sb; **Nemám s tím nic společného.** I have nothing to do with it.

spoléhat (se) *na koho/co* rely, depend on sb/sth

spolehlivě reliably, dependably

spolehlivost reliability

spolehlivý reliable, dependable;

spolehlivější more reliable

spolehnout (se) *na koho/co* rely on sb/sth;

Spolehněte se. (You can) rest assured.;

Můžeš se na mne spolehnout. You can rely on me.; **Dá se na něj spolehnout?** Can he be relied on?

spolehnutí *na koho je ~ sb* can be relied on

spolek society, (sdružení) association

spolknout 1 (jídlo) *co* swallow sth

2 (přen. expr.) (pohlit) *co* swallow up sth

spolu 1 (společně) together; **Chodíme ~.** We're going out together/dating.

2 (navzájem) to/with each other/one another; **Mluvili ~.** They talked to each other.

spolu s kým/čím together/along with sb/sth

spolubydlící room(-)mate, roomie

spolucestující fellow-traveller

spoluhráč team(-)mate, (ve dvojici) partner

spolujezdec front (seat) passenger, (na motorce) pillion passenger; **sedadlo**

spolujezdec passenger seat

spolumajitel co-owner

spoluobčan fellow citizen

spolupráce co(-)operation, (hl. vědecká) collaboration

spolupracovat s kým co(-)operate with sb, (na společném) collaborate with sb on sth

spolupracovník colleague, fellow worker, co-worker

spoluúčast *na čem* (na činu) (form.) complicity in sth, (zapletení se) involvement in sth

spoluvlastník co-owner

spoluzakladatel co-founder

spoluzavazadlo carry-on baggage, hand luggage

spolužák (ze třídy) classmate, (ze školy) schoolmate

spona clip, fastener

spontánně spontaneously

spontánní spontaneous

sponzor sponsor, (mecenáš) patron

sponzorský sponsor(s)

spor *kvůli čemu* dispute over sth, (hádka) argument

sporadický sporadic

sporák (hl. BrE) cooker, (hl. AmE) (cooking) stove

sporný 1 (předmět sporu) disputed

2 (nejistý) disputable, debatable

sporožiro giro (account), (pro pravidelné běžné platby) budget account

sport sport

sportovat do* sports, go* in for sports

sportovec sportsman, athlete

sportoviště sports ground, (místo) sports venue

sportovní sporting, sports

spřádány decent, respectable

spoření saving
spořič (obrazovky) screensaver
spořit *na co* be* saving (up) for *sth*
spořitelna savings bank
spořitelni saving(s)
spotřeba consumption
spotřebič appliance
spotřebitel consumer
spotřebitelský (ekon.) consumer(s)
spotřební consumer, (form.) consumable; ~ **daň** consumption tax, (z alkoholu ap.) excise tax
spotřebovat *co* use (up), (energií ap.) consume *sth*; **Spotřebujte do ...** Use before/by ...
spousta *čeho* a lot, lots, plenty of *sth*
spoušť¹ (zpuštění) devastation, havoc
spoušť² (pušky) trigger, (fotoaparátu) (shutter) release; **stisknout** ~ pull the trigger, (při focení) press the shutter release
spoutat **1** (svázat) *koho* tie *sb* (up), bind* *sb* **2** (přen.) (energií ap.) *co* harness *sth*
spratek (expr. hanl.) brat
správa administration, (vedení) management
správce administrator
spravedlivý just, fair(-minded)
spravedlnost justice
spravit *co* repair, fix *sth*; ~ *komu náladu* cheer *sb* up, lift *sb's* spirits, put *sb* in a better mood
správně right(ly), correct(ly)
správný right, correct; **správná odpověď** the right/correct answer
sprej spray (can)
sprcha shower
sprchovat se take* a shower
sprint sprint, (hovor.) (úprk ap.) dash
sprinter sprinter
spropitné tip; **dát číšníkovi** ~ tip the waiter
sprosták (expr.) foul mouth, (hulvát) lout
sprostý rude, vulgar
spřátelit se *s kým* make* friends, (vzájemně) become* friends with *sb*
spřezání jaké team of *sth*; **koňské** ~ team of horses
spřízněný related, (spojený, související) allied

spustit **1** (dolů) *co* lower, let* down *sth*
2 (uvést do chodu) *co* set* off, (aktivovat) activate, (motor) start (up) *sth*
spustit se **1** (niže) lower *osf*, let* *osf* down
2 (začít) start, (zapnout se) go* on; **Spustil se déšť**. It started to rain.; **Spustila se mi rýma**. My nose started to run.
sranda (hovor.) fun, laugh; **Dělám si srandu**. I'm just kidding.; **Je s ním ~**. He's fun to be with.; **To je ohromná ~!** Very funny!, That's hilarious!
sraz (setkání) meeting, (hromadný) rally; **dát si ~ s kým** arrange to meet *sb*; ~ **v 6 hod** meeting time 6 o'clock
srazit **1** (povalit i autem) *koho/co* knock down, (autem) run* down *sb*; **Srazilo ho auto**. He was struck by a car. **2** (přirazit k sobě) *co* push *sth* (together)
srazit se **1** (narazit do sebe) *s čím* collide, come* into collision with *sth* **2** (zmenšit objem) shrink* **3** (mléko ap.) curdle, (pára ve vodu ap.) condense
srážka **1** (těles) collision, (havárie) crash
2 srážky (déšť, snh ap.) precipitation; **dešťové/sněhové srážky** rainfall/snowfall
Srb Serb(ian)
Srbsko Serbia
srdce (anat.) heart
srdečně heartily, cordially
srdečný cordial, (vřelý ap.) hearty
Sri Lanka Sri Lanka
srkat **1** (upijet) sip (at) *sth* **2** (hlasitě) slurp
srna (zool.) doe
srnčí venison
srnec roe deer, (jen samec) roebuck
s.r.o. Ltd, LLP
srovnání comparison; **ve ~ s čím** in comparison, compared with/to *sth*
srovnat **1** (porovnat) *co s čím* compare *sth* with/to *sth*; **To se nedá (s ničím) ~**. It is incomparable. **2** (uspořádat) *co* arrange *sth*; **Srovnala (si) knihy**. She arranged her books.
srovnávací comparative
srozuměný být srozuměný) *s čím* (být si vědom) be aware of *sth*, (souhlasit) agree with/to *sth*, (být informován) be informed about *sth*
srozumitelně intelligibly
srozumitelný intelligible, (pochopitelný) comprehensible

srp sickle
srpen August
srst hair, (kožich) fur
sřeh hornet
srub log cabin
srůst¹ *m* (anat.) (tkáni) adhesion
srůst² *dok.* grow* together, (kosti ap.) knit*, (rána) heal up
stabilita stability
stabilizace stabilization
stabilizovat *koho/co* stabilize *sb/sth*
stabilní stable, steady
stačit **1** (postačovat) suffice, do* *sth*; **Bude to ~?** Will it do?; **Stačí si to přečíst**. You only have to read it., All you have/need to do is read it. **2** (mit schopnosti) *na co* be* equal to *sth*, be* able to manage *sth*
stadion stadium; **zimní** ~ ice arena/rink
stadium stage, phase
stádo herd
stah contraction
stáhnout **1** (prýč) *co* pull off *sth*; **Stáhl si boty**. He pulled his shoes off. **2** (dolů) *co* pull down *sth*; **Stáhnul jsem rolety**. I pulled the blinds down. **3** (slang.) (data ap.) *co* download *sth* **4** (vojsko, z oběhu ap.) *koho/co* withdraw* *sth* **5** *co* (smřítit) contract *sth*
stáhnout se **1** (smřítit se) contract, constrict **2** (ustoupit) withdraw*, odkud (z akce ap.) pull back from *sth*
stáj stable
stále **1** (neustále) constantly, permanently **2** (ještě) still
stály **1** (bez přerušení) permanent, (neustály) constant **2** (beze změn) constant, steady; ~ **příjem** steady income
stan tent; **postavit ~** pitch/set up a tent; **složit ~** take down a tent
standard standard
standardní standard
stánek stand, stall; **novinový** ~ news(paper) stand, newsstand
stání **1** (soudu) (práv.) (judicial) hearing
2 Zákaz ~ No Parking/Waiting
stanice **1** (vlaková ap.) station; **autobusová** ~ bus station; **konečná** ~ terminal, terminus; **přestupní** ~ junction, interchange station **2** (služby ap.) station; **čerpací** ~ (BrE) filling/(BrE) petrol/(AmE) gas(oline)/(se službami) service station; **policejní** ~ police station **3** (zařízení ap.) station; **rozhlasová** ~ radio station

stanný vyhlásit stanné právo declare martial law
stanovat camp (out), tent; **jet ~** go camping
stanovisko **1** (postoj) attitude, stance
2 (úhel nazírání) stand(point), viewpoint
stanoviště stand, post
stanovit determine, (pevně) set*; **Už jste stanovili datum?** Have you set the date yet?
stanovy statutes
starat se *o koho/co* care for *sb/sth*, look after *sb/sth*, take* care of *sb/sth*; **Staraj se o sebe**. Mind your own business.
stárnout grow*/get* old(er), age
starobylý ancient, (starožitný) antique
starodávny old-time, ancient
staromódní old-fashioned
staronový re-established, restored
starost worry, concern for/about *sth*; **mít ~** *o koho/co* be worried about *sb/sth*, be concerned for/about *sb/sth*; **mít co na ~(i)** (vést ap.) be in charge of *sth*, be responsible for *sth*; **Nedělej(te) si (s tím) ~i**. Don't worry (about it)., (jenom klid) Take it easy!; **To není tvoje** ~It's not/none of your business.
starosta mayor
starostlivý caring, (form.) solicitous of *sb*
starověk antiquity
starověký ancient, antique
starožitnictví antique shop, antiques
starožitnost antique
starožitný antique
starší older, (o lidech též) elder; **můj ~ bratr** my older/elder/big brother
start **1** (závodu ap.) start **2** (letadla ap.) takeoff, (rakety) lift-off
startovat **1** (účastnit se závodu) *v čem* take* part, participate in *sth* **2** (uvádět do chodu) *co* start (up) *sth*
starý **1** (vysokého věku) old, (letitý) aged; **nejstarší člověk na světě** the oldest man in the world; **Jak je ~?** How old is he? **2** (historický) (age-)old, (history) ancient; **Staré Město** the Old Town
stařec old man
stařena old woman
staří (old) age
stát¹ **1** (v pozoru ap.) stand*; ~ *komu* **v cestě** be in *sb's* way **2** (nehýbat se) be* stationary, stand*; **Stůj!** Stop!, (voj.) Halt!

3 ~ (si) (trvat na něčem) za čím stand* by sth
4 (přát si) o koho/co care for sb/sth; **Stojíš ještě o mě?** Do you still care for me?
stát² **1** (o ceně) cost*; **Kolik to stojí?** How much is it/does it cost? **2** (zasluhovat) za co be* worth sth; ~ za zmínku be worthy of notice, be worth mentioning; **Stojí to za to?** Is it worth it?
stát³ *m* state, country
stát se 1 (začít být) kým/čím become* into sth; **Stal se obětí...** He became a victim of... **2** (udát se) happen; **Nic se nestalo.** (reakce na omluvu) Never mind., It's OK.; **Co se stalo?** What (has) happened?; **Co se ti stalo?** What happened to you?; (co se s tebou děje) What's wrong with you?; **Stalo se něco?** Is anything wrong?
statečný brave, courageous
statek farm
statický (odb.) static
statistika statistics
státní state; ~ hranice state border
státnice (hovor.) z čeho state exam(ination) in sth
státník statesman
statný sturdy, robust
status status
statut statute(s)
statutární statutory
stav¹ (situace) state, condition
stav² (tkalcovský) (text.) (weaving) loom
stávající (publ.) current, present
stavba 1 (vystavený objekt) building, (konstrukce) construction **2** (struktura) structure
stavbař (stav.) (stavař) builder, (dělník na stavbě) construction worker
stavbyvedoucí (stav.) (building) site engineer
stavební building, construction
stavebnice construction set
stavebnictví construction (industry), (inženýrství) civil engineering
staveniště (stav.) building site
stavět 1 (vytvářej stavbu) co build*, construct sth; ~ sněhuláka build/make a snowman **2** (umístit) co kam put*, place sth swh **3** (mit zastávku) stop, halt; **Vlak tady nestaví.** The train doesn't stop/call here.
stavidlo floodgate, sluice-gate

stavit se drop by on sb
stavitel builder
stavitelství architecture, (stavební inženýrství) civil engineering
stávka za co, kvůli čemu strike for/over sth;
vtouput do stávků go on strike, walk out
stávkovat kvůli čemu, za co (be on) strike* over/for sth; **začít** ~ go on strike
stávkující striker
stáž study stay, study visit
steak steak
stéblo (bot.) culm, (obilné) straw
steh stitch
stehenní (anat.) thigh, femoral
stehno thigh, (zvěře k jídlu) leg
stěhování moving (house)
stěhovat co move sth
stěhovat se move (house), change residence
stejně¹ přisl. equally, just as ... as sb; ~ jaký jako kdo/co as what as sb/sth; ~ jako ... just as ...; **Je ~ starý jako já.** He is the same age as me.
stejně² část. (hovor.) anyway, (přesto) all the same
stejnomený of the same name
stejnokroj uniform
stejnoměrný even, (pravidelný) regular
stejný the same
stékat po čem flow down sth
stěna wall, (příčka) partition
sténat čim groan, moan with sth
step¹ z steppe
step² *m* tap dance
stěrač (BrE) (windscreen)/(AmE) windshield wiper
stereo (hovor.) stereo
stereotyp stereotype
stereotypní stereotype(d)
sterilní (odb.) sterile, aseptic
stěrka (kuchyňská) spatula, (na okna ap.) squeegee
stesk po čem nostalgia for sth, (smutek) sadness
stěsnat co do čeho, co na co (hovor.) squeeze sth into/onto sth
stěsnat se do čeho (lidé ap.) squeeze in(to) sth
stevard steward, (v letadle též) flight attendant

stevardka stewardess, (BrE též) air hostess
stezka path(way)
stěžejní crucial, (hlavní) principal
stěžen mast
stěží¹ (s obtížemi) (only) hardly, with difficulty
stěží² (pochybnost) hardly (likely)
stěžovat si komu, u koho na co complain to sb about sth
stíhačka fighter (plane)
stíhání (soudní) prosecution
stíhat 1 (soudně) koho prosecute sb, (vznést obžalobu) bring* charges against sb; viz též stihnout **2** (časově zvládat) manage; **Dneska to nějak nestihám.** I am not managing today. **3** (pronásledovat) koho pursue sb
stihnout 1 (ještě chytit) co catch* sth; **nestihnout** co (vlak ap.) miss sth **2** (zvládnout věc) co manage sth (in time); ~ to (hovor.) make it; **Nestihl jsem to poslat.** I didn't manage to send it.
stimulovat (kníž., odb.) koho/co stimulate sb/sth
stín 1 (předmětu) shadow **2** (kam nedopadá světlo) shade; **35 stupňů ve** ~u 35 degrees in the shade
stínítko shade, shield
stiný shady, (ve stínu) shaded
stipendium scholarship; **získat/obdržet/dostat** ~ win/obtain/be granted a scholarship
stisk squeeze, (pevné uchopení) grip
stisknout 1 (sevířit) co squeeze, (chytit rukou) clutch sth **2** (stlačit) co press, push sth; **Stiskněte tlačítko.** Press the button.
stisněný cramped, confined; **ve ~ch podmínkách.** in cramped conditions
stížnost na co complaint, grievance about sth; **podat** ~ na co file/lodge/make a complaint
stlačit 1 (objem) co compress, (zhuťnit) compact sth **2** (dolů) co press (down) sth
stmívat se be* getting dark; **Stmívá se.** It is getting dark.
sto hundred; za číslovkou netvoří množ. číslo; **dvě stě** two hundred; **sto padesát** hundred and fifty
stočit co wind (up), (hadici ap.) coil sth

stočit se 1 (schoulit se ap.) curl (up), (list, papír ap.) roll up **2** (odbočit) kam turn to(wards) sth, (prudce) swerve
stočné sewer rates/charge
stodola (zeměd.) barn
stoh stack
stojan stand, (regál) rack
stojka handstand
stoka sewer, (strouha) gutter
stokoruna hundred crown note
stokrát hundred times
stolek (zdrob.) (small) table; **noční** ~ bed(side) table
století century
stoletý 1 (trvání) hundred year **2** (starý 100 let) (one-)hundred-year old
stolice 1 (odb.) (zařízení) (work) bench **2** (židle) stool **3** (vykaly) stool(s)
stolička 1 (sedátko) stool **2** (zadní zub) molar
stolní table, (na psací stůl též) desk; ~ tenis table tennis
stolovat dine
stomatolog dentist, stomatologist
stomatologický stomatological
stomatologie stomatology, (zubní lékařství) dentistry
stonat be* ailing, be* ill
stonek stem, stalk
stop¹ *m* (hovor.) hitchhiking; **cestovat ~em** hitchhike
stop² citosl. stop
stopa 1 (otisk na zemi) (im)print, (chodidla) footprint **2** (pozůstatek) trace, mark **3** (30,48 cm) foot
stopař¹ (cestující) (hovor.) hitchhiker
stopař² (zvěře) tracker
stopka¹ (rostiny ap.) stalk, stem
stopka² (dopravní značka) (slang.) stop sign
stopky stopwatch
stopnout (hovor.) koho/co stop, halt, (mávnutím) wave down sb/sth
stopovat¹ (cestovat stopem) hitch(hike)
stopovat² (sledovat stopy) koho/co trace, track sb/sth
stopocentní (hovor., expr.) one hundred per cent
stornovat co cancel sth
stoupání ascent, rise
stoupat rise* (up), go* up
stoupenec koho/čeho supporter, adherent of sb/sth

stoupnout 1 (vzhůru) rise*, go* up; viz též **stoupat 2** (šlápnout) kam step *swh*;
Stoupl mi na nohu. He trod on my foot.
stoupnout si 1 (zaujímout polohu) kam stand* *swh 2* (vstát) stand* up
stovka hundred; **stovky lidí** hundreds of people
stožár pole, (vlajková) flagpole
strádání hardship(s), (chudoba) (form.) destitution
strádat languish, suffer hardship
strach z čeho fear of *sth*; **mit** ~ z *koho/čeho* be afraid/scared of *sb/sth*
strachovat se (kníž.) o *koho/co* worry, be* worried about *sb/sth*, (bát se) fear for *sb/sth*
straka magpie
strakatý motley, particoloured
stráň hillside, slope
strana 1 (plocha předmětu) side **2** (knihy) page **3** (politická) party
stranický party(s)
straník party member
stranit *komu* favour *sb*, be* biased in favour of *sb*
stranit se *koho* avoid, shun *sb/sth*
stránka 1 (část tiskoviny) page; **Zlaté stránky** Yellow Pages; (výp.) **na webové stránce** on the website **2** (aspekt, zřetel) aspect, side
stranou¹ *přisl.* aside, (do strany) to the side
stranou² *předl.* *čeho* away from *sth*
strast sorrow(s), (strádání) hardship
strašák scarecrow
strašidelný terrifying, frightening, (hovor.) scary
strašidlo bogey(man)
strašit 1 (o strašidlu) *kde* haunt *sth*; **Strašit tam.** The place is haunted. **2** (děsit) *koho* scare, (dělat obavy) worry *sb*; **Nestraš!** Stop scaremongering!
strašlivý (expr.) terrible, horrible
strašně terribly, horribly
strašný terrible, horrible
strašpytel (expr.) scaredy-cat
strateg strategist
strategický strategic(al)
strategie strategy
strava 1 (potrava) food, (styl stravování) diet **2** (stravování) board, meals; **ubytování se stravou** board and lodging
stravenka luncheon voucher

strávit 1 (vstřebat potravu) *co* digest *sth 2* (dovolenou ap.) *co* spend* *sth*; **Strávil jsem tam skoro rok.** I spent there almost one year.
stravitelný digestible
stravovací eating, dietary
stravovat se *kde* take* *one's* meals at *sth*
stráž guard
strážce guard(ian), (budovy ap.) keeper; **osobní** ~ bodyguard, (sport.) (ve fotbalu ap.) marker
strážní guard(ing)
strážnice guardhouse
strážník (police) officer, (policista) policeman, (šarže) (BrE) constable
strážný guard
strčit 1 (prudce vrazit) *do koho/čeho* push, *shove sb/sth 2* (dát) *co* kam stick*, (vsunout) insert *sth swh*; ~ **si ruce do kapes** put *one's* hands in *one's* pockets
strejda (hovor., expr.) uncle
stres stress
stresový stress, (stresující) stressful
strhat *co* tear* off, (vitr listů ap.) strip *sth*; viz též **strhnout**
strhnout 1 (odtrhnout) *co* tear* *sth* off **2** (přemísti ap.) *co* pull, yank *sth 3* (odečíst) *co* deduct *sth*
strhující (expr.) stirring, rousing
striktně strictly
striktní strict
striptyz striptease
strmý steep, (skoro kolmý) sheer
strnad bunting
strnout 1 (noha ap.) go* numb, (ztlouhnout) stiffen **2** (hrůzou ap.) be* paralyzed
strnulý numb
strohý 1 (příkrý) curt, blunt **2** (prostý) stark, plain
stroj machine; **psací** ~ typewriter
strojek (zdrob.) machine; **holící** ~ (electric) shaver
strojený affected, (nepřirozený) artificial
strojírenský engineering
strojírenství (mechanical) engineering
strojírna engineering plant
strojit (zdobit) *co* decorate *sth*; ~ **vánoční stromeček** decorate the Christmas tree
strojit se dress up, get* dressed
strojn machine

strojopis typescript
strojovna engine room
strojový machine
strojvedoucí engine driver, (AmE) engineer
strom tree
stromeček (zdrob.) (small) tree; **vánoční** ~ Christmas tree
strop ceiling
strouha gutter, drain
strouhanka breadcrumbs
strouhat *co* grate *sth*
stroužek (česneku) clove
strpení patience *čeho*
strpět *co* tolerate, put* up with *sth*
stručně briefly, shortly
stručný brief, short
struhadlo grater
strůjce (kníž.) instigator, (jež vymyslel) deviser
struktura structure
strukturovaný structured
struna string
strup scab
strýc uncle
strž ravine, gully
strádat ~ (si) save (money) *co*
strádatel saver
střed 1 (kružnice ap.) *čeho* centre of *sth*; ~ **města** town centre, (AmE) downtown **2** (úseku ap.) middle, (střední bod) midpoint
středa Wednesday
středisko centre; **zdravotní** ~ health centre
středně medium; ~ **pokročilý** intermediate; ~ **velký** medium-sized, midsized, moderate-sized, (výškou) of medium height
střední 1 (ležící ve středu) central **2** (průměrný) medium, middle; ~ **škola** secondary/(AmE) high school
středník semicolon
středoevropský Central European
středoškolák (AmE) high school/ (BrE) secondary school student
středověk the Middle Ages
středověký medi(a)eval
Středozemní moře the Mediterranean (Sea)

střeh být ve ~u be on (one's) guard, be alert
střecha (stav.) roof
střela shot, bullet
střelba shooting, gunfire
střelec 1 (střelící ze zbraně) shooter, shot **2** (branky) scorer **3** (šach. figurka) bishop **4 S** ~ (známení zvěrokruhu) Sagittarius
střelit *po kom/čem* shoot* at *sb/sth*, fire (a shot); **Stůj, nebo střelím.** Stop or I'll shoot!
střelivo ammunition
střelka needle
střelnice (cvičná) shooting range, (i zábavní o ceny) shooting gallery
střelný shooting, (ve spojeních) gun-; **střelná zbraň** firearm, (hovor.) gun
střep shard, fragment
střepina fragment, (dělostřelecká) shrapnel, (podlouhlá) splinter
střet (kníž., publ.) clash, conflict; **dostat se do ~u s kým** come into conflict with *sb*
střetnout se s kým (v potyčce) clash with *sb*, (vojska ap.) encounter *sb*, (narazit) collide with *sth*
střetnutí match, meeting
střevíc (light) shoe
střevní (anat.) intestinal
střevo intestine; **střeva** intestines, entrails, (vnitřnosti) guts; (anat.) **slepé** ~ blind gut, (c)aecum, (červovitý přívěsek) appendix
střežit *co* guard (closely), (chránit) protect *sth*
stříbrný silver; **stříbrné plátno** the silver screen
stříbro silver
střídačka (hovor.) (players') bench
střídání changing, (hráčů ap.) substitution, (opakované dvou) alternation
střídát 1 (měnit) *co/koho* change, (dvě, opakované ap.) alternate *sth/sb 2* (někoho na místě) *koho* replace *sb*, (ve službě ap.) relieve *sb*
střídát se *v čem* take* turns, (BrE též) take* it in turns to do *sth*
střídavý alternating, alternate; (elektr.) ~ **proud** alternating current
střidmý moderate
střih 1 (způsob ušití) cut, style **2** (úprava střiháním) styling, (účes) haircut **3** (ve filmu) editing

stříhat 1 (zkracovat ap.) cut* *sth* (with scissors) **2** (ovce ap.) shear* *sth*
stříkačka 1 (injekční) (med.) syringe **2** (požární) fire engine
stříkat 1 (cákat) splash, spatter **2** (lakem, postříkím) sprays **3** (prýstit) gush, (tenkým proudem) squirt
střílet *po kom/čem* shoot*, fire *at sb/sth*; viz též *střílet*; ~ **z luku** shoot (with) a bow; **Nestřílejte!** Don't shoot!, (voj.) Hold your fire!
střízlivý sober
stud shame
studánka (natural) spring
student student
studentský student(s)
studený cold
studie study
studijní study
studio studio
studit feel* cold
studium studies, study; **přerušit studia** interrupt *one's* studies, stop out; **dokončit studia** finish *one's* studies, graduate
studna (water) well
studovat *kde* study *at sth*
studovna study (hall), (v knihovně) reading room
stuha ribbon, (páska) band
stůl table, (kancelářský ap.) desk; **prostřít** ~ lay/set the table; **sednout si ke stolu** sit down at the table
stulit se (expr.) snuggle down, *ke komu* nestle against *sb*
stupeň degree
stupidita (hanl.) stupidity, inanity
stupidně (hanl.) stupidly, inanely
stupidní (hanl.) stupid, idiotic
stupnice scale
stupňování 1 (násili ap.) escalation **2** (adjektiv) comparison
stupňovat 1 (zintenzivovat ap.) *co* intensify, step up *sth* **2** (adjektiva ap.) *co* compare *sth*
stvoření 1 (vytvoření) creation **2** (expr.) (bytosť) creature
stvořit (expr.) *co* make*, (umělecky ap.) create *sth*
stvořitel S~ the Creator
stvrdit (kníž.) confirm
stvrzenka receipt

stý (the) hundredth, (zkr.) 100th
stydět se 1 (cítit stud) *za koho/co* be* ashamed *of sb/sth*; **Styděl jsem se za ni.** I was ashamed of her. **2** (ostýchat se) be* (too) shy; **Nestyďte se zeptat.** Don't be shy to ask.
styldivlý bashful, shy
stydnout become*/get*/grow* cold
styk 1 (kontakt) contact, (hovor.) touch **2** (sex) (sexual) intercourse
stýkat se *s kým* be* in touch *with sb*, (vidat se) see* *sb*; **S rodiči se nestýkám.** I am not in touch with my parents.
styl style, (způsob) manner
stylizace stylization
stylizovat stylize, (formulovat) formulate
stýskat se *po kom/čem* miss *sb/sth*; **Stýská se mi po tobě.** I miss you.
subjekt (odb.) subject, (též jakákoli organizace ap.) entity
subjektivní subjective
substantivum substantive, noun
subtilní slight, delicate
subvence subsidy
sud barrel, (hl. dřevěný) cask
sudička Fate, Weird Sister
sudokopytník even-toed ungulate, beartoadactyl
sudý even, (rok, pozice ap.) even-numbered
sugesce suggestion
suchar biscuit
sucho 1 (v ústech ap.) dryness **2** *sucha* (suché období) drought(s); **období sucha** (pravidelné) dry season, (mimořádné) drought; **Je ~.** The weather is dry; **uchovávat** *co v suchu* keep *sth* in a dry place
suchozemský terrestrial, (cesta ap.) overland
suchý dry
suk knot
sukně skirt; **skotská** ~ (Scottish) kilt
sůl salt
sultán sultan
suma sum/amount (of money)
sumec catfish, sheatfish
sundat 1 (hovor.) (dát dolů) *co (z čeho)* take* *sth* down (from *sth*), (sejmout) remove *co z čeho*; **Sundal nohy ze stolu.** He took his feet off the table. **2** (hovor.) (oděv ap.) *co*

take* off *sth*; ~ **si oblečení** take off *one's* clothes, get undressed
sunout *co* (tláčit) push, be* pushing *sth*, (pohybovat) move *sth* on
sunout se edge forward, (ztěžka auto ap.) trundle *svh*
sup vulture
supermarket supermarket, (velký) superstore
supět pant, gasp
suplovat 1 (učit za kolegu) *za koho* stand* in *for sb* **2** (kníž.) (nahrazovat) *co* substitute *sth*
surfovat surf, do* surfing; **jit ~ go** surfing
surovina (raw) material, (k vaření ap.) ingredient
surový 1 (brutální, krutý) brutal **2** (nezpracovaný) crude, raw
sušák dryer, (rozkládací na prádlo též) clotheshorse
sušárna drying room
sušenka biscuit, (AmE) cookie
sušený dried
sušička dryer, drier
sušit *co* dry *sth*
suterén basement
souvenir souvenir, memento
suverenita sovereignty
suverénní 1 (svrchovaný) sovereign **2** (povýšený) overconfident
sužovat *koho* torment, trouble *sb*
svačina snack, (přesnídávka) (BrE) clevenses, (odpolední) tea
svačit 1 (jíst svačinu) have* a snack **2** (mit k svačině) *co* have* *sth* for snack, snack *on sth*
svádět *koho* be* seducing *sb*; viz též *svést*
svah slope; **lyžařský** ~ ski slope
sval muscle
svalit 1 (skulit) *co* push/roll *sth* down **2** (soupeře ap.) *koho* topple *sb*, push *sb* down
svalit se fall* over, tumble
svalnatý muscular, (hovor.) beefy
svalový muscular, muscle
svářeč welder
svařený mulled
svářit 1 (povařit) boil, (mléko) scald *sth* **2** (vino ap.) mull **3** (dily k sobě) weld *sth* (together)

svatba wedding (ceremony)
svatební wedding
sváteční festive
svátek 1 (den oslavy) holiday; (církv.) **vánoční svátky** Christmas (holidays) **2** (jmeniny) name day
svátost sacrament
svatozář halo, glory
svatý¹ *příd.* (církv.) holy, (před jménem) Saint
svatý² *m* saint
svatyně sanctuary, (zasvěcený chrám ap.) shrine
svaz union
svázat 1 (konce ap.) *co* tie *sth* (together) **2** (věci dohromady) *co* tie (up), bind* *sth*; ~ *komu* **ruce** tie *sb's* hands, (přen.) (omezit volnost) tie *sb* down
svazek 1 (spojení věci) bundle, (klíčů ap.) bunch, (papírů ap.) sheaf **2** (kniha) book, volume
svěbytný (kníž.) independent
svědčit 1 (svědek) (práv.) testify, give* evidence **2** (nasvědčovat) *o čem* show* *sth*, (form.) testify *to sth*
svědectví (práv.) testimony, evidence
svědek *čeho* witness *to sth*; **očítý** ~ eyewitness; **stát se/být svědkem** *čeho* witness *sth*
svědit itch, be* itching
svědomí conscience
svědomitý conscientious, dutiful
svěprávnost legal capacity
svěprávný legally competent, sui juris
svěrací (odb.) ~ **kazajka** straitjacket
svěrák (tech.) vice, (AmE) (bench) vise
svěrázný peculiar, (osobitý) distinctive
svěřelec charge, (dítě ap.) ward
svěřit (do péče) *co komu* entrust *sth* *to sb*, *sb* with *sth*, trust *sb* with *sth*
svěřit se *komu s čím* confide in *sb*, *sth* *to sb*
svést 1 (sexuálně) *koho* seduce *sb* **2** (svalit vinu ap.) *co na koho/co* put* the blame for *sth* on *sb*, blame *sth* on *sb/sth* **3** (hovor.) (dokázat) *co* manage, make* *sth*, (umět) can do* *sth*; **Svedeš to?** Can you do/make it?
svět world; **na/po celém** ~ě all around/over the world
světadíl continent
světec (církv.) saint
světle light
světlice flare

světlo 1 (viditelné záření) light **2** (svítidlo) light, (lampa) lamp
světlo met headlight, (BrE též) headlamp
světlovlasý fair-haired
světluška firefly
světly (barva ap.) light, (plet, vlasy ap.) fair, (vlasy též) blonde
světový world
světově známý world-famous, world-wide known
svetr sweater, (přes hlavu) pullover
světřský 1 (pozemský) worldly, earthy **2** (nenáboženský) secular
svězt *koho kam* give* sb a lift *sw*, take* sb *sw*; **Potřebuji** ~. I need a lift.
svězt se 1 (v autě ap.) s kým go* with sb, čím go* by, take* sth **2** (sklouznout) odkud kam, po čem slip down, (sjet ap.) slide* (down) (from) *sw*, sth
svěží fresh
svíce candle, (malá úzká) taper
svícen candlestick
svíčka 1 (vosková) candle **2** (v motoru) spark(ing) plug, igniter
svíčková roast sirloin, (omáčka) (sour) cream sauce
svině 1 (samice prasat) sow **2** (zhrub.) (nadávka) swine
svinout roll up, (navinout) wind
svinout se (had ap.) coil, (papír ap.) roll up, (í do klubíčka ap.) curl (up)
svinstvo (zhrub.) filth, dirt
svislý vertical
svišť marmot
svišťat swish, whistle
svít (kniž.) shine; **sluneční** ~ sunshine; **mésíční** ~ moonlight
svítání dawn, daybreak
svítat dawn; **Svítá.** The dawn/day is breaking.
svitek scroll, (rolička též) roll
svítidlo light (fitting)
svítilna lamp, (světlo) light
svitipln coal gas
svítit shine*, emit light*; **Slunce svítí.** The sun is shining.
svízel trouble, (co obtěžuje) bother
svizelný difficult, (těžký) hard
svízný (o tempu ap.) brisk, jaunty, (o osobě) nimble

svléci 1 (sejmout oděv) *co* take* off, strip off *sth* **2** (vysvléct někoho) *koho* undress sb
svléci se undress, get* undressed
svoboda freedom, liberty
svobodný 1 (vůle ap.) free **2** (nevázaný manželstvím) single
svodidlo guardrail, (BrE též) crash barrier
svolat 1 (shromáždit) *koho* call (together), gather sb **2** (schůzi ap.) *co* call sth
svolení (kniž.) k čemu permission for sth, (souhlas) consent to sth
svolit k čemu consent to/for sth, give* one's consent
svorka clamp, (spona) clip
svoz collection
svraštít *co* wrinkle, crinkle sth
svrbět itch, (šimrat) tickle
svrhnout 1 (shodit) *co* throw* (down), (bomby ap.) drop sth **2** (vládu ap.) *koho/co* overthrow*, bring* down sb/sth
svrchní upper, top
svrchovanost sovereignty
svrchovaný sovereign
svrchu from above, (z vrcholu) from the top; **divat se na koho/co** ~ look down one's nose at sb/sth, look down on sb/sth
svůdně seductively
svůdný seductive
svůj, svá, své, svoje one's, (vlastní) one's own; *tvár* one's se mění dle dané osoby na my, your, his, her, its, our, your, their; **on se svými rodiči** he with his parents; **Hled si svého.** Mind your own business.
syceň (nápoj) carbonated
sýček little owl
sýčet hiss, (tuk na páni ap.) sizzle
syfilis syphilis
sychravo cold and damp
sychravý raw, cold and damp
sýkora tit(mouse), (americké druhy) chickadee
symbióza symbiosis
symbol symbol
symbolický symbolic(al)
symbolika symbolism
symbolizovat *co* symbolize sth
symetrický symmetrical
symfonický symphonic
symfonie symphony
sympaticky lik(e)able, nice

sympatie liking
sympatizovat s kým/čím sympathize with sb/sth, (podporovat) support sb/sth
symposium symposium
symptom čeho symptom of sth
syn son
synagoga (náb.) synagogue
syndrom syndrome
synonymum *pro co* synonym for sth
synovec nephew
syntetický synthetic
syntéza synthesis
sypat 1 (nechat padat) *co kam* pour sth *sw*, (rozchazovat) scatter sth *sw*; ~ *co štěrkem* grit sth **2** (expr.) (vynášet) be* a money-maker, be* very lucrative

sýpka (zeměd.) granary
sypký loose, (práškovitý) powdery
sýr cheese
Sýrie Syria
syrový raw
syřský Syrian
sysel ground squirrel, (obecný) s(o)uslik, (americký) spermophile
system system
systematický systematic
systemový system
syť 1 (nasyčený) full (up) **2** (o jídle) filling
šít se s kým/čím (zvyknout si) get* used to sb/sth, accustom *osf* to sb/sth

Š

šablona 1 (pro malbu ap.) stencil **2** (obtahovací ap.) template
šafrán saffron
šach 1 (hra) chess (game) **2** (ohrožení krále) check
šachista chess player
šachovnice chessboard, (AmE) checker-board
šachta (horn.) shaft
šakal jackal
šála scarf
šálek cup, (hrnek) mug; ~ **čaje** a cup of tea
šalvěj sage, salvia
šaman shaman
šampaňské (hovor.) champagne
šampon shampoo
šance chance
šarm charm
šarvátka clash, scuffle
šarže rank
šašek clown
šátek scarf, (dozadu uvázaný, či na krk) bandanna, (hl. pod bradu uvázaný) headscarf

šatna changing room, (AmE) locker room, (v kině ap.) cloakroom
šatník wardrobe
šaty 1 (oděv) clothes **2** (dámské) dress
šavle sabre, (AmE) saber
šed grey, (AmE) gray
šedesát sixty
šedivět (be going) grey/(AmE) gray
šedivý 1 (sedý) grey, (AmE) gray **2** (šedovlasý) grey-haired
šedý grey/(AmE) gray
šéf chief, boss, head
šéfkuchař chef, chief cook
šéfovat (hovor.) *komu/čemu* be* in charge, be* the boss of sb/sth
šéfredaktor editor (in chief)
šek cheque, (AmE) check
šelma (zool.) beast of prey
šepot whisper(s)
šeptat whisper, speak* softly; **Šeptá se, že ...** It is whispered/There are rumours that ...
šeptem in a whisper
šerif sheriff
šerm fencing

šermovat fence
šero gloom, low light
šeřík lilac
šeřit se get* dark; **Šeří se.** The dusk is falling., It's getting dark.
šest six
šestina (one) sixth
šestnáct sixteen
šestnáctý (the) sixteenth
šestý (the) sixth
šetrně 1 (spověivě) economically
2 (ohleduplně) considerately
šetrný 1 (spověivý) thrifty, frugal
2 (ohleduplný) *ke komu* considerate of sb;
~ k životnímu prostředí environment-
 -friendly
šetřit 1 (spořit) *na co* save/be* saving
 (money) for sth; **Šetří na auto.** He is
 saving for a car. **2** (omezovat spotřebu) *s čím*
 save, conserve sth, (neplytvat) economize
 on sth
šev seam
šibal joker, wag
šibalský roguish, wicked
šibenice (the) gallows
šidit *koho* cheat, (účtovat víc) overcharge sb
šifra cipher, (secret) code
šije nape, back of the neck
šik array, (formace) formation
šikana bullying
šikanovat (hovor.) *koho* bully sb
šikmo askew, (do strany) aslant
šikmooký slant-eyed
šikmý oblique, skew
šikovnost skilfulness, adroitness
šikovný (hovor.) **1** (dovedný) skilful,
 (zručný) dexterous **2** (hovor.) (vhodný)
 nifty
šilenec madman
šilenství insanity, madness; **To je ~!**
 That's mad(ness)/insane!
šilený mad, insane, (hovor.) crazy
šilet (expr.) *po kom/čem* be* crazy about sb/sth
šilhat (have a) squint, be* cross-eyed
šilink shilling
šimpanz chimpanzee
šimrat tickle
šip arrow
šipka 1 (směrovka) arrow **2** *šipky* (hra)
 darts

široce wide(ly), broad(ly)
široký wide, broad
šíře 1 (kratší rozměr) width, breadth
2 (přen.) (rozsah ap.) scope, range
šíření spread(ing)
šířit *co* spread*, (zprávy ap.) (form.)
 disseminate sth; **~ lži** spread lies
šířit se spread* (out), (rozptýlením)
 diffuse
šířka *čeho* width, breadth of sth
šišatý oval(-shaped)
šiška cone
šišlat (have a) lip
šít sew*, (stehovat) stitch
šití sewing
škádlit (expr.) *koho čím* tease
škála 1 (stupnice) scale **2** (přen.)
 (množství) range
škaredý ugly
škeble 1 (mlž) mussel, clam **2** (lastura)
 shell
škemrat (expr.) *o co* beg for sth, (úpěnlivě
 prosit) plead* for sth
škleb (kníž.) grimace, (posměšný ap.) sneer
šklebit se grimace, pull a face
škoda 1 (ztráta) damage, (újma) harm
škoda 2 *přísl.* pity, shame; **To je ale ~!**
 What a pity/shame!
škodit *komu/čemu* harm, damage sb/sth,
 (špatný vliv) be* detrimental to sth; **~**
zdraví be bad for sb's health
škodlivina pollutant, (nebezpečná)
 harmful substance
škodlivost harmfulness, harmful
 effect(s)
škodlivý *pro co* harmful, damaging to sth
škodolibost maliciousness
škodolibý malicious, spiteful
škola school; **základní** ~ (BrE) primary/
 (AmE) elementary school; **střední** ~
 secondary/(AmE) high school; **vyšší** ~
 university, college; **chodit do školy** go to
 school
školák schoolchild, (hoch) schoolboy
školení training, (školní) schooling
školený *v čem* trained, schooled in sth
školit *koho v čem* train, school sb in sth
školitel instructor
školka (hovor.) nursery (school),
 kindergarten

školné school fee(s), (hl. na VŠ) tuition
 (fees)
školní school
školník school caretaker, (AmE) janitor
školství education
škrábanec (expr.) scratch
škrábat 1 (drásat ap.) scratch, (lak ap.)
 scrape; **Škrábe mě v krku.** I have a sore
 throat., (lehce) I have a tickle in my throat.
2 (slupku ap.) scrape
škraboška (half) mask, eye mask
škrob starch
škrtit 1 (rdousit) *koho* strangle, throttle sb
2 (límeč ap.) be* too tight
škrtnout 1 (položku ap.) cross out/off
2 (zápalkou); **~ sirkou** strike a match
škubat 1 (prudce tahat) *čím* tug (at) sth,
 (silou) yank at sth **2** (ve svalu ap.) twitch
3 (expr.) (otrhávat) tear* off **4** (husu ap.)
 pluck
škůdce pest; **škůdci** vermin, pests
škvařit se (žářem) burn*, (s prskáním)
 sizzle, (přen.) (na slunci) roast
škvira interstice, slit, (prasklina) cranny
škytat hiccup, hiccough
škytavka hiccup
šlacha (anat.) tendon, (synoviální) sinew
šlapat 1 (klást nohy) *na co* step on/in sth,
 tread* (on) sth; **Nešlapejte na trávu.** Keep
 off the grass. **2** (na kole ap.) pedal **3** (expr.)
 (jít ap.) walk (it), foot (it)
šlapka 1 (chodidlo) sole (of the foot)
2 (zhrub.) prostituteka streetwalker
šle (BrE) braces, (AmE) suspenders
šlehačka whipping/(již) uslehaná)
 whipped cream
šlehat 1 (prutem ap.) whip, lash
2 (smetanu ap.) whip, whisk **3** (o
 plamenech) blaze
šlechtný noble(-minded)
šlechta nobility, aristocracy
šlechtic noble(man)
šlechtický noble(man), (of) nobility
šlechtit breed*, (křížením s lepším) grade
 (up)
šmátrat (hovor., expr.) *po čem* scabble
 (around) for sth, (po kapsách ap.) grope
 (about) for sth
šmouha smudge
šnek (hovor.) snail

šňůra cord, line; **elektrická** ~ electric(al)
 cord
šňůrka (zdrob.) string, (tkanička)
 (shoe)lace
šofér (hovor.) driver, (najatý - limuzíny ap.)
 chauffeur
šok shock
šokovaný shocked
šokovat *koho* shock, (ohromit) astound sb
šortky shorts
šot shot, (scéna filmu) scene
šoupnout (expr.) (dát) *co do čeho* shove,
 put*, (nenápadně) slip sth into sth
šourek scrotum
šovinismus chauvinism
šovinistický chauvinistic
špaček (zool.) starling
špageta *špagety* spaghetti
špachtle spatula
špalek block (of wood)
Španěl Spaniard
Španělsko Spain
španělský (in) Spanish
španělský Spanish
španělština Spanish
špatně 1 (nekválně) badly, poorly
2 (nesprávně) wrong(ly), incorrectly;
odpovědět ~ give the wrong answer,
 answer incorrectly **3** (nezdřavě); **Je mi ~.**
 I feel sick., I'm not feeling well.
špatný 1 (nekvální) bad, (chabé kvality)
 poor; **za špatného počasí** in bad weather
2 (nesprávný) wrong; **špatná odpověď**
 wrong answer **3** (nepřiznivý) bad; **špatné**
zprávy bad news; **špatné svědomí** bad/
 guilty conscience
špek (hovor.) (ob.) (pork) fat
špenát spinach
špendlík pin; **spínací/zavírací** ~ safety
 pin
šperk jewel
špetka *čeho* pinch of sth; **~ soli** pinch of salt
špice tip, point
špičák canine (tooth)
špičatý pointed
špička 1 (hrot) point, tip **2** (část chodidla);
 na špičkách on tiptoe(s) **3** (hovor.) (pozice)
 top **4** (hovor.) (dopravní ap.) rush hour
špičkový top
špina dirt
špinavý dirty, (umazaný) soiled
špinit *co* soil, dirty sth

špinit se (šaty ap.) stain (easily)
špion spy, (tajný agent) secret agent
špionáž espionage
šplhat (se) 1 (po tyči ap.) *po čem* climb up, be* climbing (up) *sth* 2 **šplhat** (expr. hanl.) (podlězat) *u koho* try to ingratiate *osf* with sb, curry favo(u)r with sb
šplouchat 1 (o vlnách ap.) swash, slosh o *co* 2 (cákat) splash
špunt (ob.) (zátká) stopper, (korkový) cork, (v dřezu ap.) plug
šrám slash, gash
šramotit *čím* make* noise with *sth*
šrot scrap (iron), (šrotiště) scrapyard
šroub 1 (k zanoření) screw, (k matici) bolt 2 **lodní** ~ (hnací) (ship's) propeller
šroubovák (tech.) screwdriver
štáb 1 (vojenský ap.) staff, (ústředí) military headquarters (staff) 2 (tým) team, staff, (odborný) crew; **filmový** ~ film crew
štafeta relay (race)
štafle (hovor.) stepladder
šťastně 1 (s pocitem štěstí) happily 2 (zdárně, úspěšně) well, happily
šťastný 1 (naplněný štěstím) happy; **Š~ Nový rok** Happy New Year 2 (přinášející štěstí) lucky; **Šťastnou cestu!** Have a safe journey!
šťáva 1 (z ovoce ap.) juice, (BrE) (ředěná vodou) squash 2 (vypečená z masa) gravy
šťavnatý juicy, (maso, zelenina těž) succulent
štedrý generous, open-handed; **na Š~ večer/den** on Christmas Eve
štkat bark, (ňafat) yap
štěně pup(py)
štěnice 1 (hmyz) bedbug 2 (slang.) (k odposlechu) bug
štěpaní fission
štěpit split*
štěpit se (přen.) 1 (rozdělovat se) split* (up), break* up 2 (cukry ap.) (be) split*, be* cleaved
šterbina (form.) aperture, (dlouhá úzká) slit, (mezírka) interstice
šterk grit, crushed stone, (geol.) (těž šterkopisek) gravel
štěstěna (kniž.) fortune
štěstí 1 (pocit) happiness 2 (zdar) (good) luck; **Hodně** ~! Good luck!, Best of luck!; **mít** ~ be lucky

štětec brush
štetina bristle
štetka brush
štíhlý slim, lean
štika pike
štípačky (hovor.) (pair of) pincers
štípat 1 (hmyz ap.) sting*, (kousat) bite* 2 (pálit - rána) sting*, burn* 3 (dřevo ap.) chop (up)
štípnout 1 (hmyz) sting* 2 *koho* (prsty ap.) pinch sb
štír 1 (živočich) (zool.) scorpion 2 **Š~** (souhvězdí) the Scorpion, Scorpio
štít 1 (ochranná pomůcka) shield 2 (deska, tabule); **vývěsní** ~ sign(board), shop sign
štítek plate, (etiketa) label, (hl. jako přívěsek) tag
štítit se (hnusit si) *čeho* be* repelled by *sth*, (být příliš citlivý) be* squeamish about *sth*, (nesnášet) detest *sth*; **Štítí se hadů.** She is squeamish about snakes.
štítný (anat.) **štítná žláza** thyroid (gland)
štolá adit, gallery
štrúdl (hovor.) strudel
štvát 1 (zvěř ap.) chase (after) 2 (rozčilovat) *koho* annoy, irritate sb, drive* sb crazy; **Co tě štve?** What's bugging you?
šum hum(ming), (řeky ap.) murmur(ing)
šumět 1 (bublinky) fizz, effervesce 2 (potůček, moře) murmur
šumivý effervescent, (perlivý) sparkling; **šumivé víno** sparkling wine
šunka ham
šupina scale
šustit rustle, (lehce prskat) crackle
šuškat (expr.) whisper, murmur
šváb cockroach, (AmE těž) roach
švadlena (female) dressmaker
švagr brother-in-law
švagrová sister-in-law
švec shoemaker
Švéd Swede
Švédsko Sweden
švédský Swedish; ~ **stůl** cold buffet, smorgasbord
švestka plum
švih swing
švihadlo skipping rope, (AmE těž) jump rope
švihnout *koho/co čím* whip, flick sb/sth with *sth*

Švýcar Swiss
Švýcarsko Switzerland

švýcarský Swiss

T

ta viz *ten, ta, to*
tabák tobacco
tabákový tobacco
tableta tablet, (pilulka) pill
tábor camp
táborák campfire
táborník camper
tábořiště camp(site)
tábořit camp (out), (ve stanu) tent
tabu (a) taboo
tabule board; **školiní** ~ (černá) blackboard, (bílá) whiteboard
tabulka 1 (přehled ap.) table, (ilustrační) chart 2 (čokolády ap.) bar
tác tray
tácek (zdrob.) (malý podnos) small tray, (pod sklenici ap.) coaster; **pivní** ~ beer mat
tady here, (tadyhle) over here; **T~ je Novák.** (u telefonu) (This is) Novák speaking.; **T~ to máte/máš.** Here/There you are.
tágo cue
tah 1 (tahání) pull(ing) 2 (losování) draw(ing) 3 (v šachu ap.) move, (štetcem ap.) stroke; **tři dny v tahu** (v kuse) (for) three straight days 4 (proud vzduchu) (BrE) draught
tahač (trailer) truck, (semi) tractor
tahanice (expr.) o *co* (hovor.) scramble, wrangle for *sth*
tahat 1 (tahem působit) *za co* pull at *sth*, (škubat) tug at *sth*; viz též **táhnout** 2 (násilím vodit) *koho kam* drag sb *swh* 3 (vláčet) *co* pull, (po zemi ap.) drag *sth*
tahat se o *co* tussle over *sth*, jostle for *sth*
táhly long, (pozvolný, svah) gradual
táhnout pull, (na laně - auto ap.) tow *sth*

táhnout se 1 (rozprostírat se) stretch (along), extend 2 (o čase) drag on, grind* on
tachometr speedometer
tajemník secretary
tajemný mysterious
tajemství secret; ~ **úspěchu** secret of success
tajenka solution
tajfun typhoon
tajit (kniž.) *co před kým* hide* *sth* from sb, keep* *sth* back from sb
tajně secretly, (v tajnosti) in secret
tajnost 1 (stav utajení) secrecy 2 (tajemství) secret
tajný secret; **přísně** ~ top secret
tajuplný mysterious
tak¹ *zájm. přísl.* 1 (takhle) this way, like this, (popsaným způsobem) so; **tak jako** **tak** anyway; **tak aby** so that; **tak dále** and so on, etcetera, (zkr.) etc. 2 (vyjádření míry) so, (takový) such a; **Bud' tak hodný a ...** Be so kind and ... 3 **jak - tak** (oboji) both ... and ... as well as ...; **jak muži, tak ženy** both men and women
tak² spoj. (and) so
tak³ část. so, (nuže) well then
také 1 (další informace) also, (za slovem) too 2 (přítakání) too, as well, (v paralelních větech) either, (také ne) neither; **Mám hlad.** - Já ~. I'm hungry. - So am I.; **Mně se to líbí.** - Mně ~. I like it. - So do I.
takhle, takto 1 (tímto způsobem) this way, like this 2 *co* ~ (vybidnutí) what about doing *sth*
takový such (a), like that (one)
takřka (kniž.) almost, nearly

takt¹ **1** (úsek) (hud.) (BrE) bar, (AmE) measure **2** (časová jednotka) time **3** (rytmus) (hud.) rhythm, beat
takt² (slušné chování) tact
taktický tactical
taktika tactics
taktní tactful, (uvážlivý) considerate
taktovka baton
takzvaný (the) so-called
takže (and) so
talent *na co* talent *for sth*
talentovaný talented, gifted
talíř plate; **létající** ~ flying saucer, (házeč, hračka) Frisbee
talířek (zdrob.) (podšálek) saucer
talisman talisman, amulet
tam there, (tamhle) over there
tamější local
tamhle (over) there
tamtén that (one over there); **tamtí** those (over there)
tamtudy that way
tancovat dance; **Půjdeme** ~. We will go dancing.
tanec dance
tanečník dancer
tango tango
tání thaw(ing), melting
tank (army) tank
tanker tanker, tank ship
tankovat (re)fuel *sth*
tápat **1** (ve tmě ap.) grope (around), *kam* grope *one's way* **2** (přen.) (nemít jasno) grope in the dark
tapeta wallpaper
tapetovat *co* (wall)paper *sth*
tarif rate, (poplatek) tariff
tasemnice tapeworm, cestode
tasit (kniž.) *co* draw*, pull out *sth*
taška **1** (kabela) bag, (aktovka) briefcase; **náprsní** ~ wallet/(AmE) billfold/(BrE) notecase **2** (střešní) roof(ing) tile
tát melt*, thaw
tatarka (hovor.) tartar tartar(e) sauce
tatarský Ta(r)tar; (gastr.) ~ **biftek** steak tartar(e); (gastr.) **tatarská omáčka** tartar(e) sauce
tatínek dad(dy), (hovor.) pa, (form.) father
tavit *co* melt* (down), fuse *sth*

taxa charge, (sazba) rate
taxametr taximeter
taxi taxi, (hl. AmE) (taxi)cab; **vzít si** ~ take a cab
taxikář taxi/cab driver
tázací (ling.) interrogative
tázatel questioner, inquirer
táž, tatáž the same
tažení campaign
tažný **1** (k tažení) draught/(AmE) draft **2** (migrující); ~ **pták** bird of passage, migratory bird
tebe, tě you; viz *těž ty*; **bez/od** ~ without/ from you; **T~ to nezajímá?** Are you not interested in it?; **Co tě nemá!** Not at all, (kdepak) No way!, (to sotva) Not likely.
tebou you; **Chci s ~ mluvit.** I want to speak with/talk to you.; **Já být ~ ...** If I were you ...; **Přišel za ~.** He came to see you.
téci run*, flow
teč deflection, (sítě při podání) let
tečka **1** (bod) dot, point **2** (znaménko) point, (ling.) (za větou) (BrE) full stop, (AmE) period
tečkovaný dotted; **tečkováná čára** dotted line
tečovat deflect
ted now
tedy¹ spoj. (and) so
tedy² část. then
tehdejší the then
tehdy (back) then, (at) that time
těhotenský pregnancy
těhotenství pregnancy, (biol.) (gravidita) gravidity
těhotný **těhotná** pregnant
technický technical
technik **1** (odborník v technice) technician **2** (konající kontrolu ap.) officer, (odborný pracovník) engineer; **bezpečnostní** ~ safety officer
technika **1** (poznatky) technology **2** (postup práce) technique
technologie technology
těkat rove, wander
tekutina fluid, (kapalina) liquid
tekutý liquid
tele calf; *mn.č. je calves*
teleci veal

telefon (tele)phone (set); **po ~u** on/over the phone; **Máš ~.** There's a phone call for you.
telefonát (tele)phone call, call
telefonicky by phone, over the (tele)phone
telefonický (tele)phone, telephonic
telefonní (tele)phone, telephonic; ~ **automat** payphone
telefonovat *komu* (tele)phone *sb.*, (právě ted) be* making a phone call *sb*
telegraf telegraph
telegrafní telegraph(ic)
telegrafovat *komu* telegraph *to sb*
telegram telegram
telekomunikace telecommunications
teleskop telescope
tělesný body, bodily
těleso (odb.) body
televize television, (zkr.) TV
televizní television, TV
televizor television/TV (set)
tělo body
tělocvična gymnasium, (hovor.) gym
tělocvik physical education, (zkr.) PE
tělovýchova sport(s), physical education
téma topic, theme, (předmět) subject
tematika theme(s)
temeno crown/top of the head
teměř almost, nearly; ~ **ne** barely; ~ **nikdy/zádný** hardly ever/any, almost never/no
temnota dark(ness)
temný dark
temperament temperament
temperamentní lively, vivacious
tempo pace, (změny ap.) rate
ten, ta, to **1** (známý ze souvislosti) the, (tamtén) that; **Kdo je ta holka?** Who is the girl? **2** (tento) this, (tamhleten) that **3 to** (ta věc) it, that; **To je zvláštní.** It is strange. **4 ten samý** (hovor.) (tentýž) the same, (jeden a tentýž) identical; **ten nejhezčí dárek** the nicest present
tenčit se **1** (stávat se tenkým) get* thin(ner), thin **2** (přen.) (zásoby ap.) be* running out, diminish
tendence **1** (směr vývoje) *k čemu* trend *towards sth* **2** (sklony) tendency

tendr tender, (výběrové řízení) tendering process
tenis (sport.) tennis; (sport.) **stolní** ~ table tennis, (hovor.) ping-pong
teniska (hl. BrE) trainer, (hl. AmE) sneaker
tenista tennis player
tenkrát (back) then
tenký thin; (anat.) **tenké střevo** small intestine
tento, tato, toto this
tentokrát this time
teoreticky theoretically
teoretický theoretic(al)
teoretik theorist, theoretician
teorie theory
tep pulse
tepat beat*, pulsate
tepláky **1** (kalhoty) sweatpants, (BrE) tracksuit trousers **2** (souvprava) (BrE) tracksuit, (AmE) sweatsuit
teplárna heating plant
teplo¹ *s* heat, (příjemné) warmth
teplo² *přít.* warm; **Je mi ~.** (horko) I'm hot., (příjemně) I'm warm.
teploměr thermometer
teplota **1** (fyzikální veličina) temperature **2** (hovor.) (zvýšená) temperature, (horečka) fever; **mít (zvýšenou) teplotu** have/be running a temperature
teplý **1** (mající střední teplotu) warm, (horký) hot; **teplá jídla** hot meals **2** (zhrub.) (homosexuální) gay
tepna (anat.) artery
teprve only, (se zápořem) until
terapie therapy, (lčeni) treatment
terasa terrace
terč target, (na šipky) dartboard
terén terrain, (povrch též) ground
terénní ~ **vůz** off-road/all-terrain vehicle; ~ **výzkum** field research
teritorium (kníž.) territory
termální (odb.) thermal
termín **1** (datum) date, (pro dokončení ap.) deadline **2** (název) term
terminál terminal; **letištní** ~ (BrE) air terminal
terno (expr.) windfall
teror terror
terorismus terrorism
terorista terrorist
teroristický terrorist

tesák 1 (nůž) hunting knife **2** (zub) fang
tesář carpenter
tesat *co* chisel, (sekerou) hew* *sth*
těsnění gasket, (těsnící látka) seal(ing),
 (těsnící podložka) washer
těsnit seal, fit* tightly
těsný 1 (šaty ap.) tight; **těsné boty**
 tight shoes **2** (blízký) close, (bezprostřední)
 immediate
test test, (ozkoušení *těž*) trial; **podrobit *co***
 ~ *u* put *sth* to test; **psát/napsat/nenapsat**
 ~ take/pass/fail a test
těsto dough, (tekuté) batter
testovat (odb.) *koho/co* test *sb/sth*
těstovina *těstoviny* pasta; *mn.č.* pasta *či*
 pasta
těšit *koho* please *sb*; **Těší mě.** Pleased/Nice
 to meet you., (form.) How do you do.; **Jeho**
práce ho těší. He enjoys his job.; **To mě**
těší. I'm glad about that.
těšit se *na *co** look forward *to sth*; **Těším**
se, až tě/vás uvidím. I am looking forward
 to seeing you.
teta aunt
tetování tattoo
text text
textář lyricist, lyric(s) writer
textil (textile) textile(s), (látka) fabric(s)
textilie textile, (z příze) fabric
textilka (hovor.) textile mill
textilní textile
teze (odb.) thesis
těžba mining, extraction
těžce ▷ **To těžko.** Hardly!
těžisté centre of gravity
těžit 1 (dobývat) *co* mine (for) *sth*, extract
sth **2** (přen.) (mít užitek) *z čeho* benefit,
 profit from *sth*
těžkopádný heavy-footed, ponderous
těžký 1 (váhou) heavy **2** (intenzivní)
 heavy, (vážný) serious **3** (namáhavý) hard,
 (obtížný) difficult; **těžká práce** hard work;
těžká otázka difficult/tough/hard question
Thajsko Thailand
thajský Thai
tchán father-in-law
tchoř polecat, fitch(et)
tchyně mother-in-law
ti¹, ty, ta *zájm. ukaz.* **1** (známi ze souvislosti)
 the, those; **Kde jsou ty papíry?** Where
 are the papers?; **ti, kdo ...** those who

... **2** (tito) these, (tamti,tamty) those; **ty**
knihy na polici those books on the shelf;
Ti z vás, kteří ... Those of you who ...
ti² zájm. os. (tobě) (to) you; viz též ty; Kdo
ti to dal? Who gave it to you?; **Já ti to**
vysvětlím. I will explain it to you.; **Líbí se**
ti to? Do you like it?; **To ti bylo něco!** Oh
 man, that was something!
Tibet Tibet
tibetský Tibetan
tíha weight
tihleti, tyhlety, tahleta (hovor.) these
tihnout *k čemu* tend, be* inclined *(to)*
sth
ticho¹ *s* quiet, silence; **T~!** Silence!, Quiet!
ticho² *přít.* silent, quiet; **Bud'** ~. Be quiet.
Tichomoří the Pacific (region)
Tichomořský Pacific
tichý 1 (neslyšitelný) quiet, low **2** (nevzdá-
 vající zvuk) silent **3** (klidný) quiet, tranquil
Tichý oceán the Pacific
tíkat tick
tílko (BrE) vest, (AmE) undershirt, (BrE)
 (i sportovní) singlet
tímto 1 (vám sdělujeme ap.) hereby,
 herewith **2** (7. p.) this
tip tip, (sázka) bet
tipovat (hovor.) guess, predict
tis yew (tree)
tíseň 1 (úzkost) anxiety **2** (stav nouze)
 distress, (potíže) difficulty, trouble; **být**
v časové/ve finanční tísní be pressed for
 time/money
tisíc (one) thousand; *za čísloukou není množ.*
číslo
tisíci (the) thousandth
tisíciletí millennium
tisícina (one) thousandth *of sth*
tisíckrát thousand times, (zvětšit ap.)
 thousandfold
tisícovka (number one) thousand,
 (bankovka) a thousand
tisk 1 (proces) print, printing (process)
2 (sdělovací prostředek) the press
tiskárna 1 (průmyslová) printing office,
 (firma) printing company **2** (přístroj)
 printer
tisknout¹ (svírat) *koho/co* (mačkat) press
sb/sth
tisknout² (noviny ap.) print

tisknout se *ke komu/čemu* press *osf* against
sb/sth
tiskopis (printed) form
tiskovina printed matter
tiskový (o novinách ap.) press, (o tisknutí)
 print(ing); ~ **mluvčí** press agent/(vlády
 ap.) secretary
tísnit se *kde* be* crowded/crammed/
 jammed/squashed *in sth*
tíše quietly, softly
tíšit *koho/co* calm (down) *sb*, (bolest ap.)
 relieve *sth*
tito, tyto, tato these
titul 1 (šlechtice ap.) title, (akademický)
 degree; **vysokoškolský** ~ university
 degree **2** (díla) title
titulek 1 (novinový) headline **2** (filmový
 ap.) title, (s překladem) subtitle
titulovat *koho* *jak* address *sb* as, call *sb sth*
tížit *koho* weigh (heavily) on *sb*, weigh *sb*
 down
tíživý oppressive
tj. i.e.
tkáň tissue
tkanina fabric, cloth
tkát weave*, (pavouk) spin*
tkvít (kníž.) *v čem* lie, consist *in sth*
tlačenec (expr.) crush, jam
tlačenka (BrE) brawn, (AmE) headcheese
tlačit 1 (rukou ap.) *co* push, (stlačovat)
 press *sth* **2** (bota ap.) pinch, be* too tight;
Tlačí mě boty. My shoes are too tight.
tlačit se 1 (prodirat se) *kam* push *one's* way,
 shove *swh* **2** (tisnit se) *kde* be* crowded
swh, (postrkovat se ap.) push and shove
tlačítko (push) button
tlachat (expr.) chatter
tlak pressure
tlakoměr manometer
tlama mouth, (čumák) muzzle
tlapa paw
tleskat clap (*one's* hands), *komu/čemu*
 applaud *sb/sth*
tlouci 1 (bušit) *na *co** beat* *on/against/at sth*,
 (do stolu ap.) hammer *on sth* **2** (srdce) beat*
tloustnout gain weight, get* fat
tloušťka (expr.) fatty, roly-poly
tloušťka 1 (předmětu) thickness
2 (otyllost) fatness
tlukot beat(ing), (silné) pounding

tlumič 1 (u pistole, výfuku ap.) silencer
2 (naráž) (tech.) shock absorber
tlumit 1 (účinky ap.) soften, (zvuk) muffle
2 (potlačit) subdue, damp(en)
tlumočit *z čeho do čeho* interpret *from sth to*
sth
tlumočník interpreter
tlupa troop, pack
tlustý 1 (deska ap.) thick; (anat.) **tlusté**
střevo large intestine **2** (o člověku) fat
tma dark(ness)
tmavnout darken, get* dark(er)
tmavočervený dark red
tmavohnědý dark brown
tmavomodrý dark blue
tmavovlasý dark-haired
tmavý dark
tmel cement, (kyt) putty
to *viz ten, ta, to*
toaleta toilet; **veřejné toalety** public
 toilet/(hl. BrE) lavatory/(BrE form.)
 convenience, (AmE) rest room
toaletní toilet; ~ **papír** toilet paper
toast toast
tobě (to) you; viz též *ty*; **Mluvili o ~.** They
 spoke about you.; **Přijdu *k* ~.** I will come
 to your place.; **T~ to nevádí?** Don't you
 mind it?
točený (on) draught, (on) tap
točit 1 (provádět kruhovitý pohyb) *čím* turn,
 (kolem osy) rotate *sth*; ~ **pivo** draw beer,
 have beer on tap **2** (filmovat) *co* shoot*,
 (scénu) take* *sth*
točit se turn, (rotovat) rotate *around sth*;
Točí se mi hlava. I feel dizzy.
točitý spiral, winding
tok 1 (vodní) watercourse, (řeka) river
2 (proudění obecně) flow
tolerance tolerance
tolerantní *ke komu/čemu* (snášlivý)
 tolerant *of sb/sth*, (shovivavý) permissive
tolerovat *koho/co* tolerate *sb/sth*, (hovor.)
 put* up with *sb/sth*
tolík 1 (tak moc) so much, (u počítatelných)
 so many **2** (násobně množství) as much,
 (počítatelné) as many; **dvakrát** ~ twice as
 much
tón tone
tonik tonic (water)
tonout (kníž.) be* drowning
topení heating, (kamna) heater
topič (žel., loď) stoker

topinka toast, (smažená) fried bread
topit¹ (udržovat teplo) *kde* heat (up) *sth*
topit² (zabít) *koho/co* drown *sb/sth*
topit se be* drowning
topivo fuel, (dřevo) firewood
topol poplar (tree)
torna knapsack, haversack
tornádo tornado, (AmE hovor.) twister
totalita totalitarianism
totalitní totalitarian
totalně totally, utterly
totalní total, utter
totem totem, (kůl) totem pole
totéž the same (thing)
totiž¹ *spoj.* because
totiž² *část.* actually, as a matter of fact
totožnost identity; **průkaz** ~i identity card, ID
totožný s *čím* identical to *sth*
touha *po čem* desire, (silná) craving for *sth*, to do *sth*
toulat se roam, wander
toulka ramble, roam
toužil *po čem* long for *sth*, desire *sth*; **Toužil po setkání s ní.** He was longing to meet her.
továrna factory, (závod) plant
továrník factory owner
toxický (odb.) toxic
toxikoman (drug) addict
tradice tradition
tradiční traditional
trafika (tabák) tobacconist(s), (novinový stánek) newsstand
tragédie tragedy
tragický tragic
tragika tragic nature
tragikomedie tragi(-)comedy
trajekt ferry(boat)
traktor tractor
trám beam, (podlahový ap.) joist
trampota **trampoty** trouble, difficulties
tramvaj (BrE) tram(car), (AmE) streetcar; v ~i on a tram
trans trance, (psych.) ecstasy
transakce transaction, trade
transformace transformation
transformátor transformer
transformovat transform
transfuzie transfusion
transparent banner

transplantace transplant(ation)
transplantovat transplant
transport transport, (AmE též) transportation
transportovat *koho/co* transport *sb/sth*, (lodí, letadlem) ship *sth*
tranzit transit
tranzitní transit
trápení 1 (utrpení) suffering 2 (expr.) (starosti) trouble
trápit *koho* trouble, (dělat starosti) worry *sb*;
Co tě trápí? What is worrying/troubling/bothering you?
trápit se 1 *čím* (starostmi ap.) worry about *sth*, (samotou ap.) be* hurting over *sth*; **Netrap se tím.** Don't worry about it.
2 (žalem ap.) grieve, (trpět) suffer
trapně embarrassingly; **citit se** ~ feel embarrassed
trapný embarrassing
trasa route, line; ~ **metra** (BrE) underground/(AmE) subway line
trať 1 (železniční ap.) track, (BrE) railway/(AmE) railroad (track) 2 (závodní) track, (okruh) (racing) circuit
tratit *na čem* lose* out/money on *sth*
trauma trauma
traumatický traumatic
tráva (the) grass
trávení digestion
travina (bot.) grass
trávit 1 (potravu) *co* digest *sth* 2 (čas) *co* spend* *sth*
travnatý grass(y)
travník lawn, the grass
trčet 1 (vyčínat) z *čeho* be* sticking/stick* out of *sth*, stick* up from *sth* 2 (hovor., expr.) (v zácpě ap.) be* stuck; **Zůstali jsme tam ~.** We got stuck/were stranded there.
trefa (hovor.) hit; **T~!** (uhodl jsi ap.) Bingo!
trefit 1 (zasáhnout cíl) *co* hit*, (zásahem udeřit) strike* *sth*; **netrefit** *co* miss *sth* 2 (hovor.) (najít cestu) find* the way, (znát cestu) know* the way *sth*; **Netrefím tam.** I don't know the way.
trefný (expr.) apt, fitting
tréma stage fright
trenažér (odb.) simulator, trainer
trend trend
trenér coach, (koní, atleta ap.) trainer
trénink training, (pravidelný) practice

trénovat 1 (provádět přípravu ap.) *co* train, (nacvičovat) practise *sth* 2 (vést koho) *koho* coach *sb*
trenýrky boxer shorts, boxers, (hl. AmE) shorts
treska cod(fish)
trést punishment, (postih) penalty; (práv.) ~ **smrti** capital punishment, death penalty
trestancec prisoner, convict
trestat *koho* punish, penalize *sb*
tretněprávní criminal (law)
tretní (práv.) criminal, penal; ~ **rejstřík** criminal record
tretný 1 (postizitelný) punishable; (práv.) ~ **čin** (criminal) offence, (zločin) crime, criminal act 2 (k potrestání) (form.) punitive; (sport.) ~ **kop** free kick
treťuhodný criminal, (form.) culpable
tretra track shoe, spike
trezor safe
trh market
trhák (expr.) blockbuster, hit
trhat 1 (papír ap.) tear* (up), (cupovat) shred 2 (vytrhávat) pull (out), (škubnutím) pluck, (i s kořeny) uproot 3 (květy, plody ap.) pick 4 (tahať) *za co, čím* tug, yank at *sth*
trhavina (secondary) explosive
trhlina rift, crack, cleft
triangl triangle
triatlon triathlon
tribuna stand(s)
tribunál (kníž.) tribunal
tričko T-shirt
trik 1 (finta) trick; **kouzelnický** ~ conjuring/magic trick 2 (filmový) special effect
trikot (taneční ap.) leotard, (cyklistický) (cycling) jersey
trilogie trilogy
trio trio
tristní (kníž.) dismal, sad
triumf triumph
triumfální triumphal
triviální trivial, trifling
trnout 1 (rohy) *koho/co, do koho/čeho* bunt *sb/sth* 2 (expr., přen.) (být nápadný) *koho* jump out at *sb*, (napadnout) strike* *sb*
trn thorn
trní thorns, (křoví s trny) thorn (bush)
trnitý thorny, (s ostny) prickly

trnka blackthorn, sloe
trnout 1 (mrtvět) go* numb *in sth* 2 (mit strach) *o co* fear for *sb* 3 (hrůzou ap.) shudder
trofej trophy
trocha a little, shred; **Dám si trošku čaje.** I'll have some tea.
trochu a little, a (little) bit, slightly; **ani ~ not a bit; ~ větší** slightly larger
trojče **trojčata** triplets
trojice three(some), trio
trojitý (hovor.) triple
trojka (number) three, (zkr.) No. 3, (známka) a C
trojmo in three copies
trojrozměrný three-dimensional, (zkr.) 3D
trojskok triple jump
trojúhelník triangle, (pravitko) set square
trolejbus trolleybus, trolley bus
tropický tropical
trojit do*, (lumpárny) get* up to
tropy the tropics
trosečník castaway
troška **trošky** (rozvaliny) ruins, (auta ap.) wreck(age)
trouba 1 (na pečení) oven; **mikrovlnná** ~ microwave (oven) 2 (expr. (hlupák) fool, nitwit
troubit 1 (klaksonem) honk the horn, toot (the car horn) 2 (na hudební nástroj) *na co* blow*, (hrát) play *sth*
troufalost daring
troufalý daring, (smělý) bold
troufat si (u)dělat *co* dare (to) do *sth*, venture to do *sth*; **Moc si troufá.** He is too daring.
troufnout si (u)dělat *co* dare (to) do *sth*
trousit be* dropping, (ztrácet) be* losing *sth*
trousit se trickle, dribble
trpaslík gnome, (hl. s kouzelnou mocí) dwarf
trpělivost patience
trpělivý patient
trpět *čím* suffer, be* suffering from *sth*; ~ **hladem** suffer (from) hunger, be starving
trpký 1 (o chuti) tart, (štiplavě) pungent, (trnky ap.) astringent 2 (přen.) (bolestný) bitter, painful
trpný ~ **rod** the passive (voice)

trs tuft, cluster
trubice tube, pipe
trubka 1 (nástroj) trumpet 2 (roura) pipe, tube
trucovat (hovor.) sulk, be* sulking
truhla chest, box
truhlář joiner, (umělecký) cabinetmaker
truhlářství (hl. BrE) joiner's shop
truhlík (flower) box, (v okně) window box
truchlit (kniž.) *nad kým/čím* grieve over/for sb/sth, mourn (for) sb/sth
trump (slang.) trump (card)
trumpeta (hovor.) trumpet; **hrát na trumpetu** play the trumpet
trůn throne
trup trunk
trus droppings, (hl. velkých zvířat) dung
trust trust
trvale (pořád) constantly, (nastalo) permanently
trvalý permanent, standing; **adresa trvalého bydliště** permanent address
trvání *čeho* duration of sth
trvanlivost (skladovatelnost ap.) shelf-life
trvanlivý long-life, (nezkazící se) non-perishable
trvat 1 (jistou dobu) *od kdy do kdy* last from sth to sth, (zabrat dobu) take*; **Jak dlouho trvá let?** How long does the flight take?; **Trvá to nějakou dobu, ale ...** It takes (some) time but ... 2 (na svém ap.) *na čem* insist on sth
trychtýř funnel
trysk gallop
tryska jet, (vývod, u hadice ap.) nozzle
tryskat gush, spurt
tryskový jet
trýzeň (kniž.) (form.) torment
trýznit torment, torture
tržba (obchodu ap.) takings, (i kina ap.) receipts, (obrat) sales
tržště market(place)
tržní market
tržnice market(place), (zastřešená) market hall
tržný **tržná rána** laceration
tržsně **tržsně** fringe(s)
třást *kým/čím* shake* sb/sth; **Třásl jim chlad.** He was shivering/shaking/shuddering with cold.

třeba 1 *přísl.* 1 (nutno) necessary; **být ~** be necessary, (k provedení ap.) take sth; **Je na to ~ spousta odvahy.** It takes a lot of courage. 2 (možná) maybe 3 (hovor.) (například) for example; **jako ~ ...** such as ...

třeba 2 *část.* (hovor.) why not sb; **Mám to otevřít? – Třeba.** Shall I open it? – I don't mind if you do.

třebaže although

tření friction

třepat shake*, (tak rozvířit) agitate

třepat se be* shaking, shiver

třepit se fray, (řidč.) frazzle

třes (kniž.) *čeho* tremor, tremble of sth

třesk bang, (prásknutí) crack

třešň cherry (tree)

třešně (plod) cherry; *mn.č.* cherries

třeštit be* delirious; **Třeští mi hlava.**

I have a splitting headache.

třetí (the) third, (zkr.) 3rd

třetice *do ~* third (time)

třetina (one) third

tři three

třicet thirty

třída 1 (kategorie) class, category; **první ~** first class; **Je to ~!** He's an ace/a hotshot! 2 (ročník školy) year, (AmE) grade 3 (žáci) class, (BrE) form, (AmE) grade 4 (učebna) classroom

třída 2 (ulice) avenue, boulevard

třídít *co* (řadit) classify, (as) sort sth; ~

odpad separate waste

tříkrát three times sth

třináct thirteen

třináctý thirteenth

třípokojový three-room, ... of three rooms; *v angličtině se počet pokojů uvádí spíše jako počet ložnic bez obývacího pokoje*

tříška splinter

třískat (expr.) *koho/co* thrash sb/sth

třísknout (expr.) 1 (bouchnout) *čím do čeho*

bang sth on sth, (dveřmi) slam sth; *viz též*

třískat 2 (pohodit ap.) *čím* slam sth down

3 (uhodit) *koho/co* bash, strike* sb/sth

třísl groin

tříšť fragments, (vodní) spray

tříštit shatter, shiver

třit *co o co* rub sth against sth

třmen stirrup (iron)

třpytit se glitter, sparkle

třpytivý glittering, glittery

tu 1 (zde) here 2 **tu a tam** (občas) now and then

tuba tube

tuberkulóza tuberculosis

tucet *čeho* dozen sth; **pět tuctů vajec** five dozen eggs

tuctový (hanl.) ordinary, run-of-the-mill, common(place)

tučňák penguin

tučný fat(ty)

tudy this way

tuha 1 (grafit) graphite 2 (náplň tužky) (pencil) lead

tuhnout harden, (měnit skupenství) solidify

tuhy solid, (maso ap.) tough

tuk fat, (tekutý) oil

tukat *na co* tap sth, (klepat) knock on sth

tuknout si touch glasses

tulák tramp, vagrant

tuleň (earless) seal

tulipán tulip

tulit se *ke komu* snuggle (up), nestle against sb

tuna ton(ne)

tuňák (zool.) tuna (fish)

tunel tunnel

Tunisko Tunisia

tuniský Tunisian

tupý 1 (ostří ap.) blunt, dull 2 (nechápavý)

dull, obtuse

tur ox, (odb.) bovine

túra hike

turbína turbine

Turecko Turkey

turecký Turkish

turista tourist

turistický tourist(ic); ~ **průvodce** (osoba

i kniha) tourist guide

turistika tourism

turnaj (sport.) tournament

turné tour

tušení 1 (pocit) (gut) feeling, (hovor.)

hunch, (přetucha) (form.) presentiment

2 (povědomí) idea; **ne mít ani ~ o čem**

have no idea of sth; **Nemám nejmenší ~.**

I haven't the faintest/slightest idea.

tušit (mit podezření) *co* suspect, (předvídat)

anticipate sth; **Tušíš vůbec ...?** Have you any idea ...?

tutlat *co* be* hushing sth up, (aféru ap.) try to cover sth up

tuzemec (kniž.) native, (local) national

tuzemsko inland, this country

tuzemský domestic, home

tužidlo (na vlasy) setting lotion, (pěnové)

(styling) mousse

tužka pencil

tvar shape

tvaroh cottage cheese, (jemný) curd

cheese

tvarosloví morphology

tvarovat *co* (hmotu ap.) shape, give* a

shape to sth

tvář 1 (lice) cheek 2 (obličej) face

tvářit se *jak* look like sth, (dělat obličej)

make* faces

tvor creature, (bylost) being

tvorba 1 (vytváření) creation, (výroba ap.)

production 2 (výsledek umělecké činnosti)

work(s)

tvoření creation, formation

tvořit 1 (být součástí) *co* constitute, (form.) comprise sth; **být tvořen čím** be

composed, consist of sth 2 (vytváret) create

tvořivost creativity

tvrdě hard; ~ **pracovat/trénovat** work/

train hard

tvrdit *co* claim, (form.) assert sth

tvrdnout harden, (sádra ap.) solidify

tvrdohlavost stubbornness, obstinacy

tvrdohlavý stubborn, obstinate

tvrdost hardness, firmness

tvrdosijný dogged, (tvrdohlavý) obstinate

ate

tvrdý 1 (neohybný, pevný) hard 2 (silně

působící) hard, strong; ~ **alkohol** spirits,

(hl. AmE) (hard) liquor 3 (neústupný)

tough, hard

tvrzení assertion, claim

tvůj, tvá, tvoje, tvé your, (samostatně

na konci) yours; **Tenhle ~ přítel ...** This

friend of yours ...

tvůrce creator, maker

tvůrčí creative, originative

ty you

tyč rod, (kovová též) bar, (dlouhá, podpěrná)

pole; (sport.) **branková tyč** (goal)post;

(sport.) **škok o tyči** pole vault(ing)

tyčinka (small) stick; **čokoládová** ~ chocolate (snack) bar, (AmE) candy bar
tyčit se (kníž.) *nad čím* rise*, tower above/over sth
tyčka 1 (podpěrná hůlka ap.) pole, (v plotě) pale **2** (branková) (goal)post
tyčkař (pole) vaulter
tyden week; **tento/přítští/minulý** ~ this/next/last week; **před týdnem** a week ago; **za** ~ in a week
tydeník weekly (magazine)
týdenní weekly
týdně weekly, (s určitým počtem opakování) ... a week
tyfus (břišní) typhoid (fever), (skvrnitý) typhus (fever)
tygr tiger
tykadlo feeler, antenna

tykat (si) *komu* (křestním jménem) be* on first-name terms with sb
tykat se *koho/čeho* concern sb/sth, relate to sb/sth, (platit pro) apply to sb/sth; **Co se mě týká** ... As for me, As far as I am concerned
 ...
týl 1 (část hlavy) back of the head
2 (armády) (voj.) the rear
tým team; **záchranný tým** rescue squad
typ type, sort
typický *pro/u koho* typical for/of sb, characteristic to sb
typologie typology
tyran tyrant
tyranie tyranny
tyrát torment, torture
tyž, tentýž the same, (identický) identical
tnz. i.e.

U

u at, (hned vedle) by, next to, (nedaleko) near sth; **Nemám u sebe.** I don't have it on me.; **u nás** (doma) at our place; **hospoda u Lva** the Lion Inn; **kapsa u kalhot** trouser pocket; **u lékaře** at the doctor's; **U velryb tomu tak není.** This is not the case with whales.; **problémy u některých pacientů** problems in some patients
uběhnout 1 (urazit během) cover, run* sth **2** (uplynout) pass, elapse
ubezpečit *koho o čem* assure sb of sth, convince sb of sth
ubezpečit se make* sure that, of sth, (přesvědčit se) o čem satisfy of
ubíhat pass, go* by
ubit *koho/co (čím)* beat* sb/sth to death with sth
ublížít *komu* hurt*, harm sb; **Nechtěl jsem ti ~.** I didn't mean to hurt you.
ubohý poor, miserable
ubožák wretch, (hovor.) poor devil
ubránit se *komu/čemu* (manage to) defend of against sb/sth

ubrat 1 (odebrat) take* away/off **2** (snížit) reduce **3** (hovor.) (zpomalit) slow down **4** (na kráse ap.) *na čem* detract from sth
ubrousek napkin, serviette
ubrousit grind* off, (upilovat) file off
ubrus tablecloth
ubrdit *co* manage to bring* sth to a halt
ubýt decrease in number, (na objemu) decrease (in volume); **Ubylo nezaměstnaných.** The number of the unemployed decreased.; **Ono by tě neubýlo, kdyby** ... It would do you no harm if you ...
úbytek decrease, decline
ubytovací accommodation
ubytování accommodation, (přechodné) lodging(s)
ubytovat *koho* accommodate sb, (v hotelu) put* sb up
ubytovat se find* accommodation, (v hotelu ap.) put* up
ubytovna (turistická) hostel, (penzion) (BrE) lodging house, (AmE) rooming

house; **studentská** ~ (BrE) hall of residence, (AmE) dormitory, (hovor.) dorm, residence hall
ucelený compact, (plán ap.) coherent
ucítit 1 (hmatem ap.) feel*, sense **2** (nosem) *co* (can) smell* sth, (zavětrít ap.) scent of sth
ucouvnout *před kým/čím* back up, step back from sth
ucpat plug, stop (up)
ucpat se clog up, get* clogged
úcta *ke komu/čemu* respect, regard for sb/sth; **S úctou (Váš)** (BrE) Yours faithfully/sincerely, (AmE) Sincerely (yours)
uctít *koho* (projevit úctu) honour sb, (vzdát hold) pay* tribute to sb
uctivý *ke komu* respectful, (poníženě) deferential to(wards) sb
úctyhodný (form.) respectable, estimable
ucuknout *před čím* recoil from sth, (bolesti ap.) flinch from sb/sth
učarovat (přen.) *komu čím* enchant, bewitch sb with sth
účast 1 (přítomnost) presence, attendance **2** (spoluúčast) *na čem* participation in sth **3** (soucit) sympathy
účastník *čeho* participant in/of sth
účastnit se *čeho* attend sth, be* present at sth, (podílet se) participate, take* part in sth
učebna classroom
učební teaching, didactic
učebnice *čeho* textbook of/on sth, (hl. na základní škole) schoolbook
účel purpose, (cil) aim
účelný (mající účel) purposeful, (užitečný) useful
učení apprentice, (v dílně ap.) trainee
učenec scholar, savant
učení 1 (učení se) learning, (studování) study(ing) **2** (vyučování) teaching
učeny learned
úces hairstyle, (hovor.) hairdo
ucesat *koho/co* comb sb/sth
ucesat se comb one's hair
účet 1 (účtenka) bill, (v restauraci též) (AmE) check; **hovor na ~ volaného** (BrE) reverse charge call, (AmE) collect call **2** (v bance ap.) (ekon.) (bank) account; **otevřít si** ~ open an account
účetni¹ *přid.* (ekon.) accounting
účetni² *m* (ekon.) accountant, book-keeper
účetnictví (ekon.) accountancy, (i činnost) accounting
učiliště vocational school, trade school
účinek *čeho na co* effect of sth on sth, (dopad) impact; **vedlejší účinky** side effects
učiněný (hovor., expr.) veritable, (pravý) real, (úplný) complete
učinit (kníž.) **1** (udělat) *co do** sth **2** *co čím* (jiným) make* sth sth
účinkovat 1 (působit) be* effective, have* effect **2** (v divadle ap.) perform, play
účinnost effectiveness, (form.) effectuality
účinný effective
učit *koho co* teach* sb sth
učit se 1 (získávat dovednost) *co* learn* sth; ~ **se** *co* **nazpaměť** memorize sth, learn sth by heart **2** (studovat) study
učitel teacher
učitelka (female) teacher
učivo curriculum, (práce do školy či ve škole) schoolwork
účtárna accounting department
účtenka receipt, (AmE též) sales slip, (účet za zboží) bill
účtovat *co za co* charge sth for sth, *komu co* bill sb for sth
úd penis
údaj datum; (**osobní**) ~e (personal) data
údajně allegedly, (dle zpráv) reportedly
údajný alleged, (form.) putative
událost event
udání (policii) denunciation
udat 1 (uvést) state, give* **2** (na policii ap.) *koho* denounce sb, (nahlásit) report sb
udát se (kníž.) happen, occur
udavač informer, (BrE) grass
údel (kníž.) destiny, (osud) fate, (co život přinesl) lot
udělat 1 (provést) *co do** sth; **Udělám, co budu moci.** I will do my best.; **Uděláš mi laskavost?** Will you do me a favour? **2** (vytvorit) *co z čeho* make* sth off/from sth; ~ **čaj** make (some) tea; ~ **chybu** make a mistake; **Udělejte si pohodlí.** Make yourself at home. **3** (hovor.) (absolvovat) pass **4** (vyvést) *co komu do** sth to sb; **Udělal ti něco?** (ublížil ti) Did he harm/hurt you?

udělit (kníž.) *komu co* (cenu ap.) award *sb sth*, (schválením ap.) grant, (dát) give* *sth to sb*
úder blow, hit; ~ **blesku** strike of lightning
udeřit *koho/co* hit*, strike* *sb/sth*; **Do domu udeřil blesk.** The house was struck by lightning.
udeřit se *čím o co* bang *one's sth against sth*, bump *osf on sth*
udice (šňůra) fishing line, (prut) fishing rod
údiv amazement, astonishment
udiveny *čím* surprised *at sth*, (silně) astonished *by sth*
udivit *koho* surprise, (silně) astonish *sb*
údobí (kníž.) period, era
udobřit se *s kým* make* (it) up *with sb*, (usmířit se) be* reconciled *with sb*
údolí valley, (kníž.) vale
údržba maintenance
údržbář maintenance man
udržet 1 (zachovat) *co* keep*, maintain *sth* **2** (nepustit z ruky) *co* (be able to) hold* *sth*; **Už to neudržím.** I can't hold it any longer.
udržet se stay (on), remain
udřený (expr.) worn out, toilworn
udusat *co* tamp (down), pack (down) *sth*
udusit smother, suffocate
udýchaný out of breath, breathless
uhádnout guess (right), (dovodit) infer; **Uhádnul jsi!** You guessed right!, Bingo!; **Neuhodl to.** He guessed wrong.
uhájit (manage to) defend, (titul ap.) retain
uhánět (expr.) **1** (utíkat) *kam* dash (off), run*, rush *swh* **2** (hovor.) (upominat) *koho* urge *sb to do sth*, (o poskytnutí ap.) (try to) chase up *sb*
uhasit 1 (oheň ap.) put* out, (form.) extinguish **2** (žizeň) quench
úhel angle
uhelnatý oxid ~ carbon monoxide
uhladit smooth (out) *sth*
úhlavní arch, principal
uhlazený 1 (úpravny) smooth **2** (společensky) urbane, debonair
úhledný neat, (upravený) tidy
uhlí coal; (med.) **živočišné** ~ (medicinal) charcoal
uhličitan carbonate
uhličity carbon(ic)
uhlík carbon

úhlopříčka diagonal
úhlopříčný diagonal
uhlovodík hydrocarbon
uhnout 1 (z cesty) make* way, step aside **2** (vyhnout se) *čemu* dodge *sth*, (prudce vybočit) swerve off
uhodit 1 *koho* (dát ránu) hit*, strike* *sb* **2** (do stolu ap.) *do čeho* bang, strike* *sth*
uhodit se *čím o co* bang *one's sth on/against sth*, bump *osf on sth*
úhona *na čem* harm, (poškození) damage *to sth*
úhoř eel
uhořet die in a fire, burn* to death
úhrada *čeho* (zaplacení) payment of *sth*, (škody ap.) compensation
uhradit *co* pay* (for) *sth*, (škodu, výlohy ap.) (form.) reimburse *sth*
úhrn total, sum
úhrnný total
uhynout *na co* die *of sth*, (form.) perish
uchazeč *o co* (podávající žádost) applicant *for sth*, (kandidát) candidate *to sth*
ucházející (hovor.) passable
ucházet se 1 *o co* (o misto ap.) apply *for sth*, put* in *for sth* **2** (o ženu) *o koho* court *sb*
ucho 1 (organ sluchu) ear **2** (hrnce, tašky) handle, (jehly) eye, (popruh též) strap
uchopit *co* take* (hold of) *sth*, (pevně) grasp, grip *sth*
uchovat *co* keep*, (v neporušeném stavu) preserve *sth*; ~ **si naději** keep hopes alive
uchránit *koho/co* před *kým/čím* save *sb/sth* from *sb/sth*
uchvátit 1 (nadchnout) *koho* (přen.) enthral(l), (kníž.) enrapture *sb*; **Ten vyhled mě uchvátil.** I was enthralled by the view. **2** (území ap.) seize
úchvatný (kníž., expr.) fascinating, entrancing, (nádherný) gorgeous
uchýlit se 1 (odejít) *kam* (form.) retire *to sth*, (skrýt se) take* shelter *swh* **2** (k tešení ap.) *k čemu* resort *to sth*
úchyłka deviation, deviance
uchytit se 1 (rostlina) (take) root **2** (přen., hovor.) (móda ap.) catch* on
ujasnit clarify *sth*
ujasnit si *co* get* *sth* straight, (uvědomit si) get* it clear (in *one's* mind)
ujednání (dohoda) agreement, arrangement

ujednat *co* arrange, (dohodnout se) agree on *sth*; **Ujednáno!** Done!, It's a deal!
ujet 1 (urazit) cover, travel **2** (odjet před něčím) *komu/čemu* make* off, (odjet) drive* away from *sb/sth* **3** (odjet dřív); **Ujel mi autobus.** I missed my bus.
ujistit *koho o čem* assure *sb of sth*
ujistit se make* sure *sth*
ujít 1 (urazit chůzí) *co* walk, cover *sth* **2** (být obstojný) be* passable/OK **3** (pneumatika) go* down, lose* pressure; **Nic mu neujde.** He doesn't miss anything.; **Nenechte si to ~!** Don't miss it!
újma (kníž.) *na čem* detriment *to sth*, (poškození, zranění) injury
ujmout se 1 (činnosti ap.) *čeho* take* charge of *sth*, (převzít) assume *sth*; **Já se toho ujmu.** I will make it my business. **2** (postarat se) *koho* take* care of *sb* **3** (rostlina) take* root, (semínko) take* **4** (píseň ap.) catch* on
ukamenovat *koho* stone *sb* (to death)
ukápnout drop, drip
úkaz phenomenon
ukázat 1 (k prohlédnutí) *co komu* show* *sb sth*, *sth to sb*, let* *sb* see* *sth*; **Ukaž (mi) to.** Let me see (it). **2** (prstem ap.) *na koho/co* point at *sb/sth*; ~ *komu cestu* show *sb* the way
ukázat se 1 (objevit se) show* (up) **2** (vyjít najevo) show* (to be), turn out; **Ukázalo se, že ...** It emerged that ...
ukazatel indicator
ukázka 1 (demonstrace) demonstration, (předvedení) presentation **2** (příklad ap.) example, illustration **3** (úryvek) extract
ukazovací (ling.) demonstrative
ukazovák index finger, forefinger
ukazovátko pointer
ukládat *co* store, (výp.) (data ap.) save *sth*
úklid cleaning, (AmE) cleanup
uklidit clean (up), do* the cleaning
uklidnit *koho* calm *sb* (down)
uklidnit se calm down, compose *osf*
uklizení cleaning
úklona bow, (pukle) curve(s)
uklonit se bow (down), take* a bow
uklouznout slip; **Uklouzl jsem.** I slipped.
ukojit *co* (hlad, zvědavost, touhu ap.) satisfy, (kníž.) assuage *sth*

úkol 1 (povinnost) task **2** (školní) (school) assignment, (domáci) homework; **dělat ~y** do *one's* homework
ukolébat 1 (aby spal) *koho* lull *sb* to sleep* **2** (přen.) (uklidnit) lull *sb*
ukolébavka lullaby
úkon operation, (práv.) act
ukončení end(ing), (form.) termination
ukončit *co* end, (form.) (skončit) terminate *sth*, (uzavřít) (form.) conclude, (dokončit) finish *sth*
úkor (řidč.) *na ~ koho/čeho* at the expense, (k újmě) to the detriment of *sb/sth*
ukousnout bite* (off) *z čeho*
Ukrajina Ukraine
Ukrajinec Ukrainian
ukrajinský Ukrainian
ukrást *co komu* steal* *sth* from *sb*, (oloupit) rob *sb of sth*; **Ukradli mu hodinky.** They stole his watch., (oloupili ho) He was robbed of his watch.
ukrojit *co* cut* off *sth*, (seřiznout) pare *sth*
ukroutit *co* wrench off, twist off *sth*
ukrutný cruel, brutal
ukrýt *koho/co* hide* *sb/sth*, conceal *sth*
úkryt hiding place, (přístřeší ap.) shelter, (před palbou ap.) cover
ukrýt se hide* (osf), (před palbou ap.) take* cover; **Ukryl jsem se v ...** I hid (myself) in ...
ukřivdit *komu* wrong *sb*, do* *sb* wrong
ukřizovat *koho* crucify *sb*
ukvapený rash, hasty; **dělat ukvapené závěry** jump to conclusions
ukvapit se *s čím* rush into *sth*, (jednat unáhleně) act rashly
ul str., av.
úl (bee)hive
ulehčit 1 (usnadnit) *co komu* make* *sth* easier for *sb*, (napomoci) facilitate *sth*; **Snažím se jim to ~.** I try to make it easier for them. **2** (od břemene) *komu* relieve *sb* of *sth*
ulehnout lie (down)
úlek scare, fright
uleknout se *koho/čeho* get* scared of *sb/sth*, take* fright at *sth*
uletět 1 (o ptáčích ap.) fly* away, (odletět) fly* off; **Uletělo mu letadlo.** He missed his plane. **2** (letem překonat) fly*, cover *úleva* od *čeho* relief from *sth*

ulávat se (expr.) be* slacking, (flákat se) (hl. BrE) skive (off) *sth*; viz též *ulít se*
ulevit *komu od čeho* relieve *sb* from *sth*, (ulehčit ap.) (form.) alleviate
ulevit se *komu* be* relieved; **Už se mu ulevilo.** He is feeling better now; **To se mi ulevilo!** I am (so) relieved!, That's a load off my chest.
ulevit si (expr.) relieve *osf*
ulice street; **slepá** ~ blind alley, dead end (street), (hl. BrE) cul-de-sac; **jednosměrná** ~ one-way street
ulička (zdrob.) **1** (úzká ulice) narrow street, (mezi budovami) alley(way); **Zlatá** ~ Golden Lane **2** (mezi sedadly ap.) aisle
uličník scamp, rascal
ulít **1** (trošku vody) pour off (a little) **2** ~ (sí) (expr.) (peníze ap.) salt *sth* away, lay* in *sth*
ulít se (expr.) z *čeho* skip *sth*, (BrE, hovor.) skive off; ~ **se ze školy** (jit za školu) skip lessons, play truant, bunk off (from) school
ulita shell
úloha **1** (úkol) task, (role) role **2** (zadaný úkol) assignment, task, job, (domácí) homework
ulomit *co* (větev ap.) break* (off) *sth*, (s křupnutím) snap *sth* (off)
ulomit se break* (off)
uloupit *co komu* steal* *sth* from *sb*, (oloupit) rob *sb* of *sth*
úlovek catch, take
ulovit **1** (zabit na lovu) (hunt and) kill, (lovnou zvěř ap.) bag **2** (odchytit) capture
uložení **1** (způsob umístění) placing **2** (dat ap.) saving
uložit **1** (umístit) *co kam* put*, place *sth* *swh* **2** (do banky) *co kde* deposit *sth* *swh* **3** (uchovat) *co store*, (výp.) (na počítači) save *sth*
úložný storage
ultimátum ultimatum
ultrafialový ultraviolet
ultrazvuk ultrasound
um (kníž.) skill, (řemeslný) craft
umanout si (hovor.) *co take** it into *one's* head *to do sth*, set* *one's* mind on *sth*
umastit *co make** *sth* greasy
umazaný dirty, soiled
umazat **1** (zašpinit) *co* (form.) soil, dirty *sth* **2** (text) delete

umazat se get* dirty/soiled
umělec artist
uměleckoprůmyslový of decorative arts
umělecký (of) art, artistic
umělý artificial; **umělé dýchání** artificial respiration, (z úst do úst též) mouth-to-mouth resuscitation; **umělá hmota** plastic
umění art; **galerie výtvarného** ~ art/picture gallery
úměra proportion
úměrně *k čemu* proportionally *to sth*
úměrný *čemu* proportional *to sth*
umět *co can* (do) *sth*, (být schopen) be* able *to do sth*; **Umíš to?** Can you do it?; **Neumím plavat!** I can't swim!; **Tenis moc neumím.** I am not particularly good at tennis.
umíněný obstinate, stubborn
umítnit si *co take** it into *one's* head *to do sth*
umírněnost moderation, restraint
umírněný moderate, (zdržlivý) restrained
umístění **1** (pozice) position **2** (zařazení osoby) placement
umístit *co kam* place, put* *sth* *swh*
umístit se (sport.) *kolikrát* be* placed *sth*, take* which place
umlčet *koho/co* silence *sb/sth*, (ztišit) (BrE) quieten *sb/sth*
umlít *co grind** *sth*
úmluva convention, (dohoda) agreement
umocnit **1** (číslo) raise *sth* to a power; ~ *co na druhou* raise *sth* to the power of two, square *sth* **2** (kníž.) (dojem ap.) intensify
úporný arduous, (vyčerpávající) exhausting
umoudřit se come* *to one's* senses
umožnit **1** (učinit možným) *co (komu)* enable (*sb to do*) *sth*, make* *sth* possible **2** *co komu* (dovolit) allow *sb (to do) sth*; **Nebylo nám to umožněno.** We were not allowed to do it.
úmrtí death, (form.) (skon) decease
úmrtnost mortality, death rate
umrtvení anaesthesia
umrtvit *co anaesthetize sth*
umrznout freeze* *to death*
umřít *na co* die off from *sth*; ~ **hladem** die of hunger; **Umřel na rakovinu.** He died of/from cancer.

umučit *koho* torture *sb* to death
úmysl intention, (form.) intent
úmyslně deliberately, wilfully
úmyslný deliberate, intentional
umýt wash, (očistit) clean; ~ **nádoby** (BrE) wash up, (AmE) wash the dishes
umýt se wash *osf*
umyvadlo (hl. BrE) (wash)basin, (hl. dřez) sink, (hl. AmE) lavatory
umývárna washroom, (se sprchami) shower room
únava fatigue, (znavenost) tiredness
unavený tired (out), weary
unavit se tire, get* tired
únavný tiring, exhausting
unce ounce, (zkr.) oz.
unést **1** (dokázat nést) *co* (be able to) carry/bear* *sth*; **Uneseš to?** Can you carry it? **2** (odvést násilím) *koho* kidnap, abduct, (hovor.) snatch *sb*, *co* (letadlo) hijack *sth*; **Jeho syn byl unesen.** His son was kidnapped.
unie union; **Evropská** ~ the European Union, (zkr.) the EU
uniforma uniform
únik **1** (mimovolně ucházení) leak(age) **2** (útěk před čim) escape from *sth*
unikát unique object/thing; **být naprostý** ~ be absolutely unique
unikátní unique
uniknout escape, (kapalina, plynn) leak; **Uniklo mi něco?** Have I missed anything?
únikový escape; ~ **východ** emergency exit
unitární unitary
univerzálně universally
univerzální universal, all-purpose
univerzita university
únor February
únos (letadla ap.) hijack(ing), (osoby) kidnapping
únosce (letadla ap.) hijacker, (osoby) kidnapper
únosnost tolerability, bearability
únosný bearable, tolerable
úpadek decline, deterioration
upadnout fall* (down); ~ **do bezvědomí** lose consciousness, fall unconscious, lapse into unconsciousness
úpal heatstroke; **dostat** ~ get heatstroke
upálit *koho* burn* *sb* (to death)

úpatí foot, base
upéctí bake, (maso) roast
upevnit **1** (poslit) *co* consolidate, strengthen *sth* **2** (přípevnit) *co k čemu* fasten, attach *sth to sth*
upevnit se consolidate, solidify
upír vampire
úpis (ekon.) **dlužní** ~ IOU, note of hand, (směnka vlastní) (AmE) promissory note
upít *čeho* drink* a little, (doušek) take* a swallow of *sth*
upjatý (zdržlivý) prim, (hovor.) prissy, (odměřený) stiff
uplacený bribed
uplácet *koho/co* (try to) bribe *sb/sth*
uplakaný tearful, weepy
úplata (úhrada) payment, (protiplnění ap.) consideration
úplatek bribe
uplatit *koho/co* bribe *sb/sth*
uplatnění use, employment, (pravidel ap.) application
uplatnit *co use*, (pravidlo ap.) apply, (postup, prostředek) employ *sth*
uplatnit se (být užit) be* used/employed/applied, find* its use; **pracovně se** ~ find employment
úplatný bribable, venal
uplavat float/drift away
uplést knit* (up), (koš ap.) weave*, (i cop ap.) plait
úplně completely, totally; ~ **první/poslední** the very first/last
úplněk full moon; **za úplňku** at (the) full moon
úplný **1** (celý) complete, (plný - verze ap.) full(-length) **2** (naprostý) total, absolute
uplynout pass, go* by
uplynulý last, past
upnout *co k čemu* fasten, fix (firmly) *sth to sth*
upnout se (přen.) *na koho/co* become* (emotionally) attached *to sb/sth*
upokojit *koho* calm *sb* down, appease *sb*
upokojit se calm (down)
upomenout *koho* remind *sb of/1to do sth*; ~ *koho o vrácení čeho* request/ask *sb* to return *sth*
upomínka (hl. BrE) reminder
úporný (kníž.) fierce, (vytrvalý) persistent

uposlechnout *koho/co* obey *sb/sth*, (radý ap.) follow *sth*
upotřebit *co* make* use of *sth*
upoutat *koho* catch*/capture *sb's* attention
upovídáný talkative, garrulous
upozornění notice, (varování) warning
upozornit *na co* point out *sth*, *koho* draw* *sb's* attention *to sth*; **Budete upozorněni poštou.** You will be notified by post.
upracovaný exhausted from work, (přepřacovaný) overworked
úprava 1 (upravení) adjustment 2 (odb.) (změna vlastnosti) treatment, (konečná) finish (ing)
upravený 1 (úpravný) neat, tidy 2 (přízpusobený) adapted *for sth* 3 (modifikovaný) modified
upravit 1 (uzpůsobit) *co* adjust, (povrch, vzhled ap.) dress, (přeuspořádat ap.) (re)arrange 2 (připravit, pokrm) *co* prepare *sth* 3 (adaptovat) *co* adapt *sth* 4 (materiál ap.) *co* treat *sth*
uprchlík (před policií ap.) fugitive, (i dítě) runaway, (běženec) refugee
uprchlý escaped
uprchnout (z vězení ap.) *odkud* escape *from sth*, (ve strachu ap.) flee* *sth*
uprostit *koho* persuade *sb*, talk *sb* into doing *sth*
uprostřed *čeho* in the middle of *sth*
upřednostnit *koho/co* give* preference/ priority *to sb/sth*
upřednostňovat *koho/co* před *kým/čím* (dávát přednost) prefer *sb/sth* *to sb*
upřesnění specification
upřesnit *co* specify *sth*, be* more specific about *sth*
upřímně frankly, honestly, sincerely; ~ **řečeno** to be honest, frankly speaking, in all honesty
upřímný *ke komu*, v *čem* frank *with sb*, about *sth*, (nic nepředstírající ap.) sincere; **abych byl** ~ to be frank/honest
upřít! (pohled ap.) *co na co* set*, fix *sth* on *sth*
upřít 2 (nepřiznat) *komu* *co* deny *sb sth*
upustit 1 (na zem ap.) *co* drop *sth*, (nechat spadnout) let* *sth* fall*; **On tu vázu upustil!** He dropped the vase! 2 (vzdát se) *od čeho* abandon *sth*
uragán hurricane

uran uranium
úraz injury, (v práci ap.) accident
urazit 1 (nadávkou ap.) *koho* insult, offend *sb* 2 (odlomit) *co* knock *sth* off 3 (vzdálenost) travel, cover
urazit se *kvůli čemu* take* offence *at sth*, be* offended *by sth*
uražený offended
urážka offence, insult
urázlivý easily offended
určení 1 (stanovení) determination 2 (účel) purpose
určený (daný) given, (konkrétně) specified, (rozhodnutím ap.) determined, *na co* (vybraný pro účel) designated *for sth*; **být** ~ *pro koho, na co* (kniha ap.) be meant/intended *for sb/sth*
určit *co* determine, (pevně) set* *sth*
určitě surely, for sure, certainly; **U?**? Are you sure?; **To je ~ on.** That must be him.
určitý 1 (daný) definite, (neměnný) fixed; (ling.) ~ člen definite article 2 (jistý) certain
urna 1 (na popel zemřelých) urn 2 (volební, hlasovací) ballot box
úročit *co* pay* interest on *sth*
úroda crop, harvest
úrodný fertile, (form.) fecund
úrok z *čeho* interest on *sth*
úrokový (of) interest; **úroková sazba/ míra** interest rate
uronit (kniž.) *co* (slzu ap.) shed* *sth*
urostlý well-built
úroveň level; **životní** ~ standard of living
urovnat 1 (zarovnat) even (out), level 2 (přen.) (spor ap.) settle
urozený (kniž.) of noble birth
urputný fierce, (konflikt ap.) bitter
uruguayský Uruguayan
urvat (expr.) tear* off, rip off
urychlení acceleration, (výroby, výkonu ap.) speed-up
urychlit *co* speed* up, accelerate *sth*
úryvek z *čeho* extract, excerpt *from sth*
úřad office, (správní orgán) authority; **místní/obecní** ~ local/municipal authority; **imigrační** ~ immigration office
úřadovat be* in the office, (mit úřední hodiny) have* office hours
úřadující (ve funkci) acting, sitting

úředně officially
úřední official; ~ **doba/hodiny** office hours; ~ **jazyk** official language
úředník clerk, (v kanceláři) office worker;
státní ~ civil servant, (řídící) state official
uřezat *co* cut* away/off *sth*, (pilou) saw* *sth* off
urvaný (expr.) 1 (ubřečený) bawling 2 (hlučný) loud-mouthed
usadit *koho kam* seat *sb sw/h*, sit* *sb* down
usadit se 1 (sednout si) sit* (down), *kde* seat *osf* 2 (usídlit se) *kde* settle (down) *sw/h* 3 (kal ap.) settle
usazenina sediment, deposit
úsečka line segment
usednout (kniž.) *na co* sit* (down) on *sth*, (posadit se) take* a seat on *sth*
úsek section, part; **časový** ~ period/ stretch of time
useknout *co* cut* *sth* off, chop *sth* off;
Usekl si prst. He cut his finger off.
useň leather, (z tura těž) buff
uschnout 1 (šaty ap.) dry (up), become* dry 2 (rostlina) wither, (zvadnout) fade
úschova (safe) keeping, (světečnická) custody
uschovat *co* hide*, (ponechat si) keep* *sth*
úschovna (BrE) left-luggage (office), (AmE) checkroom
usídlit se *kde* settle *sw/h*
úsilí effort(s)
usilovat *o co* strive* *for sth*, *to do sth*, (form.) endeavour *to do sth*
usilovně intensively, (namáhavě) strenuously; ~ **pracovat/přemýšlet** work/think hard
usilovný intensive, (namáhavý) strenuous
úskalí difficulty, difficulties
uskaldnit *co* (zásoby ap.) store, (do skladě) warehouse *sth*
uskočit jump aside, (dozadu) jump back
úskok trick
uskromnit se tighten *one's* belt
uskutečnit realize, (form.) effect (uate), (plán ap.) implement *sth*
uskutečnit se come* true
uskutečnitelný feasible, viable
úslովí (kniž.) saying, proverb
úslužný obliging, accommodating

uslyšet *co* hear* *sth*; **Uslyšela kroky za dveřmi.** She heard steps behind the door.; **Když to uslyšel(a) ...** On hearing that ...
usmát se *na koho* smile *at sb*, give* *sb* a smile
usmažit *co* fry, (fritovat) deep-fry *sth*
usměrnit 1 (udat směr) *co* give* *sth* a direction, direct *sth* 2 (na jednosměrný proud) (elektr.) rectify
úsměv smile, grin
usměvavý smiling
úsměvný funny, amusing
usmíření (re)conciliation
usmířit *koho s kým* reconcile *sb with sb*
usmířit se s *kým* be(come)* reconciled *with sb*
usmívat se *na koho* smile, be* smiling *at sb*
usmlouvat s *kým* *na kolik* beat* *sb* down *to sth*
usmrtnit *koho* kill *sb*
usnadnit *co* make* *sth* easy/easier, (proces, úkol ap.) facilitate *sth*
usnesení resolution, (oficiální výnos) ruling
usněst se *na čem* decide, (form.) resolve *to do sth*
usnout fall* asleep; **Nemohl jsem ~.** I couldn't get to sleep.
usoudit conclude, come* to a conclusion
uspat (lékem, řečmi ap.) *koho* put* *sb* to sleep*, (konejením) lull *sb* to sleep*
úspěch 1 (zdar) success; **mít** ~ have success, be successful; **nemít** ~ be unsuccessful, fail 2 (kladný výsledek) achievement
uspěchaný hurried, rushed
uspěchat *co* rush *sth*, do* *sth* with (too much) haste
úspěšně successfully
úspěšnost (míra) success rate
úspěšný successful, (s výsledky) fruitful; (ten) **nejúspěšnější** the most successful
uspět v *čem* succeed, have* success, be* successful *in* (doing) *sth*
uspíšit hasten, (hl. špatně) (form.) precipitate
uspokojení satisfaction, (ukojení touhy ap.) gratification

uspokojit *koho/co* satisfy *sb/sth*, (požadavky ap.) *co* meet* *sth*; ~ **čl** **potřeby** satisfy *sb's* needs, cater for the needs of *sb*

uspokojivý satisfactory

úspora úspory (ekon.) savings

úsporný economical

uspovádat 1 (seřadit) *co* arrange *sth*, (logicky) put* *sth* in order **2** (zorganizovat) *co* organize, (konat) hold* *sth*; **Uspovádal večírek**. He gave/threw a party.

uspóřit save (up)

ústa mouth; **dýchání z úst do úst** mouth-to-mouth resuscitation, (BrE) the kiss of life

ustálený stabilized, (stabilní) stable

ustálit *co* stabilize *sth*, make* *sth* steady

ustanovení regulation, (zákonně, právní ap.) provision

ustanovit 1 (kniž.) (pravidla, organizaci ap.) *co* establish, (pevně určit) set* *sth* **2** (jmenovat) *koho* appoint *sb*

ustaraný worried, troubled

ustat (kniž.) stop, (form.) cease

ústav 1 (výzkumný ap.) institute **2** (k léčení) institution; **peněžní** ~ financial institution

ústava constitution

ustavičně constantly, (nepřetržitě) incessantly

ustavičný incessant, constant, unceasing

ustavit *co* establish, form *sth*

ústavní (konstituční) constitutional

ústavodárný constituent

ústí (river) mouth

ústit *do čeho* flow, run* *into sth*

ustlat make* the bed, (připravit postel) make* up a bed

ústně orally, (slovně) verbally, (sdělit) by word of mouth

ústní 1 (týkající se úst) mouth, oral; ~ **voda** mouthwash, mouth rinse **2** (slovní) oral, (verbální) verbal; ~ **zkouška** oral examination

ustoupit 1 (poodstoupit) step/stand*/move back; ~ **stranou** step aside **2** (před nepřítelům) retreat, (stáhnout se) withdraw* **3** (učinit ústupky) give* in, (ve sporu) climb down

ústraní seclusion

ustrášený fearful, timid

ústrojí 1 (soustava orgánů) system

2 (strojní mechanismus) mechanism

ústředí headquarters, (zkr.) HQ

ústředna (telephone) exchange

ústřední 1 (z centra) central; ~ **topení** central heating (system) **2** (ve středu zájmu) key, (hlavní) main

ústrice oyster

ustříhnout *co* cut* off *sth*

ústřížek 1 (odstřížek) snip(ping), snippet **2** (stvrzenka) receipt, (kupon) coupon

ústup retreat

ústupek *komu* concession to *sb*

úsudek judgment, (názor) opinion

usušit *co* dry *sth*

usvědčit *koho z čeho* convict *sb* of *sth*, (dokázat) prove* *sb* guilty of *sth*; ~ *koho ze lži* prove *sb* a liar

úsvit daybreak, dawn

ušetřit 1 (peníze ap.) *co* save (up) *sth*, *na čem* save on *sth*; **Ušetřil čas i peníze**. He saved both time and money. **2** (někoho potíží) *koho čeho* spare *sb* *sth*

ušít sew*, (udělat) make*

ušití sewn; ~ **na míru** made to measure, (na zakázku) tailored

uškodit *komu* harm *sb*, do* *sb* harm; **To neuškodí**. There's no harm in that.; **To ti nijak neuškodí**. It will do you no harm.

uškrtil *koho* strangle, throttle *sb*; **Byl uškrcen drátem**. He was strangled with a wire.

ušlehat *co* beat*, whip *sth*

ušlechtilý noble, high-minded

ušlý (zisk ap.) lost

ušní ear; ~ **kapky** ear drops

ušpiněný dirty, soiled

ušpinit (sí) *co* (form.) soil *sth*, dirty *sth*

ušpinit se get* dirty/(škrvnami) stained

ušknout bite*

utábořit se (pitch) camp

utáhnout 1 (smyčku, šroub ap.) *co* tighten *sth*, (šroub těž) screw *sth* tight **2** (vůz ap.) *co* be* able to pull *sth*

utahovat si (expr.) *z koho* make* fun of *sb*

utajený (tajný) secret, (nezveřejněný ap.) undisclosed, (vládní dokumenty ap.) classified

utajit *co* cover up, hush up, (držet v tajnosti) keep* *sth* secret

utéci 1 (prchnout) run* away, (form.) flee*; **Uteč!** Run!; **utect z vězení** escape from prison **2** (uplynout) pass, (form.) elapse

utecenec refugee

útěcha comfort, consolation, (form.) solace(ment)

utěk 1 (ze strachu) flight; **dát se na ~** take flight, start running away **2** (uniknutí) escape

utěrka dishcloth, dish towel

úterý Tuesday; **v ~** on Tuesday

útes cliff, (podmořský) reef; **korálový ~** coral reef

utěsnit (neprodyšně) *co* seal (off)/(up), (ucpat) stop up *sth*

utěšit *koho* comfort, console *sb*

utichnout go* quiet, fall* silent

utíkat 1 (běžet) run*, (form.) flee*; viz **těž utíci 2** (čas) pass

utiskovat *koho* oppress, (utlačovat) repress *sb*

utísit 1 (zklidnit) *koho/co* quieten/(AmE) quiet *sb* (down), (uklidnit) calm *sb/sth* (down) **2** (žížen) *co* quench, (zmírnit) appease *sth*

utkáni game, (hl. BrE) match

utkat *co* weave* *sth*, (pavouk síť) spin* *sth*

utkat se *kým/čím* meet*, encounter *sb/sth*

utkvět ~ v paměti *komu* stick/lodge in *sb's* mind

utlačovat *koho* oppress, (skupinu ap.) repress *sb*

útlak oppression, repression

utlouci *koho/co* beat* *sb/sth* to death

utlumit *co* deaden, mute, dampen *sth*

útlý slim, (tenký) thin

útočiště před *čím* refuge, (azyl) asylum from *sth*

útočit *na koho/co* attack *sb/sth*

útočník 1 (kdo útočí) attacker **2** (hráč útoku) forward

útočný 1 (elovek, povaha ap.) aggressive **2** (válka ap.) offensive

útok *na koho/co*, *proti komu/čemu* attack, assault on *sb/sth*, against *sb/sth*; **slovní ~** verbal attack/assault

utonout (kníž.) drown

utopenc 1 (utopený) drowned body, (hovor.) floater **2** (hovor.) (pokrm) pickled sausage

utopený drowned

utopický utopian

utopie utopia

utopit *koho/co* drown *sb/sth*

utopit se drown, be* drowned

útrapa útrapy hardship(s), (utrpení) suffering

utrápený tormented, (obličej ap.) careworn

útrata expense(s), spending, (účet v restauraci ap.) (BrE) bill, (AmE) check **utrátit 1** (peníze) *co za co* spend* *sth* on/for *sth* **2** (zvíře) *co* put* *sth* down

utrhnout 1 (odtrhnout) *co* tear* off, tear* *sth* (away); **On ti hlavu neutrhne**. He won't bite your head off. **2** (ovoce ap.) *co* pluck, pick *sth*

utrhnout se 1 (poutko ap.) come* off, (odlomit se) break* off; **Utrhl se mi knoflík**. My button came off. **2** (z fetězu ap.) break* loose

utrousit *co* drop, (rozsypat) spill* *sth*

utrpění suffering

utrpět *co* suffer, (form.) sustain *sth*

útržek scrap, (čár) shred

utřít *co* earn, make* *sth*

utřít 1 (odstranit) *co* wipe off/away *sth*; ~ **prach** *kde*, *na čem* dust *sth* **2** (očistit) *co* wipe *sth* (clean)

utřít se dry *osf* (off)

útulek (pro bezdomovce ap.) refuge, (zvířecí ap.) shelter, (odchytný) pound

útulný cosy, snug

ututlat cover up, (skandál) hush up

útvár 1 (celek) structure **2** (geometrický) figure **3** (vojenský ap.) (army) unit

utvořit *co* form, constitute *sth*

utvořit se form, be* formed

utvrdit *koho v čem* confirm *sb* in *sth*

utvrdit se *v čem* be* confirmed in *sth*

uvadnout wilt, fade

úvaha consideration, reflection(s); **vzít** *co v úvahu* take *sth* into consideration/account; **To nepřichází v úvahu**. That is out of the question.

uvalit (kniž.) *co na koho/co* impose, (poplatky též) levy *sth* on *sb/sth*

uvařit cook (up), (připravit) make*; **Uvařím trošku čaje**. I'll make some tea.

uvázat 1 (kravatu ap.) *co* tie *sth*

2 (připevnit) *co* fasten, tie *sth*

úvazek práce na částečný/plný ~ part-time/full-time job
uváznout get* stuck, (kulka v noze ap. též) lodge
uvážit *co take* sth into consideration, consider sth*
uvážlivý (form.) judicious, sensible, (a opatrný) prudent
uvažovat *o čem think* about sth; Uvažuji o tom.* Think about it.
uvědomělý conscious
uvědomit *koho o čem* (upozornit) notify
uvědomit si *co* (come to) realize *sth*, become* aware of *sth*
uvelebit se (expr.) *kde* nestle (down), snuggle *swh*
úvěr *na co credit on sth, (půjčka) loan*
úvěrový credit
uveřejnit publish, (oznámení, příběh ap.) put* out
uvěřit *komu/čemu* (come to) believe *sb/sth*, credit *sth*; **Tomu nemohu** ~. I can't believe it.
uvěřitelný credible, believable
uvést 1 (udat) state, (říct) say* 2 (do jistého stavu) put*, set* *in(to) sth*; ~ *co do provozu* put *sth* into operation 3 (nové dílo ap.) introduce 4 (na místo ap.) *koho kam* usher, show* *sb swh*; **Uvedl je dovnitř.** He showed them in.
uvězněný imprisoned, put in jail, (uvizlý bez možnosti úniku) trapped
uvěznit *koho* imprison *sb*, (put *sb* in) jail
uvídnět *koho/co* see*, (zahlédnout) spot *sb/sth*; **Uvidíme se příští týden.** See you next week.; **Počkáme a uvidíme.** We'll wait and see.
uvítat *koho* welcome *sb*; **Vřele ho uvítali.** They gave him a warm welcome.
uvnitř in(side)
úvod 1 (zahájení) introduction 2 (předmluva) preface, foreword
úvodní introductory, opening
úvodník editorial, (hl. BrE též) leading article
uvolit se (kníž.) *k čemu* (laskavě) condescend, (souhlasit) (form.) consent *to do sth*
uvolnění 1 (ze závazku ap.) release 2 (relaxace) relaxation
uvolněný 1 (člověk ap.) relaxed, (chování ap. též) easy 2 (šroub ap.) loose(ned)

uvolnit 1 (povolit) *co* loosen *sth* 2 (cestu ap.) *co* clear, (místnost, byt ap.) (form.) vacate *sth*; **Uvolněte cestu!** Clear the/Make way!, Gangway! 3 (napětí ap.) *co* relax, ease *sth*
uvolnit se relax
uvozovka **uvozovky** quotation marks, (BrE) inverted commas
uzákonit *co* enact *sth* (by law), pass a law allowing *sth*, (legalizovat) legalize *sth*
uzávěr closure, (láhve) cap, (ventil) (shut-off) valve
uzávěra closure, (překážkou) barrier
uzávěrka 1 (účtní) balancing (the books) 2 (konečná lhůta) deadline, (datum uzávěrky) closing date
uzavřený 1 (zavřený) closed, shut 2 (člověk ap.) withdrawn, (introvertní) introverted
uzavřít 1 (průchod ap.) *co* close, (neprodyšně) seal (off) *sth with sth*; **Silnice je uzavřena.** The road is closed. 2 (smlouvu ap.) conclude
uzda bridle
uzdravit se recover, get* well
uzel 1 (na provaze ap.) knot 2 (místo propojení) node, (dopravní) junction
uzemí area
uzemnění earth(ing) (AmE) ground(ing)
uzený smoked meat
uzenina **uzeniny** smoked meats, (mleté) sausages
uzený smoked, smoke-dried
úzkost anxiety, unease
úzkostlivý 1 (úzkostný) anxious 2 (krajně pečlivý) meticulous
úzkostný full of anxiety, anxious
úzký narrow, (tenký) thin
uzlina node, nodule
uznání recognition, appreciation
uznat 1 (dojít k závěru); ~ *za vhodné* see/ think fit 2 (připustit) *co* admit *sth*; **Musíš ~, že ...** You have to admit ... 3 (oficiálně přijmout) *co* recognize *sth* 4 (shledat) find*
uzpůsobit *co čemu* adapt *sth to/for sth*, accommodate *sth to sth*
uzrát 1 (plody ap.) ripen 2 (potraviny) mature
úzus (kníž.) usage, (zvyk) custom
už already, (v otázkě) yet; **už ne** not any more/longer, (znovu ne) not again, (již nikdy) no more; **Už jsi tam někdy byl?** Have you

ever been there?; **už roku 1250** as far back as in 1250
úžas astonishment, amazement
úžaslý amazed, astounded
úzasnout *nad čím* be* astonished, (být až šokován) be* astounded *by sth*
úžasný amazing, (ohromující) astonishing
úzdíbnout (expr.) *co take** a nibble *of sth*
úžeh sunstroke
úžina strait, narrows
užít 1 (použít) *co use*, (uplatnit – metodu, stroj ap.) employ *sth* 2 ~ (si) (příjemně prožít) *co enjoy sth* (enough); **Pěkně si to užijte.** Have fun., Enjoy yourselves.

užitečný useful, of use
užitek benefit, (zisk) gain
užitkový utility, (voda, nepitná) non-potable
užitný utility, (použitelný) usable
užitý applied, (použitý) used
uživat 1 ~ (si) (příjemně prožívat) *čeho* enjoy *sth*, be* having a good time; viz též *užit* 2 (požívat léky) *co take** *sth*
uživatel user, (bytu ap.) occupant
uživít *koho* maintain, support *sb*
uživít se maintain *osf*, keep* *sf*
úzovka (obojkovaná) grass snake

V

V 1 (daném prostoru) in, (škole ap.) at, (uvnitř) inside; **ve vesmíru** in the space; **Bylo to v televizi.** It was on TV. 2 (o dni) on, (hodině, okamžiku ap.) at; **V kolik hodin?** (At) what time?; **ve tři hodiny** at three o'clock; **vyrábět ve velkém** produce on a large scale; **ve spěchu** in a hurry
vábít *koho* (zákeřně ap.) lure, (lákat) entice *sb*
vábny (kníž.) tempting, enticing
váček 1 (malý vak) pouch 2 (přen.) (útvár podobný váčku) sac, bag
vačnatec marsupial
vada defect, fault; **tělesná** ~ physical handicap/defect
vadit *komu* bother, (štvát) annoy *sb*; **To nevadí.** Never mind., (na tom nezáleží) It doesn't matter.; **Bude Vám ~, když otevřu okno?** Do you mind if I open the window?; **Vadilo by, kdyby ...?** Would it be a problem/any trouble if ...?; **Největší mu vadí, že ...** His biggest complaint is that ...
vadnout wilt, fade
vadný faulty, defective
vágní vague, indefinite
vagon (BrE) (railway) carriage, coach, (nákladní ap.) (hl. AmE) car

váha 1 (hmotnost) weight; **prodávat co na váhu** sell *sth* by weight 2 (přístroj) (pair of) scales, (hl. s ramenem) balance 3 (závažnost) weight, importance 4 **Váhy** (souvězdí, znamení) Libra
váhat hesitate, *nad čím* waver *over sth*
vaječník ovary
vaječný egg; ~ **koňak** eggnog
vajíčko (zdrob.) egg; **míchaná vajíčka** scrambled eggs
vak duffel (bag)
vakcína vaccine
vakuum vacuum
val (násep) bank, (proti vodě ap.) embankment, (obránný) earthwork
vál pastry board
valčík waltz
válčit *s kým* wage war(s) *against/on sb*, (make) war *against sb*
válec cylinder
váleček (zdrob.) 1 (malý válec) cylinder, (otáčivý) roller 2 (na těsto ap.) rolling pin
válečník warrior
válečný war
válenda (hovor.) day bed, divan bed
válet 1 (těsto ap.) *co roll sth* 2 (valit, kutálet) *co roll sth*

válet se 1 (převracet se) *v čem* roll (about) *in sth* **2** (povaľovat se) lie around
valit *co* roll, be* rolling *sth*
valit se 1 (kutálet se) roll **2** (přen.) (hrnout se) *kam* pour, hurtle *sw*
válka war; **za války** during the war;
vyhlásit válku komu declare war *against/on sb*
valuta foreign currency
vám (to) you; viz též *vy*; **Já vám to pošlu.** I will send it to you.; **Co vám mohu nabídnout?** What can I offer you?; **Mohu Vám pomoci?** Can I help you?
vámi you; viz též *vy*
vana (BrE) bath, (AmE) (bath)tub
vandal (hanl.) vandal
vandalství (hanl.) vandalism
vandr (hovor., expr.) wander, (túra) hike
vánek breeze, light air
vánice snowstorm
vanilka vanilla
Vánoce Christmas (Day); **Veselé ~ a šťastný nový rok!** Merry Christmas and a Happy New Year!
vánoční Christmas
vanout blow*, be* blowing
vápenc (geol.) limestone, (kalcite) calcite
vápenný lime, limy
vápník calcium
vápno (burnt) lime, quicklime
var boil, boiling (point)
varhany organ
variabilita (odb.) *čeho* variability of *sth*
variabilní (odb.) variable
variae variation
varianta variant
varieté variety (show)
várka batch
varle testicle, testis
varování *před čím* warning *against/about sth*
varovat *koho před čím* warn *sb of/against/about sth*; **Varoval ho, aby nedělal.** He warned him not to do it.
varovný warning, (výstražný) cautionary
vařečka wooden spoon
vařící boiling (hot), piping hot
vařič cooker, boiler
vařit *co* cook, (čaj ap.) make* *sth*; ~ **pivo** brew beer; ~ **večeři** cook/make supper
vařit se be* boiling, boil

vás you; viz též *vy*; **bez/od vás** without/ from you; **Kdo z vás?** Who of you?; **To je od vás hezké.** That's nice of you.
váš, vaše your, ... of yours, (samostatně) yours; **Tento je váš.** This one is yours.
vášeň *pro co* passion *for sth*
vášnivě passionately
vášnivý 1 (mileneč ap.) passionate **2** (zanícený) fervent, avid
vát blow*; viz též *vanout*
vata (BrE) cotton wool, (AmE) (absorbent) cotton
Vatikán Vatican
vatra bonfire
vavřín laurel (tree)
vaz (back of the) neck
váza vase
vázání binding
vázanka (neck)tie
vázaný bound; **ručně vázaná kytice** hand-tied bouquet
vázat 1 (uzlem) *co* tie, (do uzlu) knot *sth* **2** (v celek) *co* bind* *sth*, tie *sth* up
vázat se commit *of*
vazba 1 (atomů) bond **2** (spojení) phrase **3** (knihy) (book) binding **4** (obviněného) custody
vazelína Vaseline
vazivo fibrous (connective) tissue
vážnout be* at a standstill, (být pomalý) be* slow; **Kde to vážne?** What is the catch/hitch?
vážený respectable, respected; **V~ pane** Dear Sir
vážít *co* weigh *sth*; **Kolik to váží?** How much does it weigh?; **Vážím 70 kilo.** I weigh 70 kilos.
vážít si (oceňovat) *čeho* appreciate, *koho/čeho* (respektovat) respect *sb/sth*; **Vážíme si vaši pomoci.** We appreciate your help.
vážka (zool.) dragonfly
vážně 1 (kriticky) seriously, gravely; ~ **nemocný** seriously ill **2** (opravdově); **A myslím to ~.** And I mean it/what I say; **Myslíš to ~?** Are you serious (about it)?, Do you mean it?; (hovor.) No kidding?
vážně 2 (jistota) (hovor.) really
vážnost seriousness, severity
vážný 1 (ne žertovný) serious, (výraz ap.) solemn **2** (závažný) serious, (významný) significant; **z ~ch důvodů** for serious

reasons; **vážné zranění** serious/major/severe injury **3** (opravdový) earnest, serious
vběhnout *kam* run* into *sth*; ~ **dovnitř** run in
vcelku quite, (v podstatě) basically
vcítit se (kniž.) *do koho* (do druhého) empathize with *sb*
včas in time, (přesně načas) on time
včasný timely, (dostí brzo) early
včela bee
včelař beekeeper, apiarist
včelí bee, (zool.) apian
včelín bee house, apiary
včera yesterday; ~ **večer** last night
včerejšek yesterday
včerejší yesterday's
včetně 1 *před. čeho* including *sth*; ~ **daně** inclusive of tax, (daň zahrnutá) tax included
včetně 2 *přisl.* inclusive; **od pondělí do pátku** ~ from Monday to Friday inclusive, (AmE) Monday through Friday
včlenit *co do čeho* (form.) incorporate, integrate *sth into sth*
vdaná *za koho* married to *sb*
vdát se *za koho* get* married to *sb*, marry *sb*; **Vdala se za něj.** She married him.
vdčit (kniž.) *komu* *za co* owe *sth to sb*
vděčný *za co* grateful, thankful *for sth*
vdechnout *co* breathe in, inhale *sth*
vděk *za co* gratitude *for sth*
vdolek (drop) scone
vdova *po kom* widow of *sb*
vdovec widower
věc 1 (předmět) thing, object **2** (záležitost) business, affair, issue, (problém) matter
věcný 1 (obsahový); ~ **rejstřík** subject index **2** (objektivní, k věci) factual, objective
vecpat (expr.) *co do čeho* (vméstnat) squeeze, stuff *sth into sth*
večer 1 *m* (část dne) evening, (pozdní) night; **Dobry ~.** Good evening.
večer 2 *přisl.* (ve večerní době) (in the) evening, (pozdě večer) at night; **dnes ~** tonight, this evening
večerka 1 (čas ke spánku) lights-out
večerka 2 (obchod) (hovor.) convenience store
večerní evening, night; ~ **škola** night school, evening class(es)

večernice evening star
večerník evening paper
večeře supper, (hlavní jídlo) dinner
večeřet 1 (jíst večeři) have* supper, (jako hlavní jídlo dne) have* dinner **2** (jíst k večeři) *co* have* *sth* for supper
večírek party; **jít na ~** go to a party
věčně 1 (navždy) eternally **2** (expr.) (pořád) all the time, (vždy) always
věčnost (expr.) eternity, ages
věčný eternal, everlasting
věda science
vědec scientist
vědeckofantastický science fiction, sci-fi
vědeckotechnický scientific and technical
vědecký scientific
vedení 1 (elektrické ap.) line, (hlavní) main(s); **elektrické ~** power line(s) **2** (řídící orgány) management, (AmE též) front office; ~ **domácnosti** housekeeping **3** (postavení v čele) lead
vědět *co, o čem* know* *sth*, about *sth*; **dát ~ komu** let *sb* know; **Já nevím.** I don't know; **Víte to jistě?** Do you know it for sure?; **Jeden nikdy neví.** One never knows.; **Víš co ...** I'll tell you what ...
vedle 1 *před.* **1** (těsně u něčeho) *koho/čeho* beside *sb/sth*, next to *sb/sth* **2** (kromě) besides *sth*
vedle 2 *přisl.* **1** (v blízkosti) nearby, (ve vedlejší vchodu) next door; **soused od ~** next-door neighbour **2** (mimo) off (the mark), (na omylu) wrong; **V~!** You missed!, Miss!
vedlejší 1 (sousední) next, (o místnosti ap.) next door **2** (ne hlavní) side; ~ **účinky** side effects; (dopr.) ~ **silnice** side road; ~ **vchod** side entrance **3** (podružný) subsidiary, (nedůležitý) unimportant
vedomě knowingly, (úmyslně) deliberately
vědomí consciousness; **ztratit ~** lose consciousness
vědomost ~i knowledge of *sth*
vědomý 1 (záměrný) deliberate, intentional; **vědomá lež** deliberate lie **2** (uvědomující si) *čeho* aware, conscious of *sth*
vedoucí 1 *přid.* **1** (řídící) chief, head, (vrchní) top **2** (v závodě ap.) leading

vedoucí² *m* manager, head
vedrat se *kam* force one's way *swh*
vedro heat, hot weather
vědro bucket
vegetace vegetation, (flóra) flora
vegetarián vegetarian
vegetariánský vegetarian
vehementní vehement
věhlas (kníž.) renowned, fame
věhlasný (kníž.) renowned, famous
vehnat *co kam* drive* *sth in(to) sth*
vehnat se *kam* storm into *sth*
vejce egg
vejčity egg-shaped
vějíř fan
vejít *kam* enter *sth*, walk *in(to) sth*; **Vešel do pokoje.** He entered the room.
vejít se *kam* fit*, go* *in(to) sth*; **Vejde se to do kapsy.** It fits into a pocket.
věk age; **ve věku čtyřiceti let** at the age of forty
veka French bread
velbloud camel
velebit (kníž.) praise
velení command, (vedení) control
velet *komu/čemu* be* in command of *sb/sth*
veletrh (trade) fair
velice very, (very) much; **Je mi to ~ líto...** I'm very sorry...
veličenstvo Majesty
veličina quantity
velikán (kníž.) giant
Velikonoce Easter; **o Velikonicích** at Easter
velikost size; ~ **obuvi** shoe size; **Jakou máte ~?** What size are you/do you take?
velitel commander
velitelský command(ing)
velitelství 1 (úřad) (voj.) command
2 (místo) (military) headquarters
Velká Británie Great Britain
velkolepý 1 (nádherný) magnific(ent), spectacular **2** (impozantní) imposing, grandiose
velkoměsto (big) city, (metropole) metropolis
velkoobchod wholesale
velkorysý generous
velký 1 (rozměry) big, great, (objemově ap.) large **2** (počtem) great, large; **velká většina** large/vast majority

velmi very, (very) much
velmoc (great) power
velryba whale
velvyslanec ambassador
velvyslanectví embassy
vemeno udder
ven *z čeho* out of *sth*, (*z místnosti*) outside; **Ven!** Get out (of here)!
venčit ~ **psa** walk the dog, (hovor.) go for walks
věnce wreath, (ozdobný, závěsný těž) garland
venkov country, (těž krajina) countryside; **na ~ě** in the country
venkovan countryman
venkovní outside, (venku konaný) outdoor
venkovský country, rural
venku out(side), outdoors
věno dowry
věnování dedication, (vlastnoručně napsané) inscription
věnovat *co komu/čemu* devote, dedicate *sth to sb/sth*; ~ **pozornost** *čemu* pay attention to *sth*
věnovat se 1 (zabývat se) *čemu* devote/apply/dedicate *osf to sth*, engage in *sth*, (dlouhodobě) pursue *sth* **2** (hledět si) *komu/čemu* pay* attention to *sb/sth*
ventil valve
ventilace ventilation
ventilátor ventilator, fan
ventilek (zdrob.) (tyre) valve
ventilovat *co air* (out), ventilate *sth*
Venuše Venus
vepř pig, (AmE) hog
vepřové pork
vepřový pork
vepsat *co do čeho* write*, inscribe *sth in sth*
veranda veranda(h), (AmE) porch
verbální (odb.) verbal
verdikt verdict
vernisáž vernissage, preview
věrnost fidelity, faithfulness
věrný 1 (citově ap.) *komu/čemu* faithful, (loajální) loyal to *sb/sth* **2** (přesný) faithful, accurate
věrohodný credible, plausible
věř 1 (rytmická jednotka) (lit.) verse (line) **2** ~ *e* (poezie) verse, poetry

věřovaný versed, in verse
vertikální vertical
verva vigour, (kníž.) verve
verze version
veřej ~ *e* (záruběň) doorframe
veřejně publicly, in public; ~ **přístupný** open to the public
veřejnost the public; **na ~i** in public
veřejný public; **veřejná doprava** public transport/(AmE) transportation; **veřejné záchody** public toilet(s)/conveniences/(hl. BrE) lavatory; **veřejné setkání** public meeting
věřící believer
věřit 1 (zprávě, slovu ap.) *komu/čemu* believe *sb/sth*; **Nevěřím ti ani slovo.** I don't believe you a single word. **2** (důvěřovat) *komu* trust *sb* **3** (v Boha ap.) *v co* believe in *sth*
věřitel creditor
ves village
veselí gaiety, merrymaking
veselit se (kníž.) make* merry
veselohra comedy
veselý cheerful, (zábavný) funny
veslař rower, oarsman
veslo oar
veslovat row, oar
vesměs mostly, mainly
vesmír universe, (outer) space
vesmírný space, cosmic
vesnice 1 (malé sídlo) village **2** (venkov) country
vesničan villager, village man
vespod *čeho* in the bottom of *sth*
vést 1 (o cestě ap.) *co kam/kudy* lead*; **Kam vede tato cesta?** Where does this road go to?; **Vede tato cesta do ...?** Is this the road to ...?; **Jesté pořad vede.** He is still in the lead. **2** (firmu ap.) *co* manage, direct *sth*; ~ **si deník** keep a diary **3** (vodičem ap.) conduct; **Co tě k tomu vedlo?** What made you do it?; **To vedlo k jeho smrti.** That resulted in his death.
vést se do*; **Jak se (vám) vede?** How are you (doing)?; **Vede se jim dobře.** They are well off.
vést si do*, be* doing, fare; **Vede si dobře.** He is doing nicely/well.
vesta (BrE) waistcoat, (AmE) vest;
plovací/záchranná ~ life jacket/vest
vestibul (entrance) hall

veš (i přen.) louse; *mn.č. lice, (přen.) o lídech* louses; **mít vši** have lice
věšák (háček) peg, hook, (stojanový) coat-stand
věšet *co* hang* *sth*
veškerý (kníž.) all, (celý) whole
věštba (kníž.) prophecy
věstec fortune-teller
věstit *co komu* prophesy *sth for sb*
věta sentence, (v souvětí) clause
veterán veteran
veterinární veterinary
veterinář (BrE) vet, (hl. AmE) veterinarian
větev branch
vetčný decrepit, (oděv ap.) threadbare
veto veto
větrák fan, ventilator
větrat *co air*, ventilate *sth*
větrník 1 (hračka) (BrE) windmill **2** (zákusek) cream puff
větrný 1 (den ap.) windy **2** (větre m hnaný) wind, air; ~ **mlyn** windmill
větroň glider, sailplane
větrovka windcheater
vetřelec intruder
vetřít *co do čeho* rub *sth into sth*
vetřít 1 (čichem) *co* scent, wind *sth* **2** (přen. expr.) (tušit) *co* scent, smell*, (nebezpečí) sense *sth*
vetřít se (expr.) *ke komu* impose *osf (up) on sb*, *do čeho* insinuate *osf into sth*
větší bigger, larger
většina *koho/čeho* majority of *sb/sth*, most (of) *sb/sth*
většinou mostly, predominantly
většinový majority
větvit se 1 (o stromu ap.) branch **2** (přen.) (rozdělovat se) branch (off)
veverka squirrel
vevnitř inside (of) *sth*
vévoda duke
vévodit (kníž.) (dominovat) *čemu* dominate, (být v čele) head *sth*
vévodkyně duchess
vévodství duchy, dukedom
vězeň prisoner
vězení prison, jail
vězet *kde* be* stuck in *sth*; **zůstat** ~ get stuck, (kulka v noze ap.) be lodged

věznic prison, jail
věznit *koho* hold* sb prisoner
vézt *koho/co kam* carry, be* taking *sb/sth* *svh*
vézt se *čím, v čem* go*, (cestovat) travel *by sth*
věž tower; (**šachová**) **věž** castle, rook; (hovor.) (**hi-fi**) **věž** hi-fi system, stereo (system)
věžák (hovor.) high-rise (building)
vhod **1** (po chuti); **přijít** ~ *komu* come in handy to sb, (BrE) not go amiss, (hodit se do budoucna) stand sb in good stead; **Přišlo by mi** ~ ... I could use (some) ... **2** (v pravý čas) apropos, at the right time
vhodit *co do čeho* throw* sth into sth, (upustit) drop sth in(to) sth; ~ **minci** (do automatu) insert a coin
vhodně suitably, (náležitě) appropriately
vhodný suitable, convenient, (náležitý) appropriate; **Dělej, jak uznáš za vhodné**. Do as you see fit.
vcházet *kam* (form.) enter sth
vchod entrance, entry
viadukt viaduct
víc more, (ne jen jeden) multiple; **mnohem víc** much more
vícedílný multi-part, (o více svazcích) multi-volume
vícekrát more times
víceméně more or less
viceprezident vice-president
víceúčelový multi(-)purpose
vičko **1** (zdrob.) (uzávěr) top, lid, (láhve) cap; ~ **nádrže** filler cap, tank cap **2** (oční) (eye)lid
Vienna Vienna
vidění sight, seeing; **znát koho (jen) od** ~ know sb by sight; **stát za** ~ be worth seeing, be something to see
videňský Viennese; (gastr.) ~ **řízek** Wiener schnitzel
video (hovor.) video (cassette) recorder, (zkr.) VCR
videokamera camcorder, videotape recorder
videokazeta video (cassette), videotape
videoklip video (clip)
videorekordér video (cassette) recorder
videozáznam video (recording)

vidět *co/koho* see* sth/sb; **být** ~ be visible;
Vidíš to (taký)? Can you see it (too)?;
Nemůžu ho ani ~. I hate his guts.; **Vidím to tak, že** ... I take the view that ...
vidina (iluze) illusion, (nereálná naděje) (pipe) dream
viditelný visible
vidle (pitch)fork
vidlice fork, (zástrčka) (male) plug, (telefonu) cradle
vidlička fork; **jíst nožem a vidličkou** use a knife and fork
Vietnam Vietnam
Vietnavec Vietnamese
vietnamský Vietnamese
vichr (kníž.) gale
vichřice gale, (bouře) windstorm
vikend weekend; **o ~u** at/on the weekend
viklat se wobble, (zub ap.) be* loose
víko lid, top
vila (hl. letní sídlo) villa, (rodinný dům) family house
víla fairy, fay
vina guilt, blame, (chyba) fault; **Čí je to** ~? Who is to blame?; **To není moje** ~. It's not my fault.
vinárna wine bar, wineshop
vinen *čím* guilty of sth
vinice vineyard, vinery
viník culprit, (pachatel) offender; **Kdo je ~em?** Who is to blame (for it)?; Whose fault is it?
vinít *koho z čeho* blame sb for sth, sth on sb
vinný¹ (provinilý) *čím* guilty of sth
vinný² (z vina) wine; (bot.) **vinná réva** (grape)vine; ~ **střík** spritzer
vino wine; **červené/bílé** ~ red/white wine
vinobraní vintage, grape harvest
vinout se *kolem čeho* coil, wrap around sth
viola viola
violoncello (violon)cello
vir eddy, vortex
víra *v koho/co* belief, faith in sb/sth
virtuos virtuoso
vířít *co* whirl, swirl sth
vířivka Jacuzzi
visačka tag, tie-on label
viset hang*, be* hanging
višně sour cherry
vít *co* make*, (splétat) weave* sth

vitalita vitality
vitalní (kníž.) vital, energetic
vitamin vitamin
vítání welcome
vítat **1** (příchozího) *koho* welcome, (zdravit) greet sb; **Vítejte/Vítám(e) vás/Budte vítáni v ...** Welcome to ... **2** (přijímat s radostí) *co* welcome, gladly accept sth
vítěz *čeho, nad kým* winner of sth, over sb
vítězit *v čem nad kým/čím* win* sth over sb/sth, nad kým (porážet) defeat sb
vítězný winning, (i ve válce ap.) victorious
vítězství *nad kým/čím* victory over sb/sth, (výhra) win
vítr wind, (lehký) breeze; **Je/Fouká** ~. It's windy.
vitřina showcase
viz see*, vide
vizáž (hovor.) appearance, look
vize vision
vizita ward round
vizitka (visiting) card
vízovky visa
vizuální visual
vizum visa; (**zažádat o vstupní/výjezdní/transitní** ~ apply for an entry/exit/transit visa
vjem percept(ion)
vjet *do čeho* drive* in(to) sth, (do stanice - o vlaku) pull into sth; **Vjel jsem s autem do garáže**. I drove my car into the garage.; **Co (to) do tebe vjelo?** What's got into you/come over you?
vjezd **1** (vjeti) entry **2** (místo) entrance(way)
vkład (ekon.) (bank) deposit
vkłouznout *do čeho, kam* slip, slide* into sth, *svh*
vkřást se *kam* steal* into sth, (vplížit se, i myslenka ap.) creep* in(to) sth
vkročit (kníž.) *kam* step into sth, set* foot in/on sth
vkus taste
vkusně tastefully
vkusný tasteful, in good taste
vláčet *koho/co* drag, haul sb/sth
vláčnit (tvarovatelný) pliable, pliant, (těsto ap.) smooth
vláda government, (AmE též) administration
vladař monarch, (vládce) ruler

vládce ruler, (monarcha) monarch
vládnout rule, govern, (panovník též) reign; **dobře** ~ *čím* have a good command of sth
vláha moisture
vlajka flag
vlajkonos flag bearer, (v přehlídce ap. též) (AmE) color-bearer
vlak train; **osobní/přímý** ~ passenger/direct train; **jet ~em** go by train
vlákat *koho kam* lure sb into sth
vláknina (dietary) fibre, roughage
vlákno fibre
vlas **1** (lidský) hair **2** ~y (kštic) hair
vlasatý (dlouhovlasý) long-haired, (s bujnou kšticí) big-haired
vlasec (sport.) fishing line
vlasový hair
vlast homeland, mother country
vlastenec patriot
vlastenecký patriotic
vlastenectví patriotism
vlastně actually, in (actual) fact
vlastní **1** (náležející dané osobě ap.) one's own, Of one's own **2** (pokrevní) full, blood
vlastnictví **1** (vlastně) *čeho* ownership of sth **2** (majetek) property
vlastník *čeho* owner of sth
vlastnit *co* own, possess sth
vlastnoručně in one's own hand
vlastnoruční ~ **podpis** own signature, (slavného ap.) autograph
vlastnost quality, (i látky ap.) property
vlaštovka **1** (pták) swallow **2** (hovor.) (papírová) paper airplane
vlát wave, fly*
vlažný lukewarm, tepid
vlčák (hovor.) German shepherd
vlčí wolf's(s); (bot.) ~ **mák** (corn) poppy
vléci *co* pull, (ztěžka) drag sth
vléci se (expr.) **1** (s námahou jít) trudge, (ztěžka) plod **2** (časově) drag on
vlečka trailer
vlečný tow(ing), drag; **vlečné lano** towrope, towline, towing rope
vlek **1** (lyžařský) ski tow **2** (přívěs) trailer
vleklý (form.) protracted, lengthy
vletět *kam* fly* into sth
vlévat se *kam* flow, empty into sth

vlevo (na levé straně) left, (doleva) (to the) left; **zahní** ~ turn (to the) left
vlezlý (hanl.) (dotěrný) obtrusive, intrusive, (zvědavý) nosy
vlézt *kam* get* in/into/inside *sth.*, (po čtyřech ap.) creep*/crawl into *sth.*
vleže (when) lying down
vlhčit moisten, wet*
vlhko¹ *s* moisture, humidity
vlhkost *přisl.* damp, (vlhké počasí) wet
vlhkost humidity, damp(ness)
vihký damp, moist
vihnout become* moist, (silně) get* wet
vídný kind(ly), benign
vílit *co kam* pour *sth* into *sth.*
vliv *na co* influence, (dopad) impact *on sth.*
vlivem *čeho* (kvůli) due to, owing to *sth.*
vlivný influential
vlk wolf
vlna¹ (na vodě ap.) wave
vlna² (ovčí ap.) wool
vlnění wave (motion), (vibrace) vibration
vlněný woollen
vlnit se wave
vlnitý wavy, undulate(d), (plech ap.) corrugated
vlnovka wave, wavy line
vločka (snow)flake; **ovesné vločky** rolled oats, oat flakes
vloha *pro co, k čemu* talent, endowment *for sth.*
vloni last year
vloudit se (chyba ap.) creep* in(to) *sth.*, (do přízně ap.) insinuate *osf* into *sth.*
vloupání break-in, breaking and entering, (loupež) burglary
vloupat se *kam* break* in(to) *sth.*, (a vyloupit) (BrE) burgle, (AmE) burglarize *sth.*
vložit *co do čeho* put*, (vsunout) insert *sth* in(to) *sth.*; **Vložte heslo:** Enter password:
vložka **1** (vkládaný předmět) insert(ion); **vložky do bot** insoles **2** (menstruační) sanitary (BrE) towel/(AmE) napkin
vmáčknout *co kam* squeeze *sth* into *sth.*
vmáčknout se squeeze into *sth.*, (namačkat se ap.) jam into *sth.*
vměstnat *co kam* squeeze *sth* into *sth.*
vměstnat se squeeze into *sth.*
vměšovat se *do čeho* interfere in *sth.*
vmíchat *co do čeho* mix *sth* into *sth.*, (zlehka do jídla) fold *sth* in(to) *sth.*

vmísit *co do čeho* mix *sth* into *sth.*
vmísit se **1** (splynout) melt* into **2** (do řeči ap.) break* in on *sb.*
vně (kníž., zast.) *čeho* outside *sth.*
vnějšek *čeho* outside, exterior of *sth.*
vnější outer, external, outside; **na ~ straně** on the outside/external
vnést (uplatnit něco) *co kam* bring* *sth* in(to) *sth.*, (zavést) introduce
vniknout *kam, do čeho* get* into, enter, (vetřelec) intrude into *sth.*
vnímání *čeho* perception of *sth.*
vnímat perceive, (citit) sense *sth* as *sth.*; **Vnímáš mě?** Are you listening to me?
vnímavý perceptive
vnitro interior
vnitrostátní intrastate, (ob.) internal; ~ **let** domestic flight
vnitrozemí inland, interior
vnitrozemský inland, (vnitřní) interior
vnitřek *čeho* the inside, the interior of *sth.*
vnitřní inner, internal
vnitřnosti (orgány) viscera, (hl. střeva) entrails
vnouče grandchild
vnucovat *komu* *co* (try to) impose *sth* on *sb.*; viz též *vnutit*
vnucovat se *komu* impose *osf* on *sb.*
vnučka granddaughter
vnuk grandson
vnuknout *komu* *co* inspire *sb* with *sth.*
vnuknutí inspiration
vnutit *komu* *co* impose *sth* (up)on *sb.*
vnutit se *komu* impose *osf* on *sb.*
voda **1** (H₂O) water; **pitná** ~ drinking/(hl. AmE) potable water **2** (přípravek) lotion, wash; **ústní** ~ mouthwash; ~ **po holení** aftershave (lotion)
vodák paddler
vodárna waterworks
vodič conductor
vodík hydrogen
vodit **1** (k cíli ap.) *koho kam* take*, (ukazovat cestu) lead* *sb* *swh.*, (průvodce) guide *sb* (around) *sth.*; viz též *vést* **2** (být) *vodivý* *co* conduct *sth.*
vodítko **1** (na zvíře) leash, lead **2** (k řešení) clue
Vodnár Aquarius
vodné water rate(s)

vodní **1** (vztahující se k vodě) water **2** (organismus ap.) aquatic
vodoměr water meter
vodopád waterfall, (stupňovitý) cascade, (hl. v názvech) falls
vodorovně horizontally
vodorovný horizontal, flat
vodotrysk fountain
vodovod water (pipe)line/piping
vodovodní ~ **potrubí** water pipe
vodový **1** (z vody připravený) water **2** (konzistence) watery
voják soldier, serviceman
vojenský military
vojin (voj.) private (soldier)
vojna (hovor.) (voj.) military service; **být na vojně** do one's military service
vojsko army, the military
vokální vocal
volání **1** (křik) call(ing), shouting **2** (telef. hovor.) call(ing), phone call(s); **tišňové/místní** ~ emergency/local call
volant (steering) wheel
volat **1** (zavolat) *na koho* call *sb.*, *co* (křičet) shout *sth.* **2** (telefonovat) *komu* call *sb* (up), (tele)phone *sb.*; ~ **na účet volaného** (BrE) reverse the charges, (AmE) make a collect call
volavka heron
volba **1** (výběr) choice, (možnost) option; **mit možnost volby** be free to choose **2** (předsedy ap.) election, vote **3 volby** (akt) the elections, the polls
vole **1** (ptačí) crop **2** (hovor.) (struna) goitre
volební election; ~ **lístek** ballot (paper)
volejbal volleyball
volejbalista volleyball player
volič voter, elector
volit **1** (rozhodovat se) *co* choose*, (dle kvality ap.) (s)elect *sth.* **2** (hlasovat) *koho* vote for *sb.*, cast* one's vote
volitel elector
volitelný optional
volně freely, (ne striktně) loosely; (med.) ~ **prodejní** (lék) (sold) over the counter; ~ **dostupný** freely available
volní volitional, volitive
volno! *s* spare time, leisure, (z práce) time off; **vzít si pár dní** ~ take a few days off; **Máš teď ~?** Are you free now?

volno! *přisl.* **V~!** (vstupte) Come in!; **Je zde ~?** Is this seat free?
volnost freedom, liberty
volný **1** (svobodný) free; ~ **přístup** *k čemu* free access to *sth.* **2** (čas) free, spare **3** (místo ap.) vacant, free; ~ **pokoj** vacant room, vacancy; **volná (pracovní) místa** job vacancies; **Je tohle místo volné?** Is this seat free? **4** (nepřipevňný) loose **5** (zadarmo); **vstup** ~ free admission/entrance, admission free
volský ox; (gastr.) **volské oko** fried egg, sunny side up egg
voňavka perfume, (vůně) scent
voňavý sweet-smelling, fragrant
voňet smell* good/nice, have* a pleasant/nice smell*; **Voní to po růžích.** It smells of roses.
vonný (kníž.) fragrant, aromatic
vor raft
vorvaň sperm whale
vosa wasp
vosk wax
voskový wax(en)
vous **1** (tuhý vlas) hair; **To bylo o fous!** That was a close shave! **2** ~ *y* (na mužském obličejí) beard; **nechat si (na)růst ~y** grow a beard
vousatý bearded
vozičkář (hovor.) wheelchair user
vozidlo vehicle, (auto) car
vozik (zdrob.) cart; **nákupní** ~ (shopping) (BrE) trolley/(AmE) cart; **invalidní** ~ wheelchair
vozit *koho/co kam* carry, take*, transport *sb/sth.*; ~ **s sebou** *co* carry *sth* with one
vozit se *v čem, čím* go*, (cestovat) travel by *sth.*, ride* in *sth.*
vozovka road(way)
vozovna (žel.) railway yard, (hl. BrE) depot
vpád *kam* invasion into *sth.*
vpadnout **1** (provést vpád) *kam* invade *sth.* **2** (expr.) (prude vstoupit) *kam* burst* into, storm into *sth.*
vpíchn puncture
vpížit se *kam* sneak into, creep* into *sth.*
vpravo right, on the right(-hand side)
vprostřed *čeho* in the middle of *sth.*, amid(st) *sth.*
vpřed forward(s), ahead

vpředu in/at the front, (dále po cestě) ahead; **Můžu sedět vpředu?** May I sit at/in the front?
vpustit *koho kam let* sb in(to) sth*, (dát svolení) allow sb in
vřabec sparrow
vrah murderer
vrak 1 (vozidla) wreck(age) 2 (lodi) (lod.) (ship)wreck
vřána crow
vřásčítý wrinkled, lined
vřáska wrinkle, line
vřata gate, (vstup, dveře) door
vřátit 1 (dát zpět) *co komu* return sth to sb, give* sth back to sb; ~ **peníze** *komu* (při reklamaci) refund sb's money 2 (opětovat, oplátit); ~ **to komu** repay sb, (za špatně) pay sb back
vřátit se *kdo* come* back, get* back; **Hned se vrátím.** I will be right back.; **Kdy se vrátí?** When will he be back?
vratký wobbly, unstable
vratnice (v budově) reception, (domek) gatehouse
vratný returnable, (proces ap.) reversible
vratný gatekeeper, (hotelu ap.) door-keeper
vřávorat stagger, reel
vřazit 1 (zarazit) *co do čeho* thrust*, drive* sth into sth 2 (expr.) (zastrčit) *co do čeho* shove, (nacpat) stuff sth into sth 3 (expr.) (vtrhnout) *kam dash in(to) sth*, storm into sth 4 (narazit) *do koho/čeho ram into sth*, (havarovat) crash into sb/sth; **jednu** ~ *komu* punch sb (out)
vražda murder, (hl. AmE) homicide
vraždit *koho* murder sb
vražedný murderous(ous)
vřba willow (tree)
vřčet 1 (o psu ap.) growl, (s obnaženými zuby) snarl 2 (motor ap.) whirl(r), drone
vřh throw, toss
vřhnout *co cast**, hurl sth
vřhnout se 1 (skočit) *kam* throw*/fling* *osf swh* 2 (pustit se) *do čeho* throw* *osf into sth*, launch into sth
vřch (kopec) hill, (hora) mountain
vřchní *příd.* upper, (zcela nahore) top; (práv.) ~ **soud** supreme court
vřchní² *m* head waiter

vřchol 1 (vršek) top 2 (vyvrcholení) climax, height
vřcholek top, (hory též ap.) summit
vřcholit culminate
vřcholný top, peak, (maximální) maximum; **ve vřcholné formě** in top form
vřchovatý full, (nakupený) heaped
vřchovina upland(s), highlands
vřnět purr, (dítě) gurgle
vřoubek (zdrob.) notch, (s)nick
vřoubit (kniž.) *co line*, run* along sth
vřoubkový indented, (zubatý) serrate(d)
vřoucí 1 (vařici) boiling 2 (horoucí) ardent
vřozený (med.) (vada ap.) congenital, (schopnost ap.) innate
vřstevnice (na mapě) contour (line)
vřstevník person of the same age, (současník) contemporary; **být čím ~em** be the same age as sb
vřstva *čeho* layer of sth
vřstvený layered
vřstvit *co layer sth*
vřšek 1 (vrchní část) *čeho* the top (part), upper part of sth 2 (hovor.) (uzávěr) top, cap
vřšit stack up, (na hromadu) *co* pile up, heap up sth
vřt bore(hole), drill hole; **ropný vřt** oil well
vřtačka drill
vřták (ná sada vrtačky) drill (bit), (nebozec) (hand) auger
vřtat *co* drill, bore sth
vřtat se 1 (šfouřit se) *v čem* pick sth; ~ **se v nose/zubech** pick one's nose/teeth 2 (expr.) (v zařízení ap.) *v čem* dig with sth
vřtět *čím* wag, (hlavou) shake* sth
vřtět se fidget, wriggle
vřtoch whim, (chvilkový nápad) fancy
vřtošivý fickle
vřtule propeller
vřtulník helicopter, (hovor.) chopper
vřub notch, score
vřyp nick, scratch
vřýt se 1 (zarýt se) *do čeho* bury itself into sth, embed itself in sth 2 (do mysli) *do čeho* be* imprinted, impress itself on sth; ~ **se komu do paměti** impress itself on sb's mind, (utkvět) lodge/stick in sb's mind

vřzat creak, squeak
vřava (kniž.) 1 (hluk ap.) uproar, din 2 (chaos) turmoil
vřed ulcer, (nežít na kůži) boil
vřele warmly
vřelý 1 (vařici) boiling (hot) 2 (srdečný) warm(hearted)
vřes heather
vřesoviště heath, moor(land)
vřídlo hot spring
vřískat shriek, (dítě ap.) squall
vřít boil, be* in boil
vřítit se *kam* dash into sth, (rychle) rush in sth
vsadit 1 (nabídnout do sázky) *na co bet**, put* money on sth 2 (upevnit) *co do čeho* inse(r)t*, set* sth in sth
vsadit se *o co bet** sth, wager
vsáknout se soak into sth, be* absorbed sth; **Voda se vsákla do země.** Water soaked into the ground.
vsedě (when) sitting (down)
vstát 1 (na nohy) stand*/get* up 2 (z postele) get* up, get* out of bed
vstoupit 1 (vejít) *kam* enter sth, walk in(to), (přijít) come* in on/in sth; **Vstupte!** Come in! 2 (do spolku ap.) *do čeho* join sth
vstřebat *co* absorb sth
vstříc¹ *přisl.* **jít komu** ~ (směrem) go towards sb, (naproti) go to meet sb (halfway); ▷ **vyjít komu** ~ oblige, accommodate sb, comply with sb's wishes, (kompromisem) meet sb halfway
vstříc² *předl.* (kniž.) *komu/čemu* towards sb
vstřicný helpful, (ochotný) obliging
vstříknout *co do čeho* inject, (tenkým proudem) squirt sth into sth
vstup 1 (vstoupení) *kam* entry into sth, (povolení vstoupit) admission; **V~ zakázán., Zákaz ~u.** No entry., Keep out!, (na pozemek) No trespassing. 2 (vchod) entrance; ~ **do EU** accession to the EU
vstupenka (entrance) ticket; **vstupenky do divadla** theatre tickets
vstupné admission (fee)
vstupní 1 (u vstupu ap.) entrance, (data ap.) input 2 (oprávnění ap.) entry
vsugerovat *komu* *co* (zcela přesvědčit) talk sb into believing that
vsunout *co* (vložit) *do čeho* insert, stick* sth in(to) sth

vsuvka 1 (co je vsunuto) insertion 2 (vložený výraz, věta) parenthesis
však¹ *spoj.* but
však² *část.* (hovor. expr.) after all; **V~ počkej!** Just (you) wait!
všední 1 (obyčejný) ordinary, commonplace, (každodenní) everyday 2 (nesváteční) workaday; ~ **den** weekday, working day, (hl. AmE) workday
všehochuť *čeho* miscellany, potpourri of sth
všechno, všechna, všechno, vše *všechno, vše* everything, (celek, celé) all; **všeho všudy** (celkem) altogether, in total, (ne víc než) no more than; **(A) je po všem.** It's all over.; That was it., (už se nedá uspět) The game is up.; **Všechno nejlepší k narozeninám!** Happy Birthday!, Best wishes!
všelijak in every possible way, (různé) variously
všelijaký various, manifold sth
všemocný all-powerful, omnipotent
všemožný all kinds/manner of sth
všebecný general, universal
všestranný versatile, universal
všetečný prying, (vlezle) (hovor.) nos(e)y
všezravec omnivore, omnivorous animal
všichni, všechny, všechna 1 ~ (každý) everybody, everyone; **vy/my** ~ all of you/us 2 (bez výjimky) all (of); **snážit se ze všech sil** do one's best, do sth with all one's might
všimnout si *čeho* notice, note sth; **Nevšiml jsem si toho.** I didn't notice it.
vštipit *co komu* instil sth in(to) sb
všude everywhere
všudypřítomný (expr.) (form.) ubiquitous
vťáhnout 1 (dopravit dovnitř) *koho/co kam* draw*, pull sb/sth in sth 2 (do hádky ap.) *koho do čeho* drag, draw* sb in(to) sth
vtekát flow/be* flowing into sth, (vylévat se - řeka) discharge into sth
vteřina second
vtěsnat *co kam* squeeze sth into sth
vtěsnat se squeeze into sth
vtip joke
vtipálek (expr.) joker, jokester, (dělající poznámky) quipster, (i iron.) comedian
vtipkovat joke, (form.) jest

vtipný humorous, (legrační) funny, (chytře) witty
vtíravý obtrusive, intrusive
vtisknout *co do čeho* press sth into sth
vtisknout se (do myslí ap.) imprint itself, be* imprinted
vtom (hovor.) at that (very) moment
vtrhnout 1 (vniknout) kam invade sth, (nájedzem) raid sth **2** (expr.) (vrazit) kam burst*, storm into sth
vůbec 1 (obecně) generally, in general **2** (zesilený zápor) at all, whatsoever **3** (vlastně) actually; **Máš ~ představu ...?** Do you have any idea ...?; (hovor.) **Co je mi ~ po tom?** Why do I care anyway?
vůči (kniž.) towards, to sb/sth; **odolnost ~ čemu** resistance to sth
vůdce leader; **horský ~** mountain guide
vůdčí leading
vůl 1 (kleštěný býk) ox, (hl. mladý) bullock **2** (zhrub.) (hlupák) blockhead, idiot; **Ty vole!** (vulg.) Holy shit!
vůle 1 (schopnost chtít) will **2** (přání); **poslední ~** last will (and testament)
vulgární vulgar, coarse, gross
vulkán volcano
vůně čeho (nice) smell, aroma
vůř viz buřt
vůz 1 (auto) car; **osobní vůz** (passenger) car, (AmE též) auto(mobile); **nákladní vůz** (BrE) lorry, (AmE) truck **2** (vagon) (žel.) (BrE) carriage, coach, (AmE) car; **jídelní vůz** dining/(BrE) restaurant/(BrE) buffet car; **spací vůz** sleeping car, sleeper, wagon-lit; **zavazadlový vůz** (BrE) (luggage) van, (AmE) baggage car
vy you; **s vámi** with you
vybafnout (expr.) na koho shout boo at sb
vybalit 1 (z obalu ap.) co unwrap, (zboží z balení) unpack(age) sth **2** (kufr ap.) co unpack sth
vybarvit *co* colour (in) sth
výbava equipment, (výstroj) gear
vybavení equipment, (zařízení, stroje ap.) facilities, (bytové) furnishings
vybavit koho/co čím equip, fit* sb out with sth
vybavit si *co* recall, recollect sth
výběh run, (pro koně) paddock
výběhnout 1 (ven) odkud, z čeho run* out of sth **2** (nahoru) kam, (na) co run* up sth; ~ **po schodech** run upstairs

výběr 1 (volba) choice, (škála) selection; **dát komu na ~** give sb a choice **2** (peněz ap.) withdrawn
výběrový 1 (související s vybiráním) selective, (jen pro vybrané) exclusive **2** (výborné) jakosti) choice
výběžek projection, (pevniny do moře) promontory
vybidnout koho k čemu invite sb to do sth
vybidnutí invitation
vybilit *co* whitewash sth
vybíráv v čem fussy, (hovor.) choosy about sth
vybit 1 (baterii ap.) *co* discharge, (postupným užíváním) deplete sth **2** (postupně pobít) koho/co kill off sb/sth
vybit se (o baterii ap.) go* flat
vybitý (baterie ap.) flat, dead
vyblednout fade, (do běla též) blanch
vybočit 1 (ze směru) odkud turn aside, (odchýlit se) deviate from sth **2** (z normálu ap.) odkud deviate from sth, (od tradičního) depart from sth
výboj discharge
výbojka discharge tube
vybojovat *co* gain, conquer sth
výbor committee, (komise) commission
výborně excellently; **V~!** (radost) Great!, (pochvala) Well done!
výborný excellent, (o jídle) delicious
výbournat se have* a crash
vybraný 1 (zvolený) selected, chosen **2** (kvalitní) choice, prime **3** (vytříbený - chování ap.) refined, cultivated
vybrat 1 ~ (si) (zvolit) choose*, pick (out), select; **dát ~ komu** let sb choose; **Vybrali jste si?** Have you decided/chosen? **2 ~ (si)** (peníze ap.) withdraw*; **Chtěl bych ~.** I'd like to withdraw/make a withdrawal. **3** (vyprázdnit) empty
vybudování čeho building, construction of sth
vybudovat build* (up)
výbuch explosion, (form.) detonation
vybuchnout explode, go* off
vyburcovat 1 (expr.) (podnítit k činnosti) koho k čemu (a)rouse sb to sth **2** (emoci ap.) stir up
výbušnina explosive
výbušný 1 (třaskavý) explosive **2** (povaha) quick/hot-tempered

vycenit ~ zuby bare one's teeth
vycítit *co* sense sth, (intuici) intuit sth
vycouvat odkud back out of sth
vypávka pad(ding), (balicí ap.) wadding
vycvičit *co* train sth
výcvik training
vyčarovat *co* conjure sth (up)
výčep taproom, bar
vyčerpání 1 (vystlení) exhaustion, fatigue **2** (vypotřebování) exhaustion, depletion; **do ~ zásob** while stock lasts
vyčerpat 1 (vysílit) koho exhaust, tire out sb **2** (vypotřebovat) *co* exhaust, deplete sth
výčet list(ing)
vyčíslit express in numbers, (kvantifikovat) quantify
vyčíst *co* komu reproach sb for sth
vyčistit 1 (zbavit špíny ap.) *co* clean sth, (ránu ap.) cleanse sth; **chemicky ~** *co* dry-clean sth; ~ **si zuby** brush one's teeth **2** (přen.) *co* (odstranit překážky ap.) clear sth
vyčítat *co* komu reproach, (vinit) blame sb for sth; ~ **si** *co* reproach, blame oneself for sth
vyčítavý reproachful
vyčítka reproach, reproof; **výčítky svědomí** pangs/twinge/prick of conscience, remorse
vyčkat (kniž.) čeho wait for/until sth
vyčkávat (kniž.) koho, na *co* wait for sb/sth, (takticky) be* biding one's time
vyčlenit set* aside, (ze skupiny) single out sth for sth
vyčlenit se single oneself out
výčnělek projection, prominence
vyčnít z čeho stick* out, (form.) protrude from sth
vyčuhovat (expr.) stick*/jut out from sth
vyčurat se (dět.) take* a pee, (o dětech) do* a wee
výdaj expense, (vynaložené peníze) (form.) expenditure
vydání 1 (tiskem) publication, (i vyšle výtisky ap.) edition **2** (finanční) expense
vydařený successful, (dobrý) good
vydařit se succeed, be* a success
vydat 1 (publikovat) publish, (desku ap.) bring* out **2** (vystavit) issue **3** (odevzdat) koho/co hand over sb/sth, (zločince do zahraničí) (form.) extradite sb
vydat se kam set* out, set* off swh

vydatný 1 (hojný) ample, abundant **2** (jídlo) hearty
vydávat se za koho pass oneself off as sb; viz též vydat se
vydavatel publisher
vydavatelství publishing house, publisher
výdech breathing out
vydechnout 1 (z plic) *co* breathe out, (form.) exhale sth **2 ~ (si)** (přen.) (odpočinout si) have* a rest
výděj dispensing of sth; ~ **zavazadel** baggage (re)claim area; ~ **léků** dispensing of drugs, drug dispensing
vydělat 1 (získat výdělek) *co* earn, make* sth; **Kolik vydělá ročně?** How much does he make a year? **2** (mit zisk) na kom/čem benefit, profit from sb/sth
výdělek earnings, (plat) pay
vydělit *co* čím divide sth by sth
vyděrač blackmailer
vyděsit koho scare, frighten sb
vyděsit se get* scared, get* a fright
vyděšený frightened, scared
vydírání blackmail(ing), extortion
vydírat koho blackmail sb
vydobýt *co* win*, gain sth
vydolovat 1 (vytřízt) *co* mine, extract sth **2** (přen., expr.) (s úsilím získat) *co* z čeho dig* out, (vylovit) fish out sth from sth; ~ **z paměti** *co* dredge up sth
vydra (zool.) otter
vydražít *co* auction sth (off), sell* sth at auction
vydrhnout *co* scrub, scour sth
vydrž stamina, endurance
vydržet 1 (setrvat) hold*/hang* on, u čeho (i přes nepříjemnosti) stick* at/with sth; **Vydrž(te)!** Hold/Hang on! **2** (utrpění ap.) *co* stand*, bear* sth; **Už to nevydržím.** I can't stand/take it any longer/more. **3** (v dobrém stavu) last; ~ **čerstvý** stay fresh
vyfotografovat koho/co take* a photo(graph)/picture of sb/sth; **Mohl byste nás ~?** Could you take a picture of us?
vyfouknout 1 (ven) *co* blow* sth out **2** (hovor.) *co* (pneumatiku ap.) deflate, (hl. BrE) let* down sth
výfuk exhaust (pipe), (hl. AmE) tailpipe
vygumovat *co* rub out, erase sth
vyhaslý out, (uhlíky ap.) dead

vyhasnout go* out, (sopka) become* extinct
vyhazov (hovor., expr.) (the) sack; **dostat** ~ be/get fired/sacked
vyherce winner
vyhladit co smooth (down) sth, (třením) wear* sth smooth
vyhladovět *koho/co* starve sb/sth (out)
vyhlásit co announce, declare
vyhlášený renowned, well-known
vyhláška regulation, (oznámení) (public) notice
výhled *na co* view of sth, (vyhlídka) prospect
vyhledat co look sth up, (průzkumem ap.) scout out sth; **Vyhledejte lékaře.** Seek medical attention.
vyhlédnout 1 (podívat se ven) z čeho look out of sth **2** ~ (si) (zvolit) *co/koho* pick (out), choose* sb/sth
vyhlídka 1 (rozhled) *na co* view of sth, outlook **2** (do budoucna) prospect, (nadějná) expectation
vyhlížet *koho/co* watch for, look out for sb/sth
vyhloubit (vykopat) co dig* (out), (vyhrabat ap.) hollow (out) sth
vyhnaneč exile, expatriate
vyhnanství exile, (vyhoštění) banishment
vyhnat 1 (přimět odejít) *koho odkud* drive* sb out of sth **2** (vypudit) *koho* expel sb
vyhnout se čemu avoid, evade sth
výhoda *oproti komu/čemu* advantage over sb/sth
vyhodit 1 (do výše) co throw* sth up (wards) **2** (zničit výbuchem); ~ co do **vzduchu/povětrí** blow up sth **3** (dát pryč) co throw* away/out, discard sth **4** (hovor.) (odstranit) *koho* throw* sb out; ~ *koho (z práce)* (hovor.) fire, sack sb
výhodně advantageously
vyhodnotit co evaluate
vyhodný advantageous, (příznivý cenou ap.) favourable
vyholit *koho/co* shave* sb/sth
vyhořet (budova ap.) burn* down, be* burned
vyhostit (kniž.) *koho* expel, banish sb
vyhotovení 1 (exemplář, opis) copy **2** (vypracování dokumentu ap.) drawing up, (vypsání, vystavení ap.) making out

vyhotovit co draw* up, (vypsat, vystavit ap.) make* out sth
vyhoupnout se *kam* (na větev ap.) swing* of/up onto/into sth
vyhovět 1 (učinit po vůli) *komu* oblige, accommodate sb **2** (dodržet) čemu comply with sth, (nárokům ap.) meet*, satisfy sth
vyhovovat *komu* suit sb, (být vhodný) be* convenient for sth; **Vyhovuje Vám to?** Does that suit you?, Is it OK for you?
výhra 1 (vítězství) win, victory **2** (vyhraná hodnota) prize
vyhrabat 1 (dostat ven) co dig* sth up, unearth **2** (expr.) (objevit) *co* (hovor.) dig* sth out, unearth sth
výhrada k čemu reservation about sth
vyhradit co čemu, *co na co* set* aside, designate sth for sth
výhradně (výlučně) exclusively, (pouze) solely
výhradní exclusive
vyhraněný decided, (výrazný) distinctive
vyhrát *co v čem* win* sth in sth; ~ *nad kým* v čem defeat, beat sb in sth; **Kdo vyhrál?** Who won?; **Vyhrála v loterii.** She won the lottery.
vyhrknout 1 (slzy) well (up) **2** (expr.) (prudce pronést) co blurt (out) sth
vyhrnout 1 (odtláčit) co push away sth **2** ~ (si) (srolovat) co roll up sth; ~ *si rukávy* tuck up/(srolovat) roll up one's sleeves
vyhrnout se z čeho, *kam* rush out, pile out of sth/swth
vyhrocený escalated
vyhrotit *co* (napětí, situaci) make* sth more tense
vyhrotit se become* (even) more tense
vyhrožování threatening
vyhrožovat *komu čim* threaten sb with sth; **Bylo mu vyhrožováno.** He was being threatened.
výhrůžka threat
výhrůžný threatening
vyhubit exterminate, (vybit) kill off
vyhubovat *komu* tell* sb off, (form.) scold sb; **Dostal vyhubováno.** He got told off/chided.
vyhábat se čemu avoid, evade sth; viz též *vyhnout se*

výhybka (BrE) point(s), (AmE) (railroad) switch
vyhynout die out, become* extinct
vyhynutí extinction
vycházka walk, (delší) ramble; **jít na vycházku** go for a walk, go on an outing
vychladit cool (down), chill
vychladnout cool (down), get* cold
vychlazený chilled, (zchlazený) cooled
vychloubačný boastful
vychloubat se čim boast, brag about sth
východ 1 (z domu ap.) exit, way out; **hlavní/nouzový** ~ main/emergency exit **2** (o nebeských tělesech) rise; **při ~u slunce** at sunrise/(AmE) sun-up **3** (světová strana) east; **na ~ě** in the east
východisko 1 (řešení) solution **2** (základ) basis
východní east(ern), easterly
výchova upbringing
vychovat 1 (vycvičit) *koho* train, (vzděláním) educate sb **2** (dítě ap.) *koho* bring* up, raise sb
vychovatel educator
výchozí starting, initial
vychrlit 1 (chrlením dostav ven) co spout, spew out sth **2** (expr.) (rychle říci) co spill* out, pour out sth
vychrtlý (expr.) (hovor.) skinny, emaciated, scrawny
vychnutnat (si) (o i přen.) savour sth, (užít si) relish sth
vychvalovat *koho/co* praise sb/sth highly, be* full of praise of sb/sth
vychýlit deflect sth, (od směru) deviate
vychýlit se od čeho deviate from sth
vychytralý cunning, sly
vyjádření 1 (prohlášení) statement **2** (ztvárnění) čeho expression of sth **3** (úřední posudek) opinion
vyjádřit co express sth
vyjádřit se 1 (slovně sdělit) express of; **Vyjádřila se přesně.** She expressed herself precisely. **2** (zaujmutí stanovisko) k čemu give* one's opinion on sth
vyjasnění clarification
vyjasnit co clarify sth, make* sth clear
vyjasnit se 1 (vysvětlit se) become* clear, be* clarified **2** (obloha) clear up
vyjednat co negotiate sth
vyjednávač negotiator

vyjednávání negotiation
vyjednávat o čem s kým negotiate sth with sb
vyjet 1 (ven) *odkud* drive* out of sth, (opustit) leave* sth, (do jízdního pruhu ap.) pull out **2** (nahoru) *kam* go* up, (autem) drive* up **3** ~ (si) (na projíždku ap.) go* for/take* a ride; ~ **si na výlet** go on a trip/an outing, take a trip; ~ **si na kole** go cycling, go for a (bike) ride **4** (vyrazit na cestu) set* off/out
výjev (kniž.) scene
vyjevený goggle-eyed
výjezd 1 (vyjetí) departure, leaving **2** (místo k vyjetí) exit
vyjímat se look, show* up
výjimečně exceptionally
výjimečný exceptional, (mimořádný) extraordinary
výjimka exception; **udělat výjimku** make an exception
vyjít 1 (jit ven) *odkud* go* out, (přijít ven) come* out *off/from* sth **2** (slunce) rise* **3** (dopadnout) *jak* work out somehow; ~ **dobře** turn out well **4** (být zadobře) s kým get* on with sb
vyjízďka ride, (autem též) drive
vyjmenovat enumerate, (v seznamu) list
vyjmout (kniž.) co take* out, remove sth
vykácet co chop down, cut* down sth
výkal ~y excrement, (form.) faeces
vykálet se defecate
vykartáčovat co brush sth
vykastrovat castrate
vykašlat se (hovor.) (neudělat ap.) *na co* not bother to do sth, (nesplnit ap.) *welch* on sth; **Na to se můžu ~.** I don't give a damn about it., I couldn't care less.
vykat *komu* be* on formal terms with sb, use the polite form of address
výkas statement, (arch) sheet
vykázat 1 (výsledky ap.) co show*, (veřejně) post sth **2** (vyhnat) *koho odkud* order sb out of sth/to leave* sth
výklad 1 (výloha) shop window
výklad 2 (vysvětlení) interpretation, (vysvětlení) explanation
výklenek alcove, recess
vyklidit 1 (vyprázdnit) co clear (out), clean out sth **2** (opustit) *co* (form.) vacate sth

vyklonit *co odkud lean* sth out of sth*
vyklonit se *z čeho lean* out of sth;*
Vyklonila se z okna. She leant out of the window.

vyklopit 1 (dostat ven) *co tip sth (out), (na hromadu) dump sth 2* (expr.) (muset říct) *co spit* sth out;* **No, tak to vyklop.** Come on, spit it out.

vykloubený dislocated, disjointed
vykloubit (si) dislocate, disjoint;
Vykloubil si rameno. He dislocated his shoulder.

vyklouznout *z čeho slip out of sth*
vyklubat se 1 (vylihnout se) hatch (out) **2** (přen.) (ukázat se být) (přen.) *z koho/čeho co turn out to be* sth;* **Vyklubal se z něho zbabělec.** He turned out to be a coward.

vykloktat (expr.) *co stammer sth out*
výkon 1 (stroje ap.) output **2** (sportovní, umělecký ap.) performance

vykonat (kniž.) *co carry out, do* sth*

vykonavatel executor

výkonnost performance

výkonný 1 (pověřený prováděním) executive **2** (efektivní ap.) efficient, (zařízení ap.) high-performance

výkop 1 (jáma) excavation **2** (vedení miče do hry) (sport.) kick-off

vykopat 1 (vyhloubit kopáním) *co dig* (out), (studnu ap. též) sink* sth 2* (dostat ven) *co dig* sth out, dig* up sth*

vykopávka (archeological) find;
vykopávky (naleziště) excavation site(s)
vykopnout 1 (motykou ap.) *co dig* up/out sth 2* (expr.) (vyhodit) *koho (hovor.) kick/boot/chuck sb out;* **Vykopl dveře.** He kicked down the door.

vykrořizovatel exploiter

vykouknout (hovor.) *z čeho peek out, (letmo) glance out of sth*

vykoupat koho (BrE) bath, (AmE) bathe *sb*
vykoupat se take* a bath, (i v jezere ap.) bathe

vykoupení 1 (skoupení) buying (up) **2** (kniž.) (hříchů ap.) redemption

vykoupit 1 (skoupit) *co buy* up sth 2* (zaplatit výkupné ap.) *koho ransom sb, (z armády ap.) buy* sb out 3* (získat zpět) *co redeem sth*

vykouřit *co smoke sth*

vykrást koho/co rob *sb/sth, (byt ap.)* (BrE) burgle *sth*

vykrást se (expr.) *z čeho, kam sneak out, steal* out of sth*

vykrás drawing

vykreslit (kniž.) (přen.) portray, (vyličít ap.) depict

vykrmit koho/co fatten (up) *sb/sth, (i osobu)* (BrE) feed* *sb up*

vykročit kam set* off

vykrváčet bleed* to death; **Oběť vykřvácela za deset minut.** The victim bled to death in ten minutes.

vykřikník exclamation mark

výkřik cry, shout

vykřiknout *co cry out, (zaječet) yell (out) sth*

vykřikovat *co cry (out) sth*

vykuchat *co* (dis)embowel *sth*

vykukovat (hovor.) *z čeho be* peeping (out) from sth;* viz též *vykouknout*

vykulit (expr.) **Vykulil oči a ...** His eyes popped and ...

výkup purchase

výkupné ransom (money); **žádat ~** *za koho hold sb (to) ransom/(AmE též) for ransom*

výkvět (kniž.) *čeho elite of sth*

výkyv 1 (odchylka od základu) deviation **2** (kolísání) fluctuation

vyladit *co tune sth, (stanici) tune in to sth*

vylákat 1 (odněkud) *koho kam lure sb swh 2* (získat) *co z koho wheedle sth out of sb*

vyličít *koho cure sb*

vyličít se recover, get* better

vylekaný frightened, scared
vylekat koho frighten, scare *sb, give* sb a fright;* **Hrozně jsi mě vylekal.** You gave me a terrible fright.

vylekat se get* frightened/scared

vylepit *co paste, put* sth up*

vylepšení *čeho improvement of sth*

vylepšit *co improve sth, make* sth better*

vyleštit polish, burnish

výlet trip

vyletět 1 (dostat se ven) *co odkud fly* from/out of sth 2* (vzlétnout) *odkud take* off from sth 3* (expr.) (být vyhozen) (hovor.) get* the sack, be* fired; ~ **od zkoušky** fail/flunk an exam **4** (expr.) (prudce vyrazit) *odkud shoot* out of sth 5* (vzhůru) fly* up/(wards) **6** (při výbuchu ap.); ~ **do vzduchu** blow up, explode

výlevka sink

vylézt 1 (lezením proniknout ven) creep* out of *sth, (had) slither out of sth 2* (hovor.) (dostat se ven) get* out of *sth, (z úkrytu) come* out of sth 3* (vyšplhat ap.) climb (up) *sth;* **Vylézla na strom.** She climbed up a tree.; **Služičko vylezlo (z mraků).** The sun came out.

vyličít koho/co describe, depict *sth*

vylihnout se hatch

vylít 1 (tekutinu) *co pour (out) sth;* **Vylila to do záchodu.** She poured it down the toilet. **2** (nádobu) *co empty sth*

výloha 1 (výkladní) shop window

2 výlohy (výdaje) expenses, costs

vylomit *co force sth open, (vypáčit) pry open sth*

vylosovat (si) draw* *sth*

vyloučit koho exclude, (z organizace, školy ap.) expel *sb from sth;* **To nelze ~.** It can't be ruled out/excluded.; **To je vyloučeno!** No way!, That's out of the question!, That's impossible!

vyloučit *co na kom, co z koho wheedle sth out of sb, sth from sb*

vyloupat *co* (řečky ap.) shell *sth, (z lusků ap.) (un)husk sth*

vyloupit *co/koho* (banku ap.) rob *sth/ sb, (dům ap.)* (BrE) burgle *sth, (AmE) burglarize sth;* **Byly vyloupeny dvě banky.** Two banks were robbed.

výlov fishing out

výlovit (přen. expr.) *co z čeho (hovor.) fish sth out of sth*

vyložený (hovor.) utterly, absolutely

vyložený (hovor.) absolute, utter

vyložit¹ (složít) *co z čeho unload sth from sth*

vyložit² (objasnit) *co explain sth to sb, (zákon ap.) (form.) expound sth;* ~ *komu postup* explain the process to *sth*

výlučně exclusively

výlučný exclusive, (jediný) sole

vylučovat excrete

vyluhovat *co leave* sth to infuse, infuse sth, (protékáním ap.) leach*

výluka (dopravy) traffic closure

vyluštit *co* (vyřešit) solve *sth;* ~ **křížovku** solve/complete/do a crossword (puzzle)

vyluxovat *co vacuum* (-clean), (BrE) Hoover *sth*

vymáčknot *co z čeho squeeze (out), express sth from sth*

vymáhat *co na kom exact sth from sb, (popředávky ap.) collect sth from sb;* viz též *vymoci*

vymalovat (pokoj ap.) paint the room, *co* paint, decorate *sth*

vymámit *co z koho, co na kom coax/ wheedle sth out of sb*

vymanit se break* out of *sth, (z nepřijemnosti) extricate osf from sth*

vymazat 1 (tukem) *co čím grease 2* (napsané ap.) *co erase, (data ap.) delete sth*

výměna 1 (směna) *čeho exchange of sth, (prohození) swap 2* (náhrada něčeho jiným) *čeho za co substitution, replacement of sth by sth*

vyměnit *co* (ex)change, (nahradit novým) replace *sth;* ~ **žárovku** change the bulb; ~ **si peníze** exchange money;

(Ne)vyměníme si místa? Shall we swap seats?

výměnný exchange

výměr assessment

vyměřit (trest ap.) *komu co* (form.) mete out, (částku) assess *sth*

vymést *co z čeho sweep* sth out of sth*

vyměšovacy secretory, (vylučovací) excretory

vymežit *co* (form.) delimit, (form.) demarcate *sth*

vymínit si *co stipulate sth, make* sth a condition*

vymizet disappear, (druh, tradice ap.) vanish

vymknout (si) *co* dislocate, (vyvrtnout ap.) sprain

vymknout se 1 (uniknout kontrole); ~ **se kontrole** get/be out of control **2** (vykloubit se) *co go* out of joint*

výmluva *pro co* excuse for *sth;* **chabá ~** lame/poor excuse

vymluvit komu *co talk sb out of (doing) sth*

vymluvit se *na co* use *sth* as an excuse, (snižovat svou vinu) plead* *sth* (as an excuse); **Vymluvil se na nemoc.** He used illness as an excuse.

výmluvný telling, meaning(ful)

vymoci *co* obtain, get* *sth*

vymocit se urinate, pass water

vymontovat take* out, (odstranit) remove

vyvozenost 1 (výdobytek) achievement
2 (užitečné zařízení ap.) convenience
vyvršit *co kam* catapult, hurl *sth*
vyvršit se spring* (up), (vyskočit) leap*
vyvržit die out, die off
vyvstít se *komu* backfire on sb
výmysl fiction, (hovor.) make-up
vymyslet 1 (přijít na nově) *co think* sth*
 up, devise, (řešení ap.) figure out *sth*; **Něco vymyslím.** I'll think of something. **2 ~ si**
 (vybájit si) *co make* sth* up, invent *sth*
vyumyt 1 (přen.) (odstranit) *co* (form.)
 eradicate, root out *sth 2* (pozemek ap.) *co*
 clear(-fell) *sth*
vyvadat *komu tell* sb* off, dress sb down
vyvážet *co komu make* sth* up to sb,
 compensate sb for *sth*; ~ **to komu** make it
 up to sb
vyvážet invention
vyvalázavost inventiveness
vyvalázavý inventive
vyválezce inventor
vyvalézt invent; **Vyvalézl to Edison.** It
 was invented by Edison.
vyvalozit *co na co spend* sth in sth*, invest
sth in sth
vyvazovat se *o co do** one's best, try hard
 to do *sth*; **Vyvazovám se.** I'll do my best.
vyvázobit *co čím* multiply *sth by sth*;
vyvázobeno dvěma multiplied by 2
vyvázet yield, earn; viz též *vyněst*
vyvážek extract, excerpt
vyvdat (hovor.) *co take* sth* out, (vytáhnout)
 pull out
vyvnechat 1 (přeskočit) *co skip sth*,
 (nezahrnout) leave* out **2** (nezúčastnit se)
co skip, (promeškat) miss *sth*
vyvnést 1 (ven) *co take* /carry sth* out
2 (zisk ap.) *co yield*, (cinnost ap.) pay* *sth*
vyvikající excellent, outstanding
vyvikat v čem excel in/at *sth*, (být
 mimořádný) mezi kým/čím stand* out
from/among sb/sth, (vznačovat se) čím be*
 distinguished by *sth*; viz též *vyvynout*
vyvynout v čem excel in/at *sth*
vyvořit se z čeho surface, emerge from *sth*
vyvnos 1 (vyhláška) regulation, (nařízení)
 order **2** (výtěžek) z čeho yield on *sth*
vyvonný profitable
vyvucený (en)forced, (z donucení též)
 coerced

vyvnutit si *co* (en)force *sth*, *co na kom*
 (form.) exact *sth from sb*
vyvozerovat *co* remove *sth* surgically,
 (vyjmout) take* *sth* out
vyvorat *co* lift *sth*
vyvácit 1 (otevřít) *co pry sth* open
2 (dostat ven) *co z čeho pry sth* out
vyvpad lunge, (k bodnutí ap.) thrust
vyvpadat 1 (mit vzhled) *jak look* (like)
sth; **Jak vyvpadá?** What does he look like?
2 vyvpadá to (jevit se) it looks to be (like)/as
sth; **Vyvpadá to na déšť.** It looks like rain.
vyvpadek failure, (proudu též) cut; ~
proudu power/electricity failure, (power)
 blackout, (i úmyslně způsobený) power (BrE)
 cut/(AmE) outage
vyvpadnout 1 (zub ap.) fall* out of *sth*;
Vyvpadla mu peněženka. He dropped his
 wallet. **2** (hovor.) (být vyřazen) z čeho kým
 (form.) be* eliminated by sb **3** (hovor.,
 expr.) (odejít) get* out; **Vyvpadni!** Get out!,
 Push/Clear off!
vyvpadovka (hovor.) city exit
vyvpat 1 (zničit) *co burn* sth* down,
 (porost) burn* *sth* off **2** (data na CD) burn*
vypar ~y vapours, (hl. nezdřavě) fumes
vyparadit se dress up, deck out
vyparit se 1 (o kapalně) evaporate,
 vaporize **2** (expr.) (zmizet) vanish into
 thin air, slip away
vypatrat *koho/co* track sb/sth down, (najít)
 search sb/sth out, (zjistit) find* out sb/sth
vypestovat grow*, raise
vypětí strain, (namáhání) exertion
vyvinač switch
vypis statement, (výťah) abstract; ~
 z účtu, bankovní ~ account statement
vypisek excerpt, (poznámka) note
vypit 1 (nápoj) *co drink**, (dopít) drink*
 up *sth 2* (vyprázdnit) *co empty*, drain *sth*
vyvpatý (kniž.) tense
vyplach (med.) irrigation, lavage
vypláchnout *co* rinse/wash out *sth*; ~ si
 ústa rinse one's mouth out
vyplakat se have* a good cry, (do sytosti)
 cry as much as one like(s)
vyplašit 1 (ukrytou zvěř) *koho/co* rouse *sth*
2 (expr.) (znepokojit) *koho* alarm sb
výplata pay, (plat) salary, (mzda) wage;
den výplaty payday/pay day
vyplatit se *komu* pay* (off), (stát za to)
 be* worth it sb's

vyplavat come* up, surface
vyplavit *koho/co kam* wash up sb/sth swb;
 ~ *co na břeh* cast/wash *sth* ashore
vypláznout ~ **jazyk** na *koho* stick out
 one's tongue at sb
vyplienit *co* plunder, pillage *sth*
vyplivnout *co* spit* (out) *sth*
výplň čeho fill(ing) of *sth*, (vypávka)
 stuffing
vyplnit 1 (splnit) *co fulfill sth 2* (vypsat –
 tiskopis ap.) *co complete*, fill out/(BrE) in *sth*
vyplnit se come* true, be* fulfilled
vyplout odkud sail out from *sth*
vyplývat *co* waste (all) *sth*
vyplývat z čeho follow from *sth*, emerge
 from *sth*; **Z toho vyplývá že ...** It follows
 that ...
vyppnout 1 (stroj ap.) *co* turn off *sth*,
 (spotřebič též) switch off *sth 2* (napnout) *co*
 stretch (out) *sth 3* (hrud) *co* stick* out *sth*
vyppnutý (turned) off, (el. přístroj též)
 switched off
výpočet čeho calculation of *sth*
výpočetní computational, computing;
 (vyp.) ~ **technika** computer technology
vypočítat *co* calculate, compute *sth*
vypočítavost calculation
vypočítavý calculating
vypojít disconnect, (ze zásuvky ap.)
 unplug
výpomoc help
výpomocí *komu* help sb out, assist sb
vypořádat se s čím cope, deal* with *sth*
vypotit se sweat* it out, z čeho sweat*
 out *sth*
vypotřebovat *co* use up (all) *sth*, (a už
 nemít další) run* out of *sth*
vypověd 1 (na policii ap.) statement,
 (práv.) (před soudem) testimony **2** (z po-
 měru) notice; **dostat** ~ be dismissed/
 (hovor.) fired, (hl. BrE) be given one's notice
vypovědět 1 *co* (oznámít výpověď) give*
 notice of *sth*, (zrušit právní vztah) terminate
sth; (přen.) ~ **službu** fail, give out **2** (u
 soudu) (práv.) testify **3** (vyhlásit); ~ **válku**
komu declare war on sb
vypovidat 1 (u soudu ap.) (práv.) testify,
 bear* witness; viz též *vypovědět 2* (svědčit o
 faktu) *co o čem say* sth* about *sth*, show* *sth*
vyvozovat find* (out) by observa-
 tion, (všimnout si) notice

vypracovat *co* work out, make*,
 (připravit) prepare *sth*
vyprask thrashing, beating
vyprat *co* wash *sth*; ~ (prádlo) do the
 washing/laundry
výprava expedition
vypravčí (train) dispatcher
vypravěč storyteller, (v románu, filmu ap.)
 narrator
vyprávění narration, (sdělování) telling
vyprávět *co komu* tell* sb (about) *sth*, *sth* to sb
vypravit *koho/co kam* (vlak, vojsko ap.)
 (form.) dispatch, (BrE) despatch sb
vypravit se set* out
výpravný spectacular
vyprázdnit *co* empty, (pokoj, bedna ap.)
 clear (out) *sth*
vyprchat 1 (vypařit se) evaporate,
 vaporize **2** (ztratit se) drain out, wear* off
vyprodaný sold out
vyprodat *co* sell* out of *sth*, (dojít) run*
 out of *sth*
výprodej (clearance) sale
vyprodukovat produce, (vychrlit ve
 velkém) turn out
vyprostít *koho/co odkud* (form.) extricate,
 (uvolnit) free sb from *sth*
vyprovodit (na letiště ap.) *koho* see* sb off,
 (z domu) see* sb out
vyprovokovat *koho k čemu* provoke,
 goad sb into *sth*
vypršet (form.) expire, run* out; **Čas**
vypršel. Time is up.
vypsat 1 (udělat výpisky) *co* write*, (pasáž)
 excerpt *sth 2* (vyhlásit) *co* announce,
 (nabídnout) offer *sth*
vypudit *koho odkud* expel sb out of *sth*,
 (z pozice ap.) oust sb
vypůjčit si *co od koho* borrow *sth* from sb
vypůjčka loan
vypůjční borrowing, lending
vypuknout break*/burst* out
vypustit 1 (umožnit odtok ap.) *co* let*
sth out, (nechat odtéct) run* *sth* off
2 (vyprázdnit) *co* empty, (odvést vzduch)
 deflate *sth 3* (vynechat) *co* leave* out,
 drop *sth 4* (uvést do pohybu) *co* release,
 (raketu ap.) launch *sth*
výr horned owl
výrabět produce, make*; viz též *vyrobit*
výraz expression

vyrazit 1 (ránou odstranit) *co* knock out, (dveře ap.) smash down *sth* **2** (vystartovat) *odkud* start, dart out of *sth* **3** (na cestu ap.) *kam set** out, start (out) *for swh*; ~ *koho od zkoušky* fail *sb*

výrazně considerably, markedly

výrazný (zřetelný) (well-)marked, distinct, (silný) strong

vyražka rash

výroba production, (průmyslová, strojová) manufacture

výrobce *čeho* producer, (strojní ve velkém) manufacturer, maker of *sth*

výrobek product

vyrobený produced, *z čeho* made off from *sth*

vyrobit (v továrně ap.) produce, (obecně udělat) make*, (energií ap.) generate

výrobní (of) production

výročí anniversary

výroční annual, yearly

vyrojit se *kam/odkud* swarm *swh*, pour out of *sth*

výrok 1 (výpověď) statement, utterance, (prohlášení) declaration **2** (verdict) verdict

výron (odb.) emission, (tělní tekutiny do tkáně) (med.) effusion; (med.) **krevní** ~ (krvácení) haemorrhage, (hematom) h(a)ematoma

vyrovnaní 1 (vedení do rovnováhy) equalizing, equalization **2** (vypořádání) settlement, (zaplacení) (re)payment

vyrovnaný balanced

vyrovnat 1 (hodnoty) *co* equalize, (do rovnováhy) balance *for sth* **2** (skóre ap.) tie, equalize **3** (uhradit závazky) *co* settle, (zaplatit) pay* *sth*

vyrovnat se 1 (kvalitami) *komu/čemu* equal *sb/sth*; **Nic se nevyrovná** *komu/čemu* Nothing compares to *sb/sth* **2** (zvládnout) *s čím* cope, deal* with *sth* **3** (uhradit závazky) *s kým* settle up with *sb*

vyrovňavací equalizing

vyrozumění notice, (uvědomění) notification

vyrozumět *koho o čem* (form.) notify *sb* of *sth*, inform *sb* about *sth*

vyrůst 1 (zvětšit se) grow* (up)

2 (vzniknout) grow* up, arise*; **Vyrůstli spolu.** They grew up together.

výrůstek (biol.) outgrowth

vyrušit *koho* disturb, (přerušit) interrupt *sb*

vyrušit se (mat.) cancel each other out

vyrušovat disturb; viz též **vyrušit**;

Nevyrušujte. Don't disturb.

vyrvat *co* tear* out, pull out

vyřít 1 (vytvořit rýhu) *co do čeho* carve *sth* in *sth*, engrave *sth* on *sth* **2** (vyhrabat) *co* dig* up, (rostliny ap.) grub out *sth*

vyřadit 1 (z učasti) *koho/čemu* (sport.) eliminate, put* out; ~ (rychlost) put the car in/shift into neutral, take the car out of gear **2** (nepotřebné) *co* discard, reject *sth*; ~ *co z provozu* put/take *sth* out of operation/service, remove *sth* from service, (loď, reaktor ap.) decommission

vyřadit se (expr.) let* off steam, (vyskocit se) have* a good romp on *sth*

vyřešit *co* solve *sth*, (vymyslet) work *sth* out

vyřezat 1 (odstranit) *co* cut* out *sth*

2 (zhotovit) *co* carve (out) *sth*

vyřídít 1 (předat vzkaz) *co* *komu* pass *sth* on to *sb*; **Já mu to vyřídím.** I'll tell him.

2 (zařídít) *co* arrange *sth*, (postarat se) attend to *sth* **3** (stížnost ap.) *co/koho* deal* with *sth*; **Už je to vyřízeno.** It has been dealt with/taken care of.

vyříkat si *co s kým* have* it out with *sb*;

Vyříkal jsem si to s ním. I had it out with him.

vyřítit se (expr.) *odkud* shoot* out/off from *sth*, (osoba ap.) rush out of *sth*

vyřízení (sporu ap.) settlement, (zakázky ap.) execution

výsada privilege

výsadbá *čeho* planting of *sth*

vysadit 1 (pasažéry ap.) *koho* drop *sb* (off); **Kde vás mám ~?** Where shall I drop you off? **2** (pomocí vylézt) lift *sb* up **3** (z pantů) *co* unhinge *sth* **4** (hovor.) (odpočínout si) unwind* **5** (nefungovat) fail **6** (stromy ap.) *co* plant, (ven) plant out *sth*

výsadbář para(trouper)

vysát 1 (vytáhnout) *co* *odkud* suck *sth* (out) from *sth* **2** (vysavačem) *co* vacuum(-clean), (BrE) Hoover

vysavač vacuum (cleaner), (BrE) Hoover

vysázet *co* plant *sth*

vysednout *z čeho* get* off *sth*, (form.) alight from *sth*

vyschnout dry (out), go* dry

vysílací broadcasting, (k přenosu signálu) transmission

vysílač transmitter

vysílačka (přenosná) walkie-talkie, (v autě ap.) radio (transmitter)

vysílání (signálu) transmission, (televizní ap.) broadcast(ing)

vysílat (televizi ap.) *co* broadcast*, (signál) transmit *sth*; viz též **vyslat**; ~ **zprávy** broadcast news

vysílený exhausted, tired out

vysílit *koho* drain, exhaust *sb*

vysilující exhausting, draining

vyskočit 1 (skočit nahoru) jump (up), (vysoko, daleko) leap* **2** (skočit ven) *z čeho* jump out off/from *sth*; ~ **s padákem** (nouzově) bail out

výskok (upward) leap

výskyt (jevu ap.) occurrence, (počet případů též) incidence

vyskytnout se occur, (naskytnout se) come* along

vyskytovat se occur, (zvíře ap.) be* found; viz též **vyskytnout se**

vyslanec envoy

vyslanectví legation

vyslat *koho kam* send* (out), (vypravit) (form.) dispatch *sb swh*

výsledek *čeho* result, outcome of *sth*

výsledný (konečný) final, (vyplývající) resulting

výslech examination, (systematické dotazování) interrogation of *sb*

vyslechnout 1 (uslyšet) *co* hear*, (náhodou) overhear* *sth* **2** (popřát sluchu) *koho* hear* *sb* out

vyslouchet si *co* win*, earn *sth*

vyslovený (hovor.) utter, sheer

vyslovit 1 (pronést nahlas) pronounce **2** (vyjádřit) express

výslovnost pronunciation

výslovný explicit, express(ed)

výslůžba (dř.) retirement

vyslýchat *koho* question, interrogate *sb*; viz též **vyslechnout**

vyslyšet (žádost ap.) *co* grant *sth*, (modlitbu) answer *sth*

vysmát se *komu/čemu* laugh at *sb/sth*, (pohrdavě zamítnout ap.) laugh *sb* out of court

výsměch ridicule, derision

vysmeknout se *z čeho* slip out of *sth*

vysmívat se *komu/čemu* mock, ridicule *sb/sth*; viz též **vysmát se**

vysmrkat se blow* one's nose

vysněný dream, dreamed-of

vysoce highly, greatly; ~ **postavený**

high-ranking, (euf.) top-drawer

vysočina highlands

vysoko 1 (nahore) high (up), up; viz též **nejvýš**; **ještě výš(e) než** *co* even higher than *sth* **2** (nahoru) high

vysokoškolák 1 (student VŠ) university/college student, undergrad(uate)

2 (absolvent VŠ) university graduate

vysokoškolský university

vysoký 1 (velké výšky) high, (a úzký, vzrůstem ap.) tall **2** (značný) high

výstot V~ Highness

výstostný sovereign

vysoušeč dryer, drier

vyspat se 1 (prospat se) get* some sleep* **2** (hovor.) (pomilovat se) *s kým* sleep* with *sb*

vyspělý 1 (jedinec ap.) mature, grown-up **2** (vyvinutý) developed, (technicky ap.) advanced

vysprchovat se take*/have* a shower

vystačit 1 (vyjít *s čím* manage with *sth*, get* by with/on *sth*, (spokojit se) *s čím* make* do with *sth*; **5 tím vystačím týden.** This will last me a week. **2** (postačit) be*

enough; ~ **si sám** (být soběstačný) be self-sufficient, (nepotřebovat jiné) be happy with one's own company

vystát nemoci ~ *koho/co* can't stand* *sb/sth*; **Tvého muže nemůžu ~.** I can't stand your husband.

výstava exhibition, exposition

výstavba construction, building

vystavět *co* build*, construct *sth*

vystaviště exhibition grounds

vystavit 1 (viditelně umístit) *co* exhibit, display *sth* **2** (vyhotovit listinu) *co* make*

out, (vydat – pas ap.) issue *sth*; (ekon.) ~ *komu* **šek** draw/make out/write out a cheque to *sb* **3** (vydat působení) *koho/co* *čemu* expose *sb/sth* to *sth*

vystavovat exhibitor

vystěhovat *koho/co* *odkud* move *sb/sth* out of *sth*, (soudně z bytu) (práv.) evict *sb* from *sth*

vystěhovat se *odkud* move out of *sth*

vystihnout *co* (apty) depict, (zachytit) capture *sth.*, (vyjádřit) express *sth* aptly; **To jsi vystihl!** That's very apt!, Well expressed!

výstíže aptly

výstížný apt, (form.) apposite

vystopovat (zvěř ap.) *koho/co* track *sb/sth* down

vystoupení performance

vystoupit 1 (z dopravního prostředku) *z čeho* get* off *sth.*, (z auta ap.) get* out of *sth* 2 (vzdát se členství) *z čeho* get* out of *sth.*, (z klubu ap.) leave* *sth* 3 (účinkovat) *v čem* perform in *sth.*, (objevit se) appear *swh.*; ~ **s projevem** make a speech

vystoupilý prominent, (vypouklý) bulging

výstraha warning, caution

vystrašený frightened, scared

vystrašit *koho* frighten, scare *sb*

vystrašit se get* scared, get* frightened

výstražný warning; (dopr.) ~ **trojúhelníkový** warning triangle

vystrčit *co z čeho* poke/stick* *sth* out of *sth*

výstroj equipment, (speciální) gear

výstředně eccentrically

výstřední eccentric, (bizarně) outlandish

výstřel (gun)shot

vystřelit *z čeho* shoot*, (ze stříelné zbraně těž) fire *sth.*; ~ **ze zbraně** fire a gun

vystřídat 1 (vyměnit) *koho/co* change *sb/sth* 2 (nahradit) *koho* replace, substitute *sb*

vystřídat se *s kým* replace *sb.*, (víckrát) take* turns with *sb*

výstříh neck(line)

vystříhat *co z čeho* cut* *sth* out of *sth.*, clip *sth* from/out of *sth*

vystříknout *z čeho* spurt/squirt out of *sth* from *sth*

vystřízlivět sober (up)

výstřížek clipping

vystudovat 1 (ukončit školu) finish/complete *one's* studies 2 (urč. obor) *co* graduate in *sth*

výstup *kam* climb on *sth.*, ascent to *sth*

výstupní output

vystupňovat escalate, step up

vystupování behaviour, bearing

vystupovat 1 (z dopravního prostředku) *z čeho* get* off *sth.*, (z auta) get* out of *sth.*; viz též *vystoupit.* **Nevystupujte.** Do not get

off. 2 (účinkovat) *v čem* perform in *sth.*, (objevovat se) appear in/on *sth*

vystydnout get*/go* cold

vysunout 1 (sunutím vyjmout) *co* slide* *sth* out, (let.) (podvozek ap.) lower *sth*

2 (vystříc vpřed ap.) *co* put* out, (form.) protrude *sth*

vysušit *co* dry up/out *sth*

vysvědčení certificate; **školní** ~ (BrE) (school) report, (AmE) report card

vysvětlení explanation, (objasnění) (form.) clarification

vysvětlit 1 (objasnit) *co komu* explain, (form.) explicate *sth* to *sb.*; **Mohl byste mi to ~?** Could you explain it to me? 2 ~ **si** (pochopit) *co* understand* *sth.*; **špatně si** ~ *co* misunderstand *sth*

vysvětlitelný (form.) explicable

vysvětlivka (explanatory) note

vysvléci (si) 1 (oděv) *co* take* *sth* off

2 (někoho) *koho* undress *sb*

vysvléci se get* undressed, take* off *one's* clothes

vysvobodit *koho/co z čeho* free *sb/sth* from *sth.*, (osvobodit) liberate *sb/sth*

vysypat 1 (dostat ven) *co z čeho* pour *sth* out of *sth.*, (rozsypat) spill* *sth* out of *sth* 2 (vyprázdnit) *co* empty *sth.*, (kapsy) turn out *sth*

vysypat se spill*

výše 1 **z** 1 (kníž.) (výška) height 2 (velikost) amount, size

výše 2 **přís.** 1 (ve větší výšce) higher 2 (dříve) above; **viz** ~ see above

vyšetření exam(ination), (celkové) check-up

vyšetřit 1 (prošetřit) investigate *sth.*, inquire into *sth* 2 (prohlédnout) *koho/co* examine *sb/sth.*, *koho/co* na *co* screen *sb/sth* for *sth.*; **nechat se** ~ have an examination, have *osf* examined

vyšetřování *čeho* investigation of *sth.*; viz též *vyšetření.* **Bylo zahájeno** ~. An investigation was launched.

vyšetřovat *co* investigate *sth.*; viz též *vyšetřit*

vyšetřovatel investigator

výšina (kníž.) height(s)

vyšíť *co čím* embroider *sth* with *sth*

výšívaný embroidered

výška height, (nadmořská) altitude; (sport.) **skok do výšky** high jump

výškolit *koho* train, instruct *sb*

výšlapat *co* beat*, tread* *sth*

výšplhat (se) *na co, po čem* climb up *sth*

výšroubovat *co* unscrew, screw out *sth*

výšší higher, (hl. o člověku) taller

výstěknout (expr.) *na koho/co* snap at *sb/sth*

výsvíhnut se *kam* swing* *osf* (up) into *sth*

výt howl, yowl

vytáčet se (hovor.) equivocate, prevaricate

vytáčka evasion, equivocation

výtah (AmE) elevator, (BrE) lift

vytáhnout 1 (vyndat) *co odkud* take* *sth* out of *sth.*, (tahem vyjmout) pull *sth* out of *sth*

2 (nahoru) *co* pull/draw* *sth* up, (na stožár ap.) hoist *sth.*; ~ **rolety** pull up the blinds

vytahovat se (hovor.) (s) *čím* boast, brag about *sth*

vytásit draw*, (meč ap.) unsheathe

výtáček *z čeho* extract from *sth.*, (essence) essence

vytéci *z čeho* flow/run* out of *sth.*, (uniknout) leak out of *sth*

výtečný excellent, superb

vytesat *co* (nápis) carve *sth* into *sth.*, inscribe *sth*

výtěžek *z čeho* proceeds from/of *sth*

výtěžit 1 (uhlí ap.) *co* mine, extract *sth* 2 (přen.) (získat užitek) *co z čeho* gain, get* *sth* from *sth*

vytipovat (si) (hovor.) *co* pick, select *sth*

výtisk copy, (z počítače ap.) printout

vytisknout *co* print *sth*

vytížit *co* make* full use of *sth*

výtka *za co* reproach for *sth*

vytknout *komu* *co* reproach, (pokárat) rebuke *sb* for *sth.*; **Nezle tomu nic** ~. It is above reproach.

vytlačit 1 (ven) *co odkud* push, (silou) force *sth* out of *sth* 2 (dotlačit nahoru) *co kam* push *sth* *swh*

vytlouci *co z koho/čeho* knock *sth* out of *sb/sth.*, (hřebík ap.) drive* *sth* out

vytočit 1 (vyšroubovat) *co* screw *sth* out 2 (telefonní číslo) dial 3 (expr.) (rozmloubit) *koho* make* *sb* mad/angry, anger *sb*

výtok discharge

vytopený (vodou zalitý) flooded

vytopit 1 (vyhřát) *co čím* heat *sth* (up) with *sth*

vytopit 2 (vodou) *co* flood *sth* (out)

vytužení longed-for, long-desired

vytratit se 1 (odejít) *odkud* sneak off from *sth* 2 (zmizet) disappear, (náhle) vanish

vytrávit become* hungry

vytrhat *co* pull out, (peří, oběcí ap.) pluck (out) *sth.*; ~ **plevel** pull up the weeds

vytrhnout *co* pull out, (form.) extract *sth.*; **nechat si** ~ **zub** have a tooth pulled out

vytrpět (si) suffer, go* through (a lot) of suffering

vytrvalý persistent, tenacious

vytrvat *v čem* persist in doing *sth.*, (hovor.) hold* on with/in *sth*

vytrysknout gush out, spurt (out)

výtržník rioter, (potízišťa) troublemaker

výtržnost (práv.) disorderly conduct; ~i disturbance(s), disorder, (násilně nepokoje) riot(ing)

vytřídit *co* separate out *sth*

vytrít *co* wipe, mop *sth*

vytušit *co* sense *sth.*, (form.) intuit *sth*

výtvarník artist, (návrhář) designer

výtvarný **výtvarné umění** fine art(s)

vytvářovat *co* shape *sth.*, form *sth*

výtvor (piece of) work, creation

vytvořit create, (udělat) make*

vytyčit *co* set* *sth.*, (plány ap.) set* up *sth*

vyučit se *čím* be* apprenticed as/to *sth*

vyučování 1 (výuka) teaching 2 (vyučovací doba) classes; **po** ~ after school

vyučovat (učit něčemu) *čemu* teach*, (soukromě ap.) tutor *sth*

vyúčtování *čeho* (výpis transakcí) statement, (vyrovnaní účtu) settlement of *sth.*, (vzájemně vyrovnání pohledávek) clearing

výuka teaching

vyútit 1 (vlít se) *do čeho* empty, flow into *sth* 2 (přen.) (mit za výsledek) *v co* result, issue in *sth*

využít *co/čeho* use, make* use of *sth*

využitelný exploitable

využití utilization

vyvádět (expr.) go* on the rampage, run* riot about *sth*

vyválet *co* roll *sth* out

vyvalit (expr.) *co na koho/co* bulge (out) *sth*

vyvalit se *odkud* pour out of *sth*

vývar stock, (bujón) bouillon of *sth*

vyvarovat se *čeho* avoid, (form.) eschew *sth*

vyvážnout escape, (nebyt potrestán) get* off; ~ **bez zranění** escape unhurt/without injury; **Vyvázil jen tak tak**. He had a narrow escape., It was a close shave.

vyvážený balanced; **vyvážená strava** well-balanced diet

vyvážet *co* export *sth*

vyvážit *co* balance (out), equilibrate *sth*

vyvést **1** (pověsit) *co* hang* out *sth* **2** (zveřejnit) *co* put* up, post up *sth*; ~ **telefon** take the phone off the hook

vývěska notice(-)board

vyvést **1** (dostat ven) *koho/co kam* take* *sb/sth* (out) *swh*, (z místnosti ap. - doprovodit) guide *sb* out; ~ *koho z omylu* open *sb's* eyes, undeceive *sb*; ~ *koho z míry* put *sb* out of countenance, disconcert *sb*; **Vyvedli jsme ho ven**. We guided him out. **2** (expr.) (provést) *co* do* *sth*; **Cos to vyvedl?** What have you done?

vyvětrat *co* air (out), ventilate *sth*

vyvézt **1** (dopravit ven) *co/koho odkud/kam* take* *sth* out of *sth*, (zavězt) take* *sb/sth swh* **2** (exportovat) *co* export *sth*

vyvinout **1** (vytvořit) *co* produce, (tlak ap.) (form.) exert, put* *sth*; ~ **úsíli** make an effort **2** (vyvojem vytvořit) *co* develop, (navrhnout) design *sth*

vyvinout se (vytvořit se) z *čeho v co* develop, (evolučně) evolve from *sth into sth*; **Člověk se vyvinul z opice**. Man evolved from apes.

vyvinutý developed

vyvléci *koho/co odkud* pull/drag *sb/sth* out of *sth*

vyvléci se **1** (vyklouznout) z *čeho* slip free from *sth* **2** (expr.) (ze závazku ap.) z *čeho* wriggle out of *sth*, (hovor.) duck out of *sth*

vývod outlet

vyvodit *co z čeho* deduce, infer *sth* from *sth*

vývoj (proces změny) development, (evoluce) evolution

vyvolat **1** (způsobit) *co* cause, produce, (pocit ap.) raise *sth*, (reakci ap.) provoke *sth* **2** (rozhlaselem) *koho* page *sb* **3** (ve škole) *koho* call on *sb* **4** (film) *co* develop *sth* **5** (představu ap.) *co* evoke *sth*

vývoz export

vývozc *čeho* exporter of *sth*

vyvrátit **1** (dokázat nepravdivost) *co* disprove, falsify *sth* **2** (strom) *co* uproot *sth*

vyvraždit kill off, (vyhubit) exterminate

vyvrhnout **1** *koho/co* (moře) cast* up, wash up *sb/sth* **2** (vykuchat) *co* disembowel, gut *sth*

vyvrcholení **1** (dovršení) *čeho* climax of *sth* **2** (sexuální) orgasm

vyvrcholit culminate, climax

vývrtka corkscrew

vyvrtnout (si) *co* sprain, wrench

vyvrtnutý sprained

vyvýšený elevated, raised

vyzařovat *co* radiate, ray *sth*

výzbroj arms, weaponry

výzbrojit *koho/co čím* arm *sb/sth* with *sth*

výzbrojit se *čím* arm *osf* with *sth*

výzdoba decoration

výzdobit decorate, adorn

výzkoušet **1** (zkusit) *co* try *sth* (out), give* *sth* a try; ~ *si* *co* (oblečení ap.) try *sth* on **2** (znalosti ap.) *koho* examine *sb*

výzkum research

výzkumník researcher

význačit *co čím* mark *sth* with *sth*

význačný distinguished, eminent, outstanding

význačovat se *čím* be* distinguished by *sth*, (typicky) be* characterized by *sth*

význam **1** (myslenkový) meaning **2** (smysl) sense, (něco dělat ap.) point; **To nemá ~**. There's no point. It's pointless.

3 (důležitost) significance

významenání **1** (vojenské ap.) decoration, award **2** (za studium) distinction, (na univerzitě) (BrE) honours

významenat *koho* honour, (řádem) decorate *sb*

významný significant, important

vyznání **1** (náboženské) religion

2 (vyjádření názoru) declaration

vyznat *co* confess, declare *sth*

vyznat se **1** (věděť hodně o) v *čem* be* (well) versed in *sth*, know* a lot about *sth*; **V počítačích se vůbec nevyznám**.

I don't know anything about computers., I'm computer-illiterate. **2** (orientovat se) *kde* know* *sth*, know* *one's* way around

vyznavač lover, (fanda, i náboženský) devotee

vzynit jak give* the impression of *sth*, (vypadat, zdát se) seem

vyzout *co* take* *sth* off

vyzout se take* *one's* shoes off

vyzpovídat se *komu z čeho* confess *sth* to *sb*

vyzradit *koho/co* give* *sb/sth* away, (tajemství ap.) reveal *sth*

vyzrát **1** (o plodech ap.) ripen **2** (vyspět) (grow) mature **3** (expr.) (přelstít) na *koho/co* (hovor.) outsmart, outflank *sb*

výztuž reinforcement, (kostra) framework

vyztužený reinforced, (vzpěrami ap.) braced

výzva **1** (apel) *komu k čemu* appeal, call to *sb* for *sth* **2** (těžký úkol) challenge

vyzvat (vybídnout) *koho k čemu* invite, (veřejně) call (up)on *sb* to do *sth*, (k souboji ap.) challenge *sb*

vyzvědač spy

vyzvednout **1** (pozvednout) *koho/co* lift (up) *sb/sth* **2** ~ (staví se pro) *koho/co* pick *sb/sth* up, collect *sth*; ~ **si zavazadla**

collect *one's* luggage **3** (publ.) (zdůraznit) *co* emphasize, stress

výzvědný intelligence, (špionážní) spying

výzvidat *co na kom* pump *sb* about *sth*, try to elicit *sth*

výzývavý (provokativní) provocative, (svůdně) inviting

výžadat si **1** (požadavkem) *co* request *sth*, ask for *sth* **2** (vynutit si) *co* claim, take* *sth*; **Nehoda si vyžádala 5 životů**. The accident claimed 5 lives.

výžadovat **1** (domáhat se) *co od koho* require, demand *sth* from *sb* **2** (vykazovat potřebu) *co* require *sth*, (okolnosti ap.) call for *sth*, (k provedení ap.) take* *sth*; **Tato práce vyžaduje přesnost**. This work requires precision.; **Vyžaduje to hodně času**. It takes a lot of time.

výždímat *co* wring* out *sth*

výzbrat (si) *co na kom* get* *sth* by begging from *sb*, (hovor.) scrounge *sth* from *sb*

výzehlit *co* iron *sth* (out), press

vyžití (se) activities, (život) life

výživa **1** (přijímání potravy) nutrition, nourishment **2** (pokrm) food

výživné (na dítě) maintenance

výživný nutritious, nourishing

vyživovat nourish, nurture

vzácný **1** (drahocenný) precious **2** (málo se vyskytující) rare

vzad back(wards); **čelem** ~ about (BrE) turn/face

vzadu at/in the back/rear, (pozadu) behind

vzájemně mutually, reciprocally, (jeden druhému, druhého) each other

vzájemný mutual, (činnost též) reciprocal

vzápětí presently, (hned nato) immediately (afterwards)

vzbouřenec rebel, (form.) (proti vládě ap.) insurgent

vzbouřenecký insurgent

vzbouřit se *proti komu/čemu* revolt, rise* (up) against *sb/sth*

vzbudit **1** (ze spánku) *koho* wake* *sb* (up) **2** (vyvolat) *co* (a)rouse, (pocit, dojem) awaken *sth*

vzbudit se wake* up; **Vzbud' se!** Wake up!

vzdálenost distance

vzdálený **1** (daleký) distant, remote **2** (nepatrně související) remote, (o vztahu) distant from *sth*

vzdálit se **1** (dostat se daleko) od *čeho* recede, move away from *sth* **2** (odejít) odkud leave* *sth*

vzdát *co* give* up, abandon *sth*; ~ **úctu** *komu* pay tribute to *sb*

vzdát se **1** (protivníkovi) give* *osf* up, (kapitulovat) surrender **2** (zřici se) *čeho* give* up, surrender *sth*

vzdech sigh

vzdělanec intellect(ual)

vzdělání education

vzdělaný (well-)educated

vzdělat se v *čem* study *sth*, educate *osf*

vzdělávat *koho* educate, school *sb*

vzdor vůči *čemu* defiance of *sth*

vzdorovat *komu/čemu* resist *sb/sth*, hold* out *sb/sth*

vzduch air; **jít na** ~ go out to get some fresh air

vzducholod' (let.) airship, dirigible

vzduchovka air gun, air rifle

vzdušný air, aerial; **vzdušnou čarou** as the crow flies

vzdychat be* sighing, be* giving sighs; viz též vzdychnout

vzdychnout sigh, heave* a sigh

vzejít *z čeho* come* of sth, arise* from sth;
Z toho nevzejde nic dobrého. No good will come of it.

vzepnout se 1 (o koni ap.) rear (up)
2 (sebrat síly) *k čemu* gather the strength to do sth

vzepřít se (kniž.) (odporovat) *komu* defy sb, (rozhodnutí ap.) resist sth

vzestup *čeho* increase, rise in sth

vzestupný rising, increasing

vzhled appearance, look(s)

vzhledem k *čemu* (kvůli) due/owing to sth

vzhlížet *ke komu/čemu* look up to sb/sth

vzhůru 1 (nahoru) up, (směrem nahoru) upward(s) **2 být** ~ (bdít) be* awake; **být/zůstat dlouho** ~ be up/sit up/stay up late

vzchopit se pull *osf* together, get* a grip (on *osf*); **Vzchop se!** Pull yourself together!, Get a grip on yourself!

vzít 1 (do ruky ap.) take*; **Vzala mě za ruku...** She took me by the hand. **2** (sebrat, odejmout) *co komu* take* sth away from sb

vzít se (hovor.) get* married

vzít si 1 (sňatkem) *koho* marry sb; **Vezmeš si mě?** Will you marry me? **2** (dát si) have* sth; **Vezmi si.** Have one., (posluž si) Help yourself; **Vezmu si den volno.** I'll take one day off.

vzkaz message; **Chtěl bych jí nechat ~.** I'd like to leave a message for her.

vzkázat *komu co* send* a message to sb, send* word sb; **Chcete mu něco ~?** Would you like to leave a message for him?

vkřísit *koho/co* revive, (z mrtvých) resurrect sb/sth

vkříšení 1 (oživení) resuscitation
2 (z mrtvýchvstání) resurrection

vkvéstat (kniž.) (přén.) flourish, bloom

vzlet takeoff, (rakety) lift-off

vzlétnout take*/lift off

vzlykat sob, be* sobbing

vznášet se soar, (na místě, ve vzduchu) hover

vznést (dotaz ap.) *co* raise sth; ~ **obvinění/obžalobu proti komu** bring charges/a charge, (zažalovat) press charges against sb

vznést se take*/lift off

vznešený (rod ap.) noble, (šlechtický) aristocratic

vznik *čeho* origin(s), (form.) genesis of sth

vzniknout arise*, come* into existence; **Vznikly problémy.** Problems have occurred.

vznítit se catch* fire, ignite

vzor 1 (k následování) example **2** (na látce ap.) pattern

vzorec formula

vzorek 1 (ukázkový) sample **2** (vzor tkaniny ap.) pattern, design

vzorný model, (příkladný) exemplary

vzorovaný patterned

vzpamatovat se z čeho recover from sth, (zklidnit se ap.) collect *osf*; **Vzpamatuj se!** (vzchop se) Pull yourself together!, (neblbni) Don't be silly!

vzpěrač weightlifter

vzpírání weightlifting

vzpírat *co* be* lifting sth, (činky) do* weightlifting; viz též *vzepřít*

vzplanout catch* fire, (i požár) flare (up); **Auto prudce vzplanulo.** The car burst into flames.

vzpomenout (si) *na koho/co* remember, recall sb/sth; **Nemohu si vzpomenout na ...** I can't remember/recall ...; **cokoli si vzpomeneš** anything you can think of
vzpomínat (si) *na koho/co* remember, recall sb/sth; **Nevzpomínám si.** I don't remember.

vzpomínka memory

vzpoua revolt, (voj., loď.) (posádky) mutiny

vzpruha stimulus, (popud) incentive

vzpřímený erect, upright

vzpuřný defiant, (neposlušný) disobedient

vzruch excitement

vzrůst¹ m 1 (velikost) size, (postavy osoby) stature **2** (zvýšení) *čeho* increase, rise in sth

vzrůst² dok. grow*, rise*, increase

vzrušení 1 (citové) excitement **2** (sexuální) arousal

vzrušený 1 (rozechvělý) excited
2 (sexuálně) aroused

vzrušit 1 (emočně) *koho* excite, (znepokojit) agitate sb **2** (sexuálně) *koho* arouse, excite sb

vzrušující 1 (rozrušující) exciting, thrilling **2** (vzbuzující sexuální touhu) arousing, exciting

vztah 1 (obchodní ap.) relation, (milostný, mezilidský též) relationship **2** (souvislost)

mezi čím a čím relation(ship) between sth and sth

vztáhnout 1 (ruku) *co* stretch out, reach out sth **2** (uvést ve vztah) *co na koho, co k čemu* relate sth to sb/sth

vztahovat se (týkat se) *na koho/co* apply to sb/sth, *k čemu* (souviset) relate to sth, regard sth; **Na ně se to nevztahuje.** It doesn't apply to them.

vztek anger; **mít** ~ *na koho* be angry with sb/mad at sb, be enraged

vztekat se (expr.) *na koho* be* angry at/with sb, be* enraged

vzteklna rabies

vzteklý (expr.) furious, fierce

vztyčít *co* raise, lift up sth

vždy 1 (stále) always **2** (v každém případě) each time

vždyt' after all, (ale) but

vzít se *do koho* identify with sb; ~ **se do čí situace** put *osf* in sb's place

W

Wales Wales
Walesan Welshman

waleský Welsh
whisky whisky, (IrE, AmE) whiskey

X

xenofobie xenophobia

xerokopie xerox (copy)

xerox 1 (stroj) Xerox (machine)
2 (hovor.) (kopie) Xerox (copy)
xylofon xylophone

Z

z 1 (zevnitř) *čeho* out of sth; **vystoupit z auta** get out of the car; **Odjel z města.** He left the town. **2** (místa ap.) from sth; **Spadl ze schodů.** He fell down the

stairs; **Spadla z kola.** She fell off her bike. **3** (původ) from, (vznik) out of; **Jsem z Brna.** I am from Brno. **4** (zhotovený ap.) (made) (out) of; **A co z toho?** And what's

the use (of it)?; **Nedělej si ze mě legraci.** Stop making fun of me.; **zkouška z fyziky** exam in physics

za 1 (domem ap.) behind, (dále než) past; **za rohem** (a)round the corner; **za mostem** past the bridge; **za války** during the war **2** (frekvence, opakování) a, (celé období) over; **třikrát za den** three times a day; **jednou za čas** once in a while; **za poslední týden** over the past week **3** (jak dlouho) in; **Bude tu za chvíli.** He'll be here in a minute. **4** (koupě, odměna) for; **Koupil to za stovku.** He bought it for a hundred.; **Kolik je to za noc?** How much is it per night?; **Sel za mnou.** He followed me. **5** (ve výčtu); **za první** first(ly); **zajít za kým** go to see, visit sb

zábal (med.) pack

zabalit (dárek ap.) *co* wrap (up), (výrobek) package *sth*; **Mám vám to ~?** Shall I wrap it up for you?

zabarvení coloration, colouring
zábava amusement, entertaining, (hovor.) fun; **Je s ním ~.** He is fun to be with.

zabavit¹ (odejmout) *komu co* confiscate *sth* from sb, (zmocnit se) seize *sth*

zabavit² (rozptýlit) *koho* divert/distract sb / sb's attention, (pobavit) entertain sb

zábavní amusement, entertaining; ~ **park** amusement park, (BrE) funfair

zábavný entertaining, amusing

zaběhnout 1 (vběhnout) *kam* run* into *sth*, *swh* **2** ~ (si) (hovor.) (zajít pro něco) *pro co* run* and fetch *sth*, *kam* (odskočit si) pop (out) *swh*

zaběhnout se *kam* stray *swh*, get* lost

záběr 1 (filmový ap.) take, shot **2** (pohyb) stroke **3** (obsahový, působnosti) scope, (rozsaah též) range

zabezpečení provision, (pro bezpečí) security

zabezpečit 1 (pojistit) *co* secure, *koho/co* (finančně ap.) provide for *sb/sth* **2** (zajistit) *co* ensure, secure *sth*

zabijačka pig-slaughter(ing)

zabiják (hanl.) killer

zabit *koho/co* kill *sb/sth*

zabit se get*/be* killed, (sebevraždou) kill *osf*

zabití killing, (práv.) (neúmyslné) manslaughter

záblesk flash, (v oku ap.) gleam(ing)
zablesknout (se) flash; **Na obzoru se zablesklo.** Lightning flashed on the horizon.

zablikat blink, (ostře) flash

zablokovat *co* block *sth* (up); ~ *cestu komu* block *sb's* way

zabloudit *kde* lose* one's way, get* lost *swh*
zabočit turn, (o silnici) bend*

zabodnout 1 (vpíchnout) *co do* *koho/čeho* stick*, stab *sth in(to) sth*; ~ **si** **třísku do prstu** get a splinter in one's finger

2 (bodnutím zabit) *koho/co* stab and kill *sb/sth*

zabolet *koho* hurt* *sb*

zabořit *co do* *čeho* sink* *sth into sth*

zabořit se *do* *čeho* sink* *into sth*

zabouchat *na co* hammer on *sth*, bang (on) *sth*

zabouchnout 1 (zavřít) *co* slam *sth* shut* **2** ~ **si** (dveře) lock *osf* out

zábradlí banister(s), (madlo) handrail

zábrana 1 **zábrany** (přen.) (omezující vlivy) inhibition(s), (zdrženlivost) restraint, (morální) scruple(s) **2** (bránící vstupu ap.) barrier

zabránit *čemu* (zamezit) prevent, forestall *sth*; ~ *komu v čem* stop, prevent *sb from doing sth*

zabrat 1 (násilím) *co* take* (over), (území) occupy *sth* **2** (prostor) *co* take* (up), occupy *sth* **3** (přen.) (vyžádat si čas) *co* take* (up), (zcela) consume *sth* **4** (projevit účinek) work, take* effect

zabrat se *do* *čeho* (do knihy ap.) become* absorbed in *sth*, (do práce ap.) submerge *osf* in *sth*

zabručet growl

zabrzdit *co* (použit brzdu) brake *sth* (to a halt), (zastavit) halt

zábst freeze*, be* cold

zabušit *na co* bang (on) *sth*, (pěsti) hammer on *sth*

zabydlet se *kde* settle in *sth*

zabývat se 1 (věnovat se) *čím* occupy *osf* with *sth*, (být zapojen do) engage in *sth* **2** (otázkou) *čím* apply *osf* to *sth*, (pobjedňvat, vyřizovat) deal* with *sth*; **knihy zabývající se ...** book dealing with ...

zacínkat tinkle, (sklenice ap.) clink

zaclánět (expr.) *komu* be* in the way, (ve výhledu) obstruct *sb's* view

záclona (BrE) net curtain, (AmE) curtain
zacloumat *kým/čím* shake* *sb/sth*, jiggle *sth*; **Zacloumal dveřmi.** He shook the door.

zacouvat back (up), (hl. BrE) reverse
zácpa 1 (střevní) constipation **2** (dopravní ap.) congestion; (**dopravní**) ~ traffic jam/congestion/snarl, (dlouhá kolona) tailback

zacpaný obstructed, (céva ap.) blocked

zacpat *co* (rouru ap.) clog (up), choke up, (jako špunt ap.) plug (up) *sth*

zacvičit (zaučit) *koho* train *sb*, *koho v čem* initiate *sb into sth*

zacvičit si do* some exercise(s)

zač **Není zač.** (po poděkování) No problem, (BrE, form.) Not at all., (hl. AmE) You are welcome.; **Zač mě máš?** Who do you think I am?

začáteční initial, (časný) early

začátečnický beginner's

začátečník beginner, novice; **kurz pro ~y** beginner's course

začátek beginning, start; **na začátku** in/at the beginning

začátkem by the beginning of *sth*, (v ranné fázi) (in) early *sth*; ~ **příštího měsíce** early next month

začervenat se blush, flush

začínající starting, beginning

začíst se *do* *čeho* become* absorbed in reading *sth*, (ponořit se do) immerse *osf* in *sth*

začít *co, s čím* start, begin* *sth*; **Začni číst.** Start reading.; **Čím začneme?** What shall we start with?

začlenění *čeho do* *čeho* incorporation, integration of *sth into sth*

začlenit *koho/co* do *čeho* integrate, (včlenit) incorporate *sth into sth*

zád (kniž.) stern, (hl. zvýšená) poop, (let.) (letadla ap.) tail

záda back

zádaní 1 (uložení úkolu ap.) assignment **2** (instrukce) instructions

zadaný spoken for, (rezervací) booked

zadarmo (for) free, gratis

zadat *co* (úkol ap.) assign, (průzkum ap.) commission, (objednávku ap.) place *sth*; (výp.) **Zadejte heslo:** Enter password;

... **si v ničem nezadá s ...** ... is none the worse than, ... compares favourably with...

zadek 1 (zadnice) bottom, (hovor.) backside, behind **2** (zadní část, strana) the back/rear (part)

zadem (vchodem) through the back door, (zadní částí) through the rear (part)

zadívat se *na koho/co* fix one's eyes on *sb/sth*

zadlužení indebtedness

zadlužený indebted, in debt

zadlužit se get* into debt, contract debts

zadní back, (v zadní části) rear

zadnice behind, bottom

zadostiuchnění satisfaction

zádrhel (hovor.) snag, catch

zadržet 1 (v klidu) *koho/co* hold*, (zastavit) stop *sb/sth*; ~ **dech** hold one's breath

2 (omezit pohyb) *koho kde* keep* *sb swh*, stall *sb*, (podezřelého ap.) detain *sb*

zadunět thud, (hrom ap.) rumble

zadusit *koho/co* smother, suffocate *sb/sth*

zadusit se suffocate, asphyxiate

zadýchany breathless, out of breath

zadýchat se get* out of breath

zafoukat blow*

záhada mystery, enigma

záhadný mysterious, (a nepochopitelný) enigmatic

zahájit 1 (hry ap.) *co* open **2** (začít) *co* start, (form.) commence *sth*

zahalený *čím* shrouded in *sth*

zahálet loaf (around), laze (about)

zahálit *čím* veil, (i tajemstvím ap.) shroud

zahanbit *koho* bring* shame on/to *sb*, shame *sb*

zahladit *co* efface, (překrýt) blot out *sth*; ~ **stopy** cover one's tracks

záhlaví head(ing)

zahlený clogged, choked

zahledět se *na koho/co* fix one's eyes on *sb/sth*, (dlouze) give* *sb* a long look

zahlednout *koho/co* spot, sight *sb/sth*

zahltit glut, (zásobami) oversupply

zahnat 1 (žizeň) *co* quench, (hlad) satisfy *sth* **2** (zapudit) *koho/co* drive* *sb/sth* away

zahnout turn, (odbočit) digress

zahodit *co* throw* *sth* away/out

zahojit se heal up, (zacelit se) mend

záhon (garden) bed, (větší) patch;

květinový ~ flowerbed, bed of flowers

zahoukat hoot

zákoutí secluded place, (kryté) recess
zakrátko soon, shortly
zakrnět (form.) atrophy, become* atrophied
zakročít intervene, (hovor.) step in
zárok intervention, (akce) action
zakroutit 1 (otocit); ~ **hlavou** shake one's head **2** (zakroutit) co twist sth
zakrýt koho/co čim cover sb/sth with sth
zakřičet 1 (začít křičet) cry out, (pronikavě) scream **2** (hlasitě promluvit) co shout, scream sth
zákulisí v/do ~ backstage
zákusek dessert, (BrE hovor.) afters
zakývat čim swing*, dangle sth
zakývat se sway
zalehnout koho/co overlie sb/sth
zalechtat koho kde tickle sb swh
zaleknout se koho/čeho take* fright, get* scared at sth
zalepený sealed (up)
zalepit 1 (záplatou) co čim patch sth with sth, (náplastí) put* a plaster on sth **2** (obálku ap.) co seal sth **3** (přílepením zakrýt) paste sth over sth
zalesknout se glisten, (pableskovat) glint
zalézt 1 (lezením se dostat) do čeho, kam crawl, creep* into sth, swh **2** (expr.) (skrýt se) kam hide* away
záležet 1 (záviset) na kom/čem depend (up)on sb/sth, (rozhodnutí ap.) be* up to sb **2** (mit důležitost) matter, komu na kom/čem care about sb/sth; **Na tom (vůbec) nezáleží.** It doesn't matter (at all).
záležitost matter, issue, (věc) thing
zalhat ~ (si) komu lie to sb, tell* a lie
záliba hobby
zalíbit se komu appeal to sb; **komu se zalíbilo** co sb came to like, took to sth, took a fancy to sb
zalidněný 1 (osídlený) peopled, populated **2** (plný lidí) crowded
zalidnit se 1 (osídlením) become* populated **2** (zaplnit se) become* crowded/alive with people
zalichotit komu flatter sb
zalít 1 (zaplavit) co flood sth **2** (nalít tekutinu) co čim pour sth over sth **3** (zavlažit) co water sth
záliv gulf, (zátoka) bay
zálivka dressing

záloha 1 (platba předem) na co (ekon.) advance on sth, (na zboží ap.) deposit **2** (rezerva) reserve, (zásoba) stock (pile)
založení 1 (povahové) disposition **2** (organizace ap.) čeho founding, (ustavení) establishment of sth
založit 1 (zřídít) co found, (ustavit) establish sth; ~ **(si) účet** open an account; ~ **požár** start a fire; **Strana byla založena ...** The party was founded ... **2** (umístit) co kam put* sth into sth; ~ **film do fotoaparátu** load the film into the camera **3** (omylem) co mislay* sth
záložka bookmark(er)
záložní reserve, (nouzový) standby
záluždný (zrádný) treacherous, (osídlný) tricky, (zákeřný) insidious
záľusk na co itch for sth
zamanout si (hovor.) co take* it into one's head to do sth
zamaskovat co mask, camouflage sth
zamastit grease, make* sth greasy
zamávat 1 (mávnout) čim, na koho wave sth, at sb, give* sb a wave; ~ **komu na rozloučenou** wave sb goodbye; ~ **na taxi** wave down/hail a taxi **2** (přen. expr.) kdo/co s kým (otrást) shake* sb
zamazaný dirty, soiled
zamazat co dirty, (form.) soil sth
zamazat se get* dirty
zámečnictví locksmith's (shop)
zámečnick locksmith
zámek 1 (na klíč) lock; **visací** ~ padlock
zámek 2 (stavba) palace, (hl. opevněný) castle
záměna exchange, (omylem) confusion
zaměnit koho/co za koho/co mistake* sb/sth for sb/sth, confuse sb/sth with sb/sth
zaměnitelný interchangeable
záměr intention, (form.) intent
záměrně intentionally
záměrný intentional, deliberate
zaměření (přen.) orientation, concentration
zaměřit co na koho/co direct, point, aim sth at sb/sth, (zaostřit) focus sth (up)on sb
zaměřit se (přen.) na co focus on sth
zamést co sweep* (up), broom sth
zaměstnanec employee
zaměstnání employment, job
zaměstnanost employment (rate)

zaměstnaný employed, (pracující) working
zaměstnat koho employ sb
zaměstnavatel employer
zameškat co miss sth
zamezit komu/čemu v čem prevent, stop sb/sth from doing sth
zámhourit ~ oči narrow one's eyes, (zamžourat) squint
zamíchat co čim stir sth with sth
zamilovaný 1 (osoba) do koho in love with sb **2** (pohled ap.) amorous
zamilovat se do koho fall* in love with sb
záminka pro co pretext for sth
zamířit 1 (zbraň) (take) aim, čim na koho/co aim sth at sb/sth **2** (vydat se) kam head (off) (for) sth, make* for sth
zamítnout co reject, (form.) deny sth
zamítnutí denial, (práv.) dismissal, (odmitnutí) refusal
zamknout co lock (up), shut* (up) sth; **Zamkl jsi (dveře)?** Have you locked the door?
zamlít co komu, před kým keep* sth back from sb, (skrýt) conceal sth from sb
zamlkly taciturn, (tichý) silent
zamlouvat se (hovor.) komu appeal to sb; **komu se zamlouvá** co sb likes sth, sth appeals to sb, sb finds sth appealing; **To se mi moc nezamlouvá.** I don't like it very much.
zamluvit co reserve, book sth
zamlžit co mist, fog sth
zamňoukat miaou, miaow
zámofí ze ~ from overseas
zamořit contaminate, (znečistit) pollute
zámorský overseas
zamotat 1 (zacuchat ap.) co (en)tangle, snarl sth **2** (přen., expr.) (zkomplikovat) co muddle (up), confuse sth
zamotat se 1 (do spletnce) do čeho get* entangled in sth **2** (expr.) (zatočit se) spin*; **Nějak se mi zamotala hlava.** I got a dizzy spell.
zámožný (kniž.) wealthy, rich
zamračení 1 (o obloze ap.) cloudy, overcast **2** (o obličej ap.) frowning, glowering
zamračit se 1 (pokrýt se mraky) cloud over **2** (zachmuřit tvář) na koho frown, scowl at sb

zamrkat blink, na koho (záměrně) wink at sb
zamrznout 1 (pokrýt se ledem) freeze* over, ice up **2** (ztuhnout mrazem) freeze* (up)
zamyslet se nad čim (have a) think* about sth, give* sth some thought; **Zamysli se nad tím.** (Have a) think about it., Give it some thought.
zamyšlení reflection, (zadumání) contemplation
zamyšlený thoughtful, lost in thought
zamyšlet co intend, have* in mind (to do) sth
zanedbání neglect(ing), (nedbalost) negligence
zanedbat co neglect sth, (nesplnit ap. též) fail in sth
zanedbatelný negligible, (nevýznamný) insignificant
zanedlouho before long, soon
zanechat 1 (činnosti) čeho stop, quit* sth **2** (po sobě) koho/co leave* sb/sth; **Zanechte, prosím, vzkaz.** Please leave a message.
zanepřázněný čim busy, occupied with/doing sth
zanepřáznit koho čim occupy sb with sth, keep* sb busy with sth
zanést 1 (donést) co kam take*, carry sth swh **2** (ucpat) co čim clog sth with sth **3** (záznam) co kam enter, (hl. chronologicky) log sth swh
zanést se čim get* choked with sth
zánět inflammation
zánětlivý inflammatory
zanicený 1 (kniž.) (nadšený) ardent, fervent, avid **2** (rána ap.) inflamed
zánik 1 (ukončení) termination **2** (vymizení) extinction, (pád) downfall, (konec) death
zaniknout cease to exist, (form.) perish
zaoceánský transoceanic, (za Atlantikem) transatlantic
zaokrouhlit co na co round sth (off) to sth
zaostalý (duševně, ekonomicky ap.) backward, (mentálně) retarded
zaostat lag behind, (za svou dobou) be* behind the times
zaostrit co na koho/co focus sth on sb/sth
západ 1 (slunce) sunset, (AmE) sundown **2** (strana) west; **na ~ od čeho** (to the) west of sth

zapadlý remote, (zastřelený) out-of-the-way
zapadný west(ern)
zapadnout 1 (zabořit se) *kam* get* stuck in *sth*, sink* into *sth* **2** (o slunci ap.) *kam* go* down *sw/h*; **Slunce zapadlo (za obzor)**. The sun set behind/dipped below the horizon. **3** (pasovat) *do čeho* fit* in *sth*
zapách bad smell, malodour
zapáchat smell* (bad), (silně) reek
zápal 1 (hovor.) (zánět) *čeho* inflammation of *sth*; (med.) ~ **plic** pneumonia **2** (kniž.) (nadšení) enthusiasm
zapálený 1 (hovor.) (nadšený) *pro* co enthusiastic about *sth*, (dychtivý) avid for *sth* **2** (rozžehnutý) lighted, lit
zapálit 1 (zažehnout) *co* light*, ignite *sth* **2** (podpálit, založit požár) set* *sth* on fire; **Zapálili mu dům**. They set his house on fire.
zápalka match; **krabička zápalek** box of matches, matchbox; **škrtnout zápalkou** strike a match
zápalný incendiary, (hořlavý) (in)flammable
zapalovač lighter
zapalování ignition (system)
zapamatovat si *co* remember, retain *sth*
zaparkovat *co* park *sth*
zápas 1 (bitka) fight, (zápasení) fighting **2** (sportovní utkání) match, game **3** (disciplína) wrestling
zápasit 1 (bojovat) *s kým* o *co* wrestle, grapple with *sb* for *sth*, (bit se) fight* *sb* **2** (přen.) (potýkat se) contend with *sth*
zápasník wrestler
zapečetit *co čím* seal *sth* (up) with *sth*, signet *sth*
zapeklitý (hovor. expr.) awkward, tricky
zapěstí wrist, (odb.) carpus
zapíchnout 1 (vpíchnout) *co do čeho* stick*, dig* *sth* into *sth* **2** (expr.) (usmrtit) *koho/co* stab and kill *sb*
zapínací button-up, (na zip) zip-up
zapínání fastening; ~ na zip/suchý zip zip/velcro fastening
zapírat *co* keep* denying *sth*
zápis 1 (záznam) record, entry **2** (do školy ap.) enrolment
zápisek zápisů notes, jottings; **dělat si zápisů** take notes

zapískat (give a) whistle, *na co* blow* *sth*
zápisník notebook, (diář) diary
zapisovatel recorder, record-keeper
zapít *co čím* wash down *sth* with *sth*
záplata patch
zaplatit (za) *co* pay* for *sth*; **Zaplatím!** (Can I have) the bill! (AmE) check please?
záplava flood(ing)
zaplavat si have* a swim; **jít si** ~ go swimming, go for a swim
zaplavit *co* flood, inundate *sth*
zaplést *koho* do *čeho* involve *sb* in *sth*
zaplést se 1 (uváznout) *do čeho* get* entangled in(to) *sth* **2** (stát se účastníkem) *do čeho* involve *osf*, get* involved in *sth*
zápletka plot(line)
zaplnit *co čím* fill *sth* (up) with *sth*
zaplombovat *co* fill *sth*
zapnout 1 (oděv ap.) *co do** *sth* up, (na knoflíky) button *sth* (up) **2** (spínadlo ap.) *co* fasten *sth*; **Zapněte si (bezpečnostní) pásy**. Fasten (up) your seatbelts., (hovor.) Buckle up!; **Zapni se, ochlazuje se**. Button up, it's getting cold. **3** (spustit) *co* switch on, turn on *sth*
zapnutý 1 (košile ap.) done up, (na knoflíky též) buttoned(-up) **2** (v chodu) (turned) on
zápočet credit, (započtení relevantní položky) inclusion of *sth*
započít (kniž.) *co* (form.) commence *sth*, (zahájit) initiate (up)on *sth*
započítat *co* include, (v počtech) figure in *sth*
zapochybovat o *čem* (zaváhat) waver over *sth*, (pochybovat) have* some doubts about *sth*
zapojit 1 (přístroj ap.) *co* connect (up), hook up *sth*, (do zásuvky) plug *sth* in **2** (osobu do činnosti) *koho* do *čeho* involve *sb* in *sth*
zapojit se (účastit) *do čeho* get* involved in *sth*, (přidat se) join (in) in *sth*
zápolení (kniž.) competition
zápolit (kniž.) *s kým* contend with *sb*
zapomenout 1 (přestat si pamatovat) (na) *co* forget* (about) *sth*; **Nezapomeňte!** na to. Don't forget about it. **2** (odpustit) *komu* *co* forgive* *sb* (for) *sth* **3** (nevzít) *co kde* forget* *sth* *sw/h*; **Zapomněl si ve vlaku sako**. He left his jacket on the train.
zapomnětlivý forgetful

zápor 1 (záporný tvar) the negative **2** (negativní vlastnost) minus, disadvantage
záporný negative
zapsolouchat se *do čeho* immerse *osf* in *sth*, (naslouchat) listen attentively to *sth*
zapotit se get* (all) sweaty
zapotřebí (kniž.) **je** ~ it is necessary; **je-li** ~ if necessary/needed/need be
zapracovat 1 (zaškoliť) *koho* break* *sb* in, give* *sb* (the) initial training **2** (začlenit) *co do čeho* integrate, (form.) incorporate *sth* into *sth*
zapracovat se be* trained, obtain initial training
zapraskat crackle, (zakřupat) crack
zaprášený dusty, covered with dust
zapříčinit (kniž.) *co* cause *sth*
zapřít 1 (nepřiznat) *co* deny *sth* **2** (vlastního syna ap.) *koho* disown *sb*
zapsat *co* put*/write*/take* *sth* down
zapůjčit *komu* *co* lend* *sth* (out) to *sb*, loan *sth* to *sb*
zapůjčka (kniž.) loan
zapůsobit 1 (udělat dojem) *na koho* impress, strike* *sb*; **Zapůsobilo to na tebe?** Were you impressed by it? **2** (mit účinek, vliv) *na koho/co* have* some effect on *sb/sth* **3** (lék ap.) take* effect
zapustit *co do čeho* embed, sink* *sth* in *sth*
zaradovat se rejoice at *sth*, (zajásat) exult at *sth*
zarachotit rattle, clatter
zarazit 1 (vrazit) *co do čeho* drive*, thrust* *sth* into *sth* **2** (přen.) (udívit ap.) *koho* take* *sb* aback (hl. v trpném rodě), surprise *sb*; **Její odpověď mě zarazila**. I was taken aback by her answer.
zarazit se (přen.) *nad čím* pause in surprise, (úžasem) be* taken aback by *sth*
zaražený (nemile překvapený) *čím* taken aback, (ohromený ap.) dumbfounded, (zmatený) perplexed
zareagovat *na koho/co* react to *sth/sb*, (ozvat se) respond to *sb/sth*
zaregistrovat 1 (pro evidenci ap.) *koho/co* register *sb/sth*; ~ se v hotelu check into a hotel/in at a hotel **2** (hovor.) (všimnout si) *koho/co* notice *sb/sth*
zarmoucený *čím* saddened by *sth*, woeful
zarmoutit *koho* (ag)grieve *sb*, sadden *sb*
zarmutek *nad čím* sorrow at *sth*, grief at/over *sth*

zárodek germ, embryo
zároveň 1 (ve stejném čase) at the same time, simultaneously *s čím* **2** (stejně tak) as well, *jaký a jaký* both *sth* and *sth*
zarputilý dogged, tenacious
zaručené definitely, certainly
zaručení guaranteed, (jistý) sure
zaručit *co* guarantee, (form.) warrant *sth*; **Mohu Vám ~, že ...** I can assure you that ...
záruční guarantee, warranty; ~ **dobal/ lhůta** warranty/guarantee period; ~ **list** warranty card
záruka guarantee, warranty
zaryt *co kam* dig*, sink* *sth* in(to) *sth*
zarytý (form.) sworn, (přesvědčený) convinced
zařadit 1 (do systému ap.) *koho/co* class(ify), (v žebříčku) rank *sb/sth* **2** (začlenit) *co do čeho* put*, incorporate *sth* into *sth*; **Nevěděl jsem, kam ho ~**. I didn't know where to put him. **3** (rychlou v autě) put* the car in gear; ~ **jedničku/dvojkou** engage first/second gear
zařadit se 1 (do řady) *kam* join *sth* **2** (na žebříčku ap.) *mezi koho* rank among *sb*
záře glare, blaze
záření radiation
zářez notch, (řez) cut
září September
zářič radiator, (hl. látka) emitter
zařídí 1 (obstarat) *co* arrange *sth*; **Zařídím to**. I will arrange it. **2** (nábytkem) *co* furnish *sth*
zářít shine*
zářivka fluorescent lamp, (BrE též) strip light
zářivý 1 (vydávající září) radiant, (slunce ap.) shining **2** (lesklý) shiny
zařízení 1 (aparát) device, (přístroj) apparatus **2** (bytu ap.) furnishings, (vybavení) equipment
zařizený (vybavený nábytkem ap.) furnished, appointed
zarvat 1 (o zvířeti ap.) roar, bellow **2** (zakřičet) *co* shout, yell *sth*
zásada 1 (princip) principle; **v zásadě** basically
zásada 2 (chemická látka) alkali
zasadit 1 (rostlinu) *co* plant *sth* **2** (usadit) *co do čeho* insert, fit* *sth* into *sth*

zásaditý basic, alkaline
zásadně fundamentally, totally
zásadní fundamental, basic
zásadový (high-)principled
zásah 1 (trefa) hit, (úder) strike 2 (zárok) intervention, (reakce na situaci) response
zásáhout 1 (trefit) *koho/co* hit*, strike* sb/sth 2 (zakročit) step in, intervene
zase again
zasedací ~ **místnost** (rady ap.) boardroom, meeting room, (konferenční) conference room; ~ **pořádek** seating (plan)
zasedání session, meeting; ~ **parlamentu** parliamentary session
zasedat (mit poradu) hold* a meeting, (v radě ap.) sit*, (soud ap.) be* in session; viz též *zasednout*
zasednout 1 (kniž.) (k jednání ap.) meet*, sit* 2 (posadit se) sit* down to sth
zasednout si (hovor.) *na koho* (hovor.) (start to) pick on sb
zaseknout se (hovor.) jam, get* jammed, (v čem (uviznout)) get* stuck in sth
zásilka consignment, (přepravovaná) shipment, (balík) parcel
zásilkový mail order
zasít *co* sow*, seed sth
zaskočit 1 (překvapit) *koho* catch* sb unawares, catch* sb off guard 2 (hovor.) (zastoupit) *za koho* fill/stand* in for sb 3 (v krku) *komu* stick* in sb's throat, make* sb choke
zaslat *co komu* send* sth to sb
zaslechnout *co* hear*, (náhodou) overhear* sth
zasloužit (si) 1 (získat jako odměnu) *co* deserve sth 2 (být hoden něčeho) *co* be* worthy of sth, (odplatu ap.) deserve sth; **Zaslouží si potrestání.** He deserves punishment.
zásluha merit
zásluhou *koho/čeho* (by) courtesy of sth, (díky) thanks to sb/sth
záslužný (form.) meritorious, praiseworthy
zasmát se *komu/čemu* laugh at sb/sth, (krátce) give* a laugh
zasněný (day)dreamy, (snící) dreaming
zasněžený snow-covered
zasnoubení engagement

zasnoubený s *kým* engaged to sb
zasnoubit se s *kým* get* engaged to sb;
Zasnoubili se. They got engaged.
zásnuby engagement
zásoba 1 (rezerva) reserve, (dodávané zdroje ap.) supply, (skladovaná, zboží ap.) stock (pile) 2 **slovní** ~ vocabulary
zásobárna 1 (sklad) *čeho* store (house) of sth 2 (zdroj) source
zásobní spare, reserve
zásobník (nádoba) container, (zbraně, stroje ap.) magazine, (nádrž) (storage) tank
zásobovat *koho/co čím* supply sb/sth with sth; viz též *zásobit*
zaspát *co* oversleep* sth; **Zase zaspal.** He overslept again.
zastánce advocate, defender
zastaralý obsolete, outdated
zastarat become* obsolete/outdated, obsolesce
zastat *co* manage, cope with sth
zastat se *koho/čeho* stand* up for sb/sth
zástava¹ (srdec ap.) (med.) **srdeční** ~ cardiac arrest
zástava² (záruka) pledge; **dát** *co do zástavy* pawn sth
zastavárna pawnshop
zastávat *co* hold* sth; **Zastávám názor, že ...** I hold the view/advocate that ...
zástavba 1 (oblasti) housing development 2 (budovy) buildings
zastavět *co* build* up sth
zastavít¹ (pohyb ap.) *koho/co* stop, halt sb/sth; ~ **si taxi** wave/flag down a taxi
zastavít² 1 (dát jako záruku) *co* pledge sth 2 (v zastavárně) *co* pawn sth
zastavit se stop, halt
zastávka 1 (zastavení se) stop (ping), (během cesty) stop (over); **bez zastávky** nonstop, without stopping 2 (stanice) stop
zastánat let* out a groan
zástěra apron, (šatová) (BrE) pinafore
zástěrka 1 (koř autu) mud flap, splashguard 2 (přen.) (zámlinka) guise, pretext
zastihnout *koho* catch*, reach sb; **Jak ji mohu ~?** How can I reach her?
zastínit *co* shadow, shade sth
zastoupení representation
zastrašit *koho* intimidate sb

zastrčený 1 (vsunutý) *do čeho*, *v čem* inserted in (to) sth 2 (expr.) (odlehle) remote, (zapadlý) backwoods
zastrčit *co kam* insert sth in (to) sth, (do el. zásuvky) plug sth in, (hladce) slide* sth into sth
zástrčka 1 (u dveří) (door) bolt 2 (vidlice) (male) plug
zastřelit *koho* shoot* sb (dead)/down, shoot* and kill sb; **Byl zastřelen.** He was shot dead.
zastřený (chraplavý) husky
zástup 1 (dav) crowd 2 (skupina v zákrytu) line, (single) file
zástupce 1 (ve funkci) *koho* deputy to sb 2 (representant) representative 3 (aplikace ap.) shortcut
zastupitel representative
zastupitelský representative
zastupitelství agency, (zastoupení) representation
zastupitelstvo local authority
zastupovat 1 (nahrazovat) *koho* stand* in, deputize for sb 2 *koho* (zájmy ap.) represent sb, (obhajovat) defend sb
zastydět se feel* ashamed/of embarrassed
zasunout *co do čeho* insert, (hladce) slip sth in (to) sth; **Zasunul klíč do zámku.** He inserted the key in (to) the lock.
zásuvka 1 (ve stole) drawer 2 (sítová) (wall) socket; **zastrčit** *co do zásuvky* plug sth in; **vytáhnout** *co ze zásuvky* unplug sth
zasvěcenec (kníž.) (člověk zevnitř) insider, (do tajemství ap.) initiate
zasvětit 1 (obeznámit) *koho do čeho* initiate sb into sth 2 (kostel ap.) *komu/čemu* dedicate to sb/sth 3 (kníž.) (obětovat) *co čemu* devote sth to sth
zasyčet hiss, (při smažení) sizzle
zásyp (dusting) powder
zasypat 1 (zaplnit) *co čím* fill 2 (lavina ap.) *koho/co čím* bury sb/sth under sth 3 (přen. expr.) (dary ap.) *koho/co čím* shower sb/sth with sth, (otázkami ap.) bombard sb with sth
zašeptat *co* whisper sth
zašit 1 (spravit) *co* mend, (zalátat) darn sth 2 (šitím uzavřít) *co sew** up, (zastehovat) stitch sth
zašklebit se *na koho* pull a face at sb, (make a) grimace at sb

záškrt diphtheria
zaškrtit *co* (tepu ap.) strangulate sth
zašpinit *co* (umazat) soil, dirty sth
zašpinit se get* soiled/dirty
zašroubovat *co* screw sth in, *do čeho* screw sth into sth
zaštěkat *na koho/co* bark at sb/sth, (ňafat) yap
zaštita (kníž.) (form.) auspices, (form.) aegis
zašustit rustle
zátáčka bend, turn (ing)
zátah raid, (hovor.) bust
zatahat *za* *co* pull sth, (za rukáv ap.) tug (at) sth; viz též *zátáhnout*
zátáhnout 1 (popotáhnout) *za* *co* pull sth, give* sth a pull 2 (zpět) *co* draw* in, retract sth 3 (záclonu ap.) *co* draw* sth
zátáhnout se cloud over, become* overcast; **Zatáhlo se.** The sky clouded over.
zatajit *co před kým* conceal sth from sb, hide* sth from sb
zatančovat si (have a) dance, (chvilu ap.) do* some dancing; **jít si zatančit** go dancing
zátaras (silniční) roadblock, (barikáda) barricade
zatarasit *co* (cestu, výhled ap.) block (up), obstruct sth
zataženo overcast, cloudy
zatčení *koho* arrest of sb
zatčený arrested
zatelefonovat *komu kam* phone, call sb sw/h; **Mohu si ~?** Can I make a phone call?
zátěž 1 (zatižení vahou) load, (hmotnost) weight 2 (přen.) (námaha ap.) load 3 (přítěž) burden
zátím 1 (mezitím) (in the) meantime/ meanwhile 2 (prozatím) for the time being, for now, for the present, (dosud) so far; ~ **(Ještě) ne** not yet; (hovor.) **Tak ~.** See you!
zátímco while
zátíší (výtv.) still life
zatižení (odb.) load, (váha) weight
zatižit 1 (zatěžkat) *co* weight (down), (nákladem ap.) load (down) sth 2 (přen.) (požadovat výkon ap.) *koho čím* burden sb with sth, *co* (namáhat) put* a strain on sth
zátka (korková) cork, (láhve ap.) stopper

zatknout *koho* arrest sb
zatláčit *co do čeho* push, press sth into sth
zatlaskat clap (one's hands), komu applaud sb
zatlouci *co do čeho* drive*, hammer sth into sth; **zatlout** *hebk* drive in a nail
zatmění eclipse
zatkout *co* clench, (svaly) flex sth
zato but (still), (i tak) (but) yet
zatočit 1 (změnit směr) kam turn sw; ~ **za roh** turn the corner 2 (expr.) (zrestat ap.) s kým give* sb hell 3 (chvilu točit) čím twirl sth
zatočit se (přen.) (hlava) spin*; **Zatočila se mi z toho hlava.** It made my head spin.
zátočka bay, (malá) cove
zatopit¹ (v kamnech) kde make* fire sth
zatopit² (vodou) *co čím* flood sth by sth
zatoulat se 1 (zajít) kam stray sw; 2 (ztratit se) kde get* lost sw
zatracené damn (it), (hl. AmE, hovor.) goddamn
zatracený (expr.) (hovor.) damn(ed), (hovor.) darn(ed)
zatrhnout *co* (podtrhnutím) underline sth, (v seznamu ap.) tick off
zatroubit *na koho/co* hoot, honk at sb/sth
zatřást čím shake* sth
zatřást se 1 (otřesem) shake* 2 (zimou, strachem ap.) shiver
zatřepat čím shake* sth
zatakut *na co* knock on sth, (hlasitě) rap (on) sth
zativřit se jak make* what face, put* on what expression; **Zativřila se smutně.** She made a sad face.
zatrvalý obstinate, stubborn
zatykač (arrest) warrant
zaujatý 1 čím (mající zájem) interested in sth, (pohroužený do) engrossed in sth 2 (předpojatý) proti komu biased, prejudiced against sb
zaujetí čím, pro co (keen) interest in sth, preoccupation with sth
zaujmout 1 (vzbudit zájem) *koho* engage (sb's attention), interest sb, catch* sb's attention; **Co mě zaujalo ...** What I found interesting ...; ~ **místo** kde position (of) sw; 2 (stanovisko ap.) *co* adopt, take* (up) sth
zaučout *na koho/co* attack sb/sth

závada failure, (špatné fungování) malfunction, (nedostatek) fault
zavádějící misleading, (matoucí) confusing
zavádít čím o *co* brush with sth against sth
závadný defective, faulty, (škodlivý) harmful
zaváhat hesitate (for a while) between sth and sth
zavalený čím buried by/under sth
zavalit 1 (zasypat) *koho/co* bury sb/sth 2 (expr.) (zatižít práci ap.) *koho čím* overload, swamp sb with sth
závan 1 (větru ap.) blow 2 (vůně ap.) whiff
zavanět čím smell* of sth
zavařenina preserve(s), (marmeláda) conserve
zavařit *co* preserve, conserve sth
zavát 1 (sněhem ap.) *co čím* cover sth with sth 2 (váním dopravit) *co kam* blow* sth sw
zavazadlo zavazadla luggage, baggage; **příruční zavazadla** (na palubu) hand luggage; **dvě zavazadla** two pieces of luggage
zavázat 1 (uzlem uzavřít) *co* tie (up), (zašněrovat) lace (up) sth; ~ **si boty** tie one's shoes; ~ **si tkaničky/kravatu** tie one's laces/tie 2 (obvázat) *co* bandage (up), dress sth
zavázat se (přen.) k čemu pledge, (i smluvně) undertake* to do sth
závazek 1 (povinnost) obligation, commitment 2 (slib) pledge
závazný binding
závaží weight
závažný serious, important
zavčas (hovor.) in (good) time
zavděčit se komu please sb
zavděk vzít ~, **brát** ~ čím settle for sth, be happy even with sth
závěj (sněhu) snowdrift
závěr 1 (konec) end, (zakončení) conclusion; **v ~u** in the end 2 (konečný úsudek) conclusion; **dojít k ~u, že ...** come to the conclusion that ..., arrive at a conclusion
závěrečný closing, concluding
závěrem¹ předl. čeho in the end of sth
závěrem² přisl. in conclusion
závěs curtain

zavěsit 1 (pověsit) *co* hang* sth (up), (ze stropu ap.) suspend sth 2 (telefonní sluchátko) hang* up
zavěsit se 1 (na hrazdu ap.) *na co* hang* of/ on sth 2 (přidršet se paže) *do koho* link arms with sb
závěsný suspension
zavést 1 (dovést) *koho kam* lead*, take* sb sw; ~ **koho domů** take sb home 2 (instalovat) *co kam* install sth sw; 3 (opatření ap.) *co* introduce sth
závěť (last) will, testament
závětrí lee; **v ~ za čím** in the lee of sth
záviděnihodný enviable
závidět komu *co* envy sb sth, be* envious of sth; **Závidí ti tvůj úspěch.** He is envious of your success.
zavináč 1 (ryba) rollmop 2 (znak @) at sign, (při čtení adresy) at
zavinít *co* (způsobit) cause sth, (být zodpovědný) be* responsible for sth
zavírací ~ **nůž** clasp-knife, jackknife, folding knife, (malý) pocket knife; ~ **doba** closing time
záviset *na čem* depend, hinge on sth
závislost 1 (podřízenost) *na kom/čem* dependence on sb/sth 2 (návyk) addiction
závislý 1 (odkázaný) *na čem* dependent on sth 2 (drogově ap.) *na čem* addicted to sth; **drogově závislí** (osoby) drug addicts
závist envy, (žárlivá) jealousy
závistivý envious
závit (tech.) thread
zavítat (kniž.) *ke komu, kam* (navštívit) visit sb/sth
závitek roll
zavládnout set* in, (rozhostit se) fall* 2 (nahrany) dopravít *koho kam* drag sb sw; 2 (zanést chorobu ap.) *co kam* bring* in sth sw
závod 1 (podnik) factory, plant
závod: (soutěž) race
závodíště course, (dráha) track
závodit s kým race sb, (být závodníkem) be* a racer
závodní race, racing
závodník racer, (soutěžící) contestant
závoj veil
zavolat 1 (telefonem) *komu* call sb (up), give* sb a call; **Musím si ~.** I have to make a (tele)phone call. 2 (zakřičet) *na koho*

shout, call at sb 3 (přivolat); **Zavolejte sanitku!** Call the ambulance!
závora 1 (přejezdu ap.) barrier; (žel.) **železniční závory** crossing gate/barriers 2 (na dveřích) latch, (zasouvací) bolt
závorka bracket, (kulatá též) parenthesis
závozník driver's assistant
závrát vertigo, dizziness
závratný (expr.) staggering, (přemrštěný) exorbitant
zavřavovat lurch, (zapotácet se) reel
zavraždit *koho* murder, (atentátem) assassinate sb
zavřčet *na koho/co* (pes ap.) growl, (s obnaženými zuby) snarl at sb/sth
zavrhnout *co* reject, (bez uvážení) dismiss sth
zavřít (kniž., publ.) *co čím* (uzavřít) top sth off with sth, (úspěšně) crown sth
zavřtět čím (ocasem ap.) wag sth; ~ **hlavou** shake one's head
zavřeny closed, shut
zavřít 1 (vchod ap.) *co* close, shut* sth; **Zavřít dveře.** Close/ Shut the door. 2 (uvěznit) *koho* lock/shut* sb up; ~ **oči/ ústa** close one's eyes/mouth; **V sobotu je zavřeno.** It's closed on Saturdays.
zavřít se close, shut*
zazářit shine*
zazdít 1 (zděním zavřít) *co/koho* wall up sth/sb 2 (vyplnit zděvem) *co* brick up sth
zázemí 1 (základna) base, (zařízení ap.) facilities 2 (přen.) (sociální ap.) background 3 (týl) rear
zazlívát *komu co* hold* sth against sb
záznam 1 (zápis) record, (položka) entry 2 (nahrany) recording
zaznamenat 1 (zapsat) *co* take* sth down 2 (nahrát ap.) *co* record, (na pásku též) tape, (zjistit přístrojem) detect sth
záznamník answering machine
zazní sound, (být slyšet) be* heard
zazpívat *co* sing* sth
zazpívat si sing* (a song)
zázračný miraculous, miracle
zázrak miracle, wonder
zazvonit ring*, (zacinkat) tinkle;
Zazvonilo ... (ve škole ap.) The bell sounded ..., There was a bell ...
závor ginger

zažádat *co* apply for sth; **Zažádal o stipendium.** He applied for a scholarship.
zažalovat *koho za co* (práv.) sue sb for sth, (vznést obvinění) press charges against sb
zažehnat (kníž.) *co* ward/stave* off sth
zažehnout (kníž.) *co* light*, ignite sth
zažít *co* experience, (vátku ap.) live through sth
zážitek experience
zaživa alive
záživný interesting, engaging
zbabělec coward
zbabělost cowardice
zbaběly coward(ly)
zbatvit *koho/co* *koho/čeho* rid* sb/sth of sb/sth, (osvobodit) free sb/sth of sb/sth; ~ **funkce** *koho* remove sb from office, (dočasně) suspend, (propustit) dismiss sb
zbatvit se *koho/čeho* get* rid of sb/sth, rid* of sb/sth
zbehlý v čem adept at sth, (bezvadně) proficient in sth
zbešilý 1 (zuřivě jednající) furious, (rozběsněný) frenzied **2** (zuřivě prováděný) fierce
zbežný cursory, brief
zbit *koho/co* beat* sb/sth (up), (zmlátit) give* sb a thrashing; **Zbili ho do bezvědomí.** He was beaten unconscious.
zbláznit se go* mad/crazy
zblbnout 1 (expr.) *koho* (oblbnout) fool, dupe sb **2** (zhrub.) (zpřimět) go* stupid
zblednout turn pale, pale
zblízka 1 (z nedaleka) from near, (záběr ap.) in close-up; **podívat se na co** ~ take a close look **2** (podrobně) closely
zbohathnout na čem get* rich on sth
zborit se collapse, (propadnout se) fall* in
zbořit *co* demolish, pull down sth
zbourat *co* tear* sth down, (úplně) demolish sth
zboží goods
zbožňovat *koho* adore, (milovat) love sb
zbožný devout, pious
zbraň weapon, arm; **střelná** ~ firearm, (hl. krátká) gun
zbrklý impetuous, rash
zbroj armour
zbrojní arms, armament; ~ **pas/průkaz** gun/firearm(s) licence/(AmE) license

zbrzdít *co* decelerate, (i proces ap.) inhibit sth
zbudovat *co* build* sth (up), (postavit) construct sth
zbylý left(-over), (zbývající) remaining
zbyt be* left (over), remain; **Skoro nic nezbylo.** There is almost nothing left.
zbytečně (ne nutně) unnecessarily, (pro nic za nic) needlessly
zbytečnost 1 (zbytečná věc) useless thing **2** (bezúčelnost) uselessness
zbytečný useless, (beze smyslu) pointless
zbytek čeho the rest, (i mat.) remainder of sth
zcela quite, completely, wholly
zcizit (kníž.) *co* (form.) purloin sth, *komu* *co* steal* sth from sb
zčásti partly
zčernat turn black, black(en)
zčervenat 1 (změnit barvu) turn red **2** (studem ap.) blush
zcístažna out of the blue, (náhle) all of a sudden
zda whether, if
zdaleka 1 (z dálky) from far away **2** (vůbec ne, naprosto) by far
zdání 1 (vnější dojem) (form.) semblance, impression **2** (přelud, klam) illusion **3** (zast.) (ponětí) idea
zdanit (ekon.) *co* tax sth, (uvalit daň) impose a tax on sth
zdanitelný taxable
zdanlivě seemingly
zdanlivý seeming, (jevíci se tak) apparent
zdar success, (štěstí) luck
zdařně successfully
zdařilý successful, (výrobek ap.) good
zdařit se succeed, (vyjít) come* off well
zdat se 1 (ve snu) *co, o kom/čem* dream* about sb/sth; **Zdalo se mi o tobě.** I dreamed/dreamt about you.; **Zdalo se mu, že...** He dreamed/had a dream that ... **2** *komu* (připadat) seem to sb; **Nezdá se mi to zábavné.** I don't find it funny.; **To se ti jen zdálo.** You were just imagining it.
zdatnost fitness
zdatný (schopný) able, capable, v čem (i odborně) competent in sth; **tělesně** ~ able-bodied, physically fit
zde here
zdedít *co po kom* inherit sth from sb, come* into sth

zdechlina carcass, (zahnívající též) carrion
zdejší local
zdemolovat demolish, (zničit) destroy
zděsit se be* horrified, be* terrified from sth
zděšení horror, terror
zděšený horrified, terrified
zdiskreditovat *co/koho* discredit sth/sb, (kompromitovat) compromise
zdivo masonry, (cihlové) brickwork
zdlouhavý lengthy
zdobit *co* decorate, adorn sth
zdokonalit *co* (zlepšit) improve sth, (maximálně) perfect sth
zdola from below
zdotat 1 *koho* (porazit) defeat sb **2** (překonat ap.) *co* overcome*, surmount, (problém ap.) conquer sth
zdomácnělý domesticated
zdomácnět become* domesticated, (slovo, rostlina ap.) become* naturalized
zdráhat se udělat *co* be* reluctant/unwilling to do sth, (odmítnat) refuse to do sth
zdráhavý reluctant
zdramatizovat *co* (situaci ap.) dramatize sth, (zveličit) play up sth
zdraví health; **Na ~!** (hl. BrE) Cheers!, (hovor.) Chin-chin!, (po kýchnutí) Bless you!
zdravit *koho* greet sb, say* hello to sb; ~ se greet each other; **Zdravím!** Greetings!, Howdy!, Hello!
zdravotní health; ~ **pojištění** health insurance
zdravotnický medical, health
zdravotnictví health service
zdravotník (i voj.) medic
zdravý healthy
zdražení price increase, rise in prices
zdražit 1 (učinit dražším) *co* increase/raise/put* up the price of sth **2** (stát se dražším) go* up/rise* in price
zdrucující crushing, devastating
zdrobnělina čeho diminutive of sth
zdroj čeho source of sth
zdrtit *koho* desolate, devastate sb
zdržení delay, hold-up; **Omlouvám se za to** ~, I'm sorry for the delay.
zdrženlivý 1 (rezervovaný ap.) restrained ohledně čeho **2** (umírněný) moderate
zdržet 1 (nepustit) *koho/co* hold*, keep* sb/sth **2** (zpozdit) *koho/co* delay sb/sth

zdržet se 1 (muset zůstat déle) *kde* be* held up, (v příjemném prostředí ap.) linger **2** (být zpožděn) be* delayed, (mit zpoždění) be* late **3** (pobýt na místě) stay; **Zdržel se tři dny.** He stayed for three days.; **Nezdržím se dlouho.** I won't stay long. **4** (neúčastnit se) čeho abstain in sth, (neučinit) refrain from sth
zdržimnout (si) (hovor.) (have a) snooze, take* a nap
zdržraznit *co* stress, emphasize sth
zdůvodnění *pro co* reasons given, grounds for sth
zdůvodnit *co* give* reasons for sth, (ospravedlnit) justify sth
zdvih lift(ing), (vyvýšení) elevation
zdvíž (BrE) lift, (AmE) elevator
zdvojnásobit *co* double sth
zdvořilost politeness, (form.) courtesy
zdvořilý polite, courteous
zebra (zool.) zebra
zed' wall
zednař Mason
zedník bricklayer
zejména particularly, (za podst. jm.) in particular
zeleň 1 (zelený porost) green vegetation **2** (barva) green(ness)
zelená (zelená barva) green (colour), (na semaforu) green light
zelenina vegetable(s)
zeleninový vegetable
zelený green
zelí cabbage
zelňačka (hovor.) cabbage soup
země 1 (planeta) the Earth, the globe **2** (stát) country, land **3** (povrch) ground, earth; **pod zemí** under the ground **4** (pevnina) (dry) land
zemědělec farmer, husbandman
zemědělský agricultural, farming
zemědělství agriculture, farming
zeměkoule globe, (the) Earth
zeměpis geography
zeměpisný geographic(al)
zemětřesení earthquake
zemina (odb.) soil, earth
zemní ground; ~ **plyn** natural gas
zemřít na *co* die of sth; **Na *co* zemřel?** What did he die of?

zěpředu from the front

zěptat se *koho na co* ask sb about sth, (položít otázku) ask sb a question; **Zěptě se na cestu.** Ask directions.; **Mohu se vás na něco ~?** Can I ask you a question?

zěsileny strengthened, (vyztužený, stráž ap.) reinforced

zěsilít 1 (získat na síle) get*/grow* stronger **2** (učinit silnějším) co strengthen, (stráž ap.) reinforce sth **3** (odb.) (napětí, tlak ap.) co intensify sth **4** (přijímač ap.) co turn sth up; **Zěsil to rádio.** Turn the radio up.

zěsilovač amplifier

zěslabít 1 (moc ap.) weaken co **2** (napětí ap.) co lower, (hlasitost ap.) turn down sth

zěslábnout weaken, become* weak(er)

zěsměšnit *koho/co* ridicule sb/sth

zěsnulý 1 m (kníž.) the deceased (person), (form.) departed

zěsnulý 2 *příd.* (kníž.) deceased, late

zěstárnout get* old(er), age

zěšedivět go*/become* grey, grey

zěšilet go* crazy/insane

zěstihlet (i pěn.) slim (down)

zěť son-in-law

zěvnějšek (external) appearance, exterior

zěvnitř from (the) inside, from within

zěvrubně (kníž.) minutely

zěvrubný (kníž.) detailed, (důkladný) thorough(going)

zěvšednět *komu* lose* one's appeal to/for sb, (stát se běžným) become* commonplace

zězadu from behind, from the rear

zězdola from below

zěfalšovat falsify, (hovor.) doctor, (padělat) forge

zěfilmovat co film sth, make* a film of sth

zěformovat co form, (i názory ap.) shape sth

zězhasnout 1 (dosvitit) go* out; **Světla zhasla.** The lights went out. **2** (vypnout) co put* out, switch off, turn off sth; **Zhasni.** Switch the light(s) off.

zěhlédnout co see*, (sledovat) watch sth; ~ film see a film

zěhluboka deep(ly); ~ se nadechnout take a deep breath

zěhnědnout turn brown

zěhodnocení evaluation, appraisal

zěhodnotit co evaluate, assess sth

zhoršení deterioration, worsening

zhoršit co worsen sth, make* sth worse

zhoršit se worsen, get* worse

zhořknout turn bitter

zhotovit (kníž.) co make*, (v továrně ap.) manufacture sth

zhořbný 1 (ničivý) destructive, harmful **2** (onemocnění) malignant

zhořpnout se swing* (down)

zhořstnout thicken, (i porost ap.) become* thick(er)

zhroutit se collapse, (strop ap.) cave in; **nervově se ~** break down, have a nervous breakdown

zhroutit se be* shocked by sth, (zděsit se) be* appalled at/by sth

zhruba about, roughly

zhubnout (se) lose* weight, (záměrně) slim down

zhyčkaný spoil, spoiled

zchátrat fall* into disrepair, (budova ap.) go* to rack and ruin

zchladit *koho/co* cool sb/sth (down), chill sb/sth

zchladnout cool (down)/off

zchudnout become*/get* poor(er)

zima: ž 1 (roční období) winter(time)

2 (nízká teplota) cold

zima 2 *přisl.* cold; **Je mi ~.** I'm cold.; **Venku je ~.** It's cold outside.

zimní winter(time)

zimnice (třesavka) chill(s), shivering

zimník winter coat, overcoat

zinek zinc

zinscenovat co (demonstraci ap.) stage-

-manage, (zařídít) contrive sth

zip zip (fastener), (AmE) zipper; **suchý zip** Velcro

zírat *na koho/co* stare, gaze at sb/sth

získ (ekon.) profit, gain, (výnos) return

získat 1 (nabýt) co gain, (dostat ap.) get*, (form.) acquire sth **2 ~ si** (naklonit si) *koho* win* sb over

získový profitable

získtný (kníž.) acquisitive, profit-seeking

zítra tomorrow; **Na zshledanou ~.** See you tomorrow.

zítrější tomorrow's

zítrěk tomorrow; **od zítrka za týden** a week (from) tomorrow, tomorrow week

zívat yawn

zjara (hovor.) in spring

zjednodušit co simplify sth, (usnadnit) make* sth easier

zjednodušit se become* simpler, (být snazší) become* easier

zjemnit co (pokožku ap.) soften sth, (uhladiť) refine

zjev appearance, look

zjevení apparition, spectre

zjevně manifestly, obviously

zjevný obvious, evident

zjistit find* out, (objevit) discover sth;

Zjistím vám to. I'll find it out for you.

zjištění 1 (faktů) finding out **2** (zjištěný výsledek) finding(s)

zjišťovat co (zabývat se) look into sth, (vyšetřovat) investigate, (try to) find* out sth; viz též zjistit

zkamenělina fossil

zkamenělý petrified

zkamenět petrify, lapidify

zkapalnit co liquefy sth

zkáza destruction, devastation

zkazit co spoil* sth, (zcela kariéru ap.) ruin;

Všechno jsi zkazil. You have spoiled it all.

zkazit se spoil*, go* bad; **Maso se zkazilo.** The meat went bad.

zkažený spoiled, rotten

zklamání disappointment; **Výsledek byl ~m.** The result was disappointing.

zklamaný čím disappointed by sth, (připravený o iluze) disillusioned

zklamat *koho* disappoint sb; **Výsledek mě dost zklamal.** I was quite disappointed by the outcome.

zkldnit calm sb down

zkombinovat combine

zkomolit co (slova, informace) mangle, (špatným přepisem ap.) corrupt sth

zkomplikovat co complicate sth

zkomplikovat se become* (more) complicated

zkompromitovat *koho/co* compromise, (diskreditovat) discredit sth/sb

zkompromitovat se compromise of

zkonfiskovat co confiscate sth

zkonstruovat co construct, (navrhnout) design sth

zkontrolovat co check sth (up), (prověřit) check sth out

zkonzumovat co consume, (požít) (form.) ingest

zkoordinovat coordinate

zkorumpovaný corrupt(ed), (úplatný) venal

zkoumat 1 co (bádat) research, (šetřit) look into/at sth **2** (prohlížet) co examine, study sth

zkoušet 1 (ověřovat znalosti) *koho* examine sb, *koho/co* test sb/sth **2** (pokoušet se) co try, attempt sth

zkouška 1 (test vlastnosti) test(ing), (prověření vhodnosti) trial **2** (test vědomostí) exam(ination); **udělat/složit zkoušku** pass an exam

zkrácený (v délce) shortened

zkrachovat (hovor. expr.) go* bankrupt

zkráje from the beginning, (na začátku) at the beginning

zkrásnět become* (more) beautiful

zkrášlit *koho/co* (form.) beautify sth/sb

zkrat short circuit

zkrátit co shorten sth, make* sth shorter

zkratka 1 (zkrácení slov) abbreviation **2** (kratší cesta) shortcut; **jít zkratkou** take a shortcut

zkrátka simply; ~ a dobře simply (expressed), in a word

zkreslený distorted, (nesprávně podaný) misrepresented

zkreslit distort, (překroutit) skew

zkritizovat *koho* co criticize sb/sth

zkrotit co (zvíře) tame sth

zkroušený miserable, depressed

zkrotit *koho/co* twist, (k nepoznání) distort sb/sth

zkřivit co distort, deform sb/sth

zkřízit 1 (klást křížem) co cross, (založit, ruce) fold sth **2** (mísit rasy ap.) co cross(breed) sth

zkumavka test tube

zkusit co try, attempt sth; ~ si (na sebe) try sth (on); **Už jsi to zkusil?** Have you tried it yet?

zkusmo just as a trial

zkušební test(ing), trial

zkušěnost experience, (cvik) practice;

získávat ~i gain experience

zkušěný experienced

zkvalitnit co improve/enhance (the quality of) sth

zlákat *koho k čemu* (přivábit) lure, entice *sb into doing sth*

zlámat break* *sth*

zlatnictví jeweller(s)

zlato gold

zlatokop gold-digger

zlatý gold(en)

zle 1 (nevalně) badly, poorly 2 (nevolno);

Je mi zle. I am sick.

zlehka lightly, gently; (**Pěkně**) ~! Easy (does it)!

zlepšení improvement

zlepšený improved

zlepšit *co* improve *sth*, make* *sth* better

zlepšit se improve, become* better;

Výrazně se zlepšil v angličtině. He improved his English substantially.

zlepšovat *co* improve *sth*, (rozvíjet ap.) develop; viz též **zlepšit**

zletilost majority, full age

zletilý major, of age

zleva from (the) left

zlevněný discount(ed), reduced

zlevnit 1 (snížit cenu) *co* reduce (the price of), discount *sth* 2 (hovor.) (být levnější) become* cheap(er), go* down in price; **Benzín zlevnil.** The price of petrol has gone down.

zlibit se (feel) like; **Dělá, co se mu líbí.**

He does what he pleases/likes.; **kdykoli se mi zlíbí** whenever I choose/like

zlikvidovat *koho/co* liquidate *sb/sth*, (zničit) annihilate, (zcela odstranit) eliminate *sth*

zlo evil

zloba (nenávisť) hatred, (zášť) grudge

zlobit 1 (rozčilovat) be* naughty, misbehave; **Nezlob!** Be good! 2 (expr., pfen., hovor.) (nefungovat) act up, (BrE, hovor.) play up

zlobit se *na koho* be* angry *at/with sb*, be* cross *with sb*; **Zlobíš se na mne?** Are you angry with me?; **Nezlobte se, že vás obtěžuji, ale...** I'm sorry to trouble you but...

zlobivý naughty, bad(ly behaved)

zločin (práv.) crime, (vážený) felony

zločinec (práv.) criminal

zločinnost (mira) crime rate, (vlastnost) criminality

zločinný criminal

zloděj thief, (v obchodě) shoplifter; *mn.č. od thief je thieves*

zlom 1 (náhla změna) turn, (zvrát) reversal 2 (trhlina) break, fracture

zlomek fraction

zlomenina fracture, break

zlomený broken; **Mám zlomenou nohu.** My leg's broken., I have a broken leg.

zlomit *co* break*, (kost těž) (form.) fracture *sth*; **Zlomil si ruku.** He broke/fractured his arm.

zlomit se break*, (kost těž) fracture

zlomyslný malicious, mischievous

zlost anger; **mit** ~ *na koho/co* be angry *at sb/sth*

zlostný 1 (popudlivý) bad-tempered

2 (vyjadřující zlost) angry

zlověstný (kniž.) foreboding, (hrozivý) sinister

zlovyk bad habit, (neřest) vice

zlý 1 (povahou) bad, (velmi) evil 2 (špatný) bad, (tvrdý) hard

zmačkat *co* crumple (up), crease *sth*

zmačknout *co* squeeze, (tlačítko ap.) push, press, (spoušť) pull *sth*; **Zmačkněte tlačítko.** Press the button.

zmapovat *co* map, chart *sth*

zmařit *co* thwart, frustrate *sth*

zmást *koho/co* confuse *sb/sth*

zmatečný void, (vadný) defective

zmatek chaos, confusion

zmatení confusion

zmatený *z čeho, čím* confused, (nechápaní) puzzled

změkčit *co* soften *sth*, make* *sth* soft(er)

změkknout soften, become* soft(er)

změna change; **pro změnu** for a change

změnit *co* change *sth*; **Změnil jsem názor.** I(ve) changed my mind.

zmenšit *co* reduce *sth*, make* *sth* smaller

zmenšit se become* smaller, (intenzita ap.) decrease

změřit *koho/co* measure *sb/sth*

zmeškat *koho/co* (vlak ap.) miss *sb/sth*

zmetek 1 (vadný výrobek) reject 2 (expr.) (nadávka) (hanl.) bastard

zmije (zool.) viper, (hl. obecná) adder

zmíněný mentioned

zmínit se *o kom/čem* mention *sb/sth*, (letmo) touch (*up*) *on sth*

zminka *o čem* mention of *sth*, (odkaz) reference to *sth*; **Nestojí to za zminku.** It is not worth mentioning.

zmírnění reduction, (trestu ap.) (form.) mitigation

zmírnit *co* moderate, (snížit) reduce *sth*

zmírnit se moderate, (zvolnit se) slacken

zmitat se *čím* (svjít se ap.) writhe, convulse *in sth*

zmizet disappear, (rychle) vanish; **Zmiz!**

Clear/Buzz off!, Get lost!

zmlátit (expr.) *koho* beat* *sb* up, (BrE hovor.) bash up *sb*

zmlknout fall* silent, become* quiet;

Zmlkni! (hovor.) Shut up!, (BrE, hovor.) Belt up!, (hovor.) Pipe down!

zmoci *co* be* able to do *sth*, be* capable of doing *sth*

zmocněnec (authorized) representative, (hl. diplomaticky) (form.) plenipotentiary

zmocnění authorization

zmocnit *koho k čemu* authorize *sb* to do *sth*

zmocnit se *čeho* seize *sth*, get* hold of *sth*

zmmodernizovat modernize, (novinkami) innovate

zmohutnět become* strong(er)

zmoklý wet, (promoklý) soaked, drenched

zmoknout get* wet, (promoknout) get* soaked

zmožený exhausted, (unavený) tired

zmrazit *co* freeze* *sth*

zmrzáčit *koho/co* cripple, (těžkým zraněním) maim

zmrzlina ice (cream)

zmrzlý 1 (mrázem ztuhlý) frozen

2 (prokřehlý) freezing (cold)

zmrznout 1 (voda ap.) freeze*, (tekutiny) change to ice 2 (osoba ap.) freeze* to death; **Všichni zmrzli.** They all froze to death.

zmýlit se be* mistaken, (udělat chybu) make* a mistake; **Musel jsem se** ~. I must have been mistaken/wrong.

značit *co* mark (out) *sth*

značka 1 (znamení ap.) sign, (označení ap.) mark, (symbol) symbol; (dopr.) **dopravní** ~ traffic/road sign 2 (výrobci) brand, (automobilu ap.) make

značkovat *co* mark (out) *sth*

značně considerably, substantially

značný (form.) considerable, substantial

znak 1 (typický) *čeho* characteristic, (rys) feature of *sth* 2 (značka) character, (znaménko) sign 3 (příslušnosti) emblem;

státní ~ national emblem

znak 2 (plavecký styl) (sport.) backstroke

znalec *čeho* expert *in/on sth*, (vína, umění ap.) connoisseur *at sth*

znalost knowledge

znalý *čeho* familiar, acquainted *with sth*

znamenat *co* mean*, (značit) signify *sth*;

Co to slovo znamená? What does the word mean?

znamení 1 (signál) sign, signal; **dát komu** ~ give *sb* a sign 2 (věrozkruhu) sign (of the zodiac)

znamenitý (obv. expr.) excellent, brilliant

znaménko (zdrob.) 1 (mateřské) mole, birthmark 2 (značka) mark 3 sign

známka 1 (poštovní ap.) stamp 2 (hodnocení) mark, grade 3 (stopa, znamení) sign

známkovat *koho/co* mark, grade *sb/sth*

známost 1 (známý) acquaintance; ~i connections, contacts 2 (partnerka) girlfriend, (partner) boyfriend

známý 1 *přid.* well-known, (slavný) famous *čím, jako co*; **jak známý** as is well known

známý 2 *m* acquaintance, (dobrý) friend

znárodnit *co* nationalize *sth*

znásilnění rape

znásilnit *koho* rape, violate *sb*; **Byla znásilněna.** She was raped.

znásobit *co* multiply *sth*

znát *co* know* *sth*; **Neznám cestu.** I don't know the way.; **Jak dlouho už ho znáš?** How long have you known him?

znát se *s kým* know* *sb*, (vzájemně) know* each other; **Z~e se?** Do you know each other?; Have you met before?

znatelné noticeably, perceptibly

znatelný noticeable, perceptible

znázornit *koho/co* represent, (malbou, kresbou) depict *sb/sth*

znečistit (chemikáliemi ap.) *koho/co* pollute, (zamořit) contaminate, (zašpinit) foul *sb/sth*

znečištění pollution, (zamoření) contamination

znečištěný polluted, (zamořený) contaminated

znehodnocení depreciation, (devalvace) devaluation
znehodnotit destroy, (výsledky práce ap.) devalue
znehynbnět freeze*, (ztuhnout) stiffen
znehynbnit *koho/co* immobilize *sb/sth*, make* *sb/sth* immobile
znechucený *čím/kým* disgusted *by/with sth/sb*, at *sth*
znechutit *koho* disgust *sb*, repel *sb*; **Byl tím znechucen.** He was disgusted by it.
znekldnění unsettlement, disconcertion
zneklidnět become* restless
zneklidnit *koho* unsettle, disquiet *sb*
znelka (hl. BrE) signature tune, (AmE) theme song, (reklamní ap.) jingle
znělý (ling.) voiced
znemožnit *co* make* *sth* impossible, *komu co* (zabránit) prevent *sb* from doing *sth*
znenadání out of the blue, (náhle) all of a sudden
znění wording, reading
znepokojení concern, worry
znepokojit *koho* (form.) disquiet, (vyvést z míry) disconcert, discompose *sb*
znenáratel ~ *si koho* make* an enemy of *sb*
znepřijemnit *co komu* make* *sth* unpleasant for *sb*, (pokazit) spoil* *sth*
znervóznit *koho* make* *sb* nervous
znesnadnit *co* make* *sth* (more) difficult
znesvětit desecrate
zneškodnit *co* (zařízení, útočnicka ap.) disable, render *sth* harmless
zneužít *koho/co* abuse *sb/sth*, (věc) misuse *sth*
zneužití abuse, (sily ap.) misuse
zničení destruction
zničený destroyed
zničit *co* destroy, (zcela) wreck *sth*; ~ *si zdraví* *čím* ruin *one's* health *by sth*
znit sound, (hlasně) resound; **To zní dobře.** That sounds good.
znovu again, (ještě jednou) once more
znovuzvolený re-elected
znuděný bored
zobák beak, bill
zobat *co* peck, be* pecking at *sth*
zobecnit *co* generalize *sth*

zobrazit 1 (zpodobnit) *koho/co* depict, portray *sb/sth* 2 (na obrazovce počítače) *koho/co* display *sb/sth*
zodpovědět *co* answer *sth*
zodpovědně responsibly
zodpovědnost *za co* responsibility for *sth*
zodpovědný *komu za co* responsible to *sb* for *sth*
zodpovídat (mit odpovědnost) *za co* be* responsible for *sth*, (věst, řídit) be* in charge of *sth*
zohlednit *co* allow for, (brát v úvahu) take* into consideration *sth*
zóna zone; **pěší** ~ (BrE) pedestrian precinct, (AmE) pedestrian mall
zoo zoo(logical garden)
zoolog zoologist
zoologický zoological
zoologie zoology
zopakovat 1 (znovu udělat) *co* repeat *sth*, do* *sth* again; **Mohl byste to ~?** Could you repeat it? 2 ~ (*si*) (učivo ap.) *co* review, (BrE) revise *sth*
zorganizovat *co* (uspořádat) organize, (zařít) arrange *sth*
zorientovat se (form.) orient(ate) *of*
zorný visual, of vision
zostřit *co* sharpen, intensify *sth*
zošklivět become* ugly
zotavit se *z čeho* recover, (po nemoci též) recuperate *from sth*
zoufale desperately
zoufalství despair, desperation
zoufalý desperate, despairing
zout *co* take* *sth* off; **Zujte si boty.** Take your shoes off.
zout se take* *one's* shoes off
z paměti by heart
zpátečka (hovor.) reverse (gear)
zpáteční return; ~ **jízdenka** return (ticket)
zpátky back; viz též **zpět**
zpečetít (kniž.) (přen.) *co* (form.) seal *sth*
zpeněžit *co* convert *sth* into money, (prodat) sell* *sth*
zpestřit *co* variegated, (oživit) liven *sth* up
zpět back(wards)
zpečně retrospectively, (dodatečně) additionally
zpečný (obrácený) reverse, (dozadu) backward

zpěv singing; **ptačí** ~ bird singing, birdsong, birdcall
zpěvák singer, (ve skupině též) vocalist
zpečvnit 1 (zesílit) *co* strengthen *sth*, make* *sth* strong(er) 2 (svaly ap.) *co* firm up *sth*
zpečvat sing*; **Neumím ~.** I can't sing.
zpečovina fume, (exhalát) emission
zpečdit *koho* father *sb*, (zast.) beget* *sb*
zpečný sweaty, in a sweat
zpečátku at first, initially
zpeč *čeho* from under *sth*
zpečybnit *co* (vyjádřit pochyby o) question *sth*, (vnést pochybnosti do) cast* doubt upon *sth*
zpečybnovat *co* question *sth*; viz též **zpečybnit**
zpeč half
zpečalení slowing down, slowdown
zpečaliti *co* slow (down), decelerate *sth*
zpečalárně become* popular
zpečiti se get* sweaty
zpečvě confession
zpečvat se 1 (konat zpečvě) *komu z čeho* confess *sth* to *sb* 2 (expr.) (svěřovat se) *komu* open *one's* heart to *sb*, confide in *sb*
zpečdit *koho/co* delay, (pozdřít) hold* up *sb/sth*
zpečdit se 1 (přijít pozdě) be* late 2 (nastat později) be* delayed
zpečovat *koho/co* notice *sb/sth*, (zahlednout) spot *sb/sth*
zpečžení delay, hold-up; **Máš ~.** You are late.
zpečžený delayed
zpečování 1 (povrchu, hmoty ap.) processing, (úprava) treatment 2 (adaptace) adaptation, (dat ap.) processing
zpečovat *co* process, treat *sth*
zpečovatel processor, (výrobce též) manufacturer
zpečovatelský processing, (výrobní) manufacturing
zpeč from (the) right
zpeč 1 (novinka) (a piece of) news, (vzkaz, sdělení ap.) message; **Mám pro tebe dobrou/špatnou zpeč.** I have some good/bad news for you. 2 **zpeč** (televizní ap.) the news 3 (hlášení) o *čem* report on *sth*; **podat zpeč.** **podávat zpeč** o *čem* report on *sth*

zpeč usually, as a rule
zpeč 1 (reportér) reporter, (dopisovatel) correspondent 2 (časopis) journal
zpeč news (service), reporting
zpeč *čeho* misappropriation, embezzlement of *sth*
zpeč embezzle, misappropriate
zpeč *koho čeho* free, (povinnosti výjimkou) release *sb* from *sth*; ~ *koho* **vinu** acquit
zpeč *čeho* from the middle of *sth*
zpeč *co* mediate *sth*, (zařít) arrange
zpeč intermediary, go-between, (hl. ve vyjednávání) (inter)mediator
zpeč (práv.) ~ **vinu** acquittal
zpeč (rychle) quickly, swiftly, (náhle) abruptly
zpeč *co* give* precision to *sth*, make* *sth* more accurate, (význam ap.) specify *sth*
zpeč *co* tear* *sth*, (form.) sever *sth*
zpeč *co* make* *sth* (more) pleasant
zpeč upright, erectly
zpeč (opatření ap.) *co* tighten (up) *sth*, (zákony) toughen *sth* (up)
zpeč *co* (misto, budovu ap.) make* *sth* accessible, (informace ap.) make* *sth* available; ~ *co* **pro veřejnost** open *sth* to the public
zpeč 1 (postup, forma) way, (styl) manner; **tímto ~em** (in) this way 2 ~y (chování) manners
zpeč *k čemu* (odbornosti) qualification for/to *sth*, (vyhovění požadavkům) eligibility, (vhodnost) fitness for *sth*
zpeč *k čemu* (odborně) qualified, (dle požadavků) eligible for *sth*, to do *sth*, (vhodný) fit
zpeč *komu co* cause *sb* *sth*, (přivodit) bring* about *sth*; **Bylo to zpečeno ...** It was caused by ...
zpeč well-mannered
zpeč run-down, shabby
zpeč betray, treachery
zpeč traitor
zpeč *koho/co* betray *sb/sth*
zpeč treacherous, tricky
zpeč (eye)sight, vision

zrakový visual, optic(al)

zralý 1 (ovoce ap.) ripe 2 (o produktech) ripe(med), mature 3 (vyzralý) mature, (dospělý) adult

zrána in the morning

zranění injury, (hl. zbrání) wound

zraněný injured, hurt, (zbrání ap.) wounded

zranit *koho/co* (ublížit) hurt*, injure, (zbrání ap.) wound sb/sth

zranit se hurt* *osf*, injure *osf*

zranitelný vulnerable

zrát 1 (o ovoci ap.) ripen, be* ripening 2 (o produktech) mature

zrcadlo mirror

zrcátko (zdrob.) (do ruky) hand mirror;

(motor.) **zpětné** ~ rear-view mirror

zredukovat *co* (o kolik) reduce sth (by sth)

zrekapitulovat recapitulate

zrekonstruovat *co* reconstruct, rebuild* sth

zrevidovat revise, (účty) audit

zrezavět rust, go* rusty, corrode

zrní grain, (BrE též) corn

zrno grain, (pšenice též) kernel

zrod (kníž.) (přen.) *čeho* birth of sth

zrodit se (kníž., přen.) be* born

zrovna (hovor.) 1 (v té chvíli) just, (ted) right/just now of doing sth; **Z~ jsem ti volal, když ...** I was just calling you, when ...; **Z~ tu není.** He isn't here right now.

2 (zdůraznění) just, (přesně) exactly; **To ~.** No way!, Some chance!

zručnost skilfulness, dexterity

zručný skilful, (AmE) skillful

zrudnout turn red, flush

zrůdný (expr.) monstrous

zruinovat (hovor.) *koho/co* ruin, bankrupt sb/sth

zrušení 1 (odvolání) cancellation

2 (praktiky ap.) abolition of sth

zrušit *co* cancel, (praktiku ap.) abolish sth;

~ **zákaz** *čeho* lift a ban on sth; **Chtěl bych ~ rezervaci.** I'd like to cancel a reservation.

zrychlení acceleration

zrychlit *co* accelerate, speed* (up) sth

zrzavý (o člověku) red-haired, (ryšavý, srst ap.) red

zředit dilute, (barvu, omáčku) thin (down)

zřejmé (most) probably

zřejmý evident, obvious

zřeknout se *čeho* renounce sth, (vzdát se) give* up sth

zřetel regard, respect; **mít** *co* na ~i bear sth in mind

zřetelně distinctly, clearly

zřetelný distinct, obvious

zřícenina ruin(s), (zbytky) remains

zřídít *co* establish, found sth

zřídka rarely, seldom

zřidnout become* thinner, thin (out)

zřít se fall* (down), (letadlo) crash, (budova ap.) collapse; **Zřítel se z útesu.** He fell off a cliff.

zřízenec (úředník) clerk, (obsluha ap.) attendant

zřízení 1 (způsob organizace) system, (režim) regime 2 (ustavení) *čeho* establishment of sth

zřizovatel founder, (ustanovitel) establisher

ztělesnit (kníž.) *co* embody sth

ztemnět darken, grow* dark(er)

ztenčít *co* thin sth, make* sth thin(ner)

zteplat get* warm(er)

ztěžka heavily, (s obtížemi) with difficulty

zticha quiet, silent; **Bud ~!** Be quiet!, (Sklapni.) Shut up!

ztichnout go*/fall* silent; **Ulice ztichly.** The streets fell silent.

ztlížit (hlas ap.) *co* lower, soften, (rádio ap.) turn down sth

ztlížený difficult, worsened

ztlížit *co* komu make* sth hard(er) for sb, (zhoršit situaci ap.) aggravate sth

ztlouci *koho* beat*/bash sb up

ztloustnout get* fat(ter), (přibrat) put* on (weight); **Hodně ztlouští.** He got very fat.

ztlumit (topení, hlasitost ap.) turn sth down, (hlas ap.) *co* lower sth, (úder ap.) dampen sth;

Ztlum to rádio! Turn the radio down!

ztmavnout (form.) darken, become* dark(er)

ztotožnit se s kým/čím (s postavou ap.) identify (osf) with sb/sth, (souhlasit) agree sth

ztracený lost

ztráta *čeho/koho* loss of sth/sb; **ztráty a nálezy** (BrE) lost property (office), (AmE) lost and found; ~ **paměti** memory loss, ~ **krve** blood loss, loss of blood

ztratit *co* lose* sth; **Ztratil jsem peněženku.** I have lost my wallet.

ztratit se 1 (zabloudit) *kde* get* lost *swh*; **Asi jsme se ztratili.** We have probably got lost. 2 (zmizet) disappear

ztrátový loss-making

ztroskotání (lod.) shipwreck

ztroskotat 1 (plavidlo) (lod.) be* (ship)wrecked 2 (přen.) (utrpět nezdar) fail, founder

ztrřestěný (expr.) (hovor.) madcap, crackpot, (šiléný) crazy

ztuhnout 1 (hmota ap.) harden, (půda, svaly ap.) stiffen 2 (znehýbnět) stiffen, (šokem ap.) freeze*

ztupit *co* make* sth blunt, blunt sth

ztvárnit (kníž.) (v díle i herecky) portray sb/sth, (herecky) *koho* play the part of sb

ztvrdnout (hmota ap.) harden, become* hard, (ztuhnout) stiffen (up)

zub tooth; *mn.č.* teeth; **Bolí mě zub(y).** I have a toothache.

zubař (hovor.) dentist; **u ~e** at the dentist's **zubní** tooth, dental; ~ **kaz** tooth decay, (dental) caries; ~ **kartáček** toothbrush; ~ **pasta** toothpaste

zubr (European) bison, wisent

zúčastnit se *čeho* take* part, participate in sth

zúčtovat *co* (šek ap.) clear sth, (účetně doložit) account for sth

zúročit (přen.) make* good use of one's sth

zúřit (expr.) *kvůli čemu* rage about sth, fume over sth; **Začal ~.** He flew into a rage., He went furious.

zuřivý furious, enraged

zůstat 1 (setrvat) *kde* stay, remain *swh*; ~ **kde na noc** stay overnight *swh*; **Po nehodě zůstal ochrnutý.** He was left paralyzed after the accident. 2 (zbyt) be* left; **Zůstalo pro mne něco?** Is there anything left for me?

zůstatek (ekon.) balance, (zbytek) residue

zúžit *co* narrow, (oblečení) take* sth in

zúžit se narrow, (stáhnout se) constrict

zúžitkovat *co* (form.) utilize, (BrE též) utilise sth

zúžovat se narrow, (postupně do špičky)

taper; viz též **zúžit se**

zvadnout wither (away), fade

zvaný 1 (nazývaný) *jak* called sth; **tak ~ ...** the so called ... 2 (na návštěvu ap.) invited;

jen pro zvané by invitation only

zvat *koho* invite, ask sb; **Zvu tě na oběd.**

I invite you to lunch.; **Zvu tě!** I'm buying.

zvážit 1 (na váze) *koho/co* weigh sb/sth

2 (přen.) *co* (uvážít) weigh, (promyslet) consider sth; **Zvážili jsme tvou nabídku.**

We have considered your offer.

zvažovat *co* weigh, consider sth

zvědavec curious guy, (hl. BrE hovor.) nos(e)y parker

zvědavost curiosity

zvědavý 1 (soused ap.) curious 2 **být zvědavý(y)** (chtít vědět) *zda* wonder if, *na co* be* curious about sth; **Jsem ~, jestli to pošle.** I wonder if he'll send it.

zvednout 1 (dát nahoru) *co* lift sth (up), put* sth up 2 *co* (ruku ap.) put* sth up, raise sth; **Zvedněte ruce.** Put up your hands. 3 (ze země ap.) *co* pick sth up, lift sth (up)

Zvednout se 1 (hladina, prach ap.) rise*; **Z ruku se vedla oblaka kouře.** Clouds of smoke rose from the wreckage. 2 (vstát) *odkud* stand*/get* up, (a)rise* from sth; ~ **se ze země** pick *osf* up

zvenku from (the) outside, from without

zvěrokruh zodiac

zvěrolékař (BrE) vet, (AmE) veterinarian

zvěř (wild) animals, (lovná) game

zveřejnit *co* publish, (oznámením) announce sth

zvěřina game, (hl. z vysoké) venison

zvětšenina (fot.) (snímku) enlargement

zvětšit 1 *co* (foto ap.) enlarge sth

2 (množství ap.) *co* increase sth

zvětšit se become* larger

zvidavý inquiring, inquisitive

zviklat *koho* v čem shake* sb's conviction

of sth, (vyvolat pochyby) make* sb doubt sth

zvíře animal

zvířecí animal

zvitězit v čem win* sth, nad kým defeat sb

zvládnout *co* manage, do* sth, (vypořádat se) handle sth, cope with sth; ~ **to** (hovor.) make it

zvlášť 1 (obzvlášť) particularly,

(e)pecially 2 (odděleně) separately, (jednotlivě) individually

zvláštní 1 (divný) strange, curious, funny **2** (specifický) special **3** (samostatný) separate
zvlíněný wavy, waved
zvnějšku from (the) outside
zvnitřku from (the) inside
zvolat exclaim, (zakřičet) shout
zvolit 1 ~ (si) (možnost) *koho/co* choose*, select *sb/sth*; **Zvolila si kariéru herečky.** She chose the career of an actress.
2 (hlasováním ap.) *koho čím* elect *sb sth*; **Byl zvolen zástupcem.** He was elected a deputy.
zvolna slowly, (a opatrně) easy; **jit** ~ walk slowly
zvolnit slacken (*one's* pace), (polevit na intenzitě) slack (off)
zvon bell
zvoněk bell, (domovní) doorbell
zvonění 1 (zvonivé znění) ringing **2** (signál) bell
zvonit ring*, (umíráček ap.) toll; **Zvoní telefon.** The phone is ringing.; **Někdo zvoní.** Someone is ringing the bell.
zvracení vomiting; (přen.) **Je mi z toho na ~.** It makes me sick., (hovor.) It makes me wanna puke.
zvrácený perverse
zvracet *co* vomit, (hovor.) throw* up *sth*; viz též **zvrátit**; **Chce se mi ~.** I feel sick.

Ž

žába (zool.) frog, (ropucha) toad
žábry gills
žádat (*koho o*) *co* ask (*sb for*) *sth*, (form.) request, (požadovat) demand, (žádostí) apply for *sth*
žadatel applicant, (BrE) (nárokující) claimant
žádný (ani jediný) no, not (...) any, (ze skupiny) none (of); **vůbec** ~ *co* no *sth* at all; **Nemám žádné ...** I have no ..., I don't have any ...

zvrát turn, (nečekaný) twist
zvrátit (přen.) *co* reverse, turn *sth*
zvrátný reflexive
zvrhlý (hanl.) perverted, perverse
zvučný resonant, (kniž.) sonorous
zvuk sound
zvukový sound, acoustic
zvyhodnění advantage, (prospěch) benefit
zvyhodněný advantaged, (výhodný) advantageous
zvyhodnit 1 (učinit výhodným) *co* make* *sth* (more) favourable **2** (poskytnout výhodu) *koho* favour *sb*
zvyk 1 (obvyklé chování) habit **2** ~y (obyčej) customs, traditions
zvyklost (ustálený způsob jednání) custom, (konvence) convention
zvyklý *na co* used to *sth*, accustomed to *sth*
zvyknout ~ (si) (*na co* get* used to *sth*, (uvyknout si) become* accustomed to *sth*; **Na to si brzy zvykneš.** You will soon get used to it.
zvyraznit highlight, (rys ap.) accentuate
zvyrazňovač highlighter
zvýšení *čeho* increase in *sth*
zvýšit *co* increase *sth*

žadonit (expr.) *u koho o co* beg *sb for sth*
žadost *o co* request for *sth*, (písemná) *o co* application for *sth*
žádoucí desirable, desired
žáha pálení žáhy heartburn
žák student, (mladší) pupil
žal grief, sorrow
žaloba 1 (obvinění před soudem) (legal) action, (návrh) petition; **podat žalobu** *na koho pro co* sue *sb*, press charges against *sb for sth* **2** (žalující strana) prosecution

žalobce plaintiff, complainant, (prokurátor) prosecutor
žalovaný¹ *m* defendant
žalovaný² *příd.* sued
žalovat 1 (u soudu) *koho* sue *sb* **2** (hovor.) (donášet) *na koho* tell* on *sb*
žalud 1 (plod dubu) (bot.) acorn **2** (penis, postěváčku) glans
žaludeční gastric, stomachic(al)
žaludek stomach; **Bolí mě ~.** I have a stomachache.; **Zvedá se mi z toho ~.** It makes me sick/my gorge rise., It nauseates me.
žaluzie (Venetian) blind, jealousy
žampion meadow mushroom
žánr genre
žár heat, (žhnuti) glow
žárlit *na koho* be* jealous of *sb*
žárlivost jealousy
žárlivý *na koho* jealous of *sb*
žárovka (light) bulb
žasnout *nad čím* marvel at *sth*, (ohromeně) be* amazed by *sth*
žbluňknout (expr.) plop
ždímat *co* wring*, (ždímačkou) spin-dry *sth*
že¹ *spoj.* that; **Hlavně že ...** The main thing is that ...
že² *část.* (hovor.) right?; **Je zima, že?** It's cold, isn't it?
žebřák beggar(man)
žebrot *o co* beg for *sth*
žebro rib
žebříček (stupnice) scale, (hudební) the charts, (sport.) ranking(s)
žebřík ladder
žehlička iron
žehlit *co* iron *sth*
železárna ironworks
železárství (BrE) ironmonger(s) (shop), ironmongery, (hl. AmE) hardware store
železnice railway, (AmE) railroad
železničář railwayman, (AmE) rail(road) worker
železniční railway, (AmE) railroad
železný iron
železo iron
želízko železka (hand)cuffs
želva (suchozemská) tortoise, (mořská) turtle

žemle (bread) roll
žeň harvest
žena 1 (ženská) woman; *mn.č.* women **2** (manželka) wife; *mn.č.* wives
ženatý married
ženich (bride)groom
ženit se *s kým* marry *sb*, be* getting married to *sb*
ženská (hovor.) woman
ženský female, women's
žerd' pole, staff
žert joke
žertovat *s kým* joke, be* joking with *sb*
žertovný funny, comic(al)
žeton (do automatu) token, (v ruletě ap.) chip
žezlo sceptre, (AmE) scepter
žhář arsonist, incendiary
žhářství (práv.) arson, incendiarism
žhavý glowing, burning
žhnout glow (with heat), be* red hot
žid Jew; **Židé** the Jews
židle chair
židovský Jewish
žihadlo (zool.) sting(er)
žíla vein
žiletka razor blade
žiněnka mat
žínka (face) flannel, facecloth
žirafa giraffe
žiravina corrosive (substance)
žiravý caustic, corrosive
žít¹ live, be* alive; **Žijí ještě vaši rodiče?** Are your parents still alive?
žít², **žnout** mow*
žito (bot.) rye
živě (vysílaný) live, (reálně) vividly
živěl element
živelní natural
živelný elemental, (divoký) violent
živina *živiny* nutrients, nutriments
živit *koho* support *sb*, provide for *sb*
živit se 1 (prací ap.) *čím* make* *one's* living by doing *sth*, do* *sth for* a living; **Čím se živiš?** What do you do for a living? **2** (jist) *čím* feed* on *sth*
živitel breadwinner, provider
živnost trade, business
živnostenský trade
živnostník (sole) trader

živný (kniž.) nutrient, nutritive

živobyťi living, livelihood

živočích animal

živočišný animal; (med.) **živočišné uhlí** (medicinal) charcoal

živořit eke out a living, live a miserable existence

život life

životaschopný viable

životně vitally; ~ **důležitý** vital

životní (of) life, (k životu nutný) living; ~ **prostředí** environment; ~ **pojištění** life insurance/(BrE) assurance

životnost life(time), lifespan

životný animate

životopis (osobnosti) biography, life (story), (vlastní, k přihlášce ap.) curriculum vitae, (zkr.) CV

životopráva regime(n)

živoucí (kniž.) living

živý 1 (žijící) living, live, (naživu) alive

2 (čítý) lively **3** (přen.) (rušný) busy, lively

4 (vyslání ap.) live, (opravdový) vivid

žízen thirsty; **dostat** ~ get thirsty; **Mám** ~. I'm thirsty.

žíznit feel*/be* thirsty

žížala earthworm

žláza gland

žloutek yolk

žloutenka 1 (zánět jater) hepatitis

2 (žlutá pokožka ap.) jaundice

žluč bile

žlučník gall bladder

žlutý yellow

žně (grain) harvest (time)

žok sack, (balík) bale

žokej jockey

žrádlo food, (krmení) feed

žralok shark

žrát 1 (zvíře) *co eat* sth, feed* on sth*

2 (zhrub.) (o lidech) *co guzzle sth, gulp sth down; To auto hrozně žere.* The car is a (real) gas guzzler.

žula granite

žumpa cesspit, cesspool

župan dressing gown, (i po koupání) bathrobe

žurnál magazine, (hl. odborný) journal

žurnalista journalist

žurnalistický journalistic

žurnalistika journalism

žvanit (hanl.) *o čem blather (on), rabbit on about sth*

žvást (hanl.) nonsense, (BrE) rubbish

žvýkací chewing

žvýkačka (chewing) gum

žvýkat chew, (form.) masticate

gramatika